



JOHN WALKER & CO.

PLUMBERS & GASFITTERS,

No. 20 JOHN STREET

QUEBEC.

PLUMBING AND GASFITTING

MATERIALS,

ALWAYS ON HAND,

AND FITTED UP WITH

NEATNESS & DESPATCH,

AT

MODERATE CHARGE.

Quebec, July 1858.

СИАН. ПОД АГАМЯ

НОТАРИУС В СЕВИЛИИ

ИЗДАНО УРАКТОМ

БОЛ. АГАМЯ

THE
QUEBEC DIRECTORY
FOR 1858-59,
CONTAINING
A COMPLETE LIST OF ALL THE INHABITANTS
OF THE CITY, WITH FULL DESCRIPT-
TIONS OF THEIR BUSINESSES
AND PROFESSIONS:

AND
INFORMATION CAREFULLY COLLECTED IN
REFERENCE TO ALL THE BANKS, PUBLIC
OFFICES, CORPORATE INSTITUTIONS,
AND COMPANIES IN QUEBEC.

EDITED BY G.H. CHERRIER & P.M. HAMELIN.

Quebec:
PRINTED AND PUBLISHED BY P. LAMOUREUX,
SHAW'S BUILDINGS, MOUNTAIN HILL.

Price \$1.50

Entered, according to the Act of the Provincial Parliament, in
the year One thousand eight hundred and fifty-eight, by G.
H. CHERRIE and P.M. HAMELIN, in the office of the Re-
gistrar of the Province of Canada.

861315

W^m Mansden M.D.
Quebec C.E.

P R E F A C E.

The proprietors of the Quebec Directory now place before the public the first edition of a work which they hope to re-issue annually. In so doing, they desire to state that they have taken every means to obtain correct and complete information, that the names of the inhabitants have been carefully obtained from house to house, and that they have used every diligence to avoid those typographical errors which so often disfigure works of this nature and mislead those who refer to them.

The arrangement of the work is *strictly alphabetical*, as regards the names, to avoid inconvenience in reference. The table of contents shows generally the information contained in the book, while the miscellaneous index which follows shows

in detail the pages in which will be found information relating to public institutions and other general matter.

Should this work be found, as is confidently believed it will be, reliable and correct, the proprietors trust it will meet with that fair support from the inhabitants of Quebec which will enable them to carry out their intention of an annual issue, and they will be happy to receive any suggestions that may be made for the improvement of future editions.

ADV
ALH
CLAS
INDI
MISC
PRE

TABLE OF CONTENTS.

	Page
ADVERTISEMENTS,	380-403
ALPHABETICAL DIRECTORY,	13-337
CLASSIFICATION OF SUBSCRIBERS,	337-354
INDEXES,	6-12
MISCELLANEOUS INFORMATION,	354-380
PREFACE,.....	3,4

INDEX TO SUBSCRIBERS' CLASSIFICATION.

	Page
Advocates	337, 338
Agencies	338
Architects	338
Auctioneers	338
Bailiff	338
Bakers	338
Banks	338
Boarding House	339
Bookbinders	339
Booksellers	339
Boot and Shoe makers	339
Bowling Saloon	339
Brewers	339
Brokers	339
Builder	339
Building Societies	339
Carriage Manufacturers	340
Carver and Gilder	340
Chemists and Druggists	340
China, Glass and Earthenware	340
Circuit Court	340
City Surveyor	340
Civil Engineers	340
Clergy	340
Clock and Watch makers	340
Clothiers	340
Coal Merchants	341
Collector	341
Commission Merchants	341
Confectioners	341
Cooper	341
Crown Timber Dues	341
Custom House	341
Custom House Agent	341
Directories	341
Dry Goods	342
Engraver	342

VII.

Page		Page
37, 338	Flour Inspector.....	342
338	Flour Merchants.....	342
338	Forwarders.....	342
338	Founders.....	342
338	Furniture.....	342
338	Furriers.....	343
338	Gasfitters.....	343
338	General Agents.....	343
338	General Merchants.....	343
338	Glassware.....	343
338	Government Contractor.....	344
338	Government Emigration Agent.....	344
338	Grand Trunk Railway Company.....	344
338	Grocers.....	344
338	Gutta Percha and India Rubber Goods.....	344
338	Hair Dresser and Perfumer.....	345
338	Harbor Master.....	345
338	Hardware.....	344
338	Hatters.....	345
338	Hotels.....	345
339	Inspector of Customs.....	345
339	Inspector of Weights and Measures.....	345, 346
339	Institutes.....	345
339	Insurance Agents.....	345
339	Jewellers.....	346
339	Judges.....	346
339	Land Agent.....	346
339	Land Surveyors.....	346
339	Leather dealer.....	346
340	Lloyd's Surveyor.....	346
340	Loan Office.....	346
340	Lumber Merchants.....	347
340	Machinists.....	347
340	Masts and Spars.....	347
340	Merchant Tailors.....	347
340	Montreal Ocean Steamship Company.....	347
340	Montreal Telegraph Company.....	347
340	Newspapers.....	348
340	Notaries.....	348, 349
341	Oils, Colors, &c.....	349
341	Painters.....	349
341	Palace Harbour Office.....	349
341	Palisading and General Iron Works.....	349
341	Paper Merchants.....	349
341	Photographic Artists.....	349
341	Physicians and Surgeons.....	349
341	Plaster Mills.....	349
341	Plumbers.....	350
342	Printers, Book and Job.....	350
342	Produce.....	350

	Page
Professors and Teachers	350.
Provision Merchants	350
Quebec Classical School	350
Quebec Exchange	350
Quebec Gas Company	350
Recorder	350
Registrar	351
Restaurant	351
Revenue Inspector	351
Saddlers	351
Sailmaker	351
Sash and Blind Factory	351
Savings Banks	351
Sculptor	351
Seigniorial Tenure Commission	351
Sheriff	351
Ship Builders and Repairers	351
Ship Chandlers	351
Shipping Agents	352
Soap and Candle Factory	351
St. Lawrence Warehouse, Dock and Wharfage Company	352
Stationers	352
Superior Court	352
Supervisor of Cullers	352
Tinsmiths	352
Tobacco Manufacturer	352
Trinity House	352
Upholsterers	352
Veterinary Surgeon	352
Watchmakers	352
Water Works	352
Wigmaker	352
Window Glass	353
Wine Merchants	353
Wines and Spirits	353.

Ba

Bo
BuCh
Cr

Co

MISCELLANEOUS INDEX.

Page	PAGE.
350	
350	
350	
350	
350	
350	
BANKS	354-5
Bank of British North America	354
Bank of Montreal	354
Bank of Upper Canada	355
Banque du Peuple	355
City Bank	355
Quebec Bank	355
BOARD OF EXAMINERS OF LAND SURVEYORS	357
BUILDING SOCIETIES	357-8
City Building Society	357
Peoples Building Society	357
Permanent Building Society	357
Quebec Building Society	357
Union Building Society	358
CHURCHES	358-360
CITY CORPORATION	360-1
Fire Department	361
Members, List of	360
Officers, List of	360
Police Department	361
Recorders Court	361
CONSULATES	365
Belgian	365
Bremen	365
Danish	365
French	365
German (Hanseatic cities)	365
Hamburg	365
Lubeck	365
Norwegian	365
Portugese	365
Prussian	365
Swedish	365
United States	365

	PAGE.
CUSTOM HOUSE.....	365
EXCHANGE.....	375
GAS COMPANY.....	367
JEWISH SYNAGOGUE	360
LAVAL UNIVERSITY.....	361-4
Faculty of Arts.....	362
Faculty of Divinity	362
Faculty of Law.....	362
Faculty of Medicine	362
Grand Seminary.....	364
Minor Seminary.....	364
Quebec Seminary.....	363
University Officers.....	361
LITERARY AND SCIENTIFIC INSTITUTIONS	367-8
Institut Canadien.....	367
Library Association	368
Literary and Historical Society.....	368
Mechanics Institute.....	368
Music Hall.....	368
Roman Catholic Institute.....	368
LUMBER COVES.....	375
LUNATIC ASYLUM.....	369
MASONIC MEETINGS.....	369
MERCANTILE.....	370
Board of Notaries.....	370
Board of Trade.....	370
Supervisor of Cullers.....	370
MILITARY.....	370-1
MINING COMPANIES	371
Megantic	371
Quebec and St. Francis.....	371
NATIONAL SOCIETIES.....	372
St. Andrew's.....	372
St. George's.....	372
St. Jean Baptiste	372
St. Patrick's	372
NEWSPAPERS.....	373
Canadien.....	373
Chronicle.....	373

P

Q

R

R

R

S

S

S

T

W

PAGE.		PAGE.
365	Courier du Canada.....	373
375	Gazette	373
367	Herald.....	373
360	Journal de Quebec.....	373
61-4	Mercury.....	373
362	Military Gazette.....	373
362	National.....	373
362	Vindicator	373
362	POSTAL.....	374
364	Officers.....	374
364	Rates of Postage.....	374
363	QUEBEC BAR	374
361	QUEBEC TRADESMENS COLONIZATION SOCIETY.....	364
37-8	RAILWAY AND STEAMBOAT ROUTES.....	376
367	RATES OF PILOTAGE	366-7
368	REGISTRY OFFICE.....	377
368	RELIGIOUS AND BENEVOLENT SOCIETIES.....	377-8
368	Church Society.....	377
368	Convent of the Ursulines	377
368	Female Orphan Asylum	377
375	General Military Hospital.....	378
369	Hôpital Général.....	378
369	Hôtel Dieu	378
370	Laval Normal and Model School.....	378
370	Marine Hospital.....	378
370	Sisters of Charity.....	378
370	St. Brigide Asylum	378
0-1	St. Joseph's Hospital.....	378
371	St. Patricks Catholic Institute.....	378
371	SAVINGS BANKS	356
371	Notre Dame Savings Bank.....	356
372	Provident and Savings Bank.....	356
372	Savings Bank	356
372	ST. LAWRENCE WAREHOUSE, DOCK AND WHARFAGE COMPANY	379
372	SUPERINTENDENT OF FISHERIES.....	379
73	TRINITY HOUSE	379
73	TURNPIKE ROADS.....	375
73	WATERWORKS OFFICE.....	379

ADVERTISEMENT INDEX.

	PAGE.
Bisset, George, foundry,.....	386
Black & Shaw, ship builders,	402
Canadien (Le), E. Frechette,	396
Chambers, M., dry goods,	382
Cherrier & Hamelin, collectors.....	outside cover.
Chronicle (The), C. St. Michel,	401
Craig, Thomas, furniture warehouse,	381
Delorier, O., tinsmith,.....	outside cover.
Hartigan, P. W., painter,.....	394
Kelly, T. F., forwarding agent,.....	383
Lamoureux, P., printer,.....	397-8
Mayer, M., & Co., hatters and furriers,	388
Mercier, David, furrier,	385
Mercury (The), G. T. Cary,	395
McKiechan, Robert, cabinetmaker,	381
Middleton & Dawson, booksellers,.....	399
Morgan, Felix, marble works,.....	391
Murphy, O., & Co., auctioneers,.....	380
National (Le), Renaud, Chapleau & Drolet,.....	400
Ollendorff, M., fancy soap factory,.....	402
Pardey, Edwin, brassfounder,.....	380
Pelletier, Charles, wholesale grocer,.....	386
Quinn, Peter, merchant tailor,	394
Ritchie, John, foundry,	384
Riverin, A. D., insurance agent,.....	390
Rodden & Meilleur, iron furniture,..	inside top cover.
Shaw, Samuel J., hardware,.....	387
Smeaton, C. & A., merchant tailors,.....	392
St. Lawrence Hall,.....	outside cover.
Sweatman, William, merchant tailor,	393
Thain, L. T., monuments,	inside bottom cover.
Turnbull, J. F., & Co., insurance agents,.....	389
Walker, J., & Co., plumbers,	inside top cover.
Wright, John, carver and gilder,	382

Ads
Ad

Ad
AET

Agn
Ahe
Ahe
Ahe
Ahe

Ains
Aird

Aird
Alai
Alai
Alai
Alai
Alai

Alair
Alair

QUEBEC DIRECTORY.

- Adair, Alexander, dry goods, 18 Mountain hill, L. T.
Adam, Joseph, ship carpenter, 15 Prince Edward st.
St. Roch sub.
Adams, Geo., shoemaker, 16 Artillery st. St. Lewis sub.
ÆTNA FIRE INSURANCE COMPANY, J. F. Turnbull & Co., agents, Gowen's building, St. Peter st. L. T. (*See advertisement.*)
Agnew, capt. James, 39th Regt., 12 St. Lewis st. U. T.
Ahern, Edward, 36 St. Ursule st. U. T.
Ahern, John, carpenter, 8 Drolet st. St. Lewis sub.
Ahern, Mrs. Edward, 26 Fleurie st. St. Roch sub.
Ahern, Patrick, custom house officer, 1 St. Croix st.
St. Lewis sub.
Ainse, Ferd., laborer, foot Richardson st. St. Roch sub.
Aird, Adam, carter, corner St. Michel and Artillery sts. St. Lewis sub.
Aird, Wm., mason, 59½ St. Eustache st. St. Lewis sub.
Alain, Charles, 107 St. John st. without.
Alain, Charles, carter, Hermine st. St. Sauveur.
Alain, Etienne, shoemaker, 60 St. John st. without.
Alain, Frs., ship carpenter, 3 Jesuits st. St. Roch sub.
Alain, Germain, laborer, 98 Latourelle st. St. John sub.
Alain, J. Bte., carriagemaker, corner St. Gabriel and St. Géneviève sts. St. Lewis sub.
Alain, Jean, laborer, 62 St. Olivier st. St. John sub.
Alain, Joseph, baker, 2 St. Anselme st. St. Roch sub.

- Alain, Jos., confectioner, 67 Richardson st. St. Roch sub.
Alain, Michel, wheelwright, corner Claire Fontaine and
St. John sts. without.
Alain, Mrs. Antoine, laundress, 9 Lachevrotière st. St.
Lewis sub.
Alain, Mrs. Etienne, trader, corner St. Augustin and
St. Olivier sts. St. John sub.
Alain, Mrs. Jean, laundress, Lachevrotière near Artillery st. St. Lewis sub.
Alain, Pierre, laborer, 23 Turgeon st. St. Roch sub.
Alaire, Etienne, blacksmith, corner Ann and Queen
sts. St. Roch sub.
Alaire, Et., grocer, 16 Prince Edward st. St. Roch sub.
Alaire, François, grocer, corner Crown and King sts.
St. Roch sub.
Alaire, Joseph, printer, 82 St. Olivier st. St. John sub.
Alaire, Mrs. Joseph, seamstress, 82 St. Olivier st. St.
John sub.
Alarie, Augustin, ship carpenter, 11 Laberge lane,
St. Roch sub.
Alarie, Cyfroi, blacksmith, 69 St. John st. without.
Alarie, J. F., painter, 7 St. John st. without.
Alarie, Louis, carpenter, 15 King st. St. Roch sub.
Alarie, Michel, joiner, 3 Prévost st. St. Lewis sub.
Alarie, Olivier, blacksmith, Metcalfe st. St. Sauveur.
Alarie, Séraphin, joiner, 58 Scott st. St. Lewis sub.
Alexander, John, boat builder, 3 St. François st. St.
Roch sub.
Alexander, John, laborer, 53 St. Paul st. L. T.
Alford, George, advocate, 38 St. John st. U. T.
Allan, George, ship carpenter, 14 D'Artigny st. St.
Lewis sub.
Allan, Miss Susan, dressmaker, 26 St. Famille st. U. T.
Allard, Edouard, ship carpenter, 35 Notre Dame des
Anges st. St. Roch sub.
Allard, Félix, baker, 12 Arago st. St. Roch sub.
Allard, Ferd., laborer, 1 St. Jérôme st. St. Roch sub.
Allard, H., painter, 120 St. François st. St. Roch sub.

- Allard, Honoré, grocer, corner Bélair and Dorchester sts. St. Roch sub.
ALLARD, J. T., inspector of weights and measures, St. Paul's market place, L. T., house 75 St. Valier st. St. Roch sub.
Allard, Jacques, carpenter, Louisa st. St. Sauveur.
Allard, Joseph, joiner, 8 Massue st. St. Roch sub.
Allard, Joseph, joiner, 27½ St. Joseph st. St. Roch sub.
Allard, Mrs. Edouard, laundress, corner Turgeon and St. Valier sts. St. Roch sub.
Allard, Mrs. Félix, seamstress, Ovide st. St. Sauveur.
Allard, Mrs. Jean, corner St. Margaret and Crown sts. St. Roch sub.
Allard, Mrs. Jos., milliner, 49 Desfossés st. St. Roch sub.
Allard, Nicolas, sailor, 18 St. Paul st. L. T.
Allard, Pierre, baker, 16 St. François st. St. Roch sub.
Allard, Pierre, sen., baker, 53 Desfossés st. St. Roch sub.
Allard, Pierre, confectioner, 6 King st. St. Roch sub.
Allard, Pierre, roofer, 49 Fleurie st. St. Roch sub.
Allard, Pierre, trader, 16 St. François st. St. Roch sub.
Allard, Vic., carpenter, 26 Latourelle st. St. John sub.
Allen, Miss Johanna, laundress, 40 St. Augustin st. St. Lewis sub.
Alleyn, Antoine, caulkier, 308 Champlain st. L. T.
Alleyn, Charles, boatman, 382 Champlain st. L. T.
Alleyn, Charles, laborer, 65 Champlain st. L. T.
Alleyn, hon. Charles, M.P.P., advocate and commissioner of public works, 12 Haldimand st. U. T.
Alleyn, Richard, advocate, 4 Buade st. U. T.
Alleyn, W. J., sail maker, 20 St. Paul st. L. T., house 32½ St. John st. U. T.
Alma hotel, François Gingras, proprietor, 41 St. John st. without.
Ambeau, Ambroise, laborer, 92½ St. Olivier st. St. John sub.
Amiot, Abraham, ship carpenter, Colomb st. St. Sauveur.
Amiot, Augustin, 40 St. John st. without.
Amiot, Jean, carter, 5½ Plessis st. St. Lewis sub.

- Amiot, Louis, carpenter, corner Victoria and Bagot sts.
St. Sauveur.
- Amiot, Louis, laborer, 122 Richelieu st. St. John sub.
- Amiot, Louis, undertaker, 41½ Richelieu st. St. John sub.
- Amiot, Mrs. Abraham, 1 St. Simon st. St. Lewis sub.
- Amiot, Sévère, joiner, Lachevrotière near Artillery st.
St. Lewis sub.
- Amiot, Zéphirin, cabinetmaker, 57 Desfossés st. St.
Roch sub.
- Amouroux, M. L., bookkeeper and teacher of writing,
rear 6 St. Olivier st. St. John sub.
- Ampleman, Joseph, baker, 42 Ann st. St. Roch sub.
- Ampleman, Mrs., seamstress, 40 Ann st. St. Roch sub.
- Anderson, Charles, sailor, 87 Prince Edward st. St.
Roch sub.
- Anderson, Ed., teller, 30½ Richelieu st. St. John sub.
- Anderson, J., plumber, 61 St. Eustache st. St. Lewis sub.
- Anderson, J., & Co., ship brokers, 6 St. Peter st. L. T.
- Anderson, Mrs., 10 St. Ursule st. U. T.
- Anderson, Mrs. Alexander, trader, 182 St. Valier st.
St. Roch sub.
- Anderson, Mrs. Andrew, superintendent of Finlay asy-
lum, corner Sutherland and Richmond sts. St.
John sub.
- Anderson, Mrs. William, seamstress, corner St. Joachim
and St. Géneviève sts. St. Lewis sub.
- Anderson, Nicholas, 205 Champlain st. L. T.
- ANDERSON & PARADIS, lumber merchants, Com-
mercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
- ANDERSON & PARKIN, advocates, Donnacona st.
U. T.
- Anderson, W. H., 40 St. Lewis st. U. T.
- Anderson, William, carter, St. Valier st. St. Sauveur.
- Anderson, Wm., laborer, 306 Champlain st. L. T.
- Andrew, Adam, boatman, 335 Champlain st. L. T.
- Andrew, John, timber tower, 252 Champlain st. L. T.
- Andrew, Wm., boatman, 335 Champlain st. L. T.
- Andrew, William, professor, 24 Grand Allée, St.
Lewis sub.

- s.
b.
b.
t.
t.
g.
. t.

b.
r.
t.
y-
t.
m
l-
t.
r.
.
t.

Andrews, F., of Andrews, Campbell & Andrews, Little river St. Charles.
Andrews, F. W., of Andrews, Campbell & Andrews, Little river St. Charles.
ANDREWS, CAMPBELL & ANDREWS, advocates, 11 Garden st. U. T.
Andrews, Thomas, plumber, 1 St. John st. U. T.
Andrews, Mrs. David, 39½ St. Valier st. St. Roch sub.
Anger, Albert, bailiff, 53 Craig st. St. Roch sub.
Anger, Charles, laborer, 24½ Commissioners st. St. Roch sub.
Anger, Eloi, sawyer, 17 Commissioners st. St. Roch sub.
Anger, Ignace, carter, corner St. Ours and Richardson sts. St. Roch sub.
Anger, Ignace, laborer, corner Dorchester and St. Pierre sts. St. Roch sub.
Anger, Joseph, carter, Bedard st. St. Sauveur.
Angers, A., grocer, 105 St. John st. without.
Angers, Edward, joiner, 72 St. Joseph st. St. Roch sub.
Angers, François, agent and collector, 35 St. Joachim st. St. Lewis sub.
Angers, François, joiner, 89 Richelieu st. St. John sub.
Angers, Frs. R., of Lelièvre & Angers, 10 Haldimand st. U. T.
Angers, Jacques, carter, 87 Richelieu st. St. John sub.
Angers, Jos., laborer, 88 Latourelle st. St. John sub.
Angers, Jos., roofer, 122 Richelieu st. St. John sub.
Angers, Simon, roofer, 41 Latourelle st. St. John sub.
Antil, Edouard, pilot, 3 Desfossés st. St. Roch sub.
Antil, Jos., Mount Pleasant hotel, corner De Salaberry st. and St. John st. without.
Arcand, Alexandre, sawyer, Hamel st. St. Sauveur.
Arcand, Antoine, laborer, 27 Scott st. St. Lewis sub.
Arcand, François, laborer, 10 Prévost st. St. Lewis sub.
Arcand, Mrs. Ed., rear 30 Richmond st. St. John sub.
Archambault, Antoine, barber, 24 St. Nicholas st. L. T.
Archer, Jos., builder, 4 St. François st. St. Roch sub.
Arcouet, Jac., laborer, 52 Richelieu st. St. John sub.

- Ardouin, C. J., jeweller, 28 Fabrique st., house 34 St.
Famille st. U. T.
- Ardouin, Mrs. G. G., chemist & druggist, Quebec
dispensary, cor. St. Famille and Fabrique sts. U. T.
- Ardouin, Pierre, trader, corner Napoléon and Lassalle
sts. St. Sauveur.
- Arel, Léon, butcher, stall 26 Lower Town market, L. T.,
house corner St. Dominique and St. François sts.
St. Roch sub.
- Arel, Séraphin, butcher, 7 St. François st. St. Roch sub.
- Arel, Zéphirin, grocer, corner St. Dominique and St.
François sts. St. Roch sub.
- Arguin, Augustin, laborer, 49 Arago st. St. Roch sub.
- Ariel, Gabriel, trader, Bedard st. St. Sauveur.
- Ariel, Jean Bte., stevedore, 2 Smith st. St. Roch sub.
- Armand, J., tanner, 166 St. Valier st. St. Roch sub.
- Armand, Mrs. Jean, dry goods, 190 St. Valier st. St.
Roch sub.
- ARMSTRONG, CAPT. J. D.**, harbor master, 27 St.
Peter st. L. T., house 6 Mount Carmel st. U. T.
- Armstrong, James, policeman, 15 Dauphine st. U. T.
- Armstrong, John, blacksmith, 4 Bell's lane, L. T.
- Armstrong, John, moulder, 8 Jesuits st. St. Roch sub.
- Armstrong, Mrs. Hugh, 53 Scott st. St. Lewis sub.
- Armstrong, Mrs. Thomas, Arago st. St. Sauveur.
- Armstrong, Thomas, engineer, 7 Des Prairies st. St.
Roch sub.
- Armstrong, William M., blacksmith, 6 St. François st.
St. Roch sub.
- Armstrong, Wm., ship smith, 2 Bell's lane, L. T.
- Arnell, William, laborer, 7½ Fleurie st. St. Roch sub.
- Artillery Barracks, Arsenal st. U. T.
- Ash, Robert, musician, 18 St. Jacques st. St. Lewis sub.
- Ashworth, Mrs. John, 2 St. Ann st. U. T.
- Asselin, Clément, shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
- Asselin, E., sawyer, 112 Richardson st. St. Roch sub.
- Asselin, François, grocer, corner Ovide & Signay sts.
St. Sauveur.

- St.
ebec
J. T.
alle
. T.,
sts.
sub.
St.
sub.
. ib.
St.
St.
T.
sub.
. St.
st.
Au.
ub.
. sur.
b.
sts.
- Asselin, Isaie, sawyer, 17 Smith st. St. Roch sub.
Asselin, J. Bte., grocer, corner Caron and Notre Dame des Anges sts. St. Roch sub.
Asselin, J. Bte., sawyer, 79 King st. St. Roch sub.
Asselin, Jean, ship carpenter, corner Dorchester and Commissioners sts. St. Roch sub.
Asselin, Martin, carter, corner Dorchester and Smith sts. St. Roch sub.
Asselin, Nar., laborer, 32½ St. Joachim st. St. Lewis sub.
Atcheson, Robt., laborer, 10 St. Jacques st. St. Lewis sub.
Atkins, Miss, school teacher, 4 St. Stanislas st. U. T.
Atkinson, H., merchant, 11 St. James st. L. T.
Atkinson, James, laborer, 206 Champlain st. L. T.
Atwell, James, tavernkeeper, 29 St. Paul st. L. T.
Aubé, J. Bte., sexton of Notre Dame church, R. C., corner St. François and St. Joachim sts. U. T.
Aubé, Mrs., dry goods, 4 Little Champlain st. L. T. stairs.
Aubin, Louis, 89 Prince Edward st. St. Roch sub.
Aubin, Mrs. Joseph, laundress, corner Scott and Artillery sts. St. Lewis sub.
Aubry, Augustin E., advocate, 24 Artillery st. St. Lewis sub.
Aubu, Mrs. François, 66 St. Margaret st. St. Roch sub.
Auclaire, Ferdinand, laborer, 34 Scott st. St. Lewis sub.
Auclaire, J. B., ship carpenter, Ovide st. St. Sauveur.
Auclaire, Jacques, blacksmith, 32 St. Joseph st. St. Roch sub.
Auclaire, Jean, laborer, 9 Nelson st. St. Roch sub.
Auclaire, Narcisse, laborer, 9 Prévost st. St. Lewis sub.
Audet, George, leather dealer, 7 St. Géneviève st. U. T.
Audet, Joseph, laborer, corner Bayard and Metcalfe sts. St. Sauveur.
Audet, Olivier, 2 Dalhousie st. St. Roch sub.
Audet, P., engineer, 29 St. Margaret st. St. Roch sub.
Audette, J.B., & Son, leather dealers, 52 St. Peter st. L. T.
Audibert, François, joiner, 47 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.

- Audibert, Olivier, ship carpenter, 80 Queen st. St. Roch sub. Bab
 Audibert, P., joiner, 32 St. Antoine st. St. Roch sub. Bab
 Audry, Charles, carpenter, corner Fleurie and Ann sts. St. Roch sub. BAE
 Audry, François, carpenter, 27 Des Prairies st. St. Roch sub. Bab
 Audy, Charles, blacksmith, corner Desfossés and St. Dominique sts. St. Roch sub. Bab
 Audy, Geo., caulkier, 94 St. Olivier st. St. John sub. Baco
 Audy, Jos., carpenter, 35 St. Valier st. St. Roch sub. Baco
 Audy, Mrs. Jacques, laundress, 6 St. Jacques st. St. Lewis sub. Baco
 Audy, Narcisse, blacksmith, 51 Craig st. St. Roch sub. Baco
 Audy, Pierre, joiner, 103 King st. St. Roch sub. Baco
 Auger, Ed., milkman, 150 D'Aiguillon st. St. John sub. Baco
 Auger, Frs., grocer, St. Valier st. St. Sauveur. Baco
 Auger, J. B., laborer, Victoria st. St. Sauveur. Baco
 Auger, Jacques, laborer, 1 Stuart st. St. Roch sub. Baco
 Auger, Jacques, ship carpenter, corner Grant and Prince Edward sts. St. Roch sub. Baco
 Auger, Joseph, sawyer, 55 Richardson st. St. Roch sub. Bade
 Auger, M., laborer, 129 Richardson st. St. Roch sub. Badg
 Auger, Michel, sawyer, 8 Smith st. St. Roch sub. Bade
 Auger, Mrs. Joseph, laundress, 57 Richardson st. St. Roch sub. BAD
 Auger, William, miller, 72 St. Joseph st. St. Roch sub. Baile
 AULD, JOSEPH, saddler, 26 Fabrique st. U. T. Baile
 Austin, F. W. G., advocate, 8 St. Famille st. U. T. Baile
 Austin, H. C., notary, Dean's building, St. Peter st. L.T. house 8 St. Famille st. U. T. Baile
 Austin, Mrs. Frs., 10 St. Ann st. U. T. Baile
 Avard, Magloire, carpenter, 15 Ann st. St. Roch sub. I
 Axford, Mrs. John, 16 St. Gabriel st. St. Roch sub. BAIL
 Aylwin, Wm., blacksmith, Hamel st. St. Sauveur. Bailla
 Ayotte, Lazare, laborer, 122 Richelieu st. St. John sub. BAIL
 Ayotte, Miss Marie, tavernkeeper, corner Sutherland and Richmond sts. St. John sub. Bailla
 Ayotte, Mrs., seamstress, 57 Richmond st. St. John sub. R

- Babineau & Gaudry, marine store, 5 Sous le Fort st. L. T.
Babineau, Miss A., bead shop, 12 Sous le Fort st. L. T.
BABY, FRANÇOIS, government contractor, 3 St. Peter st. L. T., house 55 St. Lewis st. U. T.
Baby, Miss Josephte, 31 St. Lewis st. U. T.
Back, R., confectioner, 136 St. Valier st. St. Roch sub.
Bacon, Charles, laborer, corner Belleau and Arago sts.
St. Roch sub.
Bacon, Etienne, joiner, 27 Arago st. St. Roch sub.
Bacon, Ferd., cabinetmaker, 22 Ann st. St. Roch sub.
Bacon, Frs., currier, 27 Arago st. St. Roch sub.
Bacon, Gédéon, laborer, 5 Belleau st. St. Roch sub.
Bacon, Jean, tanner, 27½ Arago st. St. Roch sub.
Bacon, Mrs. C., grocer, corner St. Julie and St. Eustache sts. St. Lewis sub.
Bacon, Olivier, cabinetmaker, 6 St. Nicholas st. L. T.
Bacon, Paul, laborer, 36½ Scott st. St. Lewis sub.
Bacquet, Edouard, clerk, 3 St. George st. U. T.
Bacquet, Michel, tavernkeeper, 64 St. Peter st. L. T.
Bacquet, Miss S., 10 Laval st. U. T.
Badeau, Ignace, ship carpenter, 61 Prince Edward st.
St. Roch sub.
Badeau, Miss M., trader, 17 Desfossés st. St. Roch sub.
Badger, Henry, policeman, rear 39 Artillery st. St. Lewis sub.
BADGLEY, HON. WM., judge of Superior court, 45 St. Lewis st. U. T.
Bailey, James, carver, 35 St. Jqhn st. U. T.
Bailey, Mrs. Stephen, laundress, 35 Prince Edward st.
St. Roch sub.
Bailey, Thomas, blacksmith, 27 St. Eustache st. St. Lewis sub.
BAILLARGÉ, CHARLES, land surveyor and architect, 30 St. Lewis st. U. T.
Baillargé, François, plasterer, 106 King st. St. Roch sub.
BAILLARGÉ, LOUIS G., advocate, 22 St. Lewis st., house 16 St. François st. U. T.
Baillargé, Théophile, assistant city surveyor, 6 Petit Richmond st. St. John sub.

- Baillargé, Thomas, sculptor, 14 St. François st. U. T.
BAILLARGEON, Dr. P., 43 St. John st. U. T.
 Baillargeon, Flavien, laborer, 2 Ryland st. St. Roch sub.
 Baillargeon, Jean, grocer, corner Signay and Colomb
 sts. St. Sauveur.
 Baillargeon, Jos, joiner, 44 Dorchester st. St. Roch sub.
 Baillargeon, Miss Louise, milliner, 1 St. Joseph st.
 St. John sub.
 Baker, Barthelemy, laborer, 81 Latourelle st. St. John sub.
 Baker, Honoré, carpenter, 78 St. Olivier st. St. John sub.
 Baker, John, laborer, 63 St. Paul st. L. T.
 Baker, John, sergeant of police, 7 Artillery st. St.
 Lewis sub.
 Baker, Joseph, laborer, 86 Latourelle st. St. John sub.
 Baker, Miss Mary, grocer, 64 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Baker, Mrs. Jean, 42 Latourelle st. St. John sub.
 Baker, Samuel, laborer, 183 Champlain st. L. T.
 Baldwin, Mrs. Henry, 9 King st. St. Roch sub.
 Ballantyne, Jas, laborer, 8 St. Michel st. St. Lewis sub.
 Ballantyne, Mrs. Paul, 66 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Ballard, Louis, laborer, Crown near Prince Edward st.
 St. Roch sub.
 Baltais, Jean, 3 St. Géneviève st. St. John sub.
 Baltais, Mrs. Louis, 51 Fleurie st. St. Roch sub.
 Balzaretti, Napoléon, custom house clerk, 1 St. Famille
 st. U. T.
 Bamford, James, plasterer, 30 Richelieu st. St. John sub.
 Bamford, Miss Catharine, shoebinder, 43½ Richelieu st.
 St. John sub.
 Banfield, William, hotel, corner Cul de Sac and Cham-
 plain sts. L. T.
BANK OF BRITISH NORTH AMERICA, F. W. Wood,
 manager, 5 St. Peter st. L. T.
BANK OF MONTREAL, James Stevenson, manager,
 corner St. Peter and Arthur sts. L. T.
BANK OF UPPER CANADA, James F. Bradshaw,
 manager, corner Buade and Fort sts. U. T.
 Bankier, capt. James, 29 St. Géneviève st. U. T.
- Banks,
BANQ
 Pe
 Baptist
 He
 Barbea
 Barbea
 sts
 Barbea
 Barbea
 Joi
 Barbea
 Barbea
 Barbea
 Barbea
 Barbea
 BARBE
 an
 do
 Joi
 Barbea
 St.
 Barber,
 Barclaj
 Barclay
 Barclay
 Barden
 Barden
 Barden
 Barden
 Bardy,
 St.
BARDI
 St.
 Barette
 Barette
 Baribe
 st.

- Banks, John, collector, 66 St. John st. without.
BANQUE DU PEUPLE, Quebec bank, agent, 30 St. Peter st. L. T.
Baptist Church, rev. David Marsh, minister, corner St. Helen and D'Auteuil sts. U.T.
Barbeau, Alexis, boatman, Sauvageau st. St. Sauveur.
Barbeau, Antoine, carter, corner St. Mary and Richelieu sts. St. John sub.
Barbeau, Antoine, joiner, 30 Ann st. St. Roch sub.
Barbeau, Antoine, ship carpenter, 1½ St. Joseph st. St. John sub.
Barbeau, Ant., shoemaker, 8½ Crown st. St. Roch sub.
Barbeau, François, carter, Colomb st. St. Sauveur.
Barbeau, Frs., painter, 23½ Richelieu st. St. John sub.
Barbeau, George, joiner, 37 Richardson st. St. Roch sub.
Barbeau, John, roofer, 107 Richardson st. St. Roch sub.
BARBEAU, JOSEPH, boot and shoe maker, Medals and Diplomas obtained at the Exhibitions of London, New York and Paris, 72 Main street, St. John sub.
Barbeau, Mrs. Ignace, laundress, 3 C. G. Stewart lane, St. Lewis sub.
Barber, W., tide waiter, 62 St. Joseph st. St. Roch sub.
Barclay, J., grocer, 2 Sault au Matelot st. L. T.
Barclay, John, 18 St. Paul st. L. T.
Barclay, Mrs. Robert, 6 St. François st. St. Roch sub.
Barden, Michael, laborer, 299 Champlain st. L. T.
Barden, Mrs. John, tavern, 21 Sault au Matelot st. L. T.
Barden, Terrence, laborer, 230 Champlain st. L. T.
Barden, Walter, shoemaker, 34 Champlain st. L. T.
Bardy, Louis E., physician and surgeon, 4 Church st. St. Roch sub.
BARDY, P.M., physician and surgeon, 88 St. Valier st. St. Roch sub.
Barette, Frs., ship carpenter, 93 King st. St. Roch sub.
Barette, Paul, sailor, Hermine st. St. Sauveur.
Baribeau, Mrs. Augustin, laundress, 58 Prince Edward st. St. Roch sub.

- Barnes, James, sailor, rear 29 St. Paul st. L. T.
 Baron, Jean, tinsmith, 41 Fleurie st. St. Roch sub.
 Baron, Mrs. Ambroise, laundress, head of Latourelle
 st. St. John sub.
 Barrack office, Dauphine st. U. T.
 Barrack office, Palace gate, U. T.
 Barrack's buildings, Upper Town market place, U. T.
 Barras, Pierre, sawyer, foot of Queen st. St. Roch sub.
 Barrett, Francis, boat builder, 112 Champlain st. L. T.
 Barrett, J., laborer, 27 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
 Barrett, M., tailor, 20 Sous le Fort st. L. T.
 Barrett, Mrs. M., restaurant, 7 Mountain hill, L. T.
 Barrett, Mrs. Wm., charwoman, 61 St. Paul st. L. T.
 Barrett, Rob., clerk, 1 Claire Fontaine st. St. Lewis sub.
 Barril, Léon, boatman, Albert st. St. Sauveur.
 Barrington, James, 3 Arsenal st. U. T.
 Barrow, J., of J. & E. Barrow, 30 St. Valier st. L. T.
 BARROW, J. & E., dry goods, 5 St. John st. U. T.
 Barry, Mrs. Wm., tavern, 111 Champlain st. L. T.
 Barry, Robert, trader, 306 Champlain st. L. T.
 Barry, Thomas, custom house officer, Garden st. U. T.
 Barry, Thomas, laborer, 165 Champlain st. L. T.
 BARTHE, J. G., advocate and editor of "Le Canadien,"
 12 D'Auteuil st. U. T.
 Barti, Louis, rigger, 93 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Bates, W. J., clerk, 7 St. George st. St. John sub.
 Bath rooms, Gosselin & Larue, proprietors, 17 Palace
 st. U. T.
 Bathurst, S., timber tower, rear 217 Champlain st. L. T.
 Battle, James, laborer, 21 St. Paul st. L. T.
 Battle, John, river police, 26 St. Famille st. U. T.
 Battle, Matthew, boarding house, 18 Cul de Sac st. L. T.
 Battle, Patrick, hotel, 7 St. Nicholas st. L. T.
 Baville, Jean, ship carpenter, 54 King st. St. Roch sub.
 Baxter, Charles, laborer, 17 Couillard st. U. T.
 Baxter, John, laborer, 23 St. Julie st. St. Lewis sub.
 Baxter, Wm., watchmaker, 7 St. Olivier st. St. John sub.
 Bayard, J., bricklayer, 50 D'Aiguillon st. St. John sub.

Bay
Bay
Bay
Baz
BazBaz
Bea
Bea
Bea
Bea
BeaBea
BeaBea
Bea
Bea

BEA

Bea
Bea
Bea
Bea
BeaBea
Bea
Bea

Beau

Beau

Beau

Beau

- Bayle, John, merchant, 4 Dorchester st. St. Roch sub.
Baylis, Mrs. Thos., charwoman, 63 St. Paul st. L. T.
Bayne, James, grocer, 276 Champlain st. L. T.
Bazin, Ed., shoemaker, 27½ St. George st. St. John sub.
Bazin, Etienne, butcher, stall 18 Upper Town market,
 U. T., house St. Valier st. St. Sauveur.
Bazin, P. Isidore, joiner, 1 St. Augustin st. St. John sub.
Beakey, James, storeman, 6 Canotterie hill, L. T.
Bean, Mrs. John, corset maker, 61 St. John st. without.
Bean, Wm., laborer, 202 Champlain st. L. T.
Beattie, James, ship chandler, 229 Champlain st. L. T.
Beaubien, André, ship carpenter, corner Caron and
 Queen sts. St. Roch sub.
Beaubien, Ant., laborer, 82 St. Joseph st. St. Roch sub.
Beaubien, François, lumber merchant, corner St. Joseph
 and Caron sts. St. Roch sub.
Beaubien, H, butcher, 20 St. Jacques st. St. Lewis sub.
Beaubien, Louis, carter, 107 St. Joseph st. St. Roch sub.
Beaubien, Onésime, lumber merchant, 147 St. Joseph
 st. St. Roch sub.
BEAUCHAMP, JOSEPH, Montreal hotel and boarding
 house, 14 Sous le Fort st. L. T.
Beauchamp, Pierre, laborer, 5 Queen st. St. Roch sub.
Beaucher, Mrs. Jacques, St. Valier st. St. Sauveur.
Beaudet, L., laborer, 70 Commissioners st. St. Roch sub.
Beaudet, Mrs. Joseph, 291 Champlain st. L. T.
Beaudin, Mrs. Martin, charwoman, 126 Richardson st.
 St. Roch sub.
Beaudouin, A., joiner, 66½ St. François st. St. Roch sub.
Beaudouin, C., laborer, 14 Turgeon st. St. Roch sub.
Beaudouin, David, ship carpenter, 7 Richardson st. St.
 Roch sub.
Beaudouin, David, ship carpenter, rear 11 Richardson
 st. St. Roch sub.
Beaudouin, Etienne, mason, 42 Prince Edward st. St.
 Roch sub.
Beaudouin, Etienne, ship carpenter, 33 Commissioners
 st. St. Roch sub.

- Beaudouin, Jean Bte., policeman, 5½ St. Clair st. St.
John sub.
- Beaudouin, Joseph, ship carpenter, 16 Alfred st. St.
Roch sub.
- Beaudouin, Mrs. Joseph, 51 Arago st. St. Roch sub.
- Beaudouin, Nazaire, shoemaker, 78 Fleurie st. St.
Roch sub.
- Beaudouin, Pascal, boatman, 30 Richmond st. St.
John sub.
- Beaudouin, Paul, butcher, stall 17 St. Paul's market,
house 113 St. Paul st. L. T.
- Beaudouin, Pierre, trader, Jac. Cartier st. St. Sauveur.
- Beaudry, François, boatman, 29 Lachevrotière st. St.
Lewis sub.
- Beaudry, Joseph, sawyer, Victoria st. St. Sauveur.
- Beaudry, Miss E., seamstress, 2½ St. Joseph st. St.
John sub.
- Beaudry, Olivier, boatman, 27 Lachevrotière st. St.
Lewis sub.
- Beaugeard, Jules, tinsmith, 58 St. Eustache st. St.
Lewis sub.
- Beaulac, Alexis, carter, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Beaulac, Frs., carter, 43 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Beaulieu, Alfred, joiner, Massue st. St. Sauveur.
- Beaulieu, Edouard, policeman, 13 Arago st. St. Roch sub.
- Beaulieu, Jean Bte., saddler, 28 Richardson st. St.
Roch sub.
- Beaulieu, Joseph, carpenter, rear 8 Craig st. St. Roch sub.
- Beaulieu, Miss Julie, seamstress, foot of Queen st. St.
Roch sub.
- Beaulieu, Moise, joiner, corner St. Helen and Church sts.
St. Roch sub.
- Beaulieu, Zéphirin, laborer, 15 Sault au Matelot st. L. T.
- Beaumont, Charles, foot Commissioners st. St. Roch sub.
- Beaumont, Damase, shoemaker, 13 Ann st. St. Roch
sub.
- Beaumont, Flavien, wheelwright, 20 Notre Dame des
Anges st. St. Roch sub.

- Beaumont, François, joiner, corner St. Géneviève and Latourelle sts. St. John sub.
- Beaumont, Guillaume, sawyer, 23 St. Dominique st. St. Roch sub.
- Beaumont, Jacques, ship carpenter, foot of Commissioners st. St. Roch sub.
- Beaumont, Narcisse, tailor, corner St. Dominique and St. Margaret sts. St. Roch sub.
- Beaupré, Célestin, tanner, 5 St. Valier st. St. Roch sub.
- Beaupré, Charles, 8 Little Champlain st. L. T. stairs.
- Beaupré, Charles, shoemaker, 26 Notre Dame st. L. T.
- Beaupré, Ignace, carpenter, corner Colomb and St. Ours sts. St. Sauveur.
- Beaupré, Jean Bte., joiner, 27 Commissioners st. St. Roch sub.
- Beaupré, Mrs. François, seamstress, 129 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Beaupré, Nicolas, ship carpenter, 31 Arago st. St. Roch sub.
- Beaupré, Victor, joiner, Bedard st. St. Sauveur.
- Beauregard, Alexis, joiner, 19½ St. Dominique st. St. Roch sub.
- Beauregard, Edouard, shoemaker, 23½ St. Dominique st. St. Roch sub.
- Beauregard, Mrs. Joseph, 15 Octave st. St. Roch sub.
- Béchard, Cyprien, shoemaker, 111 St. Olivier st. St. John sub.
- Béchard, Pierre, shoemaker, 66 Richardson st. St. Roch sub.
- Béchette, Jean Bte., joiner, 13 Des Prairies st. St. Roch sub.
- Béchette, Joseph, carpenter, 44 Fleurie st. St. Roch sub.
- Béchette, Joseph, laborer, rear 37 Fleurie st. St. Roch sub.
- Beck, Ferdinand, laborer, 85 Richelieu st. St. John sub.
- Bécotte, Félix M., post office clerk, 21 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Bedard, André, joiner, 13½ Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.

- | | |
|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| Bedard, Antoine, joiner, Théophile st. St. Sauveur. | Beda |
| Bedard, Charles, cooper, 61 St. Paul st. L. T. | Beda |
| Bedard, Charles, joiner, corner Caron and King sts. St. Roch sub. | Beda |
| Bedard, Charles, mason, 44 Prince Edward st. St. Roch sub. | Beda |
| Bedard, Chs., shoemaker, 30 St. Helen st. St. Roch sub. | Beda |
| Bedard, Eli, laborer, 26 Notre Dame st. L. T. | Beda |
| Bedard Et., ship carpenter, 63 Arago st. St. Roch sub. | Beda |
| Bedard, Etienne, carter, 98 Queen st. St. Roch sub. | Beda |
| Bedard, Ferdinand, cabinetmaker, 13½ Ann st. St. Roch sub. | Beda |
| Bedard, F., blacksmith, 18 Richmond st. St. John sub. | Beda |
| Bedard, François, cabinetmaker, 119 St. Paul st. L. T. | Beda |
| Bedard, François, carter, 86 Queen st. St. Roch sub. | Beda |
| Bedard, Frs., joiner, Bedard st. St. Sauveur. | Beda |
| Bedard, Frs., ship carpenter, 61 Arago st. St. Roch sub. | Beda |
| Bedard, Frs., ship carpenter, 68 Commissioners st. St. Roch sub. | Beda |
| Bedard, Frs., jr , blacksmith, 32½ King st. St. Roch sub. | Beda |
| Bedard, Frs., sen., blacksmith, 36½ King st. St. Roch sub. | Beda |
| Bedard, Frs. X. carpenter, 43 Arago st. St. Roch sub. | Beda |
| Bedard, Gabriel, laborer, Félix st. St. Sauveur. | Beda |
| Bedard, Gabriel, ship carpenter, 23 St. Antoine st. St. Roch sub. | Beda |
| Bedard, George, trader, corner Tannery hill and Arago st. St. Roch sub. | Beda |
| Bedard, H., carpenter, 8 Dorchester st. St. Roch sub. | Beda |
| Bedard, Jacques, shoemaker, 18 St. Gabriel st. St. Lewis sub. | Beda |
| Bedard, Jacques, tinsmith, 106 D'Aiguillon st. St. John sub. | Beda |
| Bedard, Jean, joiner, 15 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub. | Beda |
| Bedard, Jean Bte., blacksmith, corner Scott and St. Gabriel sts. St. Lewis sub. | Beda |
| Bedard, Jean Bte., blacksmith, 15 Scott st. St. Lewis sub. | Bédig
Beew
Bégin |

- . St. Bedard, Jean Bte., tailor, 85 Desfossés st. St. Roch sub.
 . St. Bedard, Jean Bte., jr., ship carpenter, 8 Crown st. St. Roch sub.
 sub. Bedard, Jean Bte., sen., spruce beer maker, corner Queen and Crown sts. St. Roch sub.
 sub. Bedard, Jos., bricklayer, 43 Latourelle st. St John sub.
 sub. Bedard, Jos., carter, Arthémise st. St. Sauveur.
 St. Bedard, Jos., carter, Demers st. St. Sauveur.
 sub. Bedard, Jos., carter, 18 King st. St. Roch sub.
 . T. Bedard, Jos., joiner, corner St. François and Richelieu sts. St. John sub.
 sub. Bedard, Jos, laborer, rear 21½ St.Olivier st. St. John sub.
 .). Bedard, Jos., laborer, 20 Crown st. St. Roch sub.
 sub. Bedard, Jos., plumber, 29 St. Margaret st. St. Roch sub.
 St. Bedard, Jos., ship carpenter, 81 Prince Edward st. St. Roch sub.
 sub. Bedard, Louis, laborer, 11 Latourelle st. St. John sub.
 St. Bedard, Mrs. Jean, corner St. Margaret and Ann sts. St. Roch sub.
 sub. Bedard, Mrs. Jean, 51 Richardson st. St. Roch sub.
 sub. Bedard, Mrs. Jean T., 92 St. François st. St. Roch sub.
 St. Bedard, Mrs. Pierre, 3 Jupiter st. St. Lewis sub.
 igo Bedard, Mrs T., charwoman, 56 King st. St. Roch sub.
 ub. Bedard, Narcisse, laborer, Arthémise st. St. Sauveur.
 St. Bedard, Noël, joiner, 84 St. Joseph st. St. Roch sub.
 St. Bedard, P., laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 vis Bedard, Pierre, baker, corner St. Helen and Crown sts. St. Roch sub.
 St. Bedard, Pierre, joiner, 59 Scott st. St. Lewis sub.
 St. Bedard, Pierre, trader, 56 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 St. Bedard, Simon, tinsmith, 22 St. Nicholas st. L. T.
 St. Bedard, T., St. George near St. Augustin st. St. John sub.
 St. Bedard, Tho., carpenter, 62½ St. Olivier st. St. John sub.
 St. Bedard, Tho., saddler, 45 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Bédigarré, Jean, joiner, 11 Dorchester st. St. Roch sub.
 Bewick, Mrs. John, 9½ Artillery st. St. Lewis sub.
 Bégin, Charles, tavernkeeper, corner St. Peter and Porch sts. L. T.

- Bégin, Charles, tavernkeeper, corner Arago and St. Ours sts. St. Sauveur. Béla
Bégin, Frs. X., sawyer, 7 St. Pierre st. St. Roch sub. Béla
Bégin, George, laborer, corner St. Ours and King sts. St. Roch sub. Béla
Bégin, Jean Bte., joiner, 66 St. Joseph st. St. Roch sub. Béla
Bégin, Jean Bte., trader, 18 Couillard st. U. T. Béla
Bégin, Pierre, tanner, 89 St. Valier st. St. Roch sub. Béla
Begley, Patrick, timber tower, 113 Champlain st. L.T. Béla
Béland, Chrysologue, blacksmith, corner Dorchester and Commissioners sts. St. Roch sub. Béla
Béland, Edouard, boatman, 10 Smith st. St. Roch sub. Béla
Béland, Edouard, joiner, 3 Jupiter st. St. Lewis sub. Béla
Béland, F., joiner, rear 82½ D'Aiguillon st. St. John sub. Béla
Béland, Frs., blacksmith, corner King and Crown sts. St. Roch sub. Béla
Béland, Frs., tailor, 11½ St. George st. St. John sub. Béla
Beland, Frs. X., culler, 55 Artillery st. St. Lewis sub. Béla
Béland, Joseph, joiner, rear 82½ D'Aiguillon st. St. John sub. BÉL.
Béland, Miss Louise, milliner, 19 St. Jacques st. St. Lewis sub. I
Béland, Prime, joiner, D'Artigny near Nouvelle st. St. Lewis sub. Bélar
Béland, Stanislas, caulk, Massue st. St. Sauveur. Bélar
Béland, Zéphirin, laborer, 30 Scott st. St. Lewis sub. Bélar
Bélanger, A., joiner, 28 St. Gabriel st. St. Roch sub. Bélan
Bélanger, Alexandre, baker, Hamel st. St. Sauveur. Bélan
Bélanger, Alexandre, laborer, 40½ Prince Edward st. St. Roch sub. Bélan
BÉLANGER, AMABLE, notary public and keeper of the French archives, Old Château, Place d'Armes, U. T., house 13 Bélair st. St. Roch sub. Bélan
Bélanger, André, mason, 40 King st. St. Roch sub. Bélan
Bélanger, Charles, butcher, stall 21 Jacques Cartier market, house 25 Commissioners st. St. Roch sub. Bélan
Bélanger, Charles, laborer, rear 134 Richelieu st. St. John sub. Bélang

- St. Bélanger, E., caulk, rear 8 Arago st. St. Roch sub.
 b. Bélanger, Edouard, ship carpenter, 32 Commissioners
 st. St. Roch sub.
 sts. Bélanger, Evangéliste, laborer, corner Hermine and
 Bayard sts. St. Sauveur.
 ub. Bélanger, Frs., grocer, corner Bagot and Victoria sts.
 St. Sauveur.
 . T. Bélanger, Frs., joiner, 44 Dorchester st. St. Roch sub.
 ter Bélanger, Frs., pork butcher, 31 St. Joseph st. St.
 Roch sub.
 b. Bélanger, Gabriel, laborer, 55½ King st. St. Roch sub.
 . Bélanger, Geo., shoemaker, 108 King st. St. Roch sub.
 ub. Bélanger, Honoré, ship carpenter, 109 Queen st. St.
 Roch sub.
 its. Bélanger, Isidore, caulk, 3 Prince Edward st. St.
 Roch sub.
 . b. Bélanger, J., cooper, 31 St. Margaret st. St. Roch sub.
 St. Bélanger, J., stonecutter, 32 St. Olivier st. St. John sub.
 BÉLANGER, J. A., advocate, clerk in Provincial
 Registrar's office, Old Château, Placed'Armes, U.T.,
 house 40½ Dorchester st. St. Roch sub.
 St. Bélanger, Jean, grocer, corner St. Joseph and Ann
 sts. St. Roch sub.
 . St. Bélanger, Jean, notary public, 40½ Dorchester st. St.
 Roch sub.
 ib. Bélanger, Jean, tinsmith, 16 St. Nicholas st. L. T.
 st. Bélanger, Joseph, 144 St. Valier st. St. Roch sub.
 of Bélanger, Jos., joiner, 40 Dorchester st. St. Roch sub.
 es, Bélanger, Jos., laborer, 51½ St. Joseph st. St. Roch sub.
 er Bélanger, Joseph, mattress maker, 24½ St. Géneviève
 st. St. John sub.
 b. Bélanger, Jos., painter, 16 St. François st. St. Roch sub.
 st. Bélanger, Joseph, ship carpenter, corner Caron and
 Commissioners sts. St. Roch sub.
 Bélanger, L., joiner, foot St. Joseph st. St. Roch sub.
 Bélanger, L., shoemaker, 93 Desfossés st. St. Roch sub.
 Bélanger, Léon, joiner, 91 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Bélanger, Louis, butcher, Bedard st. St. Sauveur.

- Bélanger, Louis, stonecutter, rear 8 St. Jérôme st. St. Roch sub.
Bélanger, Mrs. Agapite, 70 St. François st. St. Roch sub.
Bélanger, Mrs. Claude, seamstress, 9 St. Gabriel st. St. Roch sub.
Bélanger, Mrs. Edouard, 64 King st. St. Roch sub.
Bélanger, Mrs. Jean, seamstress, corner Alfred and Colomb sts. St. Roch sub.
Bélanger, Mrs. Jean Bte., 148 St. Valier st. St. Roch sub.
Bélanger, Mrs. Pierre, Victoria st. St. Sauveur.
Bélanger, Olivier, joiner, 24 Richardson st. St. Roch sub.
Bélanger, P., wheelwright, 2 Jupiter st. St. Lewis sub.
Bélanger, Pierre, blacksmith, 73 St. John st. without.
Bélanger, Pierre, boatman, Bedard st. St. Sauveur.
Bélanger, Pierre, trader, 5 St. Helen st. St. Roch sub.
Belgian consul, A. Joseph, 59 St. Peter st. L. T.
Bell, David, laborer, Albion row, 7 Richelieu st. St. John sub.
Bell, Mrs. James, 17½ St. John st. without.
Bellamy, Mrs. Edward, trader, 68 King st. St. Roch sub.
Belle, Frs. Xavier, joiner, 1 St. Mary st. St. John sub.
Belle, Mrs. Jos., charwoman, 341 Champlain st. L. T.
Belleau, Antoine, Richelieu near St. Mary st. St. John sub.
Belleau, Antoine, professor of music, 108½ D'Aiguillon st. St. John sub.
Belleau, Antoine, sawyer, 5 Stuart st. St. Roch sub.
Belleau, Charles, carpenter, Arago st. St. Sauveur.
Belleau, Flavien, printer, corner St. Clair and Latourelle sts. St. John sub.
Belleau, François, joiner, 13 Richmond st. St. John sub.
Belleau, François, tavern, 9 Sault au Matelot st. L. T.
Belleau, Gabriel, boatman, 26½ Crown st. St. Roch sub.
Belleau, H., ship carpenter, St. Valier st. St. Sauveur.
Belleau, hon. N. F., M. L.C., 36 St. Lewis st. U. T.
Belleau, J. Bte., laborer, 3 St. Mary st. St. John sub.
Belleau, Jean, laborer, 134 King st. St. Roch sub.
BELLEAU & JOLICŒUR, advocates, St. Georges hotel, 41 St. Ann st. U. T.

- St. Belleau, Jos., trader, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
ub. Belleau, Mrs. F., charwoman, 93 Queen st. St. Roch sub.
St. Belleau, Mrs. Geo., 69 St. Olivier st. St. John sub.
Belleau, Mrs. Jac., grocer, 3 Breton st. St. Lewis sub.
Belleau, Mrs. Lewis, seamstress, 45 Richardson st. St.
Roch sub.
and Belleau, Pierre, baker, 99 St. Valier st. St. Roch sub.
BELLEAU, R. G., notary public, 34 St. Ann st. U. T.
ub. house Ste. Foye.
ub. Belleau, Siméon, baker, 24 St. Olivier st. St. John sub.
ub. Belleavance, Jac., caulkier, 279 Champlain st. L. T.
ut. Bellémare, Louis, laborer, Chenet st. St. Sauveur.
St. Bellémare, Louis, tavernkeeper, corner St. Paul and
ub. St. Nicholas sts. L. T.
ub. BELLERIVE, F. X., hotelkeeper, 41 D'Aiguillon st.
ub. St. John sub., bowling saloon, rear 18 Palace st.
ub. U. T.
St. Bellerive, Pierre, baker, 7 St. James st. St. Roch sub.
ub. Bellew, H. F., clerk, 22 Buade st. U. T.
ib. Belman, Rob., 39th regt., 22 St. Croix st. St. Lewis sub.
T. Bélouin, Louis, butcher, stall 4 Jacques Cartier mar-
St. ket, St. Roch sub.
lon Bélouin, Théodore, butcher, stall 7 St. Paul's market, L. T.
ou- Benache, Wm., sailor, 20½ Craig st. St. Roch sub.
ab. Bender, Prosper, advocate and deputy clerk of peace,
T. 80 St. John st. without.
St. BENJAMIN, H. & M., importers of dry goods, 20 Fabri-
que st. U. T.
ou- Benjamin, Henry, 25 St. Ann st. U. T.
ab. Benjamin, L., tobacconist, 14 St. John st. U. T.
T. Benjamin, Michael, 27 St. Ann st. U. T.
ab. BENNETT, BENSON, commission and lumber merchant,
T. 10 Arthur st. L. T., house 2 Collins st. U. T.
ab. Bennett, D., shoemaker, 6½ St. Michel st. St. Lewis sub.
T. Bennett, Morris, laborer, 27 Artillery st. St. Lewis sub.
Bennett, Thomas, laborer, 205 Champlain st. L. T.
yes BENNING & BOWEN, chemists and druggists, 15
Buade st. U. T.

- Benning, William, of Benning & Bowen, 29 St. Lewis
st. U. T.
- Benoit, Charles, baker, 63 Richelieu st. St. John sub.
- Benoit, Frs. X., carpenter, 10 Parke lane, St. Roch sub.
- Benoit, George, boatman, 370 Champlain st. L. T.
- Benoit, Jean, laborer, 291 Champlain st. L. T.
- Benoit, Mrs. Fran^cois, corner Ann and Desfoss^s sts.
St. Roch sub.
- Benoit, Pierre, joiner, 49 Craig st. St. Roch sub.
- Benoit, Samuel, notary public, and secretary treasurer
of Quebec Tradesmen's Colonization Society, 44½
D'Aiguillon st. St. John sub.
- BENOIT, ZEPHIRIN, flour merchant, 9 Sous le Fort
st. L. T.
- BENSON & CO., lumber merchants, Quebec cham-
bers, 10 St. Peter st. L. T.
- Beresford, N., shoemaker, rear 215 Champlain st. L. T.
- Bergeon, R., carter, 1 Pr^evost st. St. Lewis sub.
- BERGER, CHARLES, professor of French, Quebec clas-
sical school, house 25 St. John st. without.
- Bergeron, Bazile, butcher, Massue st. St. Sauveur.
- Bergeron, Bazile, joiner, Chenet st. St. Sauveur.
- Bergeron, Frs. X., baker, 10 Colomb st. St. Roch sub.
- Bergeron, J. Bte., carter, St. Michel near Nouvelle st.
St. Lewis sub.
- Bergeron, Rémi, carter, 32 Scott st. St. Lewis sub.
- Bergevin, Alexandre, dry goods, 20 Mountain hill, L. T.
- Bergin, Timothy, carter, 13 St. Michel st. St. Lewis sub.
- Bériaud, Mrs. Jos., laundress, Arthémise st. St. Sauveur.
- Berlin, Bartholomew, stevedore, 281 Champlain st. L. T.
- BERLINGUETTE, FRAN^cOIS XAVIER, sculptor, 21
St. John st. without.
- Berlinguette, L., sculptor, 24 Richelieu st. St. John sub.
- Berlinguette, Ls. T., sculptor, 21 St. John st. without.
- Bernard, Abraham, laborer, 110 Queen st. St. Roch sub.
- Bernard, Jacques, clerk, 48½ D'Aiguillon st. St. John sub.
- Bernard, Joseph, tanner, 45 Arago st. St. Roch sub.
- Bernard, Louis, tavern keeper, corner St. Valier and
Crown sts. St. Roch sub.
- Bernie
Bernie
R
Bernie
st.
Bernier
Ar
Bernier
Bernier
st.
Bernier
Bernier
Bernier
Bernier
Bernier
Bernier
Bernier
Bernier
Bernier
wit
BERNII
Bernier,
Bernie,
Bernier,
Bernier,
Bernier,
Bernier,
Bernier,
Bernier,
Bernier,
Bernier,
B^rouar
Roc
Berry, H
Berry, M
Berthelot
St. I
Berthelot
Berthelot
Berthiau
Berthiau
Berthiau

- Bernier, Bénoni, laborer, Metcalf st. St. Sauveur.
Bernier, Charles, stone cutter, 14 St. Antoine st. St. Roch sub.
Bernier, Edouard, shoemaker, 63 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
Bernier, François, ship carpenter, 43 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
Bernier, Fréderick, pilot, 9 Henderson st. L. T.
Bernier, Gatien, shoemaker, 41 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
Bernier, Hospice, sailor, 23 Des Prairies st. St. Roch sub.
Bernier, Jean, carpenter, 424 Champlain st. L. T.
Bernier, Jean, currier, 158 St. Valier st. St. Roch sub.
Bernier, Jean, laborer, 12 Ryland st. St. Roch sub.
Bernier, Jean Baptiste, cooper, 24 $\frac{1}{2}$ St. Margaret st. St. Roch sub.
Bernier, Joseph, sexton, St. Clair near St. John st. without.
BERNIER, L. J. A., advocate, 5 Parloir st. U. T.
Bernier, Lucien, joiner, 3 Ann st. St. Roch sub.
Bernier, Marcel, caulk r, Metcalfe st. St. Sauveur.
Bernier, Mrs. Firmin, trader, 11 $\frac{1}{2}$ Henderson st. L. T.
Bernier, Mrs. Isidore, 93 Desfossés st. St. Roch sub.
Bernier, Omer, sailor, 26 Grant st. St. Roch sub.
Bernier, Onésime, storeman, 26 $\frac{1}{2}$ Grant st. St. Roch sub.
Bernier, Pierre, grocer, 4 Market place, L. T.
B rouard, Frs., shoemaker, 47 Crown st. St. Roch sub.
B rouard, François, jr., tanner, 122 St. Valier st. St. Roch sub.
Berry, Henry, laborer, 133 Champlain st. L. T.
Berry, Martin, laborer, 14 St. Croix st. St. Lewis sub.
Berthelot, Eli, lumber merchant, 36 Prince Edward st. St. Roch sub.
Berthelot, Jacques, laborer, 22 Crown st. St. Roch sub.
Berthelot market, Crown st. St. Lewis sub.
Berthiaume, A., jr., carpenter, 291 Champlain st. L. T.
Berthiaume, George, carter, Hermine st. St. Sauveur.
Berthiaume, Jean, carpenter, 227 Champlain st. L. T.
and

- Berthiaume, J. Bte., caulkier, 328 Champlain st. L. T.
 Berthiaume, Joseph, carter, rear 21 St. Margaret st.
 St. Roch sub.

Berthiaume, Mrs. Louis, trader, 1 St. Mary st. St.
 John sub.

Berthiaume, T., baker, 40 Des Prairies st. St. Roch sub.

Berthiaume, Thomas, joiner, 45 Fleurie st. St. Roch sub.

Bertrand, Charles, joiner, 16 Alfred st. St. Roch sub.

Bertrand, Chas., laborer, 69 Nouvelle st. St. Lewis sub.

Bertrand, François, blacksmith, 20 St. George st. St.
 John sub.

Bertrand, François, joiner, St. Julie near D'Artigny st.
 St. Lewis sub.

Bertrand, Frs. X., saddler, St. Valier st. St. Sauveur.

Bertrand, Honoré, carriagemaker, 12 Côte d'Abraham,
 house St. Valier st. St. Roch sub.

Bertrand, Isaac, tailor, 3 St. John st. without.

Bertrand, J. Bte., cabinetmaker, 31 Richardson st. St.
 Roch sub.

Bertrand, Japhet, blacksmith, 28 St. Margaret st.
 St. Roch sub.

Bertrand, Jean, laborer, 59 Richelieu st. St. John sub.

Bertrand, Joseph, carter, corner St. Margaret and
 Lachevrotière sts. St. Lewis sub.

Bertrand, Joseph, carter, 32 Nouvelle st. St. Lewis sub.

Bertrand, Joseph, laborer, 64 St. Olivier st. St. John sub.

Bertrand, Léandre, printer, 18 Sault au Matelot st. L. T.

Bertrand, Léon, joiner, 13 Alfred st. St. Roch sub.

Bertrand, Louis, carter, Parent st. St. Sauveur.

Bertrand, Mrs. Frs., trader, corner Arago and Nelson
 sts. St. Roch sub.

Bertrand, Mrs. H., trader, 67 1/2 St. John st. without.

Bertrand, Pierre, baker, 66 St. Joseph st. St. Roch sub.

Bertrand, Prisque, trader, 5 Ancien Chantier st. L. T.

Bertrand, Simon, laborer, corner Turgeon and Arago
 sts. St. Roch sub.

B rb , J. Bte., laborer, Arago st. St. Sauveur.

B rb , Jérôme, dry goods, corner Crown and King sts.
 St. Roch sub.

- L. T.
et st.
- t. St.
- sub.
a sub.
sub.
s sub.
t. St.
- ay st.
- ur.
ham,
- . St.
- ; st.
- sub.
and
- sub.
sub.
- L. T.
- lson
- out.
sub.
- T.
rago
- sts.
- Bérubé, Henri, laborer, 19½ Henderson st. L. T.
 Bérubé, Louis, grocer, 50 Desfossés st. St. Roch sub.
 Bérubé, Louis, mason, 58 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Bérubé, Magloire, painter, 4½ Ancien Chantier st. L. T.
 Bérubé, Raymond, laborer, 4 St. Helen st. St. Roch sub.
 Bérubé, Stanislas, laborer, 52 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Bérubé, Thadée, shoemaker, 64 Fleurie st. St. Roch sub.
 Bérubé, Vincent, joiner, 2 Ann st. St. Roch sub.
 BESWICK, GEORGE, J. P., general merchant, and managing director of St Lawrence Warehouse, Dock, and Wharfage company, Shaw's buildings, foot of Mountain hill, L. T., house 1 Des Carrières st. U. T.
 Bethel, John, shoemaker, 8 St. John st. U. T.
 Bevins, Mrs. Henry, laundress, 14 Drolet st. St. Lewis sub.
 Bezeau, André, carpenter, 14 St. Helen st. St. Roch sub.
 Bezeau, J. B., laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Bezeau, Jean, carpenter, 27½ Richardson st. St. Roch sub.
 Bezeau, Jean Bte., joiner, 15 St. Peter st. St. Roch sub.
 Bezeau, Joseph, joiner, 72 King st. St. Roch sub.
 Bezeau, Pierre, soapmaker, 80 St. François st. St. Roch sub.
 Bezeau, Pierre, ship carpenter, 25 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Bibaud, Edouard, trader, 22 Cul de Sac st. L. T.
 Bickell, J., grocer, 57 St. John st. U. T.
 Bickell, J. P., merchant, 7 Rampart st. U. T.
 Bickell, Thomas, china, 33 St. John st. U. T.
 Bidégarré, Pierre, leather store, corner Dorchester and St. Valier sts. St. Roch sub.
 Bigaouette, Ferdinand, laborer, 101 Richardson st. St. Roch sub.
 Bigaouette, François, laborer, 29 St. George st. St. John sub.
 Bigaouette, George, cabinetmaker, 23 St. Valier st. St. Roch sub.
 Bigaouette, Jos., blacksmith, St. Valier st. St. Sauveur.

- Bigaouette, Joseph, laborer, 47 Arago st. St. Roch sub.
 Bigaouette, Mrs. Joseph, seamstress, 14 Arago st. St. Roch sub.
 Bigaouette, Olivier, market clerk, 51½ St. Valier st. St. Roch sub.
 Bigaouette, X., tanner, 120 St. Valier st. St. Roch sub.
 Bignell & Shaw, notaries, Gowen's building, St. Peter st. L. T.
 Bignell, William, of Bignell & Shaw, 45 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
 Bilodeau, Adolphe, tinsmith, corner Dorchester and St. Valier sts. St. Roch sub.
 Bilodeau, F., shoemaker, 16 St. Olivier st. St. John sub.
 Bilodeau, François, grocer, 90 King st. St. Roch sub.
 Bilodeau, Isidore, shoemaker, 17 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Bilodeau, Jean Bte., sawyer, 116 St. François st. St. Roch sub.
 Bilodeau, Louis, custom house clerk, corner St. Mary and Richelieu sts. St. John sub.
 Bilodeau, Louis, shoemaker, corner Alfred and Arago sts. St. Roch sub.
 Bilodeau, M., 10 St. Famille st. U. T.
 Bilodeau, Miss C., trader, St. Valier st. St. Sauveur.
 Bilodeau, Mrs., laundress, 124 St. François st. St. Roch sub.
 Bilodeau, Mrs. Edouard, shoemaker, 27 St. George st. St. John sub.
 Bilodeau, Mrs. Joseph, 27½ Richelieu st. St. John sub.
 Bilodeau, P., laborer, 35 Côteau st. St. John sub.
 Bilodeau, P. E., guardian of medical school, St. George st. U. T.
 Bilodeau, Pierre, shoemaker, 33 Desfossés st. St. Roch sub.
 Bilodeau, Prosper, 31 Côteau st. St. John sub.
 Bilodeau, Théophile, sawyer, 122 St. François st. St. Roch sub.
 Bilodeau, Théophile, shoemaker, 116 St. François st. St. Roch sub.

Bine
 Bine
 Bine
 Bine
 Bine
 Bine
 Bine
 Bine
 Bine
 Bing
 Bing
 Birch
 Birch
 Bird,
 Birni
 I
 Birns
 I
 Biron
 Biron,
 Bisset
 V
 Bisset
 Bisset
 st
 Bisson
 Bisson
 Bisson
 Bisson
 Bisson
 Bisson
 Ro
 Bistode
 Bistode
 Black,
 st.
 BLACI
 offi
 Black,

- sub. Binet, Ferdinand, carpenter, corner Fleurie and Church
 St. sts. St. Roch sub.
 . St. Binet, J. Bte., joiner, 36½ St. Antoine st. St. Roch sub.
 . St. Binet, Louis, laborer, 150 St. Valier st. St. Roch sub.
 sub. Binet, Mrs., seamstress, 9 D'Aiguillon st. St. John sub.
 'eter Binette, François, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 ière Binette, Frs. X., joiner, Bedard st. St. Sauveur.
 1 St. Binette, Louis, mason, 42 Commissioners st. St. Roch sub.
 sub. Bingel, Wm., butcher, 163 Champlain st. L. T.
 ab. Bingham, Wm. S., artist, 22 St. John st. U. T.
 St. Birch, J., notary, 2 St. Helen st. U. T.
 St. Birch, Joseph, moulder, 45 St. Paul st. L. T.
 Bird, Martin, laborer, Albert st. St. Sauveur.
 Birmingham, P., tavernkeeper, 3 St. Julie st. St.
 Lewis sub.
 St. Birnstiel, Adolphe, tobacconist and toy store, corner
 Desfossés and St. Dominique sts. St. Roch sub.
 lary Biron, Frs. X., joiner, Sauvageau st. St. Sauveur.
 ago Biron, Louis, trader, 1 Des Sœurs st. L. T.
 r. Bissett, George, founder and engineer, 14, house 16 St.
 Valier st. L. T. [See Advertisement.]
 St. Bissett, Mrs. D. S., music teacher, 14½ St. Valier st. L. T.
 st. Bissette, Thomas, keeper of St. John's toll gate, St. John
 st. without.
 b. Bisson, André, sawyer, 64½ St. Joseph st. St. Roch sub.
 rge Bisson, Jos., laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 ub. Bisson, Pierre, laborer, 9½ Anderson st. St. Roch sub.
 St. Bisson, Pierre, sailor, 20 St. Ours st. St. Roch sub.
 st. Bisson, Pierre, sausage maker, 17½ Henderson st. L. T.
 / Bissonette, Anselme, tanner, 36 St. Antoine st. St.
 Roch sub.
 Bistodeau, E. & H., furniture, 10 St. Nicholas st. L. T.
 Bistodeau, Mrs. Jean, 19 King st. St. Roch sub.
 Black, Edmond, of Black & Shaw, 355 Champlain
 st. L. T.
 BLACK, HON. H., Q.C., judge of Vice Admiralty court,
 office Fort st., house St. Ann st. Place d'Armes, U. T.
 Black, Mrs., charwoman, 424 Champlain st. L. T.

- Black, Mrs. George, 50 Scott st. St. Lewis sub.
BLACK & SHAW, ship builders and repairers, 402
Champlain st. L. T. (*See Advertisement.*)
Black, William, carver, corner King and St. Dominique
sts. St. Roch sub.
Blackburn, George, sawyer, Munn's buildings, 3 Grant
st. St. Roch sub.
Blackburn, Thomas, baker, 9 Béclair st. St. Roch sub.
Blackman, Wm., laborer, 185 Champlain st. L. T.
Blackwood, William, trader, 27½ Des Prairies st. St.
Roch sub.
Blagdon, Jean, clerk, corner St. Mary and D'Aiguillon
sts. St. John sub.
BLAIKLOCK, F. W., provincial land surveyor and
civil engineer, 7 Garden st. U. T., house 36 Grand
Allée, St. Lewis sub.
Blain, Joseph, caulkier, 342 Champlain st. L. T.
Blakiston, Raymond, sailmaker, loft 2 Notre Dame st.
L. T., house 19 St. George st. U. T.
Blais, André, laborer, 51 Richardson st. St. Roch sub.
Blais, Augustin, cook, 52 King st. St. Roch sub.
Blais, Benjamin, boatman, 6 St. Joseph st. St. Roch sub.
Blais, Benj., shoemaker, 25½ St. Olivier st. St. John sub.
Blais, Charles, carpenter, 227 Champlain st. L. T.
Blais, Cyprien, dry goods, 50½ Craig st. St. Roch sub.
Blais, Ferdinand, butcher, stall 16 St. Paul's market,
L. T., house 26 St. Dominique st. St. Roch sub.
Blais, Frs. X., notary public, St. Ours st. St. Sauveur.
Blais, J., moulder, 55 Prince Edward st. St. Roch sub.
Blais, Jacques, boatman, 311 Champlain st. L. T.
Blais, Jean Bte., grocer, 196 St. Valier st. St. Roch sub.
Blais, Joseph, laborer, 10 Alfred st. St. Roch sub.
Blais, Joseph, ship carpenter, 63 Queen st. St. Roch sub.
Blais, L. E., grocer, corner Crown and Queen sts. St.
Roch sub.
Blais, Michel, carpenter, 61 Queen st. St. Roch sub.
Blais, Michel, laborer, rear 54 King st. St. Roch sub.
Blais, Miss, tailoress, 16 Palace st. U. T.

- 402 Blais, Mrs. Charles, mattress maker and cook, 9½ St.
que Augustin st. St. John sub.
ant Blais, Mrs. François, 63 Queen st. St. Roch sub.
b. Blais, Mrs. Jean Bte., corner Côteau and St. Géneviève
St. sts. St. John sub.
lon Blais, Mrs. Joseph, Demers st. St. Sauveur.
und Blais, Narcisse, butcher, stall 9 St. Paul's market, L.T.
und Blais, Toussaint, grocer, corner Latourelle and Déligny
sts. St. John sub.
b. Blais, Urbain, ship carpenter, 47 Richardson st. St.
St. Roch sub.
lon Blanc, Honoré, 169 St. John st. without.
und Blanc, J. H. C., barber, 32½ St. Peter st. L. T.
st. Blanchard, Charles, stevedore, 4 Crown st. St. Roch sub.
b. Blanchard, François, laborer, corner Colomb and Vic-
St. toria sts. St. Sauveur.
Blanchard, Mrs. Jacques, hotel, Notre Dame square, L.T.
st. Blanchet, Charles, shoemaker, corner Queen and Crown
sts. St. Roch sub.
b. Blanchet, David, bailiff, 29 St. Ann st. U. T.
ab. Blanchet, Edouard, policeman, foot of St. François st.
ib. St. Roch sub.
b. BLANCHET, HILARION, M.D., corner Palace and
ib. D'Aiguillon sts. U. T.
b. Blanchet, Joseph, policeman, 93 King st. St. Roch sub.
et, Blanchet, Michel, saddler, 39½ St. John st. without.
ib. Blanchet, Miss M., 18 Couillard st. U. T.
ur. Blanchet, Mrs. Hilaire, 41 Richelieu st. St. John sub.
ib. Bleakley, Thomas, laborer, Munn's building, 3 Prince
ib. Edward st. St. Roch sub.
ib. Bleau, Jean, laborer, 73 Prince Edward st. St. Roch sub.
ib. Bleau, P. Alex., baker, 148½ St. Valier st. St. Roch sub.
ib. Blondeau, Eusèbe, blacksmith, St. Valier st. St. Sauveur.
ib. Blondeau, Joseph, saddler, Signay st. St. Sauveur.
ib. Blondeau, Mrs., laundress, Arthémise st. St. Roch sub.
ib. Blondin, J. B., ship carpenter, Arthémise st. St. Sauveur.
ib. Blondin, Jean, stevedore, corner St. Ours and Colomb
sts. St. Sauveur.

- Blondin, Pline, laborer, 8 Ancien Chantier st. L. T.
 Blouin, Antoine, gardener, 9 St. Ours st. St. Roch sub.
 Blouin, Damase, joiner, corner St. Mary and St. Olivier
 sts. St. John sub.
 Blouin, Edouard, turner, 29½ Fleurie st. St. Roch sub.
 Blouin, Fran^cois, grocer, corner Dorchester and Rich-
 ardson sts. St. Roch sub.
 Blouin, Fran^cois, plasterer, 91 Queen st. St. Roch sub.
 Blouin, Gabriel, carpenter, 23 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Blouin, H., carpenter, foot. St. Fran^cois st. St. Roch sub.
 Blouin, Jean B., ship carpenter, 107 Prince Edward st.
 St. Roch sub.
 Blouin, Joseph, shoemaker, Hermine st. St. Sauveur.
 Blouin, Louis, 1 Desfossés st. St. Roch sub.
 Blouin, Louis, butcher, 29 Ann st. St. Roch sub.
 Blouin, Louis, grocer, 65 Desfossés st. St. Roch sub.
 Blouin, M., baker, 66½ St. Fran^cois st. St. Roch sub.
 Blouin, Miss, milliner, 48 St. Fran^cois st. St. Roch sub.
 Blouin, Moise, butcher, 11 Bélar st. St. Roch sub.
 Blouin, Moise, joiner, 22 St. Marg^{aret} st. St. Roch sub.
 Blouin, Mrs., trader, 78 St. Fran^cois st. St. Roch sub.
 Blouin, Mrs. Frs., 91 Richardson st. St. Roch sub.
 Blouin, Mrs. Fran^cois, seamstress, 102 Richardson st.
 St. Roch sub.
 Blouin, Mrs. J. Bte., corner Boisseau and Albert sts.
 St. Sauveur.
 Blouin, Pierre, sailor, corner Colomb and Voltigeurs
 sts. St. Roch sub.
 Blouin, Théodore, trader, Richelieu near St. Mary st.
 St. John sub.
 Blumhart, George, 62 Scott st. St. Lewis sub.
 Bluteau, Jean Bte., confectioner, corner Crown and
 Richardson sts. St. Roch sub.
 Blyth, James, agent, 41½ Richelieu st. St. John sub.
 Board of Examiners of land surveyors, A. Wallace, se-
 cretary, 37 St. Ann st. U. T.
 Board of Notaries, Jos. Laurin, secretary, St. Georges
 Hotel, 41 St. Ann st. U. T.
- Boai
Bogg
Bogt
Boilg
Boila
Boila
Boily
Boily
Boily
Bois,
BOIS:
S
Boiss
R
Boiss
Boisso
S

- Board of Trade, James Gillespie, president, Exchange building, 9 Arthur st. L. T.
Bogg, William, waiter, 50½ St. Joseph st. St. Roch sub.
Bogue, Thos., shoemaker, 179 Champlain st. L. T.
Bogue, Wm., grocer, 181 Champlain st. L. T.
Boillard, Frs., laborer, 4 Ramsay st. L. T.
Boillard, Louis, joiner, 17 Arago st. St. Roch sub.
Boillard, Mrs. Etienne, seamstress, 47½ Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
Boily, Edouard, grocer, corner St. Dominique and St. Joseph sts. St. Roch sub.
Boily, Guillaume, sailor, corner King and Craig sts. St. Roch sub.
Boily, Jos., shoemaker, 98 D'Aiguillon st. St. John sub.
Boily, Lucien, laborer, 133 St. Joseph st. St. Roch sub.
Bois, Edouard, grocer, corner St. Augustin and St. George sts. St. John sub.
Bois, F. G., grocer, 95½ St. John st. without.
Bois, François, laborer, corner St. François and Dorchester sts. St. Roch sub.
Bois, Jean, laborer, corner Caron and Queen sts. St. Roch sub.
Bois, Jean, laborer, 114 D'Aiguillon st. St. John sub.
Bois, Jos., shoemaker, Signay st. St. Sauveur.
Bois, M., clerk, foot Commissioners st. St. Roch sub.
Bois, Mrs. Bazile, laundress, 25 Côteau st. St. John sub.
Bois, P. N., merchant, 17½ St. Famille st. U. T.
Boisjoly, Moise, clerk, 24 Bélair st. St. Roch sub.
Boisseau, Pierre, 19 St. Joseph st. U. T.
Boissel, Charles, laborer, corner Bagot and Sauvageau sts. St. Sauveur.
BOISSONNAULT & FRÈRE, fish and oil dealers, 1 St. Paul st. L. T.
Boissonnault, George, merchant, 74 St. Joseph st. St. Roch sub.
Boissonnault, J. Bte., laborer, Hermine st. St. Sauveur.
Boissonnault, Jean Bte., ship carpenter, 11 Queen st. St. Roch sub.

- Boissonnault, Joseph, jr., joiner, Parent st. St. Sauveur.
 Boissonnault, Joseph, sen., carpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Boissonnault, Nicolas Ferdinand, provision store, 47 St. François st. St. Roch sub.
 Boisvert, Alex., dry goods, 36 Crown st. St. Roch sub.
 Boisvert, F. O., 16 Fabrique st. U. T.
 Boisvert, Jean, stevedore, Napoleon st. St. Sauveur.
 Boisvert, Mrs., boarding house, 18 St. George st. U. T.
 Boisvert, Olivier, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Boiteau, Antoine, carter, 25 Scott st. St. Lewis sub.
 Boiteau, Joseph, carter, 2½ Plessis st. St. Lewis sub.
 Boivin, Charles, carter, 96 Richelieu st. St. John sub.
 Boivin, Charles, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Boivin, Frs., laborer, 79½ Richelieu st. St. John sub.
 Boivin, Jacques, carter, 73 Richelieu st. St. John sub.
 Boivin, Jean, baker, 35 St. François st. St. Roch sub.
 Boivin, Jean, carter, 56 Latourelle st. St. John sub.
 Boivin, Joseph, miller, 59 Craig st. St. Roch sub.
 Boivin, Jos., ship carpenter, 66 King st. St. Roch sub.
 Boivin, Jos., shoemaker, 86 Richelieu st. St. John sub.
 Boivin, Louis, baker, St. Clair near Richelieu st. St. John sub.
 Boivin, Louis, joiner, 79½ Richelieu st. St. John sub.
 Boivin, Louis, saddler, 31 Latourelle st. St. John sub.
 Boivin, Magl., milkman, 132 Richelieu st. St. John sub.
 Boivin, Maxime, joiner, 58 Richelieu st. St. John sub.
 Boivin, Michel, carter, 79 Richelieu st. St. John sub.
 Boivin, Michel, joiner, 32 St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Boivin, Michel, laborer, foot King st. St. Roch sub.
 Boivin, Mrs. Louis, trader, 29 St. John st. without.
 Boivin, Pierre, carpenter, Scott st. near St. John st. without, St. Lewis sub.
 Boivin, Pierre, carpenter, 11 Scott st. St. Lewis sub.
 Boivin, Pierre, carter, 56 King st. St. Roch sub.
 Boivin, Pierre, laborer, 125 St. John st. without.
 Boivin, Thomas, joiner, 4 St. Clair st. St. John sub.
 Bolduc, Elzéar, joiner, foot St. Joseph st. St. Roch sub.

Bold
BoldBold
Bold

Bold

Bold
BoldBold
Bond,

- Bolduc, Flavien, 61½ Richelieu st. St. John sub.
Bolduc, François, ship carpenter, 103 Richardson st.
St. Roch sub.
Bolduc, Frs., shoemaker, 19 Arago st. St. Roch sub.
Bolduc, Frederick, shoemaker, 1 St. Jérôme st. St.
Roch sub.
Bolduc, George, sawyer, corner Tannery hill and
Arago sts. St. Roch sub.
Bolduc, H., notary public, 80½ St. John st. without.
Bolduc, J. Bte., culler, 11 Richmond st. St. John sub.
Bolduc, Jean, trader, Arago st. St. Sauveur.
Bolduc, Joseph, 29½ Côteau st. St. John sub.
Bolduc, Joseph, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
Bolduc, Joseph, post office clerk, 104 D'Aiguillon st.
St. John sub.
Bolduc, Ls., boatman, 32 St. Antoine st. St. Roch sub.
Bolduc, Louis, clerk, 3 St. Roch st. St. Roch sub.
Bolduc, Louis, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
Bolduc, Mrs. Henri, laundress, 7 St. Jérôme st. St.
Roch sub.
Bolduc, Mrs. Joseph, 65 Richelieu st. St. John sub.
Bolduc, Mrs. Louis M., 34 St. Gabriel st. St. Roch sub.
Bolduc, Narcisse, mason, 9 St. Joseph st. St. John sub.
Bolduc, Philippe, joiner, 33 Artillery st. St. Lewis sub.
Bolduc, Pierre, carter, 18 St. Jérôme st. St. Roch sub.
Bolé, Alex., mason, 91½ Desfossés st. St. Roch sub.
Bolé, Joseph, Bagot st. St. Sauveur.
Bonacina, John M., assistant collector crown timber-
dues, 17 St. Peter st. L. T., house 65½ St. John st.
without.
Bonalli, François, rigger, 33 Prince Edward st. St.
Roch sub.
Bonami, Edouard, ship carpenter, foot of St. François
st. St. Roch sub.
Bonami, Louis, joiner, corner Turgeon and Colomb
sts. St. Roch sub.
Bonami, Mrs. Louis, 184 St. Valier st. St. Roch sub.
Bond, Miss C., milliner, 36 St. John st. without.

- Bond, Mrs. Charles, 36 St. John st. without. Born
 Bone, André, shoemaker, corner Arago and Nelson sts. Born
 St. Roch sub.
 Bonenfant, Théodore, laborer, 19 St. Gabriel st. St. Roch sub. BOSS
 Bonham, William, bank messenger, corner St. Augustin and D'Aiguillon sts. St. John sub. Bosw
 Bonhomme, Antoine, trader, 145 St. Joseph st. St. Roch sub. Bothe
 Bonhomme, C., carpenter, 7 Ann st. St. Roch sub. Boucl
 Bonhomme, I., carter, 8 Colomb st. St. Roch sub. Boucl
 Bonhomme, Jacques, trader, 33 St. Gabriel st. St. Roch sub. Boucl
 Bonhomme, Jacques D., grocer, corner St. Peter and Massue sts. St. Sauveur. Boucl
 Bonhomme, P., carpenter, St. Valier st. St. Sauveur. Boucl
 Bonin, Joseph, laborer, 10 Craig st. St. Roch sub. Boucl
 Bonnan, John, boatman, 19 Sault au Matelot st. L. T. Boucl
 Bonneau, J., blacksmith, St. Valier st. St. Sauveur. Boucl
 Bonneau, Pierre, printer, corner St. Ours and Arago sts. St. Sauveur. Boucl
 Bonnefond, J. Bte., stevedore, 98 King st. St. Roch sub. S
 Bonneville, Charles, carpenter, 78 Richardson st. St. Roch sub. Boucl
 Boomer, J., deputy city treasurer, 10½ St. George st. St. John sub. Boucl
 Boomer, W. H., clerk, 10 Richelieu st. St. John sub. Boucl
 Booth, Mrs. William, Albion row, 9 Richelieu st. St. John sub. Boucl
 Bordeleau, Antoine, printer, 59 St. Olivier st. St. John sub. Boucl
 Bordeleau, Joseph, carter, corner Grant and St. Joseph sts. St. Roch sub. Boucl
 Bordeleau, Noré, carter, 7 Breton st. St. Lewis sub. Boucl
 Borland, A., laborer, 127 St. Valier st. St. Roch sub. Boucl
 Borland, John, laborer, 5 Nouvelle st. St. Lewis sub. Boucl
 Borland, Robert, carter, St. Valier st. St. Sauveur. Boucl
 Borlase, G. H., advocate, 7 St. Ann st. U. T. Boucl

- Bornais, A. carpenter, 5 Plessis st. St. Lewis sub.
Bornais, François, caulk, corner Arago and Voltigeurs sts. St. Roch sub.
BOSSÉ, JOS. N., advocate, 24 St. Lewis st. U. T.
Boswell, J. K., brewery, 6 St. Valier st. L. T.
Boswell, M., M.D., 9 St. Ann st. U. T.
Botherell, Mrs. Thomas, corner Richmond and St. Mary sts. St. John sub.
Bouchard, Achille, trader, stall 19 St. Paul's market, L. T.
Bouchard, Didace, keeper of Dorchester bridge, foot Craig st. St. Roch sub.
Bouchard, Edouard, hotelkeeper, corner D'Aiguillon and St. George sts. St. John sub.
Bouchard, Eli, custom house clerk, 56 Richelieu st. St. John sub.
Bouchard, Frères, dry goods, 37 Craig st. St. Roch sub.
Bouchard, J., laborer, 106 St. François st. St. Roch sub.
Bouchard, Joseph, carpenter, 21½ King st. St. Roch sub.
Bouchard, Joseph, laborer, 8 Nelson st. St. Roch sub.
Bouchard, Jules, post office clerk, 37 D'Aiguillon st. St. John sub.
Bouchard, Louis, ship carpenter, 63 Prince Edward st. St. Roch sub.
Bouchard, M., flour merchant, 131 St. John st. without.
Bouchard, Mrs. L., laundress, 20 Jesuits st. St. Roch sub.
Bouchard, Mrs. P. V., 8 St. François st. U. T.
Bouchard, N., dry goods, 37½ Craig st. St. Roch sub.
Bouchard, Nazaire, grocer, corner St. Dominique and Des Prairies sts. St. Roch sub.
Bouchard, Pierre, joiner, 50 Craig st. St. Roch sub.
Bouchard, Régis, cabinetmaker, 28 St. Ann st. U. T.
Bouchard, T., servant, 30 St. Amable st. St. Lewis sub.
Boucher, Abel, laborer, 3 Richardson st. St. Roch sub.
Boucher, Alexandre, boatman, 1 Stuart st. St. Roch sub.
Boucher, E., carpenter, 30 St. François st. St. Roch sub.
Boucher, Ed., laborer, 10 St. Michel st. St. Lewis sub.
Boucher, Etienne, joiner, 61 Scott st. St. Lewis sub.

- Boucher, Geo., trader, 43 Richardson st. St. Roch sub.
Boucher, J. Bte., carter, 31 St. Ours st. St. Roch sub.
Boucher, Jean, laborer, 40½ Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
Boucher, Joseph, bailiff, 1 Alfred st. St. Roch sub.
Boucher, Joseph, clerk, 24 St. Helen st. St. Roch sub.
Boucher, Jos., laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
Boucher, Joseph, sailor, 1 Lacroix st. L. T.
Boucher, Moïse, servant, 5½ St. François st. St. Roch sub.
Boucher, Mrs. C. N., 91 St. Joseph st. St. Roch sub.
Boucher, Mrs. Eli, 15 King st. St. Roch sub.
Boucher, Mrs. Honoré, laundress, Bedard st. St. Sauveur.
Boucher, Mrs. Rémi, 14 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
Boucher, Prosper, butcher, 34 Crown st. St. Roch sub.
Boucher, Rémi, carpenter, 87½ Desfossés st. St. Roch sub.
Boucher, Rémi, storeman, 25½ Desfossés st. St. Roch sub.
Boucher, Roger, boatman, 52½ Queen st. St. Roch sub.
Boudreau, J. B., caulkier, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
Boudreau, J. Bte., farmer, corner St. Gabriel and St. Anselme sts. St. Roch sub.
Boudreau, Jos., shipcarpenter, 26 Arago st. St. Roch sub.
Boudreau, Rich., tanner, 113 St. Valier st. St. Roch sub.
Bouffard, Jos., milkman, Bayard st. St. Sauveur.
Bouffard, Mrs. J., seamstress, 5 Massue st. St. Roch sub.
Bouffard, P., joiner, foot Richardson st. St. Roch sub.
Bougis, Louis, ship carpenter, 60 Prince Edward st. St. Roch sub.
Bougis, Mrs. Séraphin, seamstress, 91 Prince Edward st. St. Roch sub.
Bougis, Narcisse, sawyer, 6 St. Pierre st. St. Roch sub.
Bougis, Narcisse, ship carpenter, 9 Richardson st. St. Roch sub.
Bougis, Pierre, carpenter, 8 Richardson st. St. Roch sub.
Boulanger, Ignace, laborer, 13 Commissioners st. St. Roch sub.
Boulé, Charles, laborer, 36 Scott st. St. Lewis sub.

- b. Boulé, Edouard, clerk, 61 St. Joseph st. St. Roch sub.
st. Boulet, Alfred, grocer, corner Queen and Dorchester
sts. St. Roch sub.
b. Boulet, Antoine, laborer, 16 Richmond st. St. John sub.
Boulet, François, sawyer, Franklin st. St. Sauveur.
Boulet, Lambert, laborer, 41 Arago st. St. Roch sub.
Boulet, Louis, laborer, 2 Ancien Chantier st. L. T.
Boulet, Miss Rose, seamstress, Déligny near Richmond
st. St. John sub.
b. Boulet, Odillon, grocer, corner St. Mary and D'Aiguillon
sts. St. John sub.
ir. Boulet, Pierre, sawyer, 85 Richardson st. St. Roch sub.
st. Bouliane, André, shoemaker, Louisa st. St. Sauveur.
Bouliane, G., shoemaker, 41 Desfossés st. St. Roch sub.
Bouliane, Michel, hotelkeeper, 62½ St. John st. without.
Bouliane, Thomas, carpenter, Louisa st. St. Sauveur.
Bourassa, F., carpenter, 8 St. Géneviève st. St. John
sub.
Bourassa, Gaspard, laborer, 77 St. Olivier st. St.
John sub.
t. Bourassa, Paul, cooper, 35 Richardson st. St. Roch sub.
Bourassa, Paul, ship carpenter, foot St. François st.
St. Roch sub.
Bourassa, Peter, hotel, 5 Mountain hill, L. T.
Bourbeau, Charles, laborer, corner Bagot and Bayard
sts. St. Sauveur.
t. Bourbeau, Etienne, joiner, 36 Des Prairies st. St. Roch sub.
Bourbeau, Frs. X., shoemaker, 14 Church st. St. Roch sub.
Bourbeau, J. Bte., laborer, rear 92½ St. Olivier st. St.
John sub.
Bourbeau, Mrs. Etienne, 34 Des Prairies st. St. Roch sub.
Bourbeau, Thomas, ship carpenter, 21 Smith st. St.
Roch sub.
d. Bourbon, Louis, laborer, 79 Richelieu st. St. John sub.
Bourbouin, Louis, joiner, 36 St. Olivier st. St. John sub.
Bourdeau, E., foreman, 62½ Fleurie st. St. Roch sub.
Bourdeau, Pierre, ship carpenter, 72 Commissioners st.
St. Roch sub.

- Bouret, Alexandre, cabinetmaker, 36 Nouvelle st. St. Lewis sub. Bou
- Bouret, Henri, laborer, 36 Des Prairies st. St. Roch sub. Bou
- Bouret, J. B., carter, foot Richardson st. St. Roch sub. Bou
- Bouret, Jac. Ed., clockmaker, 55 Fleurie st. St. Roch sub. Bou
- Bouret, Jean Bte., carter, 6 St. Margaret st. St. Roch sub. Bou
- Bouret, Joseph, wheelwright, 42 St. Antoine st. St. Roch sub. Bou
- Bouret, Narcisse, jeweller, 97 Desfossés st. St. Roch sub. Bout
- Bouret, Pierre, butcher, stall 24 Jacques Cartier market, St. Roch sub. Bout
- Bourget, Amable, ship carpenter, 40½ Notre Dame des Anges st. St. Roch sub. Bout
- Bourget, Claude, sawyer, 49½ St. Margaret st. St. Roch sub. Bout
- Bourget, Jean, ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur. Bout
- Bourget, Joseph, laborer, 11 Nelson st. St. Roch sub. Bouti
- Bourget, Joseph, ship carpenter, corner Dorchester and Queen sts. St. Roch sub. Bouti
- Bourget, Louis, grocer, 10 Union st. L. T. Bowd
- Bourget, Louis, laborer, 70½ St. François st. St. Roch sub. Bowd
- Bourget, Mrs. Claude, trader, Craig near St. François st. St. Roch sub. Bowe
- Bourget, Mrs. Pierre, 3 St. Helen st. St. Roch sub. Bowe
- Bourget, Pierre, joiner, 52 Fleurie st. St. Roch sub. Bowe
- Bourget, Pierre, laborer, Hermine st. St. Sauveur. BOW
- Bourget, Zéphirin, laborer, 22 St. Ours st. St. Roch sub. P
- Boutette, Jean Bte., carpenter, 9 Drolet st. St. Lewis sub. Bowic
- Boutette, Mrs. Jacques, trader, St. Valier st. St. Sauveur. R
- Boutette, Mrs. Laurent, laundress, 77½ D'Aiguillon st. St. John sub. Bowle
- Boutette, Philippe, carter, Demers st. St. Sauveur. Bowle
- Boutette, Pierre, ship carpenter, 12 Dorchester st. St. Roch sub. BOWI
- Boutillette, Mrs. Pierre, seamstress, 108 Richardson st. St. Roch sub. Box, J
- Boutillette, Mrs. Pierre, seamstress, 108 Richardson st. St. Roch sub. Boyce,
- Boutillette, Mrs. Pierre, seamstress, 108 Richardson st. St. Roch sub. Boyd,

- St. Boutin, Antoine, ship carpenter, next to 2 Plessis st. St.
Lewis sub.
- ib. Boutin, Damase, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
- ib. Boutin, Flavien, ship carpenter, 7 Commissioners st. St.
Roch sub.
- St. Boutin, Frs., joiner, 95 Queen st. St. Roch sub.
- St. Boutin, H., shoemaker, 27½ Desfossés st. St. Roch sub.
- St. Boutin, Isaie, ship carpenter, 132 Richardson st. St.
Roch sub.
- b. Boutin, Jacques, mason, Colomb near Turgeon st. St.
Roch sub.
- r- Boutin, Jérémie, trader, 44 St. Antoine st. St. Roch sub.
- es Boutin, Joseph, carpenter, corner Massue and Bayard
sts. St. Sauveur.
- lt. Boutin, Modeste, ship carpenter, corner Caron and
Richardson sts. St. Roch sub.
- id Boutin, Mrs. Jacques, 132 Richardson st. St. Roch sub.
- t. Boutin, Mrs. Joseph, 26 Richmond st. St. John sub.
- t. Boutin, Pierre, trader, corner Sauvageau and Franklin
sts. St. Sauveur.
- Bowden, A., keeper of custom house, 13 St. Peter st.
L. T.
- t. Bowden, W., sailor, Lound's wharf, off St. Paul st.
L. T.
1. Bowen, hon. Edward, chief justice of Superior court,
7 Mount Carmel st. U. T.
1. Bowen, Mrs. James, 25 Champlain st. L. T.
1. BOWEN, N. H., notary public and land agent, 18 St.
Peter st. L. T.
1. Bowick, James, blacksmith, 13½ St. François st. St.
Roch sub.
1. Bowler, Alfred, clerk, 4 St. Helen st. U. T.
1. Bowles, Joseph, druggist, 24 Fabrique st. U. T.
1. BOWLING SALOON, F. X. Bellerive, proprietor, rear
18 Palace st. U. T.,
- Box, Jno., blacksmith, 6½ St. François st. St. Roch sub.
- Boyce, Michael, grocer, 3½ St. George st. St. John sub.
- Boyd, James, baker, 4 St. Géneviève st. St. John sub.

- Boyd, James, baker, 33 Commissioners st. St. Roch sub.
 Boyd, James, carpenter, 380 Champlain st. L. T.
 Boyd, Jas., engineer, 21 St. François st. St. Roch sub.
 BOYD, JOHN, saddler, 97 St. Paul st. L. T.
 Boyd, Patrick, laborer, Munn's row, 4 St. Dominique st.
 St. Roch sub.
 Boyd, Robert, culler, corner Colomb and Signay sts.
 St. Sauveur.
 Boyd, Robt. J., carpenter, 9 Berthelot st. St. Lewis sub.
 Boyer, Edward, clerk of the Peace, 31 St. Ann st. U. T.
 Boyer, G., hotel, 7 Sault au Matelot st. L. T.
 Boylan, Edward, laborer, Munn's building, 3 Prince
 Edward st. St. Roch sub.
 Boylan, James, laborer, 9 St. Flavien st. U. T.
 Boylan, Pátrick, laborer, Albion row, 6 Richelieu st.
 St. John sub.
 Boyle, Edward, boiler maker, corner Berthelot and Ar-
 tillery sts. St. Lewis sub.
 Boyle, George, laborer, 131 Champlain st. L. T.
 Boyle, John, shoemaker, Munn's building, 8 Prince
 Edward st. St. Roch sub.
 Boyle, Mrs., laundress, corner Nelson and Arago sts.
 St. Roch sub.
 Boyle, William, boiler maker, corner St. Dominique and
 Queen sts. St. Roch sub.
 Bracken, Mrs., 57 Champlain st. L. T.
 Braden, Wm., laborer, head of Queen st. St. Roch sub.
 Braderwick, Thos., staff-surgeon, 11 St. Ann st. U. T.
 Bradley, Daniel, laborer, 16 Champlain st. L. T.
 Bradley, Mrs., 12 St. Famille st. U. T.
 Bradley, T., coffee room, Exchange buildings, Arthur
 st. L. T.
 BRADSHAW, JAMES F., manager of Bank of Upper
 Canada, corner Buade and Fort sts., house 61 St.
 Lewis st. U. T.
 Brady, Mrs. Martin, 35 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Breen, Michael, stevedore, 300 Champlain st. L. T.
 Breen, Wm., laborer, 284 Champlain st. L. T.

- ib. Bréhault, Thomas, laborer, 24 Church st. St. Roch sub.
ib. Bremen Consul, E. Ryan, 35 St. Peter st. L. T.
st. Brenan, Patrick, laborer, 4 Sault au Matelot st. L. T.
ts. Brenan, Patrick, tavern, 7 St. Paul st. L. T.
b. Brenden, major H., royal artillery, 57 St. Lewis st. U. T.
T. Brennan, James, laborer, 21½ St. Julie st. St. Lewis sub.
ce Brennan, Michael, 41 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
t. Brennan, Owen, laborer, 40 Ann st. St. Roch sub.
r. Brennan, P., tavern, 10 St. Lewis st. U. T.
e Brennan, Peter, carter, 312 Champlain st. L. T.
d. Breslow, James, tailor, 48 Champlain st. L. T.
Brestrip, Lewis, tailor, 7 Couillard st. U. T.
e Breton, Charles, boatman, Sauvageau st. St. Sauveur.
t. Breton, D., shoemaker, 31½ Desfossés st. St. Roch sub.
e Breton, Ferdinand, joiner, Bedard st. St. Sauveur.
r. Breton, François, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
e Breton, J., carpenter, 25 Richardson st. St. Roch sub.
d. Breton, J. B., sawyer, foot St. Anselme st. St. Roch sub.
e Breton, Jos., joiner, 57 St. Olivier st. St. John sub.
e Breton, Louis, joiner, Félix st. St. Sauveur.
e Breton, Louis, laborer, Parent st. St. Sauveur.
d. Breton, Paul, joiner, 57 St. Olivier st. St. John sub.
e Breton, Pierre, joiner, 15 St. Gabriel st. St. Roch sub.
d. Breton, Pierre, sawyer, 89 Queen st. St. Roch sub.
e Brewster, Edward, grocer, corner D'Artigny and St.
Michel sts. St. Lewis sub.
Brice, William, custom house officer, 24 Richelieu st.
St. John sub.
Bride, Thomas, laborer, 14 Artillery st. St. Lewis sub.
Brien, Edouard, laborer, 2 Octave st. St. Roch sub.
Brierley, Mrs. John, boarding house, 8 Artillery st. St.
Lewis sub.
Brillant, Jean, laborer, 6 Ancien Chantier st. L. T.
Brindamour, J., painter, 1 Voltigeurs st. St. Roch sub.
Brindamour, Jean, butcher, 47½ St. Peter st. L. T.
Brindamour, Louis, butcher, 54 St. Paul st. L. T.
Brindamour, Narcisse, carpenter, 62½ St. Olivier st. St.
John sub.

- Brindell, Robert, blacksmith, 418 Champlain st. L. T.
 Brisard, Henri, farmer, 53 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Brisebois, François, Massue st. St. Sauveur.
 Brisebois, Mrs. Frs., tavern, 15 Market place, L. T.
 Brisson, John, boatman, 380 Champlain st. L. T.
 Britannia Life Assurance Company, R. Peniston, agent,
 6 J. B. F. lane, L. T.
 British American Express Company, D. McGie, agent, 40½
 St. Peter st. L. T.
 Pritton, William, carpenter, 8 St. Margaret st. St.
 Roch sub.
 Brochu, André, laborer, 43 Arago st. St. Roch sub.
 Brochu, C., tobacconist, 21½ Craig st. St. Roch sub.
 Brochu, George, grocer, corner Déligny and Latourelle
 sts. St. John sub.
 BROCK, GORDON & Co., wine and general commis-
 sion merchants, Hunt's wharf, L. T.
 BROCKLESBY, C., & Co., ship chandlers, Telegraph
 buildings, St. Peter st. L. T.
 Brocklesby, H. A., merchant, 9 Côteau st. St. John sub.
 Broderigue, Joseph, joiner, Bedard st. St. Sauveur.
 BRODIE, CHARLES, flour merchant, St. Lawrence
 chambers, St. Peter st. L. T., house 5 Rampart
 st. U. T.
 Brogan, Thomas, stevedore, 176 Champlain st. L. T.
 Brook, A. W., boarding house, 6 Grand Allée, St.
 Lewis sub.
 Brook, Joseph, clothier, 4 Plessis st. St. Lewis sub.
 Brook, Mrs. John R., 5 Parke lane, St. Roch sub.
 Brooks, Frederick, clerk, 3 St. Famille st, U. T.
 Broom, J., laborer, 41 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Broomer, James, laborer, 20 St. Michel st. St. Lewis sub.
 Broomer, John, tinsmith, 20 St. Michel st. St. Lewis sub.
 Brophy, Michael, custom house officer, 7 St. Croix st.
 St. Lewis sub.
 Brophy, Miss M. A., school teacher, 54 St. Paul st. L. T.
 Brothers of the Christian Doctrine, corner Desfossés and
 Grant sts. St. Roch sub.

- T. Brothers of the Christian Doctrine, corner Glacis and
b. D'Aiguillon sts. St. John sub.
Brouard, Mrs. Thomas, 152½ St. Valier st. St. Roch sub.
Broughton, Patrick, laborer, 165 Champlain st. L. T.
nt, Brousseau, Edouard, trader, St. Ours st. St. Sauveur.
Brousseau, Ignace, shoemaker, 139 St. Valier st. St.
Roch sub.
0½ BROUSSEAU, J. T., stationer, printer and proprietor
St. of the "Courier du Canada," 7 Buade st., house
53 St. Lewis st. U. T.
Brousseau, Jean, joiner, 52 St. Olivier st. St. John sub.
Brousseau, Jean Baptiste, laborer, rear 66½ Richelieu st.
ille St. John sub.
is- Brousseau, Joseph, carter, 2 Latourelle st. St. John sub.
ph Brousseau, Louis, carpenter, 129 St. John st. without.
b. Brousseau, M., milkman, 94 Richelieu st. St. John sub.
ce Brousseau, Michel, carpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.
rt Brousseau, Mrs., 22 Couillard st. U. T.
t. Brousseau, Mrs. F. X., 53 Commissioners st. St. Roch
sub.
Brousseau, Olivier, milkman, head of Latourelle st. St.
John sub.
Brousseau, Simon, sawyer, 41 Commissioners st. St.
Roch sub.
d. Brown, Duffey, boarding house, 117 Champlain st. L. T.
d. Brown, E. H., English, French, and Italian teacher, at
d. P. Sinclair's, 28 St. John st. U. T.
t. Brown, Edward, laborer, 19 Nouvelle st. St. Lewis sub.
d. Brown, Edward, laborer, rear 199 Champlain st. L. T.
d. Brown, Francis, 20 St. Lewis st. U. T.
d. Brown, George, water police, 21½ Henderson st. L. T.
d. Brown, J., & Co., marine store, Hunt's wharf, L. T.
d. Brown, James, laborer, rear 4 C. G. Stewart lane, St.
d. Lewis sub.
d. Brown, John, pilot, 30 King st. St. Roch sub.
d. Brown, John, pilot, 31 Craig st. St. Roch sub.
d. Brown, John, soap and candle manufacturer, 11 Prince
Edward st. St. Roch sub.

- | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Brown, Miss Mary, laundress, 9 Canotterie hill, L. T. | Bruy |
| Brown, Mrs., 120 Champlain st. L. T. | Bruy |
| Brown, Mrs. G. R., hotel, corner Donnacoma and Gar-
den sts. U. T. | Bry |
| Brown, Mrs. George, laundress, 9 Canotterie hill, L T. | Bry |
| Brown, Patrick, laborer, 194 Champlain st. L. T. | Bry |
| Brown, Robert, grocer, corner St. Valier and St. Roch
sts. St. Roch sub. | Bry |
| Brown, T., shoemaker, 10 St. François st. St. Roch sub. | BUC |
| Brown, Thomas, teacher, 3 St. Ursule st. U. T. | Buck |
| Brown, William, 11 St. Julie st. St. Lewis sub. | Buck |
| Brown, William, flour merchant, 78 St. Valier st. St.
Roch sub., house Beauport. | Buck |
| Brown, Wm., joiner, 5½ Lachevrotière st. St. Lewis sub. | Buck |
| Brown, Wm., laborer, Munn's building, 11 Prince Ed-
ward st. St. Roch sub. | Buck |
| Brown, Wm., laborer, 19 Richmond st. St. John sub. | Bugh |
| Brown, Wm., laborer, 64 Champlain st. L. T. | Bulge |
| Brown, Wm., policeman, 38½ St. Augustin st. St.
Lewis sub. | Bulge |
| Brown, Wm., tavern, 129 Champlain st. L. T. | Bulge |
| Browning, Wm., turnkey of gaol, St. Stanislas st. U. T. | Bunst |
| Bruce, John, 10 St. Géneviève st. U. T. | Burea |
| Brulotte, Isidore, grocer, Demers st. St. Sauveur. | s |
| Bruneau, Aug., caulkier, 4 Parke lane, St. Roch sub. | Burea |
| Bruneau, François, carpenter, 9 Prince Edward st. St.
Roch sub. | Burea |
| Bruneau, George, laborer, 25 Notre Dame des Anges
st. St. Roch sub. | R |
| Bruneau, Joseph, blacksmith, 13 King st. St. Roch sub. | Burea |
| Bruneau, Mrs. J., seamstress, 23 King st. St. Roch sub. | 6 |
| Brunet, Félix, sexton, corner Church and St. Joseph
sts. St. Roch sub. | Burea |
| Brunet, J. O., notary public, 47 Artillery st. St. Lewis
sub. | J |
| Brunet, Mrs. J. L., 4 Barrack st. U. T. | Burea |
| Brunet, Wilfrid, druggist, 31½ Craig st. St. Roch sub. | J |
| Bruyère, Aug., mason, Sauvageau st. St. Sauveur. | Burea |

- T. Bruyère, Aug., ship carpenter, 83 Prince Edward st.
St. Roch sub.
kar- Bruyère, Isidore, painter, 40 Prince Edward st. St.
Roch sub.
l. Bruyère, Michel, ship carpenter, 133 Richardson st. St.
Roch sub.
och Bryson, J., shoemaker, 28 Des Prairies st. St. Roch sub.
sub. BUCHANAN, A. C., chief Government agent for Emi-
gration, Napoleon wharf, L. T., house 11 St. Géne-
viève st. U. T.
St. Buckle, W., merchant, 46 D'Aiguillon st. St. John sub.
sub. Buckley, Charles, physician and surgeon, 2 St. George
Ed- st. U. T.
D. Buckley, Michael, laborer, 15 St. Charles st. L. T.
St. Buckley, Wm., pipe maker, St. Valier st. St. Sauveur.
Bughey, Patrick, laborer, rear 250 Champlain st. L. T.
Bulger, Frs., laborer, 13½ St. Gabriel st. St. Lewis sub.
St. Bulger, James, laborer, rear 3 St. Amable st. St.
T. Lewis sub.
Bulger, M., policeman, 21 St. Croix st. St. Lewis sub.
Bulger, Mrs. Luke, 34 St. Eustache st. St. Lewis sub.
Bunster, Sam., jeweller, 10 Desfossés st. St. Roch sub.
Bureau, Chas., saddler, St. George, near St. Augustin
st. St. John sub.
St. Bureau, E., painter, 28 St. Olivier st. St. John sub.
ges Bureau, Frs., painter, 8 Scott st. St. Lewis sub.
ub. Bureau, Jean, carter, 53 Notre Dame des Anges st. St.
ub. Roch sub.
ph Bureau, Jean, chief of city police and fire department,
vis 66 St. Olivier st. St. John sub.
Bureau, Jean, dealer in flour, 116 D'Aiguillon st. St.
John sub.
Bureau, Jean, laborer, rear 103 D'Aiguillon st. St.
John sub.
Bureau, Jean Bte., coachmaker, 11 St. Olivier st. St.
John sub.
Bureau, Joseph, joiner, 40 Richelieu st. St. John sub.
Bureau, L., blacksmith, foot Queen st. St. Roch sub.

- | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Bureau, P., ship carpenter, St. Valier st. St. Sauveur. | Burn |
| Bureau, P., shoemaker, 7 St. Gabriel st. St. Lewis sub. | Burn |
| Burelle, J., shoemaker, 3 St. Augustin st. St. John sub. | Burn |
| Burgess, James, butcher, stall 5 Lower Town market,
house 2 St. Peter st. St. Roch sub. | Burns |
| Burgess, Jean, jr., laborer, 37½ Queen st. St. Roch sub. | BURS |
| Burgess, Jean, sen., ship carpenter, 39½ Queen st. St.
Roch sub. | I |
| BURKE, J. E., chemist & druggist, 19 Buade st. U. T. | Busch |
| Burke, John, laborer, 3 St. Margaret st. St. Lewis sub. | Busse |
| Burke, Michael, laborer, 115 St. Paul st. L. T. | Bussie |
| Burke, Mrs., rear 8 Nouvelle st. St. Lewis sub. | Bussié |
| Burke, Mrs., 19½ Buade st. U. T. | Bussié |
| Burke, Patrick, carter, 5 Nouvelle st. St. Lewis sub. | Bussié |
| Burke, Richard, laborer, rear 195 Champlain st. L. T. | Bussié |
| Burke, Thomas, laborer, 123 Champlain st. L. T. | Bussié |
| Burke, Thomas, timber tower, 136 Champlain st. L. T. | Bussié |
| Burn, Joseph, clerk, corner St. Augustin and St.
George sts. St. John sub. | Bussié |
| Burneham, James, blacksmith, 2 Queen st. St. Roch sub. | st |
| Burnett, James, of Burnett & Wyatt, 10½ St. John st. U. T. | Bussié |
| Burnett, James, turner, 2 St. Joseph st. St. Roch sub.,
house 6½ St. François st. St. Roch sub. | vi |
| BURNETT & WYATT, importers of dry goods, 10 St.
John st. U. T. | Bussié |
| Burns, Edward, laborer, 105 Champlain st. L. T. | st |
| Burns, Edward, laborer, 173 Champlain st. L. T. | BUSTI |
| Burns, George, laborer, rear 2 Colomb st. St. Roch sub. | st |
| Burns, James, carter, 14 Colomb st. St. Roch sub. | BUTE. |
| Burns, James, laborer, 282 Champlain st. L. T. | po |
| Burns, James, stevedore, 139 Champlain st. L. T. | Pa |
| Burns, James, timber tower, 128 Champlain st. L. T. | Buteau, |
| Burns, James, timber tower, 382 Champlain st. L. T. | st. |
| Burns, John, laborer, 260 Champlain st. L. T. | Butler, |
| Burns, Johnson, timber tower, 285 Champlain st. L. T. | Butler, |
| Burns, Michael, water police, 63 St. Paul st. L. T. | Butler, |
| Burns, Mrs. seamstress, 19 St. Olivier st. St. John sub. | Butler, |
| Burns, Mrs., trader, 1 D'Aiguillon st. St. John sub. | St. |

- Burns, Mrs. Owen, boarding house, 8 St. Dominique st.
St. Roch sub.
Burns, Mrs. Robert, 2 Richelieu st. St. John sub.
Burns, T., shoemaker, 8 St. Jacques st. St. Lewis sub.
Burns, Thomas, cooper, 27 Sault au Matelot st. L. T.
Burns, Thomas, grocer, 167 Champlain st. L. T.
Burnstein N., jeweller, 28½ Desfossés st. St. Roch sub.
BURSTALL, E., & Co., general merchants, Gibbs wharf,
L. T.
Busch, Mrs., music teacher, 32½ St. John st. U. T.
Busseau, J., carpenter, 92 D'Aiguillon st. St. John sub.
Bussière, A. G., notary public, 62 St. Joseph st. St.
Roch sub.
Bussière, Antoine, carpenter, 6 Queen st. St. Roch sub.
Bussière, J., milkman, 130 D'Aiguillon st. St. John sub.
Bussière, Jean, milkman, 130 Richelieu st. St. John sub.
Bussière, Jos., grocer, 36½ St. George st. St. John sub.
Bussière, Louis, sailor, 23 King st. St. Roch sub.
Bussière, Paul, grocer, corner Déligny and Richelieu
sts. St. John sub.
Bussière, Paul, grocer, corner Sutherland and St. Oli-
vier sts. St. John sub.
Bussière, Pierre, laborer, corner St. Peter and Richelieu
sts. St. John sub.
Bussière, Prisque, boatman, 49 Notre Dame des Anges
st. St. Roch sub.
BUSTEED, DANIEL, wholesale merchant, 20 St. Paul
st. L. T.
BUTEAU & AULD, commission merchants,—oil, fish,
pork, flour and provisions always on hand, 30 St.
Paul st. L. T.
Buteau, F., agent for provincial tug steamers, 3 St. Peter
st. L. T., house St. Joachim st. U. T.
Butler, E., grocer, corner King & Grant sts. St. Roch sub.
Butler, James, cooper, 23 Sault au Matelot st. L. T.
Butler, Michael, baker, 21 Nouvelle st. St. Lewis sub.
Butler, Miss Helen, dressmaker, corner St. Joachim and
St. Eustache sts. St. Lewis sub.

Butler, Miss J., 15 D'Aiguillon st. St. John sub.	Cam
Butler, Mrs., charwoman, 45 St. Paul st. L. T.	CAM
Butler, Patrick, laborer, corner Scott and St. Amable sts. St. Lewis sub.	Cam
Butler, Simon, grocer, 145 Champlain st. L. T.	Cam
Butler, Thomas, boatman, 209 Champlain st. L. T.	Cam
Byers, John, laborer, 9 Berthelot st. St. Lewis sub.	Cam
Byrne, Daniel, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.	Cam
Byrne, Dennis, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.	Cam
Byrne, Mrs. John, 29 D'Aiguillon st. St. John sub.	Cam
Byrns, Edward, clerk, 14½ St. Olivier st. St. John sub.	Cam
Cadoret, Mrs. Frs., laundress, 90 King st. St. Roch sub.	Cam
Cadoret, Mrs. H., dry goods, 57 Craig st. St. Roch sub.	Cam
Caffrey, James, servant, 14 Nouvelle st. St. Lewis sub.	Cam
Cahill, J., shoemaker, Lound's wharf, off St. Paul st. L. T.	Cam
Cahill, Michael, laborer, 29 St. Joseph st. U. T.	Cam
Cahill, Michael, store cooper, 19 St. Peter st. L. T.	Cam
CAIRNS & GRAVELEY, advocates, 8 St. Lewis st. U. T.	Cam
Cairns, H. F., of Cairns & Gravely, 22 St. Valier st. L. T.	Camp
Cairns, Mrs. Robert, 88 St. Valier st. St. Roch sub.	Camp
Calahan, Michael, laborer, 29 Champlain st. L. T.	Camp
Calamon, rev. F., Jewish minister, 6 St. Amable st. St. Lewis sub.	Camp
Calback, John, laborer, 151 St. Valier st. St. Roch sub.	Camp
Callum, D. A., dry goods, 21 St. Peter st. L. T. house St. George st. U. T.	Camp
Calno, John, laborer, 270 Champlain st. L. T.	Camp
CALVIN, D. D., & Co., lumber merchants, St. Lawrence chambers, St. Peter st. L. T.	Camp
Cameron, Eustache, laborer, Théophile st. St. Sauveur.	Camp
Cameron, Mrs. Lazare, laundress, 128 King st. St. Roch sub.	Canac
Cameron, Wm., teacher of St. Andrew's school, 1 Dauphine st. U. T.	mi
Campagna, Michel, carpenter, 83 Queen st. St. Roch sub.	CANAC
Campagna, P., bailiff, 14 St. Géneviève st. St. John sub.	st.

- Campbell, Arch., advocate, 149 St. John st. without.
CAMPBELL, ARCHIBALD, SEN., notary public, 14 St. Peter st. L. T., house 4 Mount Carmel st. U. T.
Campbell, Benjamin, cabinetmaker, 15 St. Valier st. St. Roch sub.
Campbell, George, custom house officer, 83 St. John st. without.
Campbell, George, laborer, 41 St. Eustache st. St. Lewis sub.
Campbell, H., laborer, 40 Richardson st. St. Roch sub.
Campbell, James, laborer, 10½ King st. St. Roch sub.
Campbell, John, 9 St. Stanislas st. U. T.
Campbell, Jno., engineer, 36 Richelieu st. St. John sub.
Campbell, John, shoemaker, 20½ St. John st. without.
Campbell, John, shoemaker, 33 St. John st. without.
Campbell, Miss M., school teacher, 4 St. François st. U.T.
Campbell, Miss Rosalie, seamstress, 60 Richmond st. St. John sub.
Campbell, Mrs. Félix, 51 St. Eustache st. St. Lewis sub.
Campbell, Mrs. Wm., 76 St. Valier st. St. Roch sub.
Campbell, Patrick, carter, 11 Alfred st. St. Roch sub.
Campbell, Pierre, laborer, 4 Ramsay st. L. T.
Campbell, Robert, tallow chandler, 31 St. François st. St. Roch sub.
Campbell, William, 46½ Artillery st. St. Lewis sub.
Campeau, Antoine, baker, 4 Barrack st. U. T.
Campeau, J. B., grocer, 105 St. Paul st. L. T.
Campeau, Mrs. L., boarding house, 20 Fabrique st. U. T.
Campeau, Olivier, notary, 17 St. Famille st. U. T.
Campeau, Pierre, inspector of chimnies, corner D'Aiguillon and St. Mary sts. St. John sub.
Camyré, Frs., painter, Félix st. St. Sauveur.
Canac dit Marquis, Frs. X., ship carpenter, foot of Commissioners st. St. Roch sub.
Canac dit Marquis, Pierre, ship carpenter, foot of Commissioners st. St. Roch sub.
CANADA HOTEL, Richard Downs, proprietor, River st. Notre-Dame de la Victoire (Point Levy.)

- | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| CANADA DIRECTORY, price \$5, John Lovell, proprietor, publisher, and printer, St. Nicholas st., Montreal ; P. Lamoureux, agent, Shaw's buildings, foot of Mountain hill, L. T. | Cant
Cant
Cant
Cant
Cant
Cant |
| CANADA LIFE ASSURANCE COMPANY, H. W. Welch, agent, 35 St. Peter st. L. T. | Cant |
| Canada Military Asylum, William Judd, superintendent, 17 Côteau st. St. John sub. | Canti |
| Canada Western Assurance Company, A. Fraser, agent, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T. | Canti |
| CANADIAN INSTITUTE, F. X. Garneau, honorary president, P. Jolicœur, president, Charles Panet, jr., secretary, Simards buildings, corner Buade and Port Dauphin sts. U. T. | S
Canti
Canti
Canti
Canti
S |
| CANADIEN, (LE) tri-weekly, annual subscription \$4, J. G. Barthe, editor, E. R. Fréchette, proprietor and publisher, 21 Mountain hill, L. T. (<i>See Adv.</i>) | Cantin
J
Cantin |
| Canichon, Frs., laborer, 56 St. François st. St. Roch sub. | Si |
| CANNON, E. G., notary, Donnacona st. U. T. | Cantir |
| Cannon, James, advocate, St. Valier st. St. Sauveur. | Cantin |
| CANNON, L. A., advocate, 35 St. Lewis st. U. T. | Cantir |
| Cannon, Thomas, laborer, Munn's building, 4 Prince Edward st. St. Roch sub. | Le
Cantin |
| Cantey, D., boatman, rear 149 Champlain st. L. T. | Oi |
| Cantey, Thomas, cooper, 4 Ramsay st. L. T. | Cantw |
| Cantillon, D., culler, 41½ D'Aiguillon st. St. John sub. | Caouet |
| Cantin, Abraham, milkman, Parent st. St. Sauveur. | su |
| Cantin, Adolphe, grocer, corner Richelieu and St. Géneviève sts. St. John sub. | Carbor
wi |
| Cantin, Adrien, ship carpenter, 77 Prince Edward st. St. Roch sub. | Carbon |
| Cantin, Augustin, laborer, 7 Déligny st. St. John sub. | Carbon |
| Cantin, Charles, carpenter, rear 25 Nouvelle st. St. Lewis sub. | Le |
| Cantin, Ed., carter, 152 D'Aiguillon st. St. John sub. | Carbon |
| Cantin, Ed., laborer, 114 Richelieu st. St. John sub. | Carbray |
| Cantin, Edouard, tool maker, corner St. Joachim and St. Simon sts. St. Lewis sub. | Carbrey
Cardina |

- Cantin, Elzéar, laborer, 44 St. Gabriel st. St. Roch sub.
Cantin, Frs., joiner, 87 Richelieu st. St. John sub.
Cantin, Joseph, baker, 1 Richardson st. St. Roch sub.
Cantin, Joseph, laborer, foot King st. St. Roch sub.
Cantin, Léon, tool maker, corner St. Joachim and St.
 Simon sts. St. Lewis sub.
Cantin, Louis, joiner, 87 Latourelle st. St. John sub.
Cantin, Louis, butcher, stall 23 Jacques Cartier market,
 St. Roch sub.
Cantin, Lucien, baker, corner Crown and Fleurie sts.
 St. Roch sub.
Cantin, Michel, carter, 139 St. John st. without.
Cantin, Mrs. Abraham, St. Mary near D'Aiguillon st.
 St. John sub.
Cantin, Mrs. Louis, seamstress, 131 D'Aiguillon st. St.
 John sub.
Cantin, Mrs. Narcisse, grocer, 20 Commissioners st.
 St. Roch sub.
Cantin, Napoléon, cabinetmaker, Hamel st. St. Sauveur.
Cantin, Prisque, joiner, St. Peter st. St. Sauveur.
Cantin, Prisque, shoemaker, 10 St. Gabriel st. St.
 Lewis sub.
Cantin, Thomas, laborer, corner Théophile and St.
 Ours sts. St. Sauveur.
Cantwell, John, laborer, 29 Scott st. St. Lewis sub.
Caouette, Séraphin, laborer, 110 Richelieu st. St. John
 sub.
Carbonneau, Abraham, laborer, rear 139 St. Lewis st.
 without.
Carbonneau, François, joiner, 39 St. John st. without.
Carbonneau, Michel, carpenter, 12 St. Michel st. St.
 Lewis sub.
Carbonneau, Michel, ship carpenter, 42 Arago st. St.
 Roch sub.
Carbonneau, Mrs. Michel, 4 Anderson st. St. Roch sub.
Carbray, Felix, bookkeeper, 8 St. Flavien st. U. T.
Carbrey, William, butcher, 221 Champlain st. L. T.
Cardinal, Edouard, laborer, Hermine st. St. Sauveur

- Cardinal, François, butcher, Bayard st. St. Sauveur.
Cardinal, Jean, dealer in flour, St. Ours st. St. Sauveur.
Cardinal, Jean, laborer, corner Smith and Dorchester
sts. St. Roch sub.
Cardinal, Joseph, shoemaker, 77 St. Olivier st. St.
John sub.
Cardinal, M., carter, foot Richardson st. St. Roch sub.
Cardinal, P., laborer, 121 Richardson st. St. Roch sub.
Cardinal, Pierre, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
Cardinal, Prisque, laborer, 14 Bélaire st. St. Roch sub.
Carey, Daniel, bookseller, 4 Buade st. U. T.
Carey, Mrs. John, 22 St. Dominique st. St. Roch sub.
CAREY, PATRICK, proprietor and publisher of "The
Vindicator," 22 St. Dominique st. St. Roch sub.
Carey, Peter, laborer, 209 Champlain st. L. T.
Carillon, François, laborer, head Latourelle st. St.
John sub.
Carlo, Louis, laborer, 109 Richardson st. St. Roch sub.
Carmichael, William, laborer, 35 Prince Edward st. St.
Roch sub.
Carolin, Owner, policeman, 30 St. Augustin st. St.
Lewis sub.
Caron, Antoine, joiner, 39 St. Ours st. St. Roch sub.
Caron, Aug., carpenter, 13 Nouvelle st. St. Lewis sub.
Caron, Bruno, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
Caron, Célestin, carter, 67 Notre Dame des Anges st.
St. Roch sub.
Caron, Célestin, purser, foot of Queen st. St. Roch sub.
Caron, Cyprien, shoemaker, Massue st. St. Sauveur.
CARON, ELI, dry goods and clothing store, 28
Notre Dame st. L. T.
Caron, Etienne, laborer, 98 St. Olivier st. St. John sub.
Caron, G., tinsmith, 21 $\frac{1}{4}$ St. Olivier st. St. John sub.
Caron, Germain, pilot, 17 Fleurie st. St. Roch sub.
CARON, HON. R. E., judge of Queen's bench, Carouge.
Caron, Ignace, laborer, foot of Commissioners st. St.
Roch sub.
Caron, J., laborer, 10 Commissioners st. St. Roch sub.

Caron
S
CARO
Caron
st
Caron
R
Caron
Caron
st
Caron
J
Caron
st
Caron
Caron
R
Caron,
St
Carper
Jo
Carper
tou
Carpen
Pa
Carpen
Ro
Carpen
Carpen
St.
Carpen
Ro
Carpen
tou
Carr, J
Carr, J
Le
Carr, P

- Caron, Jacques, ship carpenter, 70 Prince Edward st.
St. Roch sub.
CARON, L. B., advocate, St. Helen near Palace st. U.T.
Caron, Miss Delphine, school teacher, 18 Dorchester
st. St. Roch sub.
Caron, Miss Olive, seamstress, 113 St. Joseph st. St.
Roch sub.
Caron, Mrs. B., laundress, 15 Stuart st. St. Roch sub.
Caron, Mrs. Joseph, seamstress, corner Caron and King
sts. St. Roch sub.
Caron, Mrs. Pierre, laundress, 61 Latourelle st. St.
John sub.
Caron, Pamphile, laborer, corner Victoria and Metcalfe
sts. St. Sauveur.
Caron, Paul, carter, Hermine st. St. Sauveur.
Caron, Thomas, joiner, 109 Prince Edward st. St.
Roch sub.
Caron, Xavier, carter, 26 Notre Dame des Anges st.
St. Roch sub.
Carpentier, Charles, milkman, 67 Latourelle st. St.
John sub.
Carpentier, Chrysante, carpenter, Déligny near La-
tourelle st. St. John sub.
Carpentier, Guillaume, butcher, stalls 10 and 11 St.
Pauls market, L. T.
Carpentier, Hector, painter, 30½ Desfossés st. St.
Roch sub.
Carpentier, Japhet, laborer, 9 Arago st. St. Roch sub.
Carpentier, Jean Bte., milkman, 119 D'Aiguillon st.
St. John sub.
Carpentier, Louis, roofer, head of St. Jérôme st. St.
Roch sub.
Carpentier, William, trader, corner St. Clair and La-
tourelle sts. St. John sub.
Carr, James, carter, Ramsay st. L. T.
Carr, John, water policeman, 50 St. Eustache st. St.
Lewis sub.
Carr, P., laborer, Drolet near Artillery st. St. Lewis sub.

- Carragher, Mrs., hotel, corner Mountain hill and Notre Dame sts. L. T.
- Carreau, Pierre, laborer, 35 Scott st. St. Lewis sub.
- Carrier, André, ship carpenter, 14 Alfred st. St. Roch sub.
- Carrier, F., & Co., dry goods, corner St. Joseph and Craig sts. St. Roch sub.
- Carrier, Guillaume, clerk, 12 St. Géneviève st. St. John sub.
- Carrier, Joseph, furrier, 9 Desfossés st. St. Roch sub.
- Carrier, Joseph, moulder, 31 King st. St. Roch sub.
- Carrier, Joseph, shoemaker, 36 Desfossés st. St. Roch sub.
- Carrier, L., joiner, 45½ D'Aiguillon st. St. John sub.
- Carrier, Louis, brewer, 71 St. Olivier st. St. John sub.
- Carrier, Louis, trader, 34 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Carrier, M., sen., foot St. François st. St. Roch sub.
- Carrier, Mrs. Joseph, 20 St. Ann st. U. T.
- Carrier, Paul, ship carpenter, 30 St. Antoine st. St. Roch sub.
- Carrier, Pierre, shoemaker, St. Roch near St. Joseph st. St. Roch sub.
- Carrier, Samuel, moulder, 36 King st. St. Roch sub.
- Carroll, Edward, clerk, corner King and Grant sts. St. Roch sub.
- Carroll, John, laborer, 294 Champlain st. L. T.
- Carroll, Martin, water policeman, 32 St. Eustache st. St. Lewis sub.
- Carroll, Michael, laborer, 270 Champlain st. L. T.
- Carroll, Mrs., laundress, 50 Champlain st. L. T.
- Carroll, Stephen, laborer, 24 Des Prairies st. St. Roch sub.
- Carson, George, timber tower, 188 Champlain st. L. T.
- Carson, Mrs. Robert, 12 Cul de Sac st. L. T.
- Carson, Samuel, stevedore, 189 Champlain st. L. T.
- Carson, William, laborer, corner Drolet and Artillery sts. St. Lewis sub.
- Cartey, Michael, laborer, 268 Champlain st. L. T.

- Cartey, Nicolas, laborer, 262 Champlain st. L. T.
Carthy, James, laborer, 31½ St. Paul st. L. T.
Cartwright, J., cabinet maker, 37 St. John st. without.
CARY, G. T., editor and proprietor of the "Quebec
Mercury," and general printer, 11 and 13 Fabrique
st. house 30 Dalhousie Place, U. T.
Cary, Thomas, St. Joseph st. U. T.
Casault, Edouard, wheelwright, 42 St. Valier st. St.
Roch sub.
Casault, Honoré, joiner, 21 Côteau st. St. John sub.
CASUALT & LANGLOIS, advocates, 19 St. Lewis
st. U. T.
Casault, Napoléon, of Casault & Langlois, 19 St. Lewis
st. U. T.
CASEY & CO., auctioneers and brokers, Nun's
buildings, 40 St. Peter st. L. T.
CASGRAIN, P. B., advocate, 13 Garden st. U. T.
CASSELS, WILLIAM, manager of Montreal Telegraph
coohpany, house Telegraph buildings, St. Peter st.
L. T.
Cassidy, Wm., laborer, Arthémise st. St. Sauveur.
Castonguay, Charles, trader, Bagot st. St. Sauveur.
Castonguay, Firmin, butcher, stall 8 St. Paul's market,
L. T., house 24 St. Dominique st. St. Roch sub.
Castonguay, Frs., laborer, 25 Côteau st. St. John sub.
Casy, Daniel, laborer, 177 Champlain st. L. T.
Cathcart, Francis, milkman, 13½ St. Julie st. St.
Lewis sub.
Cathcart, Mrs. Robert, Gowen's building, St. Peter
st. L. T.
CATHOLIC INSTITUTE, corner St. Margaret and Ann
sts. St. Roch sub.
Cauchon, Alfred, sawyer, corner King and Caron sts.
St. Roch sub.
Cauchon, Edouard, ship carpenter, Bedard st. St.
Sauveur.
Cauchon, Flavien, blacksmith, corner Ann and St.
Valier sts. St. Roch sub.

- Cauchon, Guillaume, jr., laborer, Jacques Cartier st.
 St. Sauveur.
 Cauchon, Guillaume, sen., laborer, Jacques Cartier st.
 St. Sauveur.
CAUCHON, HON. JOSEPH, M.P.P., editor of "Le
 Journal de Québec," 17 D'Auteuil st. U. T.
 Cauchon, Louis, laborer, corner Ann and Richardson
 sts. St. Roch sub.
 Cauchon, Louis, sailor, 8 Massue st. St. Roch sub.
 Caulfield, Peter, bread driver, 4 Scott st. St. Lewis sub.
 Caulfield, Tobias, clerk, 412 Champlain st. L. T.
 Caulfield, William, 6 Plessis st. St. Lewis sub.
 Cavin, Jeremiah, laborer, 11 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Caxton Depot of mineral water, C. Hough, agent, 38
 St. Ann st. U. T.
 Cayen, Amable, carpenter, 99 Richardson st. St.
 Roch sub.
 Cayer, Louis, laborer, Bedard st. St. Sauveur.
 Cazeau, C., custom house officer, 11 St. George st. U.T.
 Cédras, Mrs. Pierre, 33 Des Prairies st. St. Roch sub.
 Chabot, A., tobacconist, 8½ Desfossés st. St. Roch sub.
 Chabot, F., merchant, 30 Notre Dame st. L. T.
 Chabot, François, joiner, corner St. Gabriel and Caron
 sts. St. Roch sub.
CHABOT, HON. JEAN, judge of Superior court, 8
 Mount Carmel st. U. T.
 Chabot, Joseph, mason, 42 St. Gabriel st. St. Rock sub.
 Chabot, Narcisse, sailor, 34 Richmond st. St. John sub.
 Chabot, P., merchant, 12 Notre Dame st. L. T.
 Chabot, Pierre, carter, 2 Scott st. St. Lewis sub.
 Chabot, Zacharie, joiner, 15 Des Prairies st. St. Roch sub.
 Chaillez, Pierre, furrier, 94 St. François st. St. Roch sub.
 Chairman, Joseph, laborer, 11 Stuart st. St. Roch sub.
 Chalifoux, Jean, carter, Bagot st. St. Sauveur.
 Chalifoux, Joseph, joiner, Boisseau st. St. Sauveur.
 Chalifoux, Joseph, sawyer, Théophile st. St. Sauveur.
 Chalifoux, Miss, seamstress, 44 Richardson st. St.
 Roch sub.

- Chalifoux, Pierre, laborer, 53 St. François st. St. Roch sub.
Chalifoux, Prisque, joiner, 39 Richardson st. St. Roch sub.
Chalmers, (Free) Church, rev. W. B. Clark, minister,
head of St. Ursule st. U. T.
Chamberland, Charles, clerk, 89 St. Joseph st. St. Roch sub.
Chamberland, Charles, shoemaker, Metcalf st. St. Sauveur.
Chamberland, David, shoemaker, Hermine st. St. Sauveur.
Chamberland, Frs. X., baker, corner St. Ours and
St. François sts. St. Roch sub.
Chamberland, Joseph, shoemaker, corner Crown and
St. Gabriel sts. St. Roch sub.
Chamberland, Joseph, shoemaker, 17 Sous le Fort
st. L.T.
Chamberland, Joseph, shoemaker, 44 Notre Dame des
Anges st. St. Roch sub.
Chamberland, Léon, shoemaker, foot St. Joseph st.
St. Roch sub.
Chamberland, Mrs. J. Bte., seamstress, St. Olivier near
St. Géneviève st. St. John sub.
Chamberland, Mrs. Michel, rear 66 Fleurie st. St. Roch
sub.
Chamberland, Pierre, ship carpenter, 29 Commissioners
st. St. Roch sub.
Chambers, J., sail maker, 21 Richelieu st. St. John sub.
Chambers, John, laborer, 37 Champlain st. L. T.
CHAMBERS, MICHAEL, importer of dry goods, 12
St. Nicholas st. L. T. (*See Advertisement.*)
Chambers, R., 4½ Church st. St. Roch sub.
Chambers, Wm., tavern, 40 Champlain st. L. T.
Champion, George, carter, 9 Artillery st. St. Lewis sub.
Chantal, Pierre, butcher, 4 Nelson st. St. Roch sub.
Chapeleau, Mrs. T., 15 St. Jacques st. St. Lewis sub.
Chaperon, Pierre, pilot, corner Grant and St. Marga-
ret sts. St. Roch sub.

- CHAPLEAU, JOSEPH, printer, and co-proprietor of
"Le National," 130 D'Aiguillon st. John sub.
- CHAPMAN, HENRY, & Co., general and commission
merchants, 7 Bell's lane, L. T.
- Chapman, James, laborer, Munn's building, 8 Prince
Edward st. St. Roch sub.
- Chaput, B., stone cutter, 57 Desfossés st. St Roch sub.
- Chaput, Charles, laborer, 65 King st. St. Roch sub.
- Charbonneau, David, carter, 32 Scott st. St. Lewis sub.
- Charbonneau, Louis, laborer, 40 Scott st. St. Lewis sub.
- Charbonneau, M., joiner, 21 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- Charest, David, ship carpenter, 57 Richardson st. St.
Roch sub.
- Charland, Edouard, shoemaker, corner Déligny and St.
Olivier sts. St. John sub.
- Charland, Jac., ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
- Charland, Jos., carter, 92½ St. Olivier st. St. John sub.
- Charland, Thomas, carter, 96 Latourelle st. St. John sub.
- Charland, William, ship carpenter, corner St. Anselme
and Commissioners sts. St. Roch sub.
- Charlebois, A. B. & J. C., merchants, 1 St. François st.
U. T.
- CHARLEBOIS, J. C., grain and flour merchant, Gilles-
pie's Wharf, L. T.
- CHARLTON, EDWARD J., editor of the Herald, 41
Richelieu st. St. John sub.
- Charlton, Paul, lumber dealer, 92½ St. John st. without.
- Charpentier, L., stone cutter, Napoleon st. St. Sauveur.
- Charron, Jean, laborer, 13 Richmond st. St. John sub.
- Charron, Mrs. Edouard, seamstress, 59 St. Margaret
st. St. Roch sub.
- Charters, John, laborer, 127 St. Valier st. St. Roch sub.
- Chartier, Barthelemy, culler, 101 King st. St. Roch sub.
- Chartrain, Jacques, cabinetmaker, 49½ St. Margaret
st. St. Roch sub.
- Chartrain, Jacques, clock maker, corner St. Margaret
and Ann sts. St. Roch sub.
- Chartrain, L., clockmaker, 45 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Chart a
CHA 3
Chart
Chart
Chart S
Chaste A
Chate J
Chate K
Chate Le
Chate tel
Chatig Chatig
Chaum Chaure St.
Chaure Chaure
'Chaure CHAY Jol
Chayer Chef, N.
Cheffer Cheffer,
che Cherry,
sts.

- Chartrain, Miss Catharine, dry goods, corner Desfossés
and Craig sts. St. Roch sub.
CHARTRAIN, WILLIAM, London coffee house, 35 and
37 Cul de Sac st. L. T.
Chartré, P., 32 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
Chartré, Pierre, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
Chartré, Zéphirin, tinsmith, corner St. François st. and
St. John st. without.
Chastenet, Joseph, ship carpenter, 31½ Notre Dame des
Anges st. St. Roch sub.
Chateauvert, Charles, blacksmith, 4 St. George st. St.
John sub.
Chateauvert, Germain, stone cutter, corner Caron and
King sts. St. Roch sub.
Chateauvert, Mrs. N., 70 Richelieu st. St. John sub.
Chateauvert, Pierre, mason, 37 St. Joachim st. St.
Lewis sub.
Chatigny, Mrs., boarding house, 1 Market place, L. T.
Chatigny, Mrs. Augustin, seamstress, 18 Sault au Ma-
telot st. L. T.
Chatigny, Mrs. Pierre, dry goods, 13 St. Paul st. L. T.
Chatigny, Pierre, grocer, corner St. Ours and St. Valier
sts. St. Roch sub.
Chaumette, Félix, miller, St. Valier st. St. Roch sub.
Chauret, David, butcher, corner King and Caron sts.
St. Roch sub.
Chauret, David, carter, 34 King st. St. Roch sub.
Chauret, Louis, sailor, 15 Stuart st. St. Roch sub.
Chauret, Norbert, ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
CHAYER & MALOUIN, furriers and hatters, 15 St.
John st. U. T.
Chayer, Olivier, laborer, 2 Arago st. St. Roch sub.
Chef, Narcisse, laborer, 111 D'Aiguillon st. St. John sub.
Cheffer, F., blacksmith, 23 Des Prairies st. St. Roch sub.
Cheffer, Ferdinand, stevedore, corner St. Mary and Ri-
chelieu sts. St. John sub.
Cherry, Patrick, laborer, corner Berthelot and Artillery
sts. St. Lewis sub.

- Chesley, Miss, music teacher, 4 St. Stanislas st. U. T.
 Chevalier, F. X., blacksmith, 31 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Chevalier, Fréd., joiner, 85 St. Valier st. St. Roch sub.
 Chevalier, J., carpenter, 6 Sutherland st. St. John sub.
 Chevalier, J. B., trader, 149 St. Valier st. St. Roch sub.
 Chevalier, Jos., baker, 21 Richmond st. St. John sub.
 Chevalier, Jos., carpenter, 17 Henderson st. L. T.
 Chevalier, Mrs. Guillaume, corner D'Aiguillon and St. Eustache sts. St. John sub.
 Chevanelle, Augustin, shoemaker, rear 32½ King st. St. Roch sub.
 Chevanelle, F., laborer, 98 St. François st. St. Roch sub.
 Chevanelle, Mrs. F. X., laundress, 98 St. François st. St. Roch sub.
 Chevrette, Charles, roofer, 65 Arago st. St. Roch sub.
 Chevrette, Frs., roofer, 36 Arago st. St. Roch sub.
 Chevrette, G., roofer, 3 Richmond st. St. John sub.
 Chevrette, Louis, roofer, 90 St. John st. without.
 Chevrette, Vital, laborer, 17 Richardson st. St. Roch sub.
 Chicoine, Louis, grocer, 172 St. Valier st. St. Roch sub.
 CHILDS, JOHN, notary public, 6 and 8 Côte d'Abraham, St. Roch sub.
 Childs, Mrs. John, 3 Richmond st. St. John sub.
 CHINIC, SIMARD & METHOT, hardware merchants, wholesale and retail, 44 St. Peter st. L. T.
 Chipchase, J., model maker, 5 Fleurie st. St. Roch sub.
 Chisell, Wm., engineer, 50 Grand Allée, St. Lewis sub.
 Chouinard, Amable, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Chouinard, Camille, joiner, 7 Richmond st. St. John sub.
 Chouinard, Cyprien, sailor, corner Crown and Fleurie sts. St. Roch sub.
 Chouinard, Mrs. Abraham, laundress, Arthémise st. St. Sauveur.
 Chouinard, Nazaire, laborer, corner Bayard and Albert sts. St. Sauveur.
 Chouinard, Pierre, joiner, 27 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.

- CHOUINARD, POIR & Co., wholesale grocers, corner
St. Peter and Sous le Fort sts. L. T.
Chrétien, André, carpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.
Chrétien, Benjamin, bailiff, 39 Scott st. St. Lewis sub.
Chrétien, David, laborer, 20 St. George st. St. John sub.
Chrétien, Fréd., dry goods, 12 Fabrique st. U. T.
Chrétien, I., laborer, 59 Latourelle st. St. John sub.
Chrétien, J., laborer, 78½ St. François st. St. Roch sub.
Chrétien, Pierre, carter, Colomb st. St. Sauveur.
Christian Brothers School, 211 Champlain st. L. T.
Christie, Francis, stevedore, 294 Champlain st. L. T.
Christie, Jos., painter, 9½ St. Gabriel st. St. Lewis sub.
Christie, Mrs., laundress, 109 Champlain st. L. T.
Christie, Mrs. M. R., 25 St. Joseph st. U. T.
CHRONICLE (THE) annual subscription to daily \$5,
weekly \$2, W. Andrew, editor, C. St. Michel, pro-
prietor & printer, 8 Mountain hill, L.T. (*See Adv.*)
Church, John, shoemaker, 9 St. Ursule st. U. T.
Church, Wm., boatman, 10½ Sault au Matelot st. L. T.
Church Society, Rev. G. Percy, L.L.D. secretary.
Cimon, F. X., agent, 1 St. Ursule st. U. T.
CINQ MARS, CHARLES, notary public, 13 St. Joseph
st., house 6 Collins st. U. T.
CIRCUIT COURT, L. J. C. Fiset, deputy clerk.
CITY BANK, D. McGie, agent, 4 Sault au Matelot st.
L. T.
City Building Society, John Ross, secretary-treasurer,
3 Simard's buildings, Fort st. U. T.
City Corporation, F. X. Garneau, clerk, corner St. Lewis
and St. Ursule sts. U. T.
City Police Station, 139 Champlain st. L. T.
CITY SURVEYOR, Joseph Hamel, 56 Desfossés st. St.
Roch sub.
Clairmont, Alexandre, sawyer, St. Clair st. St Sauveur.
Claise, Jean, baker, St. Valier st. St. Sauveur.
Claise, Napoléon, baker, 79 King st. St. Roch sub.
Ciancey, R., gardener, Old Château, Place D'Armes,
U. T.

- Clancy, B., shoemaker, 26 St. Famille st. U. T.
 Clapham, J., painter, 40½ St. George st. St. John sub.
 CLAPHAM, J. G., notary public, St. Lawrence chambers, St. Peter st. L. T., house Clapham terrace, 14 Grand Allée, St. Lewis sub.
 Clapham, John G., sen., Clapham terrace, 16 Grand Allée, St. Lewis sub.
 Clarey, John, laborer, 31 St. Julie st. St. Lewis sub.
 Clark, George, ma'tster, 19½ Henderson st. L. T.
 Clark, rev. Wm. B., minister of Chalmer's Free Church, 41 St. Géneviève st. U. T.
 Clarke, Andrew, shoemaker, 210 Champlain st. L. T.
 Clarke, H., laborer, 65 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 Clarke, J., storeman, 40 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 Clarke, James, carpenter, 292 Champlain st. L. T.
 Clarke, Peter, laborer, rear 179 Champlain st. L. T.
 Clavette, Charles, cabinetmaker, 32½ St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Clavette, François, butcher, 68 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Clavette, François, painter, foot Commissioners st. St. Roch sub.
 Clavette, Jean, caulkier, 6 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Clavette, Pascal, trader, corner Artillery and Lachevrotière sts. St. Lewis sub.
 Clavette, Thomas, ship carpenter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Clavette, Wm., butcher, 8 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
 Clearhue, Mrs. James, 18 St. Valier st. L. T.
 Cleary, Michel, carter, 14 Colomb st. St. Roch sub.
 Cleary, Peter, carter, 258 Champlain st. L. T.
 Cleary, Wm., laborer, 189 Champlain st. L. T.
 Clément, C., laborer, 38 Commissioners st. St. Roch sub.
 Clément, Edouard, ship carpenter, 107 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Clément, Ignace, shoemaker, Hermine st. St. Sauveur.
 Clément, M., engineer, 12 St. Helen st. St. Roeh sub

- Cliche, François, grocer, corner Prince Edward and
Anderson sts. St. Roch sub.
Clifford, J., shoemaker, 65 St. Eustache st. St. Lewis sub.
Cline, Patrick, contractor, 4 C. G. Stewart lane, St.
Lewis sub.
CLINT, J. H., lumber merchant, 66 St. Paul st. L. T.,
house 16 Rampart st. U. T.
Closs, Thomas, painter, 15½ Grant st. St. Roch sub.
Clouet, Frs., carter, 20 Richardson st. St. Roch sub.
Clouet, Mrs. Charles, laundress, 26 St. Jacques st. St.
Lewis sub.
Clouet, Philippe, trader, 77 King st. St. Roch sub.
Cloutier, Arsène, blacksmith, 35 Commissioners st. St.
Roch sub.
Cloutier, Célestin, ship carpenter, 30 Notre Dame des
Anges st. St. Roch sub.
Cloutier, Charles, joiner, Scott st. near St. Lewis road,
St. Lewis sub.
Cloutier, Edouard, grocer, corner Victoria and Napoleon
sts. St. Sauveur.
Cloutier, Edouard, laborer, 6 Ancien Chantier st. L. T.
Cloutier, Ed., sawyer, 120 Richardson st. St. Roch sub.
Cloutier, Frs., 104 Richardson st. St. Roch sub.
Cloutier, Frs. X., blacksmith, Demers st. St. Sauveur.
Cloutier, Hypolite, butcher, stall 5 St. Paul's market,
L. T., house 8½ Queen st. St. Roch sub.
Cloutier, J., mason, 134½ D'Aiguillon st. St. John sub.
Cloutier, J. Bte., laborer, rear 34 Richmond st. St.
John sub.
Cloutier, Jean, boatman, Félix st. St. Sauveur.
Cloutier, Jean, joiner, 57 Scott st. St. Lewis sub.
Cloutier, Jean, sawyer, 99 Queen st. St. Roch sub.
Cloutier, Jean, ship carpenter, 7 Stuart st. St. Roch sub.
Cloutier, Joseph, butcher, 16 Arago st. St. Roch sub.
Cloutier, Jos., joiner, 42 Des Prairies st. St. Roch sub.
Cloutier, Jos., laborer, 2 Ann st. St. Roch sub.
Cloutier, Léon, carpenter, 42½ Des Prairies st. St.
Roch sub.

- Cloutier, Louis, joiner, St. François near St. Anselme
st. St. Roch sub.
Cloutier, Louis, laborer, Parent st. St. Sauveur.
Cloutier, Misses, milliners, 6 Palace st. U. T.
Cloutier, Mrs. C., seamstress, 54 King st. St. Roch sub.
Cloutier, Mrs. P., 2½ St. Margaret st. St. Roch sub.
Cloutier, P., tanner, 107 St. Valier st. St. Roch sub.
Cloutier, Vincelas, butcher, 8 Queen st. St. Roch sub.
Cloutier, Zacharie, laborer, Parent st. St. Sauveur.
Cluney, L., shoemaker, 13 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
Clusio, Aug., mason, 33 King st. St. Roch sub.
Clusio, M., ship carpenter, St. Valier st. St. Sauveur.
Clusio, Mrs. A., seamstress, St. Valier st. St. Sauveur.
Coates, H., laborer, rear 8 Nouvelle st. St. Lewis sub.
Cochrane, Matthew, boiler maker, 45 St. Paul st. L. T.
Cochrane, Miss J., Bible depository, 30 St. John st. L. T.
Codville, Hilary, 8½ D'Aiguillon st. St. John sub.
Cody, Edward, ship carpenter, 28 St. François st. St. Roch sub.
Coffy, Robert, laborer, 10 Canotterie hill, L. T.
Cogan, John, wheelwright, corner Des Prairies and
St. Roch sts. St. Roch sub.
Cogan, Michael, tailor, 10 Champlain st. L. T.
Cohen, M., cap maker, 35½ Desfossés st. St. Roch sub.
Cokely, Edward, laborer, 230 Champlain st. L. T.
Colahan, S. J., dry goods, 53 St. John st. U. T.
Cole, A. D., machinist, 10 St. Joseph st. St. Roch sub.
Cole, Benjamin, auctioneer, 14 St. Stanislas st. U.T.
Cole, George, laborer, 15 D'Artigny st. St. Lewis sub.
Cole, William, paper warehouse, 38 St. Paul st. L. T.
Coleman, James, advocate, 32 St. Lewis st. U. T.
Coleman, John, laborer, 5 Breton st. St. Lewis sub.
Coleman, John, tailor, 42 Champlain st. L. T.
Coleman, Patrick, laborer, 13 Drolet st. St. Lewis sub.
Coleman, T., laborer, 24 St. Croix st. St. Lewis sub.
Colfer, Mrs. Charles, 33 St. Ann st. U. T.
Collard, A., joiner, 33½ St. Joachim st. St. Lewis sub.
Collins, A., laborer, rear 6 St. Amable st. St. Lewis sub.
- Coll
Colst
Colto
Colvi
v
Comb
COMI
a
L
Comm
Comm
sa
Conde
Conde
Conde
Conde
Conde
Conde
Conde
Congr
la
Congr
Jo
Congr
Fa
te
Congre

- Collins, James, laborer, 22 Champlain st. L. T.
Collins, John, cooper, 25 Sault au Matelot st. L. T.
Collins, John, laborer, 31½ St. Paul st. L. T.
Collins, Lewis, carpenter, 33 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
Collins, Michael, tavern, 46 St. Lewis st. U. T.
Collins, Patrick, laborer, 23 Commissioners st. St. Roch sub.
Collins, S., pensioner, 44 Artillery st. St. Lewis sub.
Collins, Wm., 1 borer, 10 St. Croix st. St. Lewis sub.
Collopy, John, gas fitter, corner St. Dominique and St. Valier sts. St. Roch sub.
Collopy, Patrick, rigger, 10 Grant st. St. Roch sub.
Colston, J., Commissariat issuer, 19 Dauphine st. U. T.
Colton, Martin, laborer, 92 Richardson st. St. Roch sub.
Colvin, James, dealer in flour and grain, 23 St. John st. without.
Comber, Thomas, laborer, 246 Champlain st. L. T.
COMMERCIAL HOUSE, François Xavier Tessier, agent, Wolfe st. Notre Dame de la Victoire, (Point Levy.)
Commissariat bakery, Dauphine st. U. T.
Commissariat office, T. W. Goldie, assistant-commis- sary general, 9 St. Lewis st. U. T.
Condon, James, laborer, 133 Champlain st. L. T.
Condon, James, tide water, 31 Craig st. St. Roch sub.
Condon, John, laborer, rear 47 Champlain st. L. T.
Condon, Morris, laborer, 241 Champlain st. L. T.
Condon, Patrick, laborer, 165 Champlain st. L. T.
Condon, Robert, carter, 223 Champlain st. L. T.
Congregational church, corner St. Helen and Pa- lace sts. U. T.
Congregationist church, Roman catholic, corner St. Joseph and St. François sts. St. Roch sub.
Congregationist church, Roman catholic, rev. J. B. Faller, president, corner Dauphine and D'Au- teuil sts. U. T.
Congregational Nuns School, Boisseau st. St. Sauveur.

- Connecticut Life Assurance Company, D. McGie, agent,
40½ St. Peter st. L. T.
- Connerick, J., laborer, 13 St. Croix st. St. Lewis sub.
- Connors, John, laborer, 13 St. Croix st. St. Lewis sub.
- CONNOLLY & CO.**, flour and provision merchants,
Hunt's wharf, L. T.
- Connolly, Edward, shoemaker, 31½ St. François st.
St. Roch sub.
- Connolly, John, laborer, 10 St. James st. L. T.
- Connolly, Michael, flour merchant, 15 Grand Allée, St.
Lewis sub.
- Connolly, Miss. C., milliner, 13 Couillard st. U. T.
- Connolly, Mrs. John, midwife, 13 Couillard st. U. T.
- Connolly, Mrs. T., tavern, 15 St. Antoine st. L. T.
- Connolly, Mrs. Thomas, 9 St. Flavien st. U. T.
- Connolly, Owen, laborer, 67½ St. Eustache st. St.
Lewis sub.
- Connolly, P., laborer, 17 Artillery st. St. Lewis sub.
- Connolly, P., laborer, Lound's wharf, off St. Paul st. L. T.
- Connolly, Thomas, custom house clerk, 23½ St. Julie
st. St. Lewis sub.
- Connolly, Thomas, pilot, 189 Champlain st. L. T.
- Connors, E., founder, 59 Champlain st. L. T.
- Connors, John, stevedore, 73 Champlain st. L. T.
- Connors, P., laborer, 26 St. Michel st. St. Lewis sub.
- Conroy, Thomas, laborer, St. Ours st. St. Sauveur.
- Conseiller, Charles, roofer, Bedard st. St. Sauveur.
- Considine, Patrick, laborer, corner Scott and Plessis
sts. St. Lewis sub.
- Consigny, Nicolas, blacksmith, 7 St. Gabriel st. St.
Roch sub.
- Constantin, A., grocer, corner St. Margaret and La-
chevrotière sts. St. Lewis sub.
- Constantin, A., painter, 114 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Constantin, Louis Jos., grocer, corner Déligny and St.
Olivier sts. St. John sub.
- Convent of the Ursulines, Donnacona st. U. T.
- Convey Wm., grocer, 10 Sault au Matelot st. L. T.

Conv
Conv
Conv
Cood
Coog
Cook
Cooke
Cooatl
Coolic
Cooml
Coone
Coope
Coope
Coope
Coope
Coope
Coorm
Coote,
Copem
an
Copper
til
Corbet
Ro
Corbin
Corbin
Corbin

- Conway, J., butcher, 40 St. Augustin st. St. Lewis sub.
Conway, Thomas, laborer, 4 Sault au Matelot st. L. T.
Conway, Wm., shoemaker, 21 Champlain st. L. T.
Coodie, Mrs., rear 149 Champlain st. L. T.
Coogan, Patrick, laborer, 45 St. Paul st. L. T.
Cook, George, bricklayer, 3 Arsenal st. U. T.
Cook, George, gunsmith, 14 Craig st. St. Roch sub.,
house Signay st. St. Sauveur.
Cook, Mrs. James, laundress, 7 St. Jacques st. St.
Lewis sub.
Cook, Mrs. Robert, 19½ St. Michel st. St. Lewis sub.
Cook, P., blacksmith, 325 Champlain st. L. T.
Cook, Patrick, blacksmith, 243 Champlain st. L. T.
Cook, Patrick, carter, rear 37 Côteau st. St. John sub.
Cook, rev. John, D.D., minister of St. Andrews, church
of Scotland, rear of church, St. Ann st. U. T.
Cooke, John Y., clerk in supervisor of cullers office,
143 St. John st. without.
Coolahan, Mrs. Jas., laundress, 5 Champlain st. L. T.
Coolican, James, hotel, 54 St. Paul st. L. T.
Coombe, Thomas, bookkeeper, 1 St. John st. U. T.
Cooney, Michael, laborer, 238 Champlain st. L. T.
Cooper, A., tailor, 6 St. Lewis st. U. T.
Cooper, George, 18 Couillard st. U. T.
Cooper, Mrs. John, seamstress, Drolet st. St. Lewis sub.
Cooper, Thomas, laborer, 195 Champlain st. L. T.
Cooper, Wm., wharfinger, 1 Nouvelle st. St. Lewis sub.
Coorman, Patrick, 253 Champlain st. L. T.
Coote, J., pattern maker, 26 St. Julie st. St. Lewis sub.
Copeman, James, confectioner, corner St. Eustache
and Richelieu sts. St. John sub.
Copper, Thomas, 39th regt., corner Berthelot and Ar-
tillery sts., St. Lewis sub.
Corbett, John, ship builder, 68 Prince Edward st. St.
Roch sub.
Corbin, François, joiner, 82 D'Aiguillon st. St. John sub.
Corbin, Joseph, joiner, 12 St. Jacques st. St. Lewis sub.
Corbin, Magloire, joiner, 37 Queen st. St. Roch sub.

- | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Corbin, Mrs. François, 5½ St. Jacques st. St. Lewis sub. | Côté, |
| Corcoran, C., water police, 23 Sous le Fort st. L. T. | Côté, |
| Corcoran, J. L., laborer, rear 199 Champlain st. L. T. | COTÉ |
| Corcoran, Thomas, shoemaker, 63 St. Paul st. L. T. | J |
| Cordner, John, clerk, 24 Grant st. St. Roch sub. | Côte, |
| Cordner, Thomas, laborer, 1 St. Croix st. St. Lewis sub. | Côte, |
| Corneau, Charles, laborer, 1 Stuart st. St. Roch. sub. | Côte, |
| Corneau, Frs. X., ship carpenter, foot King st. St. Roch sub. | Côte, |
| Corneau, Jean Bte., laborer, 13 Stuart st. St. Roch sub. | Côte, |
| Corneau, Mrs. P., seamstress, 7 Stuart st. St. Roch sub. | Côte, |
| Corneil, Caleb, shoemaker, 3 St. Peter st. St. John sub. | Côte, |
| Corneil, Mrs. Charles, 2 St. Gabriel st. St. Lewis sub. | Côte, |
| Corneil, Sam., painter, 40 St. John st. U. T., house 21 Berthelot st. St. Lewis sub. | COTÉ |
| Corneill, Charles, saddler, 18 St. John st. U. T. | Côté, |
| Corporation workshop, John Lee, superintendent, Palace Market place, L. T. | Côté, |
| Corrigan, Jas., laborer, 31 St. Joachim st. St. Lewis sub. | G |
| Corrigan, Mic., laborer, 6 St. Croix st. St. Lewis sub. | Côté, |
| Corriveau, Benjamin, 11 Couillard st. U. T. | Côté, |
| Corriveau, Etienne, grocer, St. Valier st. St. Sauveur. | St |
| Corriveau, J. Bte., hatter, 7 D'Aiguillon st. St. John sub. | Côté, |
| Corriveau, Miss F., seamstress, 29 St. Joseph st. U. T. | Côté, |
| Corriveau, Mrs. Alexandre, 28 St. Gabriel st. St. Lewis sub. | Côté, |
| Corriveau, P., laborer, 10 St. Antoine st. St. Roch sub. | Côté, |
| Corriveau, P., ship carpenter, Demers st. St. Sauveur. | Côté, |
| Corriveau, Xavier, ship carpenter, 40 Commissioners st. St. Roch sub. | Côté, |
| Cosgrove, John, laborer, Louisa st. St. Sauveur. | Côté, |
| Cosse, Edouard, sailor, Massue st. St. Sauveur. | Côté, |
| Cosse, Mrs. Pierre, laundress, 8½ Dorchester st. St. Roch sub. | Côté, |
| Cosse, T., mason, foot St. François st. St. Roch sub. | Côté, |
| Costello, George, joiner, 65 St. Olivier st. St. John sub. | Côté, |
| Côté, Abraham, carter, 55 Scott st. St. Lewis sub. | Côté, |
| Côté, Antoine, laborer, 30 St. Margaret st. St. Roch sub. | R |
| Côté, I. | Côté, |
| Côté, L. | Côté, |
| Côté, L. | Côté, |
| Côté, L. | Côté, |

- Côté, Antoine, storeman, 4 Bélair st. St. Roch sub.
 Côté, Augustin, boatman, Parent st. St. Sauveur.
COTÉ, AUGUSTIN, printer and proprietor of "Le
 Journal de Québec," 84 St. Valier st. St. Roch sub.
 Côte, Boniface, joiner, 94 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Côte, Célestin, sailor, 8 St. James st. St. Roch sub.
 Côte, Charles, mason, 25 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Côte, Denis, wheelwright, 12 Latourelle st. St. John sub.
 Côte, Edouard, carter, 134 Richelieu st. St. John sub.
 Côte, Etienne, joiner, Ann st. St. Roch sub.
 Côte, Fabien, laborer, 92 Richelieu st. St. John sub.
 Côte, Félix, laborer, 54 Richelieu st. St. John sub.
 Côte, Ferdinand, dry goods, 32½ Craig st. St. Roch sub.
COTÉ, FRS., hotel, corner Porch and St. Peter sts. L. T.
 Côte, Françoise, joiner, 70 Queen st. St. Roch sub.
 Côte, Françoise, quarryman, 51 Scott st. St. Lewis sub.
 Côte, Gaspard, carpenter, corner Latourelle and St.
 Géneviève sts. St. John sub.
 Côte, Isaie, joiner, 38½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Côte, J. Bte., joiner, corner Colomb and Victoria sts.
 St. Sauveur.
 Côte, J. Bte., laborer, 9 St. Paul st. L. T.
 Côte, J. Bte., sailor, 24 Sault au Matelot st. L. T.
 Côte, J. Bte., pilot, 37 Sault au Matelot st. L. T.
 Côte, Jean, joiner, 18 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Côte, Jean, laborer, Drolet st. St. Lewis sub.
 Côte, Jean, wheelwright, 12 Latourelle st. St. John sub.
 Côte, Jean Bte., carver, 130 St. Valier st. St. Roch sub.
 Côte, Jos., joiner, 37 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Côte, Joseph, joiner, 74 St. François st. St. Roch sub.
 Côte, Jos., shoemaker, 29½ Desfossés st. St. Roch sub.
 Côte, Jos., shoemaker, 57 St. Olivier st. St. John sub.
 Côte, Louis, carter, 16 St. Ours st. St. Roch sub.
 Côte, Louis, joiner, 27 St. Helen st. St. Roch sub.
 Côte, Louis, laborer, Demers st. St. Sauveur.
 Côte, Louis, butcher, stall 4 Jacques Cartier market, St.
 Roch sub.
 Côte, Louis A., dry goods, 24½ Craig st. St. Roch sub.

- Côté, Michel, butcher, St. Michel near Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Côté, Michel, carpenter, 30 St. Olivier st. St. John sub.
- Côté, Michel, joiner, 13 St. Géneviève st. St. John sub.
- Côté, Michel, mason, 30 Latourelle st. St. John sub.
- Côté, Moïse, joiner, head St. Jérôme st. St. Roch st.
- Côté, Mrs. Chas., 23 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- Côté, Mrs. J. B., 61 St. François st. St. Roch sub.
- Côté, Mrs. Joseph, 97 St. John st. without.
- Côté, Narcisse, bookbinder, 11 St. Géneviève st. St. John sub.
- Côté, Narcisse, cabinetmaker, 46½ St. John st. without.
- Côté, Nazaire, trader, 29 Fleurie st. St. Roch sub.
- Côté, Octave, mason, 62 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Côté, Olivier, furrier, 16 Couillard st. U. T.
- Côté, Pierre, laborer, corner Notre Dame des Anges and St. Ours sts. St. Roch sub.
- Côté, Pierre, laborer, 70½ St. Olivier st. St. John sub.
- Côté, Pierre, trader, 37 St. Valier st. St. Roch sub.
- Côté, Sévère, laborer, 51 Scott st. St. Lewis sub.
- Côté, Sylla, shoemaker, corner St. Augustin and D'Aiguillon sts. St. John sub.
- Côté, Téles., blacksmith, 6 Prévost st. St. Lewis sub.
- Cotton, Wm., carpenter, 2 Queen st. St. Roch sub.
- Cottrell, Wm., laborer, 157 Champlain st. L. T.
- Couette, Adolphe, joiner, 47 Latourelle st. St. John sub.
- Couillard, Ed., carter, 10 Béclair st. St. Roch sub.
- Couillard, J. P., pilot, 11 Henderson st. L. T.
- Couillard, Jos., joiner, corner Victoria and Jacques Cartier sts. St. Sauveur.
- Couillard, Jos., laborer, Metcalf st. St. Sauveur.
- Coulombe, Fabien, dealer in flour, 59 Desfossés st. St. Roch sub.
- Coulombe, Joseph, joiner, 24 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Coulombe, Ls., laborer, corner Colomb and Turgeon sts. St. Roch sub.
- Coulombe, Louis, laborer, 20 Ryland st. St. Roch sub.

- Coalombe, Mrs. B., trader, 39 Desfossés st. St. Roch sub.
Courcy, B., laborer, Colomb st. St. Sauveur.
Courcy, E., laborer, 125 St. Valier st. St. Roch sub.
COURIER DU CANADA (LE), tri-weekly, annual
subscription \$4, J. C. Taché, editor, J. T. Brous-
seau, publisher, proprietor and printer, St. George's
hotel, 41 St. Ann st. U. T.
Courtney, J., policeman, 25 D'Artigny st. St. Lewis sub.
Courtney, J., timber tower, rear 111 Champlain st. L. T.
Courtney, Miss Ann, 9 St. Jacques st. St. Lewis sub.
Courtney, T., labo er, 27½ St. Margaret st. St. Roch sub.
Cousin, Jas., laborer, 295 Champlain st. L. T.
Coutu, Evariste, laborer, 61½ Richmond st. St. John sub.
Couture, Ben., carpenter, 70½ St. Joseph st. St. Roch sub.
Couture, Chas., carpenter, 364 Champlain st. L. T.
Couture, Frs., tr ader, Metcalf st. St. Sauveur.
Couture, George, boatman, 334 Champlain st. L. T.
Couture, J., laborer, 31 Commissioners st. St. Roch sub.
Couture, Jean, bailiff, 15 St. Flavien st. U. T.
Couture, Jean, boatman, 6 St. Joseph st. St. Roch sub.
Couture, Jean, carpenter, 368 Champlain st. L. T.
Couture, Jean, veterinary surgeon, 33 St. Olivier st. St.
John sub.
Couture, Joseph, sawyer, Metcalf st. St. Sauveur.
Couture, Louis, laborer, 107 St. John st. without.
Couture, Michel, dry goods, corner Commissioners
and Crown sts. St. Roch sub.
Couture, Mrs. laundress, 89 Richardson st. St. Roch sub.
Couture, Mrs. Jo eph, seamstress, 58 Commissioners st.
St. Roch sub.
Couture, Mrs. Louis, seamstress, Pare et st. St. Sauveur.
Couture, Narcisse, Hermine st. St. Sauveur.
Couture, Paul, shoemaker, 57 St. Olivier st. St. John sub.
Covell, John, blacksmith, 63 St. Paul st. L. T.
Coveney, D., potash factory, 14 Crown st. St. Roch sub.
Coveney, Edward, grocer, corner Scott and Artillery
sts. St. Lewis sub.
Coveney, Joseph, carter, 91 Richelieu st. St. John sub.

- Coveney, William, tavernkeeper, 16 Crown st. St. Roch sub.
- Cowan, Abraham, cabinetmaker, 13 Fleurie st. St. Roch sub.
- Cowan, E., shoemaker, 15 Buade st. U. T.
- Coyle, James, carter, 1 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
- Coyley, Patrick, laborer, 18 St. Helen st. St. Roch sub.
- Craft, Henry, clerk, corner St. Anselme and Notre Dame des Anges sts. St. Roch sub.
- Craig, Miss M., corner D'Aiguillon and St. Stanislas sts. U. T.
- CRAIG, THOMAS, furniture warehouse, 38 St. Paul st. L. T. (*See Advertisement*).
- Cran, Charles, collector, 78 St. Valier st. St. Roch sub.
- Crawford, Andrew, laborer, rear 105 St. Paul st. L. T.
- Crawford, Thomas, mason, corner St. Gabriel and Caron sts. St. Roch sub.
- Crawley, J., policeman, 9 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Crear, Jones, custom house, Lound's wharf, off St. Paul st. L. T.
- Creeley, George, laborer, 410 Champlain st. L. T.
- Cremazie, J., LL.D., advocate, 10 Fabrique st. U. T.
- CREMAZIE, J. & O., stationers and booksellers, 12 Fabrique st. U. T.
- Cremazie, Jos., of J. & O. Cremazie, 15 St. Famille st. U. T.
- Cremazie, O., of J. & O. Cremazie, 10 Fabrique st. U. T.
- Crépeau, François, laborer, 109 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Crépeau, Jean, laborer, rear 111 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Crépeau, Louis, pilot, 18 Couillard st. U. T.
- Crépeau, Mrs. Pierre, seamstress, 55 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Crépeau, Pierre, laborer, 101 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Crépin, Charles, joiner, 41 Ann st. St. Roch sub.
- Crépin, Néré, butcher, stall 11 Jacques Cartier market, St. Roch sub.

- Crête, Joseph, 87 St. John st. without.
Crête, Miss Margt., dry goods, Boisseau st. St. Sauveur.
Crevette, Ignace, ship carpenter, 66 St. Joseph st. St. Roch sub.
Crine, James, laborer, 40 St. Eustache st. St. Lewis sub.
Crocket, Alex., engineer, 30 St. Joseph st. St. Roch sub.
Croft, E., hotel, 117½ St. Paul st. L. T.
Crooks, Thomas, laborer, Albion row, 8 Richelieu st. St. John sub.
Cross, Mrs., boarding house, 46 St. Ann st. U. T.
Cross, William, blacksmith, corner St. Julie and D'Artigny sts. St. Lewis sub.
Croteau, Edouard, grocer, corner Turgeon and St. Valier sts. St. Roch sub.
Croteau, Mrs. Frs., laundress, corner Plessis and Scott sts. St. Lewis sub.
Croteau, N., carpenter, 56 St. Joseph st. St. Roch sub.
Croteau, Narcisse, ship carpenter, corner King and Dorchester sts. St. Roch sub.
Crow, Mrs. James, St. Valier st. St. Sauveur.
Crowe, Wm., laborer, 44 Champlain st. L. T.
Crown Domain Office, J. Laurin, agent, St. George's hotel, 41 St. Ann st. U. T.
Cuddy, James, laborer, 7½ Artillery st. St. Lewis sub.
Cullen, Michael, grocer, 3 Craig st. St. Roch sub.
Cullen, T., laborer, Lound's wharf, off St. Paul st. L. T.
Culliten, Wm., tavernkeeper, St. Eustache near St. Julie st. St. Lewis sub.
Cummerford, Patrick, blacksmith, 10 Grant st. St. Roch sub.
Cummings, George, laborer, 44 St. Eustache st. St. Lewis sub.
Cummings, J., servant, 16 Nouvelle st. St. Lewis sub.
Cummings, P. W., steward, 38½ St. Augustin st. St. Lewis sub.
Cummins, Charles, shoemaker, 223 Champlain st. L. T.
Cummins, Patrick, laborer, 203 Champlain st. L. T.
Cummins, Peter, blacksmith, 8 St. Joseph st. U. T.

- Cummiskey, Timothy, trader, 8 St. Dominique st. St. Roch sub.
- Cunningham, James, water police, 14½ Sault au Matelot st. L. T.
- Cunningham, Michael, storeman, head of St. Augustin st. St. Lewis sub.
- Curodeau, L., boatman, 20 St. Helen st. St. Roch sub.
- Curodeau, N., shoemaker, 10 Bélair st. St. Roch sub.
- Curran, John, teacher, corner D'Artigny and Artillery sts. St. Lewis sub.
- Curran, Martin, bricklayer, head of Queen st. St. Roch sub.
- Curry, Thos, mason, 14 St. Augustin st. St. Lewis sub.
- Cushman, John, laborer, 15 St. Charles st. L. T.
- CUSTOM HOUSE, J. W. Dunscomb, collector, 13 St. Peter st. L. T.
- Cutter, J., laborer, 1½ Lachevrotière st. St. Lewis sub.
- Cyr, Mrs. Geofge, trader, 45 Queen st. St. Roch sub.
- Cyr, Pierre, shoemaker, corner Latourelle and Sutherland sts. St. John sub.
- Daigle, Charles, grocer, corner Hermine and Sauvageau sts. St. Sauveur.
- Daigle, Edouard, bailiff, 59 Arago st. St. Roch sub.
- Daigle, Edouard, butcher, stall 22 Jacques Cartier market, St. Roch sub.
- Daigle, Jean, butcher, corner Victoria and Hermine sts. St. Sauveur.
- Daigle, Mrs. G., boarding house, 51 St. Peter st. L. T.
- Daigle, Olivier, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
- Daigneau, G., butcher, stall 30 St. Paul's market, L.T.
- Daigneau, P., mason, 33 St. Joachim st. St. Lewis sub.
- Daikers, Benjamin, accountant, 11 St. Eustache st. St. John sub.
- Daley, Patrick, trader, 28 St. Famille st. U. T.
- Daley, Peter, tavern, 6 St. Antoine st. L. T.
- Dallaire, A., roofer, 10 St. Géneviève st. St. John sub.
- Dallaire, André, roofer, 16 Alfred st. St. Roch sub.
- Dallaire, André, sawyer, 8 Bélair st. St. Roch sub.
- Dallain st.
Dallain er
Dallain St
Dallain st
Dalton
Daly, S
Daly, R
Daly, I
Daly, I
DALY 60
Daly, I
Daly, I
Danar
Dandu
Dandy
Danfor
Daniel
Daniel
Daniel
Daniel
Daniel
R
Danish
Daous
Darby
Darby
Darby
Dargis S
Darlin
DARL st

- Dallaire, Frs., jobber, corner Déligny and Richelieu sts. St. John sub.
- Dallaire, Jean, carpenter, corner Latourelle and Sutherland sts. St. John sub.
- Dallaire, Mrs. Frs., seamstress, corner St. Olivier and Sutherland sts. St. John sub.
- Dallaire, Mrs. Joseph, corner Belleau and St. Valier sts. St. Roch sub.
- Dalton, Joseph, laborer, 207 Champlain st. L. T.
- Daly, Garret, culler, corner Colomb and Félix sts. St. Sauveur.
- Daly, John, laborer, Munn's buildings, 1 Grant st. St. Roch sub.
- Daly, John, porter, Post office, Buade st. U. T.
- Daly, M., laborer, 8½ St. Dominique st. St. John sub.
- DALY & McCARRON, ship chandlers and grocers, 60 St. Peter st. L. T.
- Daly, Michael, laborer, 21 St. François st. St. Roch sub.
- Daly, P. J., 4 Notre Dame square, L. T.
- Danary, James, boatman, 21 Champlain st. L. T.
- Dandurand, J. Bte., polisher, 8 St. Nicolas st. L. T.
- Dandy, David, laborer, 6 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Danford, Thomas, pilot, 12 Arthur st. L. T.
- Daniel, J., ship carpenter, 148 St. Valier st. St. Roch sub.
- Daniel, John, trader, 14 Sault au Matelot st. L. T.
- Daniel, Wm., boarding house, 21 St. Paul st. L. T.
- Danielson, Louis, shoemaker, 70 St. François st. St. Roch sub.
- Danish Consul, E. Ryan, 35 St. Peter st. L. T.
- Daoust, Alexis, trader, Hamel st. St. Sauveur.
- Darbyson, John, stevedore, 49½ Fleurie st. St. Roch sub.
- Darbyson, Th., stevedore, 47 Fleurie st. St. Roch sub.
- Darbyson, William, laborer, 48 Fleurie st. St. Roch sub.
- Dargis, Joseph, sawyer, 31½ Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Darlington, J., of Darlington & Wright, 5 Buade st. U.T.
- DARLINGTON & WRIGHT, merchant tailors, 5 Buade st. U. T.

- Darveau, François, cabinetmaker, 54 St. Olivier st.
St. John sub.
- Darveau, F., sen., joiner, 54½ St. Olivier st. St. John sub.
- Darveau, G., messenger, 26 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Darveau, J., printer, 25½ St. Olivier st. St. John sub.
- Darveau, Jean, painter, St. Michel near Nouvelle st.
St. Lewis sub.
- Darveau, Joseph, grocer, 76½ St. John st. without.
- Darveau, L. M., notary public, 36 Richelieu st. St. John sub.
- Darveau, Louis, mason, 78 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Darveau, Mrs. J. Bte., 68 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Darveau, T., tanner, 162 St. Valier st. St. Roch sub.
- Dassylva, A., shoemaker, 35 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Dassylva, Antoine, joiner, foot St. Joseph st. St. Roch sub.
- Dassylva, Dominique, joiner, 84 Queen st. St. Roch sub.
- Dassylva, Mrs. D.; 34½ St. Antoine st. St. Roch sub.
- Dassylva, P., currier, 92 Richardson st. St. Roch sub.
- Dassylva, P., jr. joiner, 50 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Dassylva, P., sen., rear 50 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Dassylva, Philippe, joiner, St. François near St. An-selme st. St. Roch sub.
- Dastous, Charles, butcher, stall 16 and 17 Lower Town market, L. T., house 68 Desfossés st. St. Roch sub.
- Dastous, Louis, trader, 1 Des Sœurs st. L. T.
- Davidson, John, baker, 82½ Fleurie st. St. Roch sub.
- Davidson, Mrs. James, Munn's buildings, 12 St. Dom-i-nique st. St. Roch sub.
- Davidson, T., carpenter, 11 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Davidson, W., laborer, 188 St. Valier st. St. Roch sub.
- Davies, R., city missionary, 121 St. John st. without.
- Davies T., shoemaker, 11 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- Davis, J., cabinetmaker, 80½ St. Valier st. St. Roch sub.
- Davis, James, laborer, 158 Champlain st. L. T.
- Davis, John, carpenter, 2 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Davis, Thomas, baker, 25 Grant st., house 15½ St. Joseph st. St. Roch sub.

Davis,
Davis,
Davis,
Davis
Dawne,
Dawso
Dawso
Dawso
Dawso
Dawso
Dawso
Dawto
Daxon
Day, C
Day, J
Day, 1
Day, V
De Blc
De Ch
D'Esti
DeFoy
DeGas
De La
R
DeVar
J
DeVar
DeVar
J
DeVar
J
DeVill
Dean,
Dean,
Débéo
A
Débig
C
Débig
R

- Davis, Thos., policeman, 48 Desfossés st. St. Roch sub.
Davis, Wm., baker, 15 St. Joseph st. St. Roch sub.
Davison, James, flour dealer, 81 St. Paul st. L. T.
Davison, Wm., mariner, 14½ St. Nicholas st. L. T.
Dawe, J., sailmaker, 13 St. Antoine st. L. T.
Dawson, capt. William, 5 Palace st. U. T.
Dawson, Js., laborer, 65 St. Eustache st. St. Lewis sub.
Dawson, S. J., blacksmith, 126 Champlain st. L. T.
Dawson, William, laborer, 46 Artillery st. St. Lewis sub.
Dawton, Morris, laborer, 10 St. Croix st. St. Lewis sub.
Daxon, Michael, laborer, 19 Nouvelle st. St. Lewis sub.
Day, George, stevedore, 54 Champlain st. L. T.
Day, John, laborer, 8½ Artillery st. St. Lewis sub.
Day, Mrs. Wm., umbrella maker, 140 Champlain st. L. T.
Day, William, joiner, 3½ St. Augustin st. St. John sub.
De Blois, E. J., advocate, 15 St. Flavien st. U. T.
De Chène, Geo. M., advocate, 74½ St. John st. without.
D'Estimauville, Miss, 28 St. Angèle st. U. T.
DeFoy, F., hardware merchant, 5 St. Géneviève st. U. T.
DeGaspé, P. A., 20 St. Famille st. U. T.
De Laruelle, Chrysostôme, gunsmith, 27 Craig st. St. Roch sub.
DeVarennes, Amable, joiner, 2½ St. Joseph st. St. John sub.
DeVarennes, Ant., joiner, 2 St. Joseph st. St. John sub.
DeVarennes, Charles, joiner, 20 St. Géneviève st. St. John sub.
DeVarennes, Etienne, printer, 44 D'Aignillon st. St. John sub.
DeVillaire, Olivier, 47 Latourelle st. St. John sub.
Dean, James, sen., 8 D'Auteuil st. U. T.
Dean, Js. E., merchant, DeSalaberry st. St. Lewis sub.
Débquéné, Napoléon, boatman, corner St. François and Ann sts. St. Roch sub.
Débigaré, Adolphe, blacksmith, corner Queen and Caron sts. St. Roch sub.
Débigaré, André, cabinetmaker, 101 Desfossés st. St. Roch sub.

- Débigaré, Félix, gunsmith, Ancien Chantier st. L.T.
 Débigarré, Alexander, joiner, 93 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Débigarré, André, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
 Débigarré, François, carpenter, 17 King st. St. Roch sub.
 Débigarré, Jean, 4 Anderson st. St. Roch sub.
 Débigarré, Joseph, joiner, 43½ Richelieu st. St. John sub.
 Débigarré, Martin, lumber merchant, 8 St. Peter st. St. Roch sub.
 Débigarré, Mrs. François, 4 Sutherland st. St. John sub.
 Débigarré, Napoléon, ship carpenter, 8 St. Peter st. St. Roch sub.
 Débigarré, Pierre, blacksmith, Parent st. St. Sauveur.
 Deblois, François, clerk, 40 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Deblois, Jos. Frs. 78 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Deegan, Daniel, beer driver, 15 Des Prairies st. St. Roch sub.
 Deegan, James, laborer, 2 Massue st. St. Roch sub.
 Deegan, James, laborer, 6 Ancien Chantier st. L. T.
 Deegan, John, laborer, 123 Champlain st. L. T.
 Deegan, Joseph, water police, 21½ Henderson st. L. T.
 Deega 1, Wm., tavern, 53 Sault au Matelot st. L. T.
 Deeheay, Wm., laborer, 177 Champlain st. L. T.
 Deeran, Wm., laborer, 12 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Deesman, Patrick, carpenter, 317 Champlain st. L. T.
 Defoy, Augustin, joiner, 66½ Richelieu st. St. John sub.
 Defoy, C. M., notary, 13 St. Joseph st. U. T.
 Defoy, Charles, joiner, 21 St. Dominique st. St. Roch sub.
 Defoy, Etienne, carpenter, 108 Richelieu st. St. John sub.
 DEFOY, J. A. E., notary, 13 St. Joseph st. U. T.
 Defoy, J. E., hardware, St. Nicholas st. L. T.
 Déganche, Alexis, laborer, Bedard st., St. Sauveur.
 Dérerneau, Ambroise, butcher, 17½ Dorchester st. St. Roch sub.
 DEGUISE, CHARLES, advocate, corner St. John and St. Stanislas sts. U. T.
 Deguise, Charles, joiner, foot of St. Joseph st. St. Roeh sub.

- DEGUISE, CHARLES, physician and surgeon, 26 Desfossés st. St. Roch sub.
- DEGUISE, CHARLES, & Co., druggists, 26 Desfossés st. St. Roch sub.
- Deguise, François, carpenter, corner Déligny and St. Olivier sts. St. John sub.
- Deguise, J., ginger beer maker, Napoleon st. St. Sauveur.
- Deguise, J., stevedore, 33½ St. Gabriel st. St. Roch sub.
- DEGUISE & ROY, dealers in dry goods, 30 Craig st. St. Roch sub.
- Delage, Mrs. François, St. Valier st. St. Sauveur.
- DELAGRANGE, CYRILLE, advocate, corner Haldimand and Mount Carmel sts. U. T.
- Delahaye, Benjamin, jeweller, 16½ St. John st. without.
- Delamare, Bruno, butcher, 26 St. Dominique st. St. Roch sub.
- Delamare, F., dry goods, corner St. Joseph and Craig sts. St. Roch sub.
- Delamare, Samuel, wholesale merchant, 15 St. Géneviève st. U. T.
- Delaney, James, butcher, stall 3 Lower Town market, L. T.
- Delaney, John, tavern, 6 Garden st. U. T.
- Delaney, Mrs., rear 256 Champlain st. L. T.
- Delaney, Patrick, laborer, 144 Champlain st. L. T.
- Delaney, Thomas, butcher, stall 25 Lower Town market, L. T., house Parent st. St. Sauveur.
- Delanty, Thomas, water policeman, corner Artillery and St. Eustache sts. St. Lewis sub.
- Delany, Jas., butcher, 10½ Sault au Matelot st. L. T.
- Delisle, Alexis, carter, 103 St. Olivier st. St. John sub.
- Delisle, Aug., carter, 48½ D'Aiguillon st. St. John sub.
- Delisle, Charles, carter, 19 Scott st. St. Lewis sub.
- Delisle, F., shoemaker, 106 St. Valier st. St. Roch sub.
- Delisle, Geo., carpenter, 40 St. Olivier st. St. John sub.
- Delisle, Joseph, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Delisle, Louis, carter, 81 Richelieu st. St. John sub.
- Delisle, Miss M. Louise, 80½ D'Aiguillon st. St. John sub.

- Delisle, Mrs. Jean Bte., 45 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Delisle, Mrs. Uldoric, seamstress, 110 D'Aiguillon st.
 St. John sub.
 Delisle, P. O., mason, 38 Richelieu st. St. John sub.
 Delisle, Régis, painter, corner St. Amable and Scott sts.
 St. Lewis sub.
 Delisle, Siméon, grocer, corner St. Dominique and St.
 Valier sts. St. Roch sub.
 Dell, Thomas, clerk, 98 St. Valier st. St. Roch sub.
 Delmage, John, policeman, 67 Champlain st. L. T.
 Delmage, Solomon, Cape Cove toll gate keeper, Cham-
 plain st. L. T.
 Delmasse, Mrs. J. Bte., corner St. Anselme and St. An-
 toine sts. St. Roch sub.
 Delo, William, stevedore, 55½ Artillery st. St. Lewis sub.
 Deloge, Charles, sawyer, 5½ Queen st. St. Roch sub.
 Deloge, J. Bte., baker, corner Victoria and Napoléon
 sts. St. Sauveur.
DELORIER, OLIVIER, tinsmith, 35 St. John st.
 without, (*See Avertissement.*)
 Demara, John, joiner, 8 Parke lane, St. Roch sub.
 Demers, Lénoni, boatman, 14 Church st. St. Roch sub.
 Demers, Jean Bte., laborer, 44 Scott st. St. Lewis sub.
 Demers, Jos., shoemaker, 29 Desfosses st. St. Roch sub.
 Demers, Louis, boarding house, Market square, L. T.
 Dempsey, John, laborer, 231 Champlain st. L. T.
 Deneau, Grégoire, butcher, corner St. Margaret and
 Church sts. St. Roch sub.
 Denis, Jean, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Denis, Michel, laborer, 88½ St. John st. without.
 Dennis, Peter, grocer, 59½ St. Peter st. L. T.
 Dennis, Thomas, clerk, 20 Sous le Fort st. L. T.
 Denoncourt, Adolphe, shoemaker, 21 St. Valier st. St.
 Roch sub.
 Derby, Mrs. John, 27 Champlain st. L. T.
 Dermedy, Edward, stevedore, 268 Champlain st. L. T.
 Derome, Ant., boatman, foot Caron st. St. Roch sub.
 Derome, E., milkman, 87 St. Olivier st. St. John sub.

- DEROME, J. B., architect and civil engineer, St. George's hotel, 41 St. Ann st. U. T.
Derome, Mrs. J., seamstress, 11 Grant st. St. Roch sub.
Derome, Olivier, caulkier, corner Massue and Bayard sts. St. Sauveur.
Derouin, Alexis, caulkier, 19 Smith st. St. Roch sub.
Derouin, E., cooper, 68 St. Margaret st. St. Roch sub.
Derouin, Edouard, laborer, 17 St. Ours st. St. Roch sub.
Derouin, Etienne, sawyer, 20 Bélar st. St. Roch sub.
Derouin, Ferdinand, sawyer, 110 Richardson st. St. Roch sub.
Derouin, Francois, block maker, 7 St. Margaret st. St. Roch sub.
Derouin, Frs., joiner, 44½ St. Joseph st. St. Roch sub.
Derouin, Frs., rope maker, 7 St. Ours st. St. Roch sub.
Derouin, Frs. X., carter, 41½ Queen st. St. Roch sub.
Derouin, George, carter, 20 Scott st. St. Lewis sub.
Derouin, Gilbert, sawyer, 15 Smith st. St. Roch sub.
Derouin, Henri, carpenter, corner St. François and Ann sts. St. Roch sub.
Derouin, Isidore, laborer, 100 Richardson st. St. Roch sub.
Derouin, J., laborer, 10 St. Margaret st. St. Roch sub.
Derouin, Jacques, caulkier, 8 St. Antoine st. St. Roch sub.
Derouin, Jacques, grocer, corner Caron and St. Antoine sts. St. Roch sub.
Derouin, Jean, joiner, 19 St. Olivier st. St. John sub.
Derouin, Jean, ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
Derouin, Joseph, carpenter, Parent st. St. Sauveur.
Derouin, Joseph, lumber merchant, 24 Ann st. St. Roch sub.
Derouin, Louis, ship carpenter, corner Caron and Commissioners sts. St. Roch sub.
Derouin, Michel, rope maker, Arago st. St. Sauveur.
Derouin, Mrs. François, 88½ Fleurie st. St. Roch sub.
Derouin, Mrs. Louis, 14½ St. Olivier st. St. John sub.
Derouin, Olivier, carpenter, 60 St. François st. St. Roch sub.
Derouin, P., cabinetmaker, 45 Desfossés st. St. Roch sub.

- Derouin, P., joiner, 21½ St. Olivier st. St. John sub.
Derouin, Paul, carter, 36 St. Ann st. U. T.
Derouin, Pierre, laborer, Parent st. St. Sauveur.
Derouin, Z., ship carpenter, corner Caron and Commissioners sts. St. Roch sub.
Déry, Aroine, carter, 26 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
Déry, Camille, painter, corner Sutherland and Richelieu sts. St. John sub.
Déry, Charles, caulkier, Joséphire st. St. Sauveur.
Déry, Charles, caulkier, Sauvageau st. St. Sauveur.
Déry, Edouard, carier, 36 Richmond st. St. John sub.
Déry, François, tavernkeeper, corner St. Clair and Richelieu sts. St. John sub.
Déry, Frs. X., tinsmith, 9 St. George st. St. John sub.
Déry, George, carter, 34 St. Ann st. U. T.
Déry, Jean, carpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.
Déry, Jean, carter, 123 St. John st. without.
Déry, Jean, laborer, 2 St. Augustin st. St. John sub.
Déry, Jean, shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
Déry, Joseph, laborer, 12 Alfred st. St. Roch sub.
Déry, Louis, joiner, 38 Artillery st. St. Lewis sub.
Déry, Louis, painter, 70½ St. John st. without.
Déry, Michel, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
Déry, P., livery stable, 45½ D'Aiguillon st. St. Roch sub.
Déry, Pierre, cooper, Bagot st. St. Sauveur.
Déry, Pierre, saddler, 24½ St. George st. St. John sub.
Déry, Raphael, joiner, 30 Richelieu st. St. John sub.
Déry, Thomas, trader, 90 D'Aiguillon st. St. John sub.
Descarreau, Antoine, boatman, 4 Crown st. St. Roch sub.
Descarreau, Charles, caulkier, rear 68 Commissioners st. St. Roch sub.
Descarreau, J., printer, 8 St. Gabriel st. St. Roch sub.
Deschaînes, Antoine, shoemaker, 23 Dorchester st. St. Roch sub.
Deschaînes, Narcisse, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
Deschaînes, Prudent, blacksmith, 93 Richardson st. St. Roch sub.
Deschamps, Pierre, mason, Arthémise st. St. Sauveur.

- Deschène, J. Bte., laborer, corner Hudon lane and St.
François st. St. Roch sub.
Deschène, Maxime, joiner, 17½ Henderson st. L. T.
Deschène, Olivier, laborer, 4½ Ancien Chantier st. L. T.
Deschène, Pierre, laborer, 5 Smith st. St. Roch sub.
Descombe, F., boatman, 103½ Queen st. St. Roch sub.
Descôteau, Nicolas, sawyer, Hermine st. St. Sauveur.
Desjardins, Antoine, labo er, St. François st. U. T.
Desjardins, Joseph, labore, 4 Ramsay st. L. T.
Deslaurier, Mrs. A., charwoman, Hamel st. St. Sauveur.
Deslauriers, Antoine, carpenter, corner Boisseau and
Sauvageau sts. St. Sauveur.
Deslauriers, Aug., laborer, 9 St. Ours st. St. Roch sub.
Deslauriers, Ferdinand, carter, Hermine st. St. Sauveur.
Deslauriers, Jean, grocer, 17 Crown st. St. Roch sub.
Deslauriers, Moise, ship carpenter, foot St. François st.
St. Roch sub.
Desloges, Augustin, boatman, 307 Champlain st. L. T.
Desloriers, E., stevedore, 16 Massue st. St. Roch sub.
Desloriers, Honoré, clerk, 50 Richelieu st. St. John sub.
Desloriers, L., laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
Desloriers, Mrs. Laurent, 65 Queen st. St. Roch sub.
Desloriers, Pierre, laborer, 97 Prince Edward st. St.
Roch sub.
Desloriers, Pierre, sawyer, 10 Massue st. St. Roch sub.
Desloriers, Pierre, ship carpenter, 1 Dorchester st. St.
Roch sub.
Desloriers, Thos., tailor, 79 Desfossés st. St. Roch sub.
Desnoyer, Louis, boatman, 327 Champlain st. L. T.
Despins, Antoine, laborer, 3 St. Clair st. St. John sub.
Desplats, Edouard, printer, corner St. Mary and Latou-
relle sts. St. John sub.
Desroche, André, painter, 69 St. Paul st. L. T.
Desroche, Apollinaire, laborer, St. Michel near Nou-
velle st. St. Lewis sub.
Desroche, Aug., joiner, 18 Richelieu st. St. John sub.
Desroche, Charles, joiner, 10 St. Stanislas st. U. T.
Desroche, Chas., laborer, 6½ Artillery st. St. Lewis sub.

- Desroche, Frs., joiner, 77 Latourelle st. St. John sub. Dick
 Desroche, J. B., joiner, 69½ St. Olivier st. St. John sub. Dick
 Desroche, Jos., milkman, corner Metcalf and Albert DIC:
 sts. St. Sauveur.
 Desroche, Mrs. Ignace, laundress, 9 St. Olivier st. St. John sub. Dick
 Desroche, N., laborer, Artillery near St. Augustin st. St. Lewis sub. DIC1
 Desroche, Narcisse, cabinetmaker, 44 St. John st. without. Dick
 house 35 St. Joachim st. St. Lewis sub. Dick
 Desroche, Yvon, milkman, 34 St. Joachim st. St. Lewis sub. Dick
 Desrochers, J. B., laborer, 117 St. John st. without. Dier,
 Desroses, Michel, ship carpenter, 2 St. James st. St. Roch sub. Digm
 Desroses, Mrs. Pierre, seamstress, rear 13 Grant st. St. Digna
 Roch sub. s
 Desrosiers, Edouard, grocer, corner Colomb and Signay Digna
 sts. St. Sauveur. Dinel
 Desrosiers, M., laborer, 305 Champlain st. L. T. DINN
 Desrusseau, Frs., ship carpenter, 38 Queen st. St. 4
 Roch sub. Dinni
 Desrusseau, J., laborer, 12 St. Antoine st. St. Roch sub. Dinni
 Dessain dit St. Pierre, Jean Bte., butcher, St. Joseph st. DINN
 St. Sauveur. Dion,
 Dessare, Antoine, professor of music, 4 St. Olivier st. Dion,
 St. John sub. Dion,
 Develin, John, commissariat, 89 St. John st. without. Dion,
 Devine, Oswald, 5 Prince Edward st. St. Roch sub. Dion,
 Devlin, Mrs., 223 Champlain st. L. T. Dion,
 Dewey, Thomas, laborer, 105 Champlain st. L. T. Dion &
 Dexter, Mrs. John, hotel, corner Couillard and St. Dion,
 Joseph sts. U. T. Dion,
 Dezell, Samuel, carter, 12 Rampart st. U. T. Dion,
 Diamond, Matthew, royal artillery, 57 St. Lewis st. U.T. Dion,
 Diamond, Mrs. John, Albion row, 10 Richelieu st. St. Dion,
 John sub. Dion,
 Dick, Mrs. Joseph, 97 King st. St. Roch sub. ge

- Dickey, M., steamboat proprietor, 75 St. John st. without.
Dickey, Wm., boatman, 7 Ryland st. St. Roch sub.
DICKINSON, MRS. WM., teacher of piano forte, harp
and singing, 20 St. Angèle st. U. T.
Dickinson, Thos., clerk in commissariat, 38 Dorchester
st. St. Roch sub.
DICKINSON, WILLIAM, music teacher, 20 St. Angèle
st. U. T.
Dickson, capt. F.T., 39th Regiment, 31 St. Ursule st. U.T.
Dickson, Ed., tailor, 20 St. Croix st. St. Lewis sub.
Dickson, Geo., laborer, 186 Champlain st. L. T.
Dier, Henry, laborer, 26 Champlain st. L. T.
Digman, Patrick, laborer, 270 Champlain st. L. T.
Dignard, John, laborer, corner Colomb and St. Jérôme
sts. St. Roch sub.
Dignard, Louis, shoemaker, Hermine st. St. Sauveur.
Dignard, Philippe, joiner, St. Ours st. St. Sauveur.
Dinelle, Honoré, carpenter, 42 Nouvelle st. St. Lewis sub.
DINNING, HENRY, & Co., ship builders and repairers,
402 Champlain st. L. T.
Dinning, W., corner St. Peter and St. Antoine sts. L.T.
Dinning, Wm., trader, 8 Ramsay st. L. T.
DINNING, WM., & Co., victuallers, 38 St. Peter st. L.T.
Dion, A., sailor, 11 Ramsay st. L. T.
Dion, André, laborer, 21 Grant st. St. Roch sub.
Dion, Antoine, caulkier, 104 Queen st. St. Roch sub.
Dion, Antoine, laborer, Arago st. St. Sauveur.
Dion, Augustin, carpenter, 13 St. Gabriel st. St. Roch sub.
Dion, Augustin, carter, 83 Latourelle st. St. John sub.
Dion, Bazile, laborer, foot King st. St. Roch sub.
Dion & Boisseau, grocers, 28 Crown st. St. Roch sub.
Dion, C., leather dealer, 45½ St. Peter st. L. T.
Dion, C., school teacher, 70 St. Joseph st. St. Roch sub.
Dion, David, baker, 1 Church st. St. Roch sub.
Dion, Euger, dry goods, 2 Little Champlain st. L.T. stairs.
Dion, Frs., carpenter, 7 Craig st. St. Roch sub.
Dion, François, ship carpenter, 56 Notre Dame des An-
ges st. St. Roch sub.

- Dion, Frs. X., 54 St. John st. without.
 Dion, J., ship carpenter, 53 Richardson st. St. Roch sub.
 DION, J. B., & CO., provision store and commission
 merchants, 33 St. Peter st. L. T.
 Dion, J. Bte., pilot, 9 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Dion, Jacques, carter, 19 Queen st. St. Roch sub.
 Dion, Jacques, joiner, Ovide st. St. Sauveur.
 Dion, Jacques, stevedore, 261 Champlain st. L. T.
 Dion, Jean, boatman, 21 Richardson st. St. Roch sub.
 Dion, Jean, carpenter, 44 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Dion, Jean, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Dion, Jean, pilot, 55 Craig st. St. Roch sub.
 Dion, Jean, ship carpenter, 72 Queen st. St. Roch sub.
 Dion, Jean Bte., merchant, 8 Bélair st. St. Roch sub.
 Dion, Joachim, carter, 42 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
 Dion, Joseph, baker, 58 Desfossés st. St. Roch sub.
 Dion, Joseph, boatman, 2 Ancien Chantier st. L. T.
 Dion, Joseph, carpenter, 74 Queen st. St. Roch sub.
 Dion, Joseph, dry goods, 16 Mountain hill, L. T.
 Dion, Joseph, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Dion, Joseph, laborer, 7 Nelson st. St. Roch sub.
 Dion, Joseph, ship carpenter, corner Auguste and Be-
 nard sts. St. Sauveur.
 Dion, Julien, pilot, 44 Sault au Matelot st. L. T.
 Dion, Mrs. Edouard, charwoman, 76 St. François st.
 St. Roch sub.
 Dion, Mrs. François, 12 Garden st. U. T.
 Dion, Mrs. Germain, seamstress, 48 Richardson st. St.
 Roch sub.
 Dion, Narcisse, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Dion, Philippe, laborer, 14 Surgeon st. St. Roch sub.
 Dion, Thomas, cabinetmaker, St. Peter st. St. Sauveur.
 Dionne, Alexandre, blacksmith, 45 St. Gabriel st. St.
 Lewis sub.
 Dionne, Augustin, carpenter, 307 Champlain st. L. T.
 Döhne, Charles, sawyer, 77½ St. Valier st. St. Roch sub.
 Dionne, F., dry goods, 15 Mountain hill, L. T.

- Dionne, F., laborer, 101½ Prince Edward st. St. Roch sub.
Dionne, Mrs. J., 21 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
Diotte, Edouard, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
Dobson, John, laborer, 31½ St. Paul st. L. T.
Dodd, Edward, trader, 8 Ramsay st. L. T.
Doddridge, Charles, ship carpenter, corner Grant and Queen sts. St. Roch sub.
Doddridge, Edward, moulder, 6 Grant st. St. Roch sub.
Doddridge, Frs. X., caulkier, Sauvageau st. St. Sauveur.
Doddridge, Mrs. Edouard, Bagot st. St. Sauveur.
Doddridge, Thomas, hotel, 16 Garden st. U. T.
Doherty, Cornelius, tailor, 125 Champlain st. L. T.
Doherty, J., storeman, 9 St. Michel st. St. Lewis sub.
Doherty, Martin, laborer, 113 Champlain st. L. T.
Doherty, Patrick, clerk, 26½ St. Julie st. St. Lewis sub.
Doherty, T., bricklayer, 16 Artillery st. St. Lewis sub.
Doherty, T., laborer, 48 St. Eustache st. St. Lewis sub.
Doherty, Thomas, baker, 175 Champlain st. L. T.
Doiron, Charles, carpenter, 254 Champlain st. L. T.
Doiron, Charles, laborer, 262 Champlain st. L. T.
Doiron, Noël, sawyer, corner Crown and Smith sts. St. Roch sub.
Dolan, Martin, shuemaker, 1 Sault au Matelot st. L. T.
Dolbec, —, stone cutter, 14 Scott st. St. Lewis sub.
Dolbec, Henri, pilot, 21 Champlain st. L. T.
Dolbec, Mrs. Joseph, 118 Richelieu st. St. John sub.
Dombrowski, Simon, russian stove maker, Ovide st. St. Sauveur.
Domelle, Thomas, tobacconist, corner Latourelle and St. Mary sts. St. John sub.
Dompierre, Bazile, baker, 35 St. Antoine st. St. Roch sub.
Dompierre, Charles, grocer, corner Auguste and Bedard sts. St. Sauveur.
Dompierre, Charles, ship carpenter, foot King st. St. Roch sub.
Dompierre, Eus., caulkier, foot of King st. St. Roch sub.
Dompierre, Ferdinand, ship carpenter, 60 Richardson st. St. Roch sub.

- Dompierre, François, carpenter, 97 Richardson st. St. Roch sub.
- Dompierre, François, ship carpenter, foot King st. St. Roch sub.
- Dompierre, J.Bte., carpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Dompierre, Joseph, carpenter, corner Déligny and La-tourelle sts. St. John sub.
- Dompierre, Joseph, ship carpenter, 60 Richardson st. St. Roch sub.
- Dompierre, Louis, ship carpenter, 136 King st. St. Roch sub.
- Dompierre, M., carpenter, 56½ Fleurie st. St. Roch sub.
- Donaldson, Augustin, cooper, 4 Grant st. St. Roch sub.
- Donhoe, Patrick, saddler, 19 Champlain st. L. T.
- Donnelly, James, dyer, 2 Alfred st. St. Roch sub.
- Donnelly, James, laborer, 34 St. Ann st. U. T.
- Donnelly, John, laborer, 10 St. Croix st. St. Lewis sub.
- Donnelly, John, turner, 26 Cul de Sac st. L. T.
- Donnelly, Mrs., 3 Lacroix st. L. T.
- DONNELLY, PATRICK**, trader, 3 St. Paul st. L. T.
- Donnis, Joseph, laborer, 49 Richmond st. St. John sub.
- Donoghue, Michael, shoemaker, head of Queen st. St. Roch sub.
- Donoghue, Miss H., dry goods, 14½ St. John st. without.
- Donohoe, John, laborer, 67 Champlain st. L. T.
- Donohoe, John, trader, 46 Champlain st. L. T.
- Donohoe, Mrs., trader, stall 11 Lower Town market, L.T.
- Donohoe, Mrs. Patrick, 321 Champlain st. L. T.
- Donovan, Daniel, laborer, 10-Canotterie hill, L. T.
- Donovan, John, keeper of corporation garden, Laporte st. U. T.
- Donovan, John, laborer, 12½ Ann st. St. Roch sub.
- Donovan, John, laborer, 231 Champlain st. L. T.
- Donovan, Joseph, carter, corner Arago and Turgeon sts. St. Roch sub.
- Donovan, Michael, tavernkeeper, 138 St. Valier st. St. Roch sub.
- Donovan, Mrs., 34 Champlain st. L. T.

Don
Doo
Doo
Dor
Dora
Dora

Dora
Dora

Doré
Doré
Doré
Doré
Doré
Doré
Doré
Doré
J

Dorio
s
Dorio
L

Dorsa
Dorva
Dorva
Dorva
Dorva
Dorva
Dorva
Dorva
Dorva

A
Dorval
St
Dorval
Dorval
re

- Donovan, Thomas, stevedore, 176 Champlain st. L. T.
Doogan, Peter, laborer, 7 St. Jacques st. St. Lewis sub.
Doolan, M., laborer, 53 St. Eustache st. St. Lewis sub.
Doran, Edward, butcher, Dalhousie st. L. T.
Doran, John S., butcher, 36 St. Peter st. L. T.
Doran, Michael, fireman, corner St. Dominique and
King sts. St. Roch sub.
Doran, Patrick, laborer, 223 Champlain st. L. T.
Doran, Wm., butcher, stall 15 Lower Town market,
house corner Sault au Matelot & St. Paul sts. L.T.
Doré, Augustin, laborer, 5 Déligny st. St. John sub.
Doré, Etienne, undertaker, 22 St. John st. without.
Doré, I., carpenter, 117 D'Aiguillon st. St. John sub.
Doré, John, storekeeper, St. Paul st. L. T.
Doré, Joseph, laborer, 37 Richelieu st. St. John sub.
Doré, Mrs. Olivier, laundress, 152 D'Aiguillon st. St.
John sub.
Dorion, Ed., joiner, corner St. François and St. An-
selme sts. St. Roch sub.
Dorion, Ed., joiner, 24 Richardson st. St. Roch sub.
Dorion, Isaac, joiner, 86 St. Valier st. St. Roch sub.
Dorion, L. E., bookkeeper, 24 St. Ursule st. U. T.
Dorion, Mrs. E., foot St. Joseph st. St. Roch sub.
Dorion, Olivier, joiner, 23 Queen st. St. Roch sub.
Dornin, Mrs. James, servant, 19 St. Croix st. St.
Lewis sub.
Dorsay, Henry, rigger, 222 Champlain st. L. T.
Dorval, Alexis, carter, Bedard st. St. Sauveur.
Dorval, Aug., clerk, 82½ Richelieu st. St. John sub.
Dorval, Geo., culler, 15½ St. Jacques st. St. Lewis sub.
Dorval, Ignace, mason, 82½ Richelieu st. St. John sub.
Dorval, Jean Bte., laborer, corner St. Jacques and St.
Augustin sts. St. Lewis sub.
Dorval, Mrs. Raymond, laundress, 81 Latourelle st.
St. John sub.
Dorval, P., culler, 23 Nouvelle st. St. Lewis sub.
Dorval, Pierre, laborer, corner Sutherland and Latou-
relle sts. St. John sub.

- Dostie, Ed., jr., baker, 37 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Dostie, Edouard, sen., baker, 37½ St. Joseph st. St. Roch sub.
 Dosty, Pierre, butcher, St. Peter st. St. Sauveur.
 Doucet, P., clerk of peace, 18 St. George st. U. T.
 Dougan, William, shoemaker, 8 St. François st. St. Roch sub.
 Douglas, George, physician and surgeon, 38 Grand Allée, St. Lewis sub.
 Douglas, J., collector, 14 Des Prairies st. St. Roch sub.
 Doulidet, George, laborer, 291 Champlain st. L. T.
 Douville, Miss M., 64 Richmond st. St. John sub.
 Dowling, Philip, painter, Ramsay st. L. T.
 DOWNES, RICHARD, Canada hotel, River st. Notre Dame de la Victoire, (Point Levy).
 Downes, Mrs. William, 34 St. Lewis st. U. T.
 Downey, John, laborer, 197 Champlain st. L. T.
 Doyer, A., sen., plasterer, 66 Richmond st. St. John sub.
 Doyer, D., confectioner, 51 Richmond st. St. John sub.
 Doyer, Mrs. Augustin, seamstress, rear 64 Richmond st. St. John sub.
 Doyle, Andrew, teacher, 30 St. Julie st. St. Lewis sub.
 Doyle, Francis, keeper of Quebec classical school, 2 St. Denis st. U. T.
 Doyle, Morton, carter, 18 St. Amable st. St. Lewis sub.
 Doyle, Mrs. John, 252 Champlain st. L. T.
 Doyle, Mrs. John, laundress, Lound's wharf, off St. Paul st. L. T.
 Doyle, Mrs. Philip, laundress, corner St. Amable and Berthelot sts. St. Lewis sub.
 Doyle, Thomas, blacksmith, 225 Champlain st. L. T.
 Doyle, Thomas, laborer, 207 Champlain st. L. T.
 Doyle, W., beer maker, 26 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Doyle, William, laborer, rear 256 Champlain st. L. T.
 Drapeau, David, shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Drapeau, G., laborer, 12 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Drapeau, Jean Bte., boatman, 8 Scott st. St. Lewis sub.
 Drapeau, Mrs. J., 46 Prince Edward st. St. Roch sub.

- Drapeau, Pierre, saddler, 2½ Belleau st. St. Roch sub.
Drapeau, Placide, ship carpenter, foot Richardson st.
 St. Roch sub.
Drapeau, S., printer, 19 St. George st. St. John sub.
Drewry, John, laborer, 6 Couillard st. U. T.
Drinelle, E., carpenter, 49 Artillery st. St. Lewis sub.
Driscoll, Daniel, water police, 26½ St. Croix st. St.
 Lewis sub.
Driscoll, F., livery stables, 25 & 27 St. Lewis st. U. T.
DROLET, ALBERT, co-proprietor of "Le National,"
 105 Richelieu st. St. John sub.
Drolet, Alexandre, joiner, 44 Richmond st. St. John sub.
Drolet, Antoine, ship carpenter, Water st. St. Roch sub.
Drolet, Augustin, tailor, 102 St. Olivier st. St. John sub.
DROLET, CHARLES, clerk of Vice Admiralty court,
 deputy clerk of appeals and advocate, Court house,
 house 29 St. Ursule st. U. T.
Drolet, Charles, butcher, Parent st. St. Sauveur.
Drolet, Charles, ship carpenter, 52 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch sub.
Drolet, Edouard, carter, 42½ Richmond st. St. John sub.
Drolet, Edouard, painter, 80 Queen st. St. Roch sub.
Drolet, Francois, carter, 79 Latourelle st. St. John sub.
Drolet, Frs. X., grocer, corner St. Clair and Latourelle
 sts. St. John sub.
Drolet, Frs. X., printer, 168 St. Valier st. St. Roch sub.
Drolet, Gaspard, bookkeeper, 10 St. Flavien st. U. T.
Drolet, George, tinsmith, 16 Craig st., house 15 Queen
 st. St. Roch sub.
Drolet, Ignace, laborer, 80 St. Joseph st. St. Roch sub.
Drolet, Jacques, laborer, 11 Dalhousie st. St. Roch sub.
Drolet, Jacques, ship carpenter, 11 St. Peter st. St.
 Roch sub.
Drolet, Jac., ship carpenter, 88 Queen st. St. Roch sub.
Drolet, Jean, carter, 27 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
Drolet, Jean, carter, 93 Latourelle st. St. John sub.
Drolet, Jean, laborer, 71 Notre Dame des Anges st. St.
 Roch sub.

- Drolet, Jean, carver, 35 St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Drolet, Jean Bte., joiner, 22 Richmond st. St. John sub.
 Drolet, Jean Bte., joiner, 64½ Prince Edward st. St. Roch sub.
 Drolet, Jean Bte., laborer, rear 10 Déligny st. St. John sub.
 Drolet, Jean Bte., mason, 52 Richmond st. St. John sub.
 Drolet, Joseph, carpenter, Félix st. St. Sauveur.
 Drolet, Joseph, carter, 32½ St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Drolet, Jos., ginger beer maker, 349 Champlain st. L.T.
 Drolet, Joseph, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Drolet, Joseph, saw mender, 63 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Drolet, Joseph, ship carpenter, head of St. Jérôme st. St. Roch sub.
 Drolet, Joseph, ship carpenter, 24 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Drolet, Jos., shoemaker, 27 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Drolet, Léon, ship carpenter, corner Caron and Notre Dame des Anges sts. St. Roch sub.
 Drolet, Louis, baker, 60½ Latourelle st. St. John sub.
 Drolet, Louis, carter, 62 St. Olivier st. St. John sub.
 Drolet, Louis, joiner, 6 Colomb st. St. Roch sub.
 Drolet, Louis, joiner, 45 Artillery st. St. Lewis sub.
 Drolet, Louis, laborer, corner Sutherland and Richelieu sts. St. John sub.
 Drolet, Michel, carpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Drolet, Michel, ship carpenter, 98 Richardson st. St. Roch sub.
 Drolet, Miss, school teacher, 26 St. Lewis st. U. T.
 Drolet, Mrs., 131 Richelieu st. St. John sub.
 Drolet, Mrs. Etienne, laundress, 26 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Drolet, Mrs. Ignace, 26 Richmond st. St. John sub.
 Drolet, Mrs. Joseph, laundress, 59 St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Drolet, Mrs. Pierre, seamstress, 42 St. George st. St. John sub.

- Drolet, Mrs. Pierre, tavernkeeper, corner St. Roch and
St. Dominique sts. St. Roch sub.
Drolet, Narcisse, carter, 136 Richelieu st. St. John sub.
Drolet, Narcisse, tanner, 123 St. Valier st. St. Roch sub.
Drolet, Olivier, clerk, 24 St. Joachim st. St. Lewis sub.
Drolet, Olivier, dealer in flour, 27 St. John st. without.
Drolet, P., carpenter, 30½ Des Prairies st. St. Roch sub.
Drolet, P., quarryman, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
Drolet, Philippe, shoemaker, corner St. Olivier and
Sutherland sts. St. John sub.
Drolet, Pierre, 90 St. François st. St. Roch sub.
Drolet, Pierre, carter, 26 Queen st. St. Roch sub.
Drolet, Pierre, joiner, 24 Latourelle st. St. John sub.
Drolet, Pierre, laborer, 27 St. Gabriel st. St. Roch sub.
Drolet, Pierre, lumber merchant, Water st. St. Roch sub.
Drolet, Pierre, trader, 21½ St. George st. St. John sub.
Drolet, Raymond, carter, 131 St. John st. without.
Drolet, Stanislas, grocer, corner St. Augustin st. and
St. John st. without.
Drolet, Thomas, carpenter, 370 Champlain st. L. T.
Druhan, John, laborer, 303 Champlain st. L. T.
Drum, Wm., cabinetmaker, 103 St. Paul st. L. T.
Dubé, Alexandre, boarding house, corner Market and
Henderson sts. L. T.
Dubé, Antoine, laborer, rear 324 Champlain st. L. T.
Dubé, Charles, laborer, 4½ Ancien Chantier st. L. T.
Dubé, Joseph, hotel, 23 St. John st. U. T.
Dubé, Mathias, boatman, 275 Champlain st. L. T.
Dubé, Mrs. Joseph, 39 St. François st. St. Roch sub.
Dubé, Octave, surveyor, 24½ King st. St. Roch sub.
Dubé, Pierre, boatman, 337 Champlain st. L. T.
Dubé, Pierre, laborer, Hudon lane, St. Roch sub.
Dubé, Zéphirin, laborer, 380 Champlain st. L. T.
Dubeau, Auguste, carpenter, 10 C. G. Stewart lane, St.
Lewis sub.
Dubeau, Edouard, butcher, stalls 7 and 8 Lower Town
market L. T., house corner Crown and Fleurie sts.
St. Roch sub.

- Dubeau, François, carpenter, 12 C. G. Stewart lane, St. Lewis sub. Duc
 Dubeau, Jean Bte., butcher, stall 22 Lower Town market L. T., house corner St. Gabriel and Crown sts. St. Roch sub. Duc
 Dubeau, Joseph, cooper, 17 St. George st. St. John sub. Duc
 Dubeau, P., shoemaker, 12 St. Gabriel st. St. Roch sub. Duc
 Dubois, —, boatman, 99 Prince Edward st. St. Roch sub. Dud
 Dubois, Athanase, boatman, 304 Champlain st. L. T. Duff
 Dubois, Charles, bailiff, 15½ Henderson st. L. T. Duff
 Dubois, Charles, carpenter, Colomb st. St. Sauveur. Duff
 Dubois, Edouard, boatman, 317 Champlain st. L. T. Duff
 Dubois, Jean, laborer, 23 St. Olivier st. St. John sub. Duff
 Dubois, Joseph, milkman, St. Peter st. St. Sauveur. Dufre
 Dubois, Louis, butcher, 5 Upper Town market, U. T. Dufre
 Dubois, Louis, butcher, 10 Nelson st. St. Roch sub. Dufre
 Dubois, Louis, butcher, 25 St. Antoine st. St. Roch sub. Dufre
 Dubois, Michael, sailor, corner St. Ours and Ovide sts. St. Sauveur. Dufre
DUBORD, HYPOLITE, M. P. P., merchant, 12 St. George st. U. T. Dufre
 Dubord, Miss M., 8 Laval st. U. T. Dufre
 Dubord, Noël, tobacconist, 38½ St. John st. without. Dufre
 Dubu, Antoine, mason, corner Victoria and St. Clair sts. St. Sauveur. Dufre
 Dubu, Charles, joieur, 9 St. Joseph st. St. John sub. Dufre
 Dubu, Charles, mason, Parent st. St. Sauvœur. Dufre
 Dubu, Etienne, carpenter, corner Auguste and Parent sts. St. Sauveur. Dufre
 Dubu, Julien, corner St. Olivier and St. Augustin sts. St. John sub. Dufre
 Dubu, Ls., mason, head of St. Jérôme st. St. Roch sub. Dufre
 Dubuc, Jean Bte., cook, Hamel st. St. Sauveur. Dugal
 Dubuc, Joseph, joiner, 7 Scott st. St. Lewis sub. Dugal
 Ducape, J. B., boatman, 329 Champlain st. L. T. Dugal
 Duchesneau, Frs., ship carpenter, 53 St. François st. St. Roch sub. Dugal

- St. Duchesneau, Guillaume, 56½ St. Paul st. L. T.
wn Duchesneau, Jean, baker, 47½ Notre Dame des Anges
wn st. St. Roch sub.
ib. Duchesneau, Jos., boatman, corner Victoria and Bagot
ib. sts. St. Sauveur.
St. Duchesneau, Louis, blacksmith, 11 Parke lane, St.
Roch sub.
Dudley, T., laborer, 6½ St. Dominique st. St. Roch sub.
Duff, G. J., hat manufacturer, 5 Palace st. U. T.
Duffett, Wm., clerk, 20½ Des Prairies st. St. Roch sub.
Duffy, Barnard, laborer, 22 St. Amable st. St. Lewis sub.
Duffy, John, boatman, 14 Champlain st. L. T.
Duffy, Mrs. Dennis, laundress, 65 D'Aiguillon st. St.
John sub.
Dufresne, Edouard, stonecutter, 99 Desfossés st. St.
Roch sub.
Dufresne, Etienne, grocer, corner Dorchester and Prince
Edward sts. St. Roch sub.
Dufresne, Etienne, sawyer, 1 Anderson st. St. Roch sub.
Dufresne, F., sawyer, 56 Prince Edward st. St. Roch sub.
Dufresne, G., ship carpenter, 51 Scott st. St. Lewis sub.
Dufresne, Geo., caulkier, corner Dorchester and Prince
Edward sts. St. Roch sub.
Dufresne, J., joiner, 67 Prince Edward st. St. Roch sub.
Dufresne, J., pilot, 76 Richardson st. St. Roch sub.
Dufresne, J. B., advocate, 1 St. Ours st. St. Roch sub.
Dufresne, Jean, pilot, corner Caron and Richardson sts.
St. Roch sub.
Dufresne, Jos. butcher, 21 Upper Town market, house
St. Valier st. St. Sauveur.
Dufresne, P., ship carpenter, 26 Scott st. St. Lewis sub.
Dufresne, Pierre, butcher, Demers st. St. Sauveur.
Dufresne, Pierre, ship carpenter, 76 Richardson st. St.
Roch sub.
Dugal, A., blacksmith, 145 St. Valier st. St. Roch sub.
Dugal, Augustin, laborer, 18 Arago st. St. Roch sub.
Dugal, Edouard, 24 St. John st. U. T.
Dugal, Frs., laborer, 184 St. Valier st. St. Roch sub.

- Dugal, Ignace, tanner, 164 St. Valier st. St. Roch sub. Dur
 Dugal, Jean, teacher, 38 and 40 Nouvelle st. St. Dur
 Lewis sub.
 Dugal, Lo iis, laborer, 16 Colomb st. St. Roch sub. Dun
 Dugal, Michel, sailor, 2½ St. Gabriel st. St. Roch sub. Dun
 DUGAL, P. G., & FRÈRE, hatters and furriers, 24 St. Dun
 John st. U. T. Dun
 Dugas, A., shoemaker, 76 St. Joseph st. St. Roch sub. Dun
 Dugas, Jacques, grocer, 4 Craig st. St. Roch sub. Dun
 Dugas, Jean, pilot, 14 St. Margaret st. St. Roch sub. Dun
 Duggan, Bernard, carter, St. Valier st. St. Sauveur. Dun
 Duggan, W. E., advocate, corner Parloir and St. Lewis Dun
 sts. U. T. Dun
 Dugré, Joseph, laborer, 3 Parke lane, St. Roch sub. Dun
 Duguay, Honoré, ship carpenter, 66½ St. Joseph st. St. Dun
 Roch sub.
 Dumas, Cyprien, boatman, 261 Champlain st. L. T. Dun
 Dumas, François, laborer, 33 Notre Dame des Anges st. Dun
 St. Roch sub.
 Dumas, François, merchant, 16 St. Joseph st. St. Dun
 Roch sub.
 Dumas, Jean, laborer, 53 St. Joseph st. St. Roch sub. Dun
 Dumais, Julien, trader, 19 Henderson st. L. T. Dun
 Dumas, Louis, tailor, 52 St. Joseph st. St. Roch sub. Dun
 Dumas, Pierrre, farmer, Sauvageau st. St. Sauveur. DUN
 Dunn, Michael, storeman, 21 Sault au Matelot st. L. T.]
 Dumlin, L. B., ship chandler, 99 Près de Ville, L. T. Dupe
 Dumont, Bruno, laborer, 1 Stuart st. St. Roch sub. Dupe
 Dumont, Etienne, laborer, 12 Anderson st. St. Roch sub. I
 Dumont, J. Bte., sawyer, Massue st. St. Sauveur. Dupe
 Dumont, Joseph, caulkier, 81 Queen st. St. Roch sub. g
 Dumont, Joseph, laborer, 4 Ramsay st. L. T. Dupil
 Dumont, Laurent, carter, Bagot st. St. Sauveur. Duple
 Dumontier, Charles, joiner, Hermine st. St. Sauveur. Dupoi
 Dumontier, Flavien, butcher, Hermine st. St. Sauveur. Dupoi
 Dumontier, Frs., cooper, 27 Ann st. St. Roch sub. Dupra
 Dumontier, Mrs. Jean Jos., 27 Ann st. St. Roch sub. Dupra
 Dunbar, James, advocate, 81 St. Lewis st. U. T. R

- Dunbar, Mrs. John, 4 St. Helen st. U. T.
Dunbell, George, servant, 40 St. Augustin st. St.
Lewis sub.
Duncan, A., storeman, 9 St. Michel st. St. Lewis sub.
Dundon, Maurice, 41 St. Paul st. L. T.
Dundon, Ths., butcher, 3 St. George st. St. John sub.
Dune, J. Bte., laborer, 10 Ann st. St. Roch sub.
Dunham, George, livery stable, 4 St. Angèle st. U. T.
Dunkinson, John, boatman, 330 Champlain st. L. T.
Dunlevy, Mrs. Daniel, 31½ St. Paul st. L. T.
Dunn, Bernard, laborer, 12 Nouvelle st. St. Lewis sub.
Dunn, Charles, laborer, 8 St. Jacques st. St. Lewis sub.
Dunn, Félix, sailor, corner Ann and Desfossés sts. St.
Roch sub.
Dunn, J., ship carpenter, foot of King st. St. Roch sub.
Dunn, John, ship chandler, 229 Champlain st. L. T.
Dunn, John, soap and candle manufacturer, 13 St. Jo-
seph st. St. Roch sub.
Dunn, M., laborer, 208 Champlain st. L. T.
Dunn, Michael, stevedore, 430 Champlain st. L. T.
DUNN, T. H., & Co., lumber merchants, 17 St. Peter st.
L. T.
Dunn, Wm., clerk, 30½ St. Augustin st. St. Lewis sub.
Dunny, Wm., bricklayer, 70½ Desfossés st. St. Roch sub.
DUNSCOMB, J. W., collector of customs, 13 St.
Peter st. L. T., house 1 Haldimand st. U. T.
Duperré, Augustin, sailor, 8 St. Helen st. St. Roch sub.
Duperré, Cyfroi, shoemaker, 146 St. Valier st. St.
Roch sub.
Duperré, Louis, laborer, corner Crown and St. Mar-
garet sts. St. Roch sub.
Dupil, Frs. X., painter, 132 St. François st. St. Roch sub.
Duplessis, T. C., bookkeeper, 2 Rampart st. U. T.
Dupont, Jacques, trader, 11 Bélair st. St. Roch sub.
Dupont, Miss, milliner, 12 Craig st. St. Roch sub.
Dupras, Joseph, printer, 32 Richelieu st. St. John sub.
Dupras, Louis, ship carpenter, 109 Richardson st. St.
Roch sub.

- Duprat, Joseph, joiner, 104 King st. St. Roch sub.
 Dupuis, Gabriel, boatman, 1034 Queen st. St. Roch sub.
 Dupuis, Henri, trader, 55 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Dupuis, Mrs. J. Bte., seamstress, 10 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Dupuis, P. O., agent, 11 Henderson st. L. T.
 Dupuis, Thomas, trader, Parent st. St. Sauveur.
 Duquet, capt. Frs., 66 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Duquet, Etienne, laborer, Demers st. St. Sauveur.
 Duquet, Ferdinand, painter, 129 St. John st. without.
 Duquet, H., ship carpenter, 63 Scott st. St. Lewis sub.
 Duquet, Mrs. Joseph, 41½ Latourelle st. St. John sub.
 Duquet, Norbert, printer, 71 St. John st. without.
 Durand, Abraham, collector, corner St. François st. and St. John st. without.
 Durand, Edouard, roofer, Bedard st. St. Sauveur.
 Durand, Félix, trader, Bedard st. St. Sauveur.
 Durand, Louis, lumber merchant, foot St. Anselme st. St. Roch sub.
 Dussault C., sawyer, 94 Latourelle st. St. John sub.
 Dussault, David, mason, 63 St. John st. without.
 Dussault, Edouard, grocer, 60 D'Aiguillon st. St. John sub.
DUSSAULT, FRANÇOIS, physician and surgeon, 58½ St. John st. without.
 Dussault, Frs., shoemaker, 36½ St. John st. without.
 Dussault, Isidore, mason, 61 Richelieu st. St. John sub.
 Dussault, J. B., tailor, 58½ St. John st. without.
 Dussault, Jean, laborer, foot Queen st. St. Roch sub.
 Dussault, Théophile, laborer, corner Albert and Jacques Cartier sts. St. Sauveur.
 Dussault, X., plasterer, 4 Jupiter st. St. Lewis sub.
 Dutil, Miss Rosalie, dry goods, corner Desfossés and Craig sts. St. Roch sub.
 Dutile, Jean, boat builder, 48 St. Peter st. L. T.
 Duval, Charles, carpenter, rear 273 Champlain st. L. T.
 Duval, Eugène, joiner, 47 Artillery st. St. Lewis sub.
 Duval, François, block maker, 29 Champlain st. L. T.

- Duval, Henri, mason, 15 Artillery st. St. Lewis sub.
Duval, hon. John, judge of court of Queen's bench, 28
 St. Lewis st. U. T.
Duval, Jacques, carpenter, 366 Champlain st. L. T.
Duval, Jean, laborer, 301 Champlain st. L. T.
Duval, Joseph, laborer, 31 St. Antoine st. St. Roch sub.
Duval, Louis, carpenter, 277 Champlain st. L. T.
Duval, Pierre, carpenter, 336 Champlain st. L. T.
Dwyer, James, laborer, 11 St. Croix st. St. Lewis sub.
Dwyer, Luke, cooper, 21½ St. Dominique st. St. Roch sub.
Dwyer, Michael, grocer, corner Queen and Grant sts.
 St. Roch sub.
Dwyer, Morris, stevedore, 428 Champlain st. L. T.
Dwyer, Patrick, grocer, corner St. Dominique and
 King sts. St. Roch sub.
Dwyer, Patrick, grocer, 18 St. François st. St. Roch sub.
Dwyer, Patrick, laborer, 169 Champlain st. L. T.
Dye, William, lamp lighter, Artillery near D'Artigny
 st. St. Lewis sub.
Dynes, J., photographic artist, 28 Couillard st. U. T.
EADON, WILLIAM, importer of and dealer in gene-
 ral hardware, gutta percha and india rubber goods,
 &c., 1 St. Nicholas st. L. T.
Eagan, Thomas, boarding house, 286 Champlain st. L. T.
Earl, Mrs. T., laundress, 1 St. Margaret st. St. Lewis sub.
Early, John, messenger, 17 Artillery st. St. Lewis sub.
East, —, professor, Quebec classical school.
East, Hubert, joiner, 43 Richmond st. St. John sub.
Eaton, Henry, baker, 13 Sault au Matelot st. L. T.
Ebbs, John, laborer, 10 St. Croix st. St. Lewis sub.
Edderton Pat., plasterer, 14½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
Eddleston, Edouard, grocer, corner St. Gabriel and Ju-
 piter sts. St. Lewis sub.
Eddleston, J., hotelkeeper, 13 Richelieu st. St. John sub.
Edward, Robert, laborer, 20 D'Artigny st. St. Lewis sub.
Edwards, Alexander, carpenter, 227 Champlain st. L. T.
Edwards, Mrs. Alexander, 304 Champlain st. L. T.
Edwards, Mrs., dressmaker, 2 D'Aiguillon st. U. T.

- Egan, John, & Co., 13 Arthur st. L. T.
 Elliot, Chs., stevedore, rear 54 King st. St. Roch sub.
ELLIOTT, REV. J., minister of Wesleyan church,
 14 St. George st., U. T.
 Elliott, Robert, boatman, 376 Champlain st. L. T.
 Ellis, James, printer, 76½ St. John st. without.
 Ellis, John, stevedore, 63 Champlain st. L. T.
 Ellis, Richard, timber tower, 227 Champlain st. L. T.
 Ellis, Wm., butcher, 161 Champlain st. L. T.
ELLISON & CO., photographic artists, gallery, 39½ St.
 John st. U. T.
 Ellison, G. W., of Ellison & Co., 39½ St. John st. U. T.
 Ellvord, Richard, laborer, 254 Champlain st. L. T.
 Elwes, Thomas, tailor, 11 Champlain st. L. T.
 Elwood, Thos., laborer, rear 199 Champlain st. L. T.
 Emerson, George, cork maker, 35 St. Eustache st. St.
 Lewis sub.
 Emond, Augustin, grocer, corner Ann and St. Helen
 sts. St. Roch sub.
 Emond, Augustin, ship carpenter, 11 Commissioners
 st. St. Roch sub.
 Emond, Barthelemy, laborer, rear 24 St. Dominique st.
 St. Roch sub.
 Emond, Gervais, lumber merchant, 26 Church st. St.
 Roch sub.
 Emond, Henri, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Emond, J. Bte., baker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Emond, Jean, carter, 44 Commissioners st. St. Roch sub.
 Emond, Jean, ship carpenter, 5 St. Ours st. St. Roch sub.
 Emond, Jos., carpenter, 79 Desfossés st. St. Roch sub.
 Emond, Joseph, carter, Hermine st. St. Sauveur.
 Emond, Joseph, joiner, Ovide st. St. Sauveur.
 Emond, Joseph, ship carpenter, 143 St. Joseph st. St.
 Roch sub.
 Emond, L., ship carpenter, 72 Queen st. St. Roch sub.
 Emond, Luc, hotel keeper, 9 Henderson st. L. T.
 Emond, M., laborer, rear 62 St. Olivier st. St. John sub.
 Emond, Mrs. F., trader, 81 Richardson st. St. Roch sub.

- Emond, Mrs. Sophie, seamstress, 24 St. Michel st. St.
Lewis sub.
- Emond, Paul, grocer, 28 Richmond st. St. John sub.
- Emond, Pierre, carpenter, 8 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Emond, Pierre, carter, 1 Ann st. St. Roch sub.
- Emond, Pierre, ship carpenter, 46 Prince Edward st. St.
Roch sub.
- English, Edward, laborer, 169 Champlain st. L. T.
- English, J., confectioner, 5½ St. Julie st. St. Lewis sub.
- Ennis, James, custom house clerk, corner D'Artigny
and Artillery sts. St. Lewis sub.
- Enright, Theodore, stevedore, 26½ St. Julie st. St.
Lewis sub.
- Enwright, D., laborer, 22 St. Croix st. St. Lewis sub.
- Enwright, John, laborer, 182 Champlain st. L. T.
- Enwright, Mrs. John, rear 250 Champlain st. L. T.
- Enwright, Patrick, laborer, 225 Champlain st. L. T.
- Eppes, Mrs. W. R., 26 D'Auteuil st. U. T.
- Equitable Fire Insurance Company, John Ross, agent
3 Simards building, Fort st. U. T.
- Etchenback, Onésime, carter, 40 Commissioners st. St.
Roch sub.
- Etherington, Mrs., milliner and dressmaker, 3 Fabrique
st. U. T.
- Eton, John, confectioner, 46 Champlain st. L. T.
- Eustache, Pierre, boatman, 4½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Evans, Charles, laborer, 4½ St. Croix st. St. Lewis sub.
- Evans, John R., boards at 40 St. Ann st. U. T.
- Evanturel, F., advocate, 32 St. Ursule st. U. T.
- Evanturel, Mrs. Frs., 4 St. Ursule st. U. T.
- Evoy, Daniel, blacksmith, 302 Champlain st. L. T.
- EVOY, MOSES, ship chandler and grocer, 191 Cham-
plain st. L. T.
- Evoy, Peter, blacksmith, 288 Champlain st. L. T.
- EWING, JOHN, upholsterer, Munn's building, 1 Grant
st. St. Roch sub.
- Fabasse, Ignace, baker, 12 St. Jérôme st. St. Roch sub.
- Fackney, Robert, mason, 34½ King st. St. Roch sub.

- Fadrigan, J., caulkier, 128½ St. Valier st. St. Roch sub. Fa
 Faffard, Miss Géneviève, 9 Alexander st. St. Roch sub. Fa
 Fages, Narcisse, notary public, 36 St. George st. St. John sub. Fa
 Faguy, Augustin, laborer, Boisseau st. St. Sauveur. Fa
 Faguy, Augustin, tavernkeeper, corner St. Géneviève and D'Aiguillon sts. St. John sub. Fa
 Faguy, Louis, laborer, 68 Latourelle st. St. John sub. Fa
 Fahey, Bernard, undertaker, 36 St. Augustin st. St. Lewis sub. Fal
 Fahey, Henry, mason, 11 St. Croix st. St. Lewis sub. Fal
 Fahey, Ja., tavern keeper, 19 Desfossés st. St. Roch sub. Fal
 Fahey, Mrs. John, dressmaker, rear 22 Artillery st. St. Lewis sub. Fal
 Fahey, Patrick, tavernkeeper, corner St. Amable and St. Croix sts. St. Lewis sub. Fal
 Fahey, Peter, mason, 11 St. Croix st. St. Lewis sub. Far
 Fahey, Thos., mason, 32 D'Artigny st. St. Lewis sub. Far
 Falardeau, Amb., carpenter, 348 Champlain st. L. T. Far
 Falardeau, Eli, carter, corner Déligny and Richelieu sts. St. John sub. Far
 Falardeau, Etienne, carpenter, St. Valier st. St. Sauveur. Far
 Falardeau, Ferdinand, shoemaker, 37½ Desfossés st. St. Roch sub. Far
 Falardeau, Frs., carpenter, Boisseau st. St. Sauveur. Far
 Falardeau, H., painter, 13 St. Gabriel st. St. Roch sub. Far
 Falardeau, Isaie, joiner, 20 Colomb st. St. Roch sub. Far
 Falardeau, J., carter, 14 St. Jérôme st. St. Roch sub. Far
 Falardeau, Jean, carter, Parent st. St. Sauveur. Farr
 Falardeau, Jean, joiner, St. Joseph st. St. Sauveur. Farr
 Falardeau, Jean, joiner, 3 Dalhousie st. St. Roch sub. Farr
 Falardeau, Joseph, cabinetmaker, 21½ St Olivier st. St. John sub. Farr
 Falardeau, Louis, baker, 43 Crown st. St. Roch sub. Farr
 Falardeau, Louis, joiner, 27 St. Helen st. St. Roch sub. Farr
 Falardeau, Louis, notary public, Parent st. St. Sauveur. Farr
 Falardeau, P. L., dry goods, 30 Crown st. St. Roch sub. Fau
 Falck, John, tailor, 26 Cul de Sac st. L. T. Fau

- b.
b.
lt.

e
t.

l

1

1

b.
Fales, Ebenezer, stevedore, Lachevrotière near St. Amable st. St. Lewis sub.
Falkenberg, A., of Falkenberg & McBlain, Swedish and Norwegian consul, Dean's building, St. Peter st. L.T.
Falkenberg & McBlain, brokers, Dean's building, St. Peter st. L. T.
Fallace, Wm., carter, 6 Artillery st. St. Lewis sub.
Faller, rev. J. B., president of Congregationalist church and superior of Jesuits, corner Dauphine and D'Auteuil sts. U. T.
Fallon, Edward, tailor, 47 Champlain st. L. T.
Falls, James, quarryman, 8 St. Croix st. St. Lewis sub.
Falls, Michael, laborer, 300 Champlain st. L. T.
Fanning, Henry, timber tower, 195 Champlain st. L. T.
Fanning, James, laborer, 256 Champlain st. L. T.
Fare, James, painter, corner St. Amable and Berthelot sts. St. Lewis sub.
Fare, John, joiner, corner St. Amable and Berthelot sts. St. Lewis sub.
Faribault, G. B., advocate, 4 Des Carrières st. U. T.
Farley, Edward, laborer, D'Artigny near Nouvelle st. St. Lewis sub.
Farley, John, dyer and scourer, 8 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
Farnind, T., tavernkeeper, 6 Craig st. St. Roch sub.
Farque, Miss H., 12 St. Ann st. U. T.
Farquhar, Alex., auctioneer and broker, 1½ St. John st. without.
Farrell, J., royal artillery, 30 St. Michel st. St. Lewis sub.
Farrell, James, gardener, 9 Grand Allée, St. Lewis sub.
Farrell, James, laborer, corner St. Croix and St. Amable sts. St. Lewis sub.
Farrell, James, laborer, 6 Sault au Matelot st. L. T.
Farrell, John, 19 Nouvelle st. St. Lewis sub.
Farrell, Mrs. Thomas, corner St. Croix and St. Amable sts. St. Lewis sub.
Farrell, Philip, laborer, 189 Champlain st. L. T.
Faucher, Alexis, carpenter, 82 King st. St. Roch sub.

- Faucher, André, ship carpenter, corner Caron and Commissioners sts. St. Roch sub. Fer
 Faucher, Ed., laborer, 21 Richardson st. St. Roch sub. Fer
 Faucher, F. X., ship carpenter, 6 Jesuits st. St. Roch sub. Fer
 Faucher, J., laborer, 46 St. Margaret st. St. Roch sub. Fer
 Faucher, J., laborer, 132½ St. François st. St. Roch sub. Fer
 Faucher, Jean Baptiste, St. Valier st. St. Sauveur. Fer
 Faucher, Joseph, butcher, stall 10 Jacques Cartier market, St. Roch sub. Fer
 Faucher, Louis, laborer, Napoleon st. St. Sauveur. Fer
 Faucher, Miss Henriette, seamstress, corner Crown and Water sts. St. Roch sub. Fer
 Faucher, Mrs. Joseph, 20 Champlain st. L. T. Fer
 Faucher, Narcisse, high constable, 1 St. Joachim st. St. Lewis sub. Fer
 Faucher, Samuel, ship carpenter, rear 69 Prince Edward st. St. Roch sub. Fer
 Favron, Jean, carter, corner Bayard and Jacques Cartier sts. St. Sauveur. Fer
 Favron, Jean, mason, 140 D'Aiguillon st. St. John sub. Few
 Favron, Louis, laborer, rear 105 D'Aiguillon st. St. John sub. Few
 Favron, Olivier, laborer, 10 Déligny st. St. John sub. Field
 Fawsett, Patrick, carter, 265 Champlain st. L. T. Filbo
 Fecteau, Charles, clerk, 50 Desfossés st. St. Roch sub. Filio
 Fecteau, Grégoire, tinsmith, Parent st. St. Sauveur. Filio
 Fecteau, J. Bte., boatman, 26½ Arago st. St. Roch sub. Filio
 Fecteau, J. Bte., joiner, 6½ Prévost st. St. Lewis sub. Filio
 Fecteau, Joseph, tanner, 31 Richmond st. St. John sub. Filio
 Fecteau, Paul, mason, Victoria st. St. Sauveur. Filio
 Fee, Patrick, laborer, 216 Champlain st. L. T. Fine
 Feigh, James, laborer, 26 Champlain st. L. T. Fine
 Feilders, John, laborer, 40 Nouvelle st. St. Lewis sub. Finel
 Female Orphan Asylum, Miss Winter, matron, 4 D'Auteuil st. U. T. Finla
 Fennang, Thomas, river police, 15 Dauphine st. U. T. Finle
 Ferguson, Charles, laborer, 61 St. Paul st. L. T. Finni
 Ferguson, James, boat builder, 187 Champlain st. L.T. Finni

- Ferguson, John, laborer, opposite 10 Ramsay st. L. T.
Ferguson, John, stevedore, 208 Champlain st. L. T.
Ferguson, Mrs. Daniel, 90 St. John st. without.
Ferguson, Mrs. Joseph, laundress, corner St. Michel
and Artillery sts. St. Lewis sub.
Ferguson, Mrs. R., tavern, 4 Desfossés st. St. Roch sub.
Ferland, Augustin, laborer, 3 Parke lane, St. Roch sub.
Ferland, Augustin, laborer, 13 Notre Dame des Anges
st. St. Roch sub.
Ferland, Cyriac, joiner, Albert st. St. Sauveur.
Ferland, Joseph, laborer, 45 Arago st. St. Roch sub.
Ferland, Louis, joiner, corner Arago and Nelson sts.
St. Roch sub.
Ferland, Mrs. Edouard, trader, 5 Craig st. St. Roch sub.
Ferland, Narcisse, carter, 70 Richardson st. St. Roch sub.
Ferland, Nar., sailor, 132 Richardson st. St. Roch sub.
Ferland, P., laborer, 26½ St. Gabriel st. St. Roch sub.
Ferland, Romain, ship carpenter, foot of Commissioners
st. St. Roch sub.
Fernette, Raphael, laborer, rear 137 St. John st. without.
Fewer, James, laborer, 207 Champlain st. L. T.
Fewer, John, shoemaker, Donnacona st. U. T.
Fielder, Joseph, joiner, 29 D'Artigny st. St. Lewis sub.
Filbert, J. B., inspector of staves, 2 Commissioners st.
St. Roch sub.
Filion, Elzéar, shoemaker, corner St. François and
Ann sts. St. Roch sub.
Filion, Louis, laborer, Parent st. St. Sauveur.
Filion, Michel, tailor, corner St. François and Ann
sts. St. Roch sub.
Finch, Alexander, bookkeeper, corner St. Dominique and
St. Valier sts. St. Roch sub.
Finch, Samuel, corner St. Joachim and St. Augustin sts.
St. Lewis sub.
Finlay Asylum, Mrs. Andrew Anderson, superintendent,
corner Sutherland & Richmond sts. St. John sub.
Finley, C., stevedore, rear 111 Champlain st. L. T.
Finnigan, Thomas, trader, 26 Champlain st. L. T.

- FINN, ROGER, boot and shoe manufacturer, wholesale
and retail,—money exchanged, 2 Buade and 31 St.
John st. U. T. Fit
- Finnerty, Edward, shoemaker, 6 Couillard st. U. T. Fit
- Fiset, Antoine, ship carpenter, foot of Richardson st.
St. Roch sub. Fitz
- Fiset, Charles, joiner, 20 Déligny st. St. John sub. Fitz
- Fiset, Chris., carter, 43½ Latourelle st. St. John sub. Fitz
- Fiset, Edouard, laborer, 50 Richmond st. St. John sub. Fitz
- Fiset, Elzéar, grocer, corner St. Olivier and St. Mary sts.
St. John sub. Fitz
- Fiset, Frs., carter, 91 Latourelle st. St. John sub. Fitz
- Fiset, Gaspard, carter, 69 Latourelle st. St. John sub. Fitz
- Fiset, J. Bte., blacksmith, 19 St. Olivier st. St. John sub. Fitz
- Fiset, Jean, joiner, 24½ Latourelle st. St. John sub. Fitz
- Fiset, Jean, laborer, 9 Turgeon st. St. Roch sub. Fitz
- Fiset, Jos., shoemaker, 48 St. Gabriel st. St. Roch sub. Fitz
- Fiset, Joseph, joiner, 4 Breton st. St. Lewis sub. Fitz
- Fiset, Louis, joiner, 104 Richelieu st. St. John sub. Fitz
- Fiset, Louis, milkman, 53 Scott st. St. Lewis sub. Fitz
- Fiset, Louis, prothonotary, 2 Petit Richmond st. St.
John sub. Fitz
- Fiset, Michel, laborer, 14 Turgeon st. St. Roch sub. Fitz
- Fiset, Michel X., joiner, 11 St. George st. St. John sub. Fitz
- Fiset, Olivier, 6 D'Aiguillon st. U. T. Fitz
- Fiset, Pierre, joiner, 51 Latourelle st. St. John sub. Fitz
- Fiset, Prisque, shoemaker, 52 St. Gabriel st. St.
Roch sub. FLA
- Fiset, Thomas, laborer, rear 134 D'Aiguillon st. St.
John sub. Flani
- Fisher, D., & Co., exchange office, Nuns buildings, 39
St. Peter st. L. T. Flani
- Fisher, Samuel, Ursuline st. U. T. Flani
- Fister, C., laborer, 15 D'Artigny st. St. Lewis sub. Flani
- Fitch, George, collector, 62½ St. Valier st. St. Roch sub. Flani
- Fitzback, André, laborer, 6 Church st. St. Roch sub. Flani
- Fitzback, Gabriel, blacksmith, 76 King st. St. Roch sub. Flann
- Fitzback, Thomas, shoemaker, 74 St. François st. St.
Roch sub. Flemi

- Fitzgerald, colonel C., Royal Artillery, 5 St. Ursule
st. U. T.
Fitzgerald, James, laborer, Ursuline st. U. T.
Fitzgerald, James, laborer, 41 Lachevrotière st. St.
Lewis sub.
Fitzgerald, John, water police, corner St. Julie and St.
Eustache sts. St. Lewis sub.
Fitzgerald, Mrs., trader, 165 Champlain st. L. T.
Fitzgerald, Mrs., laundress, 16 St. Croix st. St.
Lewis sub.
Fitzgerald, Robert, tavern, 3 Carleton st. U. T.
Fitzgerald, Wm., laborer, 184 Champlain st. L. T.
Fitzhenry, Lawrence, laborer, 12 St. Croix st. St.
Lewis sub.
Fitzpatrick, Daniel, carter, 3 Lachevrotière st. St.
Lewis sub.
Fitzpatrick, Dr. John, 41 Cul de Sac st. L. T.
Fitzpatrick, Edward, tavern, 41 St. Paul st. L. T.
Fitzpatrick, Jas., painter, 32 St. Julie st. St. Lewis sub.
Fitzpatrick, Mrs. James, 41 Sault au Matelot st. L. T.
Fitzpatrick, Wm., laborer, 21 Sault au Matelot st. L.T.
Fitzsimmons, Henry, Custom house officer, 46 Sault au
Matelot st. L. T.
Fitzsimmons, Patrick, police officer, 7 Plessis st. St.
Lewis sub.
Fitzsimmons, Thos., cooper, 53 St. Paul st. L. T.
FLANAGAN, JOHN, wholesale and retail dealer in
masts and spars, Diamond Harbor cove, house
Cape Blanc, L. T.
Flanigan, John, carter, 1 St. Croix st. St. Lewis sub.
Flanigan, Michael, laborer, Richelieu near St. George
st. St. John sub.
Flanigan, Mrs., laundress, 7 St. Charles st. L. T.
Flanigan, Mrs. Thomas, trader, 60½ St. Eustache st. St.
Lewis sub.
Flanigan, Patrick, carter, 25½ Arago st. St. Roch sub.
Flannigan, Mrs. John, 263 Champlain st. L. T.
Flemming, Mrs., charwoman, 32 Fleurie st. St. Roch sub.

- Flemming, Mrs. John, laundress, rear 53 Champlain
st. L. T. F
- Flemming, Peter, laborer, 42 Artillery st. St. Lewis sub. F
- Fleury, Julien, laborer, 69 Richmond st. St. John sub. F
- Flood, Patrick, laborer, Munn's buildings, 4 Prince Edward st. St. Roch sub. F
- Fluet, Alexis, cabinetmaker, 16 Fleury st. St. Roch sub. F
- Fluet, D., carpenter, 47½ Desfossés st. St. Roch sub. F
- Fluet, Edouard, painter, 15 Latourelle st. St. John sub. F
- Fluet, Edouard, painter, 33½ Richelieu st. St. John sub. F
- Fluet, François, laborer, 374 Champlain st. L. T. F
- Fluet, Joseph, joiner, 85 St. Olivier st. St. John sub. F
- Fluet, Joseph, laborer, 297 Champlain st. L. T. F
- Fluet, Miss Josephte, seamstress, 85 Richardson st. St. Roch sub. F
- Fluet, Mrs. Olivier, 6 St. Gabriel st. St. Roch sub. F
- Flynn, James, tavernkeeper, corner Prince Edward and Crown sts. St. Roch sub. F
- Flynn, John, boatman, 44 Queen st. St. Roch sub. F
- Flynn, Morris, laborer, 195 Champlain st. L. T. F
- Flynn, Mrs. J., laundress, 16 Sault au Matelot st. L. T. F
- Flynn, Patrick, laborer, Crown near Prince Edward st. St. Lewis sub. F
- Flynn, Thomas, coach trimmer, 4 C. G. Stewart lane, St. Lewis sub. F
- Foisy, Jean, boatman, 333 Champlain st. L. T. F
- Foisy, Michel, boatman, 344 Champlain st. L. T. F
- Foley, James, cabinetmaker, 7 Fabrique st. U. T. F
- Foley, James, laborer, 10 Grant st. St. Roch sub. F
- Foley, Martin, tailor, 15 Champlain st. L. T. F
- Foley, Michael, laborer, 14 Champlain st. L. T. F
- Foley, Michael, laborer, 133 Champlain st. L. T. F
- Foley, Miss, dressmaker, 23 St. Joseph st. U. T. F
- Foley, Patrick, tavern, 9 Champlain st. L. T. F
- Foley, Wm., blacksmith, 23 St. Joseph st. U. T. F
- Fontaine, Etienne, joiner, corner King and Caron sts.
St. Roch sub. F
- Fontaine, L. P., insurance agent, 2½ Buade st. U. T. F

- Fontaine, Mrs. Jean, laundress, foot Sutherland st.
St. John sub.
Fontaine, Noël, joiner, 5 St. Ours st. St. Roch sub.
Fontaine, Pierre, laborer, Joséphine st. St. Sauveur.
Foody, Wm., laborer, 54 St. Eustache st. St Lewis sub.
Foran, David, timber tower, 186 Champlain st. L. T.
Foran, Michael, timber tower, 118 Champlain st. L. T.
Ford, Edmund, bricklayer, 106 Queen st. St. Roch sub.
Forgues, Jean, carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
Forgues, Jean, laborer, 34 Latourelle st. St. John sub.
Forgues, John, boatman, 9 St. James st. St. Roch sub.
Forgues, Pierre, laborer, 27½ Arago st. St. Roch sub.
Forrest, Alexander, carter, 3 Fleurie st. St. Roch sub.
Forrester, Michael, shoemaker, 9½ Artillery st. St.
Lewis sub.
FORSYTH, BELL & CO., general merchants and
agents for Royal Insurance Company, Commer-
cial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
Forsyth, Henry George, 2 Des Grisons st. U. T.
Forsyth, James, of Forsyth, Bell & Co., 12 St. Ursule
st. U. T.
Forsyth, Miss Ann, grocer, corner Queen and Crown
sts. St. Roch sub.
Fortier, —, laborer, 9 St. Antoine st. St. Roch sub.
Fortier, —, laborer, 112 Queen st. St. Roch sub.
Fortier, Etienne, laborer, 16 Latourelle st. St. John sub.
Fortier, Félix, tailor, 3 Des Casernes st. U. T.
Fortier, Frs. X., mason, Arago st. St. Sauveur.
Fortier, Henri, lumber merchant, corner Dorchester
and Richardson sts. St. Roch sub.
Fortier, Ignace, printer, rear 24½ St. Géneviève st.
St. John sub.
Fortier, J., mason, 27 Commissioners st. St. Roch sub.
Fortier, Jean, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
Fortier, Jean, joiner, Arago st. St. Sauveur.
Fortier, Jean, boatman, 307 Champlain st. L. T.
Fortier, Jean, carpenter, rear 227 Champlain st. L. T.
Fortier, Joseph, carter, Parent st. St. Sauveur.

- Fortier, Joseph, joiner, 89 King st. St. Roch sub.
 Fortier, Michel, grocer, 10 St. John st. without.
 Fortier, Miss. H., 1 Couillard st. U. T.
 Fortier, Mrs., laundress, 18 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
 Fortier, P., mason, foot St. François st. St. Roch sub.
 Fortier, Paul, laborer, 119 Richardson st. St. Roch sub.
 Fortier, Pierre, boatman, 329 Champlain st. L. T.
 Fortier, Pierre, carter, corner Albert and Metcalfe sts.
 St. Sauveur.
 Fortier, Pierre, ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Fortier, Théodore, boatman, 309 Champlain st. L. T.
 Fortier, Thomas, mason, Massue st. St. Sauveur.
 Fortin, Alexis, shoemaker, foot St. Joseph st. St.
 Roch sub.
 Fortin, Antoine, sexton of Notre Dame church, Notre
 Dame square, L. T.
 Fortin, Calixte, ship carpenter, 116 Richardson st. St.
 Roch sub.
 Fortin, Chs. F., sailor, 111 King st. St. Roch sub.
 Fortin, Félix, shoemaker, Bedard st. St. Sauveur.
 Fortin, Frs., laborer, 19½ Latourelle st. St. John sub.
 Fortin, Fréderick, tanner, 80 Fleurie st. St. Roch sub.
 Fortin, Gabriel, laborer, Bayard st. St. Sauveur.
 Fortin, Isaac, 116 Richardson st. St. Roch sub.
 Fortin, Isaac, carter, foot King st. St. Roch sub.
 Fortin, Joseph, 46 Crown st. St. Roch sub.
 Fortin, Julien, laborer, 21½ Henderson st. L. T.
 Fortin & Lepage, dry goods, corner St. Joseph and
 Craig sts. St. Roch sub.
 Fortin, M. L., leather store and tanner, 1 Arago st. St.
 Roch sub., provision store, corner Sault au Matelot
 and St. Paul sts. L. T.
 Fortin, Maxime, carpenter, Louisa st. St. Sauveur.
 Fortin, Mrs. Louis M., 26 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
 Fortin, Mrs. Théophile, 73 Desfossés st. St. Roch sub.
 Fortin, O., shoemaker, 28 St. Gabriel st. St. Roch sub.

- Fortin, Pierre, mason, Bedard st. St. Sauveur.
Fortin, Pierre, mason, 79 King st. St. Roch sub.
Fortin, Siméon, clerk, 8 Ramsay st. L. T.
Fortin, Thomas, joiner, Colomb st. St. Sauveur.
Fortin, Toussaint, carpenter, Massue st. St. Sauveur.
Fortune, J., rigger, 53 Prince Edward st. St. Roch sub.
Fortune, William, caulkier, 55 Prince Edward st. St. Roch sub.
Fortune, Wm., butcher, stall 17 Jacques Cartier market,
St. Roch sub.
Foster, John, laborer, 16 Champlain st. L. T.
Foucher, François, ship carpenter, 68 St. Joseph st.
St. Roch sub.
Fournel, A., grocer, 146 D'Aiguillon st. St. John sub.
Fournel Frs. X., shoemaker, 104 D'Aiguillon st. St.
John sub.
Fournel, Mrs. Joseph, Hamel st. St. Sauveur.
Fournier, Barthelemy, saddler, 63 Notre Dame des An-
ges st. St. Roch sub.
Fournier, A., surveyor, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
Fournier, C., joiner, 23 Prince Edward st. St. Roch sub.
Fournier, Flavien, joiner, 1 Richmond st. St. John sub.
Fournier, François, bookseller, 74½ St. Joseph st. St.
Roch sub.
Fournier, Frs. X., shoemaker, corner Desfossés and
Craig sts. St. Roch sub.
FOURNIER & GLEASON, advocates, 13 Garden st.
U. T.
Fournier, J. B., laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
Fournier, Jean, tanner, corner Voltigeurs and St. Va-
lier sts. St. Roch sub.
Fournier, Joseph, laborer, 11½ Notre Dame des Anges
st. St. Roch sub.
Fournier, L., carpenter, 72 Richelieu st. St. John sub.
Fournier, Louis, laborer, corner Smith and Dorchester
sts. St. Roch sub.
Fournier, Louis, shoemaker, corner St. Anselme and
St. Joseph sts. St. Roch sub.

- Fournier, Mrs. Henri, trader, 31 Scott st. St. Lewis sub.
 Fournier, Pierre, blacksmith, foot St. Joseph st. St. Roch sub.
 Fournier, Pierre, cabinetmaker, 63 St. Valier st. St. Roch sub.
 Fournier, Télesphore, of Fournier & Gleason, 13 Garden st. U. T.
 Fournier, T., carver and gilder, 9 St. John st. without.
 Fournier, Xavier, shoemaker, 11 Notre Dame st. L. T.
 Fournier, Xavier, shoemaker, 24 Sous le Fort st. L. T.
 Fox, Mrs. Henry, Munn's buildings, 2 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Foy, Christopher, laborer, 69 Champlain st. L. T.
 Foy, Michael, dry goods, 23 Mountain hill, L. T.
 Fradette, André, mason, 49 Richardson st. St. Roch sub.
 Fradette, François, mason, Hermine st. St. Sauveur.
 Fradette, Jacques, Massue st. St. Sauveur.
 Fradette, Narcisse, joiner, Robitaille near Richmond st. St. John sub.
 Fradette, Nor., laborer, 19½ Latourelle st. St. John sub.
 Fradette, Pierre, boatman, 305 Champlain st. L. T.
 Fradette, Siméon, joiner, corner Crown and Bélair sts. St. Roch sub.
 Francis, Honoré, laborer, 62½ Richmond st. St. John sub.
 Francoeur, François, boatman, Metcalf st. St. Sauveur.
 Francoeur, Honoré, joiner, corner Albert and Louisa sts. St. Sauveur.
 Franceeur, Joseph, joiner, corner Caron and Commissioners sts. St. Roch sub.
 Fraser, A., agent for Canada Western Assurance company, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T.
 Fraser, A., bookkeeper, 17 D'Artigny st. St. Lewis sub.
 FRASER, ALEXANDER, grocer, wine and spirit dealer, corner St. Valier and St. Nicholas sts. L.T.
 Fraser, Alexander, merchant, St. Paul st., house 3 Haldimand st. U. T.
 Fraser, Andrew, 14 St. Flavien st. U. T.
 Fraser, Anselme, trader, 38 St. Gabriel st. St. Roch sub.

- Fraser, Donald, 19 D'Artigny st. St. Lewis sub.
FRASER, F., Fraser's hotel, Notre Dame de la Victoire,
(Point Levy).
Fraser, Fréd., shoemaker, 59½ Desfossés st. St.Roch sub.
Fraser, George, laborer, 51½ St. Joseph st. St. Roch sub.
Fraser, hon. Malcolm, 18 St. Ursule st. U. T.
Fraser, J. M., merchant, 6 J.B.F. lane, L. T.
Fraser, James, butcher, corner St. Margaret and Ann
sts. St. Roch sub.
Fraser, John, clerk, 14½ St. George st. St. John sub.
Fraser, John, cooper, 50 Sault au Matelot st. L. T.
Fraser, Louis, Chenet st. St. Sauveur.
Fraser, Miss Marie, seamstress, 3 Turgeon st. St.Roch sub.
FRASER, THOMAS, commission merchant, office East
India wharf, house 41 St. Ursule st. U. T.
Frazer, Jacques, shoemaker, Chenet st. St. Sauveur.
Frazer, Joseph, trader, Chenet st. St. Sauveur.
Frazer & Sutherland, coopers, 33 Sault au Matelot st.
L. T.
Frazer, Wm., baker, 28½ Des Prairies st. St. R'och sub.
Fréchette, Bazile, carter, 2 Prévost st. St. Lewis sub.
Fréchette, Cyrille, laborer, 13 St. Helen st. St.Roch sub.
FRECHETTE, E. R., bookseller, stationer and propri-
etor and printer of "Le Canadien," 21 Mountain
hill, house 21½ Mountain hill, L. T.
Fréchette, F. X., 5 Berthelot st. St. Lewis sub.
Fréchette, G., painter, 28 St. Margaret st. St. Roch sub.
Fréchette, J. B., dry goods, 21 Sous le Fort st. L. T.
Fréchette, Modeste, ship carpenter, St. Ours st. St.
Sauveur.
Fréchette, Mrs. Joachim, laundress, rear 14½ St. Olivier
st. St. John sub.
Fréchette, Olivier, laborer, corner Prévost and Claire
Fontaine sts. St. Lewis sub.
Frederick, Jos., culler, 77½ St. John st. without.
Frederick, Mrs. Jean, 42 St. Olivier st. St. John sub.
Frederick, Mrs. Jean, laundress, 70 Richelieu st. St.
John sub.

- Frémont, C., physician & surgeon, 15 St. Ursule st. U. T.
 French consul, E. Ryan, 35 St. Peter st. L. T.
 Frenette, F. X., custom house clerk, 81½ St. John st. without.
 Frenette, Hypolite, baker, corner St. Valier and Tourangeau sts. St. Roch sub.
 Frenette, Hypolite, blacksmith, 94½ Richardson st. St. Roch sub.
 Frenette, I., carter, 31 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Frenette, J. B., joiner, corner Caron and St. François sts. St. Roch sub.
 Frenette, Jacques, joiner, 57 Arago st. St. Roch sub.
 Frenette, Mrs., 4 Berthelot st. St. Lewis sub.
 Frenette, Mrs. Thos., seamstress, 21½ Henderson st. L.T.
 Frenette, Olivier, grocer, corner Turgeon and St. Valier sts. St. Roch sub.
 Frenette, Raymond, trader, 43 Ann st. St. Roch sub.
 Freney, Michael, laborer, 296 Champlain st. L. T.
 Frésie, Olivier, laborer, rear 295 Champlain st. L.T.
 Fricot, C., laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Fricot, Charles, laborer, Signay st. St. Sauveur.
 Fricot, Frs., stevedore, 58 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Fricot, Jean, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Fricot, Léon, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Fry, Henry, merchant, Telegraph buildings, 26 St. Peter st. L. T.
 Fry, John, of Glover & Fry, 9 D'Auteuil st. U. T.
 Fuchs, J., of Fuchs & Leblanc, 16 St. John st. U. T.
 FUCHS & LEBLANC, merchant tailors, 16 St. John st. U. T.
 Fudge, E., policeman, 11 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
 Fullerton, J. F., hotelkeeper, corner St. François st and. St. John st. without.
 Fulton, Robert, spar maker, 119 Champlain st. L. T.
 Fusk, Lewis, rigger, 9 Dorchester st. St. Roch sub.
 Fuzil, Pierre, musician, 106 St. Olivier st. St. John sub.
 Gaboury, E., joiner, 46 St. Olivier st. St. John sub.
 Gaboury, Jos., grocer, 31½ St. John st. without.

- T.
st.
ou-
St.
ois
T.
er

b.

r

1.
1.

Gaboury, Mrs. Jean, 42 St. Gabriel st. St. Roch sub.
Gaboury, Olivier, measurer, 13 St. Ours st. St. Roch sub.
Gabrel, Abraham, jeweller, corner King and Grant sts.
 St. Roch sub.
Gaden, Geo., sailor, Ramsay st. L. T.
Gadoua, Antoine, stonecutter, 84½ St. John st. without.
Gadoua, Mrs. Ant., milliner, 84½ St. John st. without.
Gagné, A., laborer, 10 Côte d'Abraham, St. Roch sub.
Gagné, André, wheelwright, Richelieu near St. George
 st. St. John sub.
Gagné, Calixte, joiner, corner St. Olivier and St. Mary
 sts. St. John sub.
Gagné, Charles, carter, 23 Côteau st. St. John sub.
Gagné, Edouard, caulkier, 100 King st. St. Roch sub.
Gagné, François, carpenter, 115 Richardson st. St.
 Roch sub.
Gagné, François, laborer, 5 St. Jérôme st. St. Roch sub.
Gagné, Frs. X., trader, 9 Turgeon st. St. Roch sub.
Gagné, H., joiner, 11 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
Gagné, Jean, boatman, 113 Richardson st. St. Roch sub.
Gagné, Jean Bte., carpenter, Metcalf st. St. Sauveur.
Gagné, Joseph, caulkier, 251 Champlain st. L. T.
Gagné, Louis, ship carpenter, 41 King st. St. Roch sub.
Gagné, Mrs. Augustin, 48 Richmond st. St. John sub.
Gagné, Mrs. Jean, 45 St. François st. St. Roch sub.
Gagné, Paul, carpenter, 358 Champlain st. L. T.
Gagné, Pierre, joiner, 12 St. Clair st. St. John sub.
Gagné, Pierre, ship carpenter, 103 Richardson st. St.
 Roch sub.
Gagné, Rémi, ship carpenter, 45 Commissioners st. St.
 Roch sub.
Gagné, Thomas, tavern, 51 St. Peter st. L. T.
Gagné, Thomas, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
Gagnon, —, carpenter, Metcalf st. St. Sauveur.
Gagnon, A., carter, 56 St. Margaret st. St. Roch sub.
Gagnon, Augustin, carpenter, 368 Champlain st. L. T.
Gagnon, Augustin, ship carpenter, 39 St. Antoine st. St.
 Roch sub.

- Gagnon, Bazile, boatman, corner Bayard and Metcalf sts. St. Sauveur.
- Gagnon, C., baker, 15 St. Ours st. St. Roch sub.
- Gagnon, Charles, joiner, 42 Fleurie st. St. Roch sub.
- Gagnon, Ch., tinsmith, 106 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Gagnon, Chrysostôme, saddler, corner D'Aiguillon and St. Mary sts. St. John sub.
- Gagnon, E., professor of music, 14 Couillard st. U. T.
- Gagnon, E. J., bookkeeper, 1 Des Casernes st. U. T.
- Gagnon, Edouard, boatman, 59 Richardson st. St. Roch sub.
- Gagnon, Edouard, laborer, Théophile st. St. Sauveur.
- Gagnon, F., milkman, 63 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Gagnon, F., ship carpenter, 84 King st. St. Roch sub.
- Gagnon, Félix, carpenter, 5 Drolet st. St. Lewis sub.
- Gagnon, Ferdinand, boatman, 37 Queen st. St. Roch sub.
- Gagnon, Frs., laborer, 42 Artillery st. St. Lewis sub.
- Gagnon, François, ship carpenter, 22 Arago st. St. Roch sub.
- Gagnon, George J., inspector of steamboats, 47½ St. François st. St. Roch sub.
- Gagnon, Honoré, boatman, corner St. Anselme and St. Joseph sts. St. Roch sub.
- Gagnon, I., joiner, foot Richardson st. St. Roch sub.
- Gagnon, J., caulkier, 13 St. Jérôme st. St. Roch sub.
- Gagnon, Jean, carpenter, Bagot st. St. Sauveur.
- Gagnon, Jérémie, laborer, Joséphine st. St. Sauveur.
- Gagnon, Joseph, carpenter, 27 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Gagnon, Joseph, joiner, 6 Scott st. St. Lewis sub.
- Gagnon, Joseph, joiner, 43 Richelieu st. St. John sub.
- Gagnon, Joseph, laborer, 4 St. Antoine st. St. Roch sub.
- Gagnon, Joseph, laborer, 139 St. John st. without.
- Gagnon, Jos., sawyer, 54½ St. Margaret st. St. Roch sub.
- Gagnon, Joseph, shoemaker, 15 St. Paul st. L. T.
- Gagnon, Louis, baker, 20 Church st. St. Roch sub.
- Gagnon, Ls., ship carpenter, 113 King st. St. Roch sub.
- Gagnon, Louis, tanner, 5 Nelson st. St. Roch sub.
- Gagnon, Ls., wheelwright, 3 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Gagr
Gagr
Gagr
Gagr
Gagr
Gagn
Galar
A
Gale,
Gale,
Galla
Galla
Galla
Galla
Galla
Galla
Galla
R

- Gagnon, Miss, teacher, foot Queen st. St. Roch sub.
Gagnon, Miss Marguerite, school teacher, 37½ St. Margaret st. St. Roch sub.
Gagnon, Mrs. Gabriel, seamstress, 43½ St. Valier st. St. Roch sub.
Gagnon, Narcisse, baker, 138 St. Valier st. St. Roch sub.
Gagnon, Narcisse, sailor, 25 Fleurie st. St. Roch sub.
Gagnon, Olivier, carpenter, 302 Champlain st. L. T.
Gagnon, P., blacksmith, 13 St. Valier st. St. Roch sub.
Gagnon, P., trader, 37 St. Margaret st. St. Roch sub.
Gagnon, P., jr., laborer, 105 Desfossés st. St. Roch sub.
Gagnon, P., sen., trader, 105 Desfossés st. St. Roch sub.
Gagnon, Philippe, laborer, 26½ Grant st. St. Roch sub.
Gagnon, Pierre, clerk, 23 St. Helen st. St. Roch sub.
Gagnon, Pierre, ship carpenter, 73 Richardson st. St. Roch sub.
Gagnon, Pierre, trader, 20 St. Nicholas st. L. T.
Gagnon, Pierre, trader, 25 Craig st., house Desfossés st. St. Roch sub.
Gagnon, Simon, joiner, 103 Richelieu st. St. John sub.
Galarneau, Alexis, 43 Fleurie st. St. Roch sub.
Galarneau, Ed., ship carpenter, Metcalf st. St. Sauveur.
Galarneau, Frs. X., laborer, Colomb st. St. Sauveur.
Galarneau, Frs. X., mason, 39½ Scott st. St. Lewis sub.
Galarneau, Gabriel, joiner, 43 Fleurie st. St. Roch sub.
Galarneau, Jos., laborer, 21 Turgeon st. St. Roch sub.
Galarneau, Jules, laborer, 68 Richmond st. St. John sub.
GALBRAITH, JOHN H., foundry, corner Henderson and Assurance sts. L. T., house Beauport.
Gale, Henry, trader, 11 St. George st. St. John sub.
Gale, Mrs. George, 7 St. Joachim st. St. Lewis sub.
Gallagher, Dennis, laborer, 16 Champlain st. L. T.
Gallagher, Frs., dry goods, 40 Crown st. St. Roch sub.
Gallagher, J., laborer, 34 Grand Allée, St. Lewis sub.
Gallagher, James, carter, 300 Champlain st. L. T.
Gallagher, Michael, butcher, 28 Champlain st. L. T.
Gallagher, Michael, laborer, 29 Prince Edward st. St. Roch sub.

- Gallagher, Mrs. James, 284 Champlain st. L. T.
 Gallagher, Mrs. Wm., laundress, 34 D'Artigny st. St. Lewis sub.
 Gallarati, Pierre, laborer, corner Plessis and Claire Fontaine sts. St. Lewis sub.
 Galt & Crawford, coal merchants, 2 St. Antoine st. L.T.
 Galvin, Edward, laborer, 143 Champlain st. L. T.
 Gamache, Alphé, roofer, Arthémise st. St. Sauveur.
 Gamache, Clém., shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Gamache, Ls., laborer, 15 Turgeon st. St. Roch sub.
 Gamache, Lucien, laborer, Joséphine st. St. Sauveur.
 Gamache, Narc., sawyer, 16 Ryland st. St. Roch sub.
 Gamache, Thomas, laborer, Arthémise st. St. Sauveur.
 Gandle, James, timber tower, 188 Champlain st. L. T.
 Garant & Audy, furriers, 9 St. John st. U. T.
 Garant, Jean, joiner, 4 Turgeon st. St. Roch sub.
 Garcino, J., laborer, 70½ St. François st. St. Roch sub.
 Gardiner, David, policeman, 11 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Gardner, Charles, shoemaker, 10 Richmond st. St. John sub.
 Gardner, Thomas, potash manufacturer, 10 Ryland st. St. Roch sub.
 Gareau, Fabien, laborer, rear 87 Richelieu st. St. John sub.
 Gareau, Mrs. Antoine, 17 St. Helen st. St. Roch sub.
 Gareau, Nicholas, laborer, 5½ St. Géneviève st. St. John sub.
 Gariépy, Alexis, agent, 37 Latourelle st. St. John sub.
 Gariépy, Alexis, clerk, 37 Latourelle st. St. John sub.
 Gariépy, Alexis, joiner, corner Côteau and Robitaille sts. St. John sub.
 Gariépy, Chas., carpenter, 8 Richmond st. St. John sub.
 Gariépy, Joseph, joiner, corner Ovide and Signay sts. St. Sauveur.
 Gariépy, Louis, laborer, 60 Commissioners st. St. Roch sub.
 Gariépy, Mrs. Michel, 5 Côteau st. St. John sub.

- Gariépy, Pierre, wheelwright, corner Côteau and Robitaille sts. St. John sub.
Garland, Bernard, laborer, rear 5 St. Amable st. St. Lewis sub.
Garlick, J., case manufacturer, 46 St. Ann st. U. T.
Garneau, Alexis, ship carpenter, 40 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
Garneau, Aug., carter, corner Burton and Claire Fontaine sts. St. Lewis sub.
Garneau, Boniface, carter, 48 St. Olivier st. St. John sub.
Garneau, Charles, laborer, 13 Nelson st. St. Roch sub.
Garneau, D. B., dry goods, 6 Little Champlain st. L. T. stairs.
Garneau, Frs. X., city clerk, and honorary president of Canadian Institute, 21 St. Géneviève st. U. T.
Garneau, Frs. X., tailor, 40 St. John st. without.
Garneau, Gaspard, lumber merchant, corner St. Joseph and St. Roch sts. L. T., house 70 St. Joseph st. St. Roch sub.
Garneau, George, shoemaker, corner St. Gabriel and St. Géneviève sts. St. Lewis sub.
Garneau, J., blacksmith, 31 St. George st. St. John sub.
Garneau, J., laborer, 13 Prince Edward st. St. Roch sub.
Garneau, J. Bte., carter, Signay st. St. Sauveur.
Garneau, J. Bte., carter, 41 Latourelle st. St. John sub.
Garneau, Jos., joiner, 92 D'Aiguillon st. St. John sub.
Garneau, Joseph, butcher, Hermine st. St. Sauveur.
Garneau, Mrs. Frs. X., Boisseau st. St. Sauveur.
Garneau, Mrs. J. Bte., seamstress, 35 Latourelle st. St. John sub.
Garneau, Mrs. Joseph, seamstress, 90 D'Aiguillon st. St. John sub.
Garneau, Olivier, blacksmith, Massue st. St. Sauveur.
Garneau, Olivier, blacksmith, 113 St. Olivier st. St. John sub.
Garneau, Pascal, joiner, 29 St. Joachim st. St. Lewis sub.
Garneau, Pierre, stonecutter, corner D'Aiguillon and St. Claire sts. St. John sub.

- Garneau, Pierre, wholesale merchant, 1 Laporte st. U.T.
 Garratt, James, jeweller, 3 Fabrique st. U. T.
 Gately, Miss, dressmaker, 5 Garden st. U. T.
 Gatterell, Giles, stevedore, 269 Champlain st. L. T.
 Gaudry, C. G., merchant, 14 St. Famille st. U. T.
 Gaulin, J. Bte., moulder, 9 Ann st. St. Roch sub.
 Gaulin, L., carpenter, 25½ Richardson st. St. Roch sub.
 Gaulin, Olivier, boatman, corner Fleurie and Church
 sts. St. Roch sub.
 Gaulin, Théodore, ship carpenter, 130 St. François st.
 St. Roch sub.
 Gaumont, Prosper, sailor, 1 St. Jérôme st. St. Roch sub.
 Gauthier, Augustin, city treasurer, 20 St. Valier st. L.T.
 Gauthier, Charles, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 GAUTHIER, F. O., of Lemieux, Gauthier & Remillard,
 recorder, 6 St. Famille st. U. T.
 Gauthier, J. Bte., laborer, 14 Richmond st. St. John sub.
 Gauthier, Louis, trader, 58 St. Valier st. St. Roch sub.
 Gauthier, Mrs. Louis, Metcalf st. St. Sauveur.
 Gauthier, Pierre, carter, corner St. Pierre and Massue
 sts. St. Sauveur.
 Gauthier, Pierre, clerk of St. Paul's market, 69 Desfossés
 st. St. Roch sub.
 Gauthier, Pierre, laborer, 85 Prince Edward st. St.
 Roch sub.
 Gauthier, Prosper, shoemaker, 29 Richmond st. St.
 John sub.
 Gauvin, Charles, butcher, corner St. Valier and St. Ours
 sts. St. Roch sub.
 Gauvin, Denis, wheelwright, 1 Scott st. St. Lewis sub.
 Gauvin, Etienne, 3 St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Gauvin, Jean, joiner, 2 Colomb st. St. Roch sub.
 Gauvin, Jos., carter, 41 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 GAUVIN, JOSEPH, dealer in hardware, ironmongery,
 tools, nails, oils, paints, cutlery, &c., 9½ Fabrique
 st., house 14 Couillard st. U. T.
 Gauvin, M., shoemaker, 57 Latourelle st. St. John sub.
 Gauvin, Michel, laborer, 38 Grand Allée, St. Lewis sub.
- Gauv
 Gauv
 Gauv
 Gauv
 1
 Gauv
 Gauv
 F
 Gauv
 Gauv
 J
 Gauv
 Gauv
 Gauv
 Gauv
 Gauv
 Gauv
 Gauv
 st
 Gauv
 Gauv
 m:
 GAUV
 gi:
 20
 Gauvre
 Jo
 Gauvre
 st.
 Gear, E
 st.
 Geggy,
 Gendro
 Gendro
 Gendro
 Co
 General
 Genesse
 Genest,
 Genest,

- T.
Gauvin, Michel, mail contractor, 14 Couillard st. U. T.
Gauvin, Pierre, mason, 70 Richmond st. St. John sub.
Gauvin, T., custom house clerk, 25 St. Joachim st. U.T.
Gauvreau, Charles, cabinetmaker, 35 Fleurie st. St. Roch sub.
ib.
Gauvreau, E. F., Exchange building, Arthur st. L. T.
ch.
Gauvreau, F. Léon, notary public, 22 Desfossés st. St. Roch sub.
st.
Gauvreau, Félix, joiner, 38 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
Gauvreau, Ferdinand, clerk, 164 D'Aiguillon st. St. John sub.
b.
Gauvreau, Ferd., shoemaker, Chenet st. St. Sauveur.
T.
Gauvreau, Joseph, clerk, 84 Fleurie st. St. Roch sub.
d,
Gauvreau, L. P., architect and civil engineer, St. George's hotel, 41 St. Ann st. U. T.
b.
Gauvreau, Michel, joiner, St. Augustin near D'Aiguillon st. St. John sub.
ie
Gauvreau, O., culler, 60 D'Aiguillon st. St. John sub.
ss
Gauvreau, Philippe, St. Joseph st. near Jacques Cartier market, St. Roch sub.
t.
GAUVREAU, PIERRE, jr., architect and civil engineer, St. George's hotel, Place D'Armes, house 20 D'Aiguillon st. St. John sub.
t.
Gauvreau, Pierre, sen., carter, 16 D'Aiguillon st. St. John sub.
s
Gauvreau, Télesphore, lumber merchant, 14 St. Joseph st. St. Roch sub.
Gear, Henry, stevedore, Lachevrotière near St. Amable st. St. Lewis sub.
).
Geggy, Curry, teacher, 36 Artillery st. St. Lewis sub.
e
Gendron, Elisé, joiner, 110 D'Aiguillon st. St. John sub.
Gendron, Hector, clerk, 68 St. Olivier st. St. John sub.
Gendron, Prudent, jeweller, 1 Fabrique st., house 24 Couillard st. U. T.
General Military hospital, St. Lewis st. U. T.
Genesse, George, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
Genest, Flavien, tanner, 170 St. Valier st. St. Roch sub.
Genest, Louis, laborer, 49 Queen st. St. Roch sub.

- Genest, P., measurer, 168 St. Valier st. St. Roch sub.
 Genest, Xavier, joiner, 63 Richelieu st. St. John sub.
 George, A., laborer, 178 St. Valier st. St. Roch sub.
 Georgison, Alex., storeman, rear 105 St. Paul st. L. T.
 Gerard, Jean, cutler, 16 St. John st. U. T.
 Gereau Mrs. Antoine, seamstress, rear 44 Latourelle
 st. St. John sub.
 Germain, A., ship carpenter, 75 Arago st. St. Roch sub.
 Germain, Augustin, milkman, 74 Richelieu st. St.
 John sub.
 Germain, Damase, joiner, 5 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Germain, David, clerk, 4 Richelieu st. St. John sub.
 Germain, Ferdinand, farmer, Signay st. St. Sauveur.
 Germain, François, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Germain, François, grocer, corner Victoria and Jacques
 Cartier sts. St. Sauveur.
 Germain, Mrs. Frs., laundress, Signay st. St. Sauveur.
 Germain, Mrs. Pierre, huckster, corner Dorchester and
 Notre Dame sts. St. Roch sub.
 Germain, N., currier, 95 St. Valier st. St. Roch sub.
 Germain, Pierre, ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Germain, Pierre, tanner, 33 Arago st. St. Roch sub.
 Gervais, Isaac, stevedore, 38 Notre Name des Anges st.
 St. Roch sub.
 Gervais, J.Bte., laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Gervais, Olivier, policeman, 130 King st. St. Roch sub.
 Gervais, Prudent, tavern, 1 Market place, L. T.
GETHINGS, CHARLES, cashier of Quebec bank,
 corner Des Grisons and St. Denis sts. U. T.
Gethings & Sewell, advocates, Quebec chambers, St.
 Peter st. L. T.
 Getsey, Charles, tailor, 17 St. Jacques st. St. Lewis sub.
 Giasson, Ferdinand, joiner, 56 St. Olivier st. St. John sub.
 Giasson, Nicolas, carter, 76 St. Olivier st. St. John sub.
 Giasson, Pierre, carpenter, corner Richmond and St.
 Claire sts. St. John sub.
 Gibb, James, merchant, Commercial chambers, 19 St.
 Peter st. L. T.

- Gibb, Lewis, laborer, 2 St. Simon st. St. Lewis sub.
GIBB & ROSS, general and commission merchants,
Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
Giblin, John, ship chandler, 142 Champlain st. L. T.
Gibson, George, 93 St. Paul st. L. T.
Gibson, James, carter, 42 Richmond st. St. John sub.
Gibson, Miss Elisabeth, 10 Nouvelle st. St. Lewis sub.
Gibson, Robert, shoemaker, 52 Richelieu st. St. John sub.
Gibson, Samuel, laborer, head of Queen st. St. Roch sub.
Gibson, G. & H., auctioneers, 9 St. Peter st. L. T.
Giffard, Edouard, ship carpenter, 86 King st. St. Roch sub.
Giffard, Joseph, 55½ King st. St. Roch sub.
Gignac, Ferdinand, milkman, 76 Richelieu st. St.
John sub.
Gignac, Frs. X., mason, 29 St. François st. St. Roch sub.
Gignac, Honoré, mason, 62 Fleurie st. St. Roch sub.
Gignac, Jean, butcher, St. Peter st. St. Sauveur.
Gignac, Joseph, trader, 62 Fleurie st. St. Roch sub.
Gignac, L., milkman, 168 D'Aiguillon st. St. John sub.
Gignac, Pierre, butcher, corner St. Peter and Louisa sts.
St. Sauveur.
Gignac, Pierre, jr., butcher, St. Peter st. St. Sauveur.
Gignac, Pierre, sen., butcher, Louisa st. St. Sauveur.
Gignac, Théophile, butcher, Boisseau st. St. Sauveur.
Giguière, —, carter, Bedard st. St. Sauveur.
Giguière, Adolphe, carter, 81 Queen st. St. Roch sub.
Giguière, Benoit, caulkier, 42 Richardson st. St.
Roch sub.
Giguière, Célestin, tinsmith, 13 Craig st. St. Roch sub.
Giguière, Claude, carpenter, 319 Champlain st. L. T.
Giguière, Claude, jr., 327 Champlain st. L. T.
Giguière, Cyprien, tinsmith, corner Craig and Queen
sts. St. Roeh sub.
Giguière, Etienne, carter, 26 Queen st. St. Roch sub.
Giguière, François, baker, 13 Church st. St. Roch sub.
Giguière, François, grocer, corner Dorchester and
Queen sts. St. Roch sub.
Giguière, François, joiner, 138 King st. St. Roch sub.

- Giguière, Frs. X., tinsmith, corner Octave and Craig
sts. St. Roch sub. Gil
- Giguière, Ignace, carter, corner Plessis and Claire
Fontaine sts. St. Lewis sub. Gil
- Giguière, Ig., carter, 59 Commissioners st. St. Roch sub. Gil
- Giguière, J. Bte., ship carpenter, 25 Turgeon st. St.
Roch sub. Gil
- Giguière, Joseph, jr., ship carpenter, 107 King st. St.
Roch sub. Gil
- Giguière, Joseph, sen., ship carpenter, 107 King st. St.
Roch sub. Gil
- Giguière, L., caulkier, 41 Commissioners st. St. Roch sub. Gil
- Giguière, Louis, laborer, foot King st. St. Roch sub. Gil
- Giguière, Magloire, tinsmith, 18½ Desfossés st. St.
Roch sub. Gil
- Giguière, Miss H., school teacher, Massue st. St. Sauveur. Gil
- Giguière, Mrs. George, corner Ann and St. Helen sts.
St. Roch sub. Gil
- Giguière, Mrs. Magloire, seamstress, 121½ St. Joseph
st. St. Roch sub. Gil
- Giguière, Mrs. Olivier, seamstress, 61 Richelieu st. St.
John sub. Gil
- Giguière, Narcisse, caulkier, 32 Prince Edward st. St.
Roch sub. Gil
- Giguière, Pierre, joiner, 3 Laval st. U. T. Gil
- Gilbert,—, laborer, 10 Bélair st. St. Roch sub. Gil
- Gilbert, Charles, laborer, 4 Palace st. U. T. Gil
- Gilbert, F., laborer, 112 St. Olivier st. St. John sub. Gil
- Gilbert, François, laborer, 116 Richelieu st. St. John sub. Gil
- Gilbert, Isidore, laborer, Boisseau st. St. Sauveur. Ging
- Gilbert, Isidore, laborer, 35 St. Ours st. St. Roch sub. Ging
- Gilbert, J. Bte., cooper, 110 St. François st. St. Roch
sub. Ging
- Gilbert, J. Bte., joiner, 101 D'Aiguillon st. St. John sub. Ging
- Gilbert, Jacques, Signay st. St. Sauveur. Ging
- Gilbert, Jean, laborer, 124 Richelieu st. St. John sub. Ging
- Gilbert, Jos., laborer, 114 St. Olivier st. St. John sub. Ging
- Gilbert, Ls., laborer, 120 St. Olivier st. St. John sub. Ging

- Gilbert, Mrs. Louis, tailoress, 2 Ramsay st. L. T.
Gilbert, P., laborer, 128 D'Aiguillon st. St. John sub.
Gilbert, P., milkman, 85 Latourelle st. St. John sub.
Gilbert, Robert, laborer, 8½ Artillery st. St. Lewis sub.
Gilbert, Thomas, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
Gilbride, C., merchant tailor, 10 Champlain st. L. T.
Gilbride, Chs., laborer, rear 149 Champlain st. L. T.
Gilbride, Charles, tailor, 134 Champlain st. L. T.
Gilbride, Wm., carpenter, 98 St. Valier st. St. Roch sub.
Gilchen, Thomas, tavernkeeper, 15 St. Michel st. St.
Lewis sub.
Gilchrist, J., painter, 61 St. Valier st. St. Roch sub.
Gilchrist, John, baker, 61 St. Valier st. St. Roch sub.
Giles, John, pensioner, 74 Latourelle st. St. John sub.
Gilfoyle, Mrs. James, 289 Champlain st. L. T.
Gillagan, Peter, culler, 25 Champlain st. L. T.
Gillander, Mrs. Geo., 21 St. Michael st. St. Lewis sub.
Giller, Mrs. Christiana, trader, 26 Buade st. U. T.
GILLESPIE & CO., general merchants, Gillespie's
wharf, L. T.
Gillespie, James, merchant and president of Board of
Trade, 28 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
Gillespie, John, trader, 10 Mountain hill, L. T.
Gilloran, Dominick, tavern, 19 St. Paul st. L. T.
GILMOUR, ALLAN, & CO., lumber merchants, Quebec
Bank buildings, St. Peter st. L. T.
Gilmour, Mrs. David, 9 St. Géneviève st. U. T.
Gilmour, Pierre, trader, 11 Craig st. St. Roch sub.
Gilmour, Torrance, laborer, St. Joachim st. U. T.
Ginger, Wm., gardener, 1 Ursuline st. U. T.
Gingras, André, joiner, corner Dorchester and St. Jo-
seph sts. St. Roch sub.
Gingras, Aug., joiner, 7 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
Gingras, Bazile, boatman, 259 Champlain st. L. T.
Gingras, Bénoni, laborer, 94 St. Olivier st. St. John sub.
Gingras, capt. Edouard, St. Valier st. St. Sauveur.
Gingras, Charles, joiner, Boisseau st. St. Sauveur.
Gingras, Charles, laborer, 10 Turgeon st. St. Roch sub.

- Gingras, Damase, milkman, corner Victoria and Metcalf sts. St. Sauveur.

GINGRAS, E., & CO., [late Ed. Gingras,] carriage manufacturers, 20 St. Ursule st. U. T.

Gingras, Edouard, wheelwright, 5 St. Joseph st. U. T.

Gingras, Eli, carpenter, St. Valier st. St. Sauveur.

Gingras, F., joiner, 8 St. Géneviève st. St. Roch sub.

Gingras, F. N., hardware, 46 St. Peter st. L. T., house 51 St. Joseph st. St. Roch sub.

Gingras, F. X., joiner, 19½ D'Aiguillon st. St. John sub.

Gingras, F. X., tobacconist, 28 Buade st. U. T.

Gingras, Ferdinand, 137 St. John st. without.

Gingras, Ferd., joiner, 40 Latourelle st. St. John sub.

Gingras, François, Alma hotel, 41 St. John st. without.

Gingras, François, milkman, Metcalf st. St. Sauveur.

G'ngras, François, stone cutter, 93 St. Olivier st. St. John sub.

Gingras, G., carpenter, 67 Richelieu st. St. John sub.

Gingras, George, Latourelle st. St. John sub.

Gingras, George, carter, 6 St. Gabriel st. St. Lewis sub.

Gingras, Godefroy, laborer, corner Caron and Commissioners sts. St. Roch sub.

Gingras, Godefroy, wheelwright, 29 D'Aiguillon st. St. John sub.

Gingras, Ignace, grain dealer, 64 St. John st. without.

Gingras, Isidore, clerk, 23 Fleurie st. St. Roch sub.

Gingras, J. A., hardware, 2 Desfossés st. St. Roch sub.

Gingras, J. E., grocer, 3 Palace st. U. T.

Gingras, Jacques, joiner, 43 St. Gabriel st. St. Lewis sub.

Gingras, Jean, joiner, 87 Richelieu st. St. John sub.

GINGRAS, JEAN BAPTISTE, hotelkeeper, Napoleon wharf, L. T.

Gingras, Jean Céleste, clerk, 1 Bélair st. St. Roch sub.

Gingras, Jérôme, dry goods, 26½ St. John st. without.

Gingras, Joseph, joiner, Couillard st. U. T.

Gingras, Joseph, joiner, St. Eustache near Richelieu st St. John sub.

Gingras, Joseph, joiner, St. Joachim st. U. T.

- Gingras, Joseph, joiner, 24½ St. Géneviève st. St. John sub.
Gingras, Joseph, laborer, corner D'Aiguillon and Sutherland sts. St. John sub.
Gingras, Jos., laborer 134½ D'Aiguillon st. St. John sub.
Gingras, Jos., milkman, 118 St. Olivier st. St. John sub.
Gingras, Léon, joiner, corner St. Amable and Scott sts. St. Lewis sub.
Gingras, Louis, carter, 47 Scott st. St. Lewis sub.
Gingras, Louis, sawyer, Parent st. St. Sauveur.
Gingras, Louis, shoemaker, 41 Craig st. St. Roch sub.
Gingras, Magloire, tavern, 2 Market place, L. T.
Gingras, Michel, tanner, 49 Arago st. St. Roch sub.
Gingras, Michel, milkman, 74 St. Olivier st. St. John sub.
Gingras, Mrs., corner Mountain and St. Peter sts. L. T.
Gingras, Mrs., laundress, 69 St. Paul st. L. T.
Gingras, Mrs., Sauvageau st. St. Sauveur.
Gingras, Mrs. Ed., 24 St. Ursule st. U. T.
Gingras, Mrs., laundress, 104 St. Olivier st. St. John sub.
Gingras, Mrs. Pierre, 62½ Richardson st. St. Roch sub.
Gingras, Narcisse, carter, 89½ St. John st. without.
Gingras, Olivier, 20 St. Jérôme st. St. Roch sub.
Gingras, Olivier, joiner, 34 Richelieu st. St. John sub.
Gingras, Olivier, joiner, 37 Scott st. St. Lewis sub.
Gingras, Olivier, laborer, corner Bagot and Albert sts. St. Sauveur.
Gingras, P., post office clerk, 1 St. Flavien st. U. T.
Gingras, Pierre, dry goods, 3½ St. John st. without.
Gingras, Pierre, joiner, 43½ St. Gabriel st. St. Lewis sub.
Gingras, Romuald, cooper, 44 Sault au Matelot st. L. T.
Gingras, Urbain, mason, 89 Latourelle st. St. John sub.
Gingue, Magloire, shoemaker, 36 Ann st. St. Roch sub.
Gingue, Louis, shoemaker, corner St. François and Craig sts. St. Roch sub.
Girard, Augustin, carter, 17 Turgeon st. St. Roch sub.
Girard, Dr. Louis, 5 St. Helen st. U. T.
Girard, E., carter, next to 2 Plessis st. St. Lewis sub.
Girard, F., laborer, Déligny st. St. John sub.

- Girard, Frs., saddler, 128½ St. Valier st. St. Roch sub.
 Girard, Fran^{çois}, ship carpenter, corner Colomb and
 St. Ours sts. St. Roch sub.
 Girard, Jean, laborer, 77 Latourelle st. St. John sub.
 Girard, Jean Bte., laborer, 85 Richelieu st. St. John sub.
 Girard, Michel, saddler, St. Valier st. St. Sauveur.
 Girard, Mrs. Frederick, 31½ Côteau st. St. John sub.
 Girard, Mrs. L., midwife, 51 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Girard, Pierre, saddler, 143 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Girard, Pierre, stone cutter, corner D^eligny and Latou-
 relle sts. St. John sub.
 Girard, Pierre, stone cutter, 35 King st. St. Roch sub.
 Girard, Prudent, bailiff, 1 Alfred st. St. Roch sub.
 Girard, S., carpenter, 34 St. Olivier st. St. John sub.
 Girardin, Ignace, laborer, 5 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Giroux, Adolphe, wheelwright, Boisseau st. St. Sauveur.
 Giroux, Alfred, carpenter, 29 Richelieu st. St. John sub.
 Giroux, C., butcher, stall 14 Lower Town market, L. T.,
 house corner Scott and Artillery sts. St. Lewis sub.
 Giroux, David, joiner, 18 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Giroux, David, mason, Bedard st. St. Sauveur.
 Giroux, Edouard, boatman, 82½ Queen st. St. Roch sub.
 Giroux, Félix, joiner, 16 Notre Dame des Anges st. St.
 Roch sub.
 Giroux, Félix, mason, 40 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Giroux, Félix, servant, 99 St. John st. without.
 Giroux, Frs., carter, 108 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Giroux, Henri, joiner, 9 Alfred st. St. Roch sub.
 Giroux, Honoré, clerk, 12 St. George st. St. John sub.
 Giroux, Honoré, joiner, 105 King st. St. Roch sub.
 Giroux, Jean, cabinetmaker, 182 St. Valier st. St.
 Roch sub.
 Giroux, Jean, mason, foot St. Fran^{çois} st. St. Roch
 sub.
 Giroux, Jean Bte., laborer, 118 King st. St. Roch sub.
 Giroux, Joseph, 29 Notre Dame des Anges st. St.
 Roch sub.
 Giroux, Joseph, joiner, Boisseau st. St. Sauveur.

- Giroux, Jos., laborer, Bagot st. St. Sauveur.
Giroux, Joseph, mason, 2 St. Peter st. St. Roch sub.
Giroux, Jos., painter, Parent st. St. Sauveur.
Giroux, Joseph, wheelwright, St. Valier st. St. Sauveur.
Giroux, Louis, grocer, corner St. Gabriel and Dorchester
sts. St. Roch sub.
Giroux, Marc, carpenter, 106 Richelieu st. St. John sub.
Giroux, Michel, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
Giroux, Mrs., seamstress, 3 Stuart st. St. Roch sub.
GIROUX, O., M. D., chemist and druggist, 16 Fabrique
st. U. T., 47 St. Peter st. L. T., and 152 St. Valier
st. St. Roch sub., house 16 St. Flavien st. U. T.
Giroux, Pierre, boatman, 84 Fleurie st. St. Roch sub.
Giroux, Pierre, joiner, Boisseau st. St. Sauveur.
Giroux, Prosper, joiner, 71½ St. Valier st. St. Roch sub.
Giroux, Raphael, carver, corner St. Géneviève and
Richelieu sts. St. John sub.
Giroux, T., blacksmith, 1 St. Valier st. St. Roch sub.
Giroux, Thos., painter, foot King st. St. Roch sub.
Given, J. C., corner Mountain hill and Sault au
Matelot st. L. T.
Glackmeyer, E. & S., notaries, 23 St. Peter st. L. T.
Glackmeyer, Samuel, of E. & S. Glackmeyer, 2 Laval
st. U. T.
Glass, Henry, bookkeeper, 11 St. Famille st. U. T.
Glass, John, biscuit baker, 23 St. Peter st. L. T.
Gleeson, —, laborer, 3 D'Artigny st. St. Lewis sub.
Gleeson, John, laborer, 74 Champlain st. L. T.
Gleeson, T., boat agent, rear 47 Champlain st. L. T.
Glennon, Michael, laborer, 35 Richelieu st. St. John sub.
Glover & Fry, dry goods, 14 Fabrique st. U. T.
Glover, Robert, post office clerk, 9 Laval st. U. T.
Glover, Thomas, of Glover & Fry, 45 St. Lewis st.
U. T.
Glunz, Rudolphe, keeper of Dorchester bridge, foot
Craig st. St. Roch sub.
Gobeil, Alexis, butcher, stalls 9 and 10 Lower Town
market, L. T.

- Gobeil, A., ship carpenter, 69½ Queen st. St. Roch sub. Goi
 Gobeil, Ed., ship carpenter, 71 Queen st. St. Roch sub. Goi
 Gobeil, Marcel, ship carpenter, 9 Commissioners st. St. Roch sub. Goi
 Godbout, A., constable, 27 St. Gabriel st. St. Roch sub. Goi
 Godbout, Ambroise, 4 Alfred st. St. Roch sub. Goi
 Godbout, E., clothing store, 14 Notre Dame st. L. T. Goi
 Godbout, Frs., joiner, 1 St. Joachim st. St. Lewis sub. Goi
 Godbout, Frs., laborer, corner Colomb and Nelson sts. Goi
 St. Roch sub. Goi
 Godbout, J., shoemaker, 18 Desfossés st. St. Roch sub. Goi
 Godbout, L., shoemaker, 180 St. Valier st. St. Roch sub. Goi
 Godbout, Léon, joiner, 35½ Ann st. St. Roch sub. Goi
 Godbout, Louis, boatman, corner St. Jérôme and Arago sts. St. Roch sub. Goi
 Godbout, Louis, cooper, 21 St. Gabriel st. St. Roch sub. Goi
 Godbout, Mrs., Crown near Desfossés st. St. Roch sub. Goi
 Godbout, Olivier, cooper, 2 St. Helen st. St. Roch sub. Goi
 Godier, capt. P., 7½ St. George st. St. John sub. Goi
 Godier, Jos., ship carpenter, corner Crown and Water sts. St. Roch sub. Goi
 Godin, Alexis, laborer, 3 St. Clair st. St. John sub. Goi
 Godin, Alexis, laborer, 108 Richelieu st. St. John sub. Goi
 Godin, D., laborer, 34 St. Antoine st. St. Roch sub. Goi
 Godin, François, carter, 15 Scott st. St. Lewis sub. Goi
 Godin, François, joiner, 40 St. Olivier st. St. John sub. Goi
 Godin, J. B., joiner, 50 Latourelle st. St. John sub. Goi
 Godin, Mrs. Frs., laundress, 15 Commissioners st. St. Roch sub. Goi
 Godin, Olivier, 92 King st. St. Roch sub. Goi
 Godin, Olivier, laborer, 107 St. Olivier st. St. John sub. Goi
 Godin, P., laborer, rear 108 Richelieu st. St. John sub. Goi
 Goldstoyn, A, jeweller, 36½ Desfossés st. St. Roch sub. Goi
 Golin, J. B., joiner, 59 St. Joachim st. St. Lewis sub. Goi
 Goodwill, Robert, boatman, 7 Henderson st. L. T. Goi
 GOODWIN, BROTHERS, wholesale dealers and importers of china, glass and earthenware, 24 St. Paul st. L. T. Goi

- Gordon, J., shoemaker, 6½ Latourelle st. St. John sub.
Gore, J. H., plasterer, corner St. Valier and St. Roch sts.
 St. Roch sub.
Gorley, John, tinsmith, 8 St. Angèle st. U. T.
Gorman, C., laborer, rear 151 Champlain st. L. T.
Gorman, L., laborer, 17 Artillery st. St. Lewis sub.
Gorman, Michael, laborer, 202 Champlain st. L. T.
Gorman, Richard, laborer, 19 Nouvelle st. St. Lewis sub.
Gourley, Mrs. William, laundress, Ovide st. St. Sauveur.
Gosselin, Ant., laborer, 36 Richmond st. St. John sub.
Gosselin, Antoine, laborer, 41 Fleurie st. St. Roch sub.
Gosselin, Auguste, printer, 28½ St. John st. without.
Gosselin, Félix, sawyer, 62 Prince Edward st. St.
 Roch sub.
Gosselin, Félix, ship carpenter, 64 Prince Edward st.
 St. Roch sub.
Gosselin, Frs., joiner, 96 St. François st. St. Roch sub.
Gosselin, Henri, ship carpenter, 135 Richardson st. St.
 Roch sub.
Gosselin, Ignace, sawyer, 18 Crown st. St. Roch sub.
Gosselin, Jean, grocer, 24 Desfossés st. St. Roch sub.
Gosselin, Jean Bte., carpenter, 98 St. François st. St.
 Roch sub.
Gosselin, Joseph, carpenter, Metcalf st. St. Sauveur.
Gosselin, Joseph, carter, 2 St. Clair st. St. John sub.
Gosselin, Joseph, joiner, 21 Commissioners st. St.
 Roch sub.
Gosselin & Larue, proprietors of Quebec baths and
 general agents, 17 Palace st. U. T.
Gosselin, Laurent, laborer, 65 Prince Edward st. St.
 Roch sub.
Gosselin, Miss Clothilde, shirt and funeral dressmaker,
 22½ St. John st. without.
Gosselin, Miss Elizabeth, seamstress, foot St. François st. St. Roch sub.
Gosselin, Mrs., laundress, Massue st. St. Sauveur.
Gosselin, Simon, shoemaker, 20 St. Margaret st. St.
 Roch sub.

- Gosselin, Théophile, clerk, 77½ St. Paul st. L. T. Go
 Goudie, J., Power & Co., ship builders, Lampson's
cove, 245 Diamond Harbor, L. T. Go
 Goudie, James, ship builder, 38 King st. St. Roch sub. Go
 Goudreau, Charles, printer, corner Artillery and La-
chevrotière sts. St. Lewis sub. Go
 Gouge, Miss Emilie, school teacher, St. Joseph near
Ann st. St. Roch sub. Go
 Gouge, Mrs. Frs., St. Joseph near Ann st. St. Roch sub. Gra
 Gouge, Mrs. Pierre, 25½ Nouvelle st. St. Lewis sub. Gra
 Gouge, Pierre, roofer, 25 Nouvelle st. St. Lewis sub. Gra
 Gouger, Pierre, carpenter, 17 Grant st. St. Roch sub. Gra
 Gouin, Charles, book-keeper, St. Eustache st. near St.
John st. without. Gra
 Gouin, Jean, mason, Sauvageau st. St. Sauveur. Gra
 Gouin, Raphael, farmer, 105 Richardson st. St. Roch sub. Gra
 Goulet, David, laborer, corner Arago and Victoria sts.
St. Sauveur. Gra
 Goulet, Ed., carpenter, 23 Richmond st. St. John sub. GR.
 Goulet, Edouard, boatman, Victoria st. St. Sauveur. Gra
 Goulet, F. X., trader, corner St. Anselme and Notre
Dame des Anges sts. St. Roch sub. Gra
 Goulet, Léon, caulkier, 39 Commissioners st. St.
Roch sub. Gra
 Goulet, Louis, roofer, 21 Des Prairies st. St. Roch sub. Gra
 Goulet, Olivier, laborer, Bedard st. St. Sauveur. Gra
 Goulet, Pierre, carpenter, Louisa st. St. Sauveur. GRA
 Goulet, Pierre, laborer, 35 St. Margaret st. St. Roch sub. Grat
 Goulet, Samuel, carter, 25 Notre Dame des Anges st.,
St. Roch sub. Grav
 Goulet, Thomas, block maker, Hamel st. St. Sauveur. Grav
 Goupille, Etienne, laborer, 2½ Belleau st. St. Roch sub. Grav
 Gourdeau, Eugène, pilot, 24 St. Dominique st. St.
Roch sub. Grav
 Gourdeau, François, superintendent of pilots, Trinity
House, 1 Laval st. U. T. Grav
 Gourdeau, Miss Rosalie, 8 Bélair st. St. Roch sub. Grav
 Gourdeau, Pierre, pilot, 37 Sault au Matelot st. L. T. Grav

- Gousse, L., shoemaker, 15 Grant st. St. Roch sub.
Gowdie, N., ship carpenter, 6½ Grant st. St. Roch sub.
GOWEN, H., advocate, and president of Quebec Fire
Insurance company, Gowen's buildings, 8 St. Peter
st. L. T., house 5 St. Denis st. U. T.
Gowen, Hammond, sen., 5 St. Denis st. U. T.
Goyette, Pierre, traveller, 63 Prince Edward st. St.
Roch sub.
Grace, John, confectioner, 10 Palace st. U. T.
Gracey, Samuel, laborer, 18 St. Helen st. St. Roch sub.
Graham, Anderson, carter, 8½ King st. St. Roch sub.
Graham, James, baker, 2½ Artillery st. St. Lewis sub.
Graham, Joseph, stevedore, 37 King st. St. Roch sub.
Graham, Michael, milkman, 24 Lachevrotière st. St.
Lewis sub.
Graham, Mrs. Matthew, corner King and St. Dominique
sts. St. Roch sub.
Graham, Thomas, laborer, 67 Champlain st. L. T.
GRAND TRUNK RAILWAY COMPANY, J. Stevenson,
agent, depot, Point Levy, ferry landing, Champlain
st. L. T.
Granery, T., carter, 19 St. Croix st. St. Lewis sub.
Grangell, Patrick, laborer, 221 Champlain st. L. T.
Grant, Alexander, grocer, 54 Champlain st. L. T.
Grant, Alexander, grocer, 63 Champlain st. L. T.
Grant, Thomas, clerk, 58 D'Aiguillon st. St. John sub.
GRANT, W. L., grocer and ship chandler, Cape
cove, 361 Champlain st. L. T.
Gratton, Charles S., clerk in Supervisor of cullers
office, 31 Dalhousie place, U. T.
Gravel, Honoré, school teacher, 52 St. Margaret st. St.
Roch sub.
Gravel, Ig., boatman, 15 Parke lane, St. Roch sub.
Gravel, J. Bte., carpenter, 6½ Octave st. St. Roch sub.
Gravel, Jacques, blacksmith, 123 St. Joseph st. St.
Roch sub.
Gravel, Joseph, pilot, corner Grant and St. Margaret
sts. St. Roch sub.

- Gravel, Julien, carter, Bedard st. St. Sauveur. Gr
 Gravel, Narcisse, stevedore, 8 Octave st. St. Roch sub. Gr
 Gravel, Olivier, carpenter, 16 Church st. St. Roch sub. Gr
 Gravel, Pierre, butcher, stall 13 Lower Town market,
 L. T., house 107 Desfossés st. St. Roch sub. Gr
 Gravel, Prosper, blacksmith, corner Hermine and Victoria sts. St. Sauveur. Gr
 Gravel, Siméon, saddler, corner Dorchester and St. Valier sts. St. Roch sub. Gr
 Gravel, Simon, carter, Bedard st. St. Sauveur. Gr
 Graveley, Aaron, of Cairns & Graveley, 23 St. Lewis st. U. T. Gr
 Green, Benjamin, farmer, 151 St. John st. without. Gr
 Green, Dennis, laborer, 420 Champlain st. L. T. Gr
 Green, James, assistant surveyor of customs, 63 St. John st. without. Gr
 Green, Mrs. John, rear 267 Champlain st. L. T. Gr
 Green, Mrs. John, nurse, 199 Champlain st. L. T. Gr
 Greffard, Etienne, 83 Desfossés st. St. Roch sub. Gr
 Gregg, John, blacksmith, 159 Champlain st. L. T. Gr
 Grégoire, Charles, joiner, corner Signay and Hermine sts. St. Sauveur. Gr
 Grégoire, Eli, sawyer, 74 Richardson st. St. Roch sub. Gr
 Grégoire, François, caulkier, 5 Massue st. St. Roch sub. Gr
 Grégoire, François, grocer, corner Dorchester and Richardson sts. St. Roch sub. Gr
 Grégoire, Frs., joiner, 17 St. Olivier st. St. John sub. Gr
 Grégoire, J., shoemaker, 21 Desfossés st. St. Roch sub. Gr
 Grégoire, Jean Bte., laborer, 7 Ryland st. St. Roch sub. Gr
 Grégoire, Joachim, butcher, stall 15 Jacques Cartier market, house 46 St. François st. St. Roch sub. Gr
 Grégoire, Marcel C., grocer, corner Metcalf and Sauvageau sts. St. Sauveur. Gr
 Grégoire, Paul, boatman, 354 Champlain st. L. T. Gr
 Greig, Robert, block and pump maker, 72 Champlain st. L. T. Gr
 Grenier, Adolphe, ship carpenter, 79 Queen st. St. Roch sub. Gri

- Grenier, Charles, carter, 77 Queen st. St. Roch sub.
Grenier, Charles, laborer, 35 Margaret st. St. John sub.
Grenier, Charles Isaac, laborer, 49 St. Olivier st. St.
John sub.
Grenier, Edouard, boatman, 117 Richardson st. St.
Roch sub.
Grenier, F. X., joiner, 14 St. Antoine st. St. Roch sub.
Grenier, François, cooper, 49 Sault au Matelot st. L. T.
Grenier, François, mason, Bedard st. St. Sauveur.
Grenier, François, sawyer, 33 Queen st. St. Roch sub.
Grenier, Henri, sailor, Félix st. St. Sauveur.
Grenier, Hilaire, cooper, Sault au Matelot st. L. T.
Grenier, Hilaire, mason, 74 King st. St. Roch sub.
Grenier, Honoré, tavernkeeper, 26 Buade st. U. T.
Grenier, J. Bte., laborer, 46 St. Gabriel st. St. Roch sub.
Grenier, J. Bte., sawyer, 91 St. Joseph st. St. Roch sub.
Grenier, Joseph, butcher, stall 6 Lower Town market,
L. T., house 75 Desfossés st. St. Roch sub.
Grenier, Joseph, carpenter, 15 Bélair st. St. Roch sub.
Grenier, Joseph, lumber merchant, corner Bélair and
Dorchester sts. St. Roch sub.
Grenier, Louis, joiner, 6 St. Eustache st. St. John sub.
Grenier, Louis, mason, Bedard st. St. Sauveur.
Grenier, Miss M., seamstress, 28½ Ann st. St. Roch sub.
Grenier, P., laborer, 9 Claire Fontaine st. St. Lewis sub.
Grenier, Pierre, mason, Bedard st. St. Sauveur.
Grenier, Pierre, sailor, 15 St. Margaret st. St. Roch sub.
Grenier, Pierre, trader, corner Crcwn and King sts.
St. Roch sub.
Grenier, Thomas, carter, corner Notre Dame des Anges
and Dorchester sts. St. Roch sub.
Grenier, Thomas, mason, foot King st. St. Roch sub.
Grey, John, post office clerk, 5½ St. John st. without.
Griffard, Louis, laborer, 56 St. Olivier st. St. John sub.
Griffin, Daniel, laborer, 298 Champlain st. L. T.
Griffin, George, surgeon half pay, 24 D'Auteuil st. U. T.
Griffin, Jacob, laborer, 72 Richardson st. St. Roch sub.
Griffin, Michael, sailmaker, 30 Champlain st. L. T.

Griffin, William, laborer, 272 Champlain st. L. T.	Gu
Griffiths, Walter, 1 D'Aiguillon st. U. T.	Gu
Grimeau, Michel, laborer, 33 Prince Edward st. St. Roch sub.	Gu
Grinnan, J., laborer, 65 St. Eustache st. St. Lewis sub.	Gu
Grist, John, royal engineer office, 33½ D'Aiguillon st. St. John sub.	Gu
Grogan, James, laborer, 241 Champlain st. L. T.	Gu
Grogan, Patrick, stevedore, 214 Champlain st. L. T.	Gu
Grondin, J., assessor, 6 St. Margaret st. St. Roch sub.	Gu
Grondin, P., laborer, 102 St. François st. St. Roch sub.	Gu
Gross, Frederick, trussmaker, corner St. Augustin and D'Aiguillon sts. St. John sub.	Gu
Guard Room, Rampart st. U. T.	Gu
Guay, Alexis, cabinetmaker, corner Hermine and Albert sts. St. Sauveur.	Gu
Guay, Bénoni, carter, 154 D'Aiguillon st. St. John sub.	Gu
Guay, E., carpenter, 56 Richardson st. St. Roch sub.	Gu
Guay, Etienne, baker, 55 Arago st. St. Roch sub.	Gu
Guay, Eugène, shoemaker, Bedard st. St. Sauveur.	Gu
Guay, F., merchant, 24 Notre Dame st. L. T.	Gu
Guay, Félix, carpenter, 2 Massue st. St. Roch sub.	Gu
Guay, George, trader, 67 St. John st. without.	Gu
Guay, Germain, notary public, 19 Craig st. St. Roch sub.	Gu
Guay, Jérôme, joiner, 77 Queen st. St. Roch sub.	Gu
Guay, Joseph, tanner, corner Belleau and St Valier sts. St. Roch sub.	Gu
Guay, Louis, 35 Richardson st. St. Roch sub.	Gu
Guay, Louis, flour store, Napoleon wharf, L. T.	Gu
GUAY, LOUIS EDMOND, clock and watch maker, corner Craig and Queen sts. St. Roch sub.	Gu
Guay, Magloire, shipcarpenter, 75 Prince Edward st. St. Roch sub.	Gu
Guay, Mrs. Michel, seamstress, 83 St. Olivier st. St. John sub.	Gu
Guénard, François, joiner, foot King st. St. Roch sub.	Gu
Guenette, Charles, 51 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.	Gu

- Guenette, F. X., boatman, 9 Porch st. L. T.
Guenette, M., shoemaker, 38 Sault au Matelot st. L. T.
Guérard, Charles, ship carpenter, 88 St. François st.
 St. Roch sub.
Guérard, François, joiner, corner St. Anselme and St.
 Antoine sts., St. Roch sub.
Guérard, François, ship carpenter, corner Richardson
and St. Ours sts. St. Roch sub.
Guérard, François, ship carpenter, corner St. Anselme
and Commissioners sts. St. Roch sub.
Guérard, J., carpenter, 25 St. François st. St. Roch sub.
Guérard, Jacob, ship carpenter, 3 Bélaire st. St. Roch sub.
Guérard, Jean, carpenter, Napoleon st. St. Sauveur.
Guérard, Louis, caulkier, Signay st. St. Sauveur.
Guérard, Michel, ship carpenter, 66 Commissioners st.
 St. Roch sub.
Guérard, Mrs., seamstress, foot Queen st. St. Roch sub.
Guérard, Pierre, carpenter, Metcalf st. St. Sauveur.
Guérin, C., joiner, 28½ Prince Edward st. St. Roch sub.
Guérin, P., stevedore, 167 Champlain st. L. T.
Guy, Col. B. C. A., advocate, 10 Mount Carmel st.
 U. T., house Beauport.
Guignard, Edouard, laborer, 78 Fleurie st. St. Roch sub.
Guilbault, Augustin, blockmaker, St. Peter st. St.
 Sauveur.
Guillemain, Frs. X., cabinet maker, 95 Richardson st.
 St. Roch sub.
Guillmette, Augustin, clerk, 20½ Grant st. St. Roch sub.
Guillmette, Miss Marie, seamstress, 79 Queen st. St.
 Roch sub.
Guillmette, Pierre, trader, corner Grant and St. Marga-
ret sts. St. Roch sub.
Guillmette, Prosper, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
Guillot, A., joiner, 43 St. François st. St. Roch sub.
Guillot, André, joiner, 64 Queen st. St. Roch sub.
Guillot, J. Bte., mason, 15 Church st. St. Roch sub.
Guillot, Jean, stevedore, 19 St. Gabriel st. St. Roch sub.
Guillot, Michel, baker, 63 St. Joseph st. St. Roch sub.

- Guillot, Noël, joiner, 13 St. Antoine st. St. Roch sub.
Guimont, François, laborer, 125 D'Aiguillon st. St. John sub.
Guimont, Luc, laborer, 48 Richardson st. St. Roch sub.
Guirard, L., cabinetmaker, 13 Sault au Matelot st. L. T.
Guirard, Mrs. Joseph, seamstress, 17 St. Gabriel st. St. Roch sub.
Gunn, Mrs. Wm., midwife, 4 St. Helen st. U. T.
Gunn, Mrs. William, 165 St. John st. without.
Gunn, Wm., sail guard, 4 St. Helen st. U. T.
Gunner, C., ship carpenter, 5 Jesuits st. St. Roch sub.
Gunner, Christie, laborer, 7 Prince Edward st. St. Roch sub.
Günner, John, carpenter, 12 Richmond st. St. Roch sub.
Guy, Charles, tanner, 152 St. Valier st. St. Roch sub.
Guy, Joseph, sailor, Bagot st. St. Sauveur.
Guy, Miss Louise, seamstress, corner St. Géneviève and Nouvelle sts. St. Lewis sub.
Habberland, Nicholas, laborer, 254 Champlain st. L. T.
Hadden, lieut. col., royal engineer office, 5 Grand Allée, St. Lewis sub.
Hagarthy, Francis, laborer, Munn's buildings, 10 St. Dominique st. St. Roch sub.
Hagens, Hans, grocer and chandler, 10 Sous le Fort st. L. T.
Haggerty, John, laborer, 2 Ramsay st. L. T.
Haggie, John, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
Halcrow, Jn., laborer, 18 St. Augustin st. St. Lewis sub.
Hale, Jeffrey, 2 Des Carrières st. U. T.
Hale's school house, St. Joachim near St. Eustache st. St. Lewis sub.
Halée, François, grocer, 56 St. Peter st. L. T. house 15 St. George st. U. T.
Halée, Frs., merchant, 65 St. Paul st. L. T.
Hall, Dr. John, 11 Rampart st. U. T.
Hall, E. H., wholesale merchant, 406 Champlain st. L. T.
HALL, F. H., auctioneer and broker, 21 St. Famille st. U. T.

- HALL, G. B., lumber merchant, 17 St. James st. L. T.
Hall, George, grocer, 2 St. John st. U. T.
Hall, James, shoemaker, corner St. Augustin and Artillery sts. St. Lewis sub.
Hall, John, custom house clerk, 21½ Richelieu st. St. John sub.
Hall, John, laborer, 30 Champlain st. L. T.
Hall, John L., physician and surgeon, 14 Cul de Sac st. L. T.
Hall, Wm., miller, 77½ St. Paul st. L. T.
Hallée, Etienne, tanner, 3 St. Valier st. St. Roch sub.
Hallée, Jean Bte., tanner, corner St. Valier and Craig sts. St. Roch sub.
Hallée, Jos., carpenter, 108 St. Valier st. St. Roch sub.
Hallée, Joseph, grocer, 2 St. Joseph st. St. Roch sub.
Halligan, Edward, laborer, 254 Champlain st. L. T.
Hallowell, H., laborer, 3 St. Michael st. St. Lewis sub.
Hallowell, M., Ordnance department, 3 St. Angèle st. U. T.
Hallowell, Thomas, 3 St. Michael st. St. Lewis sub.
Hamburg Consul, E. Ryan, 35 St. Peter st. L. T.
Hamel, —, sailor, Hermine st. St. Sauveur.
Hamel, A., of A. Hamel & Frères, 12 St. Géneviève st. U. T.
Hamel, A., saddler, 98 D'Aiguillon st. St. John sub.
HAMEL, A., & FRERES, importers of English, French and American dry goods, wholesale, ready made clothing, hats, trunks, &c., 22 Sous le Fort st. and 14 Mountain hill, L. T.
Hamel, Alfred, surveyor, 56 Desfossés st. St. Roch sub.
Hamel, Antoine, carpenter, corner Latourelle and Sutherland sts. St. John sub.
Hamel, Antoine, joiner, Demers st. St. Sauveur.
Hamel, Antoine, milkman, 108½ D'Aiguillon st. St. John sub.
Hamel, C. F., 36 St. John st. U. T.
Hamel, Casimir, laborer, St. Joseph st. St. Sauveur.
Hamel, Charles, trader, Hamel st. St. Sauveur.
Hamel, F., of A. Hamel & Frères, Mountain hill, L. T.

- Hamel, Fras., stonemason, 20 D'Eligny st. St. John sub. Har
 Hamel, François, trader, 17 Scott st. St. Lewis sub. Har
 Hamel, Fras. X., shoemaker, Ovide st. St. Sauveur. Han
 Hamel, J., city surveyor, 56 Desfossés st. St. Roch sub. Han
 Hamel, Jean, blacksmith, St. Valier st. St. Sauveur. Han
 Hamel, John, tanner, 194 St. Valier st. St. Roch sub. Han
 Hamel, Joseph, carter, 16 Turgeon st. St. Roch sub. Han
 Hamel, Joseph, caulkier; Victoria st. St. Sauveur. Han
 Hamel, Jos., of A. Hamel & Frères, 22 D'Auteuil st. U.T. Han
 Hamel, Joseph, surgeon, 56 Desfossés st. St. Roch sub. Han
 Hamel, Jos. C., grocer, 20 Desfossés st. St. Roch sub. Han
 Hamel, Louis, carter, 33 Scott st. St. Lewis sub. Han
 Hamel, Louis, joiner, 17 Richmond st. St. John sub. Han
 Hamel, Louis, ship carpenter, Demers st. St. Sauveur. Han
 Hamel, M., cabinet maker, 11 Richelieu st. St. John sub. Han
 Hamel, Michel, culler, 13 Henderson st. L. T. Han
 Hamel, Michel, mason, 134 D'Aiguillon st. St. John sub. Han
 Hamel, Michel, shoemaker, 136½ D'Aiguillon st. St. John sub. Han
 Hamel, Narcisse, clerk, corner Grant and St. Joseph sts. St. Roch sub. Han
 Hamel, Xavier, laborer, Colomb st. St. Sauveur. Har
 Hamelin, Miss Emelie, seamstress, 17 St. Olivier st. St. John sub. Har
 Hamelin, Nérée, clerk, 67 Desfossés st. St. Roch sub. Har
 Hamilton & Co., merchants, 13 Arthur st. L. T. Har
 Hamilton, George, carpenter, 61 St. Paul st. L. T. Har
 Hamilton, James, grocer, 11 St. Paul st. L. T. Har
 Hamilton, Matthew, shoemaker, 35 St. Paul st. L. T. Har
 Hamilton, Tho., laborer, 96 St. Olivier st. St. John sub. Har
 Hamilton, Wm., marine store, corner St. Peter and St. Antoine sts. L. T. Har
 Hamilton, William, ship chandler, Stadaconna terrace, 2 Grand Allée, St. Lewis sub. Har
 Hamlyn, William, butcher, St. Valier st. St. Sauveur, Weigh house keeper, Upper Town market, U. T. Har
 Hamman, Mrs., hotel, 2 Notre Dame st. L. T. Har
 Hammond, John Frs., clerk, 8 King st. St. Roch sub. Har

- Hammond, Matthew, shoemaker, 3 St. George st. St. John sub.
- Handford, W.F., printer, 4 Richmond st. St. John sub.
- Handford, William, cooper, 15 Scott st. St. Lewis sub.
- Haney, James, laborer, 39 D'Artigny st. St. Lewis sub.
- Hanley, Michael, carpenter, 19 Grant st. St. Roch sub.
- Hanley, Michel, ship carpenter, 39 Queen st. St. Roch sub.
- Hanley, Mrs. Michel, 237 Champlain st. L. T.
- Hanley, Pierre, carpenter, 14 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
- Hanley, Wm., grocer, 30 Champlain st. L. T.
- Hannah, Owen, laborer, 12 Canotterie hill, L.T.
- Hannon, Martin, shoemaker, 47 St. Paul st. L.T.
- Hannon, W., gardener, 53 Artillery st. St. Lewis sub.
- Hanrehan, Thomas, grocer, corner St. Amable and St. Michael sts. St. Lewis sub.
- Hanseatic cities of Germany, E. Ryan, consul, 35 St. Peter st. L. T.
- Hanson, Martin, painter, 27½ St. Joseph st. St. Roch sub.
- Hanson, Ole, tailor, corner St. Dominique and Des Prairies sts. St. Roch sub.
- Haram, G., shoemaker, 42 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Haram, Thomas, carter, 8 Grant st. St. Roch sub.
- Harbison, Matthew, deputy supervisor of cullers, 43 St. George st. St. John sub.
- Harbour, Mrs. John, seamstress, 21 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Harden, Wm., laborer, 6 Cul de Sac st. L. T.
- Hardy, Antoine, joiner, Napoleon st. St. Sauveur.
- Hardy & Brousseau, Misses, seamstresses, 7 St. François st. U. T.
- Hardy, Charles, roofer, corner Côteau and St. Géneviève sts. St. John sub.
- Hardy, F. H., bookseller, 12 Fabrique st. U.T.
- Hardy, François, grocer, corner Déligny and Richelieu sts. St. John sub.
- Hardy, Frs. X., laborer, Parent st. Sauveur.
- Hardy, Joseph, dry goods, 19 Sous le Fort st. L. T.

- Hardy, Joseph, sailor, 18 St. Jérôme st. St. Roch sub.
 Hardy, Mrs. Jean Bte., 16½ St. Olivier st. St. John sub.
 Hardy, Mrs. Maxime, 40 Artillery st. St. Lewis sub.
 Hardy, N. S., stationer, Notre Dame square, L.T.
 Hardy, Olivier, joiner, 52 Latourelle st. St. John sub.
 Harem, John, laborer, 136 Champlain st. L. T.
 Harkin, J., cooper, Lound's wharf, off St. Paul st. L. T.
 Harkin, John, cooper, 45 St. Paul st. L. T.
 Harkin, Mrs. Richard, 12 St. Stanislas st. U. T.
 Harkin, Robert, rigger, 284 Champlain st. L. T.
 Harkin, Thomas, store keeper, rear 45 Artillery near
 D'Artigny st. St. Lewis sub.
 Harper, George, laborer, 35 Champlain st. L. T.
 Harrety, John, laborer, 272 Champlain st. L. T.
 Harris & Bresler, furriers, Shaws building's, Mountain
 hill, L. T.
 Harris, E. B., jeweller and optician, 16 and 18 Notre
 Dame st. L. T.
 Harris, Isaac, jeweller, 27 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Harris, John, laborer, rear 149 Champlain st. L. T.
 Harrison, R. M., merchant, 39 St. Géneviève st. U. T.
 Harrissey, Mrs. Wm., 6 St. Dominique st. St. Roch sub.
 Harrower, David, 6 D'Auteuil st. U.T.
 Hart, J., stone cutter, 17 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
 Hartem, Pt., laborer, 13½ St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Hartford Fire Insurance Company, D. McGie, agent, 40½
 St. Peter st. L. T.
 HARTIGAN, P.W., painter 35 St. Ursule st. house Couil-
 lard st. U. T. [See *Advertisement*.]
 HARVEY, G., Harvey's hotel, 3 Garden st. U. T.
 Harvey, John, contractor, 10 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Haslett, James, grocer, 34 St. John st. U. T.
 Hassette, Thomas, grocer, 131 Champlain st. L. T.
 Hastings, Daniel, laborer, Old Custom house, Cul de
 Sac, st. L. T.
 Hatch, Hugh, builder, St. Michel near Nouvelle st. St.
 Lewis sub.
 Hatch, James, tavern, 38 Champlain st. L. T.

- Haughkin, Pt., laborer, 16 St. Croix st. St. Lewis sub.
Hawey, Jacques, shoemaker, 1 St. Mary st. St. John sub.
Hawk, John, timber tower, 188 Champlain st. L. T.
Hawkey, Edouard, laborer, 3½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
Hawkey, John, laborer, St. Amable near St. Michel st.
 St. Lewis sub.
Hawkey, Miss Catharine, 11 Artillery st. St. Lewis sub.
Hawkey, William, mason, 11½ Artillery st. St. Lewis sub.
Hawkins, A. G., deputy shipping master, 157 St. John
 st. without.
Hawkins, Edward, war department, 18 Richelieu st.
 St. John sub.
Hawkins, George, clerk, Richelieu near St. George st.
 St. John sub.
Hawkins, Michael, boat agent, 12 Arthur st. L. T.
Hawkins, Thos., cooper, 35 Sault au Matelot st. L. T.
Hawkins, Thomas, laborer, D'Artigny near Nouvelle st.
 St. Lewis sub.
Hawksett, Samuel, artist, 1 Jupiter st. St. Lewis sub.
Hawley, Michael, laborer, 4 Canotterie hill, L. T.
Hawley, Thomas, laborer, 69 St. Paul st. L. T.
Hay, James, blacksmith, 17 St. Croix st. St. Lewis sub.
Hay market place, J. T. Allard, clerk, St. Paul's mar-
 ket place, L. T.
Hayes, George, timber tower, 313 Champlain st. L. T.
Hayes, George, timber tower, 356 Champlain st. L. T.
Hayes, James, agent, 13 St. Famille st. U. T.
Hayes, James, laborer, corner St. Julie and St. Eus-
 tache sts. St. Lewis sub.
Hayes, John, rigger, 184 Champlain st. L. T.
Hayes, Mrs., 8 Canotterie st. L. T.
Hayes, Mrs., 246 Champlain st. L. T.
Hayes, Thomas, grocer, 394 Champlain st. L. T.
Hazel, John, butcher, 48 St. Valier st. St. Roch sub.
Healey, J. R., agent and broker, 23 St. Peter st. L. T.
Healey, Thomas, laborer, 187 Champlain st. L. T.
Healey, W. H., grocer, 23 St. Peter st. L. T.
Healy, James, laborer, 22 Couillard st. U. T.

- Healy, Mrs., 15 D'Auteuil st. U. T. He
 Hearn, John, grocer, 36 Cul de Sac st. L. T. He
 Hearn, Lorenzo, clerk at Supervisors office, corner
 St. Helen and St. Stanislas sts. U. T. He
 HEARN, M.A., advocate, Dean's building, 40½ St. Peter
 st. L. T., house, corner St. Géneviève and St.
 Ursule sts. U. T. He
 Hearn, Thomas, laborer, rear 111 Champlain st. L.T. He
 Hearty, Michael, livery stable, 19½ D'Auteuil st. U. T. He
 Heatherton, E., plasterer, rear 250 Champlain st. L.T. He
 Heazle, Thomas, tavern, 30 Buade st. U. T. He
 Heazleford, Wm., laborer, 179 Champlain st. L. T. He
 Hébert, C., laborer, 27 St. Antoine st. St. Roch sub. He
 Hébert, Charles, bailiff, Napoleon st. St. Sauveur. He
 Hébert, Charles, bailiff, 56 St. Antoine st. St. Roch sub. He
 Hébert, E., trader, 139 Richardson st. St. Roch sub. He
 Hébert, François, joiner, corner Dorchester and Notre
 Dame des Anges sts. St. Roch sub. He
 Hébert, Joseph, laborer, 5 Ryland st. St. Roch sub. He
 Hébert, Louis, laborer, 63 St. Valier st. St. Roch sub. He
 Hemming, Henry, joiner, 53 St. Paul st. L. T. He
 Henchey, P., hotel, 21 St. Ann st. U. T. He
 Henderson, A., cabinetmaker, 17 St. Stanislas st. U.T. He
 Henderson, C., bookkeeper, 5 St. George st. St. John sub. He
 Henderson, George, grocer, corner St. Ursule and St.
 Lewis sts. U. T. His
 Henderson, Holcomb & Co., forwarders, Quebec cham-
 bers, St. Peter st. L.T. His
 Henderson, James, laborer, corner Signay and Hermine
 sts. St. Sauveur. His
 Henderson, James, stevedore, 114 Champlain st. L. T. His
 HENDERSON, JOHN, & CO., importers and manufac-
 turers of hats and furs, Buade st. U. T. His
 Henderson, Thomas, shoemaker, 28 St. John st. without. His
 HENDERSON, W. C., general merchant, Hunt's wharf,
 L.T. house 18 Rampart st. U. T. His
 Hennessy, Martin, laborer, Munn's buildings, 2 Prince
 Edward st. St. Roch sub. His

- Hennessy, Wm., butcher, 11 Sault au Matelot st. L. T.
stall 4 Lower Town market, L. T.
- Henrichon, J., tavern, 42 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- HENRY, J. W., foundry, rear 55 Champlain st. L. T.
boards at Russel's Hotel, Palace st. U. T.
- Henry, John, blacksmith, 57 Champlain st. L. T.
- Henry, John, tailor, 11 Champlain st. L. T.
- Henry, John, tailor, 17 Couillard st. U. T.
- Hensel, H., laborer, 11 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Hérault, Samuel, freight agent, 5½ St. George st. St.
John sub.
- Herbé, Pierre, perfumer, 30 Desfossés st. St. Roch sub.
- Hervieux, —, teacher, 27 Richelieu st. St. John sub.
- Hervieux, Louis, sawyer, Louisa st. St. Sauveur.
- Hesse, Frederick, pork butcher, stall 7 Upper Town mar-
ket, U. T., house 48 St. John st. without.
- Hetherington, Thomas, baker, 68 St. John st. without.
- HEWITT, J., & CO., wholesale and retail dry goods,
55 St. John st. U. T.
- Hewitt, James, of J. Hewitt & Co., 3 D'Auteuil st. U. T.
- Hewston, James, laborer, rear 179 Champlain st. L. T.
- Heyden, James, hotel, 218 Champlain st. L. T.
- Heyden, John, stevedore, 170 Champlain st. L. T.
- Hianveux, André, keeper of Canadian Institute, Si-
mards building, Port Dauphin st. U. T.
- Hianveux, Charles, bookbinder, 4 Laval st. U. T.
- Hickey, James, laborer, 10 Canotterie hill, L. T.
- Hickey, Michael, laborer, rear 5 St. Amable st. St.
Lewis sub.
- Hickey, Mrs. Stephen, trader, 156 Champlain st. L. T.
- HICKMAN, WILLIAM, hair-dresser, wig-maker, and
perfumer, 1 St. Joseph st. U. T.
- Higgins, Frs., laborer, 41 Artillery st. St. Lewis sub.
- Higgins, Wm., laborer, 12 St. Croix st. St. Lewis sub.
- Higgins, Wm., shoemaker, corner Glacis and D'Aiguil-
lon sts. St. John sub.
- Highfield, John, policeman, 17 Lachevrotière st. St.
Lewis sub.

- Highman, Wm., mason, Munn's building, 6 Prince Edward st. St. Roch sub.
Hiley, John, laborer, 12 Crown st. St. Roch sub.
Hill, J. S., tobacconist, 50 St. Olivier st. St. John sub.
Hill, John, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
Hill, Miss A., dressmaker, 3 Des Casernes st. U. T.
Hill, Robert, cabinetmaker, 16½ Richardson st. St. Roch sub.
Hill, Robt., laborer, 6½ St. Dominique st. St. Roch sub.
Hilliard, Thos., steward, 2 Dauphine st. U. T.
Hillier, Robert, stevedore, 79 St. Paul st. L. T.
Hillman, James, tailor, 12 Fleurie st. St. Roch sub.
Hillman, Lewis, jeweller, corner Desfossés and St. Dominique sts. St. Roch sub.
Hinds, Patrick, laborer, 5 Bell's lane, L. T.
Hinton, Bird, optician, 4 St. Amable st. St. Lewis sub.
Hiscock, J., blacksmith, 33 St. Valier st. St. Roch sub.
Hobbs, T., 3 D'Aiguillon st. St. John sub.
Hodge, Mrs. D., laundress, 21 Côteau st. St. John sub.
Hodge, Mrs. Joseph, laundress, 23½ St. Dominique st. St. Roch sub.
Hodsoll, Joseph, watchmaker, 8 Little Champlain st. L. T. stairs.
Hogan, John, custom house officer, 21½ St. Julie st. St. Lewis sub.
Hogan, John, 127 Champlain st. L. T.
Hogan, Joseph, laborer, 296 Champlain st. L. T.
Hogan, Michael, dealer, 20 Champlain st. L. T.
Hogan, Wm., carpenter, 304 Champlain st. L. T.
Hogan, Wm., laborer, 44 Champlain st. L. T.
Hogue, Jean, shoemaker, 41 Arago st. St. Roch sub.
Holden, Daniel, laborer, 39 St. Valier st. St. Roch sub.
Holden, George, laborer, rear 203 Champlain st. L. T.
Holden, Wm., laborer, 8½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
Holder, John, cabinetmaker, 69 St. Paul st. L. T.
Holehouse, Miss M. A., dressmaker, 4 Glacis st. St. John sub.
Holfeldt, John, 6 Sault au Matelot st. L. T.

- Holfeldt & McDonagh, ship chandlers, 38½ St. Peter
st. L. T.
Hollington, J., farmer, 40 De Salaberry st. St. Lewis sub.
Holmes, Wm., laborer, 137 Champlain st. L. T.
Holt, C. G., of Holt & Irvine, 21 St. Ursule st. U. T.
HOLT & IRVINE, advocates, 14 St. Peter st. L. T.
Holt, Thomas, hatter, 7 D'Aiguillon st. St. Lewis sub.
Holton, Thomas, laborer, 30 Champlain st. L. T.
Home Insurance Company, D. McGie, agent, 40½ St.
Peter st. L. T.
Home, J. W., dry goods, 50 St. Valier st. St. Roch sub.
Hood, Alexander, carpenter, corner St. Joachim and St.
Eustache sts. St. Lewis sub.
Hood, Wm., grocer, corner D'Artigny and Artillery sts.
St. Lewis sub.
Hookeyes, Isaac, steam saw and planing mill, corner St.
Dominique and St. Joseph sts. St. Roch sub.
Hooper, Jonathan, trader, 15½ Henderson st. L. T.
Hooper, Mrs. Philip, 10 Couillard st. U. T.
Hope gate, foot St. Famille st. U. T.
Hôpital Général, Drs. Painchaud and Baillargeon,
medical attendants, St Ours st. St. Roch sub.
Hopkins, M., laborer, 3½ St. Croix st. St. Lewis sub.
Hopkins, Patrick, laborer, 14 Champlain st. L. T.
Horan, Morris, weigh master, 6 Des Prairies st. St.
Roch sub.
Horan, Patrick, laborer, Munn's row, 13 St. Dominique
st. St. Roch sub.
Horan, Patrick, stevedore, rear 213 Champlain st. L.T.
Hornet, Mich., laborer, 16 St. Croix st. St. Lewis sub.
Horrigan, Michael, laborer, 300 Champlain st. L. T.
HOSSACK, G. C., grocer, wine and spirit dealer, 36
Champlain st. L. T.
HOSSACK, J. S., notary public, 19½ St. Peter st. L. T.
house 25 St. Géneviève st. U. T.
HOSSACK, JAMES, grocer and confectioner, whole-
sale and retail, 22 Notre Dame st. L. T., house 10
Grand Allée, St. Lewis sub.

- Hossack, W., grocer, corner Garden and St. Ann sts.
U. T.
- Hossack, William, confectioner, corner King and Craig
sts. St. Roch sub.
- Hotel Dieu, D'Aiguillon st. U. T.
- Houde, B., tobacconist, 82 Richelieu st. St. John sub.
- Houde, Benj., carter, 90 Latourelle st. St. John sub.
- Houde, F.X., laborer, corner Sutherland and Latourelle
sts. St. John sub.
- Houde, Frs., joiner, 88 Latourelle st. St. John sub.
- Houde, I., blacksmith, 90 Latourelle st. St. John sub.
- Houde, Isaie, carter, 78½ Latourelle st. St. John sub.
- Houde, Isaie, laborer, corner Notre Dame des Anges
and St. Anselme sts. St. Roch sub.
- Houde, Ls., ship carpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Houde, Mrs. Joseph, 2 Sutherland st. St. John sub.
- Houde, O., blacksmith, 90 Latourelle st. St. John sub.
- Houde, Raymond, shoemaker, 19½ Latourelle st. St.
John sub.
- Houde, Victor, joiner, Colomb st. St. Sauveur.
- Hough, Chas., livery stables, 38 St. Ann st. U.T.
- Hough, Michael, laborer, 165 Champlain st. L. T.
- Houghton, Matthew, baker, 12 Rampart st. U. T.
- Houldhan, Mrs. Walter, 268 Champlain st. L. T.
- Houle, Jos., sawyer, 64 Commissioners st. St. Roch sub.
- Houle, Mrs. J. B., laundress, corner St. Helen and Ann
sts. St. Roch sub.
- Houlett, Mrs., trader, 9 Mountain hill, L. T.
- Houlett, Patrick, laborer, 272 Champlain st. L. T.
- Howard, Henry, cabinetmaker, 32 Des Prairies st. St.
Roch sub.
- Howard, James, laborer, 392 Champlain st. L. T.
- Howe, Myles, stevedore, 294 Champlain st. L. T.
- Howe, Patrick, laborer, 114 Champlain st. L. T.
- HOWISON, H., & Co., crockery merchants, corner Dal-
housie and Arthur sts. L. T.
- Howland, Mrs. John, 73 Champlain st. L. T.
- Howson, H., crockery, head St. John st. without.
- How
Hua
Hua
Hua
Hua
Hua
Hub
Hud
Hud
Hud
Hud
Hud
Hug
Hug
Hug
Hug
Hug
Hug
Hug
Hug
Hull
Hull
Hun
Hun
Hun
Hun
HUN
HUN

- Howton, J., blacksmith, 27 St. Joachim st. St. Lewis sub.
Huard, Augustin, ship carpenter, Parent st. St. Sauveur.
Huard, Frs., gardener, 65 St. Margaret st. St. Roch sub.
Huard, Laurent, joiner, 2 Colomb st. St. Roch sub.
Huard, Louis, laborer, 102 St. François st. St. Roch sub.
Huard, Mrs. Joseph, laundress, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
Hubert, Mrs., huckster, 125 D'Aiguillon st. St. John sub.
Hudon, Etienne, clerk, 44 Desfossés st. St. Roch sub.
Hudon, Jos., joiner, 11 St. Helen st. St. Roch sub.
Hudon, Maxime, joiner, 56 St. Margaret st. St. Roch sub.
Hudon, Théophile, dry goods, corner Desfossés and Craig sts. St. Roch sub.
Hughes, Mack, custom house clerk, 30 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
Hughes, Miss Margaret, school teacher, 43 St. Joseph st. St. Roch sub.
Hughes, Mrs., trader, rear 254 Champlain st. L. T.
Hughes, Mrs. W. S., school teacher, 30 St. Joachim st. St. Lewis sub.
Hughes, Patrick, laborer, rear 3 St. Amable st. St. Lewis sub.
Hughes, Wm. S., saddler, 30 St. Joachim st. St. Lewis sub.
Hull, Wm., mason, 10 St. Augustin st. St. Lewis sub.
Hull, Mrs. M. E., jewellery, 13 Buade st. U. T.
Hunson, Secorn, cabinetmaker, 31 St. Valier st. St. Roch sub.
Hunt, Benjamin, 9 Plessis st. St. Lewis sub.
Hunt, Patrick, laborer, 5 St. Croix st. St. Lewis sub.
Hunt, Philip, Military Store Department, 22 St. Ursule st. U. T.
HUNT, WESTON, agent for Phœnix Fire Insurance Company, Hunt's wharf, L. T., house corner Des Grisons and St. Denis sts. U. T.
HUNT, WILLIAM, sailmaker, loft, Union st. L.T., house 5 D'Auteuil st. U. T.
Hunter, J., tinsmith, Lound's wharf, off St. Paul st. L.T.

Hunter, James, tavernkeeper, corner Artillery and St. Eustache sts. St. Lewis sub.	Hup
Hunter, Matthew T., Dalhousie chambers, Dalhousie st. L. T., house 64 Scott st. St. Lewis sub.	Hup
Hunter, Ralph, shoemaker, 4 Lachevrotière st. St. Lewis sub.	Hup
Hunter, Thomas, cabinetmaker, 20½ Des Prairies st. St. John sub.	Hup
Huot, Charles, joiner, St. Joseph st. near Jacques Cartier market, St. Roch sub.	Hur
Huot, Charles, of Masson & Huot, 16 St. Famille st. U.T.	Hur
Huot, Edouard, laborer, 8 Ancien Chantier st. L. T.	Hur
Huot, Frs., laborer, 9 St. Helen st. St. Roch sub.	Hur
HUOT, FRANÇOIS, notary public, 12 Craig st. St. Roch sub., house La Canardière.	Hur
Huot, Frs., trader, 8 Turgeon st. St. Roch sub.	Hus
Huot, Louis, laborer, Bagot st. St. Sauveur.	
HUOT & MANY, machinists, founders and iron works, Notre Dame de la Victoire (Point Levy).	Hus
Huot, Michel, blacksmith, corner St. Augustin and St. Olivier sts. St. John sub.	Hut
Huot, Michel, mason, 58 Richardson st. St. Roch sub.	Hut
Huot, Miss Julie, 81 St. Valier st. St. Roch sub.	Hut
Huot, Mrs., seamstress, Massue st. St. Sauveur.	Hyn
Huot, Mrs. Jean, 5 St. François st. U. T.	Hyn
Huot, Mrs. Pierre, grocer, 32 Craig st. St. Roch sub.	Hyn
Huot, Nicolas, milkman, Hermine st. St. Sauveur.	Imri
Huot, P. G., notary, 32 Craig st. St. Roch sub.	Inne
Huot, Philippe, of Panet & Huot, 5 St. Olivier st. St. John sub.	INS
Huot, Philippe, ship carpenter, corner Jesuits and Dor- chester sts. St. Roch sub.	INS
Huot, Pierre, laborer, Bagot st. St. Sauveur.	Inte
Huot, Prisque, grocer, corner Richardson and Craig sts. St. Roch sub.	Irví
Huot, Prisque, joiner, 33½ St. Antoine st. St. Roch sub.	Irví
Huot, Thomas, tinsmith, 44 Cul de Sac st. L. T.	Irví
Huot, Thos., tinsmith, 47½ St. Peter st. L. T.	Irwí

- St. Huppé, Jean, carter, 30 St. Gabriel st. St. Roch sub.
isie Huppé, Joseph, carter, Victoria st. St. Sauveur.
Huppé, Louis, laborer, 69 Notre Dame des Anges st.
St. St. Roch sub.
St. Huppé, Louis, trader, Parent st. St. Sauveur.
St. Huppé, Michel, joiner, 84½ Fleurie st. St. Roch sub.
Huppé, Mrs. Antoine, seamstress, 37 St. Antoine st.
ar- St. Roch sub.
.T. Hurd, Robert, stevedore, rear 163 Champlain st. L. T.
St. Hurley, Michael, painter, 73 Champlain st. L. T.
Hurley, Morice, tailor, 28 Notre Dame st. L. T.
Hurley, Morris, tailor, 130 Champlain st. L. T.
Hurley, Patrick, laborer, 223 Champlain st. L. T.
Hurne, James, boatman, 308 Champlain st. L. T.
Hurst, James, laborer, 1 St. Croix st. St. Lewis sub.
ks, Husband, G., butcher, 43 St. John st. without, house
corner St. Augustin and St. Julie sts. St. Lewis sub.
St. Husband & Walsh, Misses, milliners, 30 St. John st.
without.
Hutcheson, Wm., laborer, 125 Champlain st. L. T.
Hutchieson, Wm. J., founder, 32½ Richardson st. St.
Roch sub.
Hutton, Francis P., grocer, 22 St. John st. U. T.
Hutton, Mrs., charwoman, 185 Champlain st. L. T.
Hynes, James, carter, 3 Smith st. St. Roch sub.
Hynes, Mrs. Emma, 105 St. John st. without.
Imrie, Alex., trimmer, 11 St. Roch st. St. Roch sub.
Innes, William, jeweller, 25½ St. John st. without.
St. INSPECTOR OF CUSTOMS, hon. Louis Massue, 9
Rampart st. U. T.
INSPECTOR OF WEIGHTS AND MEASURES, J. T.
Allard, St. Paul's Market place, L. T.
International Life Assurance Company, John Ross,
agent, 3 Simard's buildings, Fort st. U. T.
Irvine, George, advocate, 163 St. John st. without.
Irvine, Sam., dry goods, 198 St. Valier st. St. Roch sub.
Irvine, W. H., grocer, 153 St. Valier st. St. Roch sub.
Irvine, Bernard, laborer, corner St. Julie and St. Au-
gustin sts. St. Lewis sub.

- Irvine, William, tailor, 7 Colomb st. St. Roch sub.
 Isaacson, Isaac, agent, 9 Des Prairies st. St. Roch sub.
 Isabelle, Mrs. Pierre, 2 Berthelot st St. Lewis sub.
 Jackson, Alfred, M.D., 13 Dauphine st. U. T.
 Jackson, Etienne, carpenter, 3 Drolet st. St. Lewis sub.
 Jackson, J., hotelkeeper, 2 St. George st. St. John sub.
 Jackson, J., stone cutter, rear 17 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Jackson, James, clerk, 14½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Jackson, John, sexton of Wesleyan church, 20 St. Angele st. U. T.
 Jackson, Mrs. Francis, laundress, Déligny near Latourelle st. St. John sub.
 Jackson, Mrs. John, 90 Près de Ville, L. T.
 Jackson, Robert, foreman, 16½ St. John st. without.
 Jackson, Robert, laborer, 4 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Jackson, Thos., joiner, 30 D'Artigny st. St. Lewis sub.
 Jackson W., dry goods, 30½ St. John st. without.
 Jackson, W. S., stationer, 32 St. Peter st. L. T., house
 46 Richelieu st. St. John sub.
 Jacob, François, laborer, 25 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
 Jacob, François, lumber merchant, corner Dorchester
 and Jesuits st. St. Roch sub.
 Jacob, Joseph, ship carpenter, corner Richardson and
 St. Ours sts. St. Roch sub.
 Jacob, Louis, painter, 5 St. François st. St. Roch sub.
 Jacobs, B., 9 Fabrique st. U. T.
 Jacobs, Mrs. A., milliner, 9 Fabrique st. U. T.
 Jacobs, Peter, agent, Lound's wharf, off St. Paul st. L.T.
 Jacobs, W., beer driver, 19 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Jacques, André, joiner, 109 Queen st. St. Roch sub.
 Jacques, F. X., boatman, 4 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Jacques, Fréderick, stone cutter, 53 St. Olivier st. St.
 John sub.
 Jacques, Jean Bte., 88½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Jacques, Jérôme, tinsmith, corner St. Géneviève and
 Latourelle sts. St. John sub.
- Jacq
 Jacq
 Jacq
 Jacq
 Jacq
 Jacq
 Jacq
 Jacq
 Jalbe
 Jalbe
 Jame
 Jami
 Jami
 Jano
 Jano
 Jano
 Jarni
 Jarni
 Jarni
 Jarni
 Jarni
 Jarni
 Jarni
 Jarvi
 Jean
 Jean
 Jean
 Jeffer
 Jeffer
 JEFFI
 Jeffer
 Jeffer

- Jacques, Joseph, painter, 45 Artillery st. St. Lewis sub.
Jacques, Joseph, shoemaker, 7 St. Géneviève st. St.
John sub.
Jacques, Louis, joiner, Arago st. St. Sauveur.
Jacques, Mag., joiner, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
Jacques, Mrs. L., Arthémise st. St. Sauveur.
Jacques Cartier Market, Crown st. St. Roch sub.
Jalbert, Louis, ship carpenter, foot St. François st.
St. Roch sub.
Jalbert, Louis, ship carpenter, 78 Prince Edward st. St.
Roch sub.
Jalbert, O., sawyer, 132 Richardson st. St. Roch sub.
Jalbert, Pierre, sailor, Louisa st. St. Sauveur.
James, Mrs. John, laundress, 9½ St. Augustin st. St.
John sub.
Jamieson, Henry, brewer, 12 St. Peter st. St. Roch sub.
Jamieson, John, 1 Palace st. U. T.
Janois, François, carter, 77 Richelieu st. St. John sub.
Janois, Joseph, carter, Drolet st. St. Lewis sub.
Janois, Louis, carpenter, 108 Richelieu st. St. John sub.
Jarnac, J. Bte., culler, 6½ Prévost st. St. Lewis sub.
Jarnac, Jean, ship carpenter, 18 Richardson st. St.
Roch sub.
Jarnac, Pierre, cord wood dealer, 3 St. Joseph st. St.
Roch sub.
Jarnac, Miss Cécile, seamstress, 424 Champlain st. L.T.
Jarvis, John, sail maker, 6 St. François st. St. Roch sub.
Jean, Pierre, boatman, Signay st. St. Sauveur.
Jean, Stanislas, shoemaker, Hermine st. St. Sauveur.
Jeanpierre, Miss Rose, seamstress, 24½ St. George st.
St. John sub.
Jefferson, John, trader, 15 St. Antoine st. L. T.
Jeffery, James, ship builder, 16 Palace st. U. T.
JEFFERY, RICHARD K., lumber merchant, St. Lawrence chambers, St. Peter st. L. T., house Richmond place, 46 Grand Allée, St. Lewis sub.
Jeffery, William, 13 St. Ursule st. U. T.
Jeffrey, G., laborer, 7½ St. Julie st. St. Lewis sub.

- Jeffrey, Mrs. Thomas, boarding house keeper, 101 St. John st. without. Job
 Jellard, Mrs. Robert H., 6 St. Olivier st. St. John sub. Job
 Jenesse, J. Bte., butcher, St. Valier st. St. Sauveur. Job
 Jenesse, Joseph, tanner, corner St. Simon and St. Jacques sts. St. Lewis sub. Job
 Jenkins, William, teacher, 2 St. John st. without. Job
 Jennings, Patrick, dry goods, 17 St. Paul st. L. T. Job
 Jennings, Patrick, grocer, 22 Champlain st. L. T. Job
 Jennings, Samuel, jail guard, 6 C. G. Stewart lane, St. Lewis sub. Job
 Jérémie, Fréderick, cigar maker, 40 St. George st. St. John sub. Job
 Jessup, Robert, sergeant of city police, 15½ St. Roch st. St. Roch sub. Job
 Jesuits residence, rev. J. B. Faller, superior, 4 Dauphine st. U. T. Job
 Jewell, Henry, timber tower, 15 Richardson st. St. Roch sub. Job
 Jewell, Thomas, stevedore, corner St. Dominique and St. Margaret sts. St. Roch sub. Job
 Jewish Synagogue, rev. F. Calamon, minister, Garden st. U. T. Job
 Jinchereau, Edouard, tanner, 133 St. Valier st. St. Roch sub. Job
 Jinchereau, Jean, joiner, 4 Des Prairies st. St. Roch sub. Job
 Jinchereau, Pierre, mason, 77 Arago st. St. Roch sub. Job
 Jinkinson, I., laborer, Lound's wharf, off St. Paul st. L.T. Job
 Joannette, François, measurer, 62 Richmond st. St. John sub. Job
 Jobin, —, milkman, corner Boisseau and Sauvageau sts. St. Sauveur. Job
 Jobin, Charles, blacksmith, St. Géneviève st. near St. John st. without. Job
 Jobin, Charles, carpenter, 3 Dalhousie st. St. Roch sub. Job
 Jobin, Charles, grocer, 49 Richelieu st. St. John sub. Job
 Jobin, Chs., ship builder, 10 St. Jérôme st. St. Roch sub. Job
 Jobin, Charles, shoemaker, 49 Crown st. St. Roch sub. Job

- St. Jobin, Edouard, laborer, 99 Desfossés st. St. Roch sub.
sub. Jobin, Edouard, stone cutter, 99 St. John st. without.
St. Jobin, Ferdinand, carver, 16 Commissioners st. St.
Roch sub.
Jobin, George, caulkier, 91½ St. John st. without.
Jobin, Henri, boatman, 50 Sault au Matelot st. L. T.
Jobin, Jacques, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
Jobin, Jacques, laborer, Parent st. St. Sauveur.
Jobin, Jacques, ship carpenter, 22 Commissioners st.
St. Roch sub.
Jobin, Jean, joiner, 71 St. Valier st. St. Roch sub.
St. Jobin, Jean, laborer, 2½ Breton st. St. Lewis sub.
och Jobin, Jean, laborer, Massue st. St. Sauveur.
Jobin, Jean, shoemaker, 2 and 7 Little Champlain st.
L. T. stairs.
au- Jobin, Jean Bte., baker, 32 St. George st. St. John sub.
St. Jobin, Jérémie, boatman, Ovide st. St. Sauveur.
and Jobin, Jos., laborer, 25 Prince Edward st. St. Roch sub.
Jobin, Léon, blacksmith, 35 Latourelle st. St. John sub.
Jobin, Louis, butcher, St. Joseph st. St. Sauveur.
Jobin, Louis, clerk, 74 St. Joseph st. St. Roch sub.
Jobin, Louis, laborer, corner Bélair and Dorchester sts.
St. St. Roch sub.
ub. Jobin, Louis, milkman, corner St. François st. and St.
ub. John st. without.
.T. Jobin, Miss, milliner, 32½ St. John st. U. T.
St. Jobin, Mrs., dressmaker, 28 St. John st. U. T.
eau Jobin, Mrs., seamstress, Signay st. St. Sauveur.
St. Jobin, Mrs J., laundress, 2 Alexander st. St. Roch sub.
ub. Jobin, Mrs. Joseph, 166 St. Valier st. St. Roch sub.
Jobin, Mrs. Pierre, 53 Fleurie st. St. Roch sub.
Jobin N., blacksmith, 52 Nouvelle st. St. Lewis sub.
Jobin, Pantaléon, carpenter, 99 St. John st. without.
Jobin, Pierre, carpenter, 1 Dalhousie st. St. Roch sub
Jobin, T., blacksmith, 174 St. Valier st. St. Roch sub.
Jobin, Victor, policeman, 4 St. Peter st. St. Roch sub.
Jobin, Xavier, laborer, 15 St. Helen st. St. Roch sub.
Jobson, John, clerk, 26 Couillard st. U. T.

- Jobson, Mrs. J., Berlin wool store, 26 Couillard st. U.T.
 Johnson, F., custom house clerk, Cul de Sac st. L. T.
 Johnson, Henry, rigger, Munn's buildings, 2 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Johnson, Joseph, collector, Napoleon st. St. Sauveur.
 Johnson, Robert, collector, 50 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 Johnston, George, baker, 54 St. John st. U. T.
 Johnston, Mrs. Elisée, 37½ Crown st. St. Roch sub.
 Johnston, Mrs. R., laundress, 4 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Johnston, Robert, trader, 53 Champlain st. L. T.
 Johnston, Sam., letter carrier, 18 St. François st. U. T.
 Johnston, T., timber tower, 410 Champlain st. L. T.
 Johnston, William, grocer, corner St. Valier and Crown sts. St. Roch sub.
 Joint, John, laborer, 156 Champlain st. L. T.
 Joleau, Mrs. A., servant, 100 King st. St. Roch sub.
 Jolicœur, F., ship carpenter, 64 King st. St. Roch sub.
 Jolicœur, Gédéon, joiner, 4 Dalhousie st. St. Roch sub.
 Jolicœur, George, carpenter, 6 Massue st. St. Roch sub.
 Jolicœur, Guil., carpenter, 3 Massue st. St. Roch sub.
 Jolicœur, Jacques, tinsmith, 40 Cul de Sac st. L. T.
 Jolicœur, Joseph, carpenter, 106 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Jolicœur, Philippe, advocate and president of Canadian Institute, 66 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Jolin, —, laborer, 9 Richardson st. St. Roch sub.
 Jolin, Mrs. J., cook, 24 St. Dominique st. St. Roch sub.
 Joly, François, laborer, 7 Queen st. St. Roch sub.
 Joly, H. G., advocate, Donnacona st. U. T.
 Joly, Henri, 25 St. Géneviève st. U. T.
 Joly, Xavier, caulkier, Colomb st. St. Sauveur.
 Joly, Jean Bte., laborer, Bedard st. St. Sauveur.
 Joly, Mrs. J., laundress, 5 Berthelot st. St. Lewis sub.
 Joncas, Joseph, laborer, 41½ Scott st. St. Lewis sub.
 JONES, E., advocate, Dean's building, St. Peter st. L. T.

st. U.T.
 L. T.
 ice Ed-
 iver.
 st. St.

 sub.
 Lewis

 U. T.
 L. T.
 Crown

 sub.
 sub.
 h sub.
 h sub.
 sub.
 T.
 St.
 ana-

 sub.

 b.
 st.

- Jones, Edwin, merchant, 13 Notre Dame st. L. T.
 Jones, John, timber tower, 121 Champlain st. L. T.
 Jones, rev. Edward, St. Ursule st. U. T.
 JONES, REV. SEPTIMUS, minister of St. Peter's chapel,
 boards at Mrs. Steele's, 155 Mount Pleasant, St.
 Lewis sub.
 Jones, Richard, tinsmith, 80 St. Valier st. St. Roch sub.
 Jordan, C., tavernkeeper, 55 Sault au Matelot st. L. T.
 Jordan, J., blacksmith, 7 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Jordan, John, culler, 33 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Jordan, Jos., servant, 57 St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Joseph, A., of A. Joseph & Co., Belgian consul, Kin-
 cardine place, 3 Grand Allée, St. Lewis sub.
 Joseph, A., & Co., wholesale tobacco dealers, 59 St.
 Peter st. L. T.
 Joubarne, Joseph, carpenter, St. Simon near St. Joa-
 chim st. St. Lewis sub.
 Jourdain, Pierre, boatman, 261 Champlain st. L. T.
 JOURNAL DE QUEBEC, tri-weekly, annual subscrip-
 tion \$4, hon. J. Cauchon, editor, Augustin Côté,
 proprietor, publisher and printer, Simard's build-
 ings, Fort st. U. T.
 Jovin, R., ship carpenter, 138 King st. St. Roch sub.
 Joy, Mrs. C., laundress, 39 St. Eustache st. St. Lewis
 sub.
 Joyce, Michael, painter, 9 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Joyce, Mrs. David, trader, 9 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Joyce, Thomas, laborer, 5½ St. Croix st. St. Lewis sub.
 Judd, Wm., superintendent of Canada Military asylum,
 17 Côteau st. St. John sub.
 Judge, Thomas, trader, 4½ Cul de Sac st. L. T.
 Julien, Bernabé, ship carpenter, 7 St. Antoine st. St.
 Roch sub.
 Julien, F., laborer, 54 Latourelle st. St. John sub.
 Julien, Félix, ship carpenter, 1 St. Antoine st. St.
 Roch sub.
 Julien, François, carpenter, 11½ Ann st. St. Roch sub.
 Julien, François, joiner, 122½ King st. St. Roch sub.

- Julien, Isaie, shipbuilder, 31 King st. St. Roch sub.
Julien, J., ship carpenter, 3 St. Antoine st. St. Roch sub.
Julien, J., carpenter, 23½ Des Prairies st. St. Roch sub.
Julien, Jean, carpenter, 88½ Richelieu st. St. John sub.
Julien, Joseph, shipbuilder, 1 Crown st. St. Roch sub.
Julien, Joseph, storeman, Arago st. St. Sauveur.
Julien, Joseph, storeman, 22 St. Ours st. St. Roch sub.
Julien, Louis, carter, 18½ St. Gabriel st. St. Lewis sub.
Julien, Louis, currier, 101 St. Valier st. St. Roch sub.
Julien, Mrs. François, 11 Ann st. St. Roch sub.
Julien, Mrs. Jean, 10 Desfossés st. St. Roch sub.
Julien, Mrs. Jos., laundress, 46 Arago st. St. Roch sub.
Julien, Mrs. Michel, 18½ St. John st. without.
Julien, Mrs. Pierre, trader, 28 Crown st. St. Roch sub.
Julien, Napoléon, trader, 34 St. Joseph st. St. Roch sub.
Julien, Noël, joiner, 130 Richardson st. St. Roch sub.
Julien, P., carpenter, 42½ St. Margaret st. St. Roch sub.
Julien, Thos., mason, 46 St. Gabriel st. St. Roch sub.
Julien, Wm., painter, 21 Des Prairies st. St. Roch sub.
Juneau, Chs., butcher, stall 18 Jacques Cartier market,
 St. Roch sub.
Juneau, Joseph, mason, 22 Scott st. St. Lewis sub.
Junot, André, painter, 8 Plessis st. St. Lewis sub.
Junot, Charles, ship carpenter, corner St. Joseph and
 St. Ours sts. St. Roch sub.
Junot, Cyr., teacher, 46 St. Antoine st. St. Roch sub.
Junot, Eusèbe, ship carpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
Junot, Félix E., school teacher, 2 Notre Dame des Anges
 st. St. Roch sub.
Junot, François, carpenter, corner Sutherland and St.
 Olivier sts. St. John sub.
Junot, Jean Bte., laborer, Hermine st. St. Sauveur.
Junot, Mrs. Augustin, 136 Richelieu st. St. John sub.
Junot, Mrs. Philippe, 2 St. Simon st. St. Lewis sub.
Junot, Stanislas, laborer, 46 Artillery st. St. Lewis sub.
Kane, Barnard, shoemaker, 134 Champlain st. L. T.
Kane, James, civil engineer, 11 Laval st. U. T.
Kane, James, laborer, 152 Champlain st. L. T.

- Kane, James, tailor, 11 Champlain st. L. T.
Kane, John, laborer, 228 Champlain st. L. T.
Kane, John, plumber, 3 Fabrique st. U. T.
Kane, Mrs., dressmaker, 32 Champlain st. L. T.
Kane, Patrick, laborer, 22 Champlain st. L. T.
Karney, Thomas, laborer, 7 Nouvelle st. St. Lewis sub.
Katen, James, laborer, 24 St. Croix st. St. Lewis sub.
Kavanagh, John, laborer, 41 Champlain st. L. T.
Kavanagh, John, laborer, 251 Champlain st. L. T.
Kavanagh, Miles, plasterer, 5 Des Casernes st. U. T.
Kavanagh, Myles, plasterer, 19½ Henderson st. L. T.
Kearney, Thomas, laborer, 65 Champlain st. L. T.
Keating, Richard, laborer, rear 117 Champlain st. L. T.
Keefe, John, laborer, 268 Champlain st. L. T.
Keefe, Patrick, laborer, 270 Champlain st. L. T.
Keegan, Patrick, cooper, 123 St. Paul st. L. T.
Keenan, Daniel, laborer, 188 Champlain st. L. T.
Keenan, John, water policeman, 48 St. Eustache st. St.
Lewis sub.
Keenan, Thomas, laborer, 14 Drolet st. St. Lewis sub.
Kelley, Daniel, laborer, 244 Champlain st. L. T.
Kelley, James, boatman, 27 Champlain st. L. T.
Kelley, James, laborer, 115 Champlain st. L. T.
Kelley, John, laborer, 188 Champlain st. L. T.
Kelley, John, sawyer, 292 Champlain st. L. T.
Kelley, Martin, laborer, 170 Champlain st. L. T.
Kelley, Mrs., tavernkeeper, 8½ Artillery st. St. Lewis sub.
Kelley, Patrick, laborer, 127 Champlain st. L. T.
Kelley, Wm., stevedore, 167 Champlain st. L. T.
Kelly, Andrew, laborer, 23 St. Joseph st. U. T.
Kelly, James, printer, 8 Sault au Matelot st. L. T.
Kelly, Jas., servant, 40 St. Eustache st. St. Lewis sub.
Kelly, James, tavern, 117 St. Paul st. L. T.
Kelly, James, waiter, 63 St. Paul st. L. T.
Kelly, Martin, cabinetmaker, 7 St. Stanislas st. U. T.
Kelly, Mrs. Patrick, 29½ St. Joachim st. St. Lewis sub.
Kelly, Patrick, dry goods, 9 Craig st. St. Roch sub.
Kelly, Pat., laborer, 57 Prince Edward st. St. Roch sub.

- Kelly, Pat., laborer, 65 St. Eustache st. St. Lewis sub.
Kelly, Peirce, laborer, 234 Champlain st. L. T.
KELLY, T. F., forwarding and general agent, agent for
Messrs. Jaques, Tracy & Co.'s line of steamers,
&c., Gowen's building, St. Peter st. L. T.
Kelly, Thomas, carter, 15 St. Roch st. St. Roch sub.
Kelly, Thomas, confectioner, 5 Dauphine st. U. T.
Kelly, Wm., boiler maker, 34 Fleurie st. St. Roch sub.
Kelly, William, laborer, 7 Fleurie st. St. Roch sub.
Kemp, John, mason, 7 Arsenal st. U. T.
Kennedy, Andrew, laborer, 135 Champlain st. L. T.
Kennedy, John, laborer, 130 Champlain st. L. T.
Kennedy, John, laborer, Munn's building, 5 Prince Ed-
ward st. St. Roch sub.
Kennedy, Michael, baker, St. Amable near St. Michel
st. St. Lewis sub.
Kennedy, Michael, carpenter, 150 Champlain st. L. T.
Kennedy, Patrick, shoemaker, 280 Champlain st. L. T.
Kennedy, Thomas, laborer, 315 Champlain st., L. T.
Kennedy, William, laborer, Munn's building, 1 Grant st.
St. Roch sub.
Kenney, James, laborer, rear 197 Champlain st. L. T.
Kenney, Jas, laborer, 1 St. Margaret st. St. Lewis sub.
Kent, William, stevedore, 9 Fleurie st. St. Roch sub.
Keogh, Mrs. John, 256 Champlain st. L. T.
Keoghan, Michael, shoemaker, 336 Champlain st. L. T.
Kerens, James, laborer, 27 Champlain st. L. T.
Kerens, John, 39th regt., corner St. Eustache st. and
Grand Allée, St. Lewis sub.
Kerr, Alexander, clerk, 39½ St. Valier st. St. Roch sub.
Kerr, David, painter, 38½ St. Joseph st. St. Roch sub.
Kerr, Henry, farmer, St. Valier st. St. Sauveur.
Kerr, J. M., merchant, 18 St. Paul st. L. T.
Kerr, John, tailor, 28 Nouvelle st. St. Lewis sub.
KERR & LEMOINE, advocates, 6 St. Peter st. L. T.
Kerr, William, gas fitter, 27 Desfossés st. St. Roch sub.
Kerr, William, inspector of gas works, 21½ Desfossés
st. St. Roch sub.

- Kerrigan, C., lodging house, 7 St. Charles st. L. T.
 Kerrigan, John, storeman, Lounds' wharf, off St. Paul
 st. L. T.
 Kerwin, Edward, grocer, corner Grant and Des Prairies
 sts. St. Roch sub.
 Key, And., plumber, 32½ St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Kiely, Thomas, laborer, 310 Champlain st. L. T.
 Kilfoy, James, laborer, 132 Champlain st. L. T.
 Kilfoy, Patrick, laborer, 142 Champlain st. L. T.
 Kilgour, James, baker, 44 St. Lewis st. U. T.
 Killen, Patrick, shoemaker, 63 St. Paul st. L. T.
 Killen, William, 26 St. Angèle st. U. T.
 Kimber, René, gentleman usher of the Black Rod,
 Clapham terrace, 12 Grand Allée, St. Lewis sub.
 Kinchley, Martin, laborer, 272 Champlain st. L. T.
 Kindelin, G., butcher, stall 19 Upper Town market, U.T.
 King, Alexander, stone cutter, 28½ Nouvelle st. St.
 Lewis sub.
 King, George, laborer, 9 Fabrique st. U. T.
 King, Mrs. Andrew, 66½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 King, Patrick, laborer, 272 Champlain st. L. T.
 King, Peter, shoemaker, 330 Champlain st. L. T.
 King, Saml., shoemaker, 32 Desfossés st. St. Roch sub.
 King, Thomas, tavern, 50 St. Ann st. U. T.
 King, William, shoemaker, 13 Octave st. St. Roch sub.
 Kinlan, Thomas, laborer, rear 5 St. Amable st. St.
 Lewis sub.
 Kinlock, Miss Jane, dressmaker, 24 St. Angèle st. U. T.
 Kinlon, Garrett, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Kinnon, Mrs. James, dealer, 1 Des Sœurs st. L. T.
 Kinsela, Enoch, grocer, 65 St. Peter st. L. T.
 Kinsela, John, tailor, 34 St. Ann st. U. T.
 Kinsela, Thomas, tobacconist, 14 Craig st. St. Roch sub.
 Kirkwood, Miss Margaret, seamstress, corner St. Jacques
 and St. Géneviève sts. St. Lewis sub.
 Kirkwood, Mrs., 14 D'Auteuil st. U. T.
 Kirouac, François, grocer, corner Nelson and St. Valier
 sts. St. Roch sub.

- Kirwin, Fenton, gaol guard, 36 St. Augustin st. St. Lewis sub.
- Kirwin, H., sexton of English Church, 2½ St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- Kirwin, James, finisher, 23½ D'Aiguillon st. St. John sub.
- Kirwin, Mrs. John, tavern, 18 St. Nicholas st. L. T.
- Kirwin, William, carter, St. Julie near D'Artigny st. St. Lewis sub.
- Knight, captain Alfred, town major, 16 D'Auteuil st. U. T.
- Knight, Henry, tailor, 22 Palace st. U. T.
- Knox, John, mason, 157 Champlain st. L. T.
- Knuckles, Thomas, trader, 222 Sault au Matelot st. L.T.
- Kough, R., shoemaker, 23½ St. John st. without.
- Krauth, G. H., jeweller, 5½ St. John st. without.
- Kreighoff, C., artist, 11 Grand Allée, St. Lewis sub.
- Kronstrom, John, painter, 23 St. Julie st. St. Lewis sub.
- Kuhring, Charles, tailor, corner St. Antoine and Caron sts. St. Roch sub.
- Labadie, Pierre, joiner, 61 St. John st. without.
- Labadie, Zéphirin, block maker, 46 St. François st. St. Roch sub.
- Labarre, Flavien, ship carpenter, foot of King st. St. Roch sub.
- Labbé, Frs., furrier, 14 Sault au Matelot st. L. T.
- Labbé, Frs., laborer, 90 Richardson st. St. Roch sub.
- Labbé, Geo., carpenter, 372 Champlain st. L. T.
- Labbé, Jean Marie, laborer, 30 Queen st. St. Roch sub.
- Labbé, Jos. O., grocer, 12 St. George st. St. John sub.
- Labbé, Louis, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
- Labbé, Louis, shipyard keeper, St. Charles st. St. Sauveur.
- Labbé, Mrs. F., hatter and furrier, 25½ Desfossés st. St. Roch sub.
- Labbé, Mrs. Jos. O., 12½ St. George st. St. John sub.
- Labbé, Mrs. Pierre, 272 Champlain st. L. T.
- Labbé, P., carpenter, 37 Des Prairies st. St. Roch sub.
- Labbé, Pierre, ship carpenter, 1 Crown st. St. Roch sub.

- t. St.
Gab-
n sub.
T.
ny st.
il st.
. L.T.
ub.
sub.
aron
t. St.
t. St.
ub.
sub.
sub.
. St.
. St.
ub.
sub.
Labrecque, A., tanner, 111 St. Valier st. St. Roch sub.
Labrecque, Antoine, pilot, 69 Desfossés st. St. Roch sub.
Labrecque, Augustin, bailiff, corner St. Margaret and Church sts. St. Roch sub.
Labrecque, Charles, ship carpenter, 6 St. Peter st. St. Roch sub.
Labrecque, Etienne, 138 King st. St. Roch sub.
Labrecque, J., laborer, 6 Sutherland st. St. John sub.
Labrecque, Joseph, joiner, Signay st. St. Sauveur.
Labrecque, Jos., joiner, 81 Desfossés st. St. Roch sub.
Labrecque, Laurent, laborer, 69 Commissioners st. St. Roch sub.

- Labrie, Pierre, rear 18 Crown st. St. Roch sub.
Labrie, Prosper, joiner, 6 Arago st. St. Roch sub.
Lacasse, Benjamin, post office clerk, 38 D'Aiguillon
st. St. John sub.
Lacasse, C., shoemaker, 37 Richmond st. St. John sub.
Lacasse, David, clerk, 19 St. Joachim st. St. Lewis sub.
Lacasse, Férol, joiner, 75 D'Aiguillon st. St. John sub.
Lacasse, F. X., laborer, Bagot st. St. Sauveur.
Lacasse, Ignace, painter, 42 D'Aiguillon st. St. John sub.
Lacasse, Jean, joiner, St. Valier st. St. Roch sub.
Lacasse, Louis, joiner, corner Albert and Hamel sts. St.
Sauveur.
Lacasse, L., sawmender, 80 Desfossés st. St. Roch sub.
Lacasse, Nap., teacher, 19 St. Joseph st. St. Roch sub.
Lacasse, Zéphirin, joiner, 107 King st. St. Roch sub.
Lacerte, Miss Philomène, seamstress, corner Deligny and
Richmond sts. St. John sub.
Lachaine, F. X., joiner, 8 Ann st. St. Roch sub.
Lachance, —, milkman, 52 Commissioners st. St. Roch
sub.
Lachance, Adolphe, carpenter, 42 St. Margaret st. St.
Roch sub.
Lachance, Chrysostôme, ship carpenter, 53 Richardson
st. St. Roch sub.
Lachance, Edouard, carpenter, 338 Champlain st. L.T.
Lachance, F., caulkier, foot King st. St. Roch sub.
Lachance, F., ship carpenter, foot Queen st. St. Roch sub.
Lachance, François, 12 Desfossés st. St. Roch sub.
Lachance, François, carpenter, 257 Champlain st. L. T.
Lachance, Frs., messenger of Quebec bank, 20 Sault au
MateLOT st. L. T.
Lachance, Frs. X., blacksmith, 2 Alexander st. St.
Roch sub.
Lachance, Frs. X., blacksmith, 88 Richardson st. St.
Roch sub.
Lachance, Frs. X., grocer, 28 Ann st. St. Roch sub.
Lachance, Gabriel, pilot, 19 Ann st. St. Roch sub.
Lachance, Hubert, boatman, 14 Massue st. St. Roch sub.

- Lachance, Jean, carpenter, 340 Champlain st. L. T.
Lachance, Jean, jr., caulkier, 45½ Commissioners st.
 St. Roch sub.
Lachance, Jean, sen., laborer, 47 Commissioners st.
 St. Roch sub.
Lachance, Joseph, 123 Richardson st. St. Roch sub.
Lachance, Joseph, 113 St. Paul st. L. T.
Lachance, Joseph, sawyer, 17 Smith st. St. Roch sub.
Lachance, Joseph, ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
Lachance, Joseph, shoemaker, 43 Desfossés st. St.
 Roch sub.
Lachance, L., ship carpenter, 6 Turgeon st. St. Roch sub.
Lachance & Lemieux, grocers, 113½ St. Paul st. L. T.
Lachance, Louis, caulkier, foot King st. St. Roch sub.
Lachance, Louis, ship carpenter, 62 Commissioners st.
 St. Roch sub.
Lachance, Mrs. Gabriel, 32 Dorchester st. St. Roch sub.
Lachance, Napoléon, boatman, 32 Richardson st. St.
 Roch sub.
Lachance, Nor., laborer, 92 St. Olivier st. St. John sub.
Lachance, Olivier, ship carpenter, 100 Richardson st.
 St. Roch sub.
Lachance, Pierre, boatman, 68 Commissioners st. St.
 Roch sub.
Lacombe, François, laborer, corner Richelieu and St.
 Mary sts. St. John sub.
Lacombe, Narcisse, carpenter, 32 Latourelle st. St.
 John sub.
Lacombe, Ovide, laborer, 95 Desfossés st. St. Roch sub.
LACOMBE, PIERRE, flour and grain dealer, 11 Union
st. L. T.
Lacombe, Pierre, sailor, 43½ Desfossés st. St. Roch sub.
Lacombe, P., trader, 64 St. François st. St. Roch sub.
Lacourroie, Narcisse, ship carpenter, 75 Queen st. St.
 Roch sub.
Lacroix, André, laborer, 27 St. Olivier st. St. John sub.
Lacroix, Edmond, ship carpenter, 119½ Richardson st.
 St. Roch sub.

- Lacroix, Ed., carpenter, 51 St. Olivier st. St. John sub.
Lacroix, Edouard, laborer, Albert st. St. Sauveur.
Lacroix, Elzéar, shoemaker, 18½ St. Gabriel st. St. Lewis sub.
Lacroix, Frk., carter, 34 Commissioners st. St. Roch sub.
Lacroix, J., laborer, 12 St. François st. St. Roch sub.
Lacroix, Jean Bte., carter, 6 Richmond st. St. John sub.
Lacroix, Joseph, laborer, 33 Côteau st. St. John sub.
Lacroix, Laurent, Hamel st. St. Sauveur.
Lacroix, Michel, joiner, 16 Scott st. St. Lewis sub.
Lacroix, Napoléon, shoemaker, 79 Richelieu st. St. John sub.
Lacroix, Simon, joiner, 97 Queen st. St. Roch sub.
Ladies of the Good Shepherd, Lachevrotière st. St. Lewis sub.
Ladurantaie, Ambroise, trader, 29 Desfossés st. St. Roch sub.
Laflamme, André, baker, 56 Arago st. St. Roch sub.
Laflamme, François, baker, corner St. François st. and Jacques Cartier Market place, St. Roch sub.
Laflamme, Joseph, tanner, 45 Arago st. St. Roch sub.
Laflamme, M., steward, 40 Richmond st. St. John sub.
Lafleur, Barthelemy, custom house clerk, 59 St. John st. without.
Lafleur François, cabinetmaker, corner Ann and Fleurie sts. St. Roch sub.
Lafleur, François, cabinetmaker, 1 Côte d'Abraham, St. Roch sub.
Lafond, Pierre, laborer, 48 Queen st. St. Roch sub.
Lafond, Ferdinand, wheelwright, 47 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
Lafontaine, Adolphe, printer, 146 St. Valier st. St. Roch sub.
Lafontaine, Charles, laborer, St. Clair st. St. Sauveur.
Lafontaine, Chs., laborer, 9 St. Ours st. St. Roch sub.
Lafontaine, François, laborer, St. Clair st. St. Sauveur.
Laforce, Antoine, carpenter, rear 58 St. Olivier st. St. John sub.

- n sub.
r.
t. St.
h sub.
sub.
n sub.
sub.
.
t. St.
.
t. St.
t. St.
ub.
. and
sub.
ub.
John
eurie
ham,
.
t. St.
. St.
eur.
sub.
eur.
t. St.
- Laforce, François, laborer, rear 63 St. Olivier st. St. John sub.
Laforce, Jean Bte., carter, corner St. Clair and D'Aiguillon sts. St. John sub.
Laforce, P., stone cutter, 19½ Scott st. St. Lewis sub.
Laforme, F., laborer, 97 St. Joseph st. St. Roch sub.
Laforte, F., painter, 147 St. Valier st. St. Roch sub.
Laforte, Joseph, clerk, 50 St. François st. St. Roch sub.
Laforte, L., teacher, 35 Arago st. St. Roch sub.
Laforte, P., stevedore, 56 St. Joseph st. St. Roch sub.
Lafrance, Alex., bookbinder, 2 St. Monique st. U. T.
Lafrance, Charles, policeman, 11½ Richmond st. St. John sub.
Lafrance, Cyrille, joiner, St. Valier st. St. Sauveur.
Lafrance, E., shoemaker, 32 Crown st. St. Roch sub.
Lafrance, Fras., ship carpenter, Bagot st. St. Sauveur.
Lafrance, Godefroy, leather dealer, 45 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
Lafrance, Jean, carpenter, 5 Commissioners st. St. Roch sub.
Lafrance, Jean, ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
Lafrance, Joseph, laborer, 65 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
Lafrance, Mrs. Narcisse, trader, 50 Commissioners st. St. Roch sub.
Lafrance, Olivier, joiner, 60 Fleurie st. St. Roch sub.
Lafrance, Olivier, jr., sawyer, Bagot st. St. Sauveur.
Lafrance, Olivier, sen., sawyer, Bagot st. St. Sauveur.
Lafrance, Thomas, carpenter, 15 St. François st. St. Roch sub.
Lagacé, Jean Bte., Colomb st. St. Sauveur.
Lagacé, Mrs. Frs., 54½ St. Margaret st. St. Roch sub.
Lagueux, George, laborer, Bedard st. St. Sauveur.
Laheay, Mrs. Robert, 74 Champlain st. L. T.
Laheay, Thomas, timber tower, 138 Champlain st. L.T.
Lahoue, Damase, caulkier, 109 Queen st. St. Roch sub.
Lainé, Mrs. Aug., servant, 32 Scott st. St. Lewis sub.
Lainer, George, butcher, Bedard st. St. Sauveur.

- Laird, John, agent, 7 St. Angèle st. U. T.
LAIRD, JOHN, forwarding, commission, ship and insurance agent, St. Lawrence chambers, St. Peter st. L. T.
Laird, Wm., of Wm., Laird & Co., 36 St. Famille st. U.T.
LAIRD, WM., & CO., dry goods importers, 28 Fabrique st. U. T.
Lajeunesse, Jean, 16 Ryland st. St. Roch sub.
Lajeunesse, Jean, joiner, corner Richardson and Crown sts. St. Roch sub.
Lajeunesse, Joseph, tinsmith, corner Dorchester and Commissioners sts. St. Roch sub.
Lalancette, Louis, ship carpenter, corner Dorchester and St. Joseph sts. St. Roch sub.
Laliberté, A., joiner, 28 St. Antoine st. St. Roch sub.
Laliberté, David, gunsmith, 9½ St. Paul st., house 73 St. Paul st. L. T.
Laliberté, F., carter, 68 Richardson st. St. Roch sub.
Laliberté, Ferdinand, carter, 126 St. François st. St. Roch sub.
Laliberté, Hubert, tanner, corner Tannery hill and Arago st. St. Roch sub.
Laliberté, Jean, caulkier, 68 Queen st. St. Roch sub.
Laliberté, Joachim, carter, 75 St. Olivier st. St. John sub.
Laliberté, Joseph, carpenter, Artillery near St. Augustin st. St. Lewis sub.
Laliberté, L., carter, 122 Richardson st. St. Roch sub.
Laliberté, Louis, carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
Laliberté, Louis, laborer, corner Notre Dame des Anges and Dorchester sts. St. Roch sub.
Laliberté, Mrs. F., laundress, Louisa st. St. Sauveur.
Laliberté, Mrs. J. Bte., 9 St. Valier st. St. Roch sub.
Laliberté, P., tanner, 106½ St. Valier st. St. Roch sub.
Lalier, Joseph, joiner, corner St. Simon and St. Jacques sts. St. Lewis sub.
Lamarre, J. Bte., laborer, 29 Commissioners st. St. Roch sub.

- Lamarre, Nazaire, butcher, 11 King st. St. Roch sub.
Lamb, Mrs., charwoman, 61 St. Paul st. L. T.
Lamb, Thomas, carter, 14 Smith st. St. Roch sub.
Lambert, A., umbrella repairer, 13 St. John st. without.
Lambert, Charles, laborer, 11 Octave st. St. Roch sub.
Lambert, Isaie, shoemaker, Massue st. St. Sauveur.
Lambert, Thomas, tide surveyor, 64 St. Valier st. St. Roch sub.
LAMÈRE, J. BTE., agent for Richelieu Company's steamers, Napoleon wharf, L. T.
LAMONTAGNE & BEDARD, jewellers and watchmakers, Côte du Passage, Notre Dame de la Victoire, (Point Levy.)
Lamontagne, Jean, joiner, Massue st. St. Sauveur.
Lamontagne, Jos., carter, 6 Richelieu st. St. John sub.
Lamontagne, Louis, printer, 44 D'Aiguillon st. St. John sub.
Lamontagne, M., jeweller, 30 Couillard st. U. T.
Lamontagne, Mrs. F. X., laundress, 8 C. G. Stuart lane, St. Lewis sub.
Lamontagne, Mrs. L., 54½ St. Olivier st. St. John sub.
Lamontagne, Simon, ship carpenter, 65 Richardson st. St. Roch sub.
Lamothe, Frs. X., tailor, 6 Crown st. St. Roch sub.
Lamothe, Joseph, joiner, 15 St. Helen st. St. Roch sub.
Lamothe, L., trader, 132 Richelieu st. St. John sub.
Lamotte, Marcel, laborer, 20 Scott st. St. Lewis sub.
Lamothe, Mrs., Benjamin, 28 Fleurie st. St. Roch sub.
Lamotte, Mrs. J. Bte., seamstress, Ann st. St. Roch sub.
Lamotte, Mrs. Jean, laundress, corner St. Clair and Latourelle sts. St. John sub.
LAMOUREUX, PIERRE, book and job printer, and agent for Canada Directory, and printer and publisher of Quebec Directory, Shaw's buildings, foot of Mountain hill, L. T., house 5 Dauphine st. U. T. (*See Advertisement*).
Lampson, William, merchant, 13 Grand Allée, St. Lewis sub.

- Lampson, Wm., 272 Champlain st. L. T.
Lander, Fred., tobacconist, 6 St. Peter st. L. T.
Landers, Mrs. William, St. Valier st. St. Sauveur.
Landrigan, Mrs. William, grocer, 3 Nouvelle st. St. Lewis sub.
Landrigan, T., painter, 31½ Artillery st St. Lewis sub.
Landry, Dr. J. E., 4 St. Ann st. U. T.
Landry, Gabriel, laborer, 17½ Henderson st. L. T.
Landry, Joseph, trader, Signay st. St. Sauveur.
Landry, Mrs. Thomas, laundress, 4 St. Peter st. St. Roch sub.
Landry, Octave, sawyer, corner Smith and Dorchester sts. St. Roch sub.
Landry, Paul, crier of Court, 171 St. John st. without, near toll gate.
LANE, GIBB, & CO., wholesale grocers, 4 St. Antoine st. L. T.
Lane, John, clerk, 32 St. Eustache st. St. Lewis sub.
Lane, John, lumber merchant, foot of Dorchester st. St. Roch sub.
LANE, WILLIAM, superintendent of Quebec Exchange, 3 Haldimand st. U. T.
Lane, William, tinsmith, 3 Octave st. St. Roch sub.
Langan, E., baker, 16 St. Antoine st. St. Roch sub.
Langelier, F., pilot, 1½ St. Jacques st. St. Lewis sub.
Langevin,—, joiner, foot St. François st. St. Roch sub.
Langevin, Antoine, stone cutter, 60 St. Margaret st. St. Roch sub.
LANGEVIN, C. F., jr., 5 Des Carrières st. U. T.
Langevin, Charles, sen., 6 Des Carrières st. U. T.
Langevin, F. X., advocate, corner St. Famille and St. Joseph sts. U. T.
Langevin, Hector, L., M. P. P., mayor and advocate, 38½ St. George st. St. John sub., house corner St. Famille and St. Joseph sts. U. T.
Langevin, J., corner St. Joseph and St. Famille sts. U.T.
Langevin, Jean, mason, 62 St. Margaret st. St. Roch sub.
Langevin, Joseph, cooper, Hermine st. St. Sauveur.

- Langevin, Phil., joiner, 33 St. Antoine st. St. Roch sub.
Langevin, rev. J., Roman Catholic, principal of Normal
school, Old Château, Place d'Armes, U. T.
Langlais, A., ship carpenter, Théophile st. St. Sauveur.
Langlais, George, assistant culler, Richelieu near St.
 François st., St. John sub.
T.
Langlais, Joseph, joiner, 53½ Richelieu st. St. John sub.
Langlais, Miss. M., corner D'Aiguillon and St. François
sts., St. John sub.
Langlois, —, laborer, 55 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
Langlois, —, shoemaker, corner D'Aiguillon and St.
 Mary sts. St. John sub.
Langlois, —, trader, Bedard st. St. Sauveur.
Langlois, Antoine, laborer, corner Bagot and Sanva-
geau sts. St. Sauveur.
Langlois, Ant., painter, 7 D'Artigny st. St. Lewis sub.
Langlois, Charles, printer, 4 Artillery st. St. Lewis sub.
Langlois, Clément, laborer, 3 Des Casernes st. U. T.
Langlois, Damase, milkman, corner Sutherland and
 Richelieu sts. St. John sub.
Langlois, Edouard, lumber merchant, foot Prince
 Edward st. St. Roch sub.
Langlois, F., notary public, Ryan's building, 35 St.
 Peter st. L. T.
Langlois, François, 52½ St. Antoine st. St. Roch sub.
Langlois, François, carpenter, Bayard st. St. Sauveur.
LANGLOIS, FRANÇOIS, lumber merchant, corner
 St. Anselme and Prince Edward sts. St. Roch sub.
Langlois, George, printer, corner Sutherland and La-
 tourelle sts. St. John sub.
Langlois, J., milkman, 126 D'Aiguillon st. St. John sub.
Langlois, Jean, advocate, 92 St. John st. without.
Langlois, Jean, laborer, 13 St. Peter st. St. Roch sub.
Langlois, Jean, shoemaker, St. Félix st. St. Sauveur.
Langlois, Jean, shoemaker, St. Augustin near St.
 Olivier st. St. John sub.
Langlois, J. B., milkman, D'Aiguillon st. St. John sub.

- Langlois, Jos., laborer, foot St. Roch st. St. Roch sub.
 Langlois, Jos., milkman, 111 Richelieu st. St. John sub.
 Langlois, Louis, dry goods, corner Desfossés and Richardson sts. St. Roch sub.
 Langlois, Louis, pilot, 27½ Richardson st. St. Roch sub.
 Langlois, Marcel, carter, corner St. Ours and St. François sts. St. Roch sub.
 Langlois, Miss. J., 96 St. François st. St. Roch sub.
 Langlois, Mrs. François, 3 Notre Dame square, L. T.
 Langlois, Mrs. Jacques, seamstress, corner St. Olivier and Sutherland sts. St. John sub.
 Langlois, Mrs. Louis, 11 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Langlois, N., laborer, 1 St. Peter st. St. John sub.
 Langlois, Narcisse, painter, 50 Queen st. St. Roch sub.
 Langlois, Nazaire, ship carpenter, 8 St. Peter st. St. Roch sub.
 Langlois, Norbert, milkman, D'Aiguillon near Sutherland st., St. John sub.
 Langlois, P., laborer, 74 Richardson st. St. Roch sub.
 Langlois, P., jr., wine merchant, 19 Rampart st. U. T.
 Langlois, P., & Co., general merchants, 1 Porch st. L. T.
 Langlois, Paul, sawyer, Parent st. St. Sauveur.
 Langlois, Paul, trader, foot King st. St. Roch sub.
 Langlois, Prudent, laborer, 27 Richmond st. St. John sub.
 Langlois, Sévère, tinsmith, 12 Sault au Matelot st. and 37 St. Paul st. L. T.
 Langlois, Thomas, carter, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Languedoc, François, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Lanigan, James, shoemaker, 28 Champlain st. L. T.
 Lanigan, Thomas, laborer, rear 199 Champlain st. L. T.
 Lanney, John, laborer, 228 Champlain st. L. T.
 Lannon, George, laborer, 270 Champlain st. L. T.
 Lannon, John, laborer, 223 Champlain st. L. T.
 Lannon, Mrs. Thomas, dealer, 239 Champlain st. L. T.
 Lanouette, L., grocer, 140 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Lantier, Amable, tanner, 111½ St. Valier st. St. Roch sub.
 Lantier, Christophe, clerk, corner D'Aiguillon and St. Mary sts. St. John sub.
- Lantier lie
 Lantier
 Laperr
 Laperr Ro
 Laperr Jo
 Laperr
 Laperr
 Laperr Sa
 Laperr
 Laperr
 Le
 Laperr Le
 Laperr
 Jol
 Laperr
 Laperr
 Laperr Le
 Laperr St.
 Laperr
 Laplant
 Lapoint
 Lapoint st.
 Lapoint
 Lapoint
 Lapoint
 st.
 Lapoint
 Lapoint
 Lapoint
 st.
 Lapoint
 st.

- b.
sub.
l Ri-
sub.
an-

ier
ub.
ib.
St.

T-

F.

d
- Lantier, François, grocer, corner St. Clair and Richelieu sts. St. John sub.
Lantier, François, leather dealer, Laplace st. L. T.
Laperrière, C., printer, 54 St. Olivier st. St. John sub.
Laperrière, Charles, carpenter, 78 Richardson st. St. Roch sub.
Laperrière, Damase, laborer, 112 Richelieu st. St. John sub.
Laperrière, Etienne, carpenter, 7 Prévost st. St. Lewis sub.
Laperrière, Etienne, carter, 23 Turgeon st. St. Roch sub.
Laperrière, François, ship carpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
Laperrière, Isaie, laborer, 61 Latourelle st. St. John sub.
Laperrière, Jacques, carpenter, 21 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
Laperrière, Joseph, laborer, 36 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
Laperrière, Louis, carpenter, 122 D'Aiguillon st. St. John sub.
Laperrière, Louis, laborer, 28 Scott st. St. Lewis sub.
Laperrière, Mrs., huckster, 91 St. Olivier st. St. John sub.
Laperrière, Narcisse, carpenter, 24 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
Laperrière, Olivier, painter, corner St. Eustache and St. Julie sts. St. Lewis sub.
Laperrière, Pierre, joiner, 72 Richelieu st. St. John sub.
Laplante, Jean Bte., laborer, 66 King st. St. Roch sub.
Lapointe, Ant., joiner, 19 Richardson st. St. Roch sub.
Lapointe, Ant., of Lapointe & Co., rear 11 Fabrique st. U. T.
Lapointe, Ant., trader, 43 St. Joseph st. St. Roch sub.
Lapointe, Antoine, pilot, 54 Queen st. St. Roch sub.
Lapointe, Bernabé, laborer, corner St. Helen and Ann sts. St. Roch sub.
Lapointe & Co., liquor manufactory, rear 11 Fabrique st. U. T.
Lapointe, Edouard, ship carpenter, 12 Dorchester st. St. Roch sub.

- Lapointe, Edouard, ship carpenter, 105 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Lapointe, F.R., advocate, 52 St. François st. St. Roch sub.
- Lapointe, Ferdinand, shoemaker, 41½ Arago st. St. Roch sub.
- Lapointe, François, carter, 41½ Arago st. St. Roch sub.
- Lapointe, Frs., pilot, 13 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Lapointe, Frs. X., carter, 19 Richmond st. St. John sub.
- Lapointe, Gabriel, joiner, 43 King st. St. Roch sub.
- Lapointe, Hector, joiner, 10 Dalhousie st. St. Roch sub.
- Lapointe, Isaac, pilot, foot St. Joseph st. St. Roch sub.
- Lapointe, J. Bte., 38½ St. Joseph st. St. Roch sub.
- Lapointe, J. Bte., gaol guard, corner St. Dominique and St. Margaret sts. St. Roch sub.
- Lapointe, Joseph, ship carpenter, 1 St. Peter st. St. Roch sub.
- Lapointe, Marc, 52 Notre Dame square, L. T.
- Lapointe, Miss Géneviève, 69 St. Paul st. L. T.
- Lapointe, Mrs. Frs., 25½ Richardson st. St. Roch sub.
- Lapointe, Mrs. Gabriel, 66 St. François st. St. Roch sub.
- Lapointe, Mrs. Joseph, 11 Richmond st. St. John sub.
- Lapointe, Mrs. Pierre, 49 St. François st. St. Roch sub.
- Lapointe, Narcisse, grocer, corner Dorchester and Prince Edward sts. St. Roch sub.
- Lapointe, Nazaire, joiner, 11 St. Ours st. St. Roch sub.
- Lapointe, Nicolas, joiner, foot St. François st. St. Roch sub.
- Lapointe, Pierre, grocer, corner Dalhousie and Queen sts. St. Roch sub.
- Lapointe, Raymond, ship carpenter, 74 St. François st. St. Roch sub.
- Lapointe, Urbain, grocer, corner Anderson and Prince Edward sts. St. Roch sub.
- Lapolice, André, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Lapolice, Joseph, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Laporte, Louis, joiner, 15 St. Jérôme st. St. Roch sub.
- Laporte, Mlle. Marie, milliner, 14 Fleurie st. St. Roch sub.
- Laporte, Mrs. L., trader, 5 Des Sœurs st. L. T.

Lapris
Laquin
Larbey
N
Larche
Larche
Laretil
Le
Larivé
Larivé
Larivé
Larivé
Larivé
st
Larivé
Larivé
A
Larivé
St
Larivid
Larivid
Larivid
Larkin
Larkin
Larkin
Larkin
Larkin
Larkin
LARO
ho
st

- Laprise, Antoine, sawyer, 21 Arago st. St. Roch sub.
Laprise, Germain, clerk, 17½ Henderson st. L. T.
Laprise, J., shoemaker, 21 St. Joseph st. St. Roch sub.
Laprise, J. B., flour, Ann near King st. St. Roch sub.
Laprise, Joseph, 25 St. Gabriel st. St. Roch sub.
Laprise, Jos., shoemaker, 11 St. Jérôme st. St. Roch sub.
Laprise, Louis, pilot, 56 Fleurie st. St. Roch sub.
Laprise, Michel, ship builder, St. Joseph near Dor-
chester st. St. Roch sub.
Laprise, Pierre, pilot, 125 St. Paul st. L. T.
Laquin, Joseph, joiner, 5 St. Julie st. St. Lewis sub.
Larbey, Thomas, tavernkeeper, corner D'Artigny and
Nouvelle sts. St. Lewis sub.
Larcher, P., ship carpenter, 2 Jesuits st. St. Roch sub.
Larcher, Pierre, laborer, 15 Bélair st. St. Roch sub.
Laretilly, James, carpenter, 25 Lachevrotière st. St.
Lewis sub.
Larivée, B., joiner, 50 St. Margaret st. St. Roch sub.
Larivée, B., laborer, 7 St. Gabriel st. St. Roch sub.
Larivée, Edouard, joiner, 24 Cul de Sac st. L. T.
Larivée, Etienne, blacksmith, Scott near St. Gabriel
st. St. Lewis sub.
Larivée, F., blacksmith, 33 Richelieu st. St. John sub.
Larivée, Louis, ship carpenter, 36 Notre Dame des
Anges st. St. Roch sub.
Larivée, Mrs. Joseph, laundress, 53 St. Margaret st.
St. Roch sub.
Larivière, Aug., laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
Larivière, Mrs. Aug., 7 St. Margaret st. St. Roch sub.
Larivière, Thomas, 24 Desfossés st. St. Roch sub.
Larkin, Daniel, laborer, 206 Champlain st. L. T.
Larkin, James, mason, 21 Artillery st. St. Lewis sub.
Larkin, Martin, laborer, 284 Champlain st. L. T.
Larkin, Mrs. Thomas, 33 D'Artigny st. St. Lewis sub.
Larkin, Philippe, 21 Artillery st. St. Lewis sub.
LAROCHE, AMBROISE, lumber of all sorts for
house builders, 28 Grant st., house 22 Des Prairies
st. St. Roch sub.

- Laroche, Fabien, grocer, 62 St. Peter st. L. T.
 Larose, Frs., carpenter, 11½ Richmond st. St. John sub.
 Larose, Frs., carpenter, 94 St. John st. without.
 Larose, Frs., laborer, 18 Richmond st. St. John sub.
 Larose, Fras., jr., bookkeeper, 24 St. Famille st. U. T.
 Larose, Gabriel, 59 Latourelle st. St. John sub.
 Larose, Jean, laborer, rear 9½ St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Larose, Joseph, boatman, corner Richardson and Cameron sts. St. Roch sub.
 Larose, Léandre, shoemaker, 29 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Larose, Louis, boatman, 12 Sault au Matelot st. L.T.
 Larose, Louis, shoemaker, 6 St. Eustache st. St. John sub.
 Larose, Marc, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Larose, Mrs., dress maker, 30½ St. John st. without.
 Larose, Rémi, ship carpenter, Arthémise st. St. Sauveur.
 Larochelle, F., joiner, 98 Richardson st. St. Roch sub.
 Larochelle, Frs. X., carter, Arthémise st. St. Sauveur.
 Larochelle, H., laborer, 107 Queen st. St. Roch sub.
 Larochelle, Jean, shoemaker, Arago st. St. Sauveur.
 Larochelle, Joseph, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
 Larochelle, Mrs. Jean, 36½ Craig st. St. Roch sub.
 Larochelle, Mrs. Thomas, 4 St. Flavien st. U. T.
 Larochelle, Narcisse, joiner, 87 King st. St. Roch sub.
 Larochelle, Victor, ship carpenter, 88 Queen st. St. Roch sub.
 Larochelle, Zamor, ship carpenter, 105 Queen st. St. Roch sub.
 Larose, C., stone cutter, 30 St. Olivier st. St. John sub.
 Larose, Charles, cook, corner Hermine and Victoria sts. St. Sauveur.
 Larose, Charles, joiner, Lachevrotière near Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Larose, Félix, mason, 33½ Richelieu st. St. John sub.
- Larose
 Larose
 st
 Larose
 Larue
 Larue
 lo
 Larue
 C
 Larue
 LARU
 st
 LARU
 st
 Larue
 Larue
 Larue
 Larue
 S
 Lasan
 m
 Lasan
 st
 Lasty
 Latou
 Latou
 Latou
 R
 Latou
 M

- Larose, Henri, mason, Drolet st. St. Lewis sub.
Larose, J. Bte., laborer, corner Artillery and St. Michel sts. St. Lewis sub.
Larose, Jean, sawyer, foot Queen st. St. Roch sub.
Larose, Jean, trader, 26 St. Amable st. St. Lewis sub.
Larose, Joseph, culler, corner Nouvelle and St. Augustin sts. St. Lewis sub.
Larose, Joseph, mason, 35 D'Artigny st. St. Lewis sub.
Larose, Louis, mason, 12 Artillery st. St. Lewis sub.
Larose, Louis, mason, 13 Artillery st. St. Lewis sub.
Larose, P., carpenter, 108 Richelieu st. St. John sub.
Larose, Vital, blacksmith, 121 St. Joseph st. St. Roch sub.
Larouche, Fred., hardware, 8 Craig st. St. Roch sub.
Larue, Adolphe, provincial land surveyor, 13 D'Aiguillon st. St. John sub.
Larue, Frs. X., notary public, corner Dorchester and Crown sts. St. Roch sub.
Larue, G., notary public, 2 Church st. St. Roch sub.
LARUE, G. H., advocate, corner Buade and Du Fort sts. U. T.
LARUE, HUBERT, physician and surgeon, 13 St. George st. U. T.
Larue, Mrs. W., 5 St. Lewis st., U. T.
Larue, Octave, trader, 69 Richelieu st. St. John sub.
Larue, Samuel, ship carpenter, foot Commissioners st. St. Roch sub.
Lasanté, Joseph, mason, corner Robitaille and Richmond sts. St. John sub.
Lasanté, Moise, ship carpenter, corner Caron and Queen sts. St. Roch sub.
Lasty, Jas., laborer, 43 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
Latouche, François, trader, 2 Bélair st. St. Roch sub.
Latouche, Jean Bte., 18 Bélair st. St. Roch sub.
Latouche, Miss Z., seamstress, 4 St. Gabriel st. St. Roch sub.
Latour, J. P., saloon, corner St. Antoine and Sault au Matelot sts. L. T.

- Latulippe, E., carpenter, 104 King st. St. Roch sub.
 Latulippe, F., dry goods, corner Crown and Notre Dame des Anges sts. St. Roch sub.
 Latulippe, Frédéric, trader, 123 Richardson st. St. Roch sub.
 Latulippe, Jacques, carter, 14 Ann st. St. Roch sub.
 Latulippe, Jean, sawyer, 92 St. François st. St. Roch sub.
 Latulippe, Jos., carter, 100 St. François st. St. Roch sub.
 Latulippe, Joseph, wheelwright, 3 Tourangeau st. St. Roch sub.
 Latulippe, Marcel, laborer, foot Richardson st. St. Roch sub.
 Latulippe, Narcisse, ship carpenter, St. François near St. Anselme st. St. Roch sub.
 Latulippe, Philibert, trader, stall 9 Jacques Cartier market, St. Roch sub.
 Laughlin, Michael, clerk, corner King and Grant sts. St. Roch sub.
 Launière, Ed., saddler, 43½ Arago st. St. Roch sub.
 Launière, Wilfrid, notary public, 54 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Laurencelle, François, ship carpenter, 122 King st. St. Roch sub.
 Laurencelle, Mrs. Jacques, laundress, 48 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Laurencelle, Pierre, ship carpenter, 64 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Laurent, Louis, sawyer, 30 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Laurent, Mrs. Pierre, seamstress, 7½ St. Antoine st. St. Roch sub.
 LAURIE, A., & Co., wholesale dry goods, 16 Arthur st. L. T.
 Laurie, Kerr, engineer, 16 Queen st. St. Roch sub.
 Laurin, Jean, caulkier, 39 St. Ours st. St. Roch sub.
 Laurin, Joseph, notary, secretary of Board of Notaries, and agent of Crown Domain office, St. George's hotel, 41 St. Ann st. U. T.

Lauzo R
 Laval
 Laval
 Laval
 Laval
 Lavea G
 Lavea ei
 Laver
 Laver
 Lavig S
 Lavig s¹
 Lavig
 Lavig
 Lavig
 Lavio
 Lavoi S
 Lavoi E
 Lavoi
 Lavoi
 Lavoi C
 Lavoi
 Lavoi
 Lavo
 Lavo
 Lavo
 Law,

- Lauzon, Joseph, candle maker, 1 Tourangeau st. St. Roch sub.
- Laval University, rev. E. A. Taschéreau, secretary.
- Lavallée, J., carter, 38 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Lavallée, J., laborer, 39 Richmond st. St. John sub.
- Lavallée, Pierre, laborer, Joséphine st. St. Sauveur.
- Laveau, Alfred, grocer, corner St. Ours and St. François sts. St. Roch sub.
- Laveau, Charles, roofer, corner Caron and Commissioners sts. St. Roch sub.
- Lavergne, Basile, barber, 47 St. Peter st. L. T.
- Lavery, H., laborer, 14 St. Augustin st. St. Lewis sub.
- Lavigne, Miss Marguerite, seamstress, 7 St. Joseph st. St. John sub.
- Lavigueur, Célestin, professor of music, 61 St. Valier st. St. Roch sub.
- Lavigueur, Edouard, laborer, Napoleon st. St. Sauveur.
- Lavigueur, Jos., carpenter, St. Valier st. St. Sauveur.
- Lavigueur, Miss Henriette, seamstress, rear 57 Desfossés st. St. Roch sub.
- Laviolette, Mrs., 11 Henderson st. L. T.
- Lavoie, Amable, pilot, 12 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Lavoie, Antoine, shoemaker, 127 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Lavoie, Edouard, joiner, 7 Laberge lane, St. Roch sub.
- Lavoie, F., joiner, 51 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Lavoie, F. X., joiner, 23½ Des Prairies st. St. Roch sub.
- Lavoie, Félix, dry goods, corner St. François and Craig sts. St. Roch sub.
- Lavoie, J., carpenter, 1 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Lavoie, Jean Bte., joiner, 80 King st. St. Roch sub.
- Lavoie, Moise, laborer, corner Tannery hill and Arago st. St. Roch sub.
- Lavoie, Pierre, dry goods, 33½ Craig st. St. Roch sub.
- Lavoie, Pierre, shoemaker, 80 King st. St. Roch sub.
- Lavoie, Valentin, joiner, 1 Jesuits st. St. Roch sub.
- Law, Geo., laborer, 18½ St. Michael st. St. Lewis sub.

- | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Law, Henry, agent, St. Léon Water depot, Mountain hill, U. T. | Leacl
LEAL |
| Lawlor, James, laborer, St. Valier st. St. Sauveur. | 3 |
| Lawlor, James, shoemaker, 414 Champlain st. L. T. | (|
| Lawlor, John, trader, 35 Champlain st. L. T. | LEA |
| Lawlor, Michael, joiner, 12½ St. Oliver st. St. John sub. | 6 |
| Lawlor, Mic., tavernkeeper, St. Valier st. St. Sauveur. | I |
| Lawlor, Patrick, tavernkeeper, corner St. Joseph and Craig sts. St. Roch sub. | Lebel |
| Lawlor, Timothy, laborer, 7 St. Julie st. St. Lewis sub. | Lebel |
| Lawrence, George, dry goods, 15 St. George st. St. John sub. | Lebel |
| Lawson, Andrew, block maker, 81 Près de Ville, L. T. | Lebel |
| Lawson, D., painter, 37½ D'Aiguillon st. St. John sub. | LEBI |
| Lawson, David, clerk, 43 D'Aiguillon st. St. John sub. | f |
| Lawson, H., laborer, 34½ Des Prairies st. St. Roch sub. | Lebla |
| Lawson, Henry, cabinetmaker, 18 St. Margaret st. St. Roch sub. | Lebla |
| Lawson, Zac., timber tower, 274 Champlain st. L. T. | Lebla |
| LE MESURIER, HENRY, JR., lumber merchant, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T. | Lebru |
| Le Mesurier, Henry, sen., 6 St. Ann st. U. T. | Lebru |
| LE MESURIER, J., general grocer and manufacturer of tobacco, &c., 3 St. Paul st. L. T. | LECI |
| Le Mesurier, John, grocer, corner Craig and Queen sts. St. Roch sub. | 1 |
| Le Mesurier, Nicholas, grocer, corner Caron and Richardson sts. St. Roch sub. | Lecla |
| Le Mesurier, W. F., grocer, corner St. Joseph and St. Dominique sts. St. Roch sub. | Lecla |
| LE MOINE, A., notary, treasurer of Trinity House, 10 Rampart st. U. T. | Lecla |
| LE MOINE, J. M., revenue inspector, 6 St. Peter st. L. T. | Lecla |
| Le Moine, James, of Kerr & Le Moine, 38 St. Ursule st. U. T. | Lecla |
| Le Moine, Louis, fire engine builder, 125 Henderson st. U.T. | Leclai |
| Le Moine, Pierre, laborer, Louisa st. St. Sauveur. | L |

- Leach, Peter, bookkeeper, 17 St. Antoine st. L. T.
LEARMONTH, ALEXANDER, founder and engineer,
36½ and 40 St. Joseph st. St. Roch sub., house 26½
Grant st. St. Roch sub.
LEAYCRAFT, J. W., general commission merchant,
6 J. B. F. lane, L. T., house 1½ St. Géneviève st.
U. T.
Lebel, François, laborer, 16 Massue st. St. Roch sub.
Lebel, François, saddler, 30 Dorchester st. St. Roch sub.
Lebel, Louis, laborer, 9 St. Gabriel st. St. Roch sub.
Lebel, Pierre, ship carpenter, Bedard st. Sauveur.
Lebelle, J. B., wheelwright, 17½ Henderson st. L. T.
LEBLANC, HARDY & PARÉ, wholesale dry goods,
foot of Mountain hill, L. T.
Leblanc, Joseph, carter, Arago st. St. Sauveur.
Leblanc, Joseph, ship carpenter, 9 Notre Dame des
Anges st. St. Roch sub.
Leblanc, L., laborer, 128 St. François st. St. Roch sub.
Leblanc, Thomas, 18 St. John st. U. T.
Lebrun, Et., butcher, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
Lebrun, P., clerk, 19 Prince Edward st. St. Roch sub.
LECHEMINANT, W., grocer, tea, wine and spirit dealer,
19 Fabrique st. U. T.
Leclair, —, 109 King st. St. Roch sub.
Leclair, Ambroise, grocer, corner St. Margaret and
Crown sts. St. Roch sub.
Leclair, Jos., laborer, 84 Richardson st. St. Roch sub.
Leclair, Jos., sawyer, 18 Alfred st. St. Roch sub.
Leclair, Jos., shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
Leclaire, E., carpenter, 66 Richardson st. St. Roch sub.
Leclaire, F. X., laborer, Arago st. St. Sauveur.
Leclaire, Jos., laborer, 38 Scott st. St. Lewis sub.
Leclaire, Jos., tanner, Demers st. St. Sauveur.
Leclaire, Louis, clerk, 39 St. Margaret st. St. Roch sub.
Leclaire, Marcel, laborer, 13 Claire Fontaine st. St.
Lewis sub.
Leclaire, Miss Caroline, grocer, corner Richardson and
Caron sts. St. Roch sub.

- Leclaire, Miss Théotiste, school teacher, 8 Alfred st.
 St. Roch sub.
 Leclaire, Thomas, ship carpenter, 101 Queen st. St.
 Roch sub.
 Leclaire, Wm., stevedore, corner Commissioners and
 Caron sts. St. Roch sub.
 Leclerc, Abraham, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Leclerc, Balthazar, grocer, 95 St. John st. without.
 Leclerc, Laurent, ship carpenter, 22½ Richardson st.
 St. Roch sub.
LECLERC, LOUIS, collector, Palace Harbor office,
 St. Joseph st. Palace wharf, L. T.
 Leclerc, Mrs. Vincent, seamstress, 3 Parke lane, St.
 Roch sub.
 Leclerc, Pierre, trader, St. Peter st. St. Sauveur.
 Leclerc, Théo., tinsmith, 48 St. Valier st. St. Roch sub.
 Leclerc, Thos., laborer, 18 Artillery st. St. Lewis sub.
 Lecompte, C., carpenter and joiner, foot St. Joseph st.
 St. Roch sub.
 Lecompte, Frs., trader, 71 Latourelle st. St. John sub.
 Lecompte, H., joiner, 5 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Lecompte, Léon, trader, Bagot st. St. Sauveur.
 Lecompte, Ls., joiner, foot St. Joseph st. St. Roch sub.
 Lecompte, Mrs. Nicolas, laundress, 106½ St. Olivier st.
 St. John sub.
 Lecompte, Mrs. S., 32½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Lecours, H., servant, 11½ St. George st. St. John sub.
 Lecture hall, St. Ann st. U. T.
 Ledden, W., ship chandler and grocer, 360 Champlain
 st. L. T.
 Ledoux, Toussaint, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
 Ledroit, Frs., joiner, 2 St. François st. U. T.
 Ledroit, Théophile, 5 Sault au Matelot st. L. T.
 Leduc, Benjamin, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
 Lee, E., ship builder, 2 Dorchester st. St. Roch sub.
LEE, JOHN, superintendent of Water Works, and of
 Corporation work shop, 10 Des Prairies st. St.
 Roch sub.

- Lee, Richard, jr., of R. Lee & Son, 10 Ramsay st. L. T.
Lee, Rich., sen., of R. Lee & Son, 10 Ramsay st. L. T.
LEE, RICHARD & SON, engineers and general iron
works and foundry, 70 St. Paul st. L. T.
LEE, THOMAS C., ship builder, Exchange buildings,
Arthur st. L. T., house Hare point, St. Roch sub.
Lee, Wm. Nelson, custom house officer, 72 St. Joseph st.
St. Roch sub.
Leeman, Wm., boatman, 15 Stuart st. St. Roch sub.
Lefebvre, Augustin, Demers st. St. Sauveur.
Lefebvre, Cléophas, carpenter, 117 D'Aiguillon st. St.
Lewis sub.
Lefebvre, E., joiner, 39 St. François st. St. Roch sub.
Lefebvre, Et., joiner, 103 D'Aiguillon st. St. John sub.
Lefebvre, F. X., joiner, 67 Arago st. St. Roch sub.
Lefebvre, Flavien, 6 Octave st. St. Roch sub.
Lefebvre, G., ship carpenter, 6 Parke lane, St. Roch sub.
Lefebvre, George, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
Lefebvre, Hypolite, laborer, 46 Crown st. St. Roch sub.
Lefebvre, J., laborer, rear 70 St. Olivier st. St. John sub.
Lefebvre, Jacques, shoemaker, 63 St. Olivier st. St.
John sub.
Lefebvre, Jean, carter, Signay st. St. Sauveur.
Lefebvre, Joseph, joiner, Bedard st. St. Sauveur.
Lefebvre, L., laborer, 32 Richmond st. St. John sub.
Lefebvre, Léonard, tinsmith, 1 Garden st. U. T.
Lefebvre, Léonard, tinsmith, 2 St. François st. U. T.
Lefebvre, Mrs. Joseph, 54 St. Joseph st. St. Roch sub.
Lefebvre, Mrs. Louis, 33 St. Ours st. St. Roch sub.
Lefebvre, Pierre, carpenter, Ovide st. St. Sauveur.
Lefebvre, Pierre, laborer, 70 Richmond st. St. John sub.
Lefebvre, Roger, sawyer, 9 Anderson st. St. Roch sub.
Lefrançois, Charles, blacksmith, 24 Cul de Sac st. L. T.
Lefrançois, Edouard, joiner, 16 Bélair st. St. Roch sub.
Lefrançois, Epiphane, laborer, 43 Commissioners st.
St. Roch sub.
Lefrançois, Henri, laborer, corner St. Gabriel and St.
Anselme sts. St. Roch sub.

- Lefrançois, Ignace, carter, 6 Octave st. St. Roch sub.
 Lefrançois, Ignace, joiner, 37 Fleurie st. St. Roch sub.
LEFRANÇOIS, J. M., grocer, 109 St. Paul st. L. T.
 Lefrançois, Jean, joiner, 13 St. John st. without.
 Lefrançois, Léon, joiner, Colomb st. St. Sauveur.
 Lefrançois, Pierre, wheelwright, 15 Champlain st. L. T.
 Lefrançois, Prisque, laborer, 4 Octave st. St. Roch sub.
 Lefrançois, Uldoric, blacksmith, 30 Cul de Sac st. L. T.
 Legallée, Thomas, trader, 50 St. Paul st. L. T.
 Légaré, A., school teacher, 1 Bélair st. St. Roch sub.
 Légaré, Antoine, tanner, 3 Turgeon st. St. Roch sub.
 Légaré, Et., joiner, foot St. Joseph st. St. Roch sub.
 Légaré, Etienne, notary public, 117 St. Valier st. St. Roch sub.
 Légaré, H. Maxime, clerk, corner St. Eustache and D'Aiguillon sts. St. John sub.
 Légaré, Ignace, tanner, 121 St. Valier st. St. Roch sub.
 Légaré, J., printer, 17 St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Légaré, Jacques, butcher, Napoleon st. St. Sauveur.
LÉGARÉ & MALOUIN, advocates, 18 Garden st. U. T.
 Légaré, Mrs. Joseph, 2 St. Angèle st. U. T.
 Légaré, Mrs. Joseph, trader, 43 Arago st. St. Roch sub.
LÉGARÉ, NARCISSE, notary, 21 St. Joseph st., house 2 St. Angèle st. U. T.
 Légaré, Philippe, 14 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Légaré, Pierre, of Légaré & Malouin, 48 Craig st. St. Roch sub.
 Légaré, Pierre, joiner, 95 St. Olivier st. St. John sub.
 Légarré, Etienne, wheelwright, 176 St. Valier st. St. Roch sub.
 Legendre, Jean Bte., laborer, St. Michel near Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Léger, Antoine, laborer, 2 St. Michel st. St. Lewis sub.
 Léger, Mrs. Antoine, 2 St. Michel st. St. Lewis sub.
LEGGO, W. A., engraver, 2 Du Fort st., house 2 Dauphine st. U. T.
 Legros, F., joiner, 32½ St. Joseph st. St. Roch sub.
 Leguay, Jean, rigger, 18 Ann st. St. Roch sub.
- Leitch
 Leith,
 Leith,
LELI
 m
 Lelièv
 K
 Lelièv
 S
 Lelièv
 Lelièv
 Lelièv
 S
 Lelièv
 Lelièv
 Lelièv
 o
 Lemal
 S
 Lemal
 Lema
 Lema
 R
 Lema
 Lema
 S
 Lemel
 Leme
 Leme
 Leme
 Leme
 C
 Leme
 Leme
 Leme
 Leme
 I
 Leme
 Leme
 s

- Leitch, George, laborer, 34½ St. Olivier st. St. John sub.
Leith, Henry, tailor, 49½ St. François st. St. Roch sub.
Leith, J., carpenter, rear 85 Desfossés st. St. Roch sub.
LELIEVRE & ANGERS, advocates, 8 and 10 Haldimand st. U. T.
Lelièvre, Ferdinand, grocer, corner Dorchester and King sts. St. Roch sub.
Lelièvre, Jean Bte., boatman, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
Lelièvre, Joseph, rigger, 17 Smith st. St. Roch sub.
Lelièvre, Joseph, laborer, corner Queen and Caron sts. St. Roch sub.
Lelièvre, Louis, rigger, Parent st. St. Sauveur.
Lelièvre, Mrs. L., seamstress, 18 Smith st. St. Roch sub.
Lelièvre, Simeon, of Lelièvre & Angers, St. Lewis road, outside Tollgate.
Lemaître, François, corner Crown and St. Gabriel sts. St. Roch sub.
Lemaître, Joseph, sailor, rear 25 King st. St. Roch sub.
Lemay, Jean Bte., caulkier, 79 Prince Edward st. St. Roch sub.
Lemay, Noé, shoemaker, 41 Arago st. St. Roch sub.
Lemay, Selem, caulkier, 25½ Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
Lemelin, A., mason, 35 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
Lemelin, B., ship carpenter, St. James st. St. Roch sub.
Lemelin, Frs., milkman, 2 Parke lane, St. Roch sub.
Lemelin, G., trader, 7 Little Champlain st. L. T. stairs.
Lemelin, George, grocer, corner Prince Edward and Crown sts. St. Roch sub.
Lemelin, J. B., ship builder, 14 Craig st. St. Roch sub.
Lemelin, Jean, sen., carpenter, 30 King st. St. Roch sub.
Lemelin, Joseph, carpenter, 28 King st. St. Roch sub.
Lemelin, Miss Adèle, seamstress, 11 Scott st. St. Lewis sub.
Lemelin, Mrs. Charles, 53 St. Valier st. St. Roch sub.
Lemelin, Pierre, moulder, corner Chenet and St. Peter sts. St. Sauveur.

- Lemercier, Jean Bte., professor, 24 St. Géneviève st.
St. John sub.
- Lemieux, Alfred, boatman, corner Bayard and Metcalf
sts. St. Sauveur.
- Lemieux, Charles, corner St. Anselme and Notre Dame
des Anges sts. St. Roch sub.
- Lemieux, Charles, laborer, 121 St. Paul st. L. T.
- Lemieux, Dom., laborer, 41 Queen st. St. Roch sub.
- Lemieux, Edouard, boatman, Bagot st. St. Sauveur.
- Lemieux, Edouard, tanner, 89 St. Valier st. St. Roch sub.
- Lemieux, Eusèbe, physician and surgeon, 53 St. Joseph
st. St. Roch sub.
- Lemieux, Frs., advocate, of Lemieux, Gauthier & Remil-
lard, 2½ Buade st. U. T.
- Lemieux, François, carpenter, Colomb st. St. Sauveur.
- Lemieux, François, ship carpenter, corner Petit Rich-
mond and St. Eustache sts. St. John sub.
- Lemieux, François, trader, 12 Bélair st. St. Roch sub.
- Lemieux, G., carpenter, 81 King st. St. Roch sub.
- Lemieux, Gauthier & Remillard, advocates, 2½ Buade
st. U. T.
- Lemieux, George, tanner, corner Belleau and St. Valier
sts. St. Roch sub.
- Lemieux, Guillaume, carpenter, 26 Des Prairies st. St.
Roch sub.
- Lemieux, Jean Bte., 8 Bélair st. St. Roch sub.
- Lemieux, Jean L. F., grocer, corner Albert and Massue
sts. St. Sauveur.
- Lemieux, Joseph, joiner, 81 King st. St. Roch sub.
- Lemieux, Joseph, trunkmaker, Colomb st. St. Sauveur.
- Lemieux, Léon, tavernkeeper, 34 Craig st. St. Roch sub.
- Lemieux, Louis, ship carpenter, 14 St. Antoine st. St.
Roch sub.
- Lemieux, Mrs. Charles, laundress, corner Caron and
King sts. St. Roch sub.
- Lemieux, Mrs. Frs. X., 74 St. François st. St. Roch sub.
- Lemieux, Mrs. Louis, seamstress, corner Caron and
King sts. St. Roch sub.
- Lemi
Lena
Lenf
Lenf
Lenf
Lenf
Lenf
Lenf
Lenf
Lenf
Lenf
Lenn
Lenn
Leon
Leon
Leon
Lepa
Lepa
Lepa
Lepa
Lepa
Lepa
Lepi
Lépi
Lépi

- Lemieux, N., merchant, 31 Sault au Matelot st. L. T.
Lemieux, Nazaire, sailor, 130 St. Valier st. St. Roch sub.
Lemieux, Octave, ship carpenter, 47 Notre Dame des
Anges st. St. Roch sub.
Lemieux, P., carter, 130 St. François st. St. Roch sub.
Lemieux, Pierre, pilot, 5 Church st. St. Roch sub.
Lemieux, Télesphore, bookbinder, 7 St. John st. U. T.
Lemieux, Thomas, pilot, 46 Sault au Matelot st. L. T.
Lemieux, V., carpenter, 60 Latourelle st. St. John sub.
Lemonde, Cornelius, boatman, 19 Porch st. L. T.
Lenahan, Edward, laborer, 114 Champlain st. L. T.
Lenfestey, H., merchant, 7 St. Peter st. L. T.
Lenfestey, H., wholesale grocer, St. Peter st., house
corner St. Géneviève st. and St. John st. without.
Lenfestey, J., merchant, 152½ St. Valier st. St. Roch sub.
Lenfestey, John, merchant and steam flour mill, 50 St.
Paul st. L. T.
Lenfestey & Lerossignol, dry goods, 32½ St. John st.
without.
Lenfestey, Thomas, grocer, corner St. Géneviève st.
and St. John st. without.
Lennan, Christopher, laborer, 15½ Lachevrotière st. St.
Lewis sub.
Lennan, Edward, royal engineers office keeper, foot
St. Lewis st. U. T.
Leonard, Alexander, butcher, Albert st. St. Sauveur.
Leonard, Jos., butcher, stall 20 Upper Town market,
U. T., house Albert st. St. Sauveur.
Leonhard, C. F., tobacconist, 26 Fabrique st. U. T.
Lepage, Aug., laborer, foot Queen st. St. Roch sub.
Lepage, Charles, laborer, 9 St. Joseph st. St. John sub.
Lepage, Jean, boatman, 343 Champlain st. L. T.
Lepage, L., carpenter, 29 St. Margaret st. St. Roch sub.
Lepage, Michel, ship carpenter, 102½ St. Olivier st. St.
John sub.
Lepage, Mrs. Régis, grocer, 74 St. John st. without.
Lépinay, Félix, mason, Bedard st. St. Sauveur.
Lépine, A., shoemaker, 47 Desfossés st. St. Roch sub.

- | | |
|---------------------------------------------------------------------------------|------|
| Lépine, Alexis, shoemaker, Bedard st. St. Sauveur. | Lépi |
| Lépine, Augustin, laborer, D'Artigny near Nouvelle st. St. Lewis sub. | Lépi |
| Lépine, Bénoni, shoemaker, 34 St. John st. without. | Lépi |
| Lépine, Ed., baker, Ovide st. St. Sauveur. | Lépi |
| Lépine, Ed., grocer, corner Nouvelle and St. Augustin sts. St. Lewis sub. | Lepi |
| Lépine, Frs., baker, Signay st. St. Sauveur. | LEP |
| Lépine, Frs., baker, 51 Richardson st. St. Roch sub. | Lepi |
| Lépine, Frs., grocer, corner Scott and St. Gabriel sts. St. Lewis sub. | Lero |
| Lépine, Frs. X., currier, 12 Turgeon st. St. Roch sub. | Lesc |
| Lépine, Germain, cabinetmaker, 49 St. Valier st. St. Roch sub. | Lesc |
| Lépine, J. Bte., joiner, foot St. François st. St. Roch sub. | Lesl |
| Lépine, Jean, carter, Bedard st. St. Sauveur. | Lesl |
| Lépine, Jean, ship carpenter, next to 3 Plessis st. St. Lewis sub. | LES |
| Lépine, Joseph, 1 St. Gabriel st. St. Roch sub. | Les] |
| Lépine, Joseph, carter, 31 Richelieu st. St. John sub. | Les] |
| Lépine, Jos., painter, 5 St. Michael st. St. Lewis sub. | Les] |
| Lépine, Jos., ship carpenter, 49 King st. St. Roch sub. | Les] |
| Lépine, Jos., wheelwright, 29 St. Valier st. St. Roch sub. | Les] |
| Lépine, Louis, cooper, 11 Sault au Matelot st. L. T. | Les] |
| Lépine, Louis, joiner, Signay st. St. Sauveur. | Les] |
| Lépine, Louis, joiner, 62 St. Valier st. St. Roch sub. | Les] |
| Lépine, Louis, ship carpenter, 94 Richardson st. St. Roch sub. | Les] |
| Lépine, Ludger, laborer, 94 Queen st. St. Roch sub. | Les] |
| Lépine, Mrs. Frs., 1 St. Roch st. St. Roch sub. | Les] |
| Lépine, Mrs. J. Bte., school teacher, St. Clair near Richmond st. St. John sub. | Les] |
| Lépine, Mrs. Joseph, 22 St. Ursule st. U. T. | Les] |
| Lépine, Noël, grocer, corner Craig and King sts. St. Roch sub. | Les] |
| Lépine, O., merchant, 16 St. Michel st. St. Lewis sub. | Les] |

- Lépine, Pierre, carter, 1 Plessis st. St. Lewis sub.
Lépine, Pierre, caulkier, Bedard st. St. Sauveur.
Lépine, Victor, merchant, 22 St. Ursule st. U. T.
Lepire, Joseph, jr., mason, 7 Claire Fontaine st. St.
Lewis sub.
Lepire, Joseph, sen., mason, corner Claire Fontaine
and Burton sts. St. Lewis sub.
LEPPER, PAUL, brewer, opposite 64 St. Paul st. L. T.,
house 15 Rampart st. U. T.
Leprohon, Louis, carver, 25½ Prince Edward st. St.
Roch sub.
Leroux, Frs., shoemaker, St. Claire near Latourelle st.
St. John sub.
Lescroiselles, Frs., sailor, 18 Smith st. St. Roch sub.
Lescroiselles, Mrs. François, grocer, 18 Smith st. St.
Roch sub.
Leslie, Henry, merchant, 16 St. George st. U. T.
Leslie, John, trader, 18 St. George st. St. John sub.
LESLIE, W. H., ship chandler and grocer, 114 Cham-
plain st. L. T.
Lespérance, John, laborer, 10 Garden st. U. T.
Lespérance, Ls., joiner, 26 St. Helen st. St. Roch sub.
Lespérance, Mrs. Andrew, 3 St. Charles st. L. T.
Lespérance, Mrs. C., teacher, St. Ours st. St. Sauveur.
Lessard, Christophe, carter, 21 Queen st. St. Roch sub.
Lessard, Damase, carter, 37 King st. St. Roch sub.
Lessard, Frs., carter, 34½ St. Joseph st. St. Roch sub.
Lessard, Frs., laborer, 46½ Richardson st. St. Roch sub.
Lessard, Joseph, ship carpenter, 3 St. Jérôme st. St.
Roch sub.
Lessard, Louis, laborer, 29 Prince Edward st. St.
Roch sub.
Lessard, Mrs. Charles, 21 Queen st. St. Roch sub.
Lessort, Edmond, laborer, corner Crown and Commis-
sioners sts. St. Roch sub.
Lessort, F. X., joiner, 106 Richardson st. St. Roch sub.
Lessort, Isaac, laborer, 22 St. Helen st. St. Roch sub.
Lesueur, Philippe, clerk, 38 St. George st. St. John sub.

- Lesueur, Philippe, grocer, corner Craig and Desfossés sts. St. Roch sub.

Letarte, Aug., joiner, 6 St. Géneviève st. St. John sub.

Letarte, Flav., joiner, 49 D'Aiguillon st. St. John sub.

Letarte, Frs., mason, 53 St. Joachim st. St. Lewis sub.

Letarte, Isaie, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.

Letarte, J. B., mason, 53½ St. Joachim st. St. Lewis sub.

Letarte, Jacques, butcher, Demers st. St. Sauveur.

Letarte, Jacques, joiner, corner Ann and Desfossés sts. St. Roch sub.

Letarte, Joseph, ship carpenter, 65 Richardson st. St. Roch sub.

Letarte, Louis, mason, 20 Artillery st. St. Lewis sub.

Letarte, Mrs. Joseph, laundress, Bedard st. St. Sauveur.

Letarte, Pierre, ship builder, St. Joseph st. near Jacques Cartier market, St. Roch sub.

Letarte, Prisque, joiner, corner St. Clair and Richelieu sts. St. John sub.

Léteau, Th., cooper, 14 St. Margaret st. St. Roch sub.

Letellier, Charles, trader, corner Colombe and St. Jérôme sts. St. Roch sub.

Letellier, Joseph, joiner, corner St. Antoine and Caron sts. St. Roch sub.

Letellier, Miss Julie, seamstress, 30 St. Michael st. St. Lewis sub.

Létourneau, A., caulkier, 71 Richardson st. St. Roch sub.

Létourneau, Ambroise, butcher, stall 8 Jacques Cartier market, house 17 Dorchester st. St. Roch sub.

Létourneau, Ambroise, ship carpenter, 71 King st. St. Roch sub.

Létourneau, Bruno, ship carpenter, 114 St. François st. St. Roch sub.

Létourneau, Célestin, carpenter, 115 Richardson st. St. Roch sub.

Létourneau, François, grocer, corner St. Anselme and St. Joseph sts. St. Roch sub.

Létourneau, François, tinsmith, 20 St. Géneviève st. St. John sub.

- Létourneau, Frs. X., carter, 28 Commissioners st. St. Roch sub.
- Létourneau, George, ship carpenter, foot Queen st. St. Roch sub.
- Létourneau, Gilbert, laborer, 10 Richardson st. St. Roch sub.
- Létourneau, Jacques, shoemaker, 6 St. Antoine st. St. Roch sub.
- Létourneau, Jos., carter, 114 Queen st. St. Roch sub.
- Létourneau, Joseph, carpenter, 46 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Létourneau, Joseph, ship carpenter, 73 King st. St. Roch sub.
- Létourneau, Laurent, laborer, foot Commissioners st. St. Roch sub.
- Létourneau, Louis, ship carpenter, 63 King st. St. Roch sub.
- Létourneau, Mrs. Magloire, seamstress, 48½ Richardson st. St. Roch sub.
- Létourneau, O., ship carpenter, Signay st. St. Sauveur.
- Létourneau, Pierre, joiner, 80 King st. St. Roch sub.
- Létourneau, Pierre, laborer, 29 Queen st. St. Roch sub.
- Levallée, Thomas, stevedore, 9 King st. St. Roch sub.
- Levasseur, Zéphirin, clerk, 70 Fleurie st. St. Roch sub.
- Léveillé, H., mason, 126 St. François st. St. Roch sub.
- Léveillé, Mrs. Rémi, seamstress, 61 St. Joachim st. St. Lewis sub.
- Léveillée, Edouard, milkman, 102 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Léveillée, Mrs. Charles, trader, 1 Craig st. St. Roch sub.
- Lévesque, —, joiner, corner Victoria and Jacques Cartier sts. St. Sauveur.
- Lévesque, Benjamin, baker, 9 St. Famille st. U. T.
- Lévesque, Cyrille, laborer, St. Clair st. St. Sauveur.
- Lévesque, Firmin, tavern, Place d'Orléans, Orleans wharf, L. T.
- Lévesque, J., laborer, 42½ St. Margaret st. St. Roch sub.
- Lévesque, Louis, painter, 6 Couillard st. U. T.

- Lévesque, Magloire, carpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Levey, C. E., of C. E. Levey & Co., 7 D'Auteuil st. U. T.
LEVEY, CHARLES E., & CO., timber merchants, 13
 St. James st. L. T.
 Levey, S., china ware, 1 Fabrique st. U. T.
 Livingston, P., shoemaker, 41 Lachevrotière st. St.
 Lewis sub.
 Levins, W., policeman, 3½ St. Croix st. St. Lewis sub.
 Levis, Wm., servant, 17 St. Julie st. St. Lewis sub.
 Lewis, John, laborer, corner D'Artigny and Artillery
 sts. St. Lewis sub.
 Lewis, Thomas, tavern, 56 Champlain st. L. T.
 Lheureux, Célestin, 2 Jesuits st. St. Roch sub.
 Lheureux, David, boatman, 128 Richardson st. St.
 Roch sub.
 Lheureux, F., mason, 127 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Lheureux, F., sailor, 70 Richardson st. St. Roch sub.
 Lheureux, Ignace, jr., joiner, 7 St. Géneviève st. St.
 John sub.
 Lheureux, Ignace, sen., joiner, 5 St. Géneviève st. St.
 John sub.
 Lheureux, Isidore, ship carpenter, 48 Arago st. St.
 Roch sub.
 Lheureux, J., boatman, 2 St. James st. St. Roch sub.
 Lheureux, Jean Bte., shoemaker, 31 Desfossés st. St.
 Roch sub.
 Lheureux, Joseph, mason, 6 St. Jérôme st. St. Roch sub.
 Lheureux, Joseph, sawyer, 21 Smith st. St. Roch sub.
 Lheureux, Joseph, ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Lheureux, Joseph, ship carpenter, 13 Richardson st. St.
 Roch sub.
 Lheureux, Joseph, wheelwright, 16 Berthelot st. St.
 Lewis sub.
 Lheureux, Louis, carter, 13 Smith st. St. Roch sub.
Lheureux, Mrs. François, seamstress, 1 St. Jérôme st.
 St. Roch sub.
 Lheureux, Narcisse, baker, corner Albert and Hermine
 sts. St. Sauveur.

- Lheureux, Narcisse, sawyer, Bagot st. St. Sauveur.
 Lheureux, P., boatman, 4 St. James st. St. Roch sub.
 Liberge, Mrs. Toussaint, 55 King st. St. Roch sub.
 Library Association, J.W. Cook, secretary, St. Georges hotel, 41 St. Ann st. U. T.
 Life Association of Scotland, A. D. Riverin, agent, Quebec Fire office, St. Peter st. L. T. (*See Adv.*)
 Lilly, James, messenger, 8 Arthur st. L. T.
 LILLY, JOHN, merchant tailor, 30 St. Ann st. U. T.
 Lilly, Martin, laborer, 127 Champlain st. L. T.
 Lillyette, John, spar maker, 251 Champlain st. L. T.
 Lindsay, Alexander, notary, 11 St. George st. U. T.
 LINDSAY, JOHN, City hotel, Garden st. U. T.
 Lines, Pat., laborer, rear 7½ Fleurie st. St. Roch sub.
 Linklater, T., laborer, 24 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Lippé, André, carter, Colomb st. St. Sauveur.
 Literary and Historical society, G. T. Cary, recording secretary, Union buildings, Place d'Armes, U. T.
 Little, Charles, grocer, 100 St. Valier st. St. Roch sub.
 Little, James, carter, 7 Arago st. St. Roch sub.
 LITTLE, THOMAS, cooper, 29 Sault au Matelot st. L. T.
 Little, Thomas, 44 St. Ann st. U. T.
 Livernois, J. B., daguerreotypist, 31½ Desfossés st. St. Roch sub. and 32½ St. John st. U. T.
 LIVERPOOL AND LONDON FIRE AND LIFE INSURANCE COMPANY, Ryan Brothers & Co., agents, 3 St. Peter st. L. T.
 Lizotte, —, carpenter, 98 St. Olivier st. St. John sub.
 Lizotte, Blaise, laborer, rear 129 St. John st. without.
 Lizotte, Evariste, laborer, 7½ Richmond st. St. John sub.
 Lizotte, F., sailor, 33 St. François st. St. Roch sub.
 Lizotte, Joseph, joiner, 1 St. Helen st. St. Roch sub.
 Lizotte, Jos., sailor, 119½ Richardson st. St. Roch sub.
 Lizotte, Louis, grocer, corner Dorchester and Commissioners sts. St. Roch sub.
 Lizotte, Paschal, laborer, 13 Côteau st. St. John sub.
 Lizotte, Pierre, carter, 95 St. Olivier st. St. John sub.
 Lizotte, V., clocks, 23½ St. Antoine st. St. Roch sub.

- Lloyd, James, school teacher at Mariner's chapel, 219
Champlain st. L. T. Lort
- Lloyd, John, clerk, 66½ D'Aiguillon st. St. John sub. Lort
- Lloyd, Thomas Wm., advocate, 2 St. François st. U. T. Lort
- Lochran, Miss M., tavernkeeper, 53 Champlain st. L.T. Lort
- Lockhart, Mrs. James, 9 St. Flavien st. U. T. Lort
- Lockwood, Thomas, assistant superintendent of fisheries, 13 Scott st. St. Lewis sub. Lort
- Logie, David, post office clerk, 3 Palace st. U. T. Lort
- Logie, Napoleon, rigger, 259 Champlain st. L. T. Losi
- Loignon, A., ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur. Lots
- Loignon, F., ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur. Lou
- Loignon, Paul, carpenter, Boisseau st. St. Sauveur. Lou
- Loiselle, F., ship carpenter, 29 Arago st. St. Roch sub. Lou
- Loiselle, T., carpenter, 14 Ryland st. St. Roch sub. Lou
- Lomesney, Mrs. John, seamstress, 53 Champlain st. L.T. Lou
- LONDON COFFEE HOUSE, William Chartrain, proprietor, 35 and 37 Cul de Sac st. L. T. Lov
- Long, John, stevedore, corner D'Aiguillon and St. François sts. St. John sub. Low
- Longchamp, J. Bte., stevedore, 49 Prince Edward st. Low
- St. Roch sub. Low
- Lord, John, hotelkeeper, 334 Champlain st. L. T. Lub
- Loriau, Joseph, trader, 26 Buade st. U.T. Luc
- Loriau, Mrs. Isaie, trader, 26 Buade st. U. T. Luc
- Lriot, Germain, grocer, corner Richardson and Dorchester sts. St. Roch sub. Luk
- Lortie, A., baker, 73 Richardson st. St. Roch sub. Lus
- Lortie, A. & C., coopers, 15 Sault au Matelot st. L.T. Lus
- Lortie, Chs., cooper, 15 Sault au Matelot st. L.T. Lus
- Lortie, Charles, teacher, 13 St. John st. without. Lyn
- Lortie, F., butcher, stall 18 St. Paul's market, L. T. Lyn
- Lortie, François, grocer, corner Caron and King sts. St. Roch sub. Lyi
- Lortie, Frs. X., ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur. Lyr
- Lortie, Gaspard, storeman, St. Andrew's wharf, L. T. Lyr
- Lortie, Jean, joiner, corner King and Caron sts. St. Roch sub. Lyi

- Lortie, Jean, ship carpenter, corner St. Ours and Commissioners sts. St. Roch sub.
- Lortie, Jean, shoemaker, Victoria st. St. Sauveur.
- Lortie, Jean, jr., shoemaker, 42½ St. Joseph st. St. Roch sub.
- Lortie, Jean, sen., shoemaker, 35 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Lortie, Joseph, laborer, 49 Scott st. St. Lewis sub.
- Lortie, Théophile, clerk, 57 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Losier, Pierre, locksmith, 23 Craig st. St. Roch sub.
- Lots, John, ship carpenter, 130 King st. St. Roch sub.
- Loughead, J., laborer, 27 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Louis, Joseph, leather dealer, 57 St. Peter st. L. T.
- Louis, Joseph, shoe store, 17 St. John st. U. T.
- Loupreat, Pierre, carpenter, Hermine st. St. Sauveur.
- Loupreat, Pierre, stevedore, 38 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Love, William, laborer, 30 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Low, John, bookkeeper, 25 Fleurie st. St. Roch sub.
- Low, John, fancy biscuit baker, 47 St. Joachim st. St. Lewis sub.
- Lower Town market, between St. Andrews and Napoleon wharves, L.T.
- Lubeck Consul, E. Ryan, 35 St. Peter st. L. T.
- Luckham, John, laborer, 23 Artillery st. St. Lewis sub.
- Lucy, Mrs. A., seamstress, 66½ St. John st. without.
- Luke, R., shoemaker, 43 St. Eustache st. St. Lewis sub.
- Lusher, J., storeman, Quebec chambers, St. Peter st. L.T.
- Lusignan, Miss., milliner, 22½ St. John st. without.
- Lusignan, Jean, hotelkeeper, 32 St. Géneviève st. St. Lewis sub.
- Lynch, B., potash maker, 1 Ryland st. St. Roch sub.
- Lynch, George, tavernkeeper, corner St. Joachim and St. Eustache sts. St. Lewis sub.
- Lynch, James, culler, 50 Sault au Matelot st. L. T.
- Lynch, M., 254 Champlain st. L. T.
- Lynch, Martin, laborer, 17½ Henderson st. L. T.
- Lynch, Michael, chandler, 7 Jesuits st. St. Roch sub.

- Lynch, Michael, trader, 10 St. Michael st. St. Lewis sub.
 Lynch, Mrs., 33 Champlain st. L. T.
 Lynch, Mrs. W., rear 7 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Lynch, Patrick, laborer, 180 Champlain st. L. T.
 Lynch, Patrick, tavern, 8 Cul de Sac st. L. T.
 Lynch, Thomas, laborer, corner D'Artigny and Artillery sts. St. Lewis sub.
 Lynch, Wm., temperance hotel, 359 Champlain st. L.T.
 Lybet, Patrick, trader, 9 Champlain st. L. T.
 Lynn, Edward, storeman, 6 Canotterie hill, L. T.
 Lynn, Mrs. James, 23 St. George st. St. John sub.
 Lynn, Patrick, shoemaker, 9½ Fleurie st. St. Roch sub.
 Lyon, John, stevedore, 386 Champlain st. L. T.
 Lyonnais, Jos., instrument maker, 34½ St. Joseph st. St. Roch sub.
 Lyonnais, Joseph, joiner, 25 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Lyonnais, P., instrument maker, 38 Des Prairies st. St. Roch sub.
 Lyons, John, laborer, 7 St. Jacques st. St. Lewis sub.
 Lyons, Richard, furrier, rear 105 St. Paul st. L. T.
 Lyons, Thomas, blacksmith, 150 Champlain st. L. T.
 Lyons, Thomas, laborer, 12 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Macaulay, Mrs. Henry, 67 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Macaulay, Mrs. William, grocer, corner King and Dorchester sts. St. Roch sub.
 Macaven, Samuel, sawyer, 5 St. James st. St. Roch sub.
 MACDONNELL, M., marine boot and shoe store, wholesale and retail, 1 Buade st. U. T.
 MACKAY, HUGH, ship and general agent, Telegraph buildings, St. Peter st. L. T.
 Mackay, John, timber tower, 221 Champlain st. L.T.
 Mackay, M., shoemaker, 7 St. Jacques st. St. Lewis sub.
 Mackay, Mrs. Wm., trader, 293 Champlain st. L.T.
 Mackay, N., laborer, foot Queen st. St. Roch sub.
 Mackay, V., ship carpenter, 20 Ryland st. St. Roch sub.
 Mackie, John, custom house clerk, 8 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Mackenzie, J., steamboat office, 15 St. Peter st. L. T.
- Macke
 Macon
 MACP
 Macph
 D
 Macra
 st
 Madde
 L
 Madde
 Madde
 Madde
 Maddi
 S
 Mador
 R
 Magee
 Magil
 Magn
 Magn
 Magn
 Magn
 E
 Magu
 I
 Magu
 Magu
 i
 Magu
 Magu
 Magu
 Maha
 Mahe
 Mahe
 Mahe
 Mahe
 Mahe
 Mahe
 Mahe
 Mahe

- Mackenzie, Wm., tailor, 15 Dauphine st. U. T.
Macomo, J., shoemaker, 71 Desfossés st. St. Roch sub.
MACPHERSON, L.T., notary public, 1 St. Peter st.L.T.
Macphie, D., & Co., merchants, Dalhousie chambers,
 Dalhousie st. L. T.
Macrae, William, laborer, corner Jupiter and Nouvelle
 sts. St. Lewis sub.
Madden, Luke, butcher, stall 12 Lower Town market,
 L. T., house 13 Sault au Matelot st. L. T.
Madden, Mrs. John, 85 St. Paul st. L. T.
Madden, Mrs. Martin, 22 St. Angele st. U. T.
Madden, Peter, carter, Signay st. St. Sauveur.
Maddison, John, joiner, corner Bayard and Arago sts.
 St. Sauveur.
Madore, Edouard, joiner, 55 Commissioners st. St.
 Roch sub.
Magee, John, baker, 77 St. Valier st. St. Roch sub.
Magill, Joseph, saddler, 2½ St. John st. without.
Magnan, Joseph, carter, 20 St. Joseph st. St. Roch sub.
Magnan, P. Z., clerk, 8 St. George st. St. John sub.
Magnan, T., laborer, 41 St. Antoine st. St. Roch sub.
Magnan, Thomas, blacksmith, 13 Prince Edward st. St.
 Roch sub.
Maguire, D., sen., ship chandler, corner St. Péter and
 Des Sœurs sts. L. T.
Maguire, Dennis, 47 St. Paul st. L. T.
Maguire, J., advocate, and police inspector and super-
 intendent, Court house, house 14 St. Lewis st. U. T.
Maguire, J., laborer, 5 St. Julie st. St. Lewis sub.
Maguire, John, laborer, 4 Nouvelle st. St. Lewis sub.
Maguire & Steele, chandlers, 47 St. Peter st. L. T.
Mahan, Bernard, mason, 8 Anderson st. St. Roch sub.
Maher, John, laborer, 156 Champlain st. L. T.
Maher, Patrick, laborer, 233 Champlain st. L. T.
Maheux, C., shoemaker, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
Maheux, F., painter, 79 St. Olivier st. St. John sub.
Maheux, Jean, 30 King st. St. Roch sub.
Maheux, J. B., carpenter, 48 Richmond st. St. John sub.

- Maheux, Joseph, grocer, corner Ann and Richardson sts. St. Roch sub.

Maheux, Mrs. Etienne, hotel, 20 Couillard st. U. T.

Maheux, Nicolas, grocer, corner Notre Dame des Anges and Dorchester sts. St. Roch sub.

Mahoney, M., laborer, 4 D'Artigny st. St. Lewis sub.

Mahoney, P., laborer, 41 Prince Edward st. St. Roch sub.

Mahony, B., grocer, 217 Champlain st. L. T.

Mahony, Thomas, shoemaker, 29 St. Joachim st. St. Lewis sub.

Maillet, Edouard, ship carpenter, 90 St. François st. St. Roch sub.

Mailloux, Alexis, moulder and boarding house, 58 St. Valier st. St. Roch sub.

Mailloux, Charles, joiner, 37 Artillery st. St. Lewis sub.

Mailloux, E., tailor, 46 St. Ann st. U. T.

Mailloux, J. A., grocer, corner Crown and Bélair sts. St. Roch sub.

Mailloux, Jos., mason, 64 St. Margaret st. St. Roch sub.

Mailloux, Jos., shoemaker, Sauvageau st. St. Sauveur.

Mailloux, Louis, corner Jupiter and St. Gabriel sts. St. Lewis sub.

Male Orphan Asylum, 4 D'Auteuil st. U. T.

Malhiot, F., laborer, foot Commissioners st. St. Roch sub.

Malhiot, Jos. A., grocer, corner Ann and Desfossés sts. St. Roch sub.

Mallard, Ferdinand, boatman, corner St. Ours and St. François sts. St. Roch sub.

Mallard, Louis, carpenter, Colomb st. St. Sauveur.

Mallen, Mrs. M., laundress, rear 141 St. John st. without.

Mallett, James, tailor, 38½ D'Aiguillon st. St. John sub.

Malone, James, laborer, 116 Champlain st. L. T.

Malone, James, laborer, 215 Champlain st. L. T.

Malone, M., laborer, 20½ D'Artigny st. St. Lewis sub.

Malone, Michael, laborer, Drolet st. St. Lewis sub.

Malone, T., butcher, 7 St. François st. St. Roch sub.

Malone, Thomas, culler, 12 Des Prairies st. St. Roch sub.

Malone, Wm., carpenter, 338 Champlain st. L. T.

- Maloney, James, dry goods, 1 Little Champlain st.
L. T. stairs.
- Maloney, Miss Mary, 6 St. Jacques st. St. Lewis sub.
- Maloney, Thomas, shoemaker, 2 Cul de Sac st. L. T.
- Malouin, Frs. X., architect, 23½ D'Aiguillon st. St. John sub.
- Malouin, Frs. X., clerk, 91 St. John st. without.
- Malouin, George, of Chayer & Malouin, 15 St. John st. U. T.
- Malouin, J., of Légaré & Malouin, 28 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Malouin, J. A., advocate, 93 Desfossés st. St. Roch sub.
- Malouin, Jacques, mason, 5 Latourelle st. St. John sub.
- Malouin, Jean, laborer, Nouvelle near St. Géneviève st. St. Lewis sub.
- Malouin & Lemieux, furriers, 7 St. John st. U. T.
- Malouin, N., mason, 9 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- Malroney, Martin, 37½ D'Artigny st. St. Lewis sub.
- Malroney, Pierre, laborer, corner Dorchester and Ryland sts. St. Roch sub.
- Manhy, Miss E., shirt maker, 2 St. John st. without.
- Manly, Mrs. John, 6 Ancien Chantier st. L. T.
- Manning, John, laborer, 254 Champlain st. L. T.
- Maranda, Ed., laborer, 61 Richardson st. St. Roch sub.
- Maranda, Joseph, milkman, 9 Colomb st. St. Roch sub.
- Maranda, Joseph, sawyer, corner Tourangeau and St. Valier sts. St. Roch sub.
- Maranda, Miss J., trader, St. Valier st. St. Sauveur.
- Marceau, Cyrille, carpenter, 54 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Marceau, E., wheelwright, 90 St. Valier st. St. Roch sub.
- Marceau, Etienne, blacksmith, Parent st. St. Sauveur.
- Marceau, Etienne, sawyer, Napoleon st. St. Sauveur.
- Marceau, F., saddler, corner St. Olivier and St. George sts. St. John sub.
- Marceau, François, laborer, 55 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Marceau, J. wood, 2 St. Gabriel st. St. Roch sub.

- Marceau, Joseph, ship carpenter, 18 Dorchester st. St. Roch sub.

Marceau, Louis, butcher, foot King st. St. Roch sub.

Marceau, Louis, grocer, 5½ Church st. St. Roch sub.

Marceau, Louis, ship carpenter, 18 Commissioners st. St. Roch sub.

Marceau, Mrs. Jean M., seamstress, 27 Commissioners st. St. Roch sub.

Marceau, P., joiner, 58½ Latourelle st. St. John sub.

Marceau, R., joiner, foot Richardson st. St. Roch sub.

Marcham, H., laborer, 36 D'Artigny st. St. Lewis sub.

Marchand, François, boiler maker, 50 Craig st. St. Roch sub.

MARCHAND, G. N., china, class and earthenware, paints and oils, 6 St. Nicholas st. L. T.

Marchand, Joseph, cooper, corner Colomb and St. Jérôme sts. St. Roch sub.

Marchaterre, Louis, carpenter, Massue st. St. Sauveur.

Marchildon, Sévère, post office clerk, 55 St. John st. without.

Marcotte, Camille, dry goods, 18 Sous le Fort st. L. T.

Marcotte, Charles, keeper of Aqueduct, 58½ St. John st. without.

Marcotte, George, trader, 121 St. Paul st. L. T.

Marcotte, J., policeman, 3 St. Ours st. St. Roch sub.

Marcotte, Jacques, moulder, 18 Prince Edward st. St. Roch sub.

Marcotte, Louis, blacksmith, 33½ St. John st. without, house 38½ St. John st. without.

Marcotte, Mrs. François, laundress, 15 Commissioners st. St. Roch sub.

Marcotte, Mrs. Mathias, 7 St. Gabriel st. St. Lewis sub.

Marcotte, Siméon, printer, corner St. Augustin st. and St. John st. without.

Marcotte, T., butcher, 5½ St. François st. St. Roch sub.

Marcotte, Tereau & Duchesneau, stove foundry, 56 St. Paul st. L. T.

Marcotte, X., laborer, rear 92½ St. Olivier st. St. John sub.

- Marcotte, Z., carter, 66 Nouvelle st. St. Lewis sub.
Marcotte, Z., joiner, 80 $\frac{1}{2}$ D'Aiguillon st. St. John sub.
Marcoux, Benoit, joiner, 52 Richelieu st. St. John sub.
Marcoux, Edouard, joiner, 115 Prince Edward st. St. Roch sub.
Marcoux, Eugène, carpenter, 354 Champlain st. L. T.
Marcoux, F., shoemaker, Bedard st. St. Sauveur.
Marcoux, Frs., mason, 25 St. Ours st. St. Roch sub.
Marcoux, Frs., ship carpenter, Demers st. St. Sauveur.
Marcoux, Fréderick, carpenter, 310 Champlain st. L.T.
Marcoux, Gervais, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
Marcoux, H., of Henderson & Co., 20 Buade st. U. T.
Marcoux, J. Bte., ship carpenter, Arago st. St. Sauveur.
Marcoux, Jean Bte., printer, 91 $\frac{1}{2}$ St. John st. without.
Marcoux, Joseph, collector, 22 $\frac{1}{2}$ St. John st. without.
Marcoux, Joseph, grocer, 3 Henderson st. L. T.
Marcoux, Jos., mason, 27 Richardson st. St. Roch sub.
Marcoux, Maurice, joiner, corner Craig and St. François sts. St. Roch sub.
Marcoux, Maurice, laborer, corner Colomb and Albert sts. St. Sauveur.
Marcoux, Maxime, joiner, corner Breton and Scott sts. St. Lewis sub.
Marcoux, Mich., mason, rear 16 Arago st. St. Roch sub.
Marcoux, Michel, ship carpenter, foot Commissioners st. St. Roch sub.
Marcoux, Mrs. Jean Bte., seamstress, corner Albert and Colomb sts. St. Sauveur.
Marcoux, Mrs. Jos., laundress, 44 King st. St. Roch sub.
Marcoux, P., joiner, 86 St. François st. St. Roch sub.
Marcoux, Pierre, 46 Prince Edward st. St. Roch sub.
Marcoux, T., joiner, 33 Richmond st. St. John sub.
Marier, Antoine, joiner, 123 St. Joseph st. St. Roch sub.
Marier, Charles, joiner, 67 D'Aiguillon st. St. John sub.
Marier, Edouard, clerk, 55 St. John st. without.
Marier, Mrs. Charles, 37 $\frac{1}{2}$ D'Aiguillon st. St. John sub.
Marine hospital, F. E. Roy, M.D., house surgeon, corner Hospital and Dorchester sts. St. Roch sub.

- Mariner's chapel, St. Paul's, 219 Champlain st. L. T.
Marion, Joseph, gardener, corner D'Aiguillon and Palace sts. U. T.
Markham, Jeremiah, laborer, 79 Champlain st. L. T.
Marley, James, laborer, 23 Champlain st. L. T.
Marmen, Anselme, grocer, corner Grant and St. Margaret sts. St. Roch sub.
Marmen, Mrs. Joseph, 1 St. Famille st. U. T.
Marmet, Olivier, bookbinder, 1 St. Famille st. U. T.
Marmion, Henry, custom house clerk, 20½ D'Artigny st. St. Lewis sub.
Marois, C., carpenter, 90 Richelieu st. St. John sub.
Marois, Damase, carter, 107 St. Olivier st. St. John sub.
Marois, Epiphane, carter, corner St. Ours and St. François sts. St. Roch sub.
Marois, F., mason, 2 St. Simon st. St. Lewis sub.
Marois, Frs., mason, 45 St. Joachim st. St. Lewis sub.
Marois, François, printer, 95 St. John st. without.
Marois, G., joiner, 15 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
Marois, Jacques, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
Marois, Jean Bte., laborer, 29 St. John st. without.
Marois, Joseph, laborer, 9 St. Joseph st. St. John sub.
Marois, Léon, baker, 53 Richelieu st. St. John sub.
Marois & Lepage, dry goods, corner Crown and St. François sts. St. Roch sub., and 12½ St. John st. without.
Marois, Lévite, carter, corner King and St. Ours sts. St. Roch sub.
Marois, Louis, dry goods, 33 Crown st. St. Roch sub.
Marois, Mrs. Joseph, laundress, 127 D'Aiguillon st. St. John sub.
Marois, Mrs. Prisque, laundress, 67 Nouvelle st. St. Lewis sub.
Marois, Nicolas, carter, 88½ Richelieu st. St. John sub.
Marois, Nicolas, joiner, Hamel st. St. Sauveur.
Marois, Paul, carter, 92 Richelieu st. St. John sub.
Marois, Pierre, carter, 58½ Latourelle st. St. John sub.
Marois, Prisque, joiner, 43½ Richelieu st. St. John sub.

- Marquis, Abraham, sawyer, 41 Queen st. St. Roch sub.
Marquis, C., ship carpenter, foot Queen st. St. Roch sub.
Marquis, Mrs. Evariste, corner Grant and Des Prairies
sts. St. Roch sub.
Marquis, Régis, boatman, Signay st. St. Sauveur.
Marsan, Louis, rigger, 22 Béclair st. St. Roch sub.
MARSDEN, WM., M.D., corner Ann and Du Trésor
sts. U. T.
Marsh, rev. David, minister of Baptist church, St. Stanislas st. U. T.
Marshall, David, stevedore, 90 St. Valier st. St. Roch sub.
Marshall, Miss Isabella, 120 St. Valier st. St. Roch sub.
Marshall, Thomas, carter, 27 Desfossés st. St. Roch sub.
Martel, Adolphe, shoemaker, Hermine st. St. Sauveur.
Martel, Amb., baker, 11½ Latourelle st. St. John sub.
Martel, Ans., shoemaker, 20 Artillery st. St. Lewis sub.
Martel, Antoine, joiner, 32½ Richelieu st. St. John sub.
Martel, Augustin, boarding house, 2 Market place, L. T.
Martel, Augustin, carter, 80 St. Olivier st. St. John sub.
Martel, Aug., tavernkeeper, St. Valier st. St. Sauveur.
Martel, Chas., carter, 51 D'Aiguillon st. St. John sub.
Martel, Chas., servant, 96 Richelieu st. St. John sub.
MARTEL & COULOMBE, flour dealers, St. Andrew's
wharf, L. T.
Martin, Félix, carter, 28½ Richmond st. St. John sub.
Martel, Honoré, carter, 72 Richelieu st. St. John sub.
Martel, I., carter, rear 21 Richmond st. St. John sub.
Martel, J., dealer in flour, 11 St. Clair st. St. John sub.
Martel, J., ship carpenter, 9 St. Antoine st. St. Roch sub.
Martel, J. B., carter, Grant near Des Prairies st. St.
Roch sub.
Martel, J. B., clerk, 80½ Fleurie st. St. Roch sub.
Martel, Jean, baker, Théophile st. St. Sauveur.
Martel, Jean, carter, Félix st. St. Sauveur.
Martel, Jean B., trader, 5½ Déligny st. St. John sub.
Martel, Jos., baker, 20 Arago st. St. Roch sub.
Martel, Jos., joiner, 61 D'Aiguillon st. St. John sub.
Martel, Louis, carter, 38 Richmond st. St. John sub.

- Martel, Louis, laborer, 58 Richelieu st. St. John sub.
 Martel, Louis, roofer, 118 Richelieu st. St. John sub.
 Martel, Mathieu, laborer, St. Mary near Latourelle st.
 St. John sub.
 Martel, Miss Madeleine, bonnet maker, 135 St. Joseph
 st. St. Roch sub.
 Martel, Mrs. P., laundress, 9 Turgeon st. St. Roch sub.
 Martel, Olivier, brewer, 48 Richelieu st. St. John sub.
 Martel, Pierre, joiner, 83 Queen st. St. Roch sub.
 Martel, Wm., laborer, corner Hamel and Albert sts.
 St. Sauveur.
 Marticotte, Henri, pilot, 51 St Valier st. St. Roch sub.
 Marticotte, Isaie, pilot, 36½ Craig st. St. Roch sub.
 Marticotte, Magloire, shoemaker, 18 St. Jacques st. St.
 Lewis sub.
 Martin, Alexandre, sawyer, 18 Ryland st. St. Roch sub.
 Martin, Eli, laborer, 48 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Martin, Fabien, trader, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Martin, Ferdinand, carter, 3½ Prévost st. St. Lewis sub.
 Martin, Henry, grocer, corner St. Julie and D'Artigny
 sts. St. Lewis sub.
 Martin, Hubert, laborer, 2 Dalhousie st. St. Roch sub.
 Martin, J., laborer, rear 3 St. Amable st. St. Lewis sub.
 Martin, J., sawyer, 38 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Martin, John, 44 Artillery st. St. Lewis sub.
 Martin, John, bricklayer, 79 Près de Ville, L. T.
 Martin, John, trader, head Queen st. St. Roch sub.
 Martin, Jos., foot Commissioners st. St. Roch sub.
 Martin, Louis, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
 Martin, Louis, roofer, 88 Fleurie st. St. Roch sub.
 Martin, M., sawyer, 59 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Martin, Michel, roofer, 84 Desfossés st. St. Roch sub.
 Martin, Mrs. Robert, 103 St. John st. without.
 Martin, Patrick, carter, 5 Alfred st. St. Roch sub.
 Martin, Pierre, sawyer, 7 Stuart st. St. Roch sub.
 Martin, Raphael, sexton, 13 St. Flavien st. U. T.
 Martin Robert, clerk, 13 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Martin Terrence, carter, 29 Artillery st. St. Lewis sub.

Marti
t
Mart
Mart
Mart
S
Mart
s
Mart
R
Mart
R
Mart
Mart
Mart
Mart
Mart
s
Mart
Mart
Mart
Mart
Mart
Mart
Mart
Mart
R
Mason
MASS
ai
Massee,
St
Massoi
Massoi
D
MASS
st

- Martin, Théodore, merchant, St. John st. without, near toll gate.
- Martin, Wm., messenger, 8 Des Prairies st. St. Roch sub.
- Martineau, —, laborer, 6 Ryland st. St. Roch sub.
- Martineau, Ferdinand, leather dealer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Martineau, François, caulkier, 31 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- Martineau, François, ship carpenter, 91 King st. St. Roch sub.
- Martineau, J. L., hardware, 7 Desfossés st. St. Roch sub.
- Martineau, Jacques, laborer, 21½ Henderson st. L. T.
- Martineau, Jérôme, joiner, 24 Queen st. St. Roch sub.
- Martineau, Jos., blacksmith, 22 Queen st. St. Roch sub.
- Martineau, Joseph, lumber merchant, 48 St. François st. St. Roch sub.
- Martineau, Narcisse, joiner, 35 Richmond st. St. John sub.
- Martineau, Romuald, laborer, 25 Grant st. St. Roch sub.
- Martineau, T., clerk, 12 St. John st. without.
- Martineau, T. G., grocer, 13 Sous le Fort st. L. T.
- Martinet, F. X.,* cabinetmaker, 40 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Mason, Mrs., laundress, 27 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- MASSE, HYPOLITE, hotelkeeper, corner D'Aiguillon and St. Géneviève sts. St. John sub.
- Masse, Mrs. Louis, 45 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- Masse, Nar., carpenter, 117 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Masse, Phil., carpenter, 65 Richelieu st. St. John sub.
- Masse, Pierre, carpenter, 13½ Dalhousie st. St. Roch sub.
- Masson, Athanase, carter, 22 St. Olivier st. St. John sub.
- Masson, D., carpenter, 105 St. Olivier st. St. John sub.
- Masson, François, joiner, Albion row, 25 Richelieu st. St. John sub.
- Masson, Frs., joiner, 15 Richelieu st. St. John sub.
- Masson, François, laborer, corner Jacques Cartier and D'Albert sts. St. Sauveur.
- MASSON, HUOT & Co., wholesale grocers, 16 St. Peter st. L. T.

- Masson, Joseph, Bedard st. St. Sauveur.
 Masson, Jos., carpenter, 58 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Masson, L., milkman, 48 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Masson, M., shoemaker, 41 Richardson st. St. Roch sub.
 Masson, Mrs., laundress, 95 Richelieu st. St. John sub.
Masson, Mrs. Moise, seamstress, corner Prévost and
 Scott sts. St. Lewis sub.
Massue, hon. Louis, inspector of customs, 9 Rampart
 st. U. T.
 Masters, John, laborer, 53 St. Paul st. L. T.
 Mathewson, Thomas, policeman, 20 St. Augustin st. St.
 Lewis sub.
 Mathieu, André, ship carpenter, 22 Dorchester st. St.
 Roch sub.
 Mathieu, Aug., joiner, 28 St. François st. St. Roch sub.
 Mathieu, Chas., ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Mathieu, Frs. X., laborer, foot King st. St. Roch sub.
 Mathieu, J., laborer, foot St. François st. St. Roch sub.
 Mathieu, Jacques, carter, 12½ Octave st. St. Roch sub.
 Mathieu, Jean, grocer, 55 Arago st. St. Roch sub.
 Mathieu, Jos., joiner, 28 St. François st. St. Roch sub.
 Mathieu, Joseph, laborer, 11 Latourelle st. St. John sub.
 Mathieu, Mrs. Jean Bte., laundress, 69 D'Aiguillon st.
 St. John sub.
 Mathieu, Olivier, mason, 28 St. Olivier st. St. John sub.
 Mathieu, Onésime, cooper 26 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Mathieu, René, laborer, corner King and St. Ours sts.
 St. Roch sub.
 Mathieu, Zéphirin, trader, 39 Arago st. St. Roch sub.
 Matte, A. S., flour dealer, Market square, L. T.
 Matte, Ant., milkman, 70 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Matte, Antoine, flour dealer, 12 St. George st. U. T.
 Matte, Antoine, joiner, 48 St. Olivier st. St. John sub.
 Matte, Augustin, laborer, 1 Sutherland st. St. John sub.
 Matte, Augustin, mason, Drolet st. St. Lewis sub.
 Matte & Patoine, 3 Market place, L. T.
Matte, Eustache, carpenter, corner Dé ligny and St.
 Olivier sts. St. John sub.

- Matte, Grégoire, dealer in grains, corner St. Eustache st. and St. John st. without, St. Lewis sub.
- Matte, I., ship carpenter, foot King st. St. Roch sub.
- Matte, Joseph, joiner, 142 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Matte, Mrs. Edouard, 72 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Matte, Narcisse, butcher, 11½ Octave st. St. Roch sub.
- Matte, Narcisse, butcher, 97 Richardson st. St. Roch sub.
- Matte, Olivier, laborer, 119 St. John st. without.
- Maum, Wm , merchant, corner St. Roch and St. Valier sts. L. T.
- Maurice, Samuel, laborer, 199 Champlain st. L. T.
- Maurice, Thomas, laborer, 19 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
- MAXHAM, A. J., & Co., auctioneers and brokers, 34 St. Peter st. L. T.
- Maxham, A. J., of A. J. Maxham & Co., 29 Dalhousie place, U. T.
- Maxwell, A., blacksmith, 17 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Maxwell, Robert, bank clerk, 13 St. George st. U. T.
- Maxwell, Robert, jr., 13 Arthur st. L. T.
- MAY, HENRY, & CO., commission and general merchants, Bridgwater cove, and Gowen's buildings, St. Peter st. L. T.
- Maybank, John, shoemaker, 34 Champlain st. L. T.
- Maybrook, George, laborer, 16 King st. St. Roch sub.
- Mayi, Jean, joiner, 12 Commissioners st. St. Roch sub.
- Mayrand, Alfred, trader, 14 Ramsay st. L. T.
- McAben, Joseph, sawyer, 19 Commissioners st. St. Roch sub.
- McAdams, A., lumber merchant, 13 St. Valier st. St. Roch sub.
- McAdams, Hugh, 8 Fabrique st. U. T.
- McAdams, James, shoemaker, 100 St. Valier st. St. Roch sub.
- McAdams, Mrs. Thomas, laundress, 25½ St. Amable st. St. Lewis sub.
- McAnulty, Hugh, laborer, 15 St. Charles st. L. T.
- McAnulty, John, laborer, 9 Canotterie hill, L. T.

- McAvoy, Andrew, grocer, 6 St. John st. U. T.
 McC
 McAvoy, Andrew, tailor, 22 Champlain st. L. T.
 McC
 McAvoy, Michael, dry goods, 39 Craig st. St. Roch sub.
 McC
 McAvoy, Michael, pipe manufacturer, Albert st. St.
 Sauveur.
 McC
 McAvoy, Michael, tailor, 2 Richelieu st. St. John sub.
 McC
 McBlain, Henry, lumber merchant, rear 48 Grand Allée,
 St. Lewis sub.
 McC
 McBride, Mrs., laundress, 5 Berthelot st. St. Lewis sub.
 McC
 McCaffrey, Miss Eliza, dancing school academy, 7
 Haldimand st. U. T.
 McC
 McCaffrey, Thomas, laborer, 37 Prince Edward st. St.
 Roch sub.
 McC
 McCall, J., laborer, 15½ Prince Edward st. St. Roch sub.
 McC
 McCall, John, of A. Laurie & Co., 4 St. George st. U.T.
 McC
 McCall, Thomas, laborer, 144 Champlain st. L. T.
 McC
 McCallum, Archibald, corner Sault au Matelot st. and
 Mountain hill, L. T.
 McC
 McCALLUM, DANIEL, brewer, 64 St. Paul st. L. T.,
 house 13 D'Auteuil st. U. T.
 McC
 McCallum, Duncan, 18 St. Famille st. U. T.
 McC
 McCallum & Given, jewellers, 40 St. Peter st. L. T.
 McC
 McCallum, J. W., 38 St. Lewis st. U. T.
 McC
 McCann, John, laborer, 10 St. Croix st. St. Lewis sub.
 McC
 McCann, Patrick, laborer, 227 Champlain st. L. T.
 McC
 McCanna, John, laborer, 12 Drolet st. St. Lewis sub.
 McC
 McCarron, Charles, 4 Notre Dame square, L. T.
 McC
 McCarron, Nicolas, laborer, 25 Sault au Matelot st. L.T.
 McC
 McCarthey, Martin, laborer, 127 Champlain st. L. T.
 McC
 McCarthy, Daniel, carpenter, 99 St. Olivier st. St.
 John sub.
 McC
 McCarty, —, laborer, 23 St. Ours st. St. Roch sub.
 McC
 McCarty, Daniel, carter, St. Valier st. St. Sauveur.
 McC
 McCarty, James, laborer, 10 Déligny st. St. John sub.
 McC
 McCleish, Mrs. John, laundress, 132 D'Aiguillon st. St.
 John sub.
 McC
 McClimont, Mrs. Robert, Richmond place, 46 Grand
 Allée, St. Lewis sub.
 McD
 McD

- McClory, P., grocer, corner Artillery and St. Michael
sts. St. Lewis sub.
- McCloskey, Patrick, laborer, rear 111 Champlain st. L. T.
- McCluthey, James, boatman, 62 Champlain st. L. T.
- McClutchy, Robert, laborer, 98 Près de Ville, L. T.
- McConkey, Ebenezer, baker, 10 Prince Edward st. St.
Roch sub.
- McConkey, Thomas, shoemaker, 30 St. François st. St.
Roch sub.
- McConnell, Andrew B., clerk, 23 Lachevrotière st. St.
Lewis sub.
- McCord, Handy, laborer, head St. Augustin st. St.
Lewis sub.
- McCord, Robert, ship carpenter, corner King and Grant
sts. St. Roch sub.
- McCord, Wm., laborer, 8 Sault au Matelot st. L. T.
- McCorkell, Andrew, 9½ Fleurie st. St. Roch sub.
- McCORKELL, J. M., baker and grocer, 101½ St. Paul
st. L. T.
- McCormick, John, laborer, St. Julie near D'Artigny st.
St. Lewis sub.
- McCormick, Patrick, farmer, rear 50 Grand Allée, St.
Lewis sub.
- McCormick, Patrick, laborer, 188 Champlain st. L. T.
- McCormick, Thomas, carter, 29½ St. Joachim st. St.
Lewis sub.
- McCowan, Hugh, laborer, 33 St. Valier st. St. Roch sub.
- McCracken, Wm., rigger, 151 Champlain st. L. T.
- McCrobie, James, upholsterer, 26½ St. Antoine st. St.
Roch sub.
- McCullen, Ed., laborer, 4 St. Croix st. St. Lewis sub.
- McCullen, John, laborer, 5½ St. Croix st. St. Lewis sub.
- McCullen, Thos., laborer, 4½ St. Croix st. St. Lewis sub.
- McCulloch, Wm., laborer, 3½ St. Croix st. St. Lewis sub.
- McCutcheon, William, culler, 34½ St. Joseph st. St.
Roch sub.
- McDermot, Henry, trader, 32 Champlain st. L. T.
- McDermott, Patrick, trader, St. Valier st. St. Sauveur.

- McDonagh, Mrs. Wm., dealer 180 Champlain st. L.T.
 McDonagh, Richard, merchant, 67 St. Paul st. L. T.
 McDonald, Alexander, keeper of St. Lewis toll gate, 52
 Grand Allée, St. Lewis sub.
 McDonald, Angus, laborer, rear 27 St. Paul st. L. T.
 McDonald, Charles, painter, 24 Buade st. U. T.
 McDonald, George, grocer, 43 St. Paul st. L. T.
 McDonald, James, sailor, 258 Champlain st. L. T.
 McDonald, John, boiler maker, 16 Queen st. St. Roch
 sub.
 McDonald, M., gardener, 2 Richmond st. St. John sub.
 McDonell, James, laborer, 51 Prince Edward st. St.
 Roch sub.
 McDonell, Mrs. Dennis, seamstress, 23½ St. Julie st.
 St. Lewis sub.
 McDonell, Mrs. James, seamstress, 87 St. Paul st. L. T.
 McDonell, Mrs. Michael, 44 Craig st. St. Roch sub.
 McDonough, John, servant, corner Artillery and St.
 Michel sts. St. Lewis sub.
 McDonough, Michael, blacksmith, 10 St. Croix st. St.
 Lewis sub.
 McDougall, J., laborer, head Queen st. St. Roch sub.
 McDougall, James, engineer, corner St. Joseph and St.
 Roch sts. St. Roch sub.
 McElhern, Duncan, stevedore, 183 Champlain st. L. T.
 McElroe, John, stevedore, 3 St. Paul st. L. T.
 McElroe, Mrs., 25 Sault au Matelot st. L. T.
 McElrone, E., beer driver, 7 Alfred st. St. Roch sub.
 McElroy, John, grocer, 71 Champlain st. L. T.
 McEwan, James, tailor, corner St. Joseph and St. Do-
 minique sts. St. Roch sub.
 McFarlane, Wm., storeman, 11 St. Antoine st. L. T.
 McGahran, Bernard, carter, Munn's buildings, 10 St.
 Dominique st. St. Roch sub.
 McGarvey, Michael, laborer, corner Artillery and St.
 Eustache sts. St. Lewis sub.
 McGarvey, Mrs. P., grocer, 34 St. Eustache st. St.
 Lewis sub.

- McGauvern, John, tailor, 43 Champlain st. L. T.
McGee, Arthur, laborer, 4 Massue st. St. Roch sub.
McGee, Mrs., boarding house, 42 Champlain st. L. T.
McGie, Daniel, agent for City Bank, *Aetna* Fire, Connecticut Life, Hartford and Home Insurance Companies, and for British American Express Company, 4 Sault au Matelot st. L. T., house 17 Rampart st. U. T.
McGie, E., clerk, 39 De Salaberry st. St. Lewis sub.
McGill, P., watchman, 24 Sault au Matelot st. L. T.
McGillie, Pat., laborer, 63 Richmond st. St. John sub.
McGillis, Roderick, broker and commission merchant, 7 St. Famille st. U. T.
McGillivray, Andrew, rope maker, 35 Prince Edward st. St. Roch sub.
McGillivray, Mrs. John, laundress, Drolet near Artillery st. St. Lewis sub.
McGillivray, Rob., laborer, 12 Crown st. St. Roch sub.
McGinnis, Alexander, gaol guard, 22 St. Angèle st. U. T.
McGinnis, James, laborer, corner Ryland and Anderson sts. St. Roch sub.
McGlen, Geo., laborer, 30 St. Olivier st. St. John sub.
McGlory, Bernard, tavernkeeper, 10 Garden st. U. T.
McGoldrick, James, butcher, 47 Champlain st. L. T.
McGorman, James, laborer, 12 Grant st. St. Roch sub.
McGovern, P., painter, 24 Des Prairies st. St. Roch sub.
McGowan, Patrick, servant, 1 Craig st. St. Roch sub.
McGrath, Thomas, surveyor of roads, 20½ D'Artigny st. St. Lewis sub.
McGrath, Wm., trader, 13 D'Aiguillon st. St. John sub.
McGratty, Barnard, grocer, corner St. Julie and St. Augustin sts. St. Lewis sub.
McGravey, James, block maker, 3½ St. Croix st. St. Lewis sub.
McGreavey, R. H., builder, 79 St. Paul st. L. T.
McGreavey, Thos, builder, 4 St. Famille st. U. T.
McGrothy, James, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
McGrothy, Miss, dressmaker, 9 St. Ursule st. U. T.
McGuire, B., laborer, 53 St. Eustache st. St. Lewis sub.

- | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| McGuire, John, shoemaker, 10 St. Stanislas st. U. T. | McKn |
| McGuire, Mrs. Wm., laundress, 29 St. Joseph st. U. T. | McLa |
| McHale, John, laborer, 41 Champlain st. L. T. | McLa |
| McHenry, John, trader, St. Valier st. St. Sauveur. | McLa |
| McHenry, Thomas, rigger, 283 Champlain st. L. T. | McLa |
| McHugh, M., tailor, 31 Champlain st. L. T. | McLa |
| McHugh, Terence, tailor, 4 Cul de Sac st. L. T. | s |
| McIntyre, Henry, clerk, 45 St. John st. U. T. | McLa |
| McIntyre, N., 18 Mountain hill, L. T. | McLe |
| McIntyre, Nich, tavernkeeper, 43 Cul de Sac st. L. T. | McLe |
| McIntyre, Thomas, trader, 2 Lacroix st. L. T. | McLe |
| McKAY, ANGUS, hardware, corner Des Bains and
St. Paul sts. L. T. | McLe |
| McKAY, WILLIAM, painter, dealer in oils, colours and
glass and room paper, corner Lacroix and St. Char-
les sts. L. T. | McLe |
| McKechnie, Michael, stevedore, 187 Champlain st. L.T. | I |
| McKee, J., dentist, 16 St. Ann st. U. T. | McLii |
| McKenna, Edw., laborer, Scott st. near St. Lewis road,
St. Lewis sub. | McMa |
| McKenna, James, clerk, 52 Champlain st. L. T. | McMa |
| McKenna, Jas., laborer, 31 St. Valier st. St. Roch sub. | McMa |
| McKenna, Mrs., 27 St. Margaret st. St. Roch sub. | McMa |
| McKenna, Mrs. Peter, 13 D'Artigny st. St. Lewis sub. | McMa |
| McKenna, S. T., ambrotype artist, 10½ St. John st. U.T. | McMa |
| McKenna, Wm., laborer, 65 Richmond st. St. John sub. | McMa |
| McKenzie, James, 6 St. Denis st. U.T. | McMa |
| McKenzie, James, laborer, 39 Sault au Matelot st. L.T. | S |
| McKenzie, John, mason, 23 St. Juli st. St. Lewis sub. | McMa |
| McKenzie, Murdoch, custom house officer, 34½ Artillery
st. St. Lewis sub. | I |
| McKiechan, Robert, cabinetmaker, 93 St. Paul st.
L. T. (<i>See Advertisement.</i>) | McMe |
| McKinna, Frs., boatman, Metcalf st. St. Sauveur. | McMu |
| McKinna, J., milkman, 47 St. Eustache st. St. Lewis sub. | McMu |
| McKinna, W., laborer, 45 St. Eustache st. St. Lewis sub. | McMu |
| McKinnon, Ls., tailor, 6 St. Jérôme st. St. Roch sub. | McMu |
| McKircham, Robert, cabinetmaker, 93 St. Paul st. L. T. | McNa |

- McKnight, Mrs., boarding house, 197 Champlain st. L.T.
McLaren, James, boatman, rear 29 St. Paul st. L. T.
McLauchlan, H., carter, 2 Fontaine st. St. Roch sub.
McLaughlin, Thos., grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
McLaughlin, Frs., stevedore, 200 Champlain st. L. T.
McLaughlin, S., general commission agent, 1½ Jupiter
st. St. Lewis sub.
McLaughlin, T., school teacher, 17 Couillard st. U. T.
McLean, Alex., river police, 26 St. Famille st. U. T.
McLean, Jas., chandler, 23 St. Roch st. St. Roch sub.
McLean, John, storeman, 4 St. Helen st. U. T.
McLean, Moses, laborer, 13 Nouvelle st. St. Lewis sub.
McLean, T., blacksmith, 17 St. Valier st. St. Roch sub.
McLeod, John, corner Desfossés and Church sts. St.
Roch sub.
McLimont, Wm., dry goods, 11 Arthur st. L. T.
McMacken, B., clerk, 43 D'Aiguillon st. St. John sub.
McMahon, Barnard, shoemaker, 17 Champlain st. L.T.
McMahon, J., laborer, 40 St. Eustache st. St. Lewis sub.
McMahon, Michael, laborer, 111 Champlain st. L. T.
McMahon, Patrick, grocer, 123 Champlain st. L. T.
McMahon, Patrick, laborer, 125 Champlain st. L. T.
McManus, James, laborer, 31 St. Paul st. L. T.
McManus, John, trader, 5 Canotterie hill, L. T.
McManus, Michael C. H., boatman, 63 St. Paul st. L.T.
McManus, Miss, dressmaker, 5 Canotterie hill, L. T.
McMaster, Mrs. Wm., watch and jewellery store, 42
St. John st. U. T.
McMaugh, Joseph, blacksmith, Munn's buildings, 16 St.
Dominique st. St. Roch sub.
McMeal, W., tavern, 39 Sault au Matelot st. L. T.
McMullin, Hugh, trader, 1 Garden st. U. T.
McMullin, J., shoemaker, 14 Desfossés st. St. Roch sub.
McMullin, P., storeman, 15½ St. Roch st. St. Roch sub.
McMullin, Thomas, painter, 420 Champlain st. L. T.
McNair, Mrs. John, dressmaker, 129 St. Valier st. St.
Roch sub.
McNair, Robt., sexton, head Queen st. St. Roch sub.

- McNally, Owen, Ordnance depot, 3 Parloir st. U. T.
 McNamara, Mat., water policeman, 1 St. Denis st. U.T.
 McNamara, Michael, stevedore, 224 Champlain st. L.T.
 McNamara, P., boarding house, 47 Champlain st. L. T.
 McNamara, Wm., printer, 2 Richmond st. St. John sub.
 McNaughton, Peter, clerk, 4 St. Denis st. U. T.
 McNeece, Wm., grocer, 14 St. George st. St. John sub.
 McNeil, Mrs. Donald, 31 Champlain st. L. T.
 McNeil, Mrs. Hector, seamstress, 23½ St. Dominique st.
 St. Roch sub.
 McNeill, Mrs. Thomas, corner St. Géneviève and D'Aiguillon sts. St. John sub.
 McNulty, J., mason, 47 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 McNulty, John, bailiff, 16 D'Artigny st. St. Lewis sub.
 McPHERSON, DUNCAN, general merchant, 18 St.
 Peter st. L. T., house 8 St. Géneviève st. U. T.
 McPherson, Misses, dressmakers, 7 Couillard st. U. T.
 McPhie, Dugald, merchant, 82½ St. John st. without.
 McQuilkien, Patrick, founder, 39 St. Ann st. U. T.
 McQuillan, Barnard, laborer, 60 Champlain st. L. T.
 McQuillan, Mrs. John, 10 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 McQuillean, Robt., saddler, 376 Champlain st. L. T.
 McQuinn, P., boarding house, 186 Champlain st. L. T.
 McSheehan, T., laborer, rear 71 Champlain st. L. T.
 McTaggart, Archibald, laborer, Munn's buildings, 3
 Grant st. St. Roch sub.
 McTiger, John, 32 Champlain st. L. T.
 McVey, James, laborer, 17½ Henderson st. L. T.
 McWilliam, Arthur, carter, 72 Richardson st. L. T.
 McWilliam, John, tinsmith, 141 St. John st. without.
 McWILLIAMS, WILLIAM, confectioner, corner St.
 Stanislas and St. John sts. U. T.
 Mead, George, clerk, 60½ St. Eustache st. St. Lewis sub.
 Meadows, Francis, servant, St. Eustache near St. Julie
 st. St. Lewis sub.
 Meagher, W. & R., dry goods, corner Sous le Fort and
 Notre Dame sts. L. T.
 Mears, Mrs. John, 14 St. Olivier st. St. John sub.

Mech
 Mecte
 Mecte
 Mede
 Medi
 Meeh
 Mega
 Meik
 Mela
 Melte
 Melv
 Ména
 Ména
 Ména
 Ména
 Ména
 Ména
 Ména
 Ména
 MEN
 Merc
 Merc
 Merc
 MER
 Merc
 Merc
 Merc
 Merc
 Merc
 Merc

- Mechanics Institute, 30½ St. John st. U. T.
Mecteau, George, carpenter, 259 Champlain st. L. T.
Mecteau, Joseph, dry goods, St. Valier st. St. Sauveur.
Mederchiam, Charles, russian stove maker, St. Valier
st. St. Sauveur.
Medical School of Laval University, St. George st. U.T.
Meehan, J., marker, 35 St. Eustache st. St. Lewis sub.
Megantic Mining company, J. Shaw, secretary.
Meiklejohn, James, bank clerk, 3 St. Helen st. U. T.
Melanophy, Francis, sailor, 321 Champlain st. L. T.
Melton, Stephen, gardener, corner St. Julie and St.
Augustin sts. St. Lewis sub.
Melvin, Miss Eliza, seamstress, 30 St. Géneviève st.
St. Lewis sub.
Ménard, André, cooper, 28 Crown st. St. Roch sub.
Ménard, André, joiner, 22 St. Joseph st. St. Roch sub.
Ménard, Damase, joiner, 12 Turgeon st. St. Roch sub.
Ménard, Eugène, joiner, Hermine st. St. Sauveur.
Ménard, François, clerk, 41½ Crown st. St. Roch sub.
Ménard, François, laborer, 1 Breton st. St. Lewis sub.
Ménard, François, laborer, 40 Arago st. St. Roch sub.
Ménard, Samuel, sawyer, corner Victoria and Hermine
sts. St. Sauveur.
MENZIES, THOMAS, Lloyd's surveyor, corner Bell's
lane and Arthur st. L. T., house 48 Grand Allée,
St. Lewis sub.
Mercier, Augustin, laborer, 17½ Henderson st. L. T.
Mercier, Augustin, ship carpenter, 33 Richardson st. St.
Roch sub.
Mercier, Charles, carpenter, 32 Queen st. St. Roch sub.
MERCIER, DAVID, hatter and furrier, corner Palace
and St. John sts. U. T. (*See Advertisement.*)
Mercier, Ed., laborer, 110 Richelieu st. St. John sub.
Mercier & Fortin, dry goods, 28 Craig st. St. Roch sub.
Mercier, François, joiner, Napoleon st. St. Sauveur.
Mercier, Frs. X., carpenter, 5 Dalhousie st. St. Roch sub.
Mercier, Gilbert, carter, 47½ Latourelle st. St. John sub.
Mercier, J., laborer, foot Richardson st. St. Roch sub.

- Mercier, Jean, jr., boatman, corner St. Anselme and
Notre Dame des Anges sts. St. Roch sub.
Mercier, Léon, laborer, St. Clair st. St. Sauveur.
Mercier, M., laborer, 111 Richardson st. St. Roch sub.
Mercier, Michel, blacksmith, 34 St. Joachim st. St.
Lewis sub.
Mercier, Michel, joiner, 33 Richardson st. St. Roch sub.
Mercier, Michel, sen., carpenter, 12 Dalhousie st. St.
Roch sub.
Mercier, Mrs. Et., charwoman, Hamel st. St. Sauveur.
Mercier, Mrs. Jean, corner Notre Dame des Anges and
St. Anselme sts. St. Roch sub.
Mercier, Napoléon, wheelwright, 28 St. Olivier st. St.
John sub.
Mercier, P. O., furrier, corner Fabrique and St. Joseph
sts. U. T.
Mercier, Pierre, carter, 33 St. François st. St. Roch sub.
Mercier, Pierre, sailor, Demers st. St. Sauveur.
MERCURY (THE QUEBEC), tri-weekly, evening, (es-
tablished 1805,) annual subscription \$4, George
T. Cary, editor, proprietor, publisher and printer,
11 and 13 Fabrique st. U. T. (*See Advertisement.*)
Meredith, hon. William Collis, judge of Superior court,
11 St. Ursule st. U. T.
Mernagh, Mrs. Michael, 27 St. Amable st. St. Lewis sub.
Merrill, A., of A. Merrill & Co., 4 St. John st. U. T.
Merrill, A., & Co., dry goods, 4 St. John st. U. T., and
corner Desfossés and Craig sts. St. Roch sub.
Mescell, Mrs., 127 Champlain st. L. T.
Mescell, Patrick, laborer, 53 St. Paul st. L. T.
Métayer, Edouard, ship carpenter, 76 Prince Edward st.
St. Roch sub.
Métayer, Jean, roofer, Hermine st. St. Sauveur.
Methot, E., shoemaker, 5 Little Champlain st. L. T.
stairs.
Méthot, Philéas, of Chicoutimi, Simard & Méthot, 10 St.
Denis st. U. T.
Métivier, F.X., custom house clerk, 8 St. Ursule st. U.T.
- Mét
Mét
Mét
ME'

Meu

Meu
Meu

Miel
Miel
Miel
Miel
Miel
Miel
MIC

Miel
Miel

Miel
Miel
Miel

Miel
MIC

MID

Mide

Migr
Migr
Milat

- Métivier, Frs., laborer, 133 St. Joseph st. St. Roch sub.
Métivier, Louis, carpenter, 48 Scott st. St. Lewis sub.
Métivier, Miss Joséphine, 6 St. Stanislas st. U. T.
METROPOLITAN HOTEL, G. W. Purdy, proprietor,
 5 Fabrique st. U. T.
Meunier, Ferdinand, carpenter, Sutherland st. near St.
 John st. without.
Meunier, J. Bte., laborer, 91 Richelieu st. St. John sub.
Meunier, Pierre, milkman, St. Michel near Nouvelle st.
 St. Lewis sub.
Michaud, Benj., caulkier, 8 Ancien Chantier st. L. T.
Michaud, Damase, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
Michaud, Flavien, furrier, 3 Desfossés st. St. Roch sub.
Michaud, J. Bte., laborer, 5 Richmond st. St. John sub.
Michaud, J. H., 28 St Ursule st. U. T.
MICHAUD, JAMES H., & CO., general commission
 merchants and stock and exchange brokers, Quebec
 chambers, St. Peter st. L. T.
Michaud, Jean, laborer, rear 41 Ann st. St. Roch sub.
Michaud, Joseph, saddler, Craig near St. François st.
 St. Roch sub.
Michaud, Mrs. Jacques, 22 Richardson st. St. Roch sub.
Michaud, Paul, laborer, 3 Octave st. St. Roch sub.
Michelin, Mrs. Louis, seamstress, 14 Prince Edward
 st. St. Roch sub.
Michon, E., of E. Michon & Co., 5 St. Stanislas st. U.T.
MICHON, E., & CO., hardware, wholesale and retail, 50
 St. Peter st. L. T.
MIDDLETON & DAWSON, booksellers, stationers and
 proprietors and printers of the Quebec Gazette,
 Shaws buildings, Mountain hill, L. T. (*See Adv.*).
Middleton, Robert, editor and co-proprietor of Quebec
 Gazette, 21 Berthelot st. St. Lewis sub.
Mignault, André, laborer, corner Caron and St. An-
 toine sts. St. Roch sub.
Mignault, Henry, laborer, 1½ Ancien Chantier st. L. T.
Mignault, Mrs. T., 62 St. Margaret st. St. Roch sub.
Milaire, Alfred, culler, St. Valier st. St. Sauveur.

- Milaire, G., carpenter, foot Richardson st. St. Roch sub.
 Milaire, George, culler, St. Valier st. St. Sauveur.
 Milaire, L., carpenter, foot Richelieu st. St. Roch sub.
 Milaire, Pierre, culler, 44 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Milette, Mrs. T., grocer, 33 St. Valier st. St. Roch sub.
MILITARY GAZETTE OF CANADA, weekly, annual
 subscription \$2, W. A. Kirk, editor, Joint Stock
 Company, proprietors, publishers and printers,
 Shaws buildings, Mountain hill, L. T.
 Military store office, Palace gate, U. T.
 Millaire, André, carpenter, 345 Champlain st. L. T.
 Millaire, Mrs. Ferd., trader, 262 Champlain st. L. T.
 Millar, J., brewer, 4 St. Dominique st. St. Roch sub.
 Millar, John, baker, 69½ St. Valier st. St. Roch sub.
 Millar, John, laborer, 12 Jesuits st. St. Roch sub.
 Millar, John, shoes, St. Michael st. St. Lewis sub.
 Millar, Mrs. J. W., 145 St. John st. without.
 Millar, Thomas, trader, 69 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Millar, William, laborer, corner Berthelot and Artillery
 sts. St. Lewis sub.
 Miller, Alexander, 6 St. Lewis st. U. T.
 Miller, Frs., tailor, 13 Mountain hill, L. T.
 Miller, J., custom house clerk, 21 King st. St. Roch sub.
 Miller, Matthew, clerk, St. Valier st. St. Sauveur.
 Miller, Mrs. John, 31 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Miller, William, laborer, Munn's building, 3 Prince
 Edward st. St. Roch sub.
 Miller, William, secretary-treasurer of Peoples Building
 Society, 11 Fabrique st. U. T., house 18 D'Artigny
 st. St. Lewis sub.
 Milligan, Francis, piano maker, 9½ St. John st. without.
 Mills, Thomas, clerk, 57 St. John st. without.
 Mills, Wm., confectioner, 5 St. Flavien st. U. T.
 Mimee, Frederick, artist, 34 Richelieu st. St. John sub.
 Mimee, Fred., crier of court, 17½ Dauphine st. U. T.
 Minater, John, shoemaker, 178 Champlain st. L. T.
 Minguy, Benjamin, blacksmith, corner Dorchester and
 St. François sts. St. Roch sub.

- Minguy, Dominique, baker, Arago st. St. Sauveur.
Minguy, Ed., confectioner, 97 King st. St. Roch sub.
Minguy, François, joiner, 57½ Scott st. St. Lewis sub.
Minguy, Mrs. Louis, 67 Nouvelle st. St. Lewis sub.
Minguy, Narcisse, blacksmith, 90 St. François st. St. Roch sub.
Minguy, Narcisse, confectioner, 62 St. Antoine st. St. Roch sub.
Minguy, P., joiner, 60½ St. Eustache st. St. Lewis sub.
Minkin, Ferdinand, carter, 36 St. Ann st. U. T.
Minville, Gédéon, carter, corner St. Ann and Richardson sts. St. Roch sub.
MITCHELL JAS., commission merchant, Quebec chambers, St. Peter st. L. T.
Mitchell, John, laborer, corner Scott and Artillery sts. St. Lewis sub.
Mitchell, Mrs. Wm., 30½ St. Joachim st. St. Lewis sub.
MITCHELL, ROBERT, general commission merchant, 7 Bell's lane, L. T.
Mitivier, Damase, laborer, 139½ St. John st. without.
Mitron, François, caulkier, 11 Smith st. St. Roch sub.
Mitron, P., laborer, 19 Commissioners st. St. Roch sub.
Miville, T., ship carpenter, 8 Crown st. St. Roch sub.
Miville, Téles., laborer, foot Caron st. St. Roch sub.
Moddler, R., gaol guard, 33 D'Artigny st. St. Lewis sub.
Moffatt, François, laborer, rear 2 St. Antoine st. St. Roch sub.
Moffatt, P.D., M.D., 3 Mountain hill, L. T.
Moffatt, Robt., carter, 34 St. Ursule st. U. T.
Moffet, Alex., dealer in grain, 42 King st. St. Roch sub.
Moffet, Joseph, baker, corner Dorchester and Notre Dame des Anges sts. St. Roch sub.
Moffet, O., inspector of roads, St. Valier st. St. Sauveur
Moffett, Alfred, butcher, 63 Latourelle st. St. John sub.
Moffett, F., grains, 42½ Richardson st. St. Roch sub.
Moffett, Félix, shoemaker, 59½ St. John st. without.
Moffett, J. B., butcher, stall 4 Upper Town market, U. T., house 97 St. Olivier st. St. John sub.

- Moffett, J. Bte., joiner, 40 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Moffett, L., carpenter, 87½ St. Olivier st. St. John sub.
 Moffett, Louis, joiner, 38 Ann st. St. Roch sub.
 Moffett, Mrs. Martin, 30 Ann st. St. Roch sub.
 Moffett, Nazaire, mason, 33 Latourelle st. St. John sub.
 Moisan, Pierre, carpenter, 42 Scott st. St. Lewis sub.
 Monahan, B., laborer, 430 Champlain st. L. T.
 Monahan, John, milkman, corner Colomb and Signay
 sts. St. Sauveur.
 Monahan, Michael, laborer, 19½ Henderson st. L. T.
 Mondor, Mrs. Pierre, 4 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Mondor, Victor, 1 Couillard st. U. T.
 Mongeon, Denis, trader, 9 Porch st. L. T.
 Monier, Basile, jr., joiner, 34 King st. St. Roch sub.
 Monier, Basile, sen., joiner, 32 King st. St. Roch sub.
 Monier, Cyprien, joiner, corner Arago and St. Jérôme
 sts. St. Roch sub.
 Monier, Joseph, laborer, foot Commissioners st. St.
 Roch sub.
 Monjeon, Ed., joiner, 53½ Richelieu st. St. John sub.
 Monohan, John, clerk, 21 Sault au Matelot st. L. T.
 Montgomery, Ed., engineer, 16 Des Prairies st. St. Roch
 sub.
 Montgomery, T., blacksmith, 80 Champlain st. L. T.
 Montigny, Bernabé, laborer, 13 Côteau st. St. John sub.
 Montigny, Laurent, ship carpenter, 26 Commissioners
 st. St. Roch sub.
 Montigny, Michel, lumber merchant, 43 St. Joseph st.
 St. Roch sub.
 MONTIZAMBERT, CHARLES N., registrar of deeds,
 Court house basement, house 19 D'Auteuil st. U. T.
 Montminy, Charles, carter, 6 Breton st. St. Lewis sub.
 Montminy, Etienne, professor of music, 123 St. Valier
 st. St. Roch sub.
 Montminy, F., policeman, 5 Turgeon st. St. Roch sub.
 Montminy, Miss J., seamstress, 22 St. Joachim st. U. T.
 Montminy, Mrs. André, 93 St. Valier st. St. Roch sub.
 Montminy, Mrs. Pierre, 31 Richmond st. St. John sub.

Montri
 S
 MONT
 1
 MONT
 S
 MONT
 C
 S
 Montri
 Montri
 Montri
 Montri
 Montri
 Montri
 Montri
 Montri
 D
 Montri
 Montri
 S
 Montri
 R
 Montri
 R
 Montri
 n
 Montri
 R
 Montri
 R
 Monvi
 Moodi
 s
 Moono
 S
 Moore
 Moore
 Moore
 S
 Moore

- Montminy, O., dry goods, corner Notre Dame and
Sous le Fort sts. house 30 Notre Dame st. L. T.
MONTREAL HOTEL, Joseph Beauchamp, proprietor,
14 Sous le Fort st. L. T.
MONTREAL OCEAN STEAMSHIP COMPANY, G. B.
Symes & Co., agents, 3 St. Peter st. L. T.
MONTREAL TELEGRAPH COMPANY, William
Cassels, manager, Telegraph buildings, 26 St. Peter
st. L. T.
Montreuil, Camille, joiner, Bagot st. St. Sauveur.
Montreuil, Charles, carpenter, Massue st. St. Sauveur.
Montreuil, E., laborer, 58 Desfossés st. St. Roch sub.
Montreuil, E., carter, 129 St. Valier st. St. Roch sub.
Montreuil, Félix, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
Montreuil, Ferdinand, carpenter, corner Grant and
Des Prairies sts. St. Roch sub.
Montreuil, François, carter, Massue st. St. Sauveur.
Montreuil, Michel, carter, corner St. Margaret and
St. Dominique sts. St. Roch sub.
Montreuil, Mrs. Pascal, rear 19½ St. Dominique st. St.
Roch sub.
Montreuil, Olivier, carter, 424 Champlain st. L. T.
Montreuil, P. Honoré, ship carpenter, corner St. Anselme
and Richardson sts. St. Roch sub.
Montreuil, Pascal, laborer, rear 13 Des Prairies st. St.
Roch sub.
Montreuil, Romain, shoemaker, 84 St. Joseph st. St.
Roch sub.
Monville, William, painter, 12 Colomb st. St. Roch sub.
Moodie, Matthew, merchant, corner St. Paul and St. Peter
sts. L. T., house 5 St. Famille st. U. T.
Mooney, Lawrence, tavernkeeper, 3 Côte d'Abraham,
St. Roch sub.
Moore, George, candlemaker, 61 St. Paul st. L. T.
Moore, Henry, saddler, 21½ Richelieu st. St. John sub.
Moore, Mrs. William, laundress, 148½ D'Aiguillon st.
St. John sub.
Moore, Mrs. Wm., tavern, Cul de Sac st. L. T.

- Moore, Mrs. William, tavern, 16 St. Augustin st. St. Lewis sub.
- Moore, W., ship carpenter, 7 Stuart st. St. Roch sub.
- Moore, William, gasfitter, 17 Fleurie st. St. Roch sub.
- Moorhead, Mrs., 19 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Moran, —, laborer, 32 St. Augustin st. St. Lewis sub.
- Moran, H., carter, 28 St. Géneviève st. St. Lewis sub.
- Moran, Mrs. John, 65 St. Eustache st. St. Lewis sub.
- Morancy, Augustin, umbrella maker, 55 Desfossés st. St. Roch sub.
- Morancy, Charles, blacksmith, St. Valier st. St. Sauveur.
- Morancy, F., turner, 22 Ann st. St. Roch sub.
- Morancy, Frs. X., joiner, foot St François st. St. Roch sub.
- Morancy, Hubert, sailor, 36 King st. St. Roch sub.
- Morancy, Jean, grocer, corner Queen and Caron sts. St. Roch sub.
- Morancy, Joseph, joiner, corner Richardson and St. Ours sts. St. Roch sub.
- Morancy, Joseph, pilot, 3 Bélair st. St. Roch sub.
- Morancy, Joseph, ship carpenter, corner St. Anselme and Commissioners sts. St. Roch sub.
- Morancy, Nazaire, pilot, 29 King st. St. Roch sub.
- Morancy, P., joiner, 46½ St. Margaret st. St. Roch sub.
- Morancy, Pierre, joiner, 85 King st. St. Roch sub.
- Morancy, Vital, joiner, 2 Alexander st. St. Roch sub.
- Morand, A., carpenter, 34 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Morand, Antoine, carpenter, 30½ Richardson st. St. Roch sub.
- Moreau, Antoine, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Moreau, Barthelemy, storeman, 87 Latourelle st. St. John sub.
- Moreau, Eusèbe, tailor, 91 Desfossés st. St. Roeh sub.
- Moreau, Félix, laborer, 33 Desfossés st. St. Roeh sub.
- Moreau, Jean, musician, 5 Smith st. St. Roch sub.
- Moreau, Jean Bte, joiner, 10 Arago st. St. Roch sub.
- Moreau, Joseph, sawyer, 25 Notre Dame des Anges st. St. Roeh sub.

Morea
Morea
Morel,
Morel,
S
Morel,
Morga
A
Morga
Morga
Morga
st
Morga
S
Morga
Morga
Morga
Morga
Morga
Morga
L
Morin
Morin
S
Morin
s
Morin
Morin
Morin
Morin
s
Morin
Morin
Morin
Morin
Morin
s
MORI

- St.
ib.
).
b.
st.
ir.
St.
s.
t.
ae
b.
t.
t.
t.
t.
t.
t.
t.
t.
Moreau, M., laborer, 47½ Latourelle st. St. John sub.
Moreau, Mrs. J. Bte., 4 Canotterie hill, L. T.
Morel, Hubert, trader, 28 King st. St. Roch sub.
Morel, Louis, grocer, corner Crown and Richardson sts.
 St. Roch sub.
Morel, Mrs. Michel, 23 Prince Edward st. St. Roch sub.
Morgan, Charles, laborer, corner St. Géneviève and D'-
 Aiguillon sts. St. John sub.
Morgan, D., tailor, 7½ Mountain hill, L. T.
Morgan, E., dry goods, 21 St. John st. U. T.
Morgan, Félix, sculptor,—tombstone depot, 19 St. John
 st. without. (*See Advertisement.*)
Morgan, George, ornamental painter, 24 St. George st.
 St. John sub.
Morgan, George, painter, 6 Richelieu st. St. John sub.
Morgan, H., gaol guard, 28 St. Michel st. St. Lewis sub.
Morgan, J. H., dry goods, 13 St. John st. U. T.
Morgan, Mrs. David, 16 St. George st. U. T.
Morgan, Mrs. Henry, milkwoman, 28 St. Julie st. St.
 Lewis sub.
Morin, Frs., pressman, 74 D'Aiguillon st. St. John sub.
Morin, Henri, sailor, corner King st. and Hudon lane,
 St. Roch sub.
Morin, hon. A. N., judge of Superior court, 21 D'Auteuil
 st. U. T.
Morin, Jean Bte., laborer, 13 Turgeon st. St. Roch sub.
Morin, Jean Bte., sailmaker, 23 Queen st. St. Roch sub.
Morin, Joseph, laborer, 77 Arago st. St. Roch sub.
Morin, M., sawyer, 28 St. Antoine st. St. Roch sub.
Morin, Michel, pilot, corner St. Joseph and Dorchester
 sts. St. Roch sub.
Morin, Mrs. N., 46 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
Morin, Mrs. Chas., seamstress, Victoria st. St. Sauveur.
Morin, Mrs. Joseph, 92 King st. St. Roch sub.
Morin, Nicolas, ship carpenter, 46 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch sub.
MORIN, P. L., architect and draughtsman, 3 Dauphine
 st. U. T.

- Morin, Pierre, laborer, Massue st. St. Sauveur.
 Morin, Pierre, laborer, 43 Richelieu st. St. John sub.
 Morin, Urbain, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Morissette, André, laborer, 1 Commissioners st. St. Roch sub.
 Morissette, François, 89 Richardson st. St. Roch sub.
 Morissette, François, mason, 70½ St. John st. without.
 Morissette, G., gaol guard, 37 Côteau st. St. John sub.
 Morissette, H., hotelkeeper, 50 St. John st. without.
 Morissette, Ignace, laborer, 62 St. John st. without.
 Morissette, Isidore, stone cutter, 99 St. John st. without.
 Morissette, Jacques, carter, 2 Turgeon st. St. Roch sub.
 Morissette, Jean, trader, 332 Champlain st. L. T.
 Morissette, Jean Bte., builder, corner Commissioners and Crown sts. St. Roch sub.
MORISSETTE, JEAN BTE., grocer and wine and spirit dealer, 49 St. Peter st. L. T.
 Morissette, Joseph, carpenter, 293 Champlain st. L. T.
 Morissette, Jos., painter, 92 Richelieu st. St. John sub.
 Morissette, Jos., sen., carpenter, 352 Champlain st. L. T.
 Morissette, Louis, mason, 67 St. Olivier st. St. John sub.
 Morissette, Magloire, baker, corner Arago and Josephine sts. St. Sauveur.
 Morissette, Mathias, grocer, corner St. Ours and St. Valier sts. St. Sauveur.
 Morissette, Michel, laborer, 424 Champlain st. L. T.
 Morissette, Mrs. charwoman, 330 Champlain st. L. T.
 Morissette, Pierre, ship carpenter, 17 Commissioners st. St. Roch sub.
 Morissette, Victor, tavern, corner Cul de Sac and Notre Dame sts. L. T.
 Morrett, Mrs. Thomas, 348 Champlain st. L. T.
 Morrin, Joseph, M. D., 18 D'Auteuil st. U. T.
 Morris, Richard, sailor, 107 Champlain st. L. T.
 Morris, Thomas, laborer, 188 Champlain st. L. T.
 Morissette, Jean Bte., 17 St. George st. U. T.
 Morissette, Miss, seamstress, 11 St. Flavien st. U. T.
 Morrissey, James, carter, 12 Ann st. St. Roch sub.
- Morrissey
suk
Morrissey
Morrissey
sub
Morrissey
niq
Morrow
Roo
Moss, E.
Moss, M.
Croc
MOSS,
U.
Motz, J.
Mount
Sal
Mounta
Mounta
ler
MOUNT
41
Mounta
Moyen,
Pri
Moysan
st.
Moysan
suk
Moysan
Ro
Moysan
Moysan
Ro
Moysan
Da
Moysan
Moysan

- Morrissey, L., joiner, 56 Commissioners st. St. Roch sub.
Morrissey, T., laborer, 25 St. Amable st. St. Lewis sub.
Morrison, H., tobacconist, 4 St. Eustache st. St. John sub.
Morrison, James, blacksmith, Munn's row, 12 St. Dominique st. St. Roch sub.
Morrow, Francis, shoemaker, 10 St. Géneviève st. St. Roch sub.
Moss, Edward, tailor, 35 Champlain st. L. T.
Moss, Miss Mary, dry goods, corner St. Gabriel and Crown sts. St. Roch sub.
MOSS, P., tailoring and clothing store, 26 St. John st. U. T.
Motz, James, 20 D'Auteuil st. U. T.
Mount Pleasant hotel, J. Antil, proprietor, corner De-Salaberry st. and St. John st. without.
Mountain, James, tailor, 41 St. John st. U. T.
Mountain, John, mason, corner D'Artigny and Artillery sts. St. Lewis sub.
MOUNTAIN, M. G., wholesale grocer, Munn's buildings, 41 St. Peter st., house 4 Collins st. L. T.
Mountain, Wm., joiner, 32½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
Moyen, François, school teacher, corner Dorchester and Prince Edward sts. St. Roch sub.
Moysan, Antoine, baker, St. Eustache near Richelieu st. St. John sub.
Moysan, Antoine, mason, 118 St. François st. St. Roch sub.
Moysan, Antoine, ship carpenter, 3 Richardson st. St. Roch sub.
Moysan, Basile, mason, Colomb st. St. Sauveur.
Moysan, Charles, ship carpenter, 6 Parke lane, St. Roch sub.
Moysan, Edouard, grocer, corner Caron and Notre Dame des Anges sts. St. Roch sub.
Moysan, Etienne, carter, 32 St. Gabriel st. St. Roch sub.
Moysan, François, carter, Drolet st. St. Lewis sub.

- | | |
|-----------------------------------------------------------------------|-------------|
| Moysan, Frs. X., mason, Colomb st. St. Sauveur. | Mulho |
| Moysan, Honoré, ship carpenter, Parent st. St. Sauveur. | st |
| Moysan, J., joiner, 10 Lachevrotière st. St. Lewis sub. | Mulho |
| Moysan, Jac., baker, 69½ St. Olivier st. St. John sub. | Mullan |
| Moysan, Jean, caulkier, Massue st. St. Sauveur. | st |
| Moysan, Jean, clerk, 56½ St. Olivier st. St. John sub. | Mullig |
| Moysan, Joseph, carter, Drolet st. St. Lewis sub. | Mullin |
| Moysan, Joseph, caulkier, 4 St. Peter st. St. Roch sub. | Mullin |
| Moysan, Jos., grocer, Richmond st. St. John sub. | Mullin |
| Moysan, Jos., laborer, 11½ Latourelle st. St. John sub. | Mullir |
| Moysan, Joseph, Lachevrotière near Nouvelle st. St. Lewis sub. | Mullin |
| Moysan, L., ship carpenter, 11 Queen st. St. Roch sub. | Mullin |
| Moysan, Louis, butcher, stall 3 Jacques Cartier market, St. Roch sub. | st |
| Moysan, Louis, joiner, 44½ Desfossés st. St. Roch sub. | Mullo |
| Moysan, Louis, Malakoff hotel, 49 St. John st. without. | Mullo |
| Moysan, Michel, carter, 21 Scott st. St. Lewis sub. | Mullo |
| Moysan, Michel, joiner, 45 Artillery st. St. Lewis sub. | Mullo |
| Moysan, Michel, laborer, 13 Desfossés st. St. Roch sub. | Mulro |
| Moysan, Mrs. Charles, 21 Nouvelle st. St. Lewis sub. | Munce |
| Moysan, Mrs. Louis, laundress, 92 St. Olivier st. St. John sub. | Munn, |
| Moysan, P., trader, rear 80 Desfossés st. St. Roch sub. | Munn, |
| Moysan, Pierre, carter, Drolet st. St. Lewis sub. | Munro |
| Moysan, Thomas, gaol guard, 1½ Lachevrotière st. St. Lewis sub. | Murdo |
| Muir, G. M., 1 Rampart st. U. T. | Murph |
| Muir, Mrs., 24 St. Famille st. U. T. | Murph |
| Mulcahy, James, storeman, 14½ St. Nicholas st. L. T. | Murph |
| Mulcar, John, stevedore, 250 Champlain st. L. T. | Murph |
| Mulcar, Kennedy, laborer, 416 Champlain st. L. T. | Murph |
| Mulhern, Barnard, boatman, 42 Champlain st. L. T. | Murph |
| Mulhern, Ed., laborer, rear 37 Côteau st. St. John sub. | Murph |
| Mulhern, Michael, trader, 90 Richelieu st. St. John sub. | Murph |
| Mulholland, John, baker, 57 Artillery st. St. Lewis sub. | Murph |
| Mulholland, Mrs., matron of gaol, St. Stanislas st. U. T. | J.
Murph |

- Mulholland, Richard, overseer of works, St. Stanislas
st. U. T.
Mulhoy, K., tailor, 1 C. G. Stuart lane, St. Lewis sub.
Mullanvick, Vincent, laborer, corner Grant and Queen
sts. St. Roch sub.
Mulligan, Thomas, tailor, Canotterie hill, L. T.
Mullin, Edward, 182 Champlain st. L. T.
Mullin, John, huckster, 31 St. Joseph st. U. T.
Mullin, John, laborer, 10 Crown st. St. Roch sub.
Mullin, P., laborer, 20 St. Augustin st. St. Lewis sub.
Mullins, Pat., laborer, 23 D'Artigny st. St. Lewis sub.
Mullin, Patrick, laborer, 228 Champlain st. L. T.
Mullins, Robert, royal artillery, head St. Augustin
st. St. Lewis sub.
Mulloney, James, laborer, 410 Champlain st. L. T.
Mulloney, Matthew, laborer, 202 Champlain st. L. T.
Mulloney, Mrs., trader, 13 Sault au Matelot st. L. T.
Mulloney, Wm., laborer, 26 Sault au Matelot st. L. T.
Mulroney, James, laborer, 374 Champlain st. L. T.
Muncey, Wm., clerk, 23½ St. Margaret st. St. Roch sub.
Munn, John, ship builder, 9 Grant st. St. Roch sub.
Munn, John, ship carpenter, 5 Grant st. St. Roch sub.
Munn, Jonathan, 22 St. Michel st. St. Lewis sub.
Munro, Misses, 51 St. John st. without.
Munro, Wm., colonel 39th regt., 1 St. Ann st. U. T.
Murdoch, Jas., laborer, 21½ St. Julie st. St. Lewis sub.
Murphy, A., timber tower, rear 195 Champlain st. L. T.
Murphy, A. H., merchant, East India wharf, L. T.
Murphy, Andrew, laborer, 7 St. Charles st. L. T.
Murphy, C., laborer, rear 197 Champlain st. L. T.
Murphy, Dennis, tailor, 31 St. Julie st. St. Lewis sub.
Murphy, Edward, beer driver, 41 St. Paul st. L. T.
Murphy, Edward, laborer, rear 199 Champlain st. L. T.
Murphy, Geo., moulder, 7 Berthelot st. St. Lewis sub.
Murphy, J., laborer, 47 St. Eustache st. St. Lewis sub.
Murphy, J. T. C., mail conductor, 5½ St. George st. St.
John sub.
Murphy, James, constable, Théophile st. St. Sauveur.

- Murphy, James, laborer, Munn's building, 3½ Prince Edward st. St. Roch sub.
Murphy, James, laborer, 228 Champlain st. L. T.
Murphy, Jas., rigger, 40 St. Margaret st. St. Roch sub.
Murphy, Jas., shoemaker, 11 Sault au Matelot st. L. T.
Murphy, John, carter, corner Arago st. and Tannery hill, St. Roch sub.
Murphy, John, laborer, 28 St. Michel st. St. Lewis sub.
Murphy, John, laborer, 50 St. Ann st. U. T.
Murphy, John, policeman, 31 St. Joseph st. U. T.
Murphy, M., laborer, rear 7½ Fleurie st. St. Roch sub.
Murphy, Michael, laborer, 107 Champlain st. L. T.
Murphy, Mich., tavern, 17 Grand Allée, St. Lewis sub.
Murphy, Miss, 8 St. Famille st. U. T.
Murphy, Miss Eliza, seamstress, corner D'Artigny and Nouvelle sts. St. Lewis sub.
Murphy, Mrs., laundress, rear 250 Champlain st. L. T.
Murphy, Mrs., charwoman, 128 Champlain st. L. T.
Murphy, Mrs., tavern, 71 St. Paul st. L. T.
Murphy, Mrs. John, grocer, Munn's buildings, 3½ Grant st. St. Roch sub.
Murphy, Mrs. Michael, boarding, 168 Champlain st. L. T.
Murphy, Mrs. Philip, laundress, 188 St. Valier st. St. Roch sub.
Murphy, Mrs. Thomas, tavern, Ocean Steamship wharf, Prés de Ville, L. T.
Murphy, O., merchant, 33 St. Géneviève st. U. T.
MURPHY, O., & Co., auctioneers, general brokers and commission merchants, 14 St. James st. L. T. (*See Advertisement*).
Murphy, Patrick, carter, 321 Champlain st. L. T.
Murphy, Patrick, laborer, 248 Champlain st. L. T.
Murphy, Patrick, laborer, 270 Champlain st. L. T.
Murphy, Patrick, stevedore, 191 Champlain st. L. T.
Murphy, Patrick, tailor, 11 Champlain st. L. T.
Murphy, T., fancy store, 20 and 20½ St. John st. without.
Murphy, T. J., plasterer, 6 St. Angèle st. U. T.
Murphy, Thomas, culler, 213 Champlain st. L. T.

- Murphy, Thomas, laborer, 53 St. Paul st. L. T.
Murphy, Thomas, stevedore, 243 Champlain st. L. T.
Murphy, Walter, laborer, corner St. Peter and Fleurie
sts. St. Roch sub.
Murphy, William, 223 Champlain st. L. T.
Murphy, Wm., carter, 40 St. Margaret st. St. Roch sub.
Murray, Geo., laborer, 14 Crown st. St. Roch sub.
Murray, James, laborer, 188 Champlain st. L. T.
Murray, John, artist, 49 Artillery st. St. Lewis sub.
Murray, John, laborer, 18 St. Augustin st. St. Lewis sub.
Murray, Marshal, engineer, rear 17 St. Stanislas st. U.T.,
house rear 33 St. Joachim st. St. Lewis sub.
Murray, Michael, river police, 158 Champlain st. L. T.
Murray, Mrs., charwoman, 135 Champlain st. L. T.
Murray, Mrs. James, seamstress, corner Nouvelle and
St. Augustin sts. St. Lewis sub.
Murray, Peter, laborer, 344 Champlain st. L. T.
Murray, Thos., laborer, Massue st. St. Sauveur.
Music hall, R. O'Connor, secretary, 17 St. Lewis st. U.T.
Musson, G., of G. Musson & Co., 15 Palace st. U. T.
Musson, G., & Co., druggists, 12 St. John st. U. T.
MUSSON, JOHN, apothecary, corner Buade and Fort
sts., house 14 Mount Carmel st. U. T.
Myers, Mrs., school teacher, 3 St. Flavien st. U. T.
Myler, James, culler, 91 St. John st. without.
Myrand, Jean, joiner, St. Mary st. St. John sub.
Myrand, Jean Bte., caulkier, 4 Jesuits st. St. Roch sub.
Myrand, L. J., cabinetmaker, 73 St. Paul st. L. T.
Myrand, Michel, carter, 73 St. Olivier st. St. John sub.
Myrand, Mrs. Dominique, 2 Canotterie hill, L.T.
Myrand, S. A., hardware, 3 Notre Dame square, L. T.
Nadeau, Edouard, joiner, 47 Latourelle st. St. John sub.
Nadeau, Edouard, ship carpenter, 83 King st. St. Roch sub.
Nadeau, Eli, dealer, 8 St. Nicholas st. L. T.
Nadeau, F., sailor, corner Dorchester and Commissioners
sts. St. Roch sub.
Nadeau, Félix, ship carpenter, 73 Queen st. St. Roch sub.
Nadeau, Ferdinand, clerk, 3 St. Peter st. L. T.

- Nadeau, François, joiner, corner St. Clair and Latourelle sts. St. John sub.
- Nadeau, François, joiner, 29 Richmond st. St. John sub.
- Nadeau, Frs., laborer, 47 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- Nadeau, François, ship carpenter, corner Ryland and Dorchester sts. St. Roch sub.
- Nadeau, F. X., 101 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Nadeau, Jean, carpenter, Victoria st. St. Sauveur.
- Nadeau, Jean, sailor, 6 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Nadeau, Jean Bte., carpenter, 103 Desfossés st. St. Roch sub.
- Nadeau, Joseph, carpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Nadeau, Jos., ship carpenter, 79 Arago st. St. Roch sub.
- Nadeau, Jos., ship carpenter, 9 Ryland st. St. Roch sub.
- Nadeau, Joseph, ship carpenter, 22 Ryland st. St. Roch sub.
- Nadeau, L., carpenter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Nadeau, Louis, mason, corner St. Ours and King sts. St. Roch sub.
- Nadeau, Narcisse, carpenter, 78½ Queen st. St. Roch sub.
- Nadeau, Pierre, carpenter, Colomb st. St. Sauveur.
- Nadeau, Pierre, ship carpenter, 69 Queen st. St. Roch sub.
- Nadeau, Régis, carpenter, Colomb st. St. Sauveur.
- Nailan, George, clerk, 17 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Nash, John, clerk, 65 St. John st. without.
- NATIONAL (LE) tri-weekly, annual subscription \$4,
Renaud, Chapleau & Drolet, editors, proprietors,
publishers and printers, 15 Garden st. U. T. (*See
Advertisement*).
- National school, 4 D'Auteuil st. U. T.
- NAULT, J. Z., M. D., 10 and 12 St. François st. U. T.
- Nedwell, P., laborer, 32 St. Augustin st. St. Lewis sub.
- Neil, Andrew, blacksmith, 6½ Artillery st. St. Lewis sub.
- Neil, Robert, boiler maker, 22 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Neill, John, laborer, rear 199 Champlain st. L. T.
- Neill, Mrs., rear 195 Champlain st. L. T.
- Neill, Robert, 26 Couillard st. U. T.
- Neill, Robert, chronometer depot, 42 St. Peter st. L. T.

Neill
Nelli
Nelli
Nelli
Nelli
Nelli
Nelli
NEL
Néro
NES

Nett
Nevi
Nevi

Nevi
Newe
Newe
Newi
Newt
Newt
Newt
Newt
Newt
Nicol
Nigh
Nint
Noad
NOA

1
1
1

- Neillan, Michael, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
Nelligan, David, laborer, 10 Canotterie hill, L. T.
Nelligan, John, laborer, Grant near St. Joseph st. St. Roch sub.;
Nelligan, John, laborer, 4 Massue st. St. Roch sub.
Nelligan, Michael, tailor, 53 St. Paul st. L. T.
Nelson, Christian, tailor, 23½ St. Julie st. St. Lewis sub.
NELSON, J. T., advocate, 14 Haldimand st. U. T.,
house 50 St. Joseph st. St. Roch sub.
Néron, George, sailor, 13 Parke lane, St. Roch sub.
NESBITT, J. & J., ship builders, ship yard and floating
dock proprietors, Diamond harbor, L. T., house La
Canardière.
Nettle, Richard, government superintendent of fisheries
for Lower Canada, 4 St. Ursule st. U. T.
Neville, Mrs., 201 Champlain st. L. T.
Neville, Richard, laborer, corner St. Croix and St.
Amable sts. St. Lewis sub.
Neville, T., laborer, 40 St. Margaret st. St. Roch sub.
Newel, Wm., dealer, 15 Sault au Matelot st. L. T.
Newell, Mrs. Martin, 8½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
Newman, Mrs. P., tavern, 143 Champlain st. L. T.
Newton, —, corner St. Helen and St. Stanislas sts. U. T.
Newton, Charles, tinsmith, 15 Nouvelle st. St. Lewis sub.
Newton, S., bookkeeper, 1 D'Aiguillon st. U. T.
Newton, Samuel, 27½ St. Ann st. U. T.
Nicol, N., hatter, cor. Octave & Craig sts. St. Roch sub.
Nicolas, G., sawyer, 16 Anderson st. St. Roch sub.
Nicole, Joseph, cabinetmaker, 53½ house 46 Craig st.
Nicole, Magloire, carter, 67 Latourelle st. St. John sub.
Nicole, Maurice, carter, 104 Richardson st. St. Roch sub.
Nicoll, Archibald, clerk, 153 St. John st. without.
Nightingale, William, stevedore, 8 St. Amable st. St.
Lewis sub.
Ninto, Charles, joiner, 84 Latourelle st. St. John sub.
Noad, H. J., of H. Noad & Co., 161 St. John st. without.
NOAD, HENRY J., & CO., wholesale merchants, 10 St.
Paul st. L. T.

- Nobert, Aimé, dry goods, 23 St. John st. U. T.
 Noble, Robert, laborer, 6 St. Croix st. St. Lewis sub.
 Noël, —, joiner, 125 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Noël, Benoit, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
 Noël, Edouard, trader, stall 1 Jacques Cartier market,
 house 57 King st. St. Roch sub.
 Noël, Eli, culler, 96 St. François st. St. Roch sub.
 Noël, François, laborer, corner Napoleon and Sau-
 vageau sts. St. Sauveur.
 Noël, Jean, joiner, 3½ Richardson st. St. Roch sub.
 Noël, Joseph, carpenter, 14 Richardson st. St. Roch sub.
 Noël, Louis, carpenter, Napoleon st. St. Sauveur.
 Noël, Louis, carpenter, 6 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Noël, Louis, joiner, 79 Arago st. St. Roch sub.
 Noël, Miss Adelaïde, seamstress, 102 D'Aiguillon st.
 St. John sub.
 Noël, Mrs. Jacques, servant, 3 St. James st. St. Roch sub.
 Noël, Mrs. Joseph, 47½ Arago st. St. Roch sub.
 Noël, Olivier, joiner, 1 Laberge lane, St. Roch sub.
 Noël, Ol., ship carpenter, 1 Parke lane, St. Roch sub.
 Noël, Pierre, joiner, corner St. Margaret and Lache-
 vrotière sts. St. Lewis sub.
 Noël, Pierre, laborer, Albert st. St. Sauveur.
 Noël, Pierre, trader, 4 St. Flavien st. U. T.
 Noël, Pierre, trader, 21½ Henderson st. L. T.
 Noël, Prudent, joiner, 46 Scott st. St. Lewis sub.
 Nolan, Dan., shoemaker, 10 Artillery st. St. Lewis sub.
 Nolan, J. C., grocer, 20 St. Peter st. L. T.
 Nolan, James, moulder, 11 St. George st. St. John sub.
 Nolan, John, beef and pork inspector, 141 Champlain
 st. L. T.
 Nolan, Mrs., nurse, 73 Champlain st. L. T.
 Nolan, Mrs. Timothy, charwoman, 43 St. Margaret st.
 St. Roch sub.
 Nolan, Patrick, laborer, 272 Champlain st. L. T.
 Nolan, Thomas, laborer, 116 Champlain st. L. T.
 Nolette, Charles, pilot, 20½ Grant st. St. Roch sub.
 Nolette, Eli, laborer, Parent st. St. Sauveur.
- Nole
Nole
Nole
Nole
Nole
Noor
Noor
Noor
Nore
Nore
Nore
Nore
Norn
Norn
Norn
Norn
Norn
Norn
NOR
Norr
Nort
Nort
Notre
Nuge
O'Bri
O'Bri
O'Bri
O'Bri
O'Bri
O'Bri
O'Bri

- Nolette, Frs., policeman, corner Richardson and St.
Ours sts. St. Roch sub.
- Nolette, H., chair maker, 50 Desfossés st. St. Roch sub.
- Nolette, Magl., joiner, 49 St. Olivier st. St. John sub.
- Nolette, Mrs., laundress, Parent st. St. Sauveur.
- Nolette, Mrs. Jean Bte., seamstress, 13 Commissioners
st. St. Roch sub.
- Noonan, Don., clerk, 37 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Noonan, Mrs. John, seamstress, 20 St. Augustin st.
St. Lewis sub.
- Noonan, Mrs. Patrick, 6 Sault au Matelot st. L. T.
- Noreau, I., painter, 80 St. François st. St. Roch sub.
- Noreau, J. B., laborer, 28 Notre Dame des Anges st.
St. Roch sub.
- Noreau, Mrs. Joseph, laundress, 57 St. Margaret st.
St. Roch sub.
- Normand,—, laborer, 34 Commissioners st. St. Roch sub.
- Normand, Frs., carver, 11 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Normand, Frs., sculptor, Richelieu near St. Mary st.
St. John sub.
- Normand, Jos., carpenter, 26 Crown st. St. Roch sub.
- Normand, Jos., laborer, 27 King st. St. Roch sub.
- NORMANDEAU, REV. LÉON, Evangelical church
minister, 11 Garden st. U. T.
- Norris, Thomas, china, 20 Palace st. U. T.
- Norton, Patrick, laborer, 8 St. Antoine st. L. T.
- Norton, Richard, sailor, 17 Nouvelle st. St. Lewis sub.
- Notre Dame church, Notre Dame square, L. T.
- Notre Dame Savings Bank, F. Vézina, secretary trea-
surer, St. John sts. U. T.
- Nugent, Thomas, laborer, 22 Champlain st. L. T.
- O'Brien, Ed., clerk, 215 Champlain st. L. T.
- O'Brien, Ed., timber tower, 24½ King st. St. Roch sub.
- O'Brien, George, carpenter, 2 Queen st. St. Roch sub.
- O'Brien, J. O., tailor, 9 Champlain st. L. T.
- O'Brien, Jas., boarding house, 150 Champlain st. L. T.
- O'Brien, James, carter, Scott st. near St. Lewis road,
St. Lewis sub.

- O'Brien, James, policeman, 30 Champlain st. L. T. O'Co
 O'Brien, James, shoemaker, 120 Champlain st. L. T. O'Co
 O'Brien, James, stevedore, 57 Champlain st. L. T. O'Co
 O'Brien, John, laborer, 8 St. François st. St. Roch sub. O'Co
 O'Brien, John, laborer, 19 Champlain st. L. T. O'Co
 O'Brien, John, stevedore, 131 Champlain st. L. T. O'Co
 O'Brien, John, tavern, 39 St. Paul st. L. T. O'Co
 O'Brien, M., store, foot Dorchester st. St. Roch sub. O'Co
 O'Brien, Martin, laborer, 169 Champlain st. L. T. O'Co
 O'Brien, Michael, butcher, 192 Champlain st. L. T. O'CC
 O'Brien, Michael, dealer, 44 Champlain st. L. T. O'Co
 O'Brien, Mrs. J., dealer, 196 Champlain st. L. T. O'Co
 O'Brien, Mrs. J., laundress, 7 Octave st. St. Roch sub. O'Co
 O'Brien, Mrs. John, 62 Champlain st. L. T. Odel
 O'Brien, Mrs. Patrick, 121 Champlain st. L. T. O
 O'Brien, P., laborer, 67 St. Eustache st. St. Lewis sub. O'DC
 O'Brien, Patrick, boatman, 264 Champlain st. L. T. O'Do
 O'Brien, Pat., laborer, 30 Nouvelle st. St. Lewis sub. O'Do
 O'Brien, Thomas, laborer, 111 Prince Edward st. St. Roch sub. O'DC
 O'Brien, Wm., 149 Champlain st. L. T. O'Da
 O'Brien, Wm., laborer, 10 Grant st. St. Roch sub. O'Do
 O'Callahan, Mrs. John, 217 Champlain st. L. T. O'Do
 O'Connell, A., foreman, 6 St. Margaret st. St. Roch sub. O'Do
 O'Connell, J., stevedore, 121 Champlain st. L.T. O'Do
 O'Connell, J., timber tower, 171 Champlain st. L. T. O'Do
 O'Connell, James, laborer, rear 163 Champlain st. L.T. O'Do
 O'Connell, Michael, joiner, 30 St. Augustin st. St. Lewis sub. O'Do
 O'Connell, Richard, stevedore, 6 Lachevrotière st. St. Lewis sub. O'Do
 O'Connell, Thomas, laborer, 19 Champlain st. L. T. O'Do
 O'Connell, Timothy, laborer, 110 Champlain st. L. T. O'Do
 O'Connor, B., stevedore, 58 Queen st. St. Roch sub. O'Do
 O'CONNOR, CHRISTOPHER, accountant and secretary of Quebec Savings Bank, Quebec Fire Assurance building, St. Peter st. L. T., house 23 D'Aiguillon st. St. John sub. O'Do
 O'De

- O'Connor, Daniel, tailor, 12 Champlain st. L. T.
O'Connor, Edward, laborer, 1 C. G. Stewart lane, St. Lewis sub.
O'Connor, H., grocer, 25 St. Paul st. L. T.
O'Connor, James, blacksmith, 2 St. Charles st. L. T.
O'Connor, John, 40 D'Artigny st. St. Lewis sub.
O'Connor, John, stevedore, 127 Champlain st. L. T.
O'Connor, M., laborer, rear 163 Champlain st. L. T.
O'CONNOR, PATRICK, grocer, wine and spirit dealer,
 27 Sous le Fort st. L. T.
O'Connor, Patrick, shoemaker, Richelieu near St.
 George st. St. John sub.
O'Connor, Patrick, shoemaker, 216 Champlain st. L.T.
Odell, Dr. William, surgeon to the forces, 5 Mount Carmel st. U.T.
O'DOHERTY & Co., dry goods importers, 17 Fabrique
 st. U. T.
O'Doherty, J. B., of O'Doherty & Co., 18 Fabrique st.
 U. T.
O'DOHERTY, JAS., collector, 20 Sous le Fort st. L. T.
O'Doherty, M. J., of O'Doherty & Co., 18 Fabrique st.
 U. T.
O'Donoghoe, John, printer, 13 Mountain hill, L.T.
O'Donnell, Hugh, carter, 7 St. Michel st. St. Lewis sub.
O'Donnell, Hugh, engineer, 22 Couillard st. U. T.
O'Donnell, J., laborer, 40 St. Margaret st. St. Roch sub.
O'Donnell, James, dry goods, 47 Champlain st. L. T.
O'Donnell, James, laborer, Louisa st. St. Sauveur.
O'Donnell, John, boarding house, 64 Champlain st. L. T.
O'Donnell, John, carter, Ovide st. St. Sauveur.
O'Donnell, Owen, chandler and grocer, 346 Champlain
 st. L. T.
O'Donnell, Peter, grocer, 10 Cul de Sac st. L. T.
O'Donohoe, Peter, shoemaker, 13 Mountain hill, L. T.
O'Donohoe, Thos., jeweller, 49 St. Peter st. L. T.
O'Dowd, J., contractor, 10 St. Jacques st. St. Lewis sub.
O'Dowd, John, pedlar, 16 Sault au Matelot st. L. T.
O'Dowd, John, river police, 53 Champlain st. L. T.

- O'Farrell, James, blacksmith, 34 Champlain st. L. T.
 O'Farrell, John, advocate, 32 St. Lewis st. U. T.
 O'Farrell, Patrick, laborer, 272 Champlain st. L. T.
 Officer's barracks, 37 St. Lewis st. U. T.
 Officers Quarters of 39th Regt., 8 St. Ann st. U. T.
 O'Flaherty, Edward, of O'Flaherty & Holt, 11 Buade
 st. U. T.
 O'Flaherty & Holt, hatters, 11 Buade st. U. T.
 O'Flaherty, Mrs. E., 15 St. Stanislas st. U. T.
 O'Flaherty, P., tailor, 4 Mountain hill, L. T.
 O'Hare, D., laborer, 5 St. Margaret st. St. Lewis sub.
 O'Hare, Dennis, government contractor, corner St.
 Amable and Lachevrotière sts. St. Lewis sub.
 O'Kane, John, clerk, Mount Pleasant, De Salaberry st.
 St. Lewis sub.
 O'LEARY, JOHN, builder, 6 Fleurie st. St. Roch sub.
 O'Leary, Maurice, clerk of Upper Town market, 11 St.
 Stanislas st. U. T.
 O'Leary, P., laborer, rear 256 Champlain st. L. T.
 O'Leary, Thomas, tavern, 16 Cul de Sac st. L. T.
 Olivier, Thomas, shipbuilder, 3 St. Ann st. U. T.
 Olscamp, René S., clerk, 17 Queen st. St. Roch sub.
 Olwill, Francis, river police, 19 St. Stanislas st. U. T.
 O'Malley, A., timber tower, 246 Champlain st. L. T.
 O'Malley, John, dry goods, 23 Sous le Fort st. L. T.
 O'Malley, John, stevedore, 378 Champlain st. L. T.
 O'Malley, Patrick, carter, 14 Canotterie hill, L. T.
 O'Meara, J., custom house clerk, 3 St. Stanislas st. U.T.
 O'Melia, P., laborer, 43 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
 O'Neil, D., laborer, 8½ St. Dominique st. St. Roch sub.
 O'Neil, Edward, laborer, 15 Fleurie st. St. Roch sub.
 O'Neil, Hugh, laborer, 28½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
 O'Neil, James, carter, corner Victoria and St. Clair sts.
 St. Sauveur.
 O'Neil, John, carter, Arthémise st. St. Sauveur.
 O'Neil, John, laborer, 95 St. Joseph st. St. Roch sub.
 O'Neil, Mrs. B., boarding house, St. Lewis st. U. T.
 O'Neil, Mrs. N., trader, rear 1 Nouvelle st. St. Lewis sub.

- O'Neil, P., laborer, rear 76 St. Valier st. St. Roch sub.
O'Neil, P., ship carpenter, 4 Ann st. St. Roch sub.
O'Neil, T., stevedore, 37½ D'Artigny st. St. Lewis sub.
O'Neil, William, messenger, 17 St. François st. St. Roch sub.
O'Neill, Arthur, laborer, 6 Ancien Chantier st. L. T.
O'Neill, James, laborer, 19½ Henderson st. L. T.
O'Neill, John, carpenter, 309 Champlain st. L. T.
O'Neill, Michael, laborer, 11 Sault au Matelot st. L. T.
O'Neill, Miles, stevedore, 322 Champlain st. L. T.
O'Neill, Misses, 18 St. François st. U. T.
O'Neill, Mrs., charwoman, 336 Champlain st. L. T.
O'Neill, Patrick, dry goods, 22 Buade st. U. T.
O'Neill, Peter, pedlar, 16 Champlain st. L. T.
O'Neill, Robert, sexton of St. Lewis road cemetery, 58
 Scott st. St. Lewis sub.
O'Neill, Thomas, policeman, 67 Champlain st. L. T.
O'Neill, Thomas, shoemaker, 130 Champlain st. L. T.
O'Neill, Wm., shoemaker, 266 Champlain st. L. T.
Onslow, William, clerk, corner St. Augustin and St.
 George sts. St. John sub.
Orchard, John, baker, 46 Nouvelle st. St. Lewis sub.
Orchard, Samuel, laborer, 24 Crown st. St. Roch sub.
Ordnance stores, corner Rampart and St. George sts.
 U. T.
O'Regan, Michael, tavernkeeper, 39 St. Eustache st.
 St. Lewis sub.
O'Regan, Pat., grocer, St. Eustache st. St. Lewis sub.
O'Reilly, Charles, school teacher, 14½ St. Olivier st.,
 house Little River road, St. John sub.
O'Reilly, Francis, storeman, 2 St. Ursule st. U. T.
O'Riley, John, laborer, 15½ D'Artigny st. St. Lewis sub.
Orkney, Alex., 43 D'Artigny st. St. Lewis sub.
O'Rourke, F., grocer, 27 St. Paul st. L. T.
O'Rourke, Henry, laborer, 248 Champlain st. L. T.
O'Rourke, Jeremiah, laborer, 382 Champlain st. L. T.
O'Rourke, Mrs. Daniel, laundress, 18 St. Augustin st.
 St. Lewis sub.

O'Shaugnessy, John, laborer, 65 Champlain st. L. T.	Page
O'Shea, Jeremiah, tailor, 18 Champlain st. L. T.	Page
O'Shea, John, tailor, 18 Champlain st. L. T.	Page
O'Toole, Mrs. James, tavern, 146 Champlain st. L. T.	Page
Ouellet, Athanase, boatman, corner Massue and Chenet sts. St. Sauveur.	Page
Ouellet, Bruno, carter, corner St. Dominique and Ba- ronne sts. St. Roch sub.	Page
Ouellet, François, blacksmith, 121 Richardson st. St. Roch sub.	Page
Ouellet, François X., dealer in flour, 29 St. Joseph st. St. Roch sub.	Page
Ouellet, Frs. X., laborer, 57 Fleurie st. St. Roch sub.	PAIN
Ouellet, G., laborer, 1 St. Margaret st. St. Roch sub.	PAL
Ouellet, Jean Bte., mason, 37 St. Ours st. St. Roch sub.	1
Ouellet, Jos., laborer, 4 St. Antoine st. St. Roch sub.	Pamp
Ouellet, Octave, laborer, 57 Fleurie st. St. Roch sub.	Pamp
Ouellet, Olivier, laborer, Arthémise st. St. Sauveur.	Pamp
Ouellet, Pierre, painter, corner Colomb and St. Jérôme sts. St. Rock sub.	Pane
Ouellette, Joseph, clerk, 6 St. Flavien st. U. T.	PAN
Ouellette, Joseph, laborer, 4 Ramsay st. L. T.	Pane
Ouellette, Sylvain, laborer, 40 St. Paul st. L. T.	PAN
Ouimet, Ovide, laborer, 41 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.	Pane
Ouvrard, François, laborer, Metcalf st. St. Sauveur.	Papil
Owen, Henry, pianoforte maker, 15 St. John st. U. T.	Papil
Owen, R., pianoforte maker, 28½ St. John st. without.	Papil
Pagé, Albert, joiner, 48½ D'Aiguillon st. St. John sub.	Papil
Pagé, David, plasterer, Félix st. St. Sauveur.	Papil
Pagé, I., wheelwright, 51 and 51½ St. John st. without.	Papil
Pagé, J. Bte., clerk, 12 St. Clair st. St. John sub.	Papi
Pagé, Jean, stonemason, 8 Déligny st. St. John sub.	Papi
Pagé, Jos., bird stuffer, corner St. Géneviève and St. Olivier sts. St. John sub.	Paqu
Pagé, Michel, cabinetmaker, Demers st. St. Sauveur.	1
Pagé, Pierre, painter, 99 Latourelle st. St. John sub.	Paqu
Pageau, C., cabinetmaker, 9 Desfossés st. St. Roch sub.	Paqu

- Pageau, C., dry goods, 34½ St. John st. without.
Pageau, Frs., joiner, Notre Dame Des Anges st. U. T.
Pageau, Jacques, joiner, 6 St. Jérôme st. St Roch sub.
Pageau, Jacques, joiner, 24 Latourelle st. St. John sub.
Pageau, Mrs. Joseph, laundress, 95 Prince Edward st.
 St. Roch sub.
Pageau, Narcisse, joiner, Napoleon st. St. Sauveur.
Pageau, Olivier, policeman, 1 Scott st. St. Lewis sub.
Pageau, Pierre, joiner, Bagot st. St. Sauveur.
Pageon, Joseph, laborer, Arthémise st. St. Sauveur.
Pagerie, Auguste, pork butcher, 25 St. John st. without.
PAINCHAUD, JOSEPH, M.D., 1 Arsenal st. U. T.
PALACE HARBOUR OFFICE, Louis Leclerc, collector, St. Joseph st. Palace wharf, L. T.
Pampalon, D., grocer, 38½ St. Olivier st. St. John sub.
Pampalon, Thomas, stone cutter, 29 Richelieu st. St. John sub.
Pampalon, Wilbrod, stone cutter, 25 Richelieu st. St. John sub.
Panet, Charles, M.P.P. advocate, 2 St. Lewis st. U. T.
PANET, EUGENE, advocate, 16 St. Ursule st. U. T.
Panet, hon. Louis, of Panet & Huot, 5 St. Lewis st. U. T.
PANET & HUOT, notaries public, 5 St. Lewis st. U.T.
Panet, John, coroner, 8 Grand Allée, St. Lewis road.
Panet, Mrs. Philippe, 16 St. Ursule st U. T.
Papillon, Ferdinand, hatter, 40½ St. John st. without.
Papillon, François, carpenter, 121 D'Aiguillon st. St. John sub.
Papillon, Jacques, blacksmith, corner St. Géneviève and D'Aiguillon sts. St. John sub.
Papillon, Xavier, 88 D'Aiguillon st. St. John sub.
Papin, rev. Frs., French missionary, 6 Arsenal st. U. T.
Papineau, Guillaume, purser, 108 D'Aiguillon st. St. John sub.
Paquet, Alexandre, ship carpenter, 18 Grant st. St. Roch sub.
Paquet, André, sculptor, 6 St. Flavien st. U. T.
Paquet, Antoine, bailiff, Napoleon st. St. Sauveur.

- Paquet, Ant., joiner, 22 St. Géneviève st. St. John sub.
 Paquet, Ant., leather store, 85½ St. Valier st. St. Roch
 sub.
 Paquet, Antoine, tanner, 76 Fleurie st. St. Roch sub.
 Paquet, Bénoni, laborer, Metcalf st. St. Sauveur.
 Paquet, Charles, laborer, 122 Richelieu st. St. John sub.
 Paquet, Charles, tanner, Ovide st. St. Sauveur.
 Paquet, Claude, joiner, 128 St. Valier st. St. Roch sub.
 Paquet, Cyprien, clerk, 134 King st. St. Roch sub.
 Paquet, Ed., cabinetmaker, 47 Sault au Matelot st. L. T.
 Paquet, Ed., carter, 40½ Prince Edward st. St. Roch sub.
 Paquet, Ed., painter, Metcalf st. St. Sauveur.
 Paquet, Frs., butcher, Bedard st. St. Sauveur.
 Paquet, Frs., laborer, 75 Richelieu st. St. John sub.
 Paquet, Frs., sawyer, 109 Queen st. St. Roch sub.
 Paquet, Frédéric, laborer, 61 Commissioners st. St.
 Roch sub.
 Paquet, George, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Paquet, Henri, boatman, Colomb st. St. Sauveur.
 Paquet, Jean, grocer, corner Queen and Caron sts. St.
 Roch sub.
 Paquet, Jean, grocer, corner Sutherland and D'Aiguil-
 lon sts. St. Roch sub.
 Paquet, Jean Bte., laborer, 4 Fleurie st. St. Roch sub.
 Paquet, Job, carter, foot Queen st. St. Roch sub.
 Paquet, Joseph, 136 St. Valier st. St. Roch sub.
 Paquet, Joseph, boatman, Joséphine st. St. Sauveur.
 Paquet, Joseph, carter, 63½ Scott st. St. Roch sub.
 Paquet, Joseph, sawyer, 102 Queen st. St. Roch sub.
 Paquet, L., shoemaker, foot St. Joseph st. St. Roch sub.
 Paquet, Louis, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Paquet, Mrs., dressmaker, 41 Ann st. St. Roch sub.
 Paquet, Mrs. Ant., 18 Sault au Matelot st. L. T.
 Paquet, Mrs. Ant., 45 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Paquet, Mrs. Jacques, seamstress, corner St. Ours and
 Arago sts. St. Roch sub.
 Paquet, Oct., ship carpenter, 94 Queen st. St. Roch sub.
 Paquet, Olivier, joiner, 27 Queen st. St. Roch sub.

- Paquet, P. D., trader, 12 St. Géneviève st. St. John sub.
Paquet, P. Martin, 8 St. Joseph st. St. Roch sub.
Paquet, Pierre, carpenter, 4 St. Michel st. St. Lewis sub.
Paquet, Pierre, mason, St. Valier st. St. Sauveur.
Paquet, Pierre, ship carpenter, 88 King st. St. Roch sub.
Paquet, Zéph., dry goods, St. Valier st. St. Sauveur.
Paradis, Amable, laborer, Boisseau st. St. Sauveur.
Paradis, Ambroise, carter, Massue st. St. Sauveur.
Paradis, And., carter, 114 D'Aiguillon st. St. John sub.
Paradis, Chs., carter, 54 St. François st. St. Roch sub.
Paradis, Chs., mason, 28 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
Paradis, David, grocer, corner St. Ours and Demers
sts. St. Sauveur.
Paradis, Elisé, tanner, 108 St. Valier st. St. Roch sub.
Paradis, Etienne, joiner, 15 Craig st. St. Roch sub.
Paradis, Ferd., joiner, 96 Richardson st. St. Roch sub.
Paradis, Ferd., roofer, 40 St. Gabriel st. St. Roch sub.
Paradis, François X., lumber merchant, 2 Craig st. St.
 Roch sub.
Paradis, J. Bte., shoemaker, 132 St. François st. St.
 Roch sub.
Paradis, Jos., joiner, 106 St. François st. St. Roch sub.
Paradis, Jos., laborer, 63 St. Margaret st. St. Roch sub.
Paradis, L., flour merchant, Place D'Orleans wharf, L.T.
Paradis, L., mason, 29 St. François st. St. Roch sub.
Paradis, Louis, carpenter, Signay st. St. Sauveur.
Paradis, Louis, merchant, corner St. Paul and Hen-
derson sts. L. T.
Paradis, M. & L., dry goods, corner Henderson and St.
 Paul sts. L. T.
Paradis, Moise, merchant, 7 Henderson st. L. T.
Paradis, Mrs., trader, 82 Queen st. St. Roch sub.
Paradis, Nicolas, pilot, 37 Desfossés st. St. Roch sub.
PARDEY, EDWIN, plumber, 45 St. John st. U. T. (*See*
Advertisement).
Paré, —, painter, corner Colomb and St. Jérôme sts.
 St. Roch sub.

- Paré, A., of Leblanc, Hardy & Paré, 8 Laval st. U. T.
 Paré, A., ship carpenter, 85 Desfossés st. St. Roch sub.
 Paré, C., laborer, 49 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Paré, Christophe, laborer, Bedard st. St. Sauveur.
 Paré, Fabien, ship carpenter, 111 Queen st. St. Roch sub.
 Paré, Fras., laborer, 46½ Richardson st. St. Roch sub.
 Paré, G. E., grocer, 26 Craig st. St. Roch sub.
 Paré, Hubert, dry goods, 41 Crown st. St. Roch sub.
 Paré, Jean, carpenter, 98 Richelieu st. St. John sub.
 Paré, Jean, sailor, 32½ King st. St. Roch sub.
 Paré, Joseph, carter, 25 Queen st. St. Roch sub.
 Paré, Joseph, laborer, 60 St. Paul st. L. T.
 Paré, Louis, baker, 14 Richardson st. St. Roch sub.
 Paré, Louis, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Paré, Louis, laborer, 111 Richelieu st. St. John sub.
 Paré, Louis, ship carpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Paré, N., laborer, 36 Commissioners st. St. Roch sub.
 Paré, N., butcher, 14 Sault au Matelot st. L. T.
 Paré, Pierre, laborer, 22 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub. *
- Paré, Prisque, laborer, 34 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Parent, A. A., sen., notary, 21 St. Joseph st. U. T.
 Parent, Alexis, sculptor, corner Grant and St. Valier sts. St. Roch sub.
 Parent, Aug., joiner, 5 St. Clair st. St. John sub.
 Parent, C., shoemaker, 118 St. Valier st. St. Roch sub.
 Parent, Chas., mason, 149 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Parent, Charles, mason, 46 Fleurie st. St. Roch sub.
 PARENT, CHARLES, notary, 21 St. Joseph st. U. T.
 Parent, Damase, butcher, Bagot st. St. Sauveur.
 Parent, Ed., clerk, 30 Fleurie st. St. Roch sub.
 Parent, Et., baker, 28 St. Anselme st. St. Roch sub.
 Parent, Et., grocer, corner Auguste and Bedard sts.
 St. Sauveur.
 Parent, F., blacksmith, 82 Desfossés st. St. Roch sub.
 Parent, F., laborer, rear 106 Richelieu st. St. John sub.
 Parent, F. J., merchant, 44 St. Paul st. L. T. house 32
 St. Valier st. L. T.

- Parent, Frs., merchant, 31 Sault au Matelot st. L. T.
Parent, Frs., tinsmith, 191 St. John st. without.
Parent, H., butcher, stall 7 Jacques Cartier market, St. Roch sub.
Parent, J. Bte., builder, 85 St. John st. without.
Parent, Jacques, dry goods, corner St. François and Crown sts. St. Roch sub.
Parent, Jacques, joiner, Robitaille near Richmond st. St. John sub.
Parent, Jacques, laborer, Metcalf st. St. Sauveur.
Parent, Joseph, armorer, 37 St. Paul st., house 61 St. Paul st. L. T.
Parent, Jos., beer maker, corner Grant st. and Laberge lane, St. Roch sub.
Parent, Jos., dry goods, 78 Richelieu st. St. Roch sub.
Parent, Jos., grocer, corner St. Clair and Richmond sts. St. John sub.
Parent, Léon, carver, 58 St. Joseph st. St. Roch sub.
Parent, Ls., merchant, 43 Sault au Matelot st. L. T.
Parent, Michel, milkman, Hermine st. St. Sauveur.
Parent, Michel, printer, 9½ D'Aiguillon st. St. John sub.
Parent, Mrs. Antoine, corner Crown and St. Valier sts. St. Roch sub.
Parent, Mrs. Charles, 46 Craig st. St. Roch sub.
Parent, Mrs. François, 99 St. Joseph st. St. Roch sub.
Parent, Mrs. Joseph, 15 St. Famille st. U. T.
Parent, Narcisse, carter, St. Valier st. St. Sauveur.
Parent, P., blacksmith, 50 Nouvelle st. St. Lewis sub.
Parent, Pierre, laborer, 11 Dorchester st. St. Roch sub.
Parent, Pierre, shoemaker, 43 Arago st. St. Roch sub.
Parent, Pierre, tinsmith, 17 Sous le Fort st. L. T.
Paris, J., wheelwright, corner Claire Fontaine and St. Gabriel sts. St. Lewis sub.
Pariseau, Nar., sculptor, 81 St. Valier st. St. Roch sub.
Parke, Thomas, baker, 11 St. Charles st. L. T.
Parker, Geo., butcher, 10 St. Peter st. St. Roch sub.
Parker, James, painter, 1 D'Aiguillon st. U. T.
Parker, John, 65 Desfossés st. St. Roch sub.

- Parker, Robt., laborer, 28 D'Artigny st. St. Lewis sub. Pa
 Parkin, J. B., of Anderson & Parkin, 16 St. Lewis Pa
 st. U. T. Pa
 Parkinson, Edward, stevedore, 313 Champlain st. L.T. Pa
 Parks, D., shoemaker, 62½ St. Eustache st. St. Lewis sub. Pa
 Parks, George, plasterer, 71 St. John st. without. Pa
 Parnell, Mrs. Robert, straw bonnet maker, 23½ St. John Pa
 st. without. Pa
 Parnell, Robert, storeman, 23½ St. John st. without. Pa
 Pascal, F., mason, 85 Richardson st. St. Roch sub. Pa
 Pascal, F., trader, 47 Queen st. St. Roch sub. Pa
 Pasquier, J. B., carpenter, 24 St. Margaret st. St. Roch Pa
 sub. Pa
 Paterson, A., shoemaker, 44 St. Eustache st. St. Lewis Pa
 sub. Pa
 Paterson, A. & H., stationers, 4 St. Nicholas st. L. T. Pa
 Paterson & Colvin, grocers, corner Mountain hill and Pa
 Sault au Matelot st. L. T. Pa
 Paterson, Geo., brewer, 14 St. Valier st. L. T. Pa
 Paterson, Geo., dealer, 43 Cul de Sac st. L. T. Pa
 Paterson, James, bookbinder, 4 St. Nicholas st. L. T. Pa
 PATERSON, JOHN, wholesale grocer and general Pa
 merchant, 14 Arthur st. L. T., house 23 St. Ann Pa
 st. U. T. Pa
 Paterson, Martin & Co., general merchants, 6 Des Sœurs Pa
 st. L. T. Pa
 Paterson, Mrs. Wm., grocer, 32 St. John st. U. T. Pa
 Paterson, P., merchant, St. John st. without, near toll Pa
 gate. Pa
 Patoine, Jos, 35 Côteau st. St. John sub. Pa
 Patoine, P., dealer, 3 Market place, L. T. Pa
 Patry, Abraham, laborer, 38 St. Paul st. L. T. Pe
 Patry, Edouard, laborer, Hermine st. St. Sauveur. Pe
 Patry, Félix, joiner, 18 Colomb st. St. Roch sub. Pe
 Patry, Ferdinand, butcher, 32 Queen st. St. Roch sub. Pe
 Patry, Frs., butcher, stall 15 St. Paul's market, L. T. Pe
 house corner Albert and Louisa sts. St. Sauveur. Pe
 Patry, Frs., tanner, 104 St. Valier st. St. Roch sub. Pe

- Patry, Jean, joiner, 3 Petit Richmond near St. Eustache
st. St. John sub.
- Patry, Jos., merchant, 38 St. Paul st. L. T.
- Patry, Léon, laborer, 129 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Patry, M., rear 54½ St. Olivier st. St. John sub.
- Patry, Michel, architect, 64½ Desfossés st. St. Roch sub.
- Patry, Pierre, laborer, 29 King st. St. Roch sub.
- Patry, T., bailiff, 6 Latourelle st. St. John sub.
- Patry, Zéph., pump maker, 20 Sault au Matelot st. L. T.
- Patterson, James, carpenter, Munn's buildings, 1 St.
Dominique st. St. Roch sub.
- Patterson, Miss, teacher, 18 St. François st. St. Roch sub.
- Patterson, Miss M., milliner, St. Joseph near St. Domi-
nique st. St. Roch sub.
- Patterson, Miss S., school teacher, St. Joseph near St.
Dominique st. St. Roch sub.
- Patterson, Mrs. Thomas, tavernkeeper, 69 St. Eustache
st. St. Lewis sub.
- PATTON, JAMES, jr., secretary of St. Lawrence Ware-
house, Dock, and Wharfage Company, foot of Moun-
tain hill, L. T.
- Patton, Mrs. Michael, laundress, 28 Champlain st. L. T.
- Patton, Robert, deputy post master, Buade st. U. T.
- Paul, Damis, professor of music, corner Côteau and
St. Géneviève sts. St. John sub.
- Paul, John, timber tower, 209 Champlain st. L. T.
- Paul, Misses, milliners, 45½ St. John st. U. T.
- Payette, C., saddler, 139 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Payment, A., joiner, 56 St. Olivier st. St. John sub.
- Payne, T., commissariat, 78 St. Valier st. St. Roch sub.
- Peach, Geo., carter, 31 D'Artigny st. St. Lewis sub.
- Peachy, F., architect, head St. John st. St. John sub.
- Peachy, John, tailor, 32 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Peard, Wm., town major's clerk, 42 St. Eustache st.
St. Lewis sub.
- Peebles, James, servant, 13 St. Julie st. St. Lewis sub.
- Peebles, Philip, manager of gas works, Stadacona
terrace, 4 Grand Allée, St. Lewis sub.

- Pelchat, Alexis, boatman, 366 Champlain st. L. T.
Pelchat, F. X., joiner, 33 St. Antoine st. St. Roch sub.
Pelchat, Joseph, joiner, Bedard st. St. Sauveur.
Pelchat, Narcisse, shoemaker, 136½ St. Valier st. St. Roch sub.
Pelchat, René, joiner, 48½ Craig st. St. Roch sub.
Pelisson, Olivier, confectioner, 7 St. Joseph st. U. T.
Pelleau, Jos., butcher, foot Caron st. St. Roch sub.
Pelletier, Amable, grocer, 107 St. Paul st. L. T.
Pelletier, André, laborer, 69 King st. St. Roch sub.
PELLETIER, C. P., wholesale grocer and provision merchant, Nun's buildings, 39 St. Peter st. L. T.
(See Advertisement).
Pelletier, Ferdinand, grocer, corner Assurance and Henderson sts. L. T.
Pelletier, H., butcher, stall 21 Lower Town market, L. T., house St. Margaret st. St. Roch sub.
Pelletier, J. Bte., clerk, 71 Desfossés st. St. Roch sub.
Pelletier, Joseph, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
Pelletier, Louis, carpenter, 273 Champlain st. L. T.
Pelletier, Magloire, trader, 5 Church st. St. Roch sub.
Pelletier, Mrs. A., boarding house, 32 St. Famille st. U.T.
Pelletier, Mrs. Pierre, 20 St. Ann st. U. T.
Pelletier, Mrs. Zéphirin, trader, 8 St. Nicholas st. L. T.
Pelletier, P. M., clerk, 107 St. Paul st. L. T.
Pelloquin, Laurent, trader, 15½ Henderson st. L. T.
Peltier, Charles, laborer, corner St. Dominique and St. Margaret sts. St. Roch sub.
Peltier, Cyrille, laborer, rear 93 St. Olivier st. St. John sub.
Peltier, Elzéar, boatman, corner Nelson and Arago sts. St. Roch sub.
Peltier, Frs., laborer, 58 Richmond st. St. John sub.
Peltier, Germain, laborer, Arthémise st. St. Sauveur.
Peltier, Jean, joiner, Victoria st. St. Sauveur.
Peltier, Jean, laborer, 37 St. Joachim st. St. Lewis sub.
Peltier, Jean Bte., ship carpenter, 61 Richelieu st. St. John sub.

- Peltier, Joseph, sexton, corner St. Margaret and Ann
sts. St. Roch sub.
Peltier, Michel, laborer, 26 Richardson st. St. Roch sub.
Peltier, Mrs. Olivier, 4 Latourelle st. St. Roch sub.
Peltier, Narcisse, sailor, 54 King st. St. Roch sub.
Peltier, T., laborer, 13 Des Prairies st. St. Roch sub.
Pemberton, Barnett, shoemaker, Lound's Wharf, off St.
Paul st. L. T.
PEMBERTON, BROTHERS, commission and lumber
merchants, 17 St. James st. L. T.
Pemberton, hon. George, Prussian and United States
Consul, 17 St. James st. L. T.
Pénisson, Joseph, laborer, 6 Alfred st. St. Roch sub.
PENISTON, RICHARD, agent for Britannia Life As-
surance Company, 6 J. B. F. lane, L. T., house 17
St. Ursule st. U. T.
Penner, Edward, custom house officer, St. Augustin st.
St. Lewis sub.
Pennington, George, tavern, 11 Sous le Fort st. L. T.
Penny, Thomas, laborer, 177 Champlain st. L. T.
Pentland, Charles, clerk, 82 St. John st. without.
Pentland & Pentland, advocates, 7 Garden st. U. T.
PEOPLE'S BUILDING SOCIETY, W. Miller, secretary-
treasurer, 11 Fabrique st. U. T.
Pepin, Ed., blacksmith, 47 Desfossés st. St. Roch sub.
Pepin, Frs., ship carpenter, 62 King st. St. Roch sub.
Pepin, Ignace, joiner, 23 St. Margaret st. St. Roch sub.
Pepin, Jean, carpenter, Chenet st. St. Sauveur.
Pepin, Jean Bte., grocer, corner Craig and St. Marga-
ret sts. St. Roch sub.
Pepin, Joseph, baker, 44½ King st. St. Roch sub.
Pepin, Miss Julie, 49 Queen st. St. Roch sub.
Pepin, Mrs. François, 5½ Richmond st. St. John sub.
Pepin, Théophile, joiner, Napoleon st. St. Sauveur.
Percy, Francis, laborer, Munn's buildings, 14 St. Dom-
inique st. St. Roch sub.
Percy, rev. Gilbert, L. L. D., church of England, 7 St.
Ursule st. U. T.

- Perkins, Thomas, Custom house clerk, 35 Des Prairies
st. St. Roch sub.
- Perle, G., laborer, rear 149 Champlain st. L. T.
- PERMANENT BUILDING SOCIETY**, F. Vézina, se-
cretary treasurer, St. John st. U. T.
- Perrault, F., pork butcher, 119 St. Joseph st. St. Roch
sub.
- Perrault, Frs., laborer, 29 Scott st. St. Lewis sub.
- Perrault, Louis, shoemaker, 3 Little Champlain st. L.T.
stairs.
- Perrault, Louis, shoemaker, 7 Notre Dame des Anges
st. St. Roch sub.
- Perrault, Ls., shoemaker, 35 Desfossés st. St. Roch sub.
- Perrault, Mrs. Bernard, seamstress, 17 St. Jacques st.
St. Lewis sub.
- Perrin, François, carpenter, 27 Côteau st. St. John sub.
- Perron, Abraham, joiner, 37½ Desfossés st. St. Roch sub.
- Perron, Jean, engineer, 24½ Dorchester st. St. Roch sub.
- Perron, Robert, carter, Hermine st. St. Sauveur.
- Perrot, James, cooper, 10 Canotterie hill, L. T.
- Perry, Hugh, shoemaker, 42 St. John st. without.
- Perry, John, laborer, Crown near Prince Edward st.
St. Roch sub.
- Perry, Wm., millwright, 142 St. Valier st. St. Roch sub.
- Persil, Félix, stevedore, Félix st. St. Sauveur.
- Pérusse, Léon, stone cutter, 57 St. Joachim st. St.
Lewis sub.
- PETERS, J. & C.**, steam saw mill, door, sash and blind
manufactory, Grant st. St. Roch sub.
- Peters, C., of J. & C. Peters, 52 St. Valier st. St. Roch sub.
- Petit, André, laborer, 93 Richardson st. St. Roch sub.
- Petit, E., sawyer, 50 Richardson st. St. Roch sub.
- Petit, François, carpenter, Metcalf st. St. Sauveur.
- Petit, Moïse, laborer, 42 D'Aiguillon st. St. Sauveur.
- Petit, Mrs. Frs., laundress, 17½ St. Jacques st. St.
John sub.
- Petit, Noël, carpenter, 39 Artillery st. St. Lewis sub.
- Petit, Onésime, carpenter, Bagot st. St. Sauveur.

- Petit, Pierre, sawyer, 69½ Richardson st. St. Roch sub.
Petitclerc, Paul, carpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
Petitclerc, Etienne, joiner, 25½ Scott st. St. Lewis sub.
Petitclerc, J., joiner, 24 St. Géneviève st. St. John sub.
Petitclerc, Jean, carter, 43 Scott st. St. Lewis sub.
Petitclerc, Jean Bte., painter, 49 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
Petitclerc, Joseph, carter, Breton near Scott st. St. Lewis sub.
Petitclerc, Joseph, carter, 45 Scott st. St. Lewis sub.
PETITCLERC, JOSEPH, notary, 15 St. Joseph st. U.T.
Petitclerc, Louis, clerk, 76½ Fleurie st. St. Roch sub.
Phanœuf, Pierre, laborer, 14 Turgeon st. St. Roch sub.
Phelan, Denis, shoemaker, 8 Champlain st. L. T.
Phelan, James, storeman, Munn's buildings, 2 St. Dominique st. St. Roch sub.
Phelan, Matthew, laborer, 60 Desfossés st. St. Roch sub.
Pheran, Mrs., 7 St. Charles st. L. T.
Philips, David, laborer, 48 Desfossés st. St. Roch sub.
PHILLIPS, C. S., flour inspector, 5 Des Sœurs st. L. T.,
house 24½ Lachevrotière st. St. Lewis sub.
Phillips, Charles, plumber, 4 Palace st. U. T.
PHOENIX FIRE INSURANCE COMPANY, Weston
Hunt, agent, Hunt's wharf, L. T.
Picard, André, joiner, 74 St. Joseph st. St. Roch sub.
Picard, Bénoni, laborer, 70 D'Aiguillon st. St. John sub.
Picard, Edouard, boatman, corner Crown and Smith
sts. St. Roch sub.
Picard, Edouard, caulkier, corner Arago and Signay
sts. St. Sauveur.
Picard, Eloi, joiner, 25 St. Dominique st. St. Roch sub.
Picard, F., caulkier, 107 Prince Edward st. St. Roch sub.
Picard, Félix, sawyer, 7 Smith st. St. Roch sub.
Picard, Félix, ship carpenter, 118 Richardson st. St. Sauveur.
Picard, Ferdinand, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
Picard, George, carpenter, Bagot st. St. Sauveur.
Picard, J. Bte., sailor, Bedard st. St. Sauveur.

- Picard, Joseph, lumber merchant, corner Desfossés
and Ann sts. St. Roch sub. Pi
- Picard, Joseph, ship carpenter, 106 St. François st. St.
Roch sub. Pi
- Picard, Jos., storeman, 50 D'Aiguillon st. St. John sub. Pi
- Picard, Joseph, jr., joiner, 19 St. Hélén st. St. Roch sub. Pi
- Picard, Jos., sen., joiner, 19 St. Helen st. St. Roch sub. Pi
- Picard, Louis, boatman, 27 St. Helen st. St. Roch sub. Pi
- Picard, Louis, caulkier, 9 Smith st. St. Roch sub. Pi
- Picard, Narcisse, boatman, Félix st. St. Sauveur. Pi
- Picard, O., tinsmith, 24½ St. Margaret st. St. Roch sub. Pi
- Picard, Paul, carpenter, Bagot st. St. Sauveur. Pi
- Picard, Pierre, boatman, 18 St. Ours st. St. Roch sub. Pi
- Picard, Prud., sailor, 39 St. Antoine st. St. Roch sub. Pi
- Picard, Thomas, butcher, corner Félix and Hermine sts.
St. Sauveur. Pi
- Picard, Thomas, butcher, Signay st. St. Sauveur. Pi
- Picard, Victor, carpenter, Metcalf st. St. Sauveur. Pi
- Piché, Ambroise, sawyer, 17½ St. Olivier st. St. John sub. Pl
- Piché, Frs. X., merchant, 1 St. John st. without. Pl
- Piché, G., keeper of toll gate, St. Valier st. St. Sauveur. Pl
- Piché, Jean, flour dealer, St. Valier st. St. Sauveur. Pl
- Piché, Joseph, laborer, corner Victoria and Hamel sts.
St. Sauveur. PI
- Piché, Mrs. Joseph, laundress, Ovide st. St. Sauveur. Pl
- Piché, Mrs. Pierre, Victoria st. St. Sauveur. Pl
- Pichette, Frs., printer, 10 St. Helen st. St. Roch sub. Pl
- Pichette, Frs. X., bailiff, 8 Drolet st. St. Lewis sub. Pl
- Pichette, Frs. X., wheelwright, 94½ St. John st. without. Pl
- Pichette, Joseph, hotelkeeper, 52 and 52½ St. John st.
without. Pl
- Pichette, Joseph, joiner, 32 Fleurie st. St. Roch sub. Pl
- Pichette, Magloire, miller, 5 Laberge lane, St. Roch sub. Pl
- Pichette, Onésime, caulkier, 9 St. Peter st. St. Roch sub. Pl
- Pichette, Prudent, joiner, 22 Richmond st. St. John sub. Pl
- Picket, G., shoemaker, 11 St. Croix st. St. Lewis sub. Pl
- Pidgeon, Mrs., boarding house, 314 Champlain st. L. T. Pl
- Pierce, G. S., accountant, 29 St. Ann st. U. T. Pl

- Pierce, L., storeman, 22½ St. Amable st. St. Lewis sub.
Piercy, Robert, hatter, St. Valier st. near Côte d'Abraham, St. Roch sub.
Pierpoint, Wm., blacksmith, 32½ Richardson st. St. Roch sub.
Pierre, Jean E., boatman, corner Arago and Sauvageau sts. St. Sauveur.
Pierr, Pierre, moulder, 33 Fleurie st. St. Roch sub.
Pigeon, Joseph, pork dealer, Market square, L. T.
Pilot, Joseph, blacksmith, St. Valier st. St. Sauveur.
Pin, Joseph, joiner, 134 D'Aiguillon st. St. John sub.
Pinkum, James, laborer, 63 St. Paul st. L. T.
Piteau, Jacques, cabinetmaker, 52 D'Aiguillon st. St. John sub.
Piton, Jean, ship carpenter, 60 King st. St. Roch sub.
Piton, N., grocer, 51 St. John st. U. T.
Pitt, Charles, cabinetmaker, 52 St. John st. U. T.
PLAMONDON & DECHEME, advocates, 1 Du Trésor st. U. T.
Plamondon, H., tanner, 137 St. Valier st. St. Roch sub.
PLAMONDON, HONORÉ, broker and custom house agent, 54½ St. John st. without, house corner Arthur and Dalhousie sts. L. T.
PLAMONDON, J. B., bailiff of Superior court, 18 Garden st. U. T., house corner Latourelle and Déligny sts. St. John sub.
Plamondon, Jean, cutler, 1 Turgeon st. St. Roch sub.
Plamondon, Joachim, carter, Demers st. St. Sauveur.
Plamondon, Joseph, caulkier, Arago st. St. Sauveur.
Plamondon, Louis, advocate, 35½ D'Aiguillon st. St. John sub.
Plamondon, M., laborer, 14 Latourelle st. St. John sub.
Plamondon, M., stevedore, 3 Plessis st. St. Lewis sub.
Plamondon, M. A., of Plamondon & De Chène, 1 Du Trésor st. U. T.
Plamondon, Mrs., Arago st. St. Sauveur.
Plamondon, Mrs. Jos., laundress, Arago st. St. Sauveur.
Plamondon, Mrs. Louis, dry goods, 18½ and 18¾ St. John st. without.

- Plamondon, Narcisse, boatman, corner Lasalle and Napoleon sts. St. Sauveur.
Plamondon, Olivier, caulkier, Arago st. St. Sauveur.
Plamondon, Pierre, clock maker, 18 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
Plamondon, Théophile, painter, 77 Desfossés st. St. Roch sub.
Plante, —, carpenter, 7 Massue st. St. Roch sub.
Plante, Alexis, quarryman, 28 St. Géneviève st. St. Lewis sub.
Plante, André, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
Plante, Antoine, laborer, 12 Richmond st. St. John sub.
Plante, Antoine, mason, 10 St. Gabriel st. St. Roch sub.
Plante, Auguste, clerk, 6 Jesuits st. St. Roch sub.
Plante, Augustin, butcher, corner Théophile and St. Ours sts. St. Sauveur.
Plante, Bazile, laborer, 21 Queen st. St. Roch sub.
Plante, Clément, mason, 45 St. Ann st. St. Roch sub.
Plante, David, laborer, 31 St. Joseph st. U. T.
Plante, Ed., laborer, 80 Latourelle st. St. John sub.
Plante, Ed., mason, 96 King st. St. Roch sub.
Plante, Ed., police sergeant, 28 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
Plante, Eloi, joiner, 5 Parke lane, St. Roch sub.
Plante, Flavien, laborer, 10 Bélair st. St. Roch sub.
Plante, Gabriel, pilot, 42 St. Joseph st. St. Roch sub.
Plante, Germain, laborer, foot King st. St. Roch sub.
Plante, H., ship carpenter, 5 St. Ours st. St. Roch sub.
Plante, J., boatman, 15 Parke lane, St. Roch sub.
Plante, J., laborer, rear 71 St. Olivier st. St. John sub.
Plante, Jacques, ship carpenter, 24 Commissioners st. St. Roch sub.
Plante, Jean, butcher, stall 12 St. Paul's market, L. T., house 53½ Queen st. St. Roch sub.
Plante, Jean, carter, 39 Latourelle st. St. John sub.
Plante, Jean, painter, 1 St. James st. St. Roch sub.
Plante, Joseph, laborer, 81 St. Olivier st. St. John sub.
Plante, Joseph, pilot, 5 Henderson st. L. T.

- Plante, L., laborer, 98 St. François st. St. Roch sub.
Plante, Louis, laborer, Louisa st. St. Sauveur.
Plante, Martin, grocer, corner King and Dorchester sts.
 St. Roch sub.
Plante, Mrs. C. D., 12 St. Flavien st. U. T.
Plante, Mrs. Gabriel, 3 St. Joseph st. U. T.
Plante, Mrs. George, seamstress, 100 St. François st.
 St. Roch sub.
Plante, Mrs. Ignace, laundress, 56 St. Joseph st. St.
 Roch sub.
Plante, Mrs. Jacques, laundress, 17 Ann st. St. Roeh sub.
Plante, Pierre, carpenter, rear 39 St. François st. St.
 Roch sub.
Plante, Pierre, laborer, 55 King st. St. Roch sub.
Plante, Pierre, sawyer, 7 Parke lane, St. Roch sub.
Plante, Rémi, caulkier, 16 Octave st. St. Roeh sub.
Plante, Siméon, carter, Hermine st. St. Sauveur.
Plante, Z., carpenter, 1½ St. Jacques st. St. Lewis sub.
Pleau, A., milkman, 112 D'Aiguillon st. St. John sub.
Pleau, B., laborer, St. Valier st. near Côte d'Abraham,
 St. Roch sub.
Pleau, C., carpenter, 99 D'Aiguillon st. St. John sub.
Pleau, Joseph, milkman, 80 Latourelle st St. John sub.
Pleau, Mrs. Antoine, 5 Scott st. St. Lewis sub.
Pleau, P., laborer, 112 D'Aiguillon st. St. John sub.
Pleau, Pierre, laborer, 148 D'Aiguillon st. St. John sub.
Plunket, M., grocer, 2 Desfossés st. St. Roch sub.
Plunkett, A., joiner, 60 St. Olivier st. St. John sub.
Podesta, F., musician, 59½ Fleurie st. St. Roch sub.
Poir, Ferdinand, of Chouinard, Poir & Co., 66 St. Peter
 st. L. T.
Poiré, B., grocer, 19 St. Ours st. St. Roch sub.
Poiré, Jos., laborer, 14 Prince Edward st. St. Roch sub.
Poireau, Jos., carter, 100 St. Olivier st. St. John sub.
Poitevin, Frs. X., mason, 55 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch sub.
Poitevin, Henry, painter, corner Napoleon and Albert
 sts. St. Sauveur.

- Poitevin, Mrs. Joseph, seamstress, 12 Richelieu st. St. John sub. Port
 Poitevin, Pierre N., clerk, 46½ St. John st. without. Port
 Poitras, H., joiner, 18 St. Jacques st. St. Lewis sub. Port
 Poitras, Henri, joiner, 33 Latourelle st. St. John sub. Post
 Poitras, Henri, joiner, 70 St. Olivier st. St. John sub. POS
 Poitras, J., cabinetmaker, 31 Arago st. St. Roch sub.
 Poitras, J., carpenter, 48 St. François st. St. Roch sub.
 Poitras, Jos., carter, 20 Latourelle st. St. John sub.
 Poitras, M., joiner, 16 St. Jacques st. St. Lewis sub.
 Poitras, M., joiner, 23½ Richelieu st. St. John sub. POS
 Poitras, Mrs. Charles, 31 St. Gabriel st. St. Roch sub. Pos
 Poitras, Pierre, joiner, 53 St. Olivier st. St. John sub.
 Poitras, Pierre, lumber merchant, 70 St. Valier st. St. Roch sub. Pos
 Poitras, Xavier, sailor, 11½ Henderson st. L. T.
 Police station, Ursuline st. U. T.
 Police station, 46 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Poliquin, —, laborer, Signay st. St. Sauveur.
 Poliquin, E., shoemaker, 17 St. Antoine st. St. Roch sub. Pot
 Poliquin, J., sawyer, 26 Commissioners st. St. Roch sub. Pot
 Poliquin, Jean, tanner, 109½ St. Valier st. St. Roch sub. Pou
 Poliquin, Jos., laborer, 17 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Poliquin, Pierre, laborer, 82 Fleurie st. St. Roch sub. Pou
 POPE, RICHARD, advocate, Commercial chambers, 19
 St. Peter st. L. T., house 7 St. Denis st. U. T. Pot
 Pope, Samuel, foreman, 1 Richmond st. St. John sub. Pot
 POPE, THOMAS, advocate, Commercial chambers, 19
 St. Peter st. L. T., house 7 St. Denis st. U. T. Pot
 Portelance, Augustin, laborer, corner St. Peter and
 Prince Edward sts. St. Roch sub. Pou
 Portelance, Hubert, caulkier, Victoria st. St. Sauveur. PO
 Porter, J., secretary of Quebec North Shore Turnpike
 Trust, Gowans building, St. Peter st. L. T. Pou
 Porter, John, rigger, 61 St. Paul st. L. T. Pou
 Porter, Joseph, bell hanger, 10 D'Aiguillon st. U. T. Pou
 Porter, Joseph, blacksmith, 6 St. Ursule st. U. T. Pou
 Portugais, Pierre, cabinetmaker, 28 Latourelle st. St.
 John sub. Pou

St.

- Portugais, Thos., laborer, corner St. Paul and St. Roch
sts. L. T.
- Portuguese Consul, W. H. Tilstone, Gowen's building,
St. Peter st. L. T.
- Poston, C., of C. Poston & Brother, 16 St. George st.
U. T.
- POSTON, CHARLES, & BROTHER, coal merchants,
India wharf, corner Arthur st. and J. B. F. lane,
L. T.
- POSTON, E. & W., & CO., wholesale grocers and wine
and spirit merchants, 13 Notre Dame st. L. T.
- Poston, Edward, of E. & W. Poston & Co., Stadacona
terrace, 3 Grand Allée, St. Lewis sub.
- Poston, James, merchant, 20 Richelieu st. St. John sub.
- POSTON, THOMAS, grocer, corner Garden and Buade
sts. U. T., house Stadacona terrace, 5 Grand
Allée, St. Lewis sub.
- Poston, William, of E. & W. Poston & Co., 4 Des
Grisons st. U. T.
- Potevin, Js., shoemaker, St. Margaret st. St. Roch sub.
- Pothier, Toussaint, tanner, 3 Alfred st. St. Roch sub.
- Poulin, B., caulkier, 29 Prince Edward st. St Lewis sub.
- Poulin, Frs. X., carpenter, 46½ St. Margaret st. St.
Roch sub.
- Poulin, Joseph, 103 Queen st. St. Roch sub.
- Poulin, L., caulkier, foot Richardson st. St. Roch sub.
- Poulin, Magloire, carter, Parent st. St. Sauveur.
- Poulin, Maurice, joiner, 2 Artillery st. St. Lewis sub.
- Poulin, Mrs. Etienne, laundress, 101 Prince Edward st.
St. Roch sub.
- Poulin, N., ship carpenter, foot Queen st. St. Roch sub.
- POULIN, PIERRE, & SON, jewellers and watch-
makers, 49 St. John st. U. T.
- Poulin, Théodore, grocer, corner Ann and Queen sts.
St. Roch sub.
- Poulin, X., joiner, 6 Artillery st. St. Lewis sub.
- Pouliot, Antoine, blacksmith, 32 St. Margaret st. St.
Roch sub.

- Pouliot, Aug., laborer, 5 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
 Pouliot, B., butcher, stall 1 St. Paul's market, L. T.,
 house corner Richardson & Caron sts. St. Roch sub.
 Pouliot, Chas., shoemaker, 47 Desfossés st. St. Roch sub.
 Pouliot, Edouard, laborer, Signay st. St. Sauveur.
 Pouliot Frs., laborer, 20 Desfossés st. St. Roch sub.
 Pouliot, Hypolite, blacksmith, 87 Richardson st. St.
 Roch sub.
 Pouliot, Léandre, butcher, stall 12 Jacques Cartier
 market, St. Roch sub.
 Pouliot, Léon, grocer, corner St. Valier and Tourangeau
 sts. St. Roch sub.
 Pouliot, Mrs. Alexandre, 109 Richelieu st. St. John sub.
 Pouliot, Mrs. B., 11 St. Flavien st. U. T.
 Pouliot, Paul, pilot, 36 Desfossés st. St. Roch sub.
 Pouliot, Zacharie, joiner, Félix st. St. Sauveur.
 Pourquier, J.Bte., carter, Demers st. St. Sauveur.
 Poutasse, Jacques, stone cutter, 124 Richardson st. St.
 Roch sub.
 Powel, C., tailor, head St. Augustin st. St. Lewis sub.
 Powell, Alex., store keeper, 16 St. Angèle st. U. T.
 Power, A., merchant, 20½ St. Jacques st. St. Lewis sub.
 Power, James, laborer, 268 Champlain st. L. T.
 Power, John, blacksmith, corner Nelson and Arago sts.
 St. Roch sub.
 Power, John, laborer, 246 Champlain st. L. T.
 Power, John, laborer, 266 Champlain st. L. T.
 Power, John, stevedore, 197 Champlain st. L.T.
 Power, Michael, laborer, 73 Champlain st. L. T.
 Power, Mrs., charwoman, 232 Champlain st. L. T.
 Power, P. J., 36½ Cul de Sac st. L. T.
 Power, Patrick J., carter, 24 Mountain hill, L. T.
 Power, Patrick, laborer, 133 St. Paul st. L. T.
 Power, Richard, tavern, 69 Champlain st. L. T.
 Power, William, judge of Superior court, 14 St. Eustache
 st. St. John sub.
 Power, William, ship and boat builder, Hare point, St.
 Roch sub.

- Powis, rev. H. D., minister of Congregational church,
1 St. Angèle st. U. T.
Prairie, Jean, cabinetmaker, 16½ Richardson st. St.
Roch sub.
Pratten, Charles, confectioner, 59 St. Eustache st. St.
Lewis sub.
Pratten, Henry J., accountant, 34 Artillery st. St.
Lewis sub.
Prémont, Bruno, tinsmith, 156 St. Valier st. St. Roch sub.
Prémont, Ignace, mason, 12 Church st. St. Roch sub.
Prémont, X., tinsmith, 118 St. Valier st. St. Roch sub.
Prendergast, Edward, butcher, stall 24 Lower Town
market, L. T.
Prendergast, John, mason, 47 St. Paul st. L.T.
Presbytery of Notre Dame of Quebec, corner Buade
and Port Dauphin sts. L. T.
Presbytery of St Roch, St. Joseph st. St. Roch sub.
Pretaboire, Edouard, shoemaker, 43 Latourelle st. St.
John sub.
Pretaboire, Miss Emerance, school teacher, 92 St. Olivier
st. St. John sub.
Prévost, Geo., ship carpenter, 75 King st. St. Roch sub.
PREVOST, LOUIS, notary public, notary to Turnpike
Trust, Quebec chambers, St. Peter st. L. T., house
24 St. Joseph st. St. Roch sub.
Prévost, Pierre, grocer, corner St. Joseph and Grant
sts. St. Roch sub.
PRICE, WILLIAM, & SON, merchants, corner St.
Paul and St. Peter sts. L. T.
Primeau, Joseph, joiner, 62 Fleurie st. St. Roeh sub.
Primeau, Mrs. Pierre, seamstress, 85 St. Valier st. St.
Roch sub.
PRIMROSE, HON. F. W., advocate, 3 Des Carrières st.
U. T.
Primrose, John, carter, 20 King st. St. Roch sub.
Primrose, Joseph, laborer, Munn's buildings, 3 Grant st.
St. Roch sub.
Prinkman, H, tailor, 10 St. Jacques st. St. Lewis sub.

- Prior, B. S., notary public, 4 St. Géneviève st. U.T.
 Prior, R. M., collector, corner St. Peter and St. Valier
 sts. St. Roch sub.
 Priré, Mrs., laundress, 48 St. Peter st. L. T.
 Proteau, François, Metcalf st. St. Sauveur.
 Proteau, Joseph, joiner, Arago st. St. Sauveur.
 Proteau, Mrs. Joseph, laundress, 94 King st. St. Roch sub.
 Proteau, Pierre, cooper, 6½ Ancien Chantier st. L. T.
 Proulx, Augustin, ship carpenter, 47 Prince Edward st.
 St. Roch sub.
 Proulx, Charles, carter, 71 Richelieu st. St. John sub.
 Proulx, Cyrille, ship carpenter, St. Anselme rear Notre
 Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Proulx, D. & W., bookbinders, rear 28 St. John st. U.T.
 Proulx, E. N., bookbinder, 44 St. Ann st. U. T.
 Proulx, Firmin, printer, 1 St. Mary st. St. John sub.
 Proulx, Firmin, trader, 5 Couillard st. U. T.
 Proulx, Frs., carter, 22 St. Dominique st. St. Roch sub.
 Proulx, Magloire, laborer, 1 Fleurie st. St. Roch sub.
 Proulx, Misses, 3 St. George st. U. T.
 Proulx, Mrs. Pierre, seamstress, Lachevrotière near
 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Provan, John, confectioner, 48 St. Ann st. U. T.
 Provan, Robert, confectioner, 19 St. John st. U. T.
 Provençal, J., carter, 54 St. Antoine st. St. Roch sub.
 Provençal, M., laborer, 69 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Provençal, Mrs. Jean, laundress, rear 25 Notre Dame
 des Anges st. St. Roch sub.
 Provençal, Mrs. J. Bte., 4 Richelieu st. St. John sub.
 PROVIDENT AND SAVINGS BANK, George Veasey,
 cashier, 7 St. Lewis st. U. T.
 PROVINCIAL INSURANCE COMPANY, J. F. Turn-
 bull & Co., agents, Gowen's building, St. Peter st.
 L. T. (*See Advertisement*).
 Prudhomme, F., milkman, St. Olivier st. St. John sub.
 Prudhomme, Jean, milkman, 128 D'Aiguillon st. St.
 John sub.
 Pruneau, Magl., laborer, 34 St. Margaret st. St. Roch sub.

- PRUNEAU, J. BTE., notary public, agent for Times
and Beacon Insurance Company, 38 Desfossés
st. St. Roch sub.
- Pruneau, Thomas, cabinetmaker, 49½ Richelieu st. St.
John sub.
- Prussian consul, hon. George Pemberton, 17 St. James
st. L. T.
- Prussien, Pierre, 42 Richelieu st. St. John sub.
- PURDY, G. W., Metropolitan hotel, 5 Fabrique st. U.T.
- Putnam, Jonathan, shoemaker, Munn's buildings, 2½
Prince Edward st. St. Roch sub.
- Pye, John, plumber, 33 St. Ursule st. U. T.
- Pyne, George, laborer, 120 Champlain st. L. T.
- Pyper, James, laborer, 65 Champlain st. L. T.
- Quart, George, carpenter, 227 Champlain st. L.T.
- Quebec and St. Francis Mining Company, J. Shaw, se-
cretary, 14 St. Peter st. L. T.
- QUEBEC BANK, Chs. Gethings, cashier, Quebec Bank
building, St. Peter st. L. T.
- QUEBEC BUILDING SOCIETY, F. Vézina, secretary-
treasurer, St. John st. U. T.
- Quebec Classical School, W. S. Smith, LL.D., princi-
pal, Daniel Wilkie, professor and secretary,— East,
and Charles Berger, professors, St. Denis st. U. T.
- QUEBEC DIRECTORY, price \$1.50, Cherrier & Hame-
lin, editors, P. Lamoureux, publisher and printer,
Shaw's buildings, foot Mountain hill, L. T.
- QUEBEC EXCHANGE, W. Lane, superintendent, 9
Arthur st. L. T.
- QUEBEC FIRE INSURANCE COMPANY, H. Gowen,
president, A. D. Riverin, secretary, Quebec Bank
building, St. Peter st. L. T. (*See Advertisement.*)
- QUEBEC FIRE LOAN OFFICE, Louis Prévost, mana-
ger, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
- QUEBEC GAS COMPANY, William Kerr, inspector,
P. Peebles, manager of works, works and office
Orlean's wharf, L. T.
- Quebec Gaol, Wm. M. McLaren, acting gaoler, corner
Dauphine and St. Stanislas sts. U. T.

- QUEBEC GAZETTE, tri-weekly, annual subscription \$4, R. Middleton, editor, Middleton & Dawson, proprietors and publishers, Shaw's buildings, Mountain hill, L. T. (*See Advertisement.*)
- QUEBEC HERALD, tri-weekly, annual subscription \$4, E. J. Brophy, editor, proprietor and publisher, corner St. Paul and Sault au Matelot sts. L. T.
- QUEBEC MERCURY, tri-weekly, evening, (established 1805), annual subscription \$4, George T. Cary, editor, proprietor, publisher and printer, 11 and 13 Fabrique st. U. T. (*See Advertisement.*)
- Quebec North Shore Turnpike Trust, J. Porter, secretary, Gowen's building, St. Peter st. L. T.
- QUEBEC PLASTER MILLS, Chinic, Simard & Methot, proprietors, 48 St. Paul st. L. T.
- QUEBEC SAVINGS BANK, C. R. O'Connor, secretary, Quebec Fire Assurance buildings, St. Peter st. L. T.
- Quebec Tradesmen's Colonization Society, S. Benoit, secretary-treasurer, 26 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Quéret, A., mason, foot Commissioners st. St. Roch sub.
- Quéret, Charles, school teacher, Signay st. St. Sauveur.
- Quéret, Nicolas, ship carpenter, 74 St. François st. St. Roch sub.
- Quézel, Michel, laborer, 18 Artillery st. St. Lewis sub.
- Quilty, Thomas, laborer, rear 250 Champlain st. L. T.
- Quinlan, Mrs., trader, 30 Champlain st. L. T.
- Quinlan, Mrs. T., Quebec chambers, St. Peter st. L. T.
- Quinn, James, grocer, corner St. Nicholas and St. Paul sts. L. T.
- Quinn, James, laborer, Munn's buildings, 3 Grant st. St. Roch sub.
- QUINN, JOHN, commission and timber broker, Quebec Bank building, St. Peter st. L. T.
- Quinn, John, laborer, 48 Champlain st. L. T.
- Quinn, John, laborer, 155 Champlain st. L. T.
- Quinn, John, oar depot, 76 Champlain st. L. T.
- Quinn, John, stevedore, 176 Champlain st. L. T.
- Quinn, John, tailor, 12 Mountain hill, L. T.

Quinn
Quinn
Quinn
Quinn
Quinn li
Quinn
Quinn
Quinn
QUIN L
Quiro
Quiro F
Raby,
Racey
Racin s
Racin
Racin
Racin s
Racir
Racir
Racir I
Racir
Racir
Racir E
Racir
Racir {
Racir
Racir
Racir
Racir
Racir }

- Quinn, Mrs. James, tavern, 132 Champlain st. L. T.
Quinn, Peter, tailor, 35 St. John st. U. T. (*See Adv.*)
Quinn, Peter, tailor, 42 St. Eustache st. St. Lewis sub.
Quinn, Thomas, grocer, corner Dorchester and St. Va-
lier sts. St. Roch sub.
Quinn, William, 12 Church st. St. Roch sub.
Quinn, William, hotel, 3 Sault au Matelot st. L.T.
QUINN, WM., supervisor of cullers, 17 St. Peter st.
L. T., house 6 St. Helen st. U. T.
Quirouet, E., shoemaker, 131 St. Valier st. St. Roch sub.
Quirouet, Mrs. Jacques, laundress, 59 Fleurie st. St.
Roch sub.
Raby, Germain, mason, 115 St. John st. without.
Racey, Mrs. John, 47 St. Lewis st. U. T.
Racine, Célestin, keeper of Catholic Institute, Queen
st. St. Roch sub.
Racine, Célt., laborer, foot Queen st. St. Roch sub.
Racine, Chs., baker, 65 St. Joseph st. St. Roch sub.
Racine, Ed., shoemaker, 7 Little Champlain st. L. T.
stairs.
Racine, Ferd., baker, St. Valier st. St. Sauveur.
Racine, François X., carter, 74 Commissioners st. St.
Roch sub.
Racine, Hubert, boatman, 37 Sault au Matelot st. L. T.
Racine, Jacques, blacksmith, 42 Fleurie st. St. Roch sub.
Racine, Jacques, blacksmith, corner Fleurie and Craig
sts., house 1 Fleurie st. St. Roch sub.
Racine, Jean, grocer, 100 Queen st. St. Roch sub.
Racine, Julien, ship carpenter, 111 Prince Edward st.
St. Roch sub.
Racine, Louis, baker, 6 Nelson st. St. Roch sub.
Racine, O., laborer, rear 61 Latourelle st. St. John sub.
Racine, O., mason, 70 Latourelle st. St. John sub.
Racine, Olivier, grocer, corner St. Ann and Queen sts.
St. Roch sub.
Racine, P. N., shoemaker, 25½ King st. St. Roch sub.
Racine, rev. A., Roman Catholic, chaplain of St. John's
church, head St. John st. without.

- Racine, T., joiner, 41 St. François st. St. Roch sub.
Racket court, rear 18 Palace st. U. T.
Rae, D., plasterer, 11½ St. Valier st. St. Roch sub.
Rae, J., clerk, 28 D'Aiguillon st. St. John sub.
Rae, W., ship builder, 17 Prince Edward st. St. Roch sub.
Rafferty, J., mast and spar depot, Champlain st. L. T.
Raghley, Morris, laborer, 155 Champlain st. L. T.
Raiche, J. B., 55 St. Olivier st. St. John sub.
Rall, Mrs. John, laundress, 18 Garden st. U. T.
Ramsay, J., sail maker, 21 Richelieu st. St. John sub.
Ramsay, Mrs. J., laundress, 108 Queen st. St. Roch sub.
Ramsay, R., dentist, 40 St. Ann st. U. T.
Ramsay, W., laborer, foot Richardson st. St. Roch sub.
Ramsay, Wm., cooper, 6 Rampart st. U. T.
Ramsay, William, 8 Bell's lane, L. T.
Rancour, Charles, boatman, corner Queen and St. Ours sts. St. Roch sub.
Rancour, Eli, hotel, 25 St. John st. U. T.
Rancour, F., carpenter, 8 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
Rancour, Frs., carpenter, 8 St. Michel st. St. Lewis sub.
Rancour, Jean, laborer, 1 Stuart st. St. Roch sub.
Rancour, Jos., sawyer, 4 Smith st. St. Roch sub.
Rancour, Miss Anastasie, laundress, 2½ St. Augustin st. St. John sub.
Rancour, Noël, carpenter, 10 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
Rancour, P., laborer, corner Sauvageau and Hermine sts. St. Sauveur.
Rancour, Pierre, carter, 12 Smith st. St. Roch sub.
Rancourt, Gabriel, caulkier, 132 St. François st. St. Roch sub.
Rancourt, Jean, ship carpenter, 31 Commissioners st. St. Roch sub.
Rancourt, Jos., boatman, 105 Richardson st. St. Roch sub.
Rankin, Jos., shoemaker, 92½ St. Valier st. St. Roch sub.
Rasin, Edward, laborer, 13 St. Julie st. St. Lewis sub.

- Rasin, Wm., laborer, 9 St. Julie st. St. Lewis sub.
 Rathé, J., India rubber worker, 34 St. Ursule st. U. T.
 Ratté, F. X., ship carpenter, 86 Richardson st. St. Roch
 sub.
 ch Ratté, Frs., blacksmith, 17 St. François st. St. Roch sub.
 T. Ratté, Geo., roofer, Demers st. St. Sauveur.
 Ratté, Jos., carpenter, 20 St. François st. St. Roch sub.
 Ratté, Jos., sawyer, 54 Fleurie st. St. Roch sub.
 Ratté, Jos., sawyer, 67 King st. St. Roch sub.
 Ratté, Miss Julie, laundress, Bagot st. St. Sauveur.
 Ratté, Paul, roofer, corner Caron and Richardson sts.
 St. Roch sub.
 Ratté, Paul, roofer, Demers st. St. Sauveur.
 ib. Ray, James, shoemaker, 14 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 rs Raymond, H., moulder, 46 Richardson st. St. Roch sub.
 ib. Raymond, Joseph, boatman, 273 Champlain st. L. T.
 ib. Raymond, Jos., laborer, St. Thomas st. L. T.
 READ, SAMUEL, dry goods, 19 Mountain hill, L. T.
 ib. Ready, C., blockmaker, 68 St. François st. St. Roch sub.
 ib. Réal, Frs., trader, 119 Richardson st. St. Roch sub.
 Réal, Jos., stevedore, 137 Richardson st. St. Roch sub.
 Reardon, M., mason, rear 27 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 st. Recorder's court, 50 St. Lewis st. U. T.
 St. Redman, John, shoemaker, 34 Champlain st. L. T.
 Redmond, Michael, laborer, 288 Champlain st. L. T.
 Redmond, Patrick, laborer, 278 Champlain st. L. T.
 Redmond, Thomas, laborer, 45 St. Paul st. L. T.
 ne Reed, Dr. James, 31½ St. Peter st. L. T.
 St. Reed, Joseph, tailor, 17 Champlain st. L. T.
 Reed, Mrs., toy shop, 13 Palace st. U. T.
 Reed, Robert, corner St. Dominique and St. Margaret
 sts. St. John sub.
 st. Reed, Thomas H., 26 St. John st. without.
 ch Reedey, John, laborer, 24 Champlain st. L. T.
 Reel, Séraphin, butcher, stall 6 St. Paul's market, L.T.
 ib. Rees, E., laborer, 9 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
 Rees, Evan, rope manufacturer, Sauvageau st. St.
 Sauveur.

- Reeve, capt. T. J., military superintendent at Quarantine, Grosse Isle, house 26 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
- Regan, J., tavern, head St. Augustin st. St. Lewis sub.
- REGISTRY OFFICE, C. N. Montizambert, registrar, Court house basement, U. T.
- REID, J. & W., wholesale stationers and paper merchants, 72 St. Paul st. L. T.
- Reilly, James, painter, 68 St. Paul st., house 19½ Henderson st. L. T.
- Reilly, Mrs., dressmaker, 15 Dauphine st. U. T.
- Reilly, William, laborer 326 Champlain st. L.T.
- REMOND, P. D. F., veterinary surgeon, 36 St. Eustache st. St. Lewis sub.
- Rémy, Philippe, barber, 36 St. Ann st. U. T.
- Renat, Michel, joiner, 95 Desfossés st. St. Roch sub.
- Renaud, Augustin, carpenter, 6 St. François st. U. T.
- Renaud, Ch., joiner, head Latourelle st. St. John sub.
- Renaud, Eusèbe, joiner, 87 Desfossés st. St. Roch sub.
- Renaud, F.X., joiner, 32 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Renaud, F. X., laborer, 39 Commissioners st. St. Roch sub.
- RENAUD, J. B., flour and grain merchant, 26 and 28 St. Paul st. and Napoleon wharf, L. T.
- Renaud, Jacq., cabinetmaker, Hermine st. St. Sauveur.
- Renaud, Jos., joiner, 56 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Renaud, Jos., laborer, Bedard st. St. Sauveur.
- Renaud, Joseph, laborer, 273 Champlain st. L. T.
- RENAUD, JOSEPH, printer and co-proprietor of "Le National," 132 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Renaud, Léon, blacksmith, rear 9 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- Renaud, Léon, ship carpenter, St. Peter st. St. Sauveur.
- Renaud, Louis, laborer, 7 St. Helen st. St. Roch sub.
- Renaud, Mrs. A., laundress, 107 King st. St. Roch sub.
- Renaud, Mrs. Michel, laundress, rear 6 St. Amable st. St. Lewis sub.
- Renaud, Thomas, blacksmith, corner Scott and St. Gabriel sts. St. Lewis sub.

- Rendall, Jacob, painter and plumber, 34 St. Eustache
st. St. Lewis sub.
- Renfrew, Geo., of J. Henderson & Co., 20 Buade st. U.T.
- Renouff, Luc, joiner, Massue st. St. Sauveur.
- Renshaw, Thomas, blacksmith, 24 Commissioners st.
St. Roch sub.
- REVENUE INSPECTOR'S OFFICE, J. M. Le Moine,
inspector, 6 St. Peter st. L. T.
- Reynar, James, 45 St. Ursule st. U. T.
- Reynhart, John, carpenter, 1 Queen st. St. Roch sub.
- Reynhart, Mrs. Michel, laundress, 26 King st. St.
Roch sub.
- REYNOLDS, E., Mansion house, 1 St. George st. U. T.,
restaurant 24 St. Peter st. L. T.
- Reynolds, E., police sergeant, old Custom House, Cul de
Sac st. L. T.
- Reynolds, Henry, clerk, 1 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Reynolds, Mich., bread driver, 66 St. John st. without.
- Reynolds, Patrick, laborer, 27½ St. Margaret st. St.
Roch sub.
- Reynolds, William, carter, corner Ann and St. Valier
sts. St. Roch sub.
- Rhéaume, Chs, sawyer, 9 St. James st. St. John sub.
- Rhéaume, Evariste, shoemaker, 26 Richardson st. St.
Roch sub.
- Rhéaume, F., joiner, 33 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Rhéaume, F. X., blacksmith, 69 Arago st. St. Roch sub.
- Rhéaume, J. P., advocate, 5 Parloir st. U. T., house 46
Desfossés st. St. Roch sub.
- Rhéaume, Jacques, gingerbeer maker, 45 Crown st.
St. Roch sub.
- Rhéaume, Joseph, joiner, corner Des Prairies and St.
Dominique sts. St. Roch sub.
- Rhéaume, Ls., shoemaker, 44½ Crown st. St. Roch sub.
- Rich, Alfred, bookkeeper, Ordnance dept., 27 St. John
st. U. T.
- Richard, A., ship carpenter, 64 Arago st. St. Roch sub.
- Richard, Aug., trader, 8½ St. Gabriel st. St. Roch sub.

- Richard, Basile, joiner, corner Scott and Plessis sts.
St. Lewis sub.
- Richard, Bénoni, boatman, 37 Arago st. St. Roch sub.
- Richard, Charles, roofer, 24 Church st. St. Roch sub.
- Richard, Charles, sailor, 33 Desfossés st. St. Roch sub.
- Richard, Cyprien, caulkier, 87 Queen st. St. Roch sub.
- Richard, Edmond O., machinist, foot Commissioners
st. St. Roch sub.
- Richard, Félix, painter, corner Plessis and Scott sts. St.
Lewis sub.
- Richard, F, butcher, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Richard, François, laborer, 68 Richmond st. St. John sub.
- Richard, Fred., mason, 59½ Richelieu st. St. John sub.
- Richard, Geo., laborer, 41 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Richard, Geo., shoemaker, 22 Church st. St. Roch sub.
- Richard, Honoré, shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
- Richard, Hubert, blacksmith, 54 D'Aiguillon st. St.
John sub.
- Richard, J., joiner, foot Commissioners st. St. Roch sub.
- Richard, J. Bte., bailiff, 47 St. Olivier st. St. John sub.
- Richard J. Bte., trader, corner St. Mary and Richelieu
sts. St. John sub.
- Richard, Jacques, tanner, 30 St. Dominique st. St.
Roch sub.
- Richard, Jean, painter, 68½ Latourelle st. St. John sub.
- Richard, Joseph, carpenter, 6 Massue st. St. Roch sub.
- Richard, Joseph, painter, 60 St. John st. without.
- Richard, Joseph, sailor, 29 St. Ours st. St. Roch sub.
- Richard, Joseph, tanner, 3 Belleau st. St. Roch sub.
- Richard, Julien, roofer, Arthémise st. St. Sauveur.
- Richard, Louis, currier, 27 St. Ours st. St. Roch sub.
- Richard, Louis, laborer, 39 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Richard, Louis, tanner, 11 St. Valier st. St. Roch sub.
- Richard, Mrs. Charles, 64 Arago st. St. Roch sub.
- Richard, Mrs. Joseph, laundress, 73 Latourelle st. St.
John sub.
- Richard, Mrs. Prudent, seamstress, 125 St. Joseph st.
St. Roch sub.

- Richard, Olivier, dry goods, corner St. Mary and St. John sts. without.
- Richard, Olivier, joiner, 32½ St. Joseph st. St. Roch sub.
- Richard, Pierre, wax-taper maker, 139 St. Valier st. St. Roch sub.
- Richard, Zéphirin, joiner, corner Breton and Scott sts. St. Lewis sub.
- Richardson, Mrs., 33 St. John st. U. T.
- RICHARDSON, O. L., leather dealer, 48 St. Peter st. L. T., house 14 Rampart st. U. T.
- Richardson, R., shoemaker, 14 St. John st. without.
- RICHELIEU COMPANY, J. B. Lamère, agent, Napoleon wharf, L. T.
- Richford, Patrick, laborer, rear 250 Champlain st. L. T.
- Richmond, Samuel, laborer, rear 22 Artillery st. St. Lewis sub.
- Richmond, Thomas, tailor, 41 St. Eustache st. St. Lewis sub.
- Rickaby, John, cabinetmaker, 56 St. John st. without.
- Rickard, John, grocer, 109 Champlain st. L. T.
- Rickins, Misses, school teachers, 8 St. Famille st. U. T.
- Ridley, Charles, joiner, 20 Grant st. St. Roch sub.
- Riley, Charles, laborer, 23 Grant st. St. Roch sub.
- Riley, Edward, laborer, 45 Sault au Matelot st. L. T.
- Riley, John, pilot, 20½ Des Prairies st. St. Roch sub.
- Riley, Mrs., 5 St. Margaret st. St. Lewis sub.
- Riley, Patrick, laborer, 13 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- Riley, Thomas, laborer, rear 6 Craig st. St. Roch sub.
- Rinfret, R. F., physician and surgeon, 22 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Rinfret, P., furrier, 44 St. John st. U. T.
- RITCHIE, JOHN, machinery works and foundry, 42 St. Paul st. L. T., house 10½ St. Joseph st. St. Roch sub. (*See Advertisement.*)
- Ritchie, John W., clerk, 40½ Craig st. St. Roch sub.
- Ritchie, Miss Janét, 33 St. George st. St. John sub.
- Ritter, Lewis A., clerk, 9 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Rivard, Modeste, trader, 16 Richmond st. St. John sub.

- Rivard, Olivier, cooper, Sauvageau st. St. Sauveur.
River Police station, Cul de Sac st. L. T.
RIVERIN, A. DÉSIRÉ, agent for Life Association of
Scotland, and secretary of Quebec Fire Insurance
company, Quebec Fire office, St. Peter st. L. T.,
house head St. John st. without. (*See Advertisement.*)
Riverin, Charles, dry goods, 16 Sous le Fort st. L. T.
Rivet, F., grocer, Olivier st. St. John sub.
Rivet, Jacques, joiner, 5½ Richmond st. St. John sub.
Roach, James, laborer, rear 149 Champlain st. L. T.
Roach, Robert, laborer, 12 St. Croix st. St. Lewis sub.
Roach, Robert, laborer, 35 Artillery st. St. Lewis sub.
Roach, Thomas, laborer, 221 Champlain st. L. T.
Robb, William, laborer, 40 St. Paul st. L. T.
Robe, John, tinsmith, 40 St. John st. U. T.
Roberge, Abraham, quarryman, corner Félix and Co-
lomb sts. St. Sauveur.
Roberge, Charles, grocer, Henderson st. L. T.
Roberge, Etienne, painter, corner Félix and Colomb
sts. St. Sauveur.
Roberge, Etienne, tanner, 28 St. Dominique st. St.
Roch sub.
Roberge, François, trader, 99 St. John st. without.
Roberge, Frs. X., joiner, 108 Richardson st. St. Roch sub.
Roberge, Gabriel, bricklayer, 36½ King st. St. Roch sub.
Roberge, Germain, dry goods, 24 and 24½ St. John st.
without.
Roberge, I., boatman, 131 Richardson st. St. Roch sub.
Roberge, Jacques, sawyer, Hermine st. St. Sauveur.
Roberge, Joseph, carpenter, 43 Côteau st. St. John sub.
Roberge, Joseph, laborer, 14 Richmond st. St. John sub.
Roberge, Joseph, ship carpenter, 54 Commissioners st.
St. Roch sub.
Roberge, Laurent, ship carpenter, 71 Richardson st. St.
Roch sub.
Roberge, Louis, ship carpenter, 74 Prince Edward st.
St. Roch sub.

- Roberge, Mrs. J., trader, 21½ St. Olivier st. St. John sub.
Roberge, Pierre, carter, 131 St. Joseph st. St. Roch sub.
Roberge, Pierre, ship carpenter, 65 Prince Edward st.
St. Roch sub.
Roberge, R., ship carpenter, 59 Queen st. St. Roch sub.
Robert, Charles, painter, Colomb st. St. Sauveur.
Robert, Norbert, dry goods, 45 Craig st. St. Roch sub.
Robert, P., shoemaker, 1 St. Jérôme st. St. Roch sub.
Robert, P., laborer, Hamel st. St. Sauveur.
Roberts, Jos., merchant, 41 St. Lewis st. St. Lewis sub.
Robertson, Alexander, St. Valier st. St. Sauveur.
Robertson, Alexander, 18 St. Ann st. U. T.
Robertson, David, grocer, 17 Buade st. U. T.
Robertson, Jas., carter, 127 St. Valier st. St. Roch sub.
Robertson, Mrs. John, dyer, 4 Palace st. U. T.
Robertson, rev. D., church of England, Stadaconna terrace, 1 Grand Allée, St. Lewis sub.
Robin, Edouard, laborer, 2 Breton st. St. Lewis sub.
Robin, Louis, trader, 160 St. Valier st. St. Roch sub.
ROBIN, P. V., agent, 5 Des Sœurs st. L. T.
Robin, Pierre, ship carpenter, 34 St. Gabriel st. St. Roch sub.
Robinette, Frs., tanner, 66 St. Valier st. St. Roch sub.
Robinson, George, clerk, 428 Champlain st. L. T.
Robinson, George, servant, rear 4 C. G. Stewart lane,
St. Lewis sub.
Robinson, J., laborer, rear 8 Nouvelle st. St. Lewis sub.
Robinson, James, laborer, 5 Artillery st. St. Lewis sub.
Robinson, John, laborer, Munn's buildings, 8 Prince Edward st. St. Roch sub.
Robinson, Miss Mary, milliner, 21 St. François st. St. Roch sub.
Robinson, Mrs. William, trader, corner Grant and St. François sts. St. Roch sub.
Robinson, Thomas, 39th regt., corner Berthelot and Artillery sts. St. Lewis sub.
Robitaille, Alexis, plumber, 12 Garden st. U. T.
Robitaille, Alex., tinsmith, 26 St. Eustache st. St. Lewis

- Robitaille, Ant., joiner, 4 St. Jacques st. St. Lewis sub.
Robitaille, Ant., ship carpenter, 5 Prévost st. St. Lewis
sub.
Robitaille, Chs., joiner, 72 St. Olivier st. St. John sub.
Robitaille, Cyprien, carter, Drolet st. St. Lewis sub.
Robitaille, Ed., laborer, 130 Richelieu st. St. John sub.
Robitaille, Ed., ship carpenter, 24 Crown st. St. Roch
sub.
Robitaille, Etienne, farmer, St. Valier st. St. Sauveur.
Robitaille, Etienne, joiner, corner Ann and St. Mar-
garet sts. St. Roch sub.
Robitaille, Etienne, laborer, rear 15 D'Aiguillon st. St.
John sub.
Robitaille, Etienne, shoemaker, 20½ St. John st. without.
Robitaille, Fabien, laborer, Metcalf st. St. Sauveur.
Robitaille, François, carpenter, 12 Lachevrotière st.
St. Lewis sub.
Robitaille, François, laborer, 107 D'Aiguillon st. St.
John sub.
Robitaille, I., laborer, 22 Latourelle st. St. John sub.
Robitaille, Isidore, clerk, 18 Sous le Fort st. L. T.
Robitaille, J., carter, 107 Richelieu st. St. John sub.
Robitaille, J., carter, 123 D'Aiguillon st. St. John sub.
Robitaille, J., dealer in flour, 17½ St. John st. without.
Robitaille, J., joiner, 148 D'Aiguillon st. St. John sub.
Robitaille, J., laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
Robitaille, J., merchant, 1 St. John st. without.
Robitaille, Jacques, carpenter, 144 D'Aiguillon st. St.
John sub.
Robitaille, Jacques, shoemaker, 192 St. Valier st. St.
Roch sub.
Robitaille, Jean, carpenter, Lachevrotière near Nou-
velle st. St. Lewis sub.
Robitaille, Joseph, baker, rear 35 St. Margaret st. St.
Roch sub.
Robitaille, L., carpenter, 68 Nouvelle st. St. Lewis sub.
Robitaille, L., joiner, 33½ Richelieu st. St. John sub.
Robitaille, Léon, laborer, Parent st. St. Sauveur.

- b. Robitaille, Michel, culler, 84½ St. John st. without.
is Robitaille, Michel, laborer, 51 Scott st. St. Lewis sub.
b. Robitaille, Mrs. Frs., 16 St. John st. without.
Robitaille, Mrs. Jean, St. Valier st. St. Sauveur.
b. Robitaille, Mrs. Michel, 24 St. Gabriel st. St. Sauveur.
sh Robitaille, O., printer, 4½ Richelieu st. St. John sub.
ROBITAILLE, OL., M.D., physician and surgeon, 11
St. John st. without.
r. Robitaille, P., laborer, 72 Latourelle st. St. John sub.
r- Robitaille & Piché, hardware merchants, 1 St. John st.
without.
t. Robitaille, V., grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
t. Roche, D., butcher, 242 Champlain st. L. T.
t. Roche, George, stevedore, 241 Champlain st. L. T.
t. Roche, James, butcher, 267 Champlain st. L. T.
t. ROCHE, JOHN, lumber merchant, L'Anse des Mers
cove, above Champlain toll gate.
t. Roche, Mrs. James, 240 Champlain st. L. T.
Rochefort, Michael, laborer, 201 Champlain st. L. T.
t. Rochefort, Mrs., lodging house, rear 123 Champlain st.
L. T.
b. Rochefort, P., shoemaker, Sauvageau st. St. Sauveur.³
t. Rochefort, Sam., painter, 2 Dorchester st. St. Roch sub.
b. Rochette, Albert, organist of St. John's church, 77 St.
John st. without.
r. Rochette, F., carter, D'Aiguillon near St. Clair st.
St. John sub.
t. Rochette, Frs., carter, 109 St. Olivier st. St. John sub.
t. Rochette, Gabriel, milkman, 124 D'Aiguillon st. St.
John sub.
l- Rochette, J., carter, 107 D'Aiguillon st. St. Lewis sub.
t. Rochette, Léon, bookseller, 24½ St. John st. without.
t. Rochette, Mrs. Jean, 15 D'Aiguillon st. St. John sub.
Rochette, Narcisse, ship carpenter, 82½ Queen st. St.
Roch sub.
t. Rochette, Olivier, joiner, 109 King st. St. Roch sub.
Rochette, Prisque, milkman, 109 St. John st. without
Rochon, A., cooper, 39 Côteau st. St. John sub.

- Rochon, André, blacksmith, 124 D'Aiguillon st. St. John sub. RO
- Rodden, Geo., tailor, 26 St. Michel st. St. Lewis sub. Ro
- Rodden, James, trader, 19 Artillery st. St. Lewis sub. Ro
- Roderigue, J. Bte., carpenter, 34 Richmond st. St. John sub. Ro
- Roe, John, shoemaker, 34 Champlain st. L. T. Ro
- Roe, Mrs. Jeffrey, 45 St. Paul st. L. T. Ro
- Rolland, Jos. L., laborer, 115 Prince Edward st. St. Roch sub. Ro
- Rollman, Miss E., seamstress, 20 St. George st. U. T. Ro
- Rolph, B. R., grocer, 52 St. Lewis st. U. T. Ro
- Rolph, J., engineer, 8 St. Dominique st. St. Roch sub. Ro
- Rolston, Mrs. James, dressmaker, 27 $\frac{1}{4}$ St. Joseph st. St. Roch sub. Ro
- Romain, Edmond, school teacher, 3 St. Margaret st. St. Roch sub. Ro
- Romain, Miss, 15 St. Angèle st. U. T. Ro
- Rondeau, Elisée, grocer, corner Richmond and Sutherland sts. St. John sub. Ro
- Rondeau, N., milkman, 82 St. Olivier st. St. John sub. Ro
- Rondeau, Rémi, hardware, 6 Desfossés st. St. Roch sub. Ro
- Rooney, Daniel, saddler, 18 St. Nicholas st. L. T. Ro
- Rooney, Patrick, laborer, 13 Grant st. St. Roch sub. Ro
- Rosat, Jos., ship carpenter, 46 King st. St. Roch sub. Ro
- Rosat, Louis, ship carpenter, 48 King st. St. Roch sub. Ro
- Rosat, Narcisse, ship builder, 50 King st. St. Roch sub. Ro
- Rose, Edward, laborer, Albion row, 3 Richelieu st. St. John sub. Ro
- ROSS & BORLASE, advocates, 35 St. Ann st. U. T. Ro
- Ross, J. A., insurance agent, 7 Bell's lane, L. T. R
- Ross, David, shoemaker, 115 Champlain st. L. T. R
- Ross, Dunbar, M.P.P., of Ross & Borlase, 32 Grand Allée, St. Lewis sub. R
- Ross, Geo., engineer, 32 Des Prairies st. St. Roch sub. R
- Ross, John, merchant, 5 Laporte st. U. T. R
- Ross, Mrs. David, 2 Palace st. U. T. R
- Ross, Mrs. James, 26 St. Famille st. U. T. R

- ROSS, JOHN, secretary-treasurer of City and Union Building Societies, and agent for Equitable Fire and International Life Insurance Companies, 3 Simard's building, Fort st. U. T., house St. Foye road, opposite Belvidere.
- Ross, Thomas, stevedore, 262 Champlain st. L. T.
- Ross, Wm., engineer, 6½ St. François st. St. Roch sub.
- Rossi, Alex., plaster figure maker, 4 Ancien Chantier st. L. T.
- Rouillard, C., butcher, 1½ Ancien Chantier st. L. T.
- Rouillard, Charles, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
- Rouillard, Jean, carpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
- Rouillard, Louis, laborer, corner Bagot and Albert sts. St. Sauveur.
- Rouillard, Mrs. E., charwoman, 57 Queen st. St. Roch sub.
- Rouillard, Mrs. J. B., 20 St. Joachim st. St. Lewis sub.
- Rouillard, Mrs. Paul, laundress, 40 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Reuillard, N., dry goods, 25 Sous le Fort st. L. T.
- Rouleau, Frs., joiner, 33½ Queen st. St. Roch sub.
- Rouleau, Frs., joiner, 35 Queen st. St. Roch sub.
- Rouleau, Joseph, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
- Rouleau, T., carver, 38 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Rousseau, A., butcher, 48 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Rousseau, Ant., mason, 8 St. Jérôme st. St. Roch sub.
- Rousseau, Augustin, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Rousseau, B., milkman, 5 Laberge lane, St. Roch sub.
- Rousseau, Ben., clerk, 43 St. Valier st. St. Roch sub.
- ROUSSEAU, EDOUARD, physician and surgeon, corner Craig and King sts. St. Roch sub.
- Rousseau, Esdras, corner Ann and St. François sts. St. Roch sub.
- Rousseau, F., turner, 27 St. Valier st. St. Roch sub.
- Rousseau, Ferd., joiner, 141 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Rousseau, Firmin, butcher, stall 5 Jacques Cartier market, house 72 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Rousseau, Frs., trader, corner Sauvageau and Colomb sts. St. Sauveur.

- Rousseau, Honoré, mason, Bagot st. St. Sauveur.
 Rousseau, J., boatman, 11 Parke lane, St Roch sub.
 Rousseau, J., carpenter, 14 St. Michel st. St. Lewis sub.
 Rousseau, Joseph, 16 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Rousseau, Joseph, mason, 83½ St. John st. without.
 Rousseau, L., butcher, 82 Richelieu st. St. Lewis sub.
 Rousseau, L., joiner, 71 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Rousseau, L., turner, 93 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Rousseau, Lin, mason, Bagot st. St. Sauveur.
 Rousseau, Louis, joiner, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Rousseau, Michel, ship carpenter, 130 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Rousseau, Mrs. M., 36 Dorchester st. St. Roch sub.
 Rousseau, N., beer driver, 1 Nelson st. St. Roch sub.
 Rousseau, N., painter, 14 Artillery st. St. Lewis sub.
 Rousseau, O., laborer, 182 St. Valier st. St. Roch sub.
 Rousseau, Peter, sailor, 6 Ancien Chantier st. L. T.
 Rousseau, Pierre, laborer, rear Richelieu near St. Francois st. St. John sub.
 Rousselle, Edouard, joiner, 45 Côteau st. St. John sub.
 Rousselle, Jacques, servant, 24 King st. St. Roch sub.
 Rousselle, P., painter, 63 Desfossés st. St. Roch sub.
 Rousselle, R., tailor, 76 St. John st. without.
 Roussin, Henri, laborer, 95 King st. St. Roch sub.
 Roussin, J., carpenter, 6 Commissioners st. St. Roch sub.
 Roussin, J., carpenter, 8 Commissioners st. St. Roch sub.
 Roussin, Joseph, ship carpenter, 99 King st. St. Roch sub.
 Roussin, Mrs. Flavien, laundress, 4 Commissioners st. St. Roch sub.
 Roussin, Mrs. Pierre, corner St. Anselme and Commissioners sts. St. Roch sub.
 Routier, Charles, baker, 15 St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Routier, Charles, jeweller, 17 & 19 Mountain hill, L. T.
 Routier, Elzéar, joiner, 9 Latourelle st. St. John sub.
 Routier, Elzéar, joiner, 11 Arago st. St. Roch sub.
 Routier, Jos., shoemaker, 45 Richmond st. St. John sub.
 Routier, Mrs., 77½ St. John st. without.
 Routier, Mrs. Edouard, 23 St. Gabriel st. St. Roch sub.

- Routier, Pierre, baker, 22 St. Joachim st. St. Lewis sub.
Routier, Télesphore, joiner, 11 Arago st. St. Roch sub.
Rowan, Joseph, trader, 8 Octave st. St. Roch sub.
Rowand, A., physician and surgeon, 39 St. Lewis st. U.T.
Rowbottam, J., laborer, 8½ Artillery st. St. Lewis sub.
Rowbottam, Mrs. John, 9½ St. Augustin st. St. John sub.
Rowley, —, 42 St. Joseph st. St. Roch sub.
Rowley, J., physician and surgeon, 14 Palace st. U.T.
Roy, Alex., carter, Félix st. St. Sauveur.
Roy, Antoine, boatman, 20 Notre Dame des Anges st.
St. Roch sub.
Roy, Basile, ship carpenter, Parent st. St. Sauveur.
Roy, Charles, carter, 3 Nelson st. St. Roch sub.
Roy, Chas., sawyer, foot St. François st. St. Roch sub.
Roy, Charles, shoemaker, 16 Sous le Fort st. L. T.
Roy, Charles, shoemaker, corner Craig and St. Margaret sts. St. Roch sub.
Roy, Chrysologue, grocer, 22 Dorchester st. St. Roch sub.
Roy & Desjardins, Misses, dressmakers, 7 St. François st. U. T.
Roy, Dr. Louis, 12 Palace st. U. T.
Roy, Edouard, dry goods, St. Valier st. St. Sauveur.
Roy, Ed., shipcarpenter, 6 Anderson st. St. Roch sub.
Roy, Edouard, trader, 27 Fleurie st. St. Roch sub.
Roy, Elisée, dry goods, 1 Desfossés st. St. Roch sub.
Roy, Eloi, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
Roy, Elzéar, shoemaker, 14 Octave st. St. Roch sub.
Roy, F. William, grocer, 73 Arago st. St. Roch sub.
Roy, Frs. X., tavern, 123 St. Paul st. L. T.
Roy, Fred., ship carpenter, Victoria st. St. Sauveur.
Roy, Guillaume, carter, Metcalf st. St. Sauveur.
Roy, Henri, joiner, corner Latourelle and St. Géneviève sts. St. John sub.
Roy, Honoré, cabinetmaker, 34 Desfossés st. St. Roch sub.
Roy, Honoré, laborer, 72 Richmond st. St. John sub.
Roy, Isaïe, trader, 32½ Fleurie st. St. Roch sub.
Roy, J. Bte., dry goods, 33 Crown st. St. Roch sub.
Roy, J. V., cabinetmaker, 25 Defossés st. St. Roch sub.

- Roy, Jean, custom house clerk, 1 St. Augustin st. St. John sub.
- Roy, Jean, laborer, Louisa st. St. Sauveur.
- Roy, Joseph, cabinetmaker, Hermine st. St. Sauveur.
- Roy, Jos., shoemaker, 50 St. François st. St. Roch sub.
- Roy, Joseph, shoe store, 22 Notre Dame st. L. T.
- Roy & Lamare, butchers, stalls, 1 and 2 Lower Town market, L. T.
- Roy, Léon, confectioner, corner Metcalf and Victoria sts. St. Sauveur.
- Roy, Louis, joiner, 49 Fleurie st. St. Roch sub.
- Roy, Louis, laborer, St. Amable near St. Michel st. St. Lewis sub.
- Roy, Michel, sawyer, rear 42 St. John st. without.
- Roy, Mrs. Frs., 15 St. Angèle st. U. T.
- Roy, Mrs. G., 81 St. Flavien st. U. T.
- Roy, Mrs. John, 5 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
- Roy, Mrs. R. P., 128½ St. Valier st. St. Roch sub.
- Roy, Napoléon, carpenter, 28½ Richmond st. St. John sub.
- Roy, Pierre, cabinetmaker, corner Fleurie and Craig sts. St. Roch sub.
- Roy, Pierre, carpenter, 5 Ann st. St. Roch sub.
- Roy, Pierre, pilot, 5 Belleau st. St. Roch sub.
- Roy, Pierre, tailor, corner St. François and Richelieu sts. St. John sub.
- Roy, Pierre D., laborer, Napoleon st. St. Sauveur.
- Roy, Régis, assessor, 47 King st. St. Roch sub.
- Roy, S., dry goods, 4 Fabrique st. U. T.
- Roy, S., laborer, Nouvelle near Jupiter st. St. Lewis sub.
- Roy, Thomas E., agent, 8 St. Joachim st. U. T.
- Roy, Vital, carpenter, 27 St. Helen st. St. Roch sub.
- Roy, Vital, shoemaker, 41 Desfossés st. St. Roch sub.
- Roy, Wm. H., flour merchant, 3 Porch st. L. T., house 14 St. George st. U. T.
- Royal Engineer's office, lieut. col. Hadden, head of St. Lewis st. U. T.
- ROYAL INSURANCE COMPANY, Forsyth, Bell & Co., agents, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.

- Royal Mail Through Line of Steamers, J. Stevenson,
agent, Napoleon wharf, L. T.
- ROYER, F., agent for Mrs. J. B. Trudelle, grocer, 3
St. Joseph st. U. T.
- Royer, Jean, butcher, Hermine st. St. Sauveur.
- Royer, Jean, grocer, corner Crown and Commissioners
sts. St. Roch sub.
- Royer, Lazare, boatman, corner Victoria and Bagot sts.
St. Sauveur.
- Royer, Mrs. Jean, Parent st. St. Sauveur.
- Royer, Romain, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
- Rudolf, captain A. M., 1 Parloir st. U. T.
- Rudolf, John C., 44½ St. John st. without.
- Rusk, John, carter, 23 Richmond st. St. John sub.
- Rusk, William, carter, 19 Côteau st. St. John sub.
- Rusk, William, tailor, 11 St. Croix st. St. Lewis sub.
- Russel, R. H., chief water police, 2 Barrack st. U. T.
- Russell, Dr. R. H., 6 Mountain hill, L. T.
- Russell, Mrs. Wm., dealer, 223 Champlain st. L. T.
- RUSSELL, W., & SON, proprietors of Russell's hotel,
11 Palace st. U. T.
- Russell, William, bookkeeper, corner Des Prairies and
St. Dominique sts. St. Roch sub.
- Russell, William, pilot, 1 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Ruthman, G., pork butcher, stall 3 Upper Town market,
U. T., house 12 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Ruthman, Robert, butcher, stall 17 Upper Town mar-
ket, U. T., house 58 Latourelle st. St. John sub.
- Ruthven, William, bookkeeper, 17 St. George st. St.
John sub.
- Ryan, Barnard, wheelwright, 21 Champlain st. L. T.
- RYAN, BROTHERS & Co., general merchants and
agents for Liverpool and London Fire and Life In-
surance Company, 35 St. Peter st. L. T.
- Ryan, Edward, of Ryan, Brothers & Co., consul for
France, the Hanseatic cities of Germany, Bremen,
Hamburg, Denmark, and Lubeck, 23 St. Ursule
st. U. T.

- Ryan, James, engineer, 12 Garden st. U. T.
Ryan, John, 16 St. Croix st. St. Lewis sub.
Ryan, John, joiner, 29 St. Joseph st. U. T.
Ryan, John, laborer, 12 Rampart st. U. T.
Ryan, John, laborer, 288 Champlain st. L. T.
Ryan, John, laborer, 5 St. Croix st. St. Lewis sub.
Ryan, John, trader, Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
Ryan, Michael, carter, 4 Sault au Matelot st. L. T.
Ryan, Mrs. P., 34½ Cul de Sac st. L. T.
Ryan, Patrick, engineer, 53 Champlain st. L. T.
Ryan, Patrick, laborer, 46 Crown st. St. Roch sub.
Ryan, Phillip, laborer, 150 Champlain st. L. T.
Ryan, Richard, tailor, 50 Richelieu st. St. John sub.
Ryan, Stephen, laborer, rear 6 Craig st. St. Roch sub.
Ryan, Thos., engineer, 53 St. Paul st. L. T.
Ryan, Thomas, laborer, 182 Champlain st. L. T.
Saillant, Miss L., seamstress, 30½ Richardson st. St. Roch sub.
Sallant, André, 33 Crown st. St. Roch sub.
Salter, Charles, jeweller, 44 St. Ann st. U. T.
Sammon, Denis, storeman, 1 Des Grisons st. U. T.
Sammon, Patrick, laborer, Munn's buildings, 3½ Prince Edward st. St. Roch sub.
Sammon, T., letter carrier, post office, Buade st. U. T.
Sampson, Robert, gunsmith, corner St. Joachim and St. Eustache sts. St. Lewis sub.
Samson, Chs., dry goods, 8 Desfossés st. St. Roch sub.
Samson, Charles, laborer, 105 King st. St. Roch sub.
Samson, Etienne, ship carpenter, 114 King st. St. Roch sub.
Samson, Is., ship carpenter, 112 King st. St. Roch sub.
Samson, Joseph, ship carpenter, 65 Richardson st. St. Roch sub.
Samson, Julien, ship carpenter, corner St. Ours and Bedard sts. St. Roch sub.
Samson, Louis, 31 Ann st. St. Roch sub.
Samson, O., cabinetmaker, 30 Craig st. St. Roch sub.

- Samson, Pierre, currier, 97 St. Valier st. St. Roch sub.
Sanschagrin, Bazile, ship carpenter, 76 Queen st. St. Roch sub.
Sanschagrin, Jean, farmer, 13 Church st. St. Roch sub.
Sanschagrin, Jos., baker, 9 St. Jérôme st. St. Roch sub.
Sansfaçon, Antoine, sen., tann'r, corner St. Dominique and St. Valier sts. St. Roch sub.
Sansfaçon, Etienne, butcher, Hamel st. St. Sauveur.
Sansfaçon, Etienne, carter, 5 Octave st. St. Roch sub.
Sansfaçon, François, grocer, corner Ann and Richardson sts. St. Roch sub.
Sansfaçon, F., shoemaker, 31 Latourelle st. St. John sub.
Sansfaçon, Jean, blacksmith, Bagot st. St. Sauveur.
Sansfaçon, Joseph, carter, 35 Ann st. St. Roch sub.
Sansfaçon, Joseph, tanner, 50 Prince Edward st. St. Roch sub.
Sansfaçon, Louis, butcher, 72 St. Joseph st. St. Roch sub.
Sansfaçon, Louis, grocer, corner Dorchester and St. Joseph sts. St. Roch sub.
Sansfaçon, Louis, laborer, 1 St. Jacques st. St. Lewis sub.
Sansfaçon, Louis, tanner, 32 St. Dominique st. St. Roch sub.
Sansfaçon, Mrs. Frs., 4 St. Claire st. St. John sub.
Sansfaçon, Mrs. Pierre, seamstress, 2 St. Jacques st. St. Lewis sub.
Sansfaçon, P., wheelwright, St. Valier st. St. Sauveur.
Sansfaçon, Thomas, laborer, 107 Prince Edward st. St. Roch sub.
Sansregret, E., ship carpenter, Hermine st. St. Sauveur.
Sasseville, François, jeweller, 7 Palace st. U. T.
Sasseville, George, dry goods, 13 Henderson st. L. T.
Saucier, Joseph, shoemaker, corner Ann and Richardson sts. St. Roch sub.
Saucier, Léon, post master, corner Lassalle and Boisseau sts. St. Sauveur.
Saucier, Pierre, dry goods, 34 Queen st. St. Roch sub.
Saucier, Pierre, butcher, stall 12 and 13 St. Paul's market, L. T.

- Saurin, John, jr., coach manufactory, 8 Palace st. U. T.
 Saurin, Mrs. Christopher, 17½ St. Julie st. St. Lewis sub.
 Sauvageau, Mrs. Michel, corner St. Valier and St. Ours
 sts. St. Roch sub.
 Sauviatte, Jean, tailor, 42 Crown st. St. Roch sub.
 Savage, Patrick, laborer, rear 47 Champlain st. L. T.
 Savard, —, laborer, rear 60 Latourelle st. St. John sub.
 Savard, Amable, ship carpenter, 54 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch sub.
 Savard, Antoine, wheelwright, 147 St. Valier st. St.
 Roch sub.
 Savard, Charles, St. Valier st. St. Sauveur.
 Savard, Charles, carpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
 Savard, Edouard, joiner, 85 Richelieu st. St. John sub.
 Savard, Frs., policeman, Breton st. St. Lewis sub.
 Savard, Honoré, carpenter, 86 Richelieu st. St. John sub.
 Savard, Jean, carpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
 Savard, Jean, joiner, corner Caron and St. Gabriel sts.
 St. Roch sub.
 Savard, Joseph, butcher, Parent st. St. Sauveur.
 Savard, Joseph, hair dresser, 82½ St. John st. without.
 Savard, Joseph, joiner, 49 Commissioners st. St. Roch sub.
 Savard, Joseph, jeweller, 53½ St. Peter st. L. T.
 Savard, Joseph, mason, 116 St. Olivier st. St. John sub.
 Savard, Joseph, printer, rear 129 St. John st. without.
 Savard, Louis, carpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Savard, Louis, carter, 52 Notre Dame des Anges st. St.
 Roch sub.
 Savard, Louis, joiner, corner St. Antoine and Caron sts.
 St. Roch sub.
 Savard, Louis, laborer, 113 St. Valier st. St. Roch sub.
 Savard, Mrs. Michel, seamstress, 32 Richardson st. St.
 Roch sub.
 Savard, P., shoemaker, 86 Richardson st. St. Roch sub.
 Savard, Xavier, cooper, 15 Sault au Matelot st. L.T.
 Savary, Edouard, carter, 101 Richelieu st. St. John sub.
 Sax, Mrs. William, 8 St. Stanislas st. U. T.
 Scanlan, Willam, grocer, 183 Champlain st. L. T.

- Schambier, Michel, dry goods, 53½ Latourelle st. St. John sub.
Scheibert, Gabriel, laborer, 57 Commissioners st. St. Roch sub.
Schlaver, François, carter, 17 Dorchester st. St. Roch sub.
Schlaver, Frs. X., carpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.
School of the Ladies of the Good Shepherd, 20 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
Scott, David, laborer, 59 St. Valier st. St. Roch sub.
Scott, E. H., merchant, 39 St. John st. U. T.
Scott, G., agent, 9 St. George st. U. T.
Scott, George, carpenter, 9 Parke lane, St. Roch sub.
Scott, Geo., confectioner, 30 St. John st. U. T.
SCOTT, H. S., hardware, wholesale and retail, 22 Buade st. U. T.
Scott, Henry, hardware, 43 St. Lewis st. U. T.
Scott, James, clerk, head St. John st. without.
Scott, James, culler, 97 St. John st. without.
Scott, John, baker, 165 Champlain st. L. T.
Scott, John, dry goods, 18, house 20½ St. John st. without.
Scott, Mrs., tavern, 23 Sault au Matelot st. L. T.
Scott, Mrs., steward, 4 Petit Richmond st. St. John sub.
Scott, Samuel, carpenter, 58 Champlain st. L. T.
SCOTT, W. W., lumber merchant, Munn's Cove, office 6 St. Peter st. L. T., house 2 St. Olivier st. St. John sub.
Scott, William, laborer, 3½ King st. St. Roch sub.
Scully, William, laborer, 2 Cul de Sac st. L. T.
Scully, William, laborer, 28 Champlain st. L. T.
Sealy, J., custom house clerk, 20 Rampart st. U. T.
Sears, John, painter, corner Déligny and St. Olivier sts. St. John sub.
Seaton, Mrs. John, boarding house, 62 St. Eustache st. St. Lewis sub.
Sebire, Wm., laborer, 154 St. Valier st. St. Roch sub.
Seconelli, Dominique, laborer, corner Metcalf and Sauvageau sts. St. Sauveur.
Secretan, Charles, advocate, 1 St. Lewis st. U. T.

- Sedly, John, stevedore, 173 Champlain st. L. T.
 Seeborn, Robert, laborer, 31 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Ségalas, Mathieu, rigger, 45 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Séguin, Frs., butcher, stall 3 St. Paul's market, L. T., house 26 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Séguin, Mrs. David, 122 St. Valier st. St. Roch sub.
 Séguin, P., blacksmith, 122 St. Valier st. St. Roch sub.
 SEIGNIORIAL TENURE COMMISSIONERS OFFICE,
 8 Haldimand st. U. T.
 Selby, Edward, laborer, 9 Champlain st. L. T.
 Selby, John, tanner, 83 St. Valier st. St. Roch sub.
 Selby, Robert, riding master, 57 St. Lewis st. U. T.
 SELLEY, REV. J. B., M. D., 7 St. George st. U. T.
 Sené, François, carter, 1 Smith st. St. Roch sub.
 Sené, Mrs. J. Bte., 30 Prince Edward st. St. Roch sub.
 Servant, L., shoemaker, 78 Richardson st. St. Roch sub.
 Servant, Miss Marie, seamstress, 48 Fleurie st. St. Roch sub.
 Setton, Patrick, laborer, rear 199 Champlain st. L. T.
 Sévigny, Olivier, 7 Richmond st. St. John sub.
 Seward, Mrs. William, tailoress, 5½ Artillery st. St. Lewis sub.
 Sewell, Alexander, civil engineer, Quebec chambers, St. Peter st. L. T.
 Sewell, Francis F., cutler, 31 Côteau st. St. John sub.
 SEWELL, J. A., physician and surgeon, 27 St. Ursule st. U. T.
 Sewell, James, laborer, 4½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Sewell, lieut. col. John, post master, Buade st., house 16 St. Géneviève st. U. T.
 SEWELL, REV. ED., incumbent of Trinity Chapel, 159 St. John st. without.
 SEWELL WM. S., sheriff, office Court house, house 10 10 D'Auteuil st. U. T.
 Sewells, John, gardener, 1 St. Jérôme st. St. Roch sub.
 Shadwick, G., laborer, 8 Prince Edward st. St. Roch sub.

- Shanahan, Dennis, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
Shanahan, Wm., stevedore, 232 Champlain st. L. T.
Shanks, Frs., dry goods, 22 St. Famille st. U. T.
Shanley, John, grocer, 185 Champlain st. L. T.
Shanley, Mrs. William, 23 Champlain st. L. T.
Shannon, Mrs. John, 15 Prince Edward st. St. Roch sub.
Sharky, John, laborer, 46½ Artillery st. St. Lewis sub.
Sharp, John, moulder, 18 King st. St. Roch sub.
Sharp, Mrs. James, 1 St. François st. St. Roch sub.
Sharples, C., of C. & J. Sharples & Co., 4 Grand Alée, St. Lewis sub.
SHARPLES, C. & J., & Co., timber merchants, 3 St. Peter st. L. T.
Sharples, John, of C. & J. Sharples & Co., 4 Parloir st. U. T.
Shaunessey, Mrs. John, laundress, 8 St. Michel st. St. Lewis sub.
Shaw, Alex., carter, 16 St. Amable st. St. Lewis sub.
Shaw, James, of Black & Shaw, 355 Champlain st. L.T.
Shaw, John, jr., clerk, 22½ Richelieu st. St. John sub.
Shaw, John, sen., of S. & J. Shaw, 19 St. John st. U. T.
SHAW, S. & J., hardware, 19 St. John st. U. T.
Shaw, R., grocer, corner Notre Dame st. and Mountain hill, L. T., house Des Carrières st. U. T.
SHAW, R., & Co., wine and spirit store, Shaw's buildings Mountain hill, L. T.
Shaw, R. J., hardware, 20 Fabrique st. U. T.
SHAW, S. J., hardware, 15 Sous le Fort st. L. T., house 11 Rampart st. U. T. (*See Advertisement*).
Shay, Brien, huckster, 9 Garden st. U. T.
Shay, Daniel, laborer, 10 Ancien Chantier st. L. T.
Shea, Cornelius, laborer, 13 St. Michel st. St. Lewis sub.
Shea, J., laborer, 6 C. G. Stewart lane, St. Lewis sub.
Shea, John, 3 Anderson st. St. Roch sub.
Shea, Michael, gardener, 5½ Nouvelle st. St. Lewis sub.
Shea, Mrs. John, tavernkeeper, 22 Artillery st. St. Lewis sub.
Shea, Mrs. Michael, 214 Champlain st. L. T.

- Shea, Mrs. William**, grocer, 103 Champlain st. L. T.
Shea, Patrick, shoemaker, corner St. François and
 Grant sts., St. Roch sub.
Shea, Thomas, express driver, 34 St. Eustache st. St.
 Lewis sub.
Sheay, Richard, storeman, 77 Champlain st. L. T.
Shed, Abraham, tavernkeeper, 63 St. Eustache st. St.
 Lewis sub.
Shee, Patrick, dry goods, 6 Notre Dame st. L. T.
Sheehan, Denis, coachman, Ramsay st. L. T.
Sheehan, Denis, laborer, 28 Cul de Sac st. L. T.
Sheild, William, laborer, 6 Nouvelle st. St. Lewis sub.
Shepherd, Mrs. Peter, 42 St. Ann st. U. T.
Sheridan, James, dry goods, 24 Mountain hill, L. T.
Sheridan, Mrs., laundress, 159 Champlain st. L. T.
Shuttleworth, Fred., upholsterer, 10 Garden st. U. T.
Shield, John, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
Shields, Mrs. E., boarding house, 154 Champlain st. L.T.
Shields, Patrick, carpenter, 195 Champlain st. L. T.
SHOREDICHE, WILLIAM, manager of water works,
 22 St. Gabriel st. St. Roch sub.
Short, Bernard, laborer, 18½ St. François st. St. Roch sub.
Short, James, laborer, rear 256 Champlain st. L. T.
Shortell, David, tavernkeeper, corner Craig and Prince
 Edward sts. St. Roch sub.
Siege, Misses, corner Dauphine and St. Angèle sts. U.T.
Sigwalt, Frederick, hotel, 24 Palace st. U. T.
Silk, James, carter, 21 King st. St. Roch sub.
Simard, Abel, wheelwright, 21½ St. Olivier st. St.
 John sub.
Simard, Abraham, caulkier, Bayard st. St. Sauveur.
Simard, Adolphe, ship carpenter, Demers st. St. Sauveur.
Simard, Aimé, sawyer, foot St. François st. St.
 Roch sub.
Simard, Aug., trader, 62 St. François st. St. Roch sub.
Simard, Bernard, sawyer, Bagot st. St. Sauveur.
Simard, Casimir, joiner, 44 Fleurie st. St. Roch sub.
Simard, Crispin, carpenter, Hermine st. St. Sauveur.

- Simard, Edward, servant, 41½ Latourelle st. St. John sub.
Simard, Ferdinand, butcher, stall 2 St. Paul's market
L. T., house 54 St. François st. St. Roch sub.
Simard, François, boatman, 13 St. Géneviève st. St.
John sub.
Simard, François, sawyer, Bagot st. St. Sauveur.
Simard, Frs. X., laborer, 4½ Lachevrotière st. St.
Lewis sub.
Simard, G. H., M.P.P., of Chicic, Simard & Méthot, St.
John st. without, near Toll gate.
Simard, Ignace, sailor, Prince Edward st. St. Roch sub.
Simard, Isaie, trader, corner Des Prairies and Grant sts.
St. Roch sub.
Simard, Isidore, laborer, Bedard st. St. Sauveur.
Simard, Jean, laborer, 131 Richardson st. St. Roch sub.
Simard, Joseph, laborer, 88 Queen st. St. Roch sub.
Simard, Joseph, sawyer, Bagot st. St. Sauveur.
Simard, Louis, sawyer, 30 Notre Dame des Anges st.
St. Roch sub.
Simard, Louis, trader, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
Simard, Magloire, ship carpenter, Bedard st. St. Sauveur.
Simard, Mrs. Eli, seamstress, 1 St. Jérôme st. St.
Roch sub.
Simard, Mrs. Wm., sick nurse, 9 St. Ursule st. U. T.
Simard, Paul, policeman, 6 St. Joseph st. St. Roch sub.
Simard, Pierre, shoemaker, 88 Richelieu st. St. John sub.
Simard, R., milkman, 11 Des Prairies st. St. Roch sub.
Simard, T., ship carpenter, 13 Arago st. St. Roch sub.
Simard, Thomas, pilot, 20 Des Prairies st. St. Roch sub.
Simard, Zéphirin, cabinetmaker, 47 St. John st. U. T.
Simard, Zéphirin, carter, 56 Queen st. St. Roch sub.
Siméon, C.F., prof. of languages, 3½ Henderson st. L.T.
Simon, Mrs. Lindor, laundress, 25 Notre Dame des
Anges st. St. Roch sub.
Simons, John, of Simons & Orkney, 12 St. Angèle st. U.T.
Simons & Orkney, dry goods, 43 St. John st. U. T.
Simons, William, ship carpenter, 41½ Desfossés st. St.
Roch sub.

SIMPSON, Frank, rear 149 Champlain st. L. T.	Sm
SIMPSON, Mrs., seamstress, 11 St. Flavien st. U. T.	Sm
SIMPSON, Thomas, cooper, 176 Champlain st. L. T.	Sm
SIMPSON, Thomas, ship store, 26 Fleurie st. St. Roch sub.	Sm
SINCLAIR, James, carpenter, 15½ D'Artigny st. St. Lewis sub.	Sm
SINCLAIR, PETER, bookseller, stationer and bookbinder, 28 St. John st. U. T., house rear 37 St. Eustache st. St. Lewis sub.	Sm
SINGELAIS, Boniface, laborer, Colomb st. St. Sauveur.	Sm
SINJOHN, T., blacksmith, 260 Champlain st. L. T.	Sm
SINN, WILLIAM, general agent and ship broker, St. James st. L. T.	Sm
SINNOTT, Patrick, laborer, 3 Ancien Chantier st. L. T.	Sn
SIROIS, A. B., notary, 3 Couillard st. U. T.	Sn
SIROIS, Jean, joiner, 45 Fleurie st. St. Roch sub.	Sn
SIROIS, Jérémie, laborer, 16 Octave st. St. Roch sub.	Sn
Sisters of Charity convent, Richelieu st. St. John sub.	Sn
Sisters of Charity school room, 167 Champlain st. L.T.	Sn
SKILLEN JOHN, joiner, 116 Richardson st. St. Roch sub.	Sn
SKILLEN, Samuel, tavern, 5 St. Paul st. L. T.	Sn
SLATTERY, Mrs., 30 Champlain st. L. T.	Sn
SLOUS, JOHN, Thompsonian physician, 40 Queen st. St. Roch sub.	Sn
SLOUS, Joseph, laborer, 1 St. Margaret st. St. Roch sub.	Sn
SMALL, Patrick, laborer, 8½ Nouvelle st. St. Lewis sub.	Sn
SMEATON, Alexander, of C. & A Smeaton, 27 St. John st. U. T.	Sn
SMEATON, C., of C. & A. Smeaton, 27 St. John st. U. T.	Sn
SMEATON, C. & A., merchant tailors, 27 St. John st. U. T. (<i>See Advertisement</i>).	Sn
SMEATON, Robert, hair dresser, 17 Palace st., house 45 St. John st. U. T.	Si
SMITH, A., laborer, 22½ St. Amable st. St. Lewis sub.	Si
SMITH, Charles, agent, 14 Garden st. U. T.	Si
SMITH, Charles, laborer, 41 Champlain st. L. T.	Si
SMITH, Henry, hair dresser, 17 Dauphine st. U. T.	Si
SMITH, J., shoemaker, 33 St. Joachim st. St. Lewis sub.	Si

- Smith, Jas., laborer, 9 St. Géneviève st. St. John sub.
Smith, Jas., shoemaker, 7½ St. Julie st. St. Lewis sub.
Smith, John, carter, 20 D'Artigny st. St. Lewis sub.
Smith, John, custom house officer, corner D'Artigny
and Artillery sts. St. Lewis sub.
Smith, John, laborer, rear 149 Champlain st. L. T.
Smith, John, laborer, 29 Champlain st. L. T.
Smith, John, superintendent of pilots, 6 Laval st. U.T.
Smith, Joseph, butcher, stall 23 Lower Town market,
house Demers st. St. Sauveur.
Smith, Joseph, laborer, 7½ Fleurie st. St. Roch sub.
Smith, Joseph, laborer, 370 Champlain st. L. T.
Smith, Miss E., teacher, Sauvageau st. St. Sauveur.
Smith, Mrs., charwoman, 71 Champlain st. L. T.
Smith, Mrs. Henry, dealer, 4½ Cul de Sac st. L. T.
Smith, Mrs. John, laundress, 41 Scott st. St. Lewis sub.
Smith, Mrs. John, seamstress, 46 Richmond st. St.
John sub.
Smith, Mrs. Joseph, laundress, 48 St. Eustache st. St.
Lewis sub.
Smith, Mrs. T., corner Craig & Queen sts. St. Roch sub.
Smith, R. H., merchant, 11 D'Auteuil st. U. T.
Smith, Robert, custom house officer, St. Joachim near
St. Eustache st. St. Lewis sub.
Smith Robert, fireman, 4 Ramsay st. L. T.
Smith, T., laborer, Lound's wharf, off St. Paul st. L. T.
SMITH, T. R., advocate, 4 Haldimand st. U. T.
Smith, Thomas, barber, 43 Cul de Sac st. L. T.
Smith, W., laborer, rear 37 D'Aiguillon st. St. John sub.
Smith, W., laborer, 6 St. Dominique st. St. Roch sub.
SMITH, W. S., LL.D., rector of Quebec classical school,
house 10 St. Ann st. U. T.
Smith, William, butcher, Bedard st. St. Sauveur.
Smith, William, stevedore, 185 Champlain st. L. T.
Smith, William, watch maker, 4 Little Champlain st.
L. T. stairs.
Smith, Wm. Osborne, lieut. 39th regt., 31 St. Géne-
viève st. U. T.

- Smyth, W., jeweller, 33 St. Peter st. L. T. St.
 Sorrel, G., moulder, rear 53 Champlain st. L. T. St.
 Souci, A., flour dealer, Market place, L. T. St.
 Souci, A., carter, 10½ St. Margaret st. St Roch sub. St.
 Souci, Fabien, farmer, corner Dorchester and St. François sts., St. Roch sub. St.
 Souci, Moise, laborer, 30 Dorchester st. St. Roch sub. St.
 Souci, Raph., trader, 45 St. François st. St. Roch sub. St.
 Souci, Thomas, trader, 28 Fleurie st. St. Roch sub. St.
 Soucy, Mrs. L. M., grocer, 5½ Henderson st. L. T. St.
 Soucy, Raphaël, butcher, stalls 8 St. Paul's market, L. T. and 13 Jacques Cartier market, house corner Dorchester and Craig sts. St. Roch sub. St.
 Soulard, E., tinsmith, 132 St. Valier st. St. Roch sub. St.
 Soulard, Ferdinand, laborer, 50 St. Gabriel st. St. Roch sub. St.
 Soulard, J., wheelwright, St. Mary st. near St. John st. without. St.
 Soulard, J., laborer, 14 Commissioners st. St. Roch sub. St.
 Soulard, Joseph, clerk, 12½ St. Clair st. St. John sub. St.
 Soulard, Mrs. Louis, 43 St. François st. St. Roch sub. St.
 Sparke, T., professor of music, 2 D'Aiguillon st. U. T. St.
 Spencer, Mrs., seamstress, 13 Sault au Matelot st. L. T. St.
 Spier, T. H., shipping office, 20 St. Augustin st. St. Lewis sub. St.
 Spiers, Anthony, butcher, St. Valier st. St. Sauveur. St.
 Sponza, Paul, master rigger, 4 Queen st. St. Roch sub. St.
 St. Amand, A., hotelkeeper, 5 St. Joseph st. St. John sub. St.
 St. Amand, Germain, 49 Nouvelle st. St. Lewis sub. St.
 St. Amand, J., carpenter, 3 St. Gabriel st. St. Roch sub. St.
 St. Amand, J. B., tavernkeeper, corner St. Augustin and Richelieu sts. St. John sub. St.
 St. Amand, John B., hotelkeeper, 3 St. Joseph st. St. John sub. St.
 St. Amand, Onésime, cabinetmaker, 11 Richelieu st. St. John sub. St.
 St. Amand, Simon, umbrella repairer, St. Augustin st. near St. John st. without. St.

- St. Andrews church, church of Scotland, rev. J. Cook,
D. D., minister, corner Dauphine and St. Ann sts.
U. T.
- St. Andrews school house, W. Cameron, teacher, 1 Dauphine st. U. T.
- St. Andrew's society, J. W. Cook, secretary.
- St. Antoine, C., carpenter, 70 Desfossés st. St. Roch sub.
- St. Antoine, Louis, cooper, 49 Prince Edward st. St. Roch sub.
- St. Aubin, J. Bte., Massue st. St. Sauveur.
- St. Brigitte asylum, T. Murphy, secretary, Grand Allée and De Salaberry st. St. Lewis sub.
- St. Claire, André, painter, 10 Commissioners st. St. Roch sub.
- St. Cyr, Godefroy, mason, 27 Richardson st. St. Roch sub.
- St. George's society, W. Shoreliche, secretary.
- St. Hilaire, Augustin, laborer, 52½ St. Olivier st. St. John sub.
- St. Hilaire, Augustin, baker, corner St. Helen and Church sts. St. Roch sub.
- St. Hilaire, Augustin, 119½ Richardson st. St. Roch sub.
- St. Hilaire, David, carpenter, 317 Champlain st. L. T.
- St. Hilaire, Eli, shoemaker, Bedard st. St. Sauveur.
- St. Hilaire, Godefroy, baker, 64½ Fleurie st. St. Roch sub.
- St. Hilaire, Hercule, baker, corner St. Helen and Church sts. St. Roch sub.
- St. Hilaire, Joseph, carpenter, 64 Fleurie st. St. Roch sub.
- St. Hilaire, Léon, laborer, 7 Massue st. St. Roch sub.
- St. Hilaire, Louis, blacksmith, Chenet st. St. Sauveur.
- St. Hilaire, Louis, blacksmith, corner Massue and Chenet sts. St. Sauveur.
- St. Hilaire, Michel, laborer, 30 Des Prairies st. St. Roch sub.
- St. Hilaire, Mrs., trader, 356 Champlain st. L. T.
- St. Hilaire, Mrs. Joseph, 10 Octave st. St. Roch sub.
- St. Hilaire, Narcisse, sailor, 12 Octave st. St. Roch sub.
- St. Hilaire, Narcisse, shoemaker, 128 St. François st. St. Roch sub.

- St. Hilaire, Pierre, carpenter, 12 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- St. Jean, Antoine, lumber merchant, 67 St. Valier st. St. Roch sub.
- St. Jean Baptiste Society, L. A. Baillarge, president; L. J. C. Fiset, recording secretary.
- St. Jean, Frs., laborer, 92 Richardson st. St. Roch sub.
- St. Jean, Nazaire, mason, Massue st. St. Sauveur.
- St. Jean, Théophile, carpenter, 55 St. Joseph st. St. Roch sub.
- St. John's church, Roman catholic, rev. A. Racine, chaplain, head St. John st. without.
- St. Joseph asylum, Miss Metivier, matron, St. François st. U. T.
- St. Laurent, Charles, boatman, 13 Dalhousie st. St. Roch sub.
- St. Laurent, Joseph, pilot, 27 St. Joseph st. U. T.
- St. Laurent, Miss, milliner, 17 Mountain hill, L. T.
- St. Laurent, Mrs. Jean Bte., Richelieu near St. George st. St. John sub.
- ST.LAWRENCE WAREHOUSE,DOCK AND WHARF-AGE COMPANY**, George Beswick, managing director, James Patton, jr., secretary, Shaw's buildings, Mountain hill, L. T.
- St. Léon water depot, H. Law, agent, Mountain hill, L. T.
- St. Michel, Charles, printer and publisher of the Chronicle, Mountain hill, L.T., house 3 King st. St. Roch sub. (*See Advertisement*).
- St. Michel & Darveau, printers, 11 Mountain hill, L. T.
- St. Michel, Félix, joiner, 51 St.Joachim st. St. Lewis sub.
- St. Michel, Paul, shoemaker, corner Caron and Richardson sts. St. Roch sub.
- St. Michel, Samuel, of St. Michel & Darveau, 38½ St. Olivier st. St. John sub.
- St. Patrick's Catholic Institute, G. W. Colfer, recording secretary.
- St. Patrick's church, Roman catholic, rev. B. McGauren, chaplain, St. Helen st. U. T.

- St. Patrick's presbytery, St. Stanislas st. U. T.
St. Patrick's society, R. Meagher, secretary.
St. Paul's cathedral, Garden st. U. T.
St. Paul's market, P. Gauthier, clerk, St. Paul st. L. T.
St. Peter's chapel, church of England, rev. S. Jones,
B. A., minister, St. Valier st. St. Roch sub.
St. Pierre, Augustin, blacksmith, Parent st. St. Sauveur.
St. Pierre, Charles, joiner, 28½ St. John st. without.
St. Pierre, Edouard, joiner, 52 St. John st. U. T.
St. Pierre, Germain, undertaker, 22 Richelieu st. St.
John sub.
St. Pierre, J., carpenter, 55 Richmond st. St. John sub.
St. Pierre, J., laborer, 114 St. François st. St. Roch sub.
St. Pierre, Jérôme, mason, 43½ Fleurie st. St. Roch sub.
St. Pierre, Joachim, 25 Notre Dame des Anges st. St.
Roch sub.
St. Pierre, Mathieu, laborer, 7 St. James st. St. Roch sub.
St. Pierre, Misses, seamstresses, 20 St Ursule st. U. T.
St. Pierre, Nicolas, laborer, rear 69 Prince Edward st.
St. Roch sub.
St. Pierre, Octave, butcher, stalls 12 and 13 St. Paul's
market, L.T., house 33 St. Margaret st. St. Roch sub.
St. Pierre, Paul, mason, corner Hudon lane and St.
François st. St. Roch sub.
St. Pierre, Thomas, carter, 135 St. John st. without.
St. Roch's church, Roman catholic, St. Joseph st. St.
Roch sub.
St. Sauveur church, Roman catholic, Massue st. St.
Sauveur.
STAFFORD, L., commission merchant, and importer
of groceries, wines, liquors, teas, &c., corner Sous
le fort and St. Peter sts. L. T., house 15 Couillard
st. U. T.
Stamford, Miss Adelaide, grocer, corner Fleurie and
Ann sts. St. Roch sub.
Stamford, Mrs. Edouard, 15 Nouvelle st. St. Lewis sub.
Stanley, Gilbert, printer, 1 St. François st. U.T.
STANLEY, WILLIAM, stationer and printer, 29 St.
John st. U. T.

- | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Staples, James, stevedore, Napoleon st. St. Sauveur. | Stok |
| Staten, James, gaol sergeant, 3 St. Jacques st. St. Lewis sub. | Stor |
| Staton, David, messenger, 3 Arsenal st. U. T. | Stor |
| Stavely, Edward, architect and civil engineer, 69 St. Valier st. St. John sub. | Stop |
| Stayner, Mrs., 5 St. Denis st. U. T. | StoI |
| Steckel, George L. René, professor of languages, 30½ Desfossés st. St. Roch sub. | Stoi |
| Steel, Robert W., shipchandler, 155 St. John st. without. | Stoi |
| STEELE, Mrs. ROBERT, private boarding house, 12 Mount Carmel st. U. T. | Stra |
| Steih, Mrs. Andrew, 5 St. Valier st. St. Roch sub. | STI |
| Stephens, George, shoemaker, 4½ St. John st. without. | Stu |
| Stephens, Honoré, laborer, 22 King st. St. Roch sub. | Stu |
| Stepleton, Mrs. Michael, laundress, 287 Champlain st. L. T. | Stu |
| Steven, J., confectioner, 84 St. John st. without. | Stu |
| Stevens, Pat., water police, 21½ Henderson st. L. T. | STU |
| Stevenson, H. C., merchant, 82 St. John st. without. | Stu |
| STEVENSON, J., manager of Bank of Montreal, corner St. Peter and Arthur sts. L. T. | STU |
| STEVENSON, JAMES, agent of Grand Trunk Railway Co. and Royal Mail Line of steamers, Napoleon wharf, L. T. | Stu |
| Stevenson, Richard, laborer, 165 Champlain st. L. T. | Stu |
| STEWART, D. R., commission merchant, 14 St. Peter st. L. T. house 3 Mount Carmel st. U. T. | Sul |
| Stewart, J. W., agent, 16½ St. Valier st. L. T. | Sul |
| Stewart, John, carter, 2 Alfred st. St. Roch sub. | Sul |
| STEWART McLEAN, collector of Crown timber dues, 17 St. Peter st. L.T., house 18 Grand Allée, Clapham terrace, St. Lewis sub. | Sul |
| Stewart, Wm., tailor, 27 Champlain st. L. T. | Sul |
| Stiambre, Ant., tanner, 9 St. Valier st. St. Roch sub. | Sul |
| Stibens, Mrs. John, 72 St. Valier st. St. Roch sub. | Sul |
| Stoebe, Herman, tobacconist, 10 Mountain hill, L. T. | Sul |
| Stokes, John, cooper, 45 St. Paul st. L. T. | Sul |

- Stokes, John C., grocer, corner St. François st. and St. John st. without.
- Stonehouse, J., sailmaker, 24½ Grant st. St. Roch sub.
- Stonehouse, Thomas, blockmaker, 38 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Stopelben, Mrs. Peter, laundress, 3 Artillery st. St. Lewis sub.
- Storan, J., laborer, 8½ St. Dominique st. St. Roch sub.
- Stott, Mrs. Thomas, De Salaberry st. St. Lewis sub.
- Stoyles, James, stoker, corner St. Peter and Fleurie sts. St. Roch sub.
- Strang, Andrew, foundry, corner St. Charles and Bath sts. L. T.
- STRIDE & CO., ship chandlers and grocers, 53 St. Peter st. L. T.
- Stuart, Andrew, of Stuart & Vannovous, 5 Haldimand st. U. T.
- Stuart, D. R., merchant, 14 St. Peter st. L. T.
- STUART, G. O'KILL, advocate, 5 St. Ann st. U.T.
- Stuart, sir Charles, 39 St. Ursule st. U. T.
- STUART & VANNOVOUS, advocates, Shaw's buildings, Mountain hill, L. T.
- Stuppelben, Miss, St Joachim st. U. T.
- Sturrock, Wm., town sergeant, 31 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Sturton, Samuel, druggist, 1 St. John st. U. T. house 27 Dalhousie place, U. T.
- Sullivan, C., Trinity House, 34 St. Paul st. L. T.
- Sullivan, Denis, laborer, rear 250 Champlain st. L. T.
- Sullivan, James, mason, lane off Lacroix st. L. T.
- Sullivan, Jeremiah, blacksmith, 8 D'Aiguillon st. U. T.
- Sullivan, John, butcher, 24 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Sullivan, John, gardener, Signay st. St. Sauveur.
- Sullivan, Michael, laborer, 246 Champlain st. L. T.
- Sullivan, Mrs. Daniel, rear 256 Champlain st. L. T.
- Sullivan, Mrs. O., trader, 3 Ancien Chantier st. L. T.
- Sullivan, Patrick, shoemaker, 20 Champlain st. L. T.

- Sullivan, Timothy, laborer, 238 Champlain st. L. T.
 Summers, W., laborer, 51 St. Eustache st. St. Lewis sub.
 SUPERIOR COURT, hon. E. Bowen, chief justice, St.
 Lewis st. U. T.
 SUPERVISOR OF CULLERS, Wm. Quinn, 17 St.
 Peter st. L. T.
 Supple, Daniel, laborer, 122 Champlain st. L. T.
 Surrey, Michael, laborer, 22 Champlain st. L. T.
 Susard, N. carpenter, 83 Richardson st. St. Roch sub.
 Sutherland, Mrs. W., milliner, 88½ St. John st. without.
 SUZOR, C. T., advocate, 10 Haldimand st. U.T., house
 corner Des Carrières and St. Lewis sts. U.T.
 Suzor, Hypolite, corner Des Carrières and St. Lewis
 sts. U. T.
 Suzor, L. T., clerk, 22½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Swallwell, R., tinsmith, 60 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Swallwell, Wm., tailor, 16 Nouvelle st. St. Lewis sub.
 Sweatman, W., merchant tailor, 50 St. John st. U. T.
 (See *Advertisement*).
 Swedish and Norwegian Consulate, Alfred Falkenberg,
 consul, Dean's building, St. Peter st. L. T.
 Sweney, Andrew, shoemaker, 7 Canotterie hill, L. T.
 Sweney, Daniel, school teacher, 5 Laval st. U. T.
 Sweney, Fergus, clerk, 69 St. Paul st. L. T.
 Sweney, J., shoemaker, head Queen st. St. Roch sub.
 Sweney, Martin, laborer, rear 256 Champlain st. L. T.
 Sweney, Mrs., laundress, 23½ St. Dominique st. St.
 Roch sub.
 Swindle, R., blacksmith, 55 Champlain st. L. T.
 Swindle, Robert, blacksmith, Près de Ville, L.T.
 Sylvain, Antoine, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Sylvain, Etienne, grocer, 31 Craig st. St. Roch sub.
 Sylvain, Joseph, dealer in grain, 31½ Craig st. St.
 Roch sub.
 Sylvain, N., ship carpenter, 132 King st. St. Roch sub.
 Sylvain, P., grocer, corner St. Anselme and Notre Dame
 des Anges sts. St. Roch sub.
 Sylvestre, Yves, pilot, 2 Canotterie hill, L. T.

- Symes, G. B., of G. B. Symes & Co., 1 Mount Carmel
st. U. T.
- SYMES, G. B., & Co., general merchants and agents
for the Montreal Ocean Steamship Company, 3
St. Peter st. L. T.
- Synott, Thomas, laborer, 268 Champlain st. L. T.
- TACHÉ, CHARLES J., M.D., editor of "Le Courrier du
Canada," corner St. Olivier and St. Eustache sts.
St. John sub.
- Taillardet, Frs., butcher, 51 Fleurie st. St. Roch sub.
- Tait, Wm., grocer and chandler, 55 St. Peter st. L. T.
- Talbot, Frs., laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Talbot, G., advocate, 29 St. Ann st. U. T.
- Talbot, H. E., grocer, corner St. Augustin and Artil-
lery sts. St. Lewis sub.
- Talbot, Jean Bte., 14 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Talbot, Joseph, 45 Fleurie st. St. Roch sub.
- Talbot, Joseph, tavern, 125 St. Paul st. L. T.
- Talbot, L., boarding house, 49½ St. Peter st. L.T.
- Talbot, Michel, boatman, 19 St. Helen st. St. Roch sub.
- Talbot, Ol., tavernkeeper, 15 Crown st. St. Roch sub.
- Tanguay, Ant., mason, 71 St. Olivier st. St. John sub.
- Tanguay, Auguste, dealer in flour, 34 Latourelle st. St.
John sub.
- Tanguay, Auguste, flour dealer, 15 Market Place, L.T.
- Tanguay, Bénoni, saddler, 14 St. Nicholas st. L. T.
- Tanguay, Charles, Boisseau st. St. Sauveur.
- Tanguay, Isaie, joiner, 67 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Tanguay, L., laborer, 105 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Tanguay, Louis, saddler, 58 St. John st. without.
- Tanguay, M., carter, 34 Latourelle st. St. John sub.
- Tanguay, M., policeman, rear 197 Champlain st. L. T.
- Tanguay, Mrs. Joseph, 7 Canotterie hill, L. T.
- Tanguay, Narcisse, butcher, Napoleon st. St. Sauveur.
- Tanguay, Noël, carter, 126 Richelieu st. St. John sub.
- Tanguay, Ol., laborer, 93 St. Olivier st. St. John sub.
- Tanguay, P., sawyer, 103 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Tanguay, Pierre, engineer, Bagot st. St. Sauveur.

- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----|
| Tanguay, Théo., butcher, Napoleon st. St. Sauveur. | Tas |
| Tapin, A., stone cutter, 49½ Desfossés st. St. Roch sub. | TA |
| Tapin, Eli, laborer, corner D'éligny and Latourelle sts.
St. John sub. | Tas |
| Tapin, J. A., dry goods, 32 St. John st. without. | Tav |
| Tapin, Mrs. Joseph, laundress, 101 Richardson st. St.
Roch sub. | Tay |
| Tapin, P., laborer, 49 Latourelle st. St. John sub. | Tay |
| Tapley, John, servant, D'Artigny near Nouvelle st. St.
Lewis sub. | Tay |
| Tardif, D., blacksmith, 103 D'Aiguillon st. St. John sub. | Tay |
| Tardif, Edouard, corner St. Peter and D'Aiguillon sts.
St. John sub. | Tay |
| Tardif, Ed., laborer, 78½ Latourelle st. St. John sub. | Tay |
| Tardif, Ed., ship carpenter, Chenet st. St. Sauveur. | Tay |
| Tardif, Et., laborer, 93 Richelieu st. St. John sub. | Tay |
| Tardif, Jean, laborer, 53 Arago st. St. Roch sub. | Tay |
| Tardif, Jos., joiner, 88 D'Aiguillon st. St. John sub. | Tay |
| Tardif, Ls., carter, 138 Richelieu st. St. John sub. | Tay |
| Tardif, M., carter, 78 Richardson st. St. Roch sub. | Tea |
| Tardif, M., laborer, 5½ St. Géneviève st. St. John sub. | TE. |
| Tardif, M., laborer, 8 D'éligny st. St. John sub. | Tea |
| Tardif, Michel, carter, 140 Richelieu st. St. John sub. | Tea |
| Tardif, Mrs. Charles, 54 King st. St. Roch sub. | Tea |
| Tardif, N., carpenter, 78 Latourelle st. St. John sub. | Tea |
| Tardif, Ol., mason, 10 Drolet st. St. Lewis sub. | Tea |
| Tardif, P., carpenter, 134½ Richelieu st. St. John sub. | Tef |
| Tardif, P., laborer, 61 St. Joachim st. St. Lewis sub. | Tel |
| Tardif, Régis, ship carpenter, foot St. François st.
St. Roch sub. | Tel |
| Tardif, Sim., carpenter, 136 D'Aiguillon st. St. John sub. | Tel |
| Tardy, Michel, carpenter, 253 Champlain st. L. T. | Tel |
| Tardy, Michel, sen., 255 Champlain st. L. T. | Tel |
| Tardy, Mrs. Joseph, 307 Champlain st. L. T. | Tel |
| Tardy, Pierre, carpenter, 331 Champlain st. L. T. | Ter |
| Tarte, François, carter, 3 Scott st. St. Lewis sub. | Ter |
| Taschereau, Fleury, custom house officer, 45 Richelieu
st. St. John sub. | Ter |

- Taschereau, H. E., advocate, 18 St. Lewis st. U. T.
TASCHEREAU, J. T., advocate, 4 St. Lewis st. U. T.
Taschereau, Mrs. Elzéar, 25 D'Auteuil st. U. T.
Tastevin, Miss Julienne, seamstress, 18 St. Joseph st.
St. Roch sub.
Tavernier, Joseph, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
Taylor, Charles, shoemaker, 57 St. Eustache st. St.
Lewis sub.
Taylor, E. & J., grocers and chandlers, 318 Champlain
st. L. T.
Taylor, Edward, of J. & E. Taylor, 320 Champlain
st. L. T.
Taylor, James, of E. & J. Taylor, 404 Champlain st. L. T.
Taylor, John, laborer, 11 Claire Fontaine st. St.
Lewis sub.
Taylor, John, shoemaker, 42 Nouvelle st. St. Lewis sub.
Taylor, John, stevedore, 13 Lachevrotière st. St.
Lewis sub.
Taylor, Jos., shoemaker, 5 Berthelot st. St. Lewis sub.
Taylor, William, shoemaker, 11 Fleurie st. St. Roch sub.
Teaffe, I., grocer, 20 St. John st. U. T.
TEAFFE, P., grocer and spirit dealer, corner Des
Bains and St. Paul sts. L. T.
Teasdale, Mrs. Thomas, trader, 14½ St. Olivier st. St.
John sub.
Teasdale, William, land surveyor, 1 Nelson st. St.
Roch sub.
Teffner, Frs., painter, 34 St. Olivier st. St. John sub.
Telfer, J., plasterer, 40½ Richardson st. St. Roch sub.
Telfer, Mrs. Patrick, 108½ D'Aiguillon st. St. John sub.
Tellier, Alexis, furrier, 32 Richardson st. St. Roch sub.
Tellier, Joseph, laborer, 3½ Richardson st. St. Roch sub.
Tellier, P., carpenter, 6 St. Augustin st. St. Lewis sub.
Temperance hall, St. François st. U. T.
Temple, C., carter, 8 St. Michel st. St. Lewis sub.
Temple, Hugh, laborer, 6 Scott st. St. Lewis sub.
Temple, John, storeman, 12 Rampart st. U. T.
Temple, major Henry, 40 Grand Allée, St. Lewis sub.

- Terrill, George, servant, rear 4 C. G. Stewart lane, St. Lewis sub.
- Tessier, Edouard, notary public, 35 St. George st. St. John sub.
- TESSIER, F. X., Commercial House, Wolfe st., Notre Dame de la Victoire, (Point Levy).
- Tessier, Frs. X., dealer in flour, 56 Desfossés st. St. Roch sub.
- Tessier, Henry, jail guard, 16 Palace st. U. T.
- Tessier, Laurent, barber, 36 St. Ann st. U. T.
- TESSIER & LEDROIT, wholesale merchants, 5 Sault au Matelot st. L. T.
- Tessier, Louis, carter, 31 Queen st. St. Roch sub.
- Tessier, Louis, grocer, 58 King st. St. Roch sub.
- Tessier, Louis, laborer, 2 Dalhousie st. St. Roch sub.
- Tessier, Michel, notary public, 6 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Tessier, Michel, sen., of Commissariat Dept., 5 St. Nicholas st. L. T.
- Tessier, Mrs. Michel, 10 St. François st. U. T.
- TESSIER, P. O., physician and surgeon, 5 St. Nicholas st. L. T.
- Tessier, P., merchant, 8½ St. Augustin st. St. Lewis sub.
- TESSIER, U. J., advocate, 4 St. Lewis st. U. T.
- Tessier, Vincent, grocer, Ann st. St. Roch sub.
- Tessier, Yves, merchant, 34 St. George st. St. John sub.
- Têtu, Cirice, of L. & C. Têtu & Co., 23 St. Géneviève st. U. T.
- TETU, L. & C. & Co., wholesale dry goods, 25 St. Peter st. L. T.
- Têtu, Laurent, of L. & C. Têtu & Co., 19 St. Géneviève st. U. T.
- TETU, VITAL, merchant, Notre Dame square, L. T., house 3 Laporte st. U. T.
- Tevelin, Mrs. P. A., grocer, corner Ryland and St. James sts. St. Roch sub.
- Théberge, André, flour dealer, Napoleon wharf and 12 Union st. L. T.

- St.
St.
re
St.
ult
St.
Ni-
o-
b.
b.
ve
e-
T,
St.
nd
- Théberge, André, provision merchant, 27 St. Géneviève st. U. T.
Théberge, Mrs. Joseph, trader, 47½ Desfossés st. St. Roch sub.
Thérault, Charles, moulder, 43 Prince Edward st. St. Roch sub.
Théreau, Joseph, founder, 12 Massue st. St. Roch sub.
Théreau, Mrs. Eloi, 19 Ann st. St. Roch sub.
Thériault, Germain, shoemaker, 4½ Ancien Chantier st. L. T.
Thériault, Octave, sailor, 48 Desfossés st. St. Roch sub.
Thériault, P. Urbain, clerk, St. Joseph st. near Jacques Cartier market, St. Roch sub.
Thérien, Alexis, trader, 98 St. François st. St. Roch sub.
Thérien, Antoine, laborer, 51 St. Margaret st. St. Roch sub.
Thérien, Charles, stevedore, 5 St. Ours st. St. Roch sub.
Thérien, Etienne, caulkier, 72 Prince Edward st. St. Roch sub.
Thérien, Honoré, sawyer, 21 Commissioners st. St. Roch sub.
Thérien, Jacques, carpenter, Félix st. St. Sauveur.
Thérien, Jean, laborer, 45 Queen st. St. Roch sub.
Thérien, Jean, sawyer, Félix st. St. Sauveur.
Thérien, Joseph, joiner, 5 Bélaire st. St. Roch sub.
Thérien, Joseph, sawyer, Félix st. St. Sauveur.
Thérien, Louis, shoemaker, corner Napoleon and Albert sts. St. Sauveur.
Thérien, Luc, laborer, 14 St. Gabriel st. St. Roch sub.
Thérien, Mrs. Joseph, grocer, 91 Prince Edward st. St. Roch sub.
Thérien, Pierre, 19 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
Thérien, Pierre, laborer, 13 Côteau st. St. John sub.
Thérien, Pierre, tanner, 2 Belleau st. St. Roch sub.
THIBAUDEAU, BRUYÈRE & CO., wholesale dry goods, corner Sous le Fort and St. Peter sts. L. T.
Thibaudeau, I., of Thibaudeau, Bruyère & Co., 3 St. Géneviève st. U. T.

- Thibault, —, carter, 15½ Scott st. St. Lewis sub.
Thibault, A, tinsmith, 19 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
Thibault, Cyprien, joiner, Bagot st. St. Sauveur.
Thibault, Damase, grocer, corner D'eligny and D'Aiguillon sts. St. John sub.
Thibault, E., cabinetmaker, 126 King st. St. Roch sub.
Thibault, Epiphane, tinsmith, 88 St. John st. without.
Thibault, Guillaume, painter, 24 Ann st. St. Roch sub.
Thibault, H., shoemaker, 24 Sault au Matelot st. L. T.
Thibault, J., joiner, 21 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
Thibault, J., painter, 72 Commissioners st. St. Roch sub.
Thibault, Jean, tavern, 9 St. Paul st. L. T.
Thibault, Louis, carter, corner Jacques Cartier and Albert sts. St. Sauveur.
Thibault, Louis, sawyer, Bedard st. St. Sauveur.
Thibault, Moïse, joiner, 125 Richardson st. St. Roch sub.
Thibault, Mrs. Eli, seamstress, 2 St. Antoine st. St. Roch sub.
Thibault, Mrs. J. B., 114½ D'Aiguillon st. St. John sub.
Thibault, Mrs. Jos., seamstress, 15 Dauphine st. U. T.
Thibodeau, Alfred, clerk, 2 St. Flavien st. U. T.
Thibodeau, Anselme, carter, Bedard st. St. Sauveur.
Thibodeau, Damase, trader, 4 Market place, L. T.
Thibodeau, F., painter, 40 D'Aiguillon st. St. John sub.
Thibodeau, Jean, mason, foot King st. St. Roch sub.
Thibodeau, Jean, trader, 11 Sous le Fort st. L. T.
Thibodeau, Louis, grocer, corner Artillery and St. Augustin sts. St. Lewis sub.
Thibodeau, Louis, jr., mason, 21 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
Thibodeau, Louis, sen., mason, 23 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
Thibodeau, Mrs. Cyrille, seamstress, Victoria st. St. Sauveur.
Thibodeau, Paul, bailiff, 67 Richelieu st. St. John sub.
Thibodeau, Pierre, tinsmith, Bagot st. St. Sauveur.
Thivierge, Cyfroi, pilot, 50 Queen st. St. Roch sub.
Thivierge, Edouard, laborer, 27 Commissioners st. St. Roch sub.

- Thivierge, F., laborer, 28 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
Thivierge, Narcisse, joiner, rear 146 D'Aiguillon st. St. John sub.
Thivierge, Stanislas, ship carpenter, 2 Laberge lane, St. Roch sub.
Thom, Alexander, barrack sergeant, 8 Petit Richmond st. St. John sub.
THOM, ALEXANDER, plumber and gasfitter, 16 Palace st. U. T.
Thom, Wm., school teacher, 9 St. Angèle st. U. T.
Thomas, D., saddler, corner St. George and St. Augustin sts. St. John sub.
Thomas, Francis, laborer, 14 St. Croix st. St. Lewis sub.
Thomas, Francis, laborer, 41 St. Paul st. L. T.
Thomas, Francis, laborer, 61 St. Paul st. L. T.
Thomas, Joseph, grocer, corner St. Famille and St. Joachim sts. U. T.
Thomas, Mrs. A. F., 9 St. Eustache st. St. John sub.
Thomas, Olivier, butcher, stall 14 Jacques Cartier market, St. Roch sub.
Thomas, Philip, grocer, 33 St. Paul st. L. T.
Thomas, William, saddler, 43 Ann st. St. Roch sub.
Thompson, Alex., butcher, stall 12 St. Paul's market, L. T., house St. Valier st. St. Sauveur.
Thompson, Andrew, gasfitter, 25½ Desfossés st. St. Roch sub.
Thompson, D. C., merchant, 2 St. Ann st. U. T.
Thompson, G., grocer, 26½ St. John st. without.
Thompson, G., laborer, 16 St. Jérôme st. St. Roch sub.
Thompson, G., of Valleau & Co., 9 Buade st. U. T.
Thompson, Jas., carter, 51 Latourelle st. St. John sub.
Thompson, J., laborer, 18 St. Michel st. St. Lewis sub.
Thompson, John, laborer, 29 St. Joseph st. U. T.
Thompson, John, mason, 4 Ryland st. St. Roch sub.
Thompson, Miss Emma, milliner, 52½ Fleurie st. St. Roch sub.
Thompson, Miss Mary, 7 Des Carrières st. U. T.
Thompson, Mrs. Daniel, 84 Richelieu st. St. John sub.

- Thompson, Mrs John, 19 D'Aiguillon st. St. John sub.
Thompson, Peter, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
Thompson, Thomas, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
Thompson, W., laborer, 24 St. Croix st. St. Lewis sub.
Thompson, Wm. J., tailor, 4 Palace st. U. T.
THOMSON, A., bookbinder, paper ruler, and stationer,
 Nun's buildings, 40 St. Peter st. L. T.
Thomson, D. C., forwarder, Telegraph buildings, St.
 Peter st. L. T.
Thomson, Miss C. S., 43 St. Ursule st. U. T.
Thorne, Peter, carpenter, 25 King st. St. Roch sub.
Thorne, Pierre, ship carpenter, 77 Richardson st. St.
 Roch sub.
Thurin, C., shoemaker, 14 Cul de Sac st. L. T.
Tibbets, James, of J. Tibbets & Co., 2 Mount Carmel st.
 U. T.
TIBBETS, JAMES, & Co., agents, Dalhousie chambers,
 5 Dalhousie st. L. T.
Tiernan, Patrick, boatman, 39 Champlain st. L. T.
Tierney, James, laborer, 52 Champlain st. L. T.
Tierney, John, shoemaker, 10 Champlain st. L. T.
Tierney, Michael, beer driver, 53 St. Paul st. L. T.
Tillisch, Wm. H., cabinetmaker, corner St. Augustin
 and Artillery sts. St. Lewis sub.
Tilstone, W. H., of W. H. Tilstone & Son, Portugese
 Consul, Gowen's buildings, St. Peter st. L. T.
TILSTONE, W. H., & SON, inland and marine insurance
 agents, Gowen's buildings, St. Peter st. L. T.
Times and Beacon Insurance Company, J. B. Pruneau,
 agent, 38 Desfossés st. St. Roch sub.
Timmons, Mrs. John, 32 St. Ann st. U. T.
Timmons, P., servant, 10 St. Croix st. St. Lewis sub.
Timmony, James, tavernkeeper, 10 Côte d'Abraham,
 St. Roch sub.
Timmony, Peter, carter, 15 St. Roch st. St. Roch sub.
Tims, Richard, bookkeeper, 1 D'Aiguillon st. U. T.
Tobin, Edward, laborer, 410 Champlain st. L. T.
Tobin, James, laborer, 14 Anderson st. St. Roch sub.

- Tobin, James, shoemaker, 223 Champlain st. L. T.
Todd, A., & Co., bookbinders, corner St. Géneviève and
St. Olivier sts. St. John sub.
Todd, Mrs. Alexander, 1 St. Géneviève st. U. T.
Todd, Thomas, laborer, 13 Nouvelle st. St Lewis sub.
Tolland, Charles, cabinetmaker, 32 Cul de Sac st. L.T.
Tolland, John, 13 Champlain st. L. T.
Tolland, John, 32 Cul de Sac st. L. T.
Toote, George, furrier, 18 St. Nicholas st. L. T.
Torrence, Alexander, rigger, 163 Champlain st. L. T.
Tottan, Joseph, custom house officer, 39 St. Eustache
st. St. Lewis sub.
Touchette, C., joiner, 29 Des Prairies st. St. Roch sub.
Touchette, L., carpenter, 68 St. Valier st. St. Roch sub.
Touchette, Pierre, joiner, 41 Ann st. St. Roch sub.
Touhy, Dennis, tavernkeeper, 71 St. Eustache st. St.
Lewis sub.
Toupin, Miss C., 19½ Desfossés st. St. Roch sub.
TOURANGEAU, JEAN, advocate, 134 St. Valier st. St.
Roch sub.
Tourangeau, Joseph, joiner, 19 Scott st. St. Lewis sub.
Tourangeau, Joseph, painter, 24 St. Jacques st. St.
Lewis sub.
TOURANGEAU, JOSEPH G., baker, 59 St. Joseph
st. St. Roch sub.
Tourangeau, Octave, professor of music, 67 St. Valier
st. St. Roch sub.
TOURANGEAU, PIERRE, physician and surgeon, 51
St. François st. St. Roch sub.
Toussaint, Barnabé, carter, Parent st. St. Sauveur.
Toussaint, F., shoemaker, Sauvageau st. St. Sauveur.
Toussaint, F. X., shoemaker, Sauvageau st. St. Sauveur.
Toussaint, François X., professor of Normal school, 24½
Desfossés st. St. Roch sub.
Town major's office, Quebec barracks, U. T. Market
place.
Tozer, Samuel, butcher, stalls 10, 11, 12 and 13, Upper
Town market, U.T., house St. Valier st. St. Sauveur.

- Tozer, William, butcher, stalls 1 and 22 Upper Town market, U.T., house St. Valier st. St. Sauveur.
- Tracey, James, laborer, 24 Champlain st. L. T.
- Tracey, M., rigger, 21 Commissioners st. St. Roch sub.
- Trainer, E., storeman, 23 St. Roch st. St. Roch sub.
- Trainer, James, stevedore, 137 Champlain st. L. T.
- Trainer, James, tailor, 178 St. Valier st. St. Roch sub.
- Trainer, John, laborer, 18 Scott st. St. Lewis sub.
- Trainer, Peter, laborer, Drolet st. St. Lewis sub.
- Tranquil, Jean, block maker, 53½ St. Paul st. L. T.
- Tranquil, Jean, pumpmaker, 20 St. Nicholas st. L. T.
- Tranquil, Moise, cabinetmaker, 20 St. Nicholas st. L. T.
- Tranquil, Mrs. Simon, 10 St. Nicholas st. L. T.
- Tranquil, Simon, carpenter, 61 St. Paul st. L. T.
- Tranquille, Augustin, painter, 61 Prince Edward st. St. Roch sub.
- Tranquille, Edouard, boatman, foot St. Anselme st. St. Roch sub.
- Tranquille, G., joiner, 50 St. Antoine st. St. Roch sub.
- Tranquille, Joseph, carpenter, 97 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Tranquille, M., laborer, 103 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Tranquille, P., laborer, 1 C.G. Stewart lane, St. Lewis sub.
- Tranquille, Prosper, carpenter, rear 35 St. Joachim st. St. Lewis sub.
- Treheay, B., boatman, 203 Champlain st. L. T.
- Treheay, Thomas, boatman, 203 Champlain st. L. T.
- Tremain, Benjamin, 22 Grand Allée, St. Lewis sub.
- TREMAIN, J., & Co., wholesale merchants, 14 St. Paul st. L. T.
- Tremblay, Augustin, carter, Bedard st. St. Sauveur.
- Tremblay, Benjamin, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Tremblay, F., joiner, 61 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Tremblay, Jean, joiner, 64 St. Antoine st. St. Roch sub.
- Tremblay, Jean Bte., pilot, corner Fleurie and Ann sts. St. Roch sub.
- Tremblay, Joseph, carpenter, Bagot st. St. Sauveur.

- Tremblay, L., pilot, 12½ Des Prairies st. St. Roch sub.
Tremblay, L., blacksmith, 94 Queen st. St. Roch sub.
Tremblay, Louis, laborer, Bedard st. St. Sauveur.
Tremblay, M., shoemaker, 69 Arago st. St. Roch sub.
Tremblay, Mrs. Flavien, 29 Ann st. St. Roch sub.
Tremblay, O., joiner, 48 St. François st. St. Roch sub.
Tremblay, Pierre, joiner, corner Albert and Boisseau sts.
St. Sauveur.
Tremblay, T., sawyer, 111 Richardson st. St. Roch sub.
Trempe, Edouard, ship builder, 59 St. François st. St.
Roch sub.
Trépanier, A., mason, 39 D'Aiguillon st. St. John sub.
Trépanier, C., ship carpenter, 46 Queen st. St. Roch sub.
Trépanier, Frs., joiner, 24 Richmond st. St. John sub.
Trépanier, J., carpenter, 29 Côteau st. St. John sub.
Trépanier, J., joiner, 69 Richardson st. St. Roch sub.
Trépanier, J., laborer, 6½ Richmond st. St. John sub.
Trépanier, J., joiner, 57 St. François st. St. Roch sub.
Trépanier, Louis, carter, Bedard st. St. Sauveur.
Trépanier, Louis, joiner, 21 St. Helen st. St. Roch sub.
Trihey, Daniel, shoemaker, 184 Champlain st. L. T.
Trindle, C., laborer, 19½ St. Michel st. St. Lewis sub.
Trinity Chapel, church of England, rev. E. Sewell,
minister, St. Stanislas st. U. T.
TRINITY HOUSE, H. Le Mesurier, master, 27 St. Peter
st. L. T.
Trodd, 44, laborer, rear 22 Artillery st. St. Lewis sub.
Trodd, Mrs. Peter, 8 Canotterie hill, L. T.
Trottier, Joseph, painter, Colomb st. St. Sauveur.
Trudeau, Eugène, lighthouse keeper of Cap Des Rosiers,
10 St. Flavien st. U. T.
Trudel, Antoine, carter, 8 Prévost st. St. Lewis sub.
Trudel, Augustin, carter, 6 Breton st. St. Lewis sub.
Trudel, C., shoemaker, 26 St. Olivier st. St. John sub.
Trudel, Charles, stevedore, 3 Voltigeurs st. St. Roch sub.
Trudel, Clément, laborer, 39 Côteau st. St. John sub.
Trudel, Edouard, laborer, Arthémise st. St. Sauveur.
Trudel, Etienne, 9 St. Augustin st. St. John sub.

- Trudel, F., carriagemaker, 79 St. John st. without. Tru
 Trudel, Fer., carter, 20 St. Gabriel st. St. Lewis sub. Tri
 Trudel, François, 18 Couillard st. U. T. Tri
 Trudel, François, carter, 15 Latourelle st. St. John sub. Tri
 Trudel, François, laborer, 13 Côteau st. St. John sub. Tri
 Trudel, G., shoemaker, 85½ St. Olivier st. St. John sub. Tri
 Trudel, George, joiner, 31½ Côteau st. St. John sub. Tri
 Trudel, Guillaume, clerk, 56 D'Aiguillon st. St. John sub. Tri
 Trudel, Henri, carpenter, 15 Latourelle st. St. John sub. Tri
 Trudel, Ignace, laborer, 178 St. Valier st. St. Roch sub. Tri
 Trudel, Isaie, carter, 40 Nouvelle st. St. Lewis sub. Tri
 Trudel, J. B., laborer, Sauvageau st. St. Sauveur. Tri
 Trudel, J. Bte., joiner, 68 St. François st. St. Roch sub. TR
 Trudel, Jacques, carter, 9 Breton st. St. Lewis sub. Tri
 Trudel, Jean, blacksmith, 64½ Fleurie st. St. Roch sub. Tri
 Trudel, Jean, carpenter, 70½ St. Olivier st. St. John sub. Tu
 Trudel, Jean, laborer, 19½ Latourelle st. St. John sub. Tu
 Trudel, Jean, laborer, 28 St. Géneviève st. St. Lewis sub. Tu
 Trudel, Jean, laborer, 34½ St. Olivier st. St. John sub. Tu
 Trudel, Jean, shipcarpenter, 37½ Queen st. St. Roch sub. Tu
 Trudel, Jean, laborer, 73 Latourelle st. St. John sub. Tu
 Trudel, Jean Bte., baker, 63 Defossés st. St. Roch sub. Tu
 Trudel, Jos., stevedore, 73 Latourelle st. St. John sub. Tu
 Trudel, Joseph, carter, 4 Alexander st. St. Roch sub. Tu
 Trudel, Jos., laborer, 7½ Lachevrotière st. St. Lewis sub. Tu
 Trudel, Joseph, laborer, 104 St. Olivier st. St. John sub. Tu
 Trudel, Joseph, plasterer, Fleurie st. St. Roch sub. Tu
 Trudel, Joseph, shoemaker, Colomb st. St. Sauveur. Tu
 Trudel, Lazare, corner St. Olivier and St. Mary sts. St. John sub. Tu
 Trudel, Louis, 12 St. John st. without. Tu
 Trudel, Michel, ship carpenter, 49 King st. St. Roch sub. Tu
 Trudel, Mrs. Antoine, 22 St. Gabriel st. St. Lewis sub. Tu
 Trudel, Mrs. Edouard, 1 Dalhousie st. St. Roch sub. Tu
 Trudel, Mrs. Joseph, seamstress, 47 St. Margaret st. St. Roch sub. Tur
 Trudel, Mrs. Paul, carter, corner St. Clair and St. Olivier sts. St. John sub. Tur

- Trudel, Mrs. Pierre, seamstress, 45 St. Olivier st. St. John sub.
Trudel, Nicholas, joiner, 6 Crown st. St. Roch sub.
Trudel, Paul, laborer, 7 Côteau st. St. John sub.
Trudel, Philippe, laborer, 46 Arago st. St. Roch sub.
Trudel, Pierre, baker, 15 Craig st. St. Roch sub.
Trudel, Pierre, joiner, 69 Richelieu st. St. Roch sub.
Trudel, Pierre, mason, 16 Des Prairies st. St. Roch sub.
Trudel, Rémi, joiner, Richelieu st. St. John sub.
Trudel, Siméon, laborer, 21 Richmond st. St. John sub.
Trudel, T, blacksmith, 2 St. Géneviève st. St. John sub.
Trudel, Thomas, printer, 125 St. Paul st. L. T.
TRUDELLE, MRS. J. BTE., grocer, wine & spirit dealer,
 3 St. Joseph st. U. T.
Tubbrage, Thomas, laborer, 258 Champlain st. L. T.
Tucker, James, tailor, 194 Champlain st. L. T.
Turcot, N., jeweller, 22 Mountain hill, L. T.
Turcotte, Edouard, 5 Richardson st. St. Roch sub.
Turcotte, Edouard, shoemaker, 10 Commissioners st.
 St. Roch sub.
Turcotte, Etienne, shoemaker, corner St. Joachim and
 Glacis sts. St. Lewis sub.
Turcotte, J. Bte., ship carpenter, foot Queen st. St.
 Roch sub.
Turcotte, Jean, laborer, Parent st. St. Sauveur.
Turcotte, Jean, laborer, 8 Ryland st. St. Roch sub.
Turcotte, John, grocer, 8 Market place, house 47½ St.
 Peter st. L. T.
Turcotte, Joseph, joiner, Félix st. St. Sauveur.
Turcotte, Joseph, painter, 86 St. Olivier st. St. John sub.
Turcotte, Lazare, tavern, 23 Henderson st. L. T.
Turcotte, Mrs. Joseph, 45 Latourelle st. St. John sub.
Turcotte, Mrs. Louis, seamstress, 32 St. Antoine st. St.
 Roch sub.
Turcotte, Nazaire, grocer, corner Desfossés and Church
 sts. St. Roch sub.
Turcotte, Pierre, carpenter, corner Queen and Craig sts.
 St. Roch sub.

- Turcotte, Pierre, carpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Turcotte, Séraphin, tavern, 53 St. Peter st. L. T.
 Turgeon, Alexandre, ship carpenter, 54 St. Gabriel st.
 St. Roch sub.
 Turgeon, Alphonse, milkman, 100 Latourelle st. St.
 John sub.
 Turgeon, Antoine, ship carpenter, 87 Queen st. St.
 Roch sub.
 Turgeon, Ant., tinsmith, 65 St. Olivier st. St. John sub.
 Turgeon, Charles, pilot, 28 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Turgeon, David, shoemaker, corner Desfossés and St.
 Dominique sts. St. Roch sub.
 Turgeon, Edouard, grocer, 40 Ann st. St. Roch sub.
 Turgeon, Eli, tanner, 91 St. Valier st. St. Roch sub.
 Turgeon, Ferdinand, clerk, 3 St. George st. U. T.
 Turgeon, François, blacksmith, 21 St. Valier st. St.
 Roch sub.
 Turgeon, Hubert, carter, 19 Turgeon st. St. Roch sub.
 Turgeon, J. Bte., shoemaker, 15 Arago st. St. Roch sub.
 Turgeon, Jean, carpenter, 26 Queen st. St. Roch sub.
 Turgeon, Jean, ship carpenter, 96 Queen st. St. Roch sub.
 Turgeon, Louis, carter, 154 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Turgeon, most rev. Pierre F., Roman catholic, arch-
 bishop, Palace, Port Dauphin st. U. T.
 Turgeon, Mrs., 11 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
 Turgeon, Mrs., tavern, corner Porch and Notre Dame
 sts. L. T.
 Turgeon, Mrs. Charles, 13 Rampart st. U. T.
 Turgeon, Mrs. Jean, seamstress, rear 3 St. Helen st. St.
 Roch sub.
 Turgeon, Narcisse, tanner, 135 St. Valier st. St. Roch sub.
 Turgeon, Philippe, shoemaker, 11½ Henderson st. L. T.
 Turgeon, Raphael, laborer, 129 St. Joseph st. St. Roch sub.
 TURNBULL, J. F., & Co., agents for Ætna Fire Insu-
 rance Company, Gowen's building, St. Peter st.
 L. T. (*See Advertisement.*)
 Turnbull, James, of J. F. Turnbull & Co., 2 St. Géne-
 viève st. U. T.

- Turner, George, cabinetmaker, 58 St. Gabriel st. St. Roch sub.
- Turner, James, stevedore, 227 Champlain st. L. T.
- Turner, Robert, turnkey of gaol, St. Stanislas st. U. T.
- Turner & Wade, grocers, corner St. Valier and St. Anselme sts. St. Roch sub.
- Tweedell, James, foundry and machinery, rear 53 Champlain st. L. T.
- Tweedell, Miss Dorothy, 10 Couillard st. U. T.
- Tweedle, J., blacksmith, 8 St. Amable st. St. Lewis sub.
- Union Building Society, John Ross, secretary treasurer of Simard's buildings, Fort st. U. T.
- United States Consul, hon. George Pemberton, 17 St. James st. L. T.
- Unity Insurance Associations, J. Laird, agent, St. Lawrence chambers, St. Peter st. L. T.
- Upper Town market, M. O'Leary, clerk, Marketsq. U. T.
- Urquhart, James, laborer, Munn's buildings, 16 St. Dominique st. St. Roch sub.
- Urquhart, Mrs. Robert, 15 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- Urquhart, Robert, agent, corner D'Aiguillon and St. George sts. St. John sub.
- Ursulines Convent, Parloir and Donnacona sts. U. T.
- Usborne, J. W., lumber merchant, 1 St. Géneviève st. U. T.
- Vachon, Charles, baker, 141 St. Joseph st. St. Roch sub.
- Vachon, Mrs. Dominique, trader, 7 Craig st. St. Roch sub.
- Vachon, Mrs. Pierre, trader, 70 St. John st. without.
- Vachon, Olivier, ship carpenter, 15 Fleurie st. St. Roch sub.
- Vadeboncœur, —, sawyer, 38½ D'Aiguillon st. St. John sub.
- Vaillancourt, Alex., painter, Hermine st. St. Sauveur.
- Vaillancourt, Alex., pilot, 10 Church st. St. Roch sub.
- Vaillancourt, Bazile, laborer, corner Victoria and Colomb sts. St. Sauveur.
- Vaillancourt, Charles, clerk, 35½ Des Prairies st. St. Roch sub.

- Vaillancourt, François, painter, 40 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
Vaillancourt, François, ship carpenter, 73 Prince Edward st. St. Roch sub.
Vaillancourt, Gaspard, laborer, Massue st. St. Sauveur.
Vaillancourt, Louis, blacksmith, 7 Ann st. St. Roch sub.
Vaillancourt, Louis, carter, 29½ King st. St. Roch sub.
Vaillancourt, Michel, shoemaker, 3 Laberge lane, St. Roch sub.
Vaillancourt, Miss Thérèse, Massue st. St. Sauveur.
Vaillancourt, Mrs. X., seamstress, 8 Dorchester st. St. Roch sub.
Vaillancourt, Philippe, carter, rear 8 Craig st. St. Roch sub.
Vaillancourt, Pierre, baker, 57 Arago st. St. Roch sub.
Valin, Charles, hairdresser, 38 St. Joseph st. St. Roch sub.
Valin, David, carter, 94 D'Aiguillon st. St. John sub.
Valin, Gabriel, corner Ryland and St. James sts. St. Roch sub.
Valin, Jean, laborer, 37 Commissioners st. St. Roch sub.
Valin, Narcisse, culler, 17 Bélair st. St. Roch sub.
Valin, Pierre, grocer, corner St. Valier and St. Anselme sts. St. Roch sub.
Valin, Pierre, ship builder, 23 Ann st. St. Roch sub.
Valin, Pierre, trimmer, 2 St. Joseph st. St. John sub.
Valin, Toussaint, ship builder, 89 King st. St. Roch sub.
VALLEAU, W. B., & CO., merchant tailors, 9 Buade st. U. T.
Vallée, Charles, blacksmith, 62 Richardson st. St. Roch sub.
Vallée, Etienne, boatman, 352 Champlain st. L. T.
Vallée, F. X., baker, 28 St. Margaret st. St. Roch sub.
Vallée, François, 26½ St. Gabriel st. St. Roch sub.
Vallée, Mrs. C., 27 St. Dominique st. St. Roch sub.
Vallée, P., shoemaker, 21 Ann st. St. Roch sub.
Vallée, P., mason, 63 Prince Edward st. St. Roch sub.
Vallée, Prudent, joiner, 3 Des Prairies st. St. Roch sub.

- des Vallerand, —, shoemaker, 70 Desfossés st. St. Roch sub.
ard Vallerand, Ed., carpenter, 7 St. Clair st. St. John sub.
Vallerand, F.X., shipcarpenter, corner St. Anselme and Queen sts. St. Roch sub.
ur. Vallerand, F.X., shipcarpenter, 135½ Richardson st. St. Roch sub.
ub. Vallerand, G., carpenter, 2 St. Mary st. St. John sub.
St. Vallerand, J., laborer, 17½ Richardson st. St. Roch sub.
Vallière, A., blacksmith, 3 Prévost st. St. Lewis sub.
St. Vallière, P., cabinetmaker, 21 St. Roch st. St. Roch sub.
Vallière, C., butcher, 48 Nouvelle st. St. Lewis sub.
St. Vallière, Charles, confectioner, corner Dorchester and Commissioners sts. St. Roch sub.
Vallière, J., joiner, 18 Latourelle st. St. John sub.
ub. Vallière, J., laborer, 117 Prince Edward st. St. Roch sub.
St. Vallière, J. O., of J. O. Vallière & Son, 28 St. Valier st. L. T.
St. VALLIÈRE, J. O., & SON, cabinetmakers, 28 St. Valier st. L. T.
ub. Vallière, Mrs. Jérôme, seamstress, 9 Commissioners st. St. Roch sub.
me Vallière, R., joiner, 12½ St. Clair st. St. John sub.
Valois, Félix, custom house officer, corner St. Joseph and Church sts. St. Roch sub.
ub. Vandal, Mrs. Pierre, corner St. Margaret and Lachevrotière sts. St. Lewis sub.
de Vanderheyden, Mrs. John, 12 Palace st. U. T.
St. Vandry, Joseph, dry goods, 20 Sous le Fort st. L. T.
VANDRY, Z., tinsmith, corner St. Eustache st. and St. John st. without.
Vannovous, Frederick, of Stuart & Vannovous, Clapham terrace, 20 Grand Allée, St. Lewis sub.
ab. Vaudreuil, L., shoemaker, 10 Dorchester st. St. Roch sub.
Vaughan, Ferdinand, merchant, 18 Notre Dame st. L.T.
Vaughan, capt. David, 1 Grand Allée, St. Lewis sub.
Vaughan, Edward, trader, 7 Jesuits st. St. Roch sub.

- VEASEY, GEORGE, cashier, Provident and Savings bank, office and house 7 St. Lewis st. U. T.
- Veilleux, J., laborer, 65 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Veilleux J. Bte., laborer, corner Sauvageau and Arago sts. St. Sauveur.
- Veilleux, Jean, laborer, Signay st. St. Sauveur.
- Veitch, John, storekeeper, 14 St. Peter st. L. T.
- Veldon, James, clerk, 4 Canotterie hill, L. T.
- Venne, J., joiner, 48 Artillery st. St. Lewis sub.
- Venne, J. B., joiner and undertaker, 61 D'Aiguillon st. St. John sub.
- VENNER, J., dry goods, 34 Craig st. St. Roch sub.
- Venner, Pierre, post office clerk, 2½ Church st. St. Roch sub.
- VENNER, WILLIAM, dry goods, corner Desfossés and Craig sts. St. Roch sub.
- Vermette, Adolphe, laborer, corner D'Aiguillon and St. Claire sts. St. John sub.
- Vermette, Augustin, joiner, Ovide st. St. Sauveur.
- Vermette, J., carpenter, 65 St. Margaret st. St. Roch sub.
- Vermette, Jacques, currier, Victoria st. St. Sauveur.
- Vermette, Joseph, skin dresser, Colomb st. St. Sauveur.
- Vermette, Joseph, butcher, Bagot st. St. Sauveur.
- Vermette, Louis, butcher, stalls 16 and 17 Lower Town market, house 5 Couillard st. U.T.
- Vermette, Mrs. Charles, laundress, 3 D'Aiguillon st. St. John sub.
- Vermette, Mrs. P., tavern, 39 St. George st. St. John sub.
- Verreau, Jos., carter, 29 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
- Verreau, Jos., sawyer, Albert st. St. Sauveur.
- Verret, A., carriagemaker, 26 St. Ann st. U. T.
- VERRET, A. H., bookseller and stationer, 36 St. John st. U. T.
- VERRET, C. G., surveyor and architect, corner Du Fort and Buade sts. U. T.
- Yerret, Charles, laborer, 19½ Henderson st. L. T.
- Yerrette, A., carriagemaker, 37 St. George st. St. John sub.

- gs Verrette, B., clerk, 31 St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Verrette, D., laborer, 70 Richelieu st. St. John sub.
 Verrette, F., jr., carpenter, 104 Richardson st. St. Roch
 sub.
 Verrette, Frs., laborer, 88 Richardson st. St. Roch sub.
 Verrette, J., laborer, 65 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Verrette, J., laborer, 115 Prince Edward st. St. Roch
 sub.
 Verrette, J., shoemaker, 66 Queen st. St. Roch sub.
 Verrette, J. B., carter, 21 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Verrette, Joseph, grocer, corner Grant and Desfossés
 sts. St. Roch sub.
 Verrette, Joseph, laborer, 113 Prince Edward st. St.
 Roch sub.
 Verrette, Mrs. C., trader, Massue st. St. Sauveur.
 Verrette, Mrs. Pierre, 14 Richmond st. St. John sub.
 Verrette, P., grocer, 39 St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Verrette, P., ship carpenter, 75 King st. St. Roch sub.
 Verrette, Pierre, 63 Richardson st. St. Roch sub.
 Vézina, A., joiner, 112 Richelieu st. St. John sub.
 Vézina, Arsène, boatman, Munn's buildings, 3 St. Domi-
 nique st. St. Roch sub.
 Vézina, Charles, blacksmith, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Vézina, Chas., blacksmith, 8½ Desfossés st. St. Roch sub.
 Vézina, D., joiner, 80½ D'Aiguillon st. St. John sub.
 Vézina, Damase, joiner, 80 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Vézina, Eusèbe, joiner, 82 Latourelle st. St. John sub.
 Vézina, F., blacksmith, 119 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Vézina, F. X., ship carpenter, 21 St. Ours st. St. Roch sub.
 Vézina, Ferdinand, grocer, corner Latourelle and
 Sutherland sts. St. John sub.
 Vézina, François, painter, 127 St. John st. without.
 Vézina, François, pilot, 66 Fleurie st. St. Roch sub.
 Vézina, François, sawyer, foot King st. St. Roch sub.
 VEZINA, FRANÇOIS, secretary-treasurer of Notre
 Dame Savings Bank and Quebec and Permanent
 Building societies, St. John st. U. T., house 24
 D'Aiguillon st. St. John sub.

- Vézina, Gustave, carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
Vézina, H., blacksmith, 30 St. Joseph st. St. Roch sub.
Vézina, Honoré, joiner, foot King st. St. Roch sub.
Vézina, Honoré, joiner, 84 D'Aiguillon st. St. John sub.
Vézina, Honoré, joiner, 86 D'Aiguillon st. St. John sub.
Vézina, J., joiner, 75½ D'Aiguillon st. St. John sub.
Vézina, J., joiner, 1 Latourelle st. St. John sub.
Vézina, J. Bte., blacksmith, St. Joseph near St. Dominique st. St. Roch sub.
Vézina, J. Bte., joiner, rear 134 D'Aiguillon st. St. John sub.
Vézina, Joseph, blacksmith, Sauvageau st. St. Sauveur.
Vézina, Joseph, carter, Théophile st. St. Sauveur.
Vézina, Joseph, joiner, 19 St. Gabriel st. St. Lewis sub.
VÉZINA & LAPOINTE, advocates, 14 Haldimand st. U. T.
Vézina, Léger, ship carpenter, 124 King st. St. Roch sub.
Vézina, Michel, grocer, Sauvageau st. St. Sauveur.
Vézina, Mrs. Joseph, 26 Arago st. St. Roch sub.
Vézina, Mrs. Prisque, seamstress, 126 D'Aiguillon st. St. John sub.
Vézina, Olivier, carter, 66 Richelieu st. St. John sub.
Vézina, Olivier, carter, 68 Richelieu st. St. John sub.
Vézina, Olivier, joiner, 17 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
Vézina, Olivier, joiner, 70 St. Joseph st. St. Roch sub.
Vézina, Onésime, joiner, 29 St. Amable st. St. Lewis sub.
Vézina, Phil., joiner, 12 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
Vézina, Pierre, blacksmith, 19 St. François st. St. Roch sub.
Vézina, Uldoric, joiner, 77 D'Aiguillon st. St. John sub.
VICE ADMIRALTY COURT, hon. H. Black, Q. C., judge, Charles Drolet, clerk, Fort st. U. T.
Vien, Charles, match maker, 4 Arago st. St. Roch sub.
Vien, Miss Louise, milliner, 10 Couillard st. U. T.
Viger, Joseph, shoemaker, 24 Couillard st. U. T.
Viger, Mrs. Joseph, seamstress, Richelieu near St. Mary st. St. John sub.

- Villeneuve, Chas., carpenter, 17 Arago st. St. Roch sub.
Villeneuve, Edouard, joiner, 6 Ann st. St. Roch sub.
Villeneuve, Ferdinand, carver, 48½ Richardson st. St. Roch sub.
Villeneuve, François, carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
Villeneuve, H., carpenter, 44 St. Olivier st. St. John sub.
Villeneuve, Ignace, sawyer, 70 Commissioners st. St. Roch sub.
Villeneuve, J., baker, 22 Commissioners st. St. Roch sub.
Villeneuve, Jacques, culler, foot Commissioners st. St. Roch sub.
Villeneuve, Jean Bte., 123 St. John st. without.
Villeneuve, Joseph, ship carpenter, 78 St. Joseph st. St. Roch sub.
Villeneuve, L., ship carpenter, 76 St. Joseph st. St. Roch sub.
Villeneuve, Louis O., carter, 35 Notre Dame des Anges st. St. Roch sub.
Vincent & Dugal, tanners, 86 Fleurie st. St. Roch sub.
Vincent, Elzéar, grocer, corner St. Mary and D'Aiguillon sts. St. John sub.
Vincent, N., currier, 2 Turgeon st. St. Roch sub.
Vincent, P., laborer, rear 2 St. Antoine st. St. Roch sub.
VINDICATOR, (THE,) daily in summer and triweekly in winter, annual subscription \$4, D. Carey, editor; P. Carey, proprietor, publisher and printer, 4 Buade st. U. T.
Vinet, Charles, shoemaker, 33 St. John st. without.
Visien, Alexandre, laborer, 26½ Crown st. St. Roch sub.
Visien, Alexr., pork butcher, stall 16 Jacques Cartier market, house 30 Crown st. St. Roch sub.
Vocarres, Dominique, joiner, 53 St. Paul st. L. T.
Vocelle, A., notary public, 21½ Henderson st. L. T.
Vocelle, Augustin, jr., 4 St. Nicholas st. L. T.
Vocelle, Augustin, sen., 4 St. Nicholas st. L. T.
Vocelle, Mrs. François, laundress, St. Olivier near St. Géneviève st. St. John sub.

- Vocelle, Mrs. Pierre, 19 St. Jacques st. St. Lewis sub.
 Vocelle, Olivier, grocer, 29 Grant st. St. Roch sub.
 Vogt, Ed., watchmaker, 43½ Richelieu st. St. John sub.
 Vohl, Benjamin, optician, corner St. Angèle and St.
 John sts. U. T., house 25½ St. John st. without.
 Vohl, Léon, crier of Court, 32½ St. George st. St.
 John sub.
 Voiselle, Jean, laborer, 62 Scott st. St. Lewis sub.
 Voiselle, Narcisse, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Voyer, François, joiner, Colomb st. St. Sauveur.
 Voyer, Joseph, 45 Richmond st. St. John sub.
 Voyer, Joseph, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Voyer, Laurent, shoemaker, Nouvelle near St. Géne-
 viève st. St. Lewis sub.
 Voyer, Louis, carter, 5 St. Gabriel st. St. Roch sub.
 Voyer, Louis, wheelwright, Scott st. near St. John st.
 without, St. Lewis sub.
 Voyer, Michel, carpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Voyer, Mrs. Jos., carter, 55 Richelieu st. St. John sub.
 Voyer, Mrs. Pierre, 50 Craig st. St. Roch sub.
 Voyer, Narcisse, laborer, 2 Plessis st. St. Lewis sub.
 Voyer, Pierre, carter, 3½ Prévost st. St. Lewis sub.
 Voyer, Pierre, carter, 109 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Von Exter, J., deputy sheriff, 14 St. Ann st. U.T.
 Wade, Geo., cigar manufacturer, 39 St. John st. without.
 Wade, Mrs. Edward, 10 St. George st. U. T.
 Wade, Wm., laborer, 177 Champlain st. L. T.
 Wadman, Mrs. William, grocer, corner St. Augustin
 and Artillery sts. St. Lewis sub.
 Wager, Mrs. John, 10 St. Augustin st. St. Lewis sub.
 Waisbrook, Pierre, tailor, 6 St. George st. St. John sub.
 Walder, Pat., laborer, 22 St. Amable st. St. Lewis sub.
 Walker, Alexander, assistant editor, 25 Richardson st.
 St. Roch sub.
 Walker & Berry, general merchants, 13 Arthur st. L. T.
 Walker & Bouchard, dry goods, 8 Fabrique st. U. T.
 Walker, hon. William, M.L.C., 37 St. Ursule st. U. T.
 WALKER, J., & Co., plumbers and gasfitters, 25 St.
 John st. U. T. (*See Advertisement.*)

- Walker, John, of Walker & Bouchard, 3 St. François
st. U. T.
Walker, William, clerk, 43 Ann st. St. Roch sub.
Walker, William, lumber merchant, 147 St. John st.
without.
Wall, Mrs., 22 Champlain st. L. T.
Wall, William, tavernkeeper, 115 St. Paul st. L. T.
WALLACE, ALEXANDER, provincial land surveyor
and secretary of Board of Land Surveyors, 37 St.
Ann st. U. T.
Wallace, H. F., grocer, corner Queen and Craig sts. St.
Roch sub.
Wallace, J. T., timber tower, 264 Champlain st. L. T.
Wallace, Jonathan, hotel, 61 Champlain st. L. T.
Wallace, Mrs., 23 Champlain st. L. T.
Wallace, Mrs. Peter, 126½ St. Croix st. St. Lewis sub.
Wallace, William, blacksmith, Dalhousie st. L. T.
Waller, Aug., timber tower, 324 Champlain st. L. T.
Walsh, M. F., bookkeeper, 1 Dauphine st. U. T.
Walsh, Patrick, sergeant of police, 52 Artillery st. St.
Lewis sub.
Walsh, Patrick, shoemaker, 302 Champlain st. L. T.
Walton, Allan, boatman, 198 Champlain st. L. T.
Ward, J., policeman, 20 St. Augustin st. St. Lewis sub.
Ward, James, boarding house, 41 Champlain st. L.T.
Ward, Michael, laborer, 63 St. Paul st. L. T.
Ward, Michael, laborer, 199 Champlain st. L.T.
Ward, Robert, dry goods, 44 Crown st. St. Roch sub.
Warnemunde, Charles, watchmaker, 44½ D'Aiguillon
st. St. John sub.
Warner, capt. W., 39th regt., 12 St. Lewis st. U. T.
Warren, Charles, tavernkeeper, 49 Champlain st. L.T.
WARREN, M. H., & Co., general and commission mer-
chants, East India wharf, L. T.
Warren, Steph., baker, 92 St. Valier st. St. Roch sub.
Waters, J., lumberman, 14 St. Antoine st. St. Roch sub.
Waters, James, carter, 40 St. Augustin st. St. Lewis sub.
Waters, John, sawyer, 4 Laberge lane, St. Roch sub.

- Waters, Mrs., trader, 15 Lachevrotière st. St. Lewis sub.
Waters, Patrick, laborer, 4 Nouvelle st. St. Lewis sub.
Waterson, John, laborer, Munn's buildings, 4 Prince Edward st. St. Roch sub.
Watson, Archibald, baker, 66½ St. John st. without.
Watson, Mrs. David, laundress, corner Dauphine and St. Angèle sts. U. T.
Watson, William, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
Watt, James, baker, St. Valier st. St. Sauveur.
Watters, Adam, grocer, 28 Couillard st. U. T.
Watters, F., grocer, 71 St. Paul st. L. T.
Watters, Francis, trader, 50 Champlain st. L. T.
Watters, John, trader, 11 St. Paul st. L.T.
Webb, John, blacksmith, 253 Champlain st. L. T.
Webb, Robert, hotelkeeper, St. Valier st. St. Sauveur.
Webster, A. C., 6 St. Géneviève st. U. T.
Webster, Andrew, clerk, 5 St. George st. U.T.
Webster, George, laborer, 27 Grant st. St. Roch sub.
Webster, Geo., shoemaker, 66 Richelieu st. St. John sub.
Webster, Henry, tavernkeeper, corner St. Margaret and Craig sts. St. Roch sub.
Weippert, F., dry goods, 6 Fabrique st. U. T.
Weippert, John, 23 Richelieu st. St. John sub.
Welch, B., stevedore, 193 Champlain st. L. T.
Welch, Geo., laborer, rear 149 Champlain st. L. T.
WELCH, HENRY, agent for Canada Life Assurance Company, 35 St. Peter st., house 24 St. Valier st. L. T.
Welch, J., laborer, 6 St. Michel st. St. Lewis sub.
Welch, James, laborer, 170 Champlain st. L. T.
Welch, James, laborer, 205 Champlain st. L. T.
Welch, James, laborer, 226 Champlain st. L. T.
Welch, James, stevedore, 195 Champlain st. L. T.
Welch, John, laborer, 20 Cul de Sac st. L. T.
Welch, John, ship carpenter, corner Fleurie and Church sts. St. Roch sub.
Welch, Michael, laborer, 1 St. Simon st. St. Lewis sub.
Welch, Mrs. James, trader, 178 Champlain st. L. T.

- Welch, Mrs. M., charwoman, 292 Champlain st. L. T.
Welch, Mrs. William, 4 Sault au Matelot st. L. T.
Welch, Patrick, carter, 32 St. Julie st. St. Lewis sub.
Welch, Patrick, clerk, 1 Henderson st. L. T.
Welch, Patrick, laborer, rear 195 Champlain st. L. T.
Welch, Peter, shoemaker, 30 St. Michel st. St. Lewis sub.
Welch, William, carter, 35 Artillery st. St. Lewis sub.
Welch, William, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
Wells, Dr. Philip, 26 St. Joachim st. U. T.
Were, James, timber tower, 119 Champlain st. L. T.
Were, John, timber tower, 125 Champlain st. L. T.
Wesleyan Church, Rev. J. Elliott, minister, corner
Dauphine and St. Angèle sts. L. T.
West, Stephen, barber, 115 St. Paul st. L. T.
Weston, Thos., shoemaker, 236 Champlain st. L. T.
Whalen, Michael, laborer, rear 26½ St. Julie st. St.
Lewis sub.
Whalen, Mrs. William, charwoman, 4½ St. Croix st. St.
Lewis sub.
Whalen, William, custom house officer, 66½ D'Aiguillon
st. St. John sub.
Whaler, J., laborer, 6 St. Croix st. St. Lewis sub.
Whaler, James, carpenter, Munn's buildings, 7 St. Do-
minique st. St. Roch sub.
Wheelan, Lawrence, storeman, 12 Arthur st. L.T.
Wheelan, Martin, laborer, 6 St. Croix st. St. Lewis sub.
Wheelan, Thomas, laborer, 19 Champlain st. L.T.
Wheeland, David, laborer, 270 Champlain st. L. T.
Wheeler, Mrs., 18 Couillard st. U. T.
Wherry, Henry, baker, 9 Couillard st. U.T.
Whigtam, Wm., laborer, 8 Nouvelle st. St. Lewis sub.
White, Alexander, laborer, Napoleon st. St. Sauveur.
White, Amos, blacksmith, rear 11 Richardson st. St.
Roch sub.
White, David, grocer, 96 St. John st. without.
White, John, laborer, rear 149 Champlain st. L. T.
WHITE, JOSEPH, commission merchant and ship
broker, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st.
L. T., 2 St. Ann st. U. T.

- White, Joseph, stevedore, 49 Artillery st. St. Lewis sub.
 White, M., shoemaker, 8 St. John st. U. T.
 White, Matthew, laborer, 212 Champlain st. L. T.
 White, Mrs. Jesse, tavern, head St. Augustin st. St. Lewis sub.
 White, Peter, laborer, 8 Canotterie hill, L. T.
 White, William, laborer, 141 Champlain st. L. T.
 White, William, merchant, 2 Laporte st. U. T.
 White, William, stevedore, 191 Champlain st. L. T.
 Whiteford, Wm., joiner, 31 Artillery st. St. Lewis sub.
 Whitehead, Joseph, grocer, 48 St. John st. U.T.
 Whithcomb, Mrs. Wm., 8 St. George st. St. John sub.
 Whittaker, Wm., carver and gilder, 43 Richelieu st. St. John sub.
 Whitty, Miss Mary, 5 St. Valier st. St. Roch sub.
WHITTY, PHILIP, palisading and general ironworks,
 .36 St. Paul st. L. T.
 Wiggs, William, joiner, 1 D'Aiguillon st. U. T.
 Wilkie, Daniel, secretary and professor of Quebec Clas-
 sical School, 31 Dalhousie place, U. T.
 Williams, John, laborer, 31 St. Valier st. St. Roch sub.
 Williams, John, rigger, 40½ King st. St. Roch sub.
 Williams, R., laborer, 40 St. Margaret st. St. Roch sub.
 Williams, William, blacksmith, 41 St. George st. St. John sub.
 Williamson, Alexander, rope maker, Munn's buildings,
 6 St. Dominique st. St. Roch sub.
 Williamson, G., laborer, 1 Dorchester st. St. Roch sub.
 Williamson, Honoré, plumber, 21½ Des Prairies st. St. Roch sub.
 Williamson, Mrs. Ch., 33½ St. François st. St. Roch sub.
 Willing, Jean Thos., carpenter, corner Nouvelle and
 Jupiter sts. St. Lewis sub.
 Wilmant, William, printer, 33½ St. Joachim st. St. Lewis sub.
 Wilmott, Nicolas, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Wilson, Benjamin, mariner, 250 Champlain st. L. T.
 Wilson, C., merchant, 42 Grand Allée, St. Lewis sub.

- WILSON, C. W., & CO., general merchants, 22 St. Peter st. L. T.
Wilson, Henry, river police, 134 Champlain st. L. T.
Wilson, J., steamboat proprietor, 8 Rampart st. U. T.
Wilson, John, tow boat agent, St. Andrews wharf, L. T.
Wilson, Miss, school teacher, 33 St. Ursule st. U. T.
Wilson, Miss Sarah, dressmaker, 2 Dauphine st. U. T.
Wilson, Mrs., hotel, 14½ St. Gabriel st. St. Lewis sub.
Wilson, Mrs. Ralph, 32½ St. John st. without.
Wilson, Mrs. T., dressmaker, 6 St. Stanislas st. U. T.
Wilson, William, 77 St. Paul st. L. T.
Winfield, R., confectioner, 46 St. John st. U. T.
Wingfield, Joseph, gardener, 39 De Salaberry st. St. Lewis sub.
Wise, George, pork butcher, 30 Grant st. St. Roch sub.
Wiseman, Abraham, carpenter, 372 Champlain st. L. T.
Wiseman, Francis, carpenter, 331 Champlain st. L. T.
Wiseman, Hercule, boatman, 52 Latourelle st. St. John sub.
Wiseman, Jacques, carpenter, 279 Champlain st. L. T.
Wiseman, Philippe, ship carpenter, 69 Prince Edward st. St. Roch sub.
WITHALL, WM., soap and candle factory, 46 St. Paul st. L. T., house 1 St. Helen st. U. T.
Witty, Moses, laborer, 7 St. Croix st. St. Lewis sub.
WOLFE, DR. J. F., 75 Champlain st. L. T.
Wolfe, Patrick, laborer, 165 Champlain st. L. T.
WOOD, F. W., manager, Bank of British North America, 5 St. Peter st. L. T.
Wood, Miss Ann, 13 St. Géneviève st. U. T.
WOOD, PETRY, POITRAS & CO., lumber merchants, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
Wood, William, baker, 55 St. Eustache st. St. Lewis sub.
Woodgate, John, laborer, 9 Canotterie hill, L. T.
Woodhouse, Francis, water police, 24 St. Amable st. St. Lewis sub.
Woodhouse, James, stevedore, 22½ St. Amable st. St. Lewis sub.

- Woodhouse, John, water police, 10 St. Jacques st. St.
Lewis sub.
- WOODLEY. J. & J., boot and shoe store, 37 St. John
st. and 4 Buade st. U. T.
- Woodley, Jas., of J. & J. Woodley, 37 St. John st. U.T.
- Woodley, John, of J. & J. Woodley, 37 St. John st. U. T.
- Woods, James, laborer, 41 St. Paul st. L. T.
- Woods, Miss, milliner, 34 St. John st. U. T.
- Woods, Richard, laborer, 298 Champlain st. L. T.
- WOODS & TRAINER, grocers, corner St. Ursule and
St. Lewis sts. U. T.
- Woods, William, laborer, 27 Artillery st. St. Lewis sub.
- Woods, Wm., of Woods & Trainer, 37 St. Ursule
st. U. T.
- Woods, William, stevedore, 23 Mountain hill, L. T.
- Woods Wm., tavern, 105 Champlain st. L. T.
- Woolley, J., moulder, 13 St. François st. St. Roch sub.
- Woolsey, J. V., & Co., house agents, 20 St. Peter st. L.T.
- Woolsey, Mrs. John B., head St. John st. without.
- Workman, George, tavern, head St. Augustin st. St.
Lewis sub.
- Worrell, Joseph, laborer, 290 Champlain st. L. T.
- Worthington, John, laborer, 45 St. Eustache st. St.
Lewis sub.
- Worthington, John, shoemaker, 31 St. John st. without.
- Wreith, James, clerk, 36 Cul de Sac st. L. T.
- Wright, Alex., trader, 1 Artillery st. St. Lewis sub.
- Wright, J., saddler, corner Garden and St. Lewis sts.
U. T.
- WRIGHT, JOHN, carver, gilder and picture frame
manufacturer, $7\frac{1}{2}$ St. John st. without. (*See Advertisement*).
- Wright, Miss Jane E., seamstress, $88\frac{1}{4}$ Richelieu st.
St. John sub.
- Wright, Thomas, shoemaker, $89\frac{1}{2}$ D'Aiguillon st. St.
John sub.
- Wright, William, of Darlington & Wright, 9 Fabrique
st. U. T.

- Wright, W. J., collector, 37½ Artillery st. St. Lewis sub.
Wurst, R., laborer, 24½ Prince Edward st. St. Roch sub.
Wurtele, C., of C. & W. Wurtele, 14 St. Ursule st. U. T.
Wurtele, C. & W., iron merchants, 4 St. Paul st. L. T.
Wurtele, Rich. H., merchant, 37 St. Géneviève st. U. T.
Wurtele, Wm., of C. & W. Wurtele, 19 St. Ursule
st U. T.
Wyatt, A., of Burnett & Wyatt, 15½ St. John st. U. T.
WYATT, DUPONT & CO., wholesale and commission
merchants, 12 St. Paul st. L. T.,
Wyatt, J. J., of Wyatt, Dupont & Co., 2 St. Famille st.
U. T.
Wyse, E. A., engraver, 1 St. Joseph st. U. T.
Wyse, F., pianofortes, 1 St. Joseph st. U. T.
Wyse, John, sausage maker, stall 15½ Lower Town
market, L. T.
Wyse, John, toy shop, 27 St. John st. U. T.
Wyse, Wm., Richelieu near St. Mary st. St. John sub.
Wyseman, Geo., baker, 3½ St. George st. St. John sub.
Yon, E., shoemaker, 1 St. Géneviève st. St. John sub.
Yon, Etienne, blacksmith, St. Antoine st. St. Roch sub.
Yon, Mrs. P., laundress, 39 D'Aiguillon st. St. John sub.
Yon, Thomas, ship carpenter, corner St. Joseph and
Dorchester sts. St. Roch sub.
Yotte, Pierre, carpenter, 22 Bélair st. St. Roch sub.
Young, Ben., painter, 8½ St. George st. St. John sub.
Young, Brothers, painters, 3 Arsenal st. U. T.
Young, George, 22 St. Angèle st. U. T.
Young, George, hardware, 12½ Craig st. St. Roch sub.
YOUNG, J. R., lumber merchant, St. Lawrence cham-
bers, 12 St. Peter st. L. T., house 17 St. Géne-
viève st. U. T.
Young, James, laborer, 35 Champlain st. L. T.
Young, James, merchant, 57½ St. John st. without.
YOUNG, JOHN, advocate, 12 St. Lewis st., house 25
St. Ursule st. U. T.
Young Mens' Christian association, 28 St. John st. U. T.
Young, Mrs., charwoman, Lound's wharf, off St. Paul
st. L. T.

Young, Mrs. James, laundress, 161 Champlain st. L. T.
Young, Thomas, laborer, 8 Nouvelle st. St. Lewis sub.
Young, Thomas A., 90½ St. John st. without.
Young, William, 51½ St. Valier st. St. Roch sub. •
Young, Wm. C., painter, 8½ St. George st. St. John sub.
Zengerle, Joseph, tailor, St. Olivier near St. Géneviève
st. St. John sub.
Zicot, Lambert Jos., laborer, Hermine st. St. Sauveur.

CLASSIFICATION OF SUBSCRIBERS.

ADVOCATES.

- Anderson & Parkin, Donnaconna st. U. T.
Andrews, Campbell & Andrews, 11 Garden st. U. T.
Baillargé, Louis G., 22 St. Lewis st. U. T.
Barthe, J. G., 12 D'Auteuil st. U. T.
Bélanger, J. A., Old Château, Place d'Armes, U. T.
Belleau & Jolicœur, St. George's hotel, 41 St. Ann st. U. T.
Bernier, L. J. A., 5 Parloir st. U. T.
Bossé, Joseph N., 24 St. Lewis st. U. T.
Cairns & Graveley, 8 St. Lewis st. U. T.
Cannon, L. A., 35 St. Lewis st. U. T.
Caron, L. B., St. Helen near Palace st. U. T.
Casault & Langlois, 19 St. Lewis st. U. T.
Casgrain, P. B., 13 Garden st. U. T.
Deguise, Charles, corner St. John and St. Stanislas sts. U. T.
Delagrave, C., corner Haldimand & Mount Carmel sts. U. T.
Drolet, Charles, clerk of Vice Admiralty court and deputy
clerk of appeals, 29 St. Ursule st. U. T.
Fournier & Gleason, 13 Garden st. U. T.
Gowen, H., Gowen's buildings, 8 St. Peter st. L. T.
Hearn, M. A., Dean's buildings, St. Peter st. L. T.
Holt & Irvine, 14 St. Peter st. L. T.
Jones, E., Dean's building, St. Peter st. L. T.
Kerr & Lemoine, 6 St. Peter st. L. T.
Larue, G. H., corner Buade and Du Fort sts. U. T.
Légaré & Malouin, 18 Garden st. U. T.
Lelièvre & Angers, 8 and 10 Haldimand st. U. T.
Nelson, J. T., 14 Haldimand st. U. T.
Panet, Eugène, 16 St. Ursule st. U. T.
Plamondon & De Chêne, 1 Du Trésor st. U. T.
Pope, Richard, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
Pope, Thomas, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
Primrose, hon. F. W., 3 Des Carrières st. U. T.
Ross & Borlase, 35 St. Ann st. U. T.
Smith, T. R., 4 Haldimand st. U. T.

ADVOCATES—Continued.

Stuart, G. O'Kill, 5 St. Ann st. U. T.
 Stuart & Vannovous, Shaw's buildings, Mountain hill, L. T.
 Suzor, C. T., 10 Haldimand st. U. T.
 Taschereau, J. T., 4 St. Lewis st. U. T.
 Tessier, U. J., 4 St. Lewis st. U. T.
 Tourangeau, Jean, 134 St. Valier st. St. Roch sub.
 Vézina & Lapointe, 14 Haldimand st. U. T.
 Young, John, 12 St. Lewis st. U. T.

AGENCIES.

Kelly, T. F., for Messrs. Jaques, Tracy & Co.'s steamers,
 Gowen's buildings, St. Peter st. L. T.
 Lamère, J. B., for Richelieu Company's steamers, Napoleon
 wharf, L. T.
 Lamoureux, P., for Canada Directory and Quebec Directory,
 Shaw's buildings, foot Mountain hill, L. T.
 Stevenson, James, for Grand Trunk Railway Co. and Royal
 Mail line of Steamers, Napoleon wharf, L. T.
 Symes, G. B., & Co., for Montreal Ocean Steamship Co.
 3 St. Peter st. L. T.

ARCHITECTS.

Baillargé, Charles, 30 St. Lewis st. U. T.
 Derome, J. B., St. George's hotel, 41 St. Ann st. U. T.
 Gauvreau, Pierre, jr. St. George's hotel, Place d'Armes.
 Morin, P. L., 3 Dauphine st. U. T.
 Verret, C. G., corner Du Fort and Buade sts. U. T.

AUCTIONEERS.

Casey & Co., 40 St. Peter st. L. T.
 Hall, F. H., 21 St. Famille st. U. T.
 Maxham, A. J., & Co., 34 St. Peter st. L. T.
 Murphy O., & Co., 14 St. James st. L. T.

BAILIFF.

Plamondon, J. B., of Superior court, 18 Garden st. U. T.

BAKERS.

McCorkell, J. M., 10½ St. Paul st. L. T.
 Tourangeau, Joseph G., 59 St. Joseph st. St. Roch sub.

BANKS.

Bank of British North America, F. W. Wood, manager, 5 St.
 Peter st. L. T.
 Bank of Montreal, James Stevenson, manager, corner St.
 Peter and Arthur sts. L. T.
 Bank of Upper Canada, J. F. Bradshaw, manager, corner
 Buade and Fort sts. U. T.
 Banque du Peuple, Quebec Bank, agent, 30 St. Peter st. L. T.
 City Bank, D. McGie, agent, 4 Sault au Matelot st. L. T.
 Quebec Bank, Charles Gethings, cashier, Quebec Bank
 building, St. Peter st. L. T.

BOARDING HOUSE.

Steele, Mrs. Robert, 12 Mount Carmel st. U. T.

BOOKBINDERS.

Sinclair, Peter, 28 St. John st. U. T.

Thomson, A., Nuns buildings, 40 St. Peter st. L. T.

BOOKSELLERS.

Brousseau, J. T., 7 Buade st. U. T.

Crémazie, J. & O., 12 Fabrique st. U. T.

Fréchette, E. R., 21 Mountain hill, L. T.

Middleton & Dawson, Shaw's buildings, Mountain hill, L. T.

Sinclair, Peter, 28 St. John st. U. T.

Stanley, William, 29 St. John st. U. T.

Verret, A. H., 36 St. John st. U. T.

BOOT AND SHOE MAKERS.

Barbeau, Joseph, 72 Main st. St. John sub.

Finn, Roger, 2 Buade and 31 St. John st. U. T.

Macdonnell, M., 1 Buade st. U. T.

Woodley, J. & J., 37 St. John st. and 4 Buade st. U. T.

BOWLING SALOON.

Beillerive, F. X., rear 18 Palace st. U. T.

BREWERS.

Lepper, Paul, opposite 64 St. Paul st. L. T.

McCallum, Daniel, 64 St. Paul st. L. T.

BROKERS.

Casey & Co., 40 St. Peter st. L. T.

Finn, Roger, exchange, 2 Buade st. U. T.

Hall, F. H., 21 St. Famille st. U. T.

Maxham, A. J., & Co., 34 St. Peter st. L. T.

Michaud, James H., & Co., stock and exchange, Quebec chambers, St. Peter st. L. T.

Murphy O., & Co., 14 St. James st. L. T.

Plamondon, Honoré, corner Arthur and Dalhousie sts., L. T.

Quinn, John, timber, Quebec Bank building, St. Peter st. L. T.

Sinn, William, ship, St. James st. L. T.

White, Joseph, ship, 12 St. Peter st. L. T.

BUILDER.

O'Leary, John, 6 Fleurie st. St. Roch sub.

BUILDING SOCIETIES.

City, John Ross, secretary-treasurer, 3 Simards building, Fort st. U. T.

People's, W. Miller, secretary-treasurer, 11 Fabrique st. U. T.

Permanent, F. Vézina, secretary-treasurer, St. John st. U. T.

Quebec, F. Vézina, secretary-treasurer, St. John st. U. T.

Union, John Ross, secretary-treasurer, 3 Simards building, Fort st. U. T.

CARRIAGE MANUFACTURERS.

Gingras, E., & Co., (late E. Gingras,) 20 St. Ursule st, U. T.

CARVER AND GILDER.

Wright, John, 7½ St. John st. without.

CHEMISTS AND DRUGGISTS.

Benning & Bowen, 15 Buade st. U. T.

Burke, J. E., 19 Buade st. U. T.

Deguise, Charles, & Co., 26 Desfossés st. St. Roch sub.

Girou, O., M.D., 16 Fabrique st. U. T., 47 St. Peter st. L. T.,
and 152 St. Valier st. St. Roch sub.

Musson, John, corner Buade and Fort sts. U. T.

CHINA, GLASS AND EARTHENWARE.

Goodwin, Brothers, 24 St. Paul st. L. T.

Howison, H., & Co., corner Dalhousie and Arthur sts. L. T.

Marchand, G. N., 6 St. Nicholas st. L. T.

CIRCUIT COURT.

Fiset, L. J. C., deputy clerk.

CITY SURVEYOR.

Hamel, Joseph, 56 Desfossés st. St. Roch sub.

CIVIL ENGINEERS.

Blaiklock, F. W., 7 Garden st. U. T.

Derome, J. B., St. George's hotel, 41 St. Ann st. U. T.

Gauvreau, Pierre, Jr., St. George's hotel, Place d'Armes.

CLERGY.

Elliott, rev. J., minister of Wesleyan church, 14 St. George
st. U. T.

Jones, rev. Septimus, minister of St. Peter's chapel, boards
at Mrs. Steele's, 155 Mount Pleasant, St. Lewis sub.

Normandeau, rev. Léon, French protestant minister, 11
Garden st. U. T.

Selley, rev. J. B., M. D., 7 St. George st. U. T.

Sewell, rev. E., 159 St. John st. without.

CLOCK AND WATCH MAKERS.

Guay, Louis Ed., corner Craig and Queen sts. St. Roch sub.

Lamontagne & Bedard, Côte du Passage, Point Levy.

Poulin, Pierre, & Son, 49 St. John st. U. T.

CLOTHIERS.

Caron, Eli, 28 Notre Dame st. L. T.

Darlington & Wright, 5 Buade st. U. T.

Fuchs & Leblanc, 16 St. John st. U. T.

Hamel, A., & Frère, 22 Sous le Fort st. and 14 Mountain hill,
L. T.

Lilly, John, 30 St. Ann st. U. T.

Moss, P., 26 St. John st. U. T.

Smeaton, C. & A. 27 St. John st. U. T.

Valleau, W. B., & Co., 9 Buade st. U. T.

COAL MERCHANTS.

Poston, Charles & Brother, India wharf, corner Arthur st.
and J. B. F. lane, L. T.

COLLECTOR.

O'Doherty, James, 20 Sous le Fort st. L. T.

COMMISSION MERCHANTS.

Bennett, Benson, 10 Arthur st. L. T.
Brock, Gordon & Co., Hunt's wharf, L. T.
Buteau & Auld, 30 St. Paul st. L. T.
Chapman, Henry, & Co., 7 Bell's lane L. T.
Dion, J. B., & Co., 33 St. Peter st. L. T.
Fraser, Thomas, East India wharf, L. T.
Gibb & Ross, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
Laird, John, St. Lawrence chambers, St. Peter st. L. T.
Leaycraft, J. W., 6 J. B. F. lane, L. T.
May, Henry, & Co., Bridgewater cove, and Gowens buildings,
St. Peter st. L. T.
Michaud, James H., & Co., Quebec chambers, St. Peter st. L. T.
Mitchell, James, Quebec chambers, St. Peter st. L. T.
Mitchell, Robert, 7 Bell's lane, L. T.
Murphy, O., & Co., 14 St. James st. L. T.
Pemberton, Brothers, 17 St. James st. L. T.
Quinn, John, Quebec bank buildings, St. Peter st. L. T.
Stafford, L., corner Sous le Fort and St. Peter sts. L. T.
Stewart, D. R., 14 Peter st. L. T.
Warren, M. H., & Co., East India wharf, L. T.
White, Joseph, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st., L. T.
Wyatt, Dupont, & Co., 12 St. Paul st. L. T.

CONFETIONERS.

Hossack, James, 22 Notre Dame st. L. T.
McWilliams, William, corner St. Stanislas and St. John
sts. U. T.

COOPER.

Little, Thomas, 29 Sault au Matelot st. L. T.

CROWN TIMBER DUES.

Stewart, McLean, collector, 17 St. Peter st. L. T.

CUSTOM HOUSE.

Dunscomb, J. W., collector, 13 St. Peter st. L. T.

CUSTOM HOUSE AGENT.

Plamondon, Honoré, corner Arthur and Dalhousie sts., L. T.

DIRECTORIES.

Canada, price \$5, John Lovell, proprietor, publisher and
printer, St. Nicholas st. Montreal, P. Lamoureux, agent,
Shaws buildings, foot Mountain hill, L. T.
Quebec, price \$1.50, Cherrier & Hamelin, editors, P. Lamou-
reux, publisher and printer, Shaws buildings, foot Moun-
tain hill, L. T.

DRY GOODS.

Barrow, J. & E., 5 St. John st. U. T.
 Benjamin, H. & M., 20 Fabrique st. U. T.
 Burnett & Wyatt, 10 St. John st. U. T.
 Caron, Eli, 28 Notre Dame st. L. T.
 Chambers, Michael, 12 St. Nicholas st. L. T.
 Deguise & Roy, 30 Craig st. St. Roch sub.
 Hamel, A., & Frère, 22 Sous le Fort st. and 14 Mountain
 hill, L. T.
 Hewitt, J., & Co., 55 St. John st. U. T.
 Laird, Wm., & Co., 28 Fabrique st. U. T.
 Laurie, A., & Co., 16 Arthur st. L. T.
 Leblanc, Hardy & Paré, foot Mountain hill, L. T.
 O'Doherty & Co., 17 Fabrique st. U. T.
 Read, Samuel, 19 Mountain hill, L. T.
 Tétu, L. & C., & Co., 25 St. Peter st. L. T.
 Thibaudeau, Brûyère, & Co., corner Sous le Fort and St.
 Peter sts. L. T.
 Venner, J., 34 Craig st. St. Roch sub.
 Venner, W., corner Desfossés and Craig sts. St. Roch sub.

ENGRAVER.

Leggo, W. A., 2 Du Fort st. U. T.

FLOUR INSPECTOR.

Phillips, C. S., 5 Des Soeurs st. L. T.

FLOUR MERCHANTS.

Benoit, Zéphirin, 9 Sous le Fort st. L. T.
 Brodie, Charles, St. Lawrence chambers, St. Peter st. L. T.
 Buteau & Auld, 30 St. Paul st. L. T.
 Charlebois, J. C., Gillespie's wharf, L. T.
 Connolly & Co., Hunt's wharf, L. T.
 Lacombe, Pierre, 11 Union st. L. T.
 Martel & Coulombe, St. Andrew's wharf, L. T.
 Renaud, J. B., 26 and 28 St. Paul st. & Napoleon wharf, L. T.

FORWARDERS.

Kelly, T. F., agent for Messrs. Jaques, Tracy & Co's, line of
 steamers, Gowen's buildings, St. Peter st. L. T.
 Laird, John, St. Lawrence chambers, St. Peter st. L. T.

FOUNDERS.

Galbraith, J. H., corner Henderson and Assurance sts. L. T.
 Henry, J. W., rear 55 Champlain st. L. T.
 Huot & Many, Point Levy.
 Learmonth, Alex., 36½ and 40 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Lee, Richard, & Son, 70 St. Paul st. L.T.
 Ritchie, John, 42 St. Paul st. L. T.

FURNITURE.

Craig, Thomas, 38 St. Paul st. L. T.
 Ewing, John, Munn's buildings, 1 Grant st. St. Roch sub.
 Vallière, J. O., & Son, 28 St. Valier st. L. T.

FURRI

Cha
 Du
 Hei
 Me

GASFI

Par
 Th
 Wa

GENEI

Kel
 Ma
 Ro
 Sin
 Tib

GENEI

Bes

Bro
 Bu
 Bu
 Cha
 Do
 For

Git
 Gil
 He
 Lea
 Ma

Mc
 Mi
 Mi
 No
 Pa
 Pri
 Ry
 Sy
 Te
 Te
 Tru
 Wa
 Wi
 Wy

GLAS

Go
 Ho
 Ma

FURRIERS.

Chayer & Malouin, 15 St. John st. U. T.
 Dugal, P. G., & Frère, 24 St. John st. U. T.
 Henderson, John, & Co., Buade st. U. T.
 Mercier, David, corner Palace and St. John sts. U. T.

GASFITTERS.

Pardey, Edwin, 45 St. John st. U. T.
 Thom, Alexander, 16 Palace st. U. T.
 Walker, J., & Co., 25 St. John st. U. T.

GENERAL AGENTS.

Kelly, T. F., Gowen's buildings, St. Peter st. L. T.
 Mackay, Hugh, Telegraph buildings, St. Peter st. L. T.
 Robin, P. V., 5 Des Soeurs st. L. T.
 Sinn, William, St. James st. L. T.
 Tibbets, J., & Co., Dalhousie chambers, 5 Dalhousie st. L. T.

GENERAL MERCHANTS.

Beswick, George, J. P., Shaw's buildings, foot Mountain
 hill, L. T.
 Brock, Gordon & Co., Hunt's wharf, L. T.
 Burstall, E., & Co., Gibb's wharf, L. T.
 Busteed, Daniel, 20 St. Paul st. L. T.
 Chapman, Henry, & Co., 7 Bell's lane, L. T.
 Donnelly, Patrick, 3 St. Paul st. L. T.
 Forsyth, Bell & Co., Commercial chambers, 19 St. Peter st.
 L. T.
 Gibb & Ross, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Gillespie & Co., Gillespie's wharf, L. T.
 Henderson, W. C., Hunt's wharf, L. T.
 Leaycraft, J. W., 6 J. B. F. lane, L. T.
 May, Henry, & Co., Bridgewater cove and Gowen's buildings,
 St. Peter st. L. T.
 McPherson, Duncan, 18 St. Peter st. L. T.
 Michaud, J. H., & Co., Quebec, chambers St. Peter st., L. T.
 Mitchell, Robert, 7 Bell's lane, L. T.
 Noad, Henry J., & Co., 10 St. Paul st. L. T.
 Paterson, John, 14 Arthur st. L. T.
 Price, William, & Son, corner St. Paul and St. Peter sts. L. T.
 Ryan, Brothers & Co., 35 St. Peter st. L. T.
 Symes, G. B., & Co., 3 St. Peter st. L. T.
 Tessier & Ledroit, 5 Sault au Matelot st. L. T.
 Tétu, Vital, Notre Dame sq., L. T.
 Tremain, J., & Co., 14 St. Paul st. L. T.
 Warren, M. H., & Co., East India wharf, L. T.
 Wilson, C. W., & Co., 22 St. Peter st. L. T.
 Wyatt, Dupont & Co., 12 St. Paul st. L. T.

GLASSWARE.

Goodwin, Brothers, 24 St. Paul st. L. T.
 Howison, H., & Co., corner Dalhousie and Arthur sts. L.T.
 Marchand, G. N., 6 St. Nicholas st. L. T.

GOVERNMENT CONTRACTOR.

Baby, François, 3 St. Peter st. L. T.

GOVERNMENT EMIGRATION AGENT.

Buchanan, A. C., Napoleon wharf, L. T.

GRAND TRUNK RAILWAY COMPANY.

Stevenson, J., agent, depot Point Levy, ferry landing, Champlain st. L. T.

GROCERS.

Chouinard, Poir & Co., corner St. Peter and Sous le Fort sts. L. T.

Daly & McCarron, 60 St. Peter st. L. T.

Evo, Moses, 191 Champlain st. L. T.

Fraser, Alex., corner St. Valier and St. Nicholas sts. L. T.

Grant, W. L., Cape cove, 361 Champlain st. L. T.

Hossack, G. C., 36 Champlain st. L. T.

Hossack, James, 22 Notre Dame st. L. T.

Lane, Gibb & Co., 4 St. Antoine st. L. T.

Le Mesurier, J., 3 St. Paul st. L. T.

Lecheminant, W., 19 Fabrique st. U. T.

Lefrancois, J. M., 109 St. Paul st. L. T.

Leslie, W. H., 114 Champlain st. L. T.

Masson, Huot & Co., 16 St. Peter st. L. T.

McCorkell, J. M., 101½ St. Paul st. L. T.

Morissette, J. B., 49 St. Peter st. L. T.

Mountain, M. G., Munn's buildings, 41 St. Peter st. L. T.

O'Connor, Patrick, 27 Sous le Fort st. L. T.

Paterson, John, 14 Arthur st. L. T.

Pelletier, C. P., Nun's buildings, 39 St. Peter st. L. T.

Poston, É. & W., & Co., 13 Notre Dame st. L. T.

Poston, Thomas, corner Garden and Buade sts. U. T.

Stafford, L., corner Sous le Fort and St. Peter sts. L. T.

Stride & Co., 53 St. Peter st. L. T.

Teaffe, P., corner Des Bains and St. Paul sts. L. T.

Trudelle, Mrs. J. B., 3 St. Joseph st. U. T.

Woods & Trainer, corner St. Ursule and St. Lewis sts. U. T.

GUTTA PERCHA AND INDIA RUBBER GOODS.

Eadon, William, 1 St. Nicholas st. L. T.

HARDWARE.

Chinic, Simard & Méthot, 44 St. Peter st. L. T.

Eadon, William, 1 St. Nicholas st. L. T.

Gauvin, Joseph, 9½ Fabrique st. U. T.

McKay, Angus, corner Des Bains and St. Paul sts. L. T.

Michon, E., & Co., 50 St. Peter st. L. T.

Scott, H. S., 22 Buade st. U. T.

Shaw, S. & J., 19 St. John st. U. T.

Shaw, S. J., 15 Sous le Fort st. U. T.

HAIR

Hick

HARBO

Arm

HATTE

Cha

Dug

Han

Hen

Mer

HOTEL

Hea

Bell

Cha

Côte

Dow

Fras

Ging

Har

Lin

Mas

Pur

Rey

Rus

Tess

INSPEC

Mas

INSPEC

Alla

INSTI

Can

Cat

INSUR

Atr

Brit

Can

HAIR DRESSER AND PERFUMER.

Hickman, William, 1 St. Joseph st. U. T.

HARBOR MASTER.

Armstrong, capt. J. D., 27 St. Peter st. L. T.

HATTERS.

Chayer & Malouin, 15 St. John st. U. T.

Dugal, P. G., & Frère, 24 St. John st. U. T.

Hamel A., & Frère, 22 Sous le Fort st., and 14 Mountain hill,
L. T.

Henderson, John, & Co., Buade st. U. T.

Mercier, David, corner Palace and St. John sts. U. T.

HOTELS.

Beauchamp, Joseph, Montreal hotel, 14 Sous le Fort st. L. T.

Bellerive, F. X., 41 D'Aiguillon st. St. John sub.

Chartrain, W., London Coffee house, 35 and 37 Cul de Sac
st. L. T.

Côté, François, corner Porch and St. Peter sts. L. T.

Downs, R., Canada hotel, Point Levy.

Fraser, F., Fraser's hotel, Point Levy.

Gingras, Jean Baptiste, Napoleon wharf, L. T.

Harvey, G., Harvey's hotel, 3 Garden st. U. T.

Lindsay, John, City hotel, Garden st. U. T.

Masse, Hypolite, corner D'Aiguillon and St. Géneviève sts.
St. John sub.

Purdy, G. W., Metropolitan hotel, 5 Fabrique st. U. T.

Reynolds, E., Mansion house, St. George st. U. T.

Russell, William, & Son, Russell's hotel, 11 Palace st. U. T.

Tessier, F. X., Commercial house, Wolfe st. Point Levy.

INSPECTOR OF CUSTOMS.

Massue, hon. Louis, 9 Rampart st. U. T.

INSPECTOR OF WEIGHTS AND MEASURES.

Allard, J. T., St. Paul's Market place, St. Paul st. L. T.

INSTITUTES.

Canadian Institute, P. Jolicoeur, president; C. Panet, jr.,
secretary; Simard's buildings, corner Buade and Port
Dauphin sts. U. T.

Catholic Institute, corner St. Margaret and Ann sts. St.
Roch sub.

INSURANCE AGENTS.

Aetna Fire Insurance Company, J. F. Turnbull & Co.,
agents, Gowen's building, St. Peter st. L. T.

Britannia Life Assurance Company, R. Peniston, agent, 6
J. B. F. lane, L. T.

Canada Life Assurance Company, H. W. Welch, agent, 35
St. Peter st. L. T.

INSURANCE AGENTS—Continued.

- Equitable Fire Insurance Company, John Ross, agent, 3 Simard's buildings, Fort st. U. T.
 International Life Insurance Company, John Ross, agent, 3 Simard's buildings, Fort st. U. T.
 Laird, John, St. Lawrence chambers, St. Peter st. L. T.
 Life Association of Scotland, A. D. Riverin, agent, Quebec Fire office, St. Peter st. L. T.
 Liverpool and London Fire and Life Insurance Company, Ryan Brothers & Co. agents, 35 St. Peter st. L. T.
 Phoenix Fire Insurance Company, Weston Hunt, agent, Hunt's wharf, L. T.
 Provincial Insurance Company, J. F. Turnbull & Co., agents, Gowen's building, St. Peter st. L. T.
 Quebec Fire Assurance Company, H. Gowen, agent, Quebec bank building, St. Peter st. L. T.
 Royal Insurance Company, Forsyth, Bell & Co., agents, 19 St. Peter st. L. T.
 Tilstone, W. H., & Son, inland and marine, Gowen's building, St. Peter st. L. T.
 Times and Beacon Insurance Company, J. B. Pruneau, agent, 38 Desfossés st. St. Roch sub.

JEWELLERS.

- Guay, Louis E., corner Craig and Queen sts. St. Roch sub.
 Lamontagne & Bedard, Côte du Passage, Point Levy.
 Poulin, Pierre, & Son, 49 St. John st. U. T.

JUDGES.

- Badgley, hon. William, judge of Superior court, 45 St. Lewis st. U. T.
 Black, hon. H., Q. C., judge of Vice Admiralty court, Fort st. U. T.
 Caron, hon. R. E., judge of Queen's bench, Carouge.
 Chabot, hon. Jean, judge of Superior court, 8 Mount Carmel st. U. T.

LAND AGENT.

- Bowen, N. H., 18 St. Peter st. L. T.

LAND SURVEYORS.

- Baillargé, Charles, 30 St. Lewis st. U. T.
 Blaiklock, F. W., 7 Garden st. U. T.
 Verret, C. G., corner Du Fort and Buade sts. U. T.
 Wallace, Alexander, 37 St. Ann st. U. T.

LEATHER DEALER.

- Richardson, O. L., 48 St. Peter st. L. T.

LLOYD'S SURVEYOR.

- Menzies, Thomas, corner Bell's lane and Arthur st. L. T.

LOAN OFFICE.

- Quebec Fire Loan office, Louis Prévost, manager, Quebec chambers, St. Peter st. L. T.

LUM	A
	B
	C
	D
	E
	F
	G
	H
	I
	J
	K
	L
	M
	N
	O
	P
	R
	S
	V
	Y
MAC	Z
	G
	H
	L
	R
	M
	F
	D
	F
	L
	M
	S
	V
MON	S
MON	C

LUMBER MERCHANTS.

Anderson & Paradis, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Bennett, Benson, 10 Arthur st. L. T.
 Benson & Co., Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
 Calvin, D. D., & Co., St. Lawrence chambers, St Peter st. L.T.
 Clint, J. H., 66 St. Paul st. L. T.
 Dunn, T. H., & Co., 17 St. Peter st. L. T.
 Gilmour, Allan, & Co., Quebec Bank buildings, St. Peter st. L. T.
 Hall, G. B., 17 St. James st. L. T.
 Jeffrey, Richard K., St. Lawrence chambers, St. Peter st. L. T.
 Langlois, Francois, corner St. Anselme and Prince Edward sts. St. Roch sub.
 Laroche, Ambroise, 28 Grant st. St. Roch sub.
 Lemesurier, Henry, jr., Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Levey, Charles E., & Co., 13 St. James st. L. T.
 Pemberton, Brothers, 17 St. James st. L. T.
 Roche, J., L'Anse des Mers cove, above Champlain tollgate.
 Scott, W. W., Munn's cove, office 6 St. Peter st. L. T.
 Sharples, C. & J., & Co., 3 St. Peter st. L. T.
 Wood, Petry, Poitras & Co., Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
 Young, J. R., St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.

MACHINISTS.

Galbraith, J. H., corner Henderson and Assurance sts. L. T.
 Henry, J. W., rear 55 Champlain st. L. T.
 Huot & Many, Point Levy.
 Learmonth, Alex., 36½ and 40 St. Joseph st. St. Roch sub.
 Lee, Richard, & Son, 70 St. Paul st. L. T.
 Ritchie, John, 42 St. Paul st. L. T.

MASTS AND SPARS.

Flanagan, John, Diamond harbor cove, L. T.

MERCHANT TAILORS.

Darlington & Wright, 5 Buade st. U. T.
 Fuchs & Leblanc, 16 St. John st. U. T.
 Lilly, John, 30 St. Ann st. U. T.
 Moss, P., 26 St. John st. U. T.
 Smeaton, C. & A., 27 St. John st. U. T.
 Valleau, W. B., & Co., 9 Buade st. U. T.

MONTREAL OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

Symes, G. B., & Co., agents, 3 St. Peter st. L.T.

MONTREAL TELEGRAPH COMPANY.

Cassels, William, manager, Telegraph buildings, 26 St. Peter st. L. T.

NEWSPAPERS.

- Canadien, (Le) triweekly, annual subscription \$4. J. G. Barthe, editor, E. R. Fréchette, proprietor and publisher, 21 Mountain hill, L. T.
- Chronicle, (The) annual subscription to daily \$5, weekly \$2, W. Andrew, editor, C. St. Michel, proprietor, publisher and printer, 8 Mountain hill, L. T.
- Courier du Canada, (Le) triweekly, annual subscription \$4, J. C. Taché, editor, J. T. Rousseau, proprietor, publisher and printer, St. George's hotel, 41 St. Ann st. U.T.
- Journal de Quebec, triweekly, annual subscription \$4, hon. J. Cauchon, editor, Augustin Côté, proprietor, publisher and printer, Simard's buildings, Fort st. U. T.
- Mercury, (The Quebec) triweekly, evening, established 1805, annual subscription \$4, G. T. Cary, editor, proprietor and printer, 11 and 13 Fabrique st. U. T.
- Military Gazette of Canada, weekly, annual subscription \$2, W. A. Kirk, editor, Joint Stock Company, proprietors, publishers and printers, Shaw's buildings, L. T.
- National (Le) triweekly, annual subscription \$4, Renaud Chapleau & Drolet, editors, proprietors, publishers and printers, 15 Garden st. U. T.
- Quebec Gazette, triweekly, annual subscription \$4, R. Middleton, editor, Middleton & Dawson, proprietors and publishers, Shaw's buildings, Mountain hill, L. T.
- Quebec Herald, triweekly, annual subscription \$4, A. J. Brophy, editor, proprietor and publisher, corner St. Paul and Sault au Matelot sts. L. T.
- Vindicator (The) daily in summer and triweekly in winter, annual subscription \$4, P. Carey, proprietor, publisher and printer, 4 Buade st. U. T.

NOTARIES.

- Bélanger, Amable, keeper of the French Archives, Old Château, Place d'Armes, U. T.
- Belleau, R. G., 34 St. Ann st. U. T.
- Bowen, N. H., 18 St. Peter st. L. T.
- Cannon, E. G., Donnacona st. U. T.
- Campbell, Archibald, sen., 14 St. Peter st. L. T.
- Childs, John, 6 and 8 Côte d'Abraham, St. Roch sub.
- Cinq Mars, Charles, 13 St. Joseph st. U. T.
- Clapham, J. G., St. Lawrence chambers, St. Peter st. L. T.
- Defoy, J. A. E., 13 St. Joseph st. U. T.
- Hossack, J. S., 19½ St. Peter st. L. T.
- Huot, François, 12 Craig st. St. Roch sub.
- LeMoine, A., 10 Rampart st. U. T.
- Légaré, Narcisse, 21 St. Joseph st. U. T.
- Macpherson, L. T., 1 St. Peter st. L. T.
- Panet & Huot, 5 St. Lewis st. U. T.
- Parent, Charles, 21 St. Joseph st. U. T.

NOTA

Pe

Pr

Pr

Sir

OILS,

Ga

Mc

PAIN

Ha

Mc

PALA

Le

PALIS

WL

PAPE

Re

PHOT

El

PHYS

Ba

Ba

Bl

De

Du

Gi

La

Mz

Na

Pa

Pa

Ro

Ro

Se

Sl

Ta

Te

To

PLAST

Ch

NOTARIES—Continued.

Petitclerc, Joseph, 15 St. Joseph st. U. T.
 Prévost, Louis, notary to Turnpike Trust, Quebec chambers,
 St. Peter st. L. T.
 Pruneau, J. B., 38 Desfossés st. St. Roch sub.
 Sirois, A. B., 3 Couillard st. U. T.

OILS, COLORS, &c.

Gauvin, Joseph, 9½ Fabrique st. U. T.
 McKay, William, corner Lacroix and St. Charles sts. L. T.

PAINTERS.

Hartigan, P. W., 35 St. Ursule st. U. T.
 McKay, William, corner Lacroix and St. Charles sts. L. T.

PALACE HARBOUR OFFICE.

Leclerc, Louis, collector, St. Joseph st. Palace wharf, L. T.

PALISADING AND GENERAL IRON WORKS.

Whitty, Philip, 36 St. Paul st. L. T.

PAPER MERCHANTS.

Reid, J. & W., 72 St. Paul st. L. T.

PHOTOGRAPHIC ARTISTS.

Ellison & Co., 39½ St. John st. U. T.

PHYSICIANS AND SURGEONS.

Baillargeon, Dr. P., 43 St. John st. U. T.
 Bardy, P. M., 88 St. Valier st. St. Roch sub.
 Blanchet, Hilarion, M. D., corner Palace and D'Aiguillon
 sts., U. T.
 Deguise, Charles, 26 Desfossés st. St. Roch sub.
 Dussault, François, 58½ St. John st. without.
 Giroux, O., M.D., 16 Fabrique st. U. T., 47 St. Peter st. L. T.
 and 152 St. Valier st. St. Roch sub.
 Larue, Hubert, 13 St. George st. U. T.
 Marsden, Wm., M. D., corner Ann and Du Trésor sts. U. T.
 Nault, J. Z., M. D., 10 and 12 St. François st. U. T.
 Painchaud, Joseph, M.D., 1 Arsenal st. U. T.
 Robitaille, O., M.D., 11 St. John st. without.
 Rousseau, Edouard, corner Craig and King sts. St. Roch sub.
 Sewell, Dr. J. A., 27 St. Ursule st. U. T.
 Slous, J., Thompsonian physician, 40 Queen st. St. Roch sub.
 Tache, Charles, M.D., corner St. Olivier and St. Eustache sts.
 St. John sub.
 Tessier, P. O., 5 St. Nicholas st. L. T.
 Tourangeau, Pierre, 51 St. François st. St. Roch sub.

PLASTER MILLS.

Chinic, Simard & Méthot, Quebec Plaster mills, 48 St. Paul
 st. L. T.

PLUMBERS.

Pardey, Edwin, 45 St. John st. U. T.
 Thom, Alexander, 16 Palace st. U. T.
 Walker, J., & Co., 25 St. John st. U. T.

PRINTERS, BOOK AND JOB.

Brousseau, J. T., 7 Buade st. U. T.
 Cary, G. T., 11 and 13 Fabrique st. U. T.
 Chapleau, Joseph, 130 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Côté, Augustin, 84 St. Valier st. St. Roch sub.
 Fréchette, E. R., 21 Mountain hill, L. T.
 Lamoureux, Pierre, Shaw's buildings, foot Mountain hill,
 L. T.
 Middleton & Dawson, Shaw's buildings, Mountain hill, L. T.
 Renaud, Joseph, 132 D'Aiguillon st. St. John sub.
 Stanley, William, 29 St. John st. U. T.

PRODUCE.

Benoit, Zéphirin, 9 Sous le Fort st. L. T.
 Brodie, Charles, St. Lawrence chambers, St. Peter st. L. T.
 Buteau & Auld, 30 St. Paul st. L. T.
 Charlebois, J. C., Gillespie's wharf, L. T.
 Connolly & Co., Hunt's wharf, L. T.
 Lacombe, Pierre, 11 Union st. L. T.
 Martel & Coulombe, St. Andrew's wharf, L. T.
 Renaud, J. B., 26 and 28 St. Paul st. and Napoleon wharf, L. T.

PROFESSORS AND TEACHERS.

Berger, Chas., professor of French, Quebec Classical School,
 25 St. John st. without.
 Dickinson, Mrs. W., teacher of pianoforte, harp and singing,
 20 St. Angèle st. U. T.
 Dickinson, W., teacher of music, 20 St. Angèle st. U. T.

PROVISION MERCHANTS.

Boissonnault & Frère, 1 St. Paul st. L. T.
 Connolly & Co., Hunt's wharf, L. T.
 Dinning, W., & Co., 38 St. Peter st. L. T.
 Dion, J. B., & Co., 33 St. Peter st. L. T.
 Pelletier, C. P., Nun's buildings, 39 St. Peter st. L. T.

QUEBEC CLASSICAL SCHOOL.

Smith, W. S., LL.D., rector, 10 St. Ann st. U. T.

QUEBEC EXCHANGE.

Lane, W., superintendent, 9 Arthur st. L. T.

QUEBEC GAS COMPANY.

Kerr, W., inspector, P. Peebles, manager of works, works and
 office, Orleans wharf, L. T.

RECORDED.

Gauthier, F. O., 6 St. Famille st. U. T.

REGISTRAR.

Montizambert, Charles N., Court house basement.

RESTAURANT.

Reynolds, E., 24 St. Peter st. L.T.

REVENUE INSPECTOR.

LeMoine, J. M., 6 St. Peter st. L.T.

SADDLERS.

Auld, Joseph, 26 Fabrique st. U.T.

Boyd, John, 97 St. Paul st. L.T.

SAILMAKER.

Hunt, William, Union st. L.T.

SASH AND BLIND FACTORY.

Peters, J. & C., Grant st. St. Roch sub.

SAVINGS BANKS.

Notre Dame Savings Banks, F. Vézina, secretary-treasurer,
St. John st. U.T.

Provident and Savings Bank, G. Veasey, cashier, 7 St. Lewis
st. U.T.

Quebec Savings Bank, C. O'Connor, accountant and secre-
tary, Quebec Fire Assurance building, St. Peter st. L.T.

SCULPTOR.

Berlinguette, François Xavier, 21 St. John st. without.

SEIGNIORIAL TENURE COMMISSION.

Miller, A., clerk, 8 Haldimand st. U.T.

SHERIFF.

Sewell, William S., 10 D'Auteuil st. U.T.

SHIP BUILDERS AND REPAIRERS.

Black & Shaw, 402 Champlain st. L.T.

Dinning, H., & Co., 402 Champlain st. L.T.

Dubord, Hypolite, M.P.P., 12 St. George st. U.T.

Lee, Thomas C., Exchange buildings, Arthur st. L.T.

Nesbitt, J. & J., Diamond harbor, L.T.

SHIP CHANDLERS.

Brocklesby, C., & Co., Telegraph buildings, St. Peter st. L.T.

Daly & McCarron, 60 St. Peter st. L.T.

Evoys, Moses, 191 Champlain st. L.T.

Grant, W. L., Cape cove, 361 Champlain st. L.T.

Leslie, W. H., 114 Champlain st. L.T.

Stride & Co., 53 St. Peter st. L.T.

SOAP AND CANDLE FACTORY.

Withall, William, 46 St. Paul st. L.T.

SHIPPING AGENTS.

Laird, John, St. Lawrence chambers, St. Peter st. L. T.
 Mackay, Hugh, Telegraph buildings, St. Peter st. L. T.
 Sinn, William, St. James st. L. T.

ST. LAWRENCE WAREHOUSE DOCK AND WHARFAGE COMPANY.

Beswick, George, managing director, James Patton, jr., secretary, Shaw's buildings, Mountain hill, L. T.

STATIONERS.

Brousseau, J. T., 7 Buade st. U. T.
 Crémazie, J. & O., 12 Fabrique st. U. T.
 Fréchette, E. R., 21 Mountain hill, L. T.
 Middleton & Dawson, Shaw's buildings, Mountain hill, L. T.
 Reid, J. & W., 72 St. Paul st. L. T.
 Sinclair, Peter, 28 St. John st. U. T.
 Stanley, William, 29 St. John st. U. T.
 Thomson, A., Nun's buildings, 40 St. Peter st. L. T.
 Verret, A. H., 36 St. John st. U. T.

SUPERIOR COURT.

Bowen, hon. E., chief justice, St. Lewis st. U. T.

SUPERVISOR OF CULLERS.

Quinn, William, 17 St. Peter st. L. T.

TINSMITHS.

Délorier, Olivier, 35 St. John st. without.
 Vandry, F., corner St. Eustache and St. Johns sts., without.

TOBACCO MANUFACTURER.

Lemesurier, J., 3 St. Paul st. L. T.

TRINITY HOUSE.

Lemesurier, H., master, 27 St. Peter st. L. T.

UPHOLSTERERS.

Craig, Thomas, 38 St. Paul st. L. T.
 Ewing, John, Munn's buildings, 1 Grant st. St. Roch sub.
 Vallière, J. O., & Son, 28 St. Valier st. L. T.

VETERINARY SURGEON.

Remond, P. D. F., 36 St. Eustache st. St. Lewis sub.

WATCHMAKERS.

Guay, Louis E., corner Craig and Queen sts. St. Roch sub.
 Lamontagne & Bedard, Côte du Passage, Point Levy.
 Poulin, Pierre, & Son, 49 St. John st. U. T.

WATER WORKS.

Lee, John, superintendent, 10 Des Prairies st. St. Roch sub.

WIGMAKER.

Hickman, William, 1 St. Joseph st. U. T.

WINDOW GLASS.

McKay, William, corner Lacroix and St. Charles sts. L. T.

WINE MERCHANTS.

Brock, Gordon & Co., Hunt's wharf, L. T.

Shaw, P., & Co., Shaw's buildings, Mountain hill, L. T.

WINES AND SPIRITS.

Chouinard, Poir & Co., corner St. Peter and Sous le Fort sts. L. T.

Daly & McCarron, 60 St. Peter st. L. T.

Evoy, Moses, 191 Champlain st. L. T.

Fraser, Alex., corner St. Valier and St. Nicholas sts. L. T.

Grant, W. L., Cape cove, 361 Champlain st. L. T.

Hossack, G. C., 36 Champlain st. L. T.

Hossack, James, 22 Notre Dame st. L. T.

Lane Gibb & Co., 4 St. Antoine st. L. T.

LeMesurier, J., 3 St. Paul st. L. T.

Lecheminant, W., 19 Fabrique st. U. T.

Lefrancois, J. M., 109 St. Paul st. L. T.

Leslie, W. H., 114 Champlain st. L. T.

Masson, Huot & Co., 16 St. Peter st. L. T.

McCorkell, J. M., 101½ St. Paul st. L. T.

Morrissette, J. B., 49 St. Peter st. L. T.

Mountain, M. G., Munn's buildings, 41 St. Peter st. L. T.

O'Connor, Patrick, 27 Sous le Fort st. L. T.

Paterson, John, 14 Arthur st. L. T.

Pelletier, C. P., Nun's buildir gs, 39 St. Peter st. L. T.

Poston, E. & W., & Co., 13 Notre Dame st. L. T.

Poston, Thomas, corner Garden and Buade sts. U. T.

Stafford, L., corner Sous le Fort and St. Peter sts. L. T.

Stride & Co., 53 St. Peter st. L. T.

Teaffe, P., corner Des Bains and St. Paul sts. L. T.

Trudelle, Mrs. J. B., 3 St. Joseph st. U. T.

Woods & Trainer, corner St. Ursule and St. Lewis sts. U.T.

MISCELLANEOUS.

(Q)

BANKS.

BANK OF BRITISH NORTH AMERICA,

Incorporated by Royal Charter in 1840.

Paid up Capital—£1,000,000, sterling.

HEAD OFFICE—LONDON ENGLAND.

Head Office in the Colonies—Montreal.

(QUEBEC BRANCH)—Office, 5 St. Peter st., Lower Town.

Manager.—F. W. Wood.

Local Board.—Henry Burstall, James Gillespie, James Dean, John Thomson, hon. J. M. Fraser.

BANK OF MONTREAL.

Incorporated by Act of Parliament.

Capital—\$6,000,000.

HEAD OFFICE—MONTREAL.

(QUEBEC BRANCH)—Office corner St. Peter and Arthur sts. Lower Town.

Manager.—James Stevenson.

Officers.—H. R. Dean, accountant; James Meiklejohn, paying teller; J. G. Leitch, receiving teller; P. LeSueur, bill clerk; John Lloyd, corresponding clerk; J. C. Pender, W. W. Martin, and W. Munford, clerks; hon. F. W. Primrose, solicitor; D. McPherson, notary.

cou
sen

BA

CII

QU

HE

Da

Ja

BANK OF UPPER CANADA.*Incorporated by Act of Parliament.*

Capital—\$4,000,000.

HEAD OFFICE—TORONTO.(QUEBEC BRANCH)—Office, corner Buade and Fort sts.
Upper Town.*Manager.*—J. F. Bradshaw.*Officers.*—R. Maxwell, teller; James Douglas, accountant; W. G. Campbell, clerk; W. Bonham, messenger.**BANQUE DU PEUPLE.***Incorporated by Act of Parliament.*

Capital—\$800,000.

HEAD OFFICE—MONTREAL.(QUEBEC AGENCY)—30 St. Peter st. L. T.
Agent.—Quebec Bank.**CITY BANK.***Incorporated by Act of Parliament.*

Capital—\$1,200,000.

HEAD OFFICE—MONTREAL.

(QUEBEC AGENCY).

Agent.—Daniel McGie.**QUEBEC BANK.***Incorporated by Act of Parliament.*

Capital \$1,000,000.

HEAD OFFICE—Bank buildings, 30 St. Peter st. L. T.*Days of Discount.*—Tuesdays and Fridays.

<i>President:</i>	<i>Vice President:</i>	<i>Cashier.</i>
James Gibb.	W. Anderson.	C. Gethings.
	H.	

Branch—Toronto,..... W. W. Ranson,.... Manager.
Agency—Montreal,..... Banque Du Peuple,..Agent.

“ Ottawa, H. V. Noël,..... “
 “ Three Rivers, .. John McDougall, .. “

Foreign Agencies :

Fredericton, N. B. Central Bank.

London, England,..... Glyn, Mills & Co.

New York, U. S.,..... Maitland, Phelps & Co.

St. John, N. B., Commercial Bank, N. B.

SAVINGS BANKS.

NOTRE DAME SAVINGS BANK.

Office, St. John st. Upper Town.

O1. Robitaille, M.D., president ; A. B. Sirois and G. H. Simard, vice presidents ; F. Vézina, secretary-treasurer ; E. Chinic, Chs. Cinqmars, M. Tessier, J. T. Brousseau, J. Thibaudeau, D. Dussault and G. Matte, directors.

SAVINGS BANK.

Office, Quebec Fire Assurance buildings, St. Peter st.
 Open on Tuesdays and Saturdays from 11 to 1.

Noah Freer, president ; James Gibb, vice president ; C. R. O'Connor, secretary.

PROVIDENT AND SAVINGS BANK.

Office, 7 St. Lewis st., open daily from 10 to 2½, and on Monday and Saturday evenings from 6 to 8.

Trustees.—C. Wurtele, president ; H. S. Scott, 1st. vice president ; L. Massue, 2d vice president ; J. Auld, J. H. Clint, J. S. Fry, J. Musson, A. Fraser, A. Laurie, J. S. Hossack, A. C. Buchanan, D. McGee, W. W. Walker, jr.

Officers.—George Veasey, cashier ; G. J. Bowles, clerk ; G. Darveau, messenger ; hon. F. W. Primrose, solicitor.

BOARD OF EXAMINERS OF LAND SURVEYORS.

A. Wallace, secretary, 37 St. Ann st. Upper Town.

BUILDING SOCIETIES.**CITY BUILDING SOCIETY.**

Office, Simard's buildings, Fort st. Upper Town.

Officers.—G. H. Simard, M.P.P., president; J. H. Clint, vice president; R. G. Patton, F. X. Paradis, James A. Sewell, Cirice Têtu, John Patterson; John Ross, secretary-treasurer.

PEOPLES BUILDING SOCIETY.

Office, 9½ Fabrique st. Upper Town.

Officers.—William Eadon, president; F. Weippert, vice president; Jean Langlois, Pierre Tessier, W. Wood, Louis Amiot, Thomas Andrews; Casault & Langlois, advocates; Noel H. Bowen, notary; William Miller, secretary-treasurer; Quebec Bank, banker.

PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Office, Notre Dame Savings Bank building, St. John st. Upper Town.

Directors.—Joseph Morrin, M.D., president; O. Robitaille, M.D., vice president; E. Chinic, J. W. Leaycraft, A. Lemoine, G. Garneau, Joseph Hamel; F. Vézina, secretary-treasurer.

QUEBEC BUILDING SOCIETY.

Office, Notre Dame Savings Bank building, St. John st. Upper Town.

Directors.—Joseph Morrin, M.D., president; O. Robitaille, M.D., vice president; E. Chinic, J. W. Leaycraft, A. Lemoine, G. Garneau, Joseph Hamel; F. Vézina, secretary-treasurer.

UNION BUILDING SOCIETY.

Directors.—Weston Hunt, president; F. X. Paradis, vice president; A. Robertson, James A. Sewell, M.D., T. W. Lloyd, A. Joseph, Joseph Auld; John Ross, secretary-treasurer.

CHURCHES.**BAPTIST CHURCH.**

Rev. David Marsh, minister. Hours of service, 10½ a. m. and 6½ p. m.; Wednesday at 7½ p. m. Rev. L. Normandeau preaches in French at 3½ p. m. on Sundays. St. Helen near D'Auteuil st. U. T.

CATHEDRAL OF NOTRE DAME (ROMAN CATHOLIC.)

Rev. C. F. Cazeau, vicar general. Hours of service, 9½ a. m. and 2½ p. m. Market sq. U. T.

CHALMERS (FREE) CHURCH.

Rev. W. B. Clark, minister. Hours of service, 11 a. m. and 6½ p. m. St. Ursule st. U. T.

CHURCH OF THE CONGREGATIONISTS (R. C.)

Corner St. Joseph and Caron sts. St. Roch sub.

CONGREGATIONAL CHURCH.

Rev. H. D. Powis, minister. Hours of service, 11 a.m. and 6½ p.m.; Wednesday at 7½ p. m. Corner St. Helen and Palace sts. U. T.

CONGREGATIONIST CHURCH (ROMAN CATHOLIC.)

Rev. J. B. Faller, priest. Corner D'Auteuil and Dauphine sts. U. T.

GERMAN PROTESTANT CHURCH (CHURCH OF ENGLAND.)

Rev. T. J. Mombert, minister. Hour of service, 3½ p. m. at Trinity Church, St. Stanislas st. U. T., alternate Sundays.

FRENCH PROTESTANT CHURCH.

Rev. F. Pepin, minister. Hour of service, 8 p. m. Meets at Wesleyan church, corner Dauphine and St. Stanislas sts. U. T.

ST. ANDREW'S CHURCH (CHURCH OF SCOTLAND.)

Rev. John Cook, D.D., minister. Hours of service, 11 a. m. and 6½ p. m. St. Ann st. U. T.

ST. JOHN'S CHURCH (ROMAN CATHOLIC.)

Rev. A. Racine, chaplain. Hours of service, 9½ a. m. and 2 p. m. St. John st. without.

ST. MATTHEW'S CHURCH (CHURCH OF ENGLAND.)

Rev. H. Roe, B. A., curate; Rev. B. A. Hamilton, assistant curate. Hours of service, 10½ a.m. and 7 p.m. St. John st. without.

ST. MICHAEL'S CHAPEL (CHURCH OF ENGLAND.)

Rev. A. W. Mountain, M. A., curate in charge. Hours of service, 11 a.m. and 3½ p. m. Sillery heights, Cap Rouge road.

ST. PATRICK'S CHURCH (ROMAN CATHOLIC.)

Rev. B. McGauran, chaplain. Hours of service, 10 a.m. and 3 p.m. St. Helen st. U. T.

ST. PAUL'S CATHEDRAL (CHURCH OF ENGLAND.)

Right rev. G. J. Mountain, D.D., D.C.L., bishop; rev. Official Mackie, D.D., assistant minister; rev. G. Percy, LL.D., evening lecturer; rev. D. Robertson, chaplain to the Forces. Hours of service, 10½ a. m. and 3½ p. m.; military service at 8.45 a. m. Place d'Armes.

ST. PAUL'S (MARINERS) CHAPEL.

Rev. R. G. Plees, curate in charge, Diamond harbor, L. T.

ST. PETER'S CHAPEL (CHURCH OF ENGLAND.)

Rev. S. Jones, B.A., incumbent. Hours of service, 10½ a.m. and 7 p.m. St. Valier st. St. Roch sub.

ST. ROCH'S CHURCH (ROMAN CATHOLIC.)

Hours of service, 9 a.m. and 2 p.m. St. Joseph st. St. Roch sub.

ST. SAUVEUR CHURCH (ROMAN CATHOLIC.)

Hours of service, 9 a. m. and 2 p. m. Massue st. St. Sauveur.

Bu
Ja**TRINITY CHAPEL (CHURCH OF ENGLAND.)**

Rev. E. W. Sewell, incumbent. Hours of service, 10½ a. m. and 6½ p. m. French service, 3½ p. m. by Rev. T. G. Mombert. St. Stanislas st. U. T.

G
Ju**WESLEYAN CHURCH.**

Rev. J. Elliott, minister. Hours of service, 10½ a. m. and 6½ p. m.; Wednesdays at 7½ p. m.; prayer meetings Fridays at 7½ p. m. Corner Dauphine and St. Stanislas sts. U. T.

of

JEWISH SYNAGOGUE.

Rev. F. Calamon, minister. Garden st. U. T.

L

CITY CORPORATION.

City Hall, corner St. Lewis and St. Ursule sts. U. T.

T

Mayor.—Hector L. Langevin.

Councillors.—Geo. Audette, T. Burns, M. Connolly, M. A. Hearn, N. Gingras, Pierre Chateauvert, W. Eadon, John Fitzpatrick, Pierre Gauvreau, George Hall, John Hearn, G. Fortin, J. S. Hill, Edouard Lemieux, Alexander Lemoine, Jonathan Munn, Jean B. Martel, D. Mercier, G. St. Pierre, Jacques P. Rhéaume, Alexander Robertson, Robert Shaw, Prudent Vallée, John Young.

S

Officers.—F. X. Garneau, city clerk; N. Fages, assistant clerk; Augustin Gauthier, treasurer; John Boomer, assistant treasurer; Joseph Hamel, surveyor; Théophile Baillargé, assistant surveyor; William Shoreliche, Water Works manager; E. Gagnon, accountant; L. E. Dorion, bookkeeper; F. X. Julien, messenger; A. B. Sirois, notary.

S

Dennis Murray, Maurice O'Leary, Pierre Gauthier, Olivier Bigaouette, clerks of markets.

C

Police Department.

J. Maguire, inspector and superintendent; J. B. Bureau, chief constable; John Baker, John Murphy, James Courtney, detectives.

Recorder's Court.

Félix Odillon Gauthier, recorder; Charles Leaycraft Gethings, clerk; Paul Thibaudeau, bailiff; F. X. Julien, keeper.

Fire Department.

J. B. Bureau, inspector; Pierre Campeau, overseer of chimney sweepers.

COLLEGE.**LAVAL UNIVERSITY.**

St. George st. Upper Town.

UNIVERSITY OFFICERS.

Visitor.—His Grace the most rev. Pierre Flavien Turgeon, archbishop of Quebec.

Rector.—Very rev. Louis Jacques Casault, D.D., superior of the Quebec Seminary.

Council.—Rev. Félix Buteau, director of the Quebec Seminary; Jacques Crémazie, M.D., professor of the Faculty of Law; rev. Jean Baptiste Antoine Ferland, professor of the Faculty of Arts; Charles Frémont, M.D., professor of the Faculty of Medicine; rev. Michel Forgues, director of the Quebec Seminary; rev. Louis Gingras, director of the Quebec Seminary; rev. Léon Gingras, D.D., director of the Quebec Seminary; Thomas Sterry Hunt, Dr. of Sciences, Professor of the Faculty of Arts; rev. Edouard Michel Méthot, director of the Quebec Seminary; hon. Augustin Norbert Morin, LL. D., professor of the Faculty of Law; Jean Zéphirin Nault, M. D., professor of the Faculty of Medicine; James Arthur

Sewell, M.D., professor of the Faculty of Medicine ; rev. Elzéar Alexander Taschereau, D. Cn. L., director of the Quebec Seminary; Joseph Ulric Tessier, professor of the Faculty of Law.

Secretary.—Rev. E. A. Taschereau, D. Cn. L.

Librarian.—Rev. C. Honoré Laverdière.

Macebearer.—Charles Paquet.

PROFESSORS.

Faculty of Law.—Hon. A. N. Morin, M.D., Dean of the Faculty, professor of Natural Law and the Law of Nations ; Jacques Crémazie, LL.D., secretary and professor of Civil Law ; Jean Langlois, professor of Criminal Law : Napoleon Casault, professor of Commercial Law : Joseph Ulric Tessier, LL.D., professor of Law procedure and practice ; Auguste Eugène Aubry, LL.D., professor of Roman Law ; Nicholas Trudelle, apparitor.

Faculty of Divinity.—This Faculty will consist of five professorships. As yet but one is filled up. The chair of Ecclesiastical History will shortly be filled up.

Rev. A. Taschereau, D. Cn. L., professor of Canon Law.

Faculty of Medicine.—C. Frémont, M.D., Dean of the Faculty, and professor of external Pathology and operative Surgery ; J. A. Sewell, M.D., professor of Internal Pathology and special Therapeutics ; J. Z. Nault, M.D., professor of Materia Medica and general Therapeutics ; Jean Etienne Landry, M.D., professor of descriptive and surgical Anatomy ; Adolphe Jackson, M.D., professor of Midwifery and diseases of women and children ; Chas. Eusèbe Lemieux, professor of general Pathology and Physiology ; François Hubert Larue, L.M., secretary and lecturer on Medical Jurisprudence and Hygiene ; C. E. Lemieux, director of the museum ; Édouard Bilodeau, apparitor ; John Burke, apothecary.

Faculty of Arts.—Rev. J. B. A. Ferland, professor of Canadian and American History ; T. Sterry Hunt, Dr.

of Sciences, Knt. *Légion d'Honneur*, Mem. French Geo. Soc. and Am. Soc. Arts and Sciences, professor of Chemistry; T. E. Hamel, professor of Physic.

This faculty, when completely organised, will be composed of eleven professors. Two only have as yet been appointed.

In 1662 was founded the Quebec Seminary, which afterwards became a regular College; and it had, by successive additions, acquired a high degree of importance, when it was erected, by Her Majesty's Royal Charter, into a University, under the style and name of *The Laval University*. By this charter, which bears date December 8th, 1852, no change was effected in the constitution of the Seminary itself; but a Council, composed of the directors of the Institution, and the three senior professors of the several faculties, was empowered to possess and enjoy all the privileges granted to the Universities of the United Kingdom, and especially that of conferring degrees in the Faculties of Divinity, Law, Medicine and Arts. His Grace the Roman Catholic Archbishop of Quebec is, by virtue of his office, Visitor of the University. The superior of the Seminary for the time being holds the office of rector.

The *Collegiate Department* is the Seminary as it was till 1852, and is under the control of a board composed of a Superior and at least four Directors. It is divided into two parts, called the *Grand* and the *Minor Seminary*.

QUEBEC SEMINARY.

Superior.—Very rev. Louis Jacques Casault, D.D.

Directors.—Rev. Léon Gingras, D.D., rev. Louis Gingras, rev. Michel Forques, rev. E. A. Taschereau, D. Cn. L., rev. Félix Buteau, rev. Edouard Michel Méthot.

Aggregate Members.—Rev. Charles H. Laverdière, rev. Octave Audet.

Auxiliary Members.—Rev. Jean François Baillargeé, rev. Léandre Gill, rev. Thomas Etienne Hamel, rev. Adolphe Légaré, rev. Uldoric Rousseau.

GRAND SEMINARY.

Rev. L. Gingras, D.D., director,—Very rev. L. J. Casault, D.D., and rev. E. A. Taschereau, D. Cn. L., professors of Moral Theology; rev. Léon Gingras, D.D., professor of Dogmatic Theology; rev. L. Gill, professor of Holy Scripture.

MINOR SEMINARY.

Rev. E. A. Taschereau, D. Cn. L. director.—Rev. E. M. Methot, prefect of Studies; rev. F. Buteau, professor Natural Philosophy and Natural History; rev. Octave Audet, professor of Moral and Intellectual Philosophy and Astronomy; rev. A. Légaré, professor of Mathematics; rev. E. M. Méthot, professor of Rhetoric; rev. C. H. Laverdière, second class; Th. A. Chandonnet, B. A., third class; rev. D. Gonthier, fourth class; P. Roussel, B.A., fifth class; P. C. Audet, B. A., and D. Dion, sixth class; rev. F. Laliberté, and P. Thivierge seventh class; W. Paxman and—Busher, professors of the English Language; William Ross and C. Lavigne, professors of music; revs. A. Légaré, U. Rousseau, D. Gonthier, and J. Rioux, T. A. Chandonnet, N. Francœur, P. C. Audet, and D. Dion, masters of the boarders.

COLONIZATION SOCIETY.

QUEBEC TRADESMEN'S COLONIZATION SOCIETY.

Office : 26 D'Aiguillon st. St. John sub.

President—Stanislas Drapeau.

Vice-President—Grégoire Darveau.

Sec. Treasurer—Samuel Benoit.

Directors:—A. Tourangeau, Antoine Lapointe, Louis Jobin, Ls. Plamondon, E. O. Boulet, Jos. Langlois,

Etienne De Varennes, Benjamin Vohl, Germain St. Pierre,
Jean Vézina, Eusèbe Renaud, Charles Riverin.

CONSULATES.

Belgium.—A. Joseph, Napoleon wharf, L. T.

Bremen and Hamburg.—E. Ryan, 35 St. Peter st. L.T.

Denmark and Lubeck.—E. Ryan, 35 St. Peter st. L.T.

France.—E. Ryan, 35 St. Peter st. L. T.

Hanseatic Cities of Germany.—E. Ryan, 35 St. Peter
st. L. T.

Norway and Sweden.—Alfred Falkenberg, Dean's
buildings, St. Peter st. L.T.

Portugal.—W. H. Tilstone, Gowens buildings, St.
Peter st. L.T.

Prussia.—Hon. George Pemberton, St. James near
St. Peter st. L. T.

United States.—Hon. George Pemberton, St. James
near St. Peter st. L. T.

CUSTOM HOUSE.

St. Peter st. Lower Town.

J. W. Dunscomb, collector; Louis Massue, surveyor;
C. E. Allen, chief landing waiter; C. Cazeau, 2nd
landing waiter; J. Thompson, 3rd landing waiter; W. N.
Lee, 4th landing waiter; L. Bilodeau, landing waiter;
J. Gauvin, landing waiter; N. N. Ross, first clerk; J. B.
A. Chartier, clerk to surveyor; J. McKedie, clerk to
surveyor; J. P. Meara, clerk; N. Balzaretti, clerk; F.
Valois, clerk; George Campbell, clerk; F. X. Frenette,
appraiser; F. X. Métivier, assistant appraiser; James
Sealey, warehouse keeper and locker; J. Lambert, tide
surveyor; H. McHugh, sampler and weigher; A. Bowden,
messenger; J. Radford, preventive officer, Tadousac.

TABLE I.--TABLE OF RATES OF PILOTAGE FOR AND BELOW THE HARBOUR OF QUEBEC.

From	To	For each foot of draught of water.			
		From the 1st May to the 10th Nov.	From the 10th Nov. to the 19th Nov.	From the 19th Nov. to the 1st March.	From the 1st March to the 1st May.
Bic Island, or any other place below the anchorage of the Brandy Pots, off Hare Island		18s. 0d.	23s. 0d.	28s. 0d.	20s. 6d.
The anchorage ground at the Brandy Pots, off Hare Island, or any place above the said anchorage ground and below St. Roch's Point		$\frac{1}{2}$ of this sum	$\frac{1}{2}$ of this sum	$\frac{1}{2}$ of this sum	$\frac{1}{2}$ of this sum
St. Roch's Point, or any place above this Point and below the "Pointe-aux-Pins" on Crane Island	Anchorage or mooring ground in the Basin or Harbour of Quebec	$\frac{1}{2}$ do do	$\frac{1}{2}$ do do	$\frac{1}{2}$ do do	$\frac{1}{2}$ do do
"Pointe-aux-Pins" on Crane Island, or any place below St. Patrick's Hole		$\frac{1}{4}$ do do	$\frac{1}{4}$ do do	$\frac{1}{4}$ do do	$\frac{1}{4}$ do do
The anchorage or mooring ground in the Basin or Harbour of Quebec	Bic Island, or the place where the Pilot shall be discharged in the River below Quebec	15s. 9d.	20s. 9d.	25s. 9d.	18s. 3d.

Pilots taking charge of vessels at St. Patrick's Hole or above it, shall be entitled to no more than the sum allowed in Table II. for piloting vessels from one part of the harbour to another.

Vessels coming to Quebec pay no light or port dues.

TABLE II.—TABLE OF RATES OF PILOTAGE FOR THE HARBOUR OF QUEBEC AND BELOW.

From any wharf in the Harbour of Quebec between Pointe-à-Carcis below, and Breault's wharf above, both inclusive, to any other wharf within the said limits	11s. 8d.
From any place in the Harbour of Quebec, not being a Wharf within the above-mentioned limits to any other place in the said harbour not being a wharf	23s 4d.

GAS COMPANY.

Office and Works, Place d'Orleans, Orleans wharf, L. T.

Directors.—Hon W. Walker, chairman ; A. Laurie, treasurer ; James Mackenzie, John P. Anderson, W. Potson, D. Fraser, W. Hunt ; P. Peebles, manager ; W. A. Curry, secretary.

LITERARY AND SCIENTIFIC INSTITUTIONS.

INSTITUT CANADIEN.

Rooms, Simard's Buildings, corner Buade and Fort sts. U. T.

Officers.—F. X. Garneau, honorary president ; P. Jolicoeur, president ; J. T. Brousseau, Jos. Hamel, vice-presidents ; T. E. Roy, treasurer ; A. Fortin, assistant treasurer ; Chas. Panet, jr., recording secretary ; O. Montminy, O. Gingras, assistants ; J. G. Bossé, corresponding secretary ; E. Lamontagne, E. J. Langevin, assistants ; H. E. Parent, librarian ; J. Crémazie, curator of museum.

LIBRARY ASSOCIATION.

Rooms, Union buildings, Place D'Armes.

Officers.—Richard Pope, president; J. H. Clint, H. S. Scott, Rev. Dr. Cook, A. R. Brodie, vice-presidents; J. W. Cook, secretary; R. Brodie, treasurer; Miss Meiklejohn, librarian; C. Roger, superintendent.

LITERARY AND HISTORICAL SOCIETY.

Rooms, Union buildings, Place D'Armes.

Officers.—G. B. Faribault, president; W. Andrew, M. A., Lieut. Ashe, R. N., R. H. Russell, M. D. E., and N. H. Bowen, vice-presidents; W. Chessel, council secretary; W. Shordiche, corresponding secretary; G. T. Cary, recording secretary; J. Dunbar, treasurer; D. Wilkie, librarian; G. M. Douglas, M.D., curator of museum; R. Neill, curator of apparatus.

MECHANICS INSTITUTE.

30 St. John st. U. T.

MUSIC HALL.

Public building, owned by a Joint Stock Company, 17 St. Lewis st. U. T.

Directors.—A. Campbell, chairman; C. E. Levey, M. W. Baby, F. Vannovous, A. Joseph, C. Alleyn, W. H. Anderson.

Officers.—A. Joseph, treasurer; C. R. O'Connor, secretary; W. W. Wheeler, superintendent.

ROMAN CATHOLIC INSTITUTE.

Of St. Rochs.

Officers.—Edouard Lemieux, president; Rev. J. B. Z. Bolduc, 1st vice-president; F. B. Gingras, 2nd vice-president; Ferdinand Côté, treasurer; Narcisse Valois, assistant; Léandre Dugal, secretary; Célestin Gingras assistant; A. D. Riverin, corresponding secretary; Etienne Hudon, assistant; Pierre Prévost, librarian.

LUNATIC ASYLUM.

The Asylum is at Beauport. It has at present about 400 patients.

Drs. Douglas, Morrin, and Fremont, inspectors and physicians; G. Wakeham, warden; Mrs. Wakeham, matron.

MASONIC MEETINGS.

MEETINGS, MASONIC FRATERNITY, QUEBEC CITY.

A. L. 5858.

St. John's Royal Arch Chapter, (R. E.) M. E. C., Geo. Thompson, Z., Masonic Chambers, 4th Thursday of February, May, August and November, and 1st Thursday of December.

Independent Royal Arch Chapter, (R. I.) M. E. C., D. Gale, 1st P., City Hotel, 3rd Tuesday of January, April, July and October.

Provincial Grand Lodge, R. E., R. W. Bro. J. Dean, P.G.M., Masonic Chambers, 1st Monday of May, last Monday of November.

Independent Mark Master's Lodge, (R. I.) R. W. Bro. D. Gale, R. W. M., 2nd Thursday of March, June, September and December.

Albion Lodge, 17, R. E., Wm. Miller, W. M., City Hotel, 1, Garden street—Second Friday.

St. John, 214 R. E., H. P. Leggatt, W. M., Masonic Chambers, Francis street—2nd Wednesday.

Alma, 931 R. E., R. H. Smith, W. M., Masonic Chambers, Francis street—First Tuesday.

St. Andrew, 356 R. S., A. M'Kay, R. W. M., Masonic Chambers, Francis street—First Wednesday.

Gibraltar, 128 R. I., J. Sharples, W. M., Citadel, (Chain Gate,)—First Thursday.

Independent, 237 R. I., A. McCallum, W. M., City Hotel, 1, Garden street—Last Thursday.

MERCANTILE.

BOARD OF NOTARIES.

A. B. Sirois, J. Petitclerc, E. Glackmeyer, C. M. DeFoy, Louis Prévost, N. H. Bowen, A. Campbell, G. Guay, J. Laurin, A. Trudel, F. M. Guay, W. Bignell.

Officers.—E. Glackmeyer, president; J. Laurin, secretary; J. Petitclerc, treasurer; W. Bignell, syndic.

BOARD OF TRADE.

Council.—James Gillespie, president; D. D. Young, vice-president; J. H. Clint, treasurer, H. LeMesurier, J. W. Leaycraft, G. H. Simard, J. B. Forsyth, H. Dubord, A. Joseph, H. J. Noad, H. S. Scott, J. H. Dunn, W. G. Wurtele.

SUPERVISOR OF CULLERS.

Office, 17 St. Peter st. L. T.

W. Quinn, supervisor of cullers; Matthew Harbeson, head clerk and deputy supr.; Charles S. Graddon, cashier; A. Fraser, bookkeeper.

Clerks.—J. Y. Cooke, John O'Kane, James Prendergast, Pierre Miller, Francis Quinn, Octave Vézina, James O'Leary, T. Walsh, A. McGillis, W. A. Launière, L. Hearn.

MILITARY.

HEAD QUARTERS, QUEBEC.

Adjutant General's Department.—Captain A. Knight, town major; W. Sturrock, town sergeant; W. Peard, clerk to town major; J. Lane, clerk to Quartermaster General's Department.

Commissariat Department.—T. W. Goldie, assistant commissary general; R. G. Hunter, clerk; T. E. Dickinson, assistant clerk; J. Colston, G. Mathieson, T. Trumble, and M. Tessier, assistant storekeepers; T. Paine and L. Petitclerc, laborers; J. Nash, messen-

ger ; H. Wherry, A. Campeau, W. Wood, F. Lépine, and S. Bedson, Queen's bakery.

Medical Department.—W. Odell, staff surgeon, 1st class ; J. S. Graves, staff surgeon, 2nd class ; T. Blatherwick, staff assistant surgeon ; T. Maltravers and Charles Moore, purveyor's clerks ; A. Walker, store sergeant.

Royal Engineer's Department.—Col. W. C. Hadden ; lieut. C. A. de Montmorency ; —— Head, clerk of works ; J. H. Oakes and G. H. Peake, clerks ; J. Grist and W. Chessell, foremen of works ; E. Lennon, office keeper.

Royal Artillery.—Lieut. col. C. J. Dalton ; captains R. O'Connell and M. B. Forde ; lieuts. A. J. H. Wynne, H. C. Lewis, and B. J. Bonnar.

Military Store Department.—W. A. Holwell, assistant storekeeper and barrack master ; P. Hunt, clerk 2nd class.

Chaplain's Department.—Rev. D. Robertson, chaplain to the forces.

Military Prison.—J. Scott, chief warder in charge G. Griffin, surgeon.

MINING COMPANIES.

MEGANTIC MINING COMPANY.

Incorporated, 1855.

Directors.—George Hall, president ; H. J. Noad, vice president ; George Veasy, treasurer ; John Shaw, secretary ; Dr. J. L. Hall, E. G. Clapham.

QUEBEC AND ST. FRANCIS MINING COMPANY.

Incorporated, 1855.

Directors.—C. Fremont, M.D., president ; L. Sleeper vice president ; W. D. Campbell, treasurer ; J. Shaw secretary : hon. G. Pemberton, P. A. Shaw.

NATIONAL SOCIETIES.

ST. ANDREW'S SOCIETY.

Duncan Macpherson, president; James Stevenson, and Alexander Robertson, vice presidents; J. S. Hosack, Robert Neill, P. McNaughton, Peter Sinclair, John Thompson, managers; rev. John Cook, D. D., and rev. W. B. Clark, chaplains; Joseph Morrin, M.D., and Alex. Rowand, M.D., physicians; John Laird, treasurer; J. W. Cook, secretary; committee of accounts, John Paterson, James Mitchell and W. Cassels. Quarterly meetings on the first Friday in February, May, August and November.

ST. GEORGE'S SOCIETY.

J. H. Clint, president; H. W. Welch, Wm. Cole, vice presidents; W. Shorediche, secretary; B. Daikers, assistant secretary; G. Veasey, treasurer; rev. Official Mackie, D.D., rev. A. W. Mountain, B. A., chaplains; James A. Sewell, M.D., and J. R. Cole, physicians.

ST. JEAN BAPTISTE SOCIETY.

L. G. Baillargé, president; T. Fournier, assistant president; L. J. C. Fiset, recording secretary; Z. Vézina, assistant secretary; Jean Bureau, treasurer; Edouard Brousseau, assistant treasurer; Narcisse Légaré, marshal; Joseph Moysan, assistant marshal.

ST. PATRICK'S SOCIETY.

Charles Alleyn, M.P.P., president; Paul Lepper and H. O'Donnell, vice presidents; Edward Doran, treasurer; Richard Meagher, secretary; L. Madden, assistant secretary; T. Driscoll, grand marshal.

NEWSPAPERS AND PERIODICALS.

- Canadien, (Le) tri-weekly, annual subscription \$4, J. G. Barthe, editor; E. R. Fréchette, proprietor, publisher and printer, 21 Mountain hill, L. T.
- Chronicle, (The) annual subscription to daily \$5, to weekly \$2, professor W. Andrew, editor, ; C. St. Michel, proprietor, publisher and printer, 8 Mountain hill, L. T.
- Courier du Canada, tri-weekly, annual subscription \$4, J. C. Taché, editor; Joint Stock Company, proprietors and publishers, J. T. Brousseau, printer, 29 Buade st. U. T.
- Gazette, (The) tri-weekly, annual subscription \$4, R. Middleton, editor; Middleton & Dawson, proprietors, publishers and printers, foot Mountain hill, L. T.
- Herald, (The) tri-weekly, annual subscription \$4, E. J. Brophy, editor, proprietor and printer, corner Sault au Matelot and St. Paul sts. L. T.
- Journal de Québec, tri-weekly, annual subscription \$4, Jos. Cauchon, editor; A. Côté, proprietor, publisher and printer, 2 Port Dauphin st. U. T.
- Mercury, (The) tri-weekly, evening journal, (established 1805), annual subscription \$4, G. T. Cary, editor, proprietor, publisher and printer, 11 and 13 Fabrique st. U. T.
- Military Gazette of Canada, weekly, annual subscription \$2, W. A. Kirk, editor; Joint Stock Company, proprietors, publishers and printers, Shaw's buildings, foot Mountain hill, L. T.
- National, (Le) tri-weekly, annual subscription \$4, Renaud, Chapleau and Drolet, editors, proprietors, publishers and printers, 15 Garden st. U. T.
- Vindicator, (The) daily in summer, and tri-weekly in winter, annual subscription \$4, Daniel Carey, editor; Patrick Carey, proprietor and printer, 4 Buade st. U. T.

POSTAL.

Provincial Rate of Postage for Letters.

Not exceeding $\frac{1}{2}$ ounce in weight,	5c.	Cy.
Over $\frac{1}{2}$ oz. and not exceeding 1 oz.	10c.	"
" 1 "	1 $\frac{1}{2}$ "	15c. "
" 1 $\frac{1}{2}$ "	2 "	20c. "
" 2 "	2 $\frac{1}{2}$ "	25c. "
" 2 $\frac{1}{2}$ "	3 "	30c. "
" 3 "	3 $\frac{1}{2}$ "	35c. "
" 3 $\frac{1}{2}$ "	4 "	40c. "
" 4 "	4 $\frac{1}{2}$ "	45c. "
" 4 $\frac{1}{2}$ "	5 "	50c. "
" 5 "	5 $\frac{1}{2}$ "	55c. "
" 5 $\frac{1}{2}$ "	6 "	60c. "

Registering letters..... 1d.

English letters, by Cunard mail steamers, 10d. per $\frac{1}{2}$ oz.; by Canadian mail steamers, 7 $\frac{1}{2}$ d per $\frac{1}{2}$ oz.
In both cases, pre-payment optional.

United States letters, 10c. per $\frac{1}{2}$ oz.; pre-payment optional.

Quebec Post Office, Buade st. Upper Town.

Officers.—John Sewell, postmaster; R. G. Patton, assist. postmaster; David Logie, senior clerk; R. Glover, window clerk; F. M. Becot, J. E. Bolduc, money letter clerks; Peter Vennor, P. Gingras, B. Lacasse, J. Gray, S. Marchildon, clerks.

QUEBEC BAR.

F. Andrews, bâtonier; P. Légaré, syndic; L. G. Baillargé, treasurer; C. Delagrange, secretary; J. Taschereau, F. R. Angers, T. Fournier, U. J. Tessier, M. Chambers, Thomas Pope, Arch. Campbell, and J. W. G. Austin, council.

QUEBEC EXCHANGE.

Managing Committee.—Henry Pemberton, chairman; H. Lemesurier, A. D. Bell, W. H. Anderson, D. D. Young; Robert Shaw, secretary-treasurer; William Lane, superintendent.

QUEBEC LUMBER COVES.

Cap Rouge, Alexandria; Cap Rouge, Pier & Wharf Co.; Cap Rouge, G. W. Usborne; Dalhousie, Victoria, Ring's End, Safety, Union, Bridgewater, H. LeMesurier, jr., C. & J. Sharples & Co.; Sillery, Walker's; Point au Pizeau, Walker's; St. Michael's, Woodfield Harbour, Spencer, Wolfe's, L'Anse des Mères, Cape, Diamond Harbour, Town Wharves, &c., &c., Dorchester Beach, Lane's, New Waterford, H. N. Jones; Montmorenci; Windsor, Point Levy side; Chapman's, do.; Hadlow, do.; Etchemin, do.; New Liverpool, Roberts & Co., Point Levy side; New Liverpool, Hamilton & Co., do.; St. Nicholas, Mills, do.; St. Nicholas, Lambert's, do.; Indian, A. Gilmour & Co., do.; Indian, D. Patton's, do. The above are given in their order from West to East.

QUEBEC TURNPIKE ROADS.

Under 20 Vict. cap. 25.

Trustees for North Shore Road.—J. Gibb, L. T. McPherson, J. E. DeBlois, W. H. Lemoine, H. Gowen; J. Porter, secretary-treasurer.

Trustees for South Shore Road.—C. Robertson, B. Guay, Geo. Lamontagne, Geo. Couture, P. Lagueux, jr.; L. P. Chaperon, secretary-treasurer; office Point Levy.

RAILWAY AND STEAMBOAT ROUTES.

The Grand Trunk Railway depot is situated at Point Levy, opposite Quebec. The company's ferryboat plys on the arrival and departure of each train between the depot and the ferry-landing in Champlain st. From Point Levy the line extends eastward to St. Thomas, a distance of 48 miles, and will shortly be opened to Rivière du Loup en Bas, a distance of 72 miles further. Westward the line extends to Stratford, C. W., branching at Richmond to Portland, Maine, and connecting, at different distances, with the Cobourg and Peterborough, the Great Western, the Buffalo and Lake Huron, the Ontario, Simcoe, and Lake Huron, the Androscoggin and Kennebec, the Kennebec and Portland, the Boston and Maine, the Ottawa and Prescott, the Champlain and St. Lawrence, and the Montreal and New York Railways. The line is being extended still further west, to Sarnia, 72 miles from Stratford.

Trains leave Point Levy daily (Sundays excepted) at 4.30 p.m. for St. Thomas, and arrive thence at 10.05 a.m., and at 6.30 a.m. and 4.00 p.m. for the western and southern termini and connections, arriving at Point Levy from these directions at 2 p.m. and 9.45 p.m.

The Richelieu Company's steamers leave at 4 o'clock daily (Sundays excepted) for Batiscan, distant 69 miles; Three Rivers, 90 miles; Sorel, 135 miles; and Montreal, 180 miles. The Company's steamers from Montreal arrive daily between 7 and 8 a.m.

A steamer runs tri-weekly to Platon, 36, and Portneuf, 36 miles. Other steamers ply between Quebec and Cacouna, the Saguenay, and Gaspé, Paspebiac and Pictou, touching at Rivière du Loup en Bas, Rivière Ouelle, Murray Bay, Dalhousie, Bathurst, Miramichi and Shedia; and another runs to St. Nicholas, 15 miles.

A ferry-steamer plies between Quebec and Point Levy, and also to the Island of Orleans.

REGISTRY OFFICE.

Office—Basement of Court House.

Charles N. Montizambert, registrar; Olivier J. Campeau, deputy registrar; J. A. Malouin, clerk.

RELIGIOUS AND BENEVOLENT SOCIETIES.

CHURCH SOCIETY, (CHURCH OF ENGLAND).

Patron.—His Excellency Sir Edmund Walker Head, bart., Governor General of British North America.

President.—The right rev. the Lord Bishop of Quebec.

Vice-Presidents.—Hon. Chief Justice Bowen, maj. general Trollope, C.B., hon. justice Meredith, hon. Justice Short, hon. H. Black, Q.C., D.C.L., hon. J. M. Fraser, hon. Ed. Hale, sen., hon. Ed. Hale, jr., hon. Geo. Pemberton, hon. J. Stewart, hon. W. Walker, hon. H. Smith, hon. W. Sheppard, rev. Official Mackie, D.D., rev. — Hellmuth, D.D., rev. S. S. Wood, M.A., rev. the Principal of Bishop's College; and such Chairmen of District Associations as are Members of the Corporation.

Lay Committee.—Hon. W. Walker, chairman; hon. H. Black, C. N. Montizambert, W. Poston, J. S. Fry, H. S. Scott, H. LeMesurier, M. Sheppard, W. Andrew, J. Jameson, R. Hamilton, G. Irvine, J. G. Clapham.

Finance Committee.—Rev. E. W. Sewell, chairman; Rev. A. W. Mountain, H. S. Scott, lieut. Ashe, R.N.

Honorary Counsel.—Hon. H. Black, Q.C., D.C.L.

Auditors.—M. Sheppard, and J. S. Fry.

Treasurer.—H. S. Scott.

Secretary.—Rev. Gilbert Percy, L.L.D., T. C. D.

CONVENT OF THE URSULINES.

Adelaide Plante, of St. Gabriel, superior; Dr. Nault, medical attendant; rev. G. L. Lemoine, chaplain.

FEMALE ORPHAN ASYLUM.

Matron.—Miss Mary Winter. D'Auteuil st. U. T.

GENERAL MILITARY HOSPITAL,

St. Lewis st. U. T.

HOPITAL GENERAL,

Drs. Painchaud and Baillargeon, medical attendants ;
rev. M. Plante, chaplain.

HOTEL DIEU.

Josephte Marceau, of St. Antoine, superior ; Drs. Morrin, Nault, Sewell, Frémont and Landry, medical attendants ; rev. M. Lemieux, chaplain.

LAVAL NORMAL AND MODEL SCHOOL.

Old Château, Place d'Armes.

Rev. J. Langevin, principal ; F. X. Toussaint, E. De Fenouillet, E. Gagnon, L. Lecours, A. Doyle, professors.

MARINE HOSPITAL.

Francis E. Roy, M.D., house surgeon. Corner Hospital and Dorchester sts. St. Roch sub.

SISTERS OF CHARITY.

M. Manet, superior ; Dr. Nault, medical attendant ;
revs. P. Braun and T. Roy, Chaplains.

ST. BRIGIDE ASYLUM.

Grand Allée and De Salaberry st. St. Lewis sub.

Rev. Bernard McGauran, honorary president; Maurice O'Leary, president ; E. O'Doherty and Patrick Lawlor, vice-presidents ; John Lilly, treasurer ; Thos. Murphy, secretary ; M. J. O'Doherty, assistant secretary.

ST. JOSEPH'S HOSPITAL.

Miss M. Métivier, manager. 8 St. François st. U. T.

ST. PATRICK'S CATHOLIC INSTITUTE.

Officers.—John O'Leary, president ; John Lilly and Thomas McGreevey, vice-presidents ; John Lane, jr., treasurer ; G. W. Colfer, recording secretary ; James O'Leary, assistant recording secretary ; M. F. Walsh, corresponding secretary ; M. J. O. Doherty, assistant corresponding secretary.

SUPERINTENDENT OF FISHERIES.

For Lower Canada.—Richard Nettle, 4 St. Ursule st.
Upper Town.

ST. LAWRENCE WAREHOUSE DOCK AND WHARFAGE COMPANY.

George Beswick, Quebec, president and managing director.

Hon. F. Lemieux, M.P.P., Quebec; Thos. E. Blackwell, vice-president of the Grand Trunk Railway Co. of Canada, Montreal; Henry Chapman, Montreal, Ed. Berry, Kingston, C. W., directors.

Walter Shanly, consulting engineer; Edward Stavely, superintending engineer.

Bankers.—The Quebec Bank, Quebec.

Officers.—James Patton, jr., secretary and superintendent; I. R. Eckart, travelling agent; John Cowan, assist. sec. and accountant.

Office,—Shaw's Buildings, Quebec.

TRINITY HOUSE,

27 St. Peter st. Lower Town.

H. Lemesurier, master; R. I. Alleyn, deputy master, H. Burstall, F. Gourdeau, sen., superintendent of pilots, H. Gowen, V. Têtu, F. Buteau, H. A. Jones, and J. D. Armstrong, harbour master, wardens; J. Smith, jr., super. of pilots; A. Lemoine, treasurer; E. B. Lindsay, clerk; B. Simon, alias Lafleur, bailiff; A. Martel, messenger.

WATER WORKS OFFICE.

W. Shorediche, manager. City hall, corner St. Ursul and St. Lewis sts. U. T.

OWEN MURPHY & Co.,
AUCTIONEERS,
GENERAL BROKERS,
AND
COMMISSION MERCHANTS.

Quebec, July, 1858.

E. PARDEY,
BRASS FOUNDER AND FINISHER,
LOCK-SMITH AND BELL HANGER,
No. 45 ST. JOHN STREET, UPPER TOWN,
QUEBEC.

Hose Couplings and Branch Pipes for Steamboat
Pumps.

LACQUERING & BRONZING.

Gongs for Engine Rooms made and fitted up.

Quebec, July, 1858.

THOMAS CRAIG,
CABINET MAKING
AND
FURNITURE WAREHOUSE,
38 ST. PAUL STREET, L. T.

N. B.—Furniture of every description always
on hand or made to order at MODERATE PRICES.

Quebec, July, 1858.

ROBERT McKIECHAN,
Cabinet Maker and Upholstering
ESTABLISHMENT,
93 ST. PAUL STREET, L. T.

Always on hand a complete and varied assort-
ment of FURNITURE on reasonable terms for cash.

Orders executed with punctuality and neatness.

FUNERALS FURNISHED.

Quebec, July, 1858.

1720/1858

JOHN WRIGHT,
CARVER AND GILDER, LOOKING GLASS
PORTRAIT
AND
Fancy Picture Frame Manufacturer.

Window cornices and room borderings of all patterns made to order. Ornamental composition for Shops and Steamboats, &c., &c., &c. Maps mounted and varnished—old gilding repaired and regilt, glasses enamelled for needle work.

N. B.—All orders executed with neatness and despatch, and on reasonable terms.

Quebec, July, 1858.

M. CHAMBERS,
12 NICHOLSON STREET, L. T.,
IMPORTER OF
DRY GOODS,
CUTLERY, JEWELLERY,
AND
ALL KINDS OF FANCY GOODS.

Quebec, July, 1858.

CIRCULAR.

The undersigned begs to inform his many friends in Upper as well as in Lower Canada, that he has commenced business on his own account as Forwarder and General Agent. He is prepared to receive Vessels and Barges consigned to him from Europe or the Upper Province, and to secure freight for them. Parties importing via the St. Lawrence, will find it for their advantage to send Bills of Lading to the undersigned, who will forward Goods with all possible despatch to any part of Canada or the United States.

THOMAS F KELLY,
No. 10 Gowen's Buildings,
St. Peter Street,
Quebec.

REFERENCES ;

J. W. Dunscombe, Esq., Her Majesty's Collector of Customs for Port of Quebec.

MESSRS. FORSYTH, BELL & Co., QUEBEC.

" H. J. NOAD & Co., "

" GIBB & ROSS, "

" GILLESPIE & Co., "

" PEMBERTON, BROTHERS, "

M. G. MOUNTAIN, Esq., "

MESSRS. M. H. WARREN & Co., "

W. W. SCOTT, Esq., "

J. B. ANDERSON, Esq., MONTREAL.

G. E. JAQUES, Esq., "

MESSRS. J. CARRUTHERS & Co., KINGSTON.

" THOMAS ROUTH & Co., HAMILTON.

ALFRED HOOKER, Esq., PRESCOTT.

EDWIN PRIDHAM, Esq., TORONTO.

Quebec, July, 1858.

JOHN RITCHIE,
FOUNDRY AND MACHINE SHOP,

42 ST. PAUL STREET, L. T.

Has now opened a large

Foundry Establishment

IN THE ABOVE SHOP, AND HE IS NOW
PREPARED TO MAKE

**CASTINGS of MILL MACHINERY and other CAST-
INGS of IRON and BRASS, PATENT WATER WHEELS,**

Of the latest improvements as well as to execute all orders in his line, with which he may be favored. He hereby informs his friends and the public that he will, as heretofore, attend the fitting up of all Mill Machinery, and from his long experience feels confident of giving satisfaction to those who may favor with their orders.

Quebec, July, 1858.

DAVID MERCIER, FURRIER,



Dealer in Shipping Furs, Indian Work, and Curiosities.
GENERAL WOLF'S CORNER, QUEBEC.

Quebec, July, 1858.

W

REINFORCED STEEL
**GEORGE BISSET,
ENGINEER AND FOUNDER,**

ST. VALIER STREET,

QUEBEC.

MANUFACTURER OF

Marine, Stationary and Locomotive Engines, Engine Boilers,
Railway Work, Gasometers, Retorts, Pipes and Purifiers, Hy-
draulic and Screw Presses, Mashing Machines, Brewery fittings
and every description of Mill-wright and Smith Work.

BRASS CASTINGS, &c., &c.

Quebec, July, 1858.

**C. P. PELLETIER,
WHOLESALE
GROCER AND PROVISION MERCHANT,**

 **NUN'S BUILDINGS.** 

NO. 39,

St. Peter Street.

Quebec, July, 1858.

SAMUEL J. SHAW,

IMPORTER OF

English, German and
American

HARDWARE,

St. John Street,
UPPER TOWN.

AND

Sous le Fort Street, LOWER TOWN,
QUEBEC.

July, 1858.

GRAND TRUNK
Hat, Cap & Fur Depot,
(SIGN OF THE MAMMOTH HAT,)
NO. 237 NOTRE DAME STREET,
MONTREAL.

M. MAYER & CO.,
Have always on hand a choice and
complete assortment of Hats, Caps,
Furs, &c., which they will sell at
Reasonable Prices.

HIGHEST PRICE PAID FOR
RAW FURS.

Montreal, July, 1858.

OCEAN MARINE FIRE, LAKE MARINE, CANAL AND RIVER INSURANCE.

Provincial Insurance Company,
TORONTO, C. W.

Subscribed Capital, \$1,987,680. | Paid up Capital, \$420,256.
Nett Premiums received for 12 Months ending June, 1857,
\$197,364 00.

General Manager:—THE HON. J. LEANDER STARR.

QUEBEC LOCAL BOARD,

A. J. MAXHAM, ESQUIRE.—CHAIRMAN,

WILLIAM WURTELE, Esq., EUGENE CHINIC, Esq.,
ISAIE GAUDRY, Esq., GEORGE IRVINE, Esq.,

Marine Inspector:—MR. M. BILODEAU.

Solicitors:—MESSRS. HOLT & IRVINE.

BANKERS:

BRANCH BANK OF MONTREAL.

Fire and Marine business of every description transacted by this Company at as low rates as in any respectable Office, and all Losses promptly settled by the Local Board on satisfactory proof being made.

Considerable reduction has been made of the Rates on isolated Farm Risks, to which the attention of Farmers is directed.

The Company's Policies protect against accident by Lightning.

Policies issued at once by

J. F. TURNBULL & Co., Agents.

Also Agents for—*ÆTNA INSURANCE COMPANY* of Hartford, Conn.—Incorporated in 1819—Cash Capital, \$1,000,000,—Assets over \$1,500,000.

OFFICE: GOWEN'S BUILDINGS, St. Peter Street.

Quebec, July, 1858.

**QUEBEC FIRE
Assurance Company,
CAPITAL £250,000.**

Directors:

President,	H. Gowen, Esq.	G. H. Simard, M. P. P.
Vice-President, V. Tétu, Esq.		James Gibb, Esq.
Treasurer,	Arch. Laurie.	George Hall, Esq.
Jos. Morrin, Mayor of Quebec.		

Secretary,	A. D. Riverin.
Clerk,	W. L. Fisher.
Manager,	Thos. Garde.

Quebec, July, 1858.

**LIFE
ASSOCIATION OF SCOTLAND,**

FOUNDED 1838.

Empowered by Royal Charter and Act of Parliament.

CAPITAL £400,000, Sterling.

AGENT FOR QUEBEC.

A. D. RIVERIN, Quebec Assurance Office.

Medical Officer.—JOSEPH MORRIN, Esq., M. D.

Quebec, July, 1858.

QUEBEC GENERAL MARBLE WORKS. A CARD.

The undersigned tenders his best thanks to the citizens of Quebec, and the public in general, for the steady support he has received during the past 8 years; and begs to state that he has on hand a well-designed and carefully-finished Stock in great variety, and that he is prepared to execute all orders in MONUMENTAL SCULPTURE after designs the most choice and artistic. (*see Store, and all the Cemeteries;*) PLAIN WORK IN HEADSTONES, and every article in the trade at the lowest remunerative prices,—AS LOW AS ANYWHERE OBTAINABLE,—quality, size, and nicety of finish being the test.

THE EXTENSIVE STOCK WHICH IS ALWAYS ON VIEW AT

No. 19 ST. JOHN STREET WITHOUT,

CONTAINS AMONGST A VARIETY OF OTHER ARTICLES.

30 Monuments,
12 Mantle pieces,
2 Sets Table Tops,
900 ft. Italian Slab for do.,
150 pieces Headstones,
40 pieces Persian Statuary,
Panel Slabs, &c., &c.

NEW YORK PLASTER FINE & SUPERFINE.

FELIX MORGAN.

Quebec, July, 1858.

C. & A. SMEATON,
MERCHANT TAILORS,
27 ST. JOHN STREET,
UPPER TOWN,
QUEBEC.

Have always on hand a large and well selected stock
of West of England

BROAD CLOTHS, CASSIMERES

AND

DOESKINS,

also a great variety of English and Scotch

T W E E D S .

Which they are prepared to make up to order in the
most approved style

FOR CASH,
TERMS MODERATE.

C. & A. Smeaton respectfully call the attention of
the ladies of Quebec to the Stamping, Braiding, Em-
broidery and Embossing department of their establish-
ment. Having a complete assortment of the latest style
of French patterns.

Quebec, July, 1858.

QUEBEC EMPORIUM OF FASHION
 50 ST. JOHN STREET.
WM. SWEATMAN,
MERCHANT TAILOR,
HABIT MAKER,
 AND
 GENERAL OUTFITTER FROM LONDON.

Keeps constantly on hand a large and well assorted stock of West of England CLOTHS, CASSIMERES, DOESKINS, TWEEDS & VESTINGS made up in the Latest Style of Fashion, best of workmanship and at the LOWEST POSSIBLE PRICE.

Determined to carry on business with small profits to ensure quick returns, relying on a discerning public for that encouragement which will be his constant endeavour to merit.

W. S. also invites attention to his unrivalled assortment of

READY MADE CLOTHING
Suitable for every Season.

Always on hand, a large assortment of white and regatta shirts and Army and Navy Collars, which department is superintended by Mrs. S. and are warranted for good work and fit; together with a large variety of Neck ties of every description: Gloves, Belts and Braces.

Civil and Military uniforms, Ladies Riding Habits, Clergymen and Lawyers gowns, Servants Liveries, made on the shortest notice and on the Lowest terms.

Quebec, July, 1858.

P. QUINN'S
FASHIONABLE TAILORING
ESTABLISHMENT,
 Corner of St. John and St. Stanislas Streets,
 UPPER TOWN.

P. Q. begs the attention of the Public to his valuable assortment of Cloths, Cassimeres, Tweeds, Doeskins, &c., which he is prepared to make to order, on the most reasonable terms, and with despatch.

Every Garment made at this Establishment warranted to fit.
 Quebec, July, 1858.

P. W. HARTIGAN.



Ornamental Painter,

NO. 3 COUILLARD STREET,
 QUEBEC.

July, 1858.

THE QUEBEC MERCURY,

ESTABLISHED 1805,

GEORGE T. CARY, EDITOR AND PUBLISHER.

PUBLISHED on TUESDAY, THURSDAY and SATURDAY, at HALF PAST FOUR, P. M., giving all the latest news by the steamers and EVENING TRAINS of those days.

SUBSCRIPTION, £1 per annum, in advance.

PRICE OF ADVERTISING.

<i>First Insertion</i> , 6 lines and under.....	2s 6d
7 lines to 10.....	3s 4d
Upwards of 10 lines.....	4d per line.

Subsequent insertions—Quarter price.

All Advertisements, unaccompanied with directions, are inserted until forbid, and charged accordingly.

ADVERTISING by the YEAR, for business, &c. as may be agreed on.

Orders for discontinuing Advertisements, to be in writing, and delivered the day previous to publication.

Persons not having Accounts at this Office will be required to pay on giving Advertisements.

All communications must be post paid.

LONDON AGENT.—Mr. F. Algar, 11, Clement's Lane, Lombard street.

PARIS.—Hector Bossange, Quai Voltaire.

NEW YORK.—V. B. Palmer, Tribune buildings.

BOSTON.—V. B. Palmer, Scollay's buildings,

BOOK AND JOB PRINTING

DONE TO ORDER,

By correct and experienced hands, in either the English or French Language,—including BILL HEADS, CARDS, CIRCULARS, PAMPHLETS, POSTERS, CHEQUES, PROMISSORY NOTES, DEEDS & MEMORIALS, LAW BLANKS.

And other descriptions of Letter Press Printing, with neatness and despatch.

Quebec, July, 1858.

E. R. FRECHETTE,

PROPRIETOR & PUBLISHER

OF

LE CANADIEN,

No. 21 MOUNTAIN HILL,

QUEBEC.

Le Canadian is published three times a week.

TERMS.—Four dollars per annum payable half-yearly
in advance.

BOOK AND JOB

PRINTING ESTABLISHMENT.

Every description of printing executed at the lowest
possible price.

E. R. FRECHETTE.

Quebec, July, 1858.

IMPRIMERIE DE P. LAMOUREUX

RUE LA MONTAGNE, BASSE-VILLE.

Le soussigné prend la liberté d'annoncer au public en général,
qu'ayant augmenté son établissement d'un assortiment
considérable de

CARACTERES UNIS ET DE FANTAISIE,

Il est maintenant prêt d'entreprendre toutes

SORTES D'OUVRAGES,

TELS QUE

BLANCS DE TOUTES SORTES; CARTES D'AFFAIRES,
DE VISITES, DE BAL, DE NOCES, ET AUTRES
GRANDES ET PETITES AFFICHES; BLANCS
DE DOUANE; CIRCULAIRES; CHE-
QUES DE BANQUE ET AU-
TRES; CATALOGUES;
ETIQUETTES
DE TOUTES SORTES;
PAMPHLETS; ETC., ETC., ETC.

Aussi, tout ce qui s'exécute dans

L'ART TYPOGRAPHIQUE,

DEPUIS

**LA PLUS PETITE CARTE
JUSQU'AU PLUS GRAND PLACARD,**

■ Tout ouvrage sera livré au temps promis, et sera
de la meilleure main-d'œuvre.

ET AU PLUS BAS PRIX POSSIBLE.

Québec, Juillet, 1858.

LOWER TOWN
BOOK & JOB PRINTING ESTABLISHMENT,
SHAW'S BUILDINGS,
FOOT OF MOUNTAIN HILL,
QUEBEC.

The undersigned having a large and varied assortment of new and beautiful

BOOK AND JOB TYPES,

And having every facility for executing with neatness and despatch,

ALL KINDS OF PRINTING

At reasonable rates, he is now prepared to do any work in his line, that he may be favoured with.

AMONG THE VARIOUS DESCRIPTIONS OF PRINTING DONE
AT HIS OFFICE, ARE THE FOLLOWING ;

PLAIN AND ILLUSTRATED BOOK WORK,

APPEAL CASES, AUCTION BILLS, BALL CARDS, BANK CHECKS, BILL HEADINGS, BILLS OF LADING, BLANK FORMS, BLANK BOOKS, BROKER'S CIRCULARS, BUSINESS CARDS, CATALOGUES, CIRCULARS, FUNERAL LETTERS, HAND BILLS, INDENTURES, INSURANCE POLICIES, LABELS OF ALL KIND, LAW BLANKS, MONTHLY SHEETS, NEWSPAPERS, NOTARIAL DEEDS, NOTICES, PAMPHLETS, PASSPORTS, POSTING BILLS, PROGRAMMES, RAILROAD WORK, SCHOOL BOOKS, STEAMBOAT BILLS, &c., &c., &c.,

Orders for any of the above will be thankfully received.

P. LAMOUREUX.

Quebec, July, 1858.

MIDDLETON & DAWSON,

*Booksellers, Stationers, Bookbinders, Printers, Periodical
and Newspaper Agents,*

SHAW'S BUILDINGS, MOUNTAIN HILL, QUEBEC.

In the above line they hope, by careful attention to business and moderate prices, to secure a share of public patronage.

BOOKS.

In their stock will at all times be found a choice collection of standard Authors in the various branches of Literature, both English and American, Medical and Theological works, School Books, Guide Books, Prayer Books, Church Services, Bibles, Testaments.

STATIONERY.

Their stock of stationery is well assorted, consisting of Envelopes, of all sizes and qualities ; Visiting Cards ; Quills ; Wafers ; Wax ; Steel Pens ; Penknives ; Portfolios ; Paper Weights ; Pocket Books ; India Rubber Elastic Bands ; Bills of Lading, &c., &c., &c.

BOOKBINDING.

Blank Books of every description made to order, of the best materials and in reasonable time. Newspapers, Magazines and miscellaneous Letter Press Books bound neatly and substantially. Paper Ruling of every pattern.

PRINTING.

Printing executed in all its branches ; orders for every description of Book and Job Printing will be executed in a superior style and at moderate prices ; Books, Circulars, Cards, Programmes, Show Bills, Bills of Lading, Drafts, Bills, Checks, Bill Heads, Steamboat Bills, and every description of Letter Press Printing.

Quebec, July, 1858.

Le National,
 JOURNAL RÉDIGÉ DANS LES
INTERETS DEMOCRATIQUES
 PAR UN
Comité de Collaborateurs,
 PARAIT LES
MARDI et VENDREDI
 DURANT L'HIVER,
 ET LES
MARDI, JEUDI et SAMEDI,
 DURANT L'ETE,
Au No. 15, rue Desjardins, Haute-Ville,
QUEBEC.

CONDITIONS.

L'abonnement est de \$4 par année, (pour les instituteurs \$3,) payable d'avance.
 L'abonnement ne peut être moindre que de six mois.
 Ceux qui discontinueront devront le faire par écrit et un mois avant l'expiration du semestre.

Tarif des Annonces.

Pour six lignes et au-dessous.....	2s. 6d.
Au-dessus de six lignes et pas plus de dix.....	3s. 4d.
Pour chaque ligne au-dessus.....	4d.
Chaque insertion subséquente, par ligne.....	1d.
Une déduction libérale est accordée à ceux qui annoncent au mois ou à l'année.	
Toute annonce, sans conditions, sera insérée jusqu'à contre-ordre.	
Tout ordre pour discontinuer une annonce doit être fait par écrit.	
Toutes lettres, correspondances, etc., doivent être adressées, <i>franco</i> , au Bureau du <i>National</i> ,	
On se charge au bureau du "National," d'impressions de toute sortes.	
RENAUD, CHAPLEAU et DROLET,	
Québec, Juillet, 1858.	<i>Editeurs-Propriétaires.</i>

CHARLES ST. MICHEL,

PRINTER AND PUBLISHER

OF THE DAILY

MORNING CHRONICLE,

No. 8 MOUNTAIN STREET,

QUEBEC.

TERMS.—FIVE DOLLARS per annum, payable half-yearly in advance.

A WEEKLY EDITION is published every SATURDAY morning.—Price Two Dollars per annum, payable in advance.

EVERY DESCRIPTION OF

PRINTING

EXECUTED WITH NEATNESS & DESPATCH.

Quebec, July, 1858

**BLACK & SHAW,
SHIP BUILDERS AND SHIP REPAIRERS,
Wharsage and Moorage,
FOR
VESSELS LOADING,
CAPE COVE.**

Quebec, July, 1858.

**M. OLLENDORFF'S
Soap & Candle
FACTORY,**
Papineau Square, Quebec Suburbs,
Office.—162, NOTRE DAME STREET,
MONTREAL.

Improved Style of Pale Soap.

Montreal, July, 1858.

S.

,

10